

MONDADORI

COMICS

SERIE FUMETTI FANTASTICA

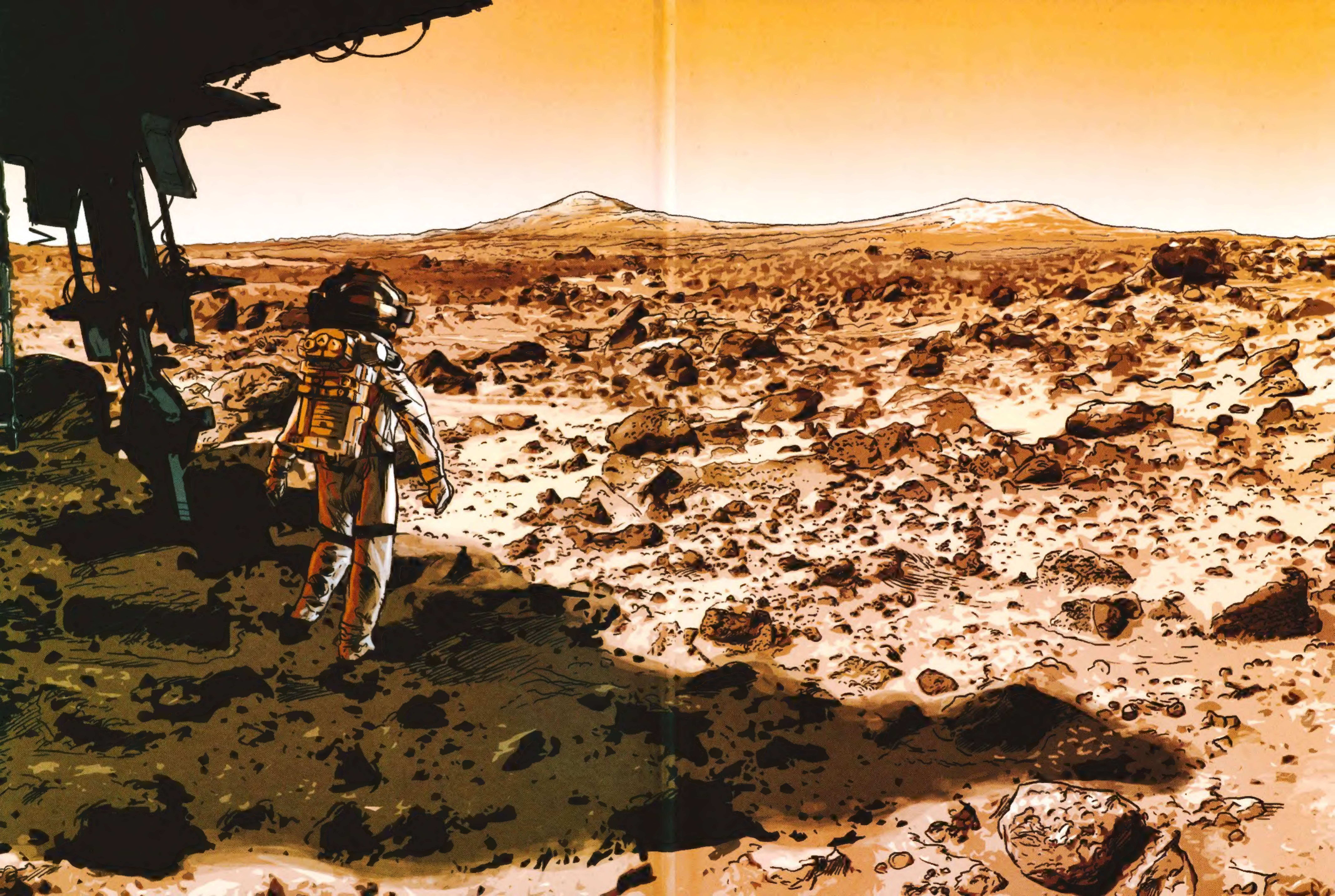
0 11000010110110101100101

MARAZANO

PONZIO

IL COMPLESSO DELLO SCIMPANZÉ







IL COMPLESSO DELLO SCIMPANZÉ

SCENEGGIATURA E STORYBOARD: RICHARD MARAZANO
DISEGNI: JEAN-MICHEL PONZIO

"Terra – la culla dell'umanità,
ma non si può vivere
per sempre in una culla."

Konstantin Eduardovitch Tziolkovski

MONDADORI COMICS

Collana "Fantastica"

N.9 – Il complesso dello scimpanzé

Titolo originale: Le complexe du chimpanzé T1-T3

Sceneggiatura e storyboard: Richard Marazano

Disegni, colori e copertina: Jean-Michel Ponzio

© Dargaud 2011

© 2014 Arnoldo Mondadori Editore

Sede legale: via Bianca di Savoia 12, Milano

MONDADORI COMICS

Publisher: Luigi Belmonte

Product Manager: David Gori

Consulenza editoriale: Fabrizio Savorani

Progetto grafico: MAS-213

Realizzazione: MdF srl, Roma

Traduzione: Leonardo Taiuti

Stampato nel mese di settembre 2014

da L.E.G.O. S.p.A.,

Via dell'Industria, 2 - 36100 Vicenza

È vietata la riproduzione e la trasmissione dei contenuti,
totale o parziale, in ogni genere e linguaggio senza il previo
consenso scritto dell'editore.

Le infrazioni verranno perseguite ai sensi di legge.

www.mondadoricomics.it

Oceano Indiano,
febbraio 2035.





CE L'HO!



SI DIRIGE
DRITTO SU
DI NOI!



È UNA
CAPSULA
SPAZIALE,
AMMIRA-
GLIO...



DEVE ESSERSI DANNEGGIATA
NELL'IMPATTO, STA COMIN-
CIANDO AD AFFONDARE!



COSA ASPETTATE
A INVIARE DEI SOMMOZ-
ZATORI E AGGANCIARE
QUELL'AGGEGGIO?

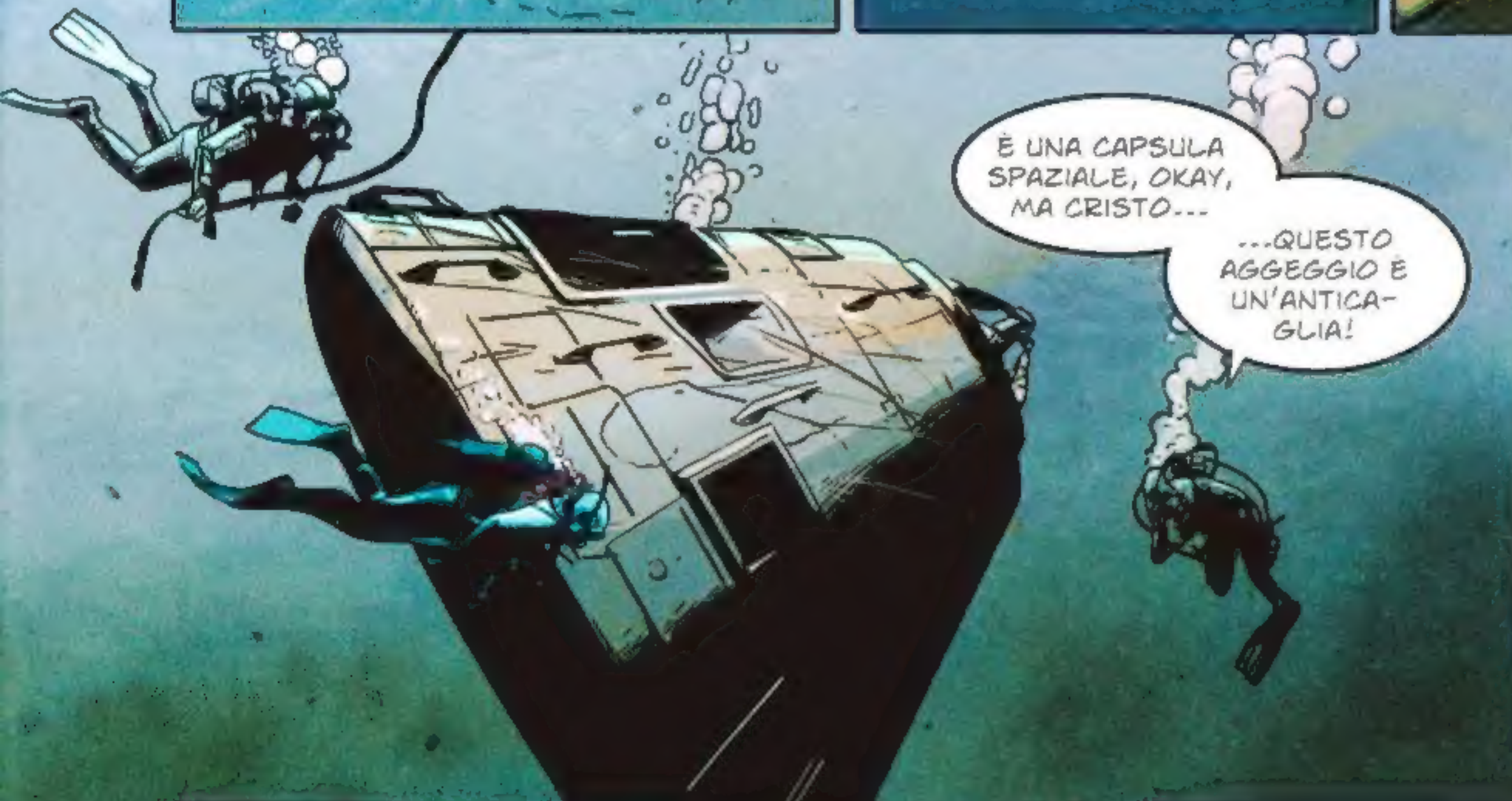
I NOSTRI NUOVI "HINDI"
DOVREBBERO ESSERE ABBA-
STANZA POTENTI PER
TIRARLA SU, NO?



NON
SE È ANDATA
TROPPO A FONDO,
AMMIRAGLIO. PIE-
NA D'ACQUA PESE-
RÀ DIVERSE TON-
NELLATE!



VOGLIO QUELLA
CAPSULA SULLA MIA
NAVE TRA MENO DI
VENTI MINUTI!





LIBERATE
LA PISTA!
MOLLATE
I CAVI!



TAGLIATE
LO SCAFO
COL LASER,
FORZA!

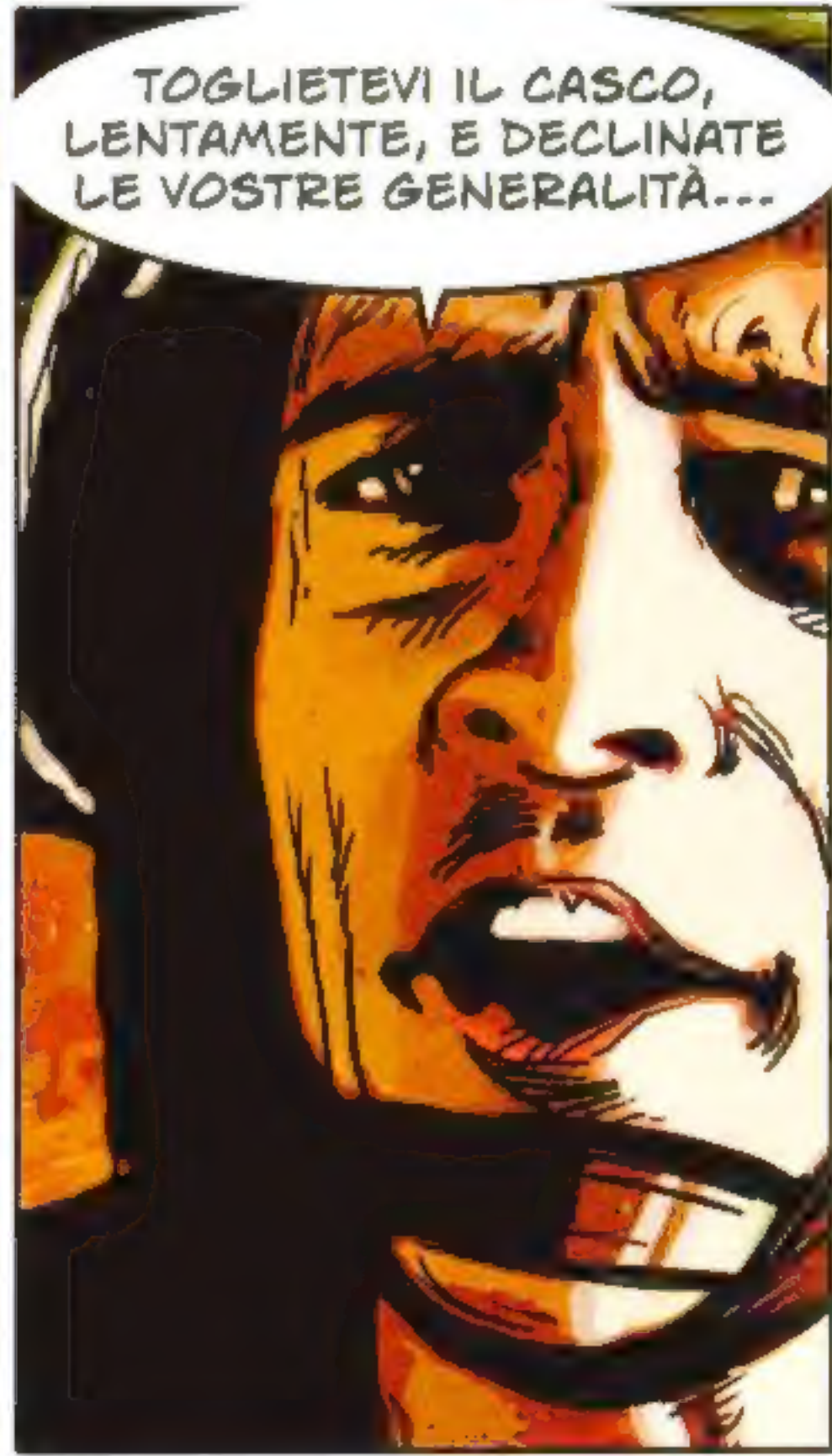


...HO VISTO
QUALCOSA MUOVERSI
ALL'INTERNO.

CI SONO DEI
SOPRAVVIS-
SUTI...



ABBASSATE
LE ARMI! NON
SPARATE!



TOGLIETEVI IL CASCO,
LENTAMENTE, E DECLINATE
LE VOSTRE GENERALITÀ...





SEMINOLE BAY, FLORIDA.



MAMMA!



MAMMA,
NON INDOVINE-
RAI MAI...



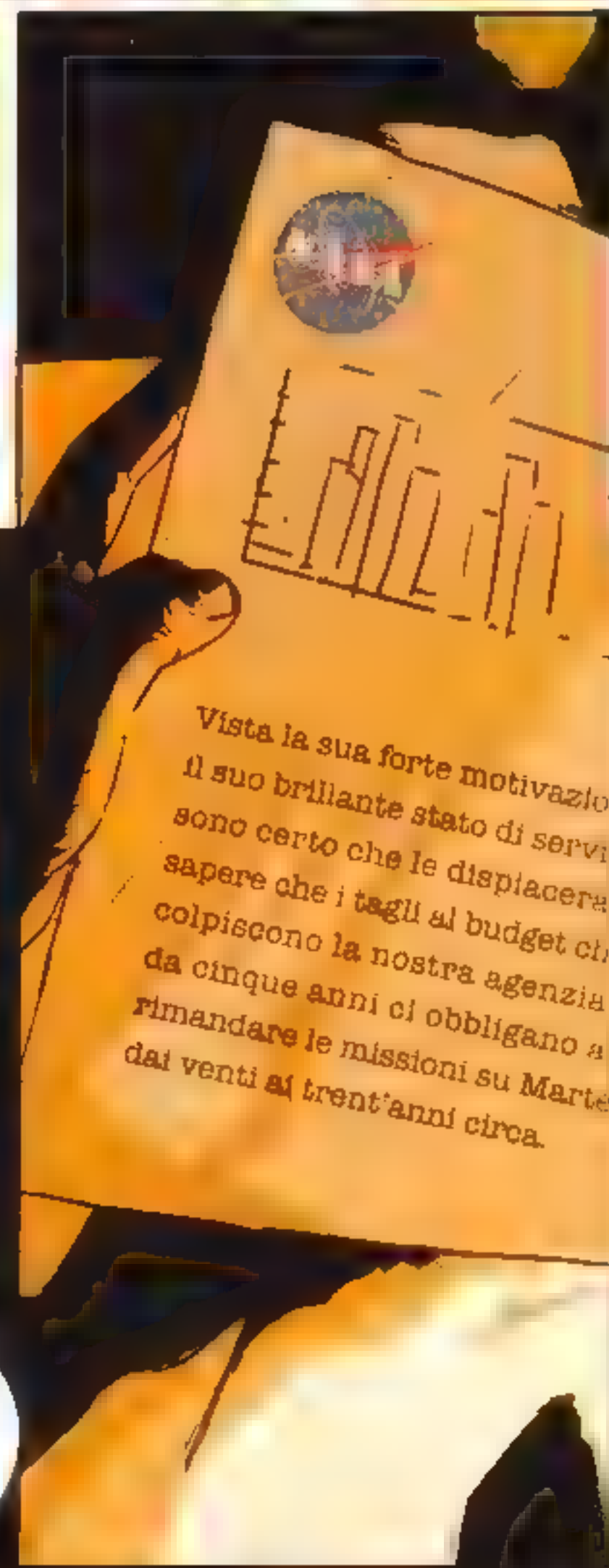
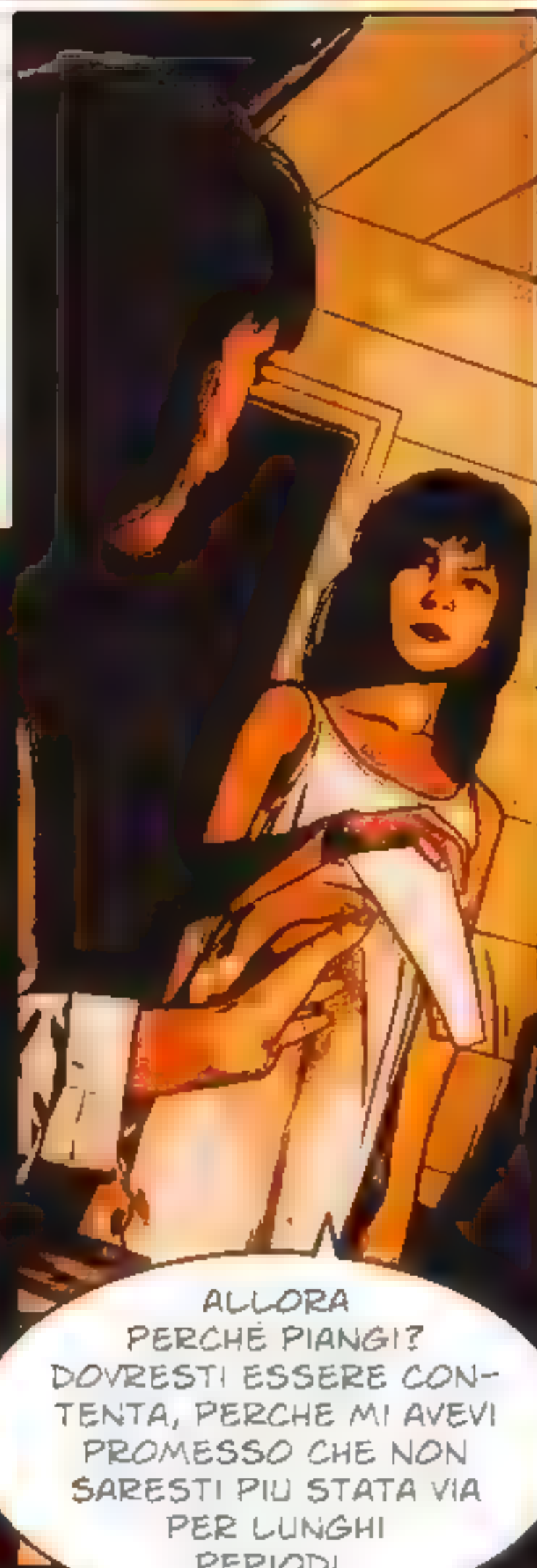
LA SETTIMANA
PROSSIMA STUART
CI PORTA SULLA SUA
BARCA, ME L'HA
PROMESSO!

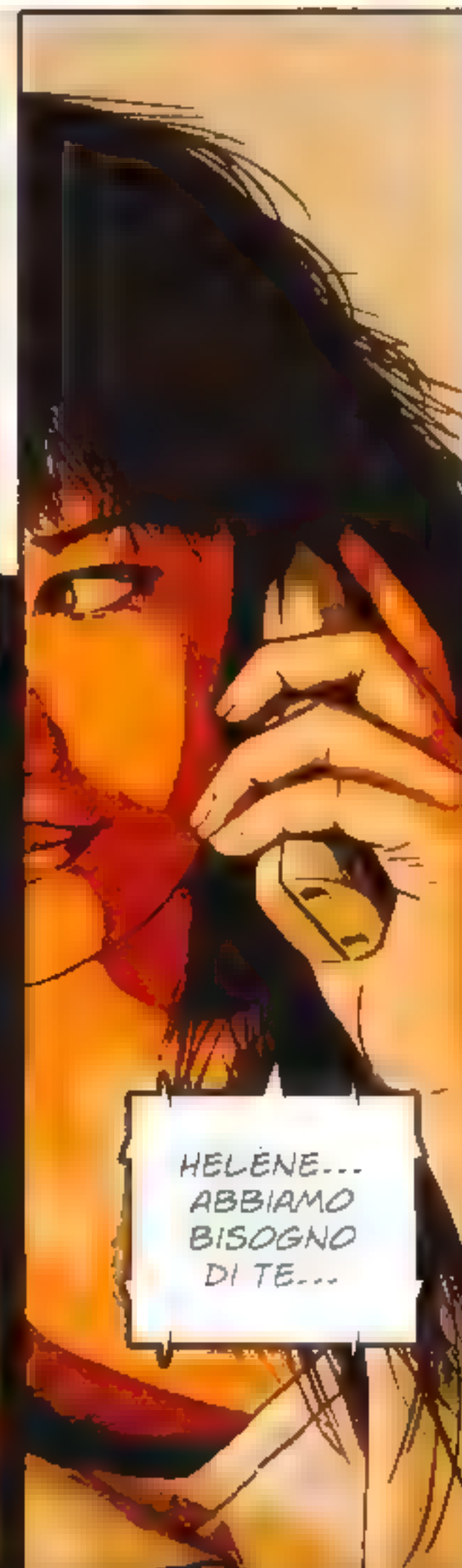
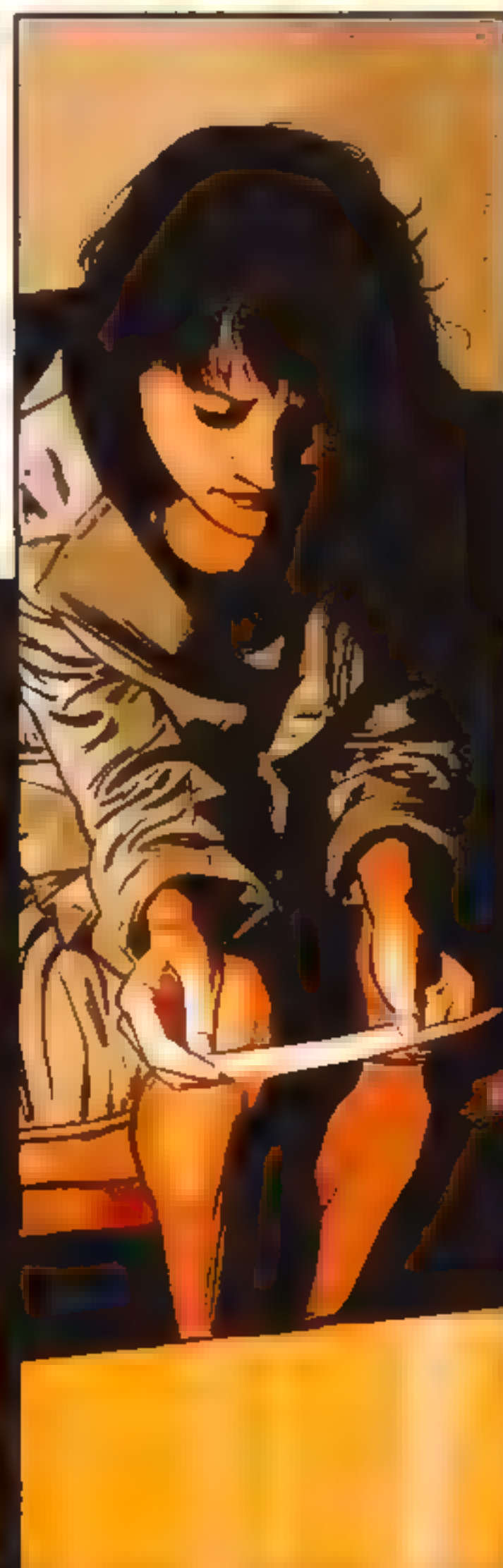


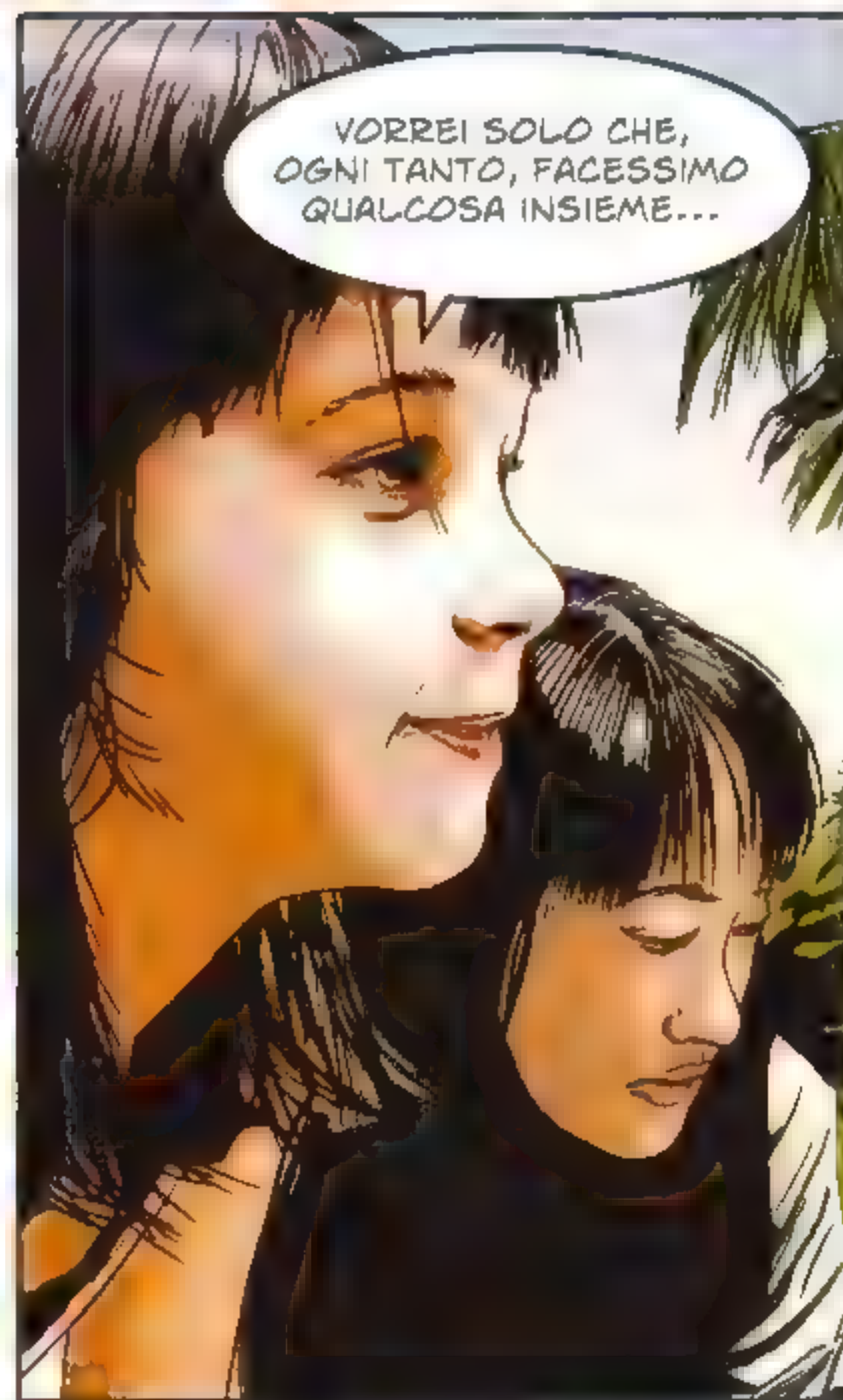
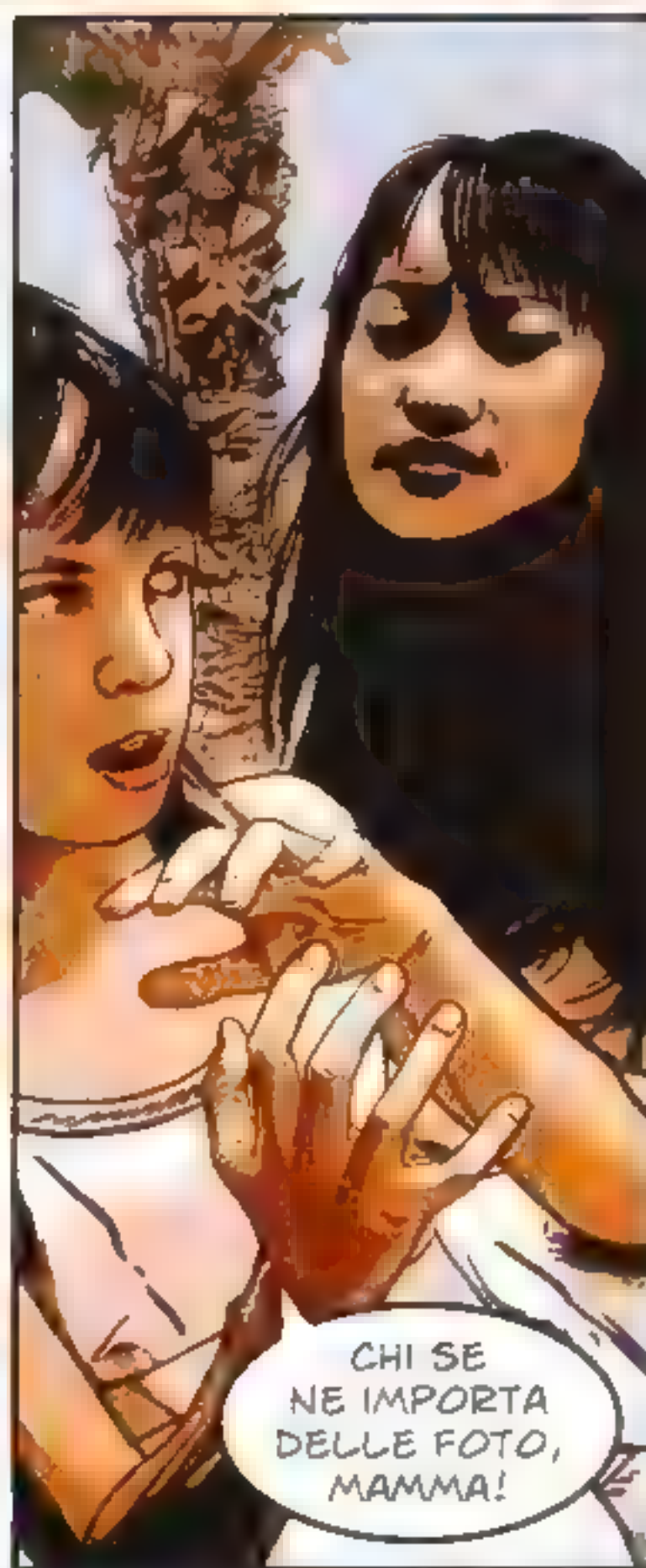
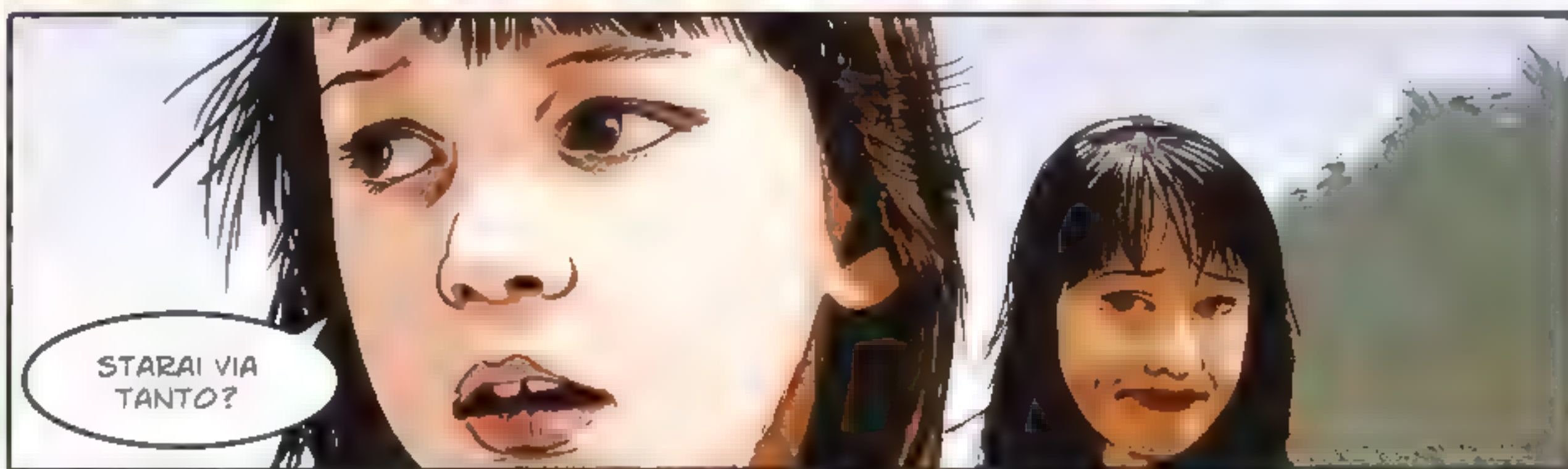
E CONOSCE
TUTTI I POSTI PIÙ
BELLI DOVE TUFFARSI,
DOVE CI SONO TANTI
DELFINI!



MAMMA!







AEROPORTO MILITARE DI HOUSTON.

HÉLÈNE,
DEVO PARLARTI
DUE MINUTI.

QUESTA
STORIA DEL-
L'OCEANO IN-
DIANO...

HO FATTO
PRESSIONI SULLA
CASA BIANCA, MA NON
MI HANNO VOLUTO
DIRE NULLA.

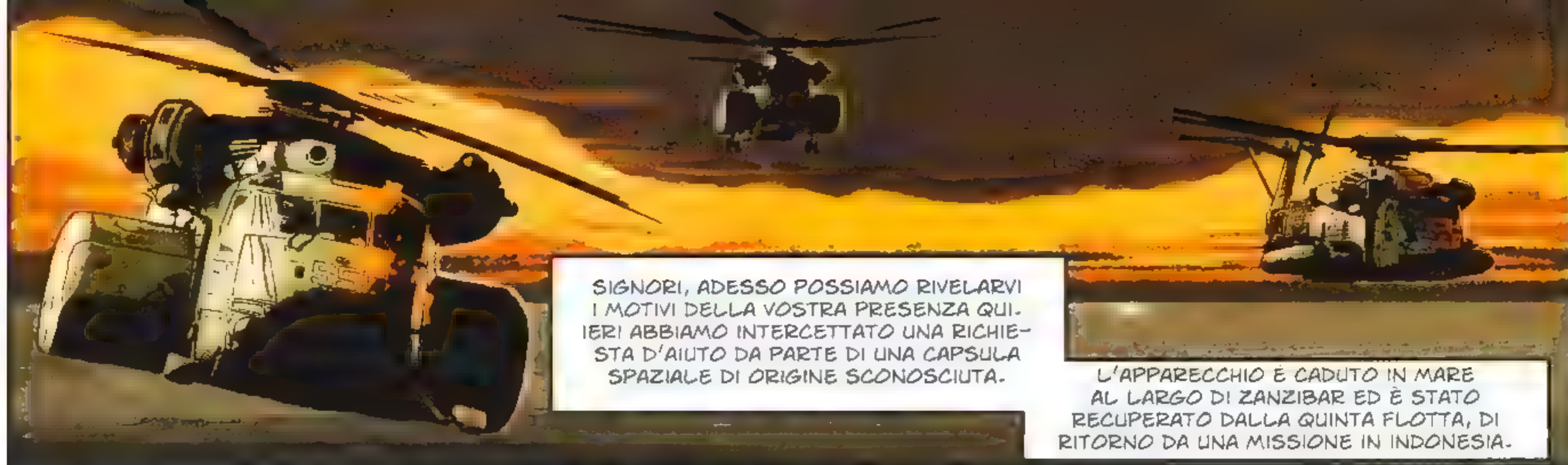
SO SOLO CHE
CI HANNO CONVOCATI
IN QUALITÀ DI ESPERTI
DI INGEGNERIA
AEROSPAZIALE.

PERFINO I MEMBRI DELLO
STAFF PRESIDENZIALE NON SANNO
GRANCHE. L'ESERCITO, INVECE, CI
HA INVIATO DEI TIZI CHE SEMBRANO
SAPERLA MOLTO LUNGA...

A COSA PENSI,
ROBERT? A UN REMAKE
DE "IL PIANETA DELLE
SCIMMIE"? A UN SEQUEL
DI "ROSWELL"?

NON SO
PER QUALE
AGENZIA LAVORINO
GLI AMICI CHE CI
ACCOMPAGNANO...

...MA SAI BENE
CHE HO IL TERRORE
DI SIMILI DIMOSTRA-
ZIONI DI FORZA!

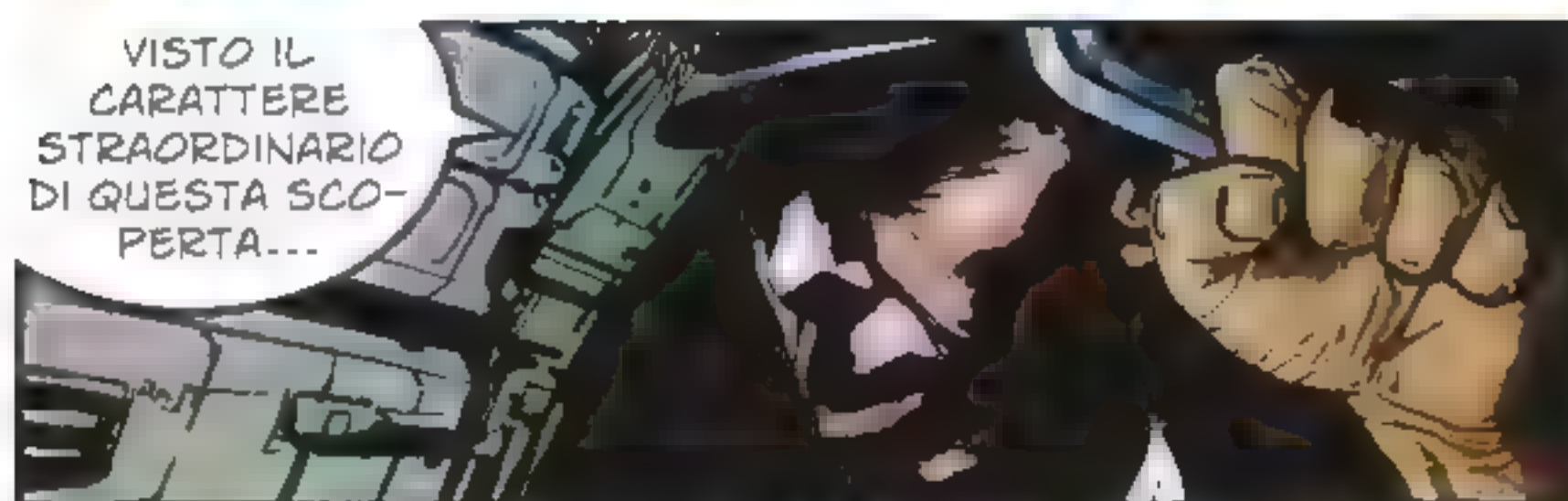


SIGNORI, ADESSO POSSIAMO RIVELARVI I MOTIVI DELLA VOSTRA PRESENZA QUI. IERÌ ABBIAMO INTERCETTATO UNA RICHIESTA D'AUTO DA PARTE DI UNA CAPSULA SPAZIALE DI ORIGINE SCONOSCIUTA.

L'APPARECCHIO È CADUTO IN MARE AL LARGO DI ZANZIBAR ED È STATO RECUPERATO DALLA QUINTA FLOTTA, DI RITORNO DA UNA MISSIONE IN INDONESIA.



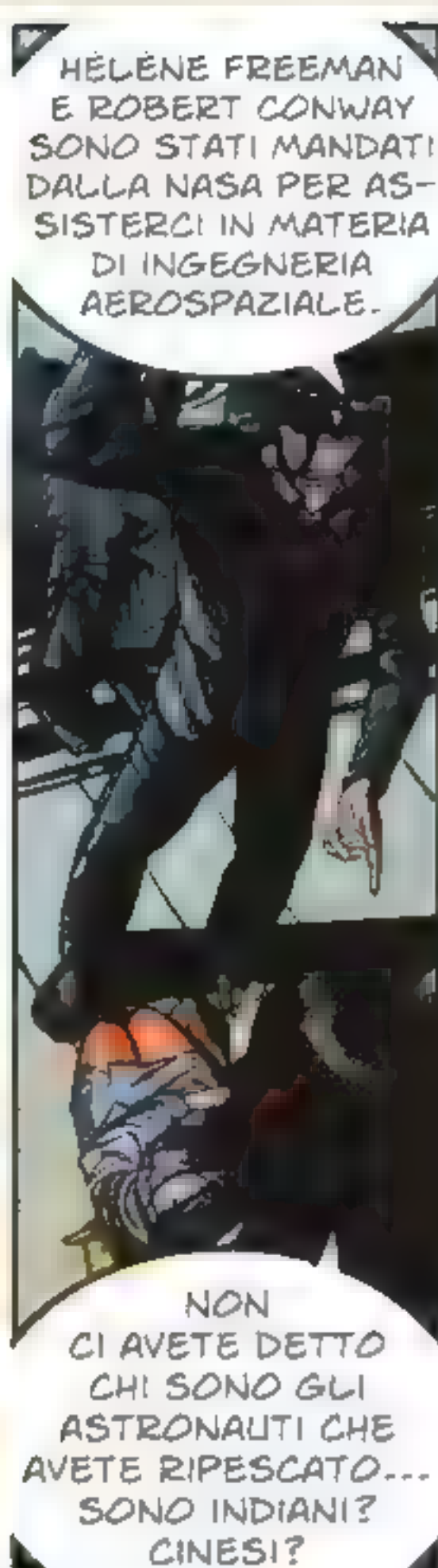
MA LA CAPSULA NON ERA VUOTA E DETENIAMO IN UN LUOGO SEGRETO GLI ASTRONAUTI CHE VI ABBIAMO TROVATO DENTRO.



VISTO IL CARATTERE STRAORDINARIO DI QUESTA SCOPERTA...



...SOLO POCHI GENERALI, IL PRESIDENTE E VOI, SIGNORI, SIETE STATI MESSI AL CORRENTE.

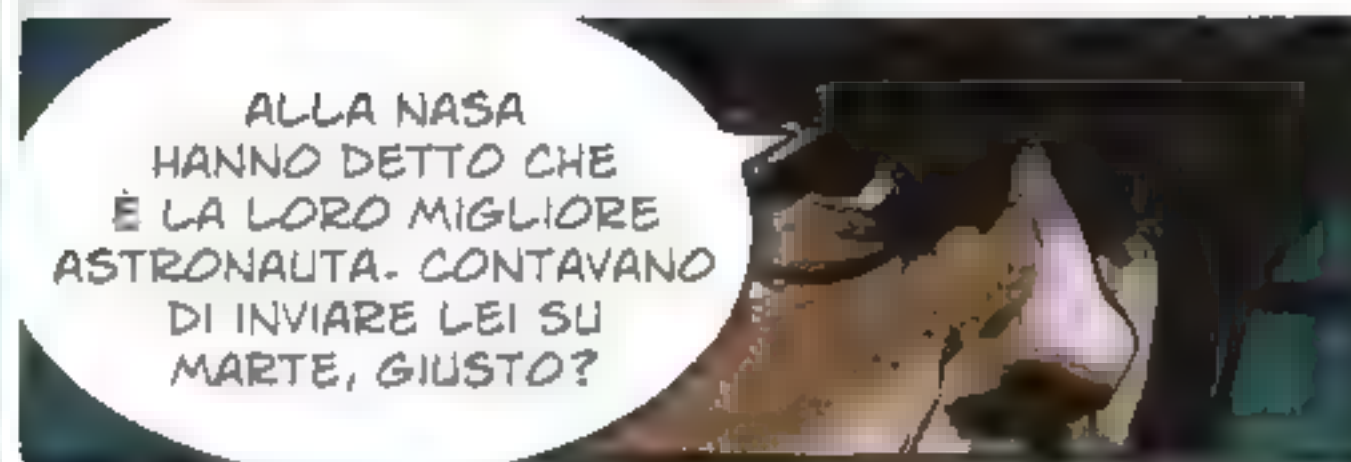


HELENE FREEMAN E ROBERT CONWAY SONO STATI MANDATI DALLA NASA PER ASSISTERCI IN MATERIA DI INGEGNERIA AEROSPAZIALE.

NON CI AVETE DETTO CHI SONO GLI ASTRONAUTI CHE AVETE RIPESCATO... SONO INDIANI? CINESI?



ATTUALMENTE SONO GLI UNICI AD AVERE MISSIONI OPERATIVE.



ALLA NASA HANNO DETTO CHE È LA LORO MIGLIORE ASTRONAUTA. CONTAVANO DI INVIARE LEI SU MARTE, GIUSTO?

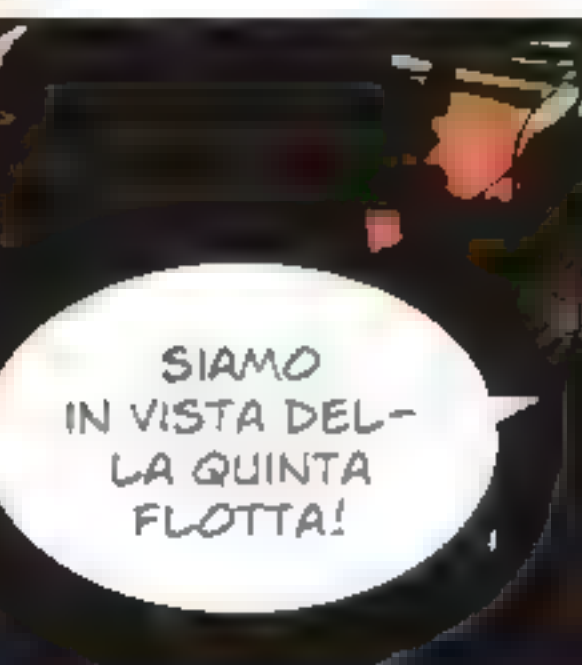


IL GIORNO IN CUI QUALCUNO METTERÀ PIEDE SU MARTE, IO SARÒ ORMAI VECCHIA E FRUSTRATA...

IL CONGRESSO HA TAGLIATO IL BUDGET.



IO, INVECE, CREDO CHE LA NOSTRA SCOPERTA LE FARÀ PROVARE DI NUOVO IL BRIVIDO DELLE MISSIONI SPECIALI.



SIAMO IN VISTA DELLA QUINTA FLOTTA!





DOVE SI
TENGONO
GLI INTER-
ROGA-
TORI?

I NOSTRI
SOGGETTI FANNO
SEMPRE RESI-
STENZA?

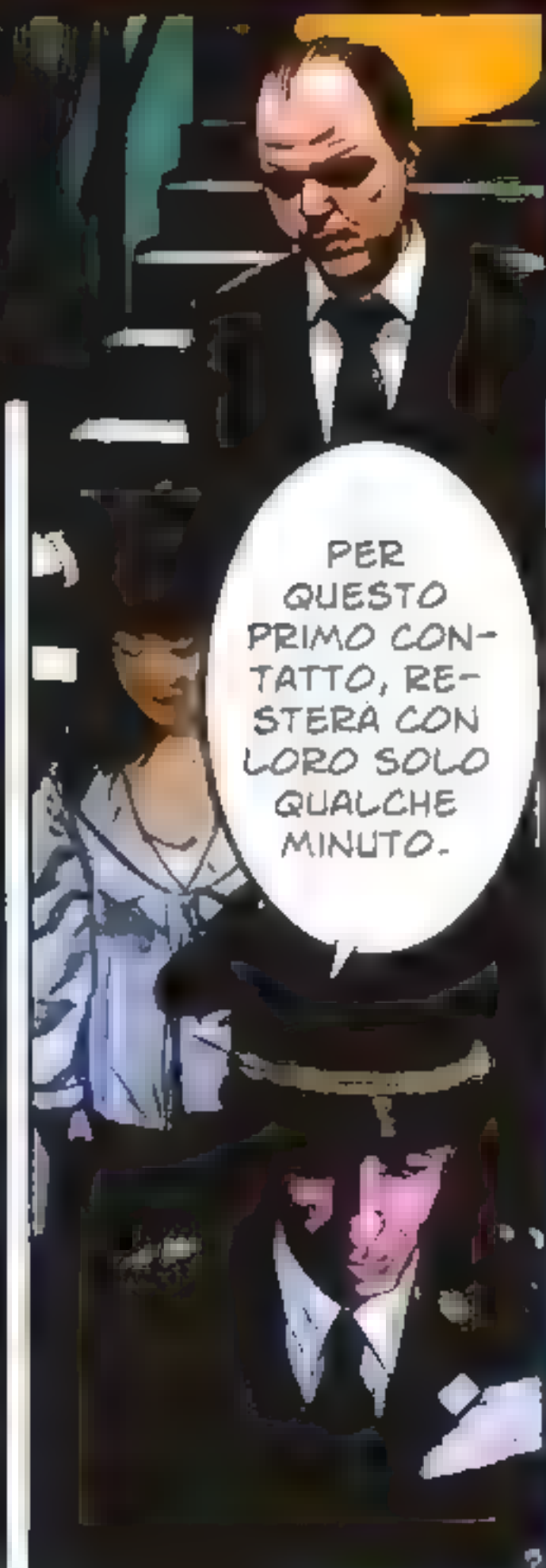
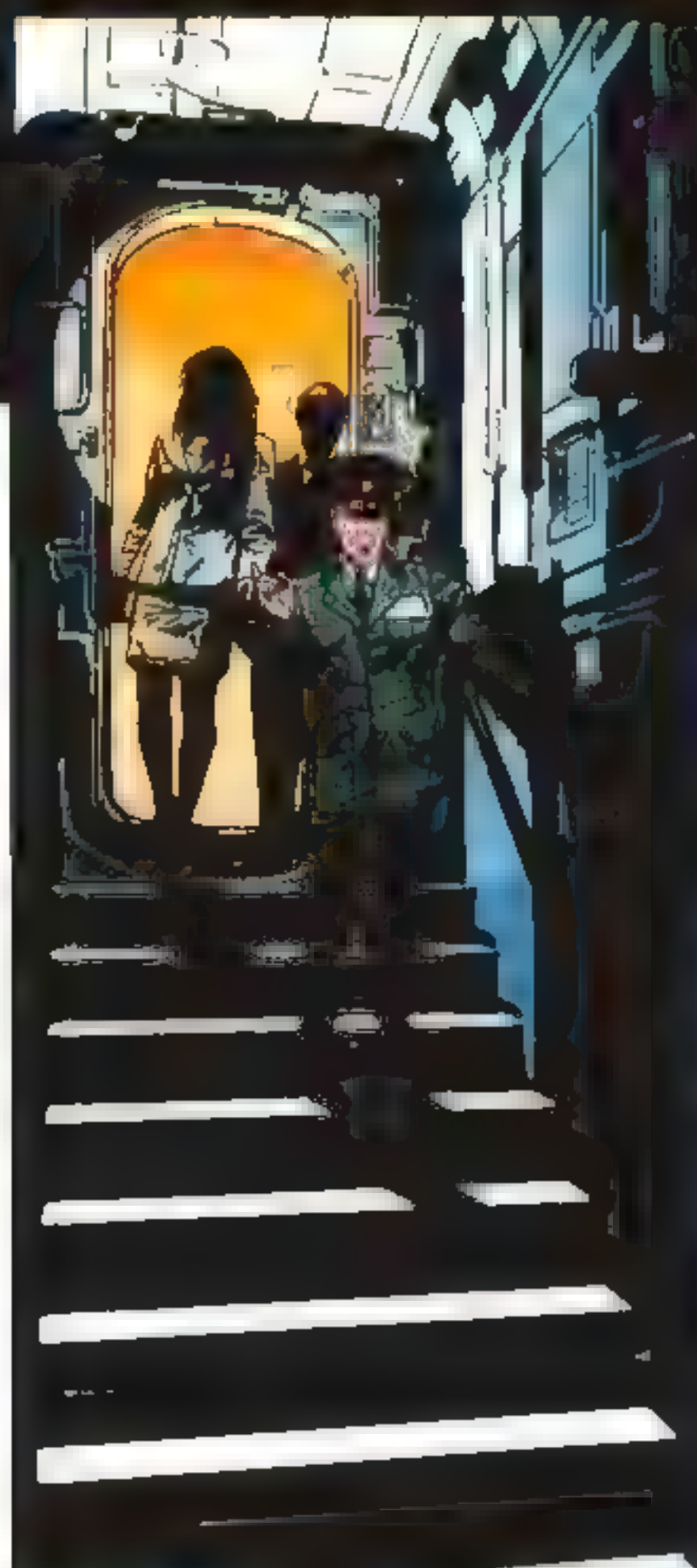


SÌ, COMANDANTE.
SI ESPRIMONO IN MODO
SEMPRE PIÙ INCOERENTE.
NON DORMONO ORMAI DA
OLTRE QUARAN-
TOTT'ORE.

PASSATA LA
PRIMA FASE DI AGGRES-
SIVITÀ, ADESSO SI RIFIU-
TANO DI RISPONDERE
ALLE NOSTRE
DOMANDE.



VOGLIONO
PARLARE A QUALCHE
MEMBRO DELLA NASA,
■ SOLTANTO A
LORO...



PER
QUESTO
PRIMO CON-
TATTO, RE-
STERA CON
LORO SOLO
QUALCHE
MINUTO.



SE NON SI
SENTE ASSOLU-
TAMENTE AL SICU-
RO, CHIAMI LA
GUARDIA.

NON
VOGLIAMO
CORRERE ALCUN
RISCHIO.



NON SAPPIAMO
CHI SIANO QUE-
STI UOMINI.



A DIRE IL VERO,
IGNORIAMO CHI SIANO,
DA DOVE VENGANO E PERCHÉ
CI ABBIANO RACCONTATO
UNA STORIA TANTO
DELIRANTE.



LA STANZA
È STATA DECONTA-
MINATA.

PREFERIVAMO
EVITARE QUALSIASI PE-
RICOLO, DA QUESTO
PUNTO DI VISTA.



SONO
HÉLÈNE FREE-
MAN...

LAVORO
PER LA NASA.



MI HANNO
DETTO CHE
VOLEVATE
PARLarmi.



IN CHE
ANNO
SIAMO?



IN CHE
ANNO?

NEL 2035.



OH, SIGNORE...
È IMPOSSI-
BILE...

IN CHE ANNO
CREDETE DI
ESSERE?



ABBIAMO
LASCIATO LA
TERRA NEL
1969...



MA È IMPOSSIBILE!
NESSUN PROGRAMMA SPA-
ZIALE DELL'EPOCA AVREBBE
PERMESSO DI SOPRAVVIVERE
COSÌ A LUNGO NELLO
SPAZIO!

CHI SIETE
VOI?

NOOOOOO!

NO! SE DICE LA VERITA,
SIGNIFICA CHE SIAMO RIMASTI ALLA
DERIVA NELLO SPAZIO PER PIÙ DI
SESSANTACINQUE ANNI!



SIAMO
ASTRONAUTI DELLA
NASA COME LEI...

...SIAMO I PRIMI
UOMINI AD AVER
MESSO PIEDE
SULLA LUNA.



UN PICCOLO
PASSO PER
UN UOMO, UN
GRANDE PASSO
PER L'UMA-
NITÀ...
CAZZO!!!

IO SONO
NEIL...



SIAMO NEIL
ARMSTRONG E
BUZZ ALDRIN!



MA... È IMPOSSIBILE!
VOI SIETE TORNATI SULLA
TERRA, DOPO LA MISSIONE!



Noooooooooooo!

È FALSO!

BASTA!



HO VISTO
LE IMMAGINI
D'ARCHIVIO
DEL VOSTRO
RITORNO.
VOI...

VOI SIETE
TORNATI...

BASTA!



SIETE
TORNATI...

...E SIETE
MORTI SULLA
TERRA!



LA SMETTA
DI DIRE COSÌ!



Nooooo!

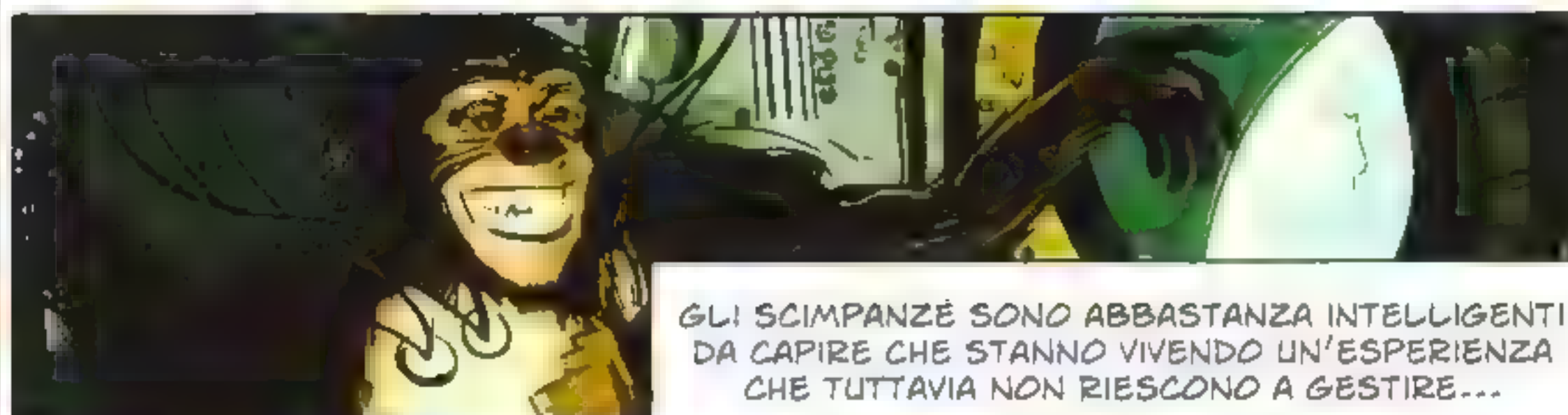


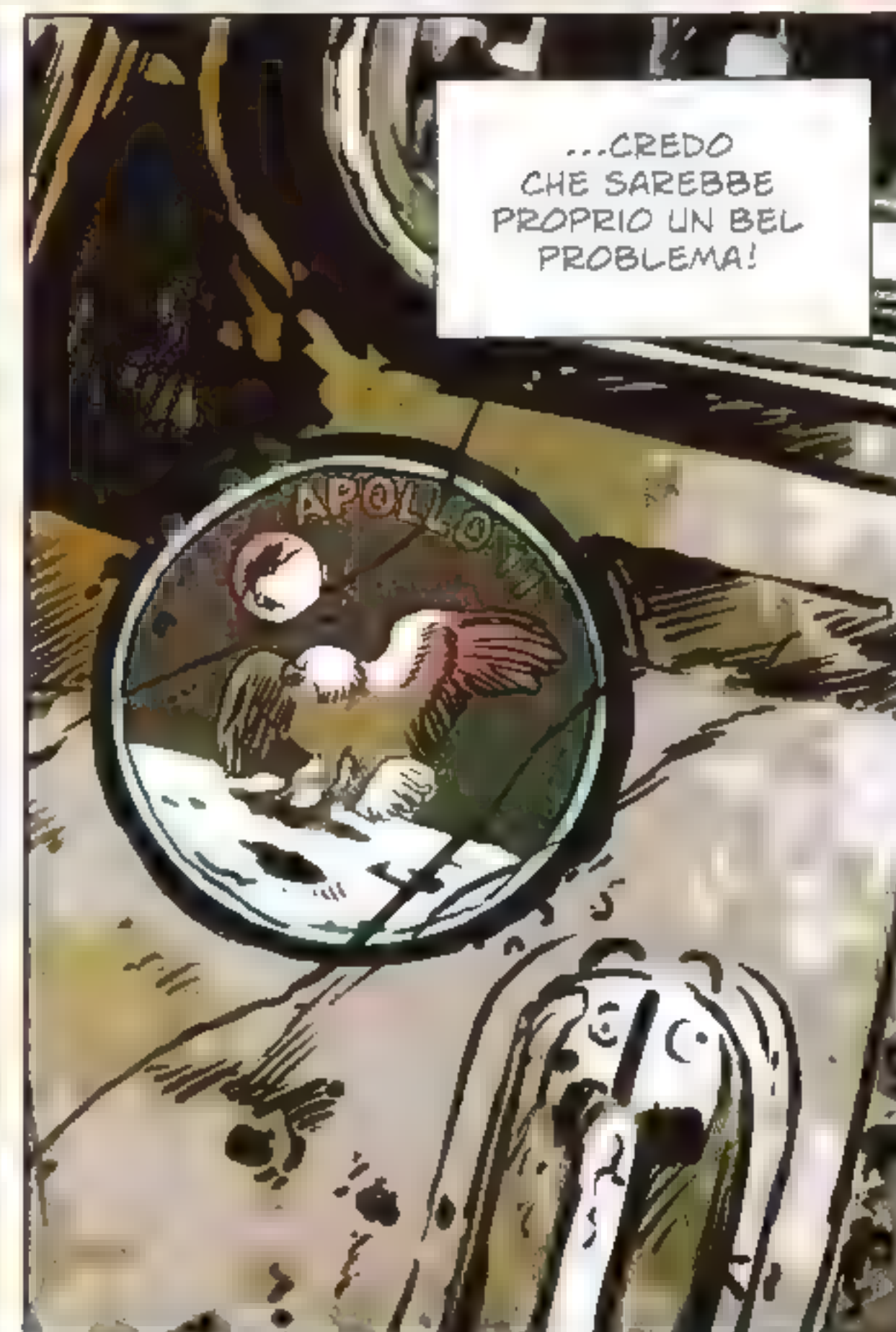
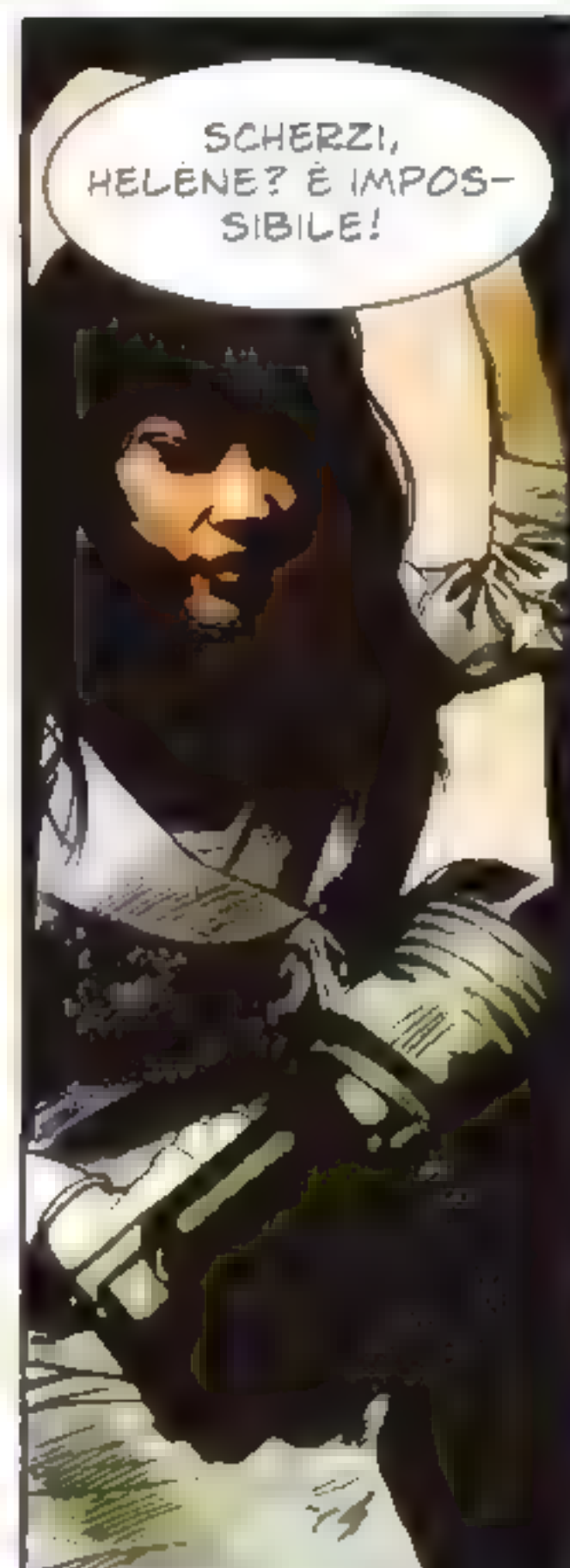
AAAAAH!



Nooooo!

Nooooo!









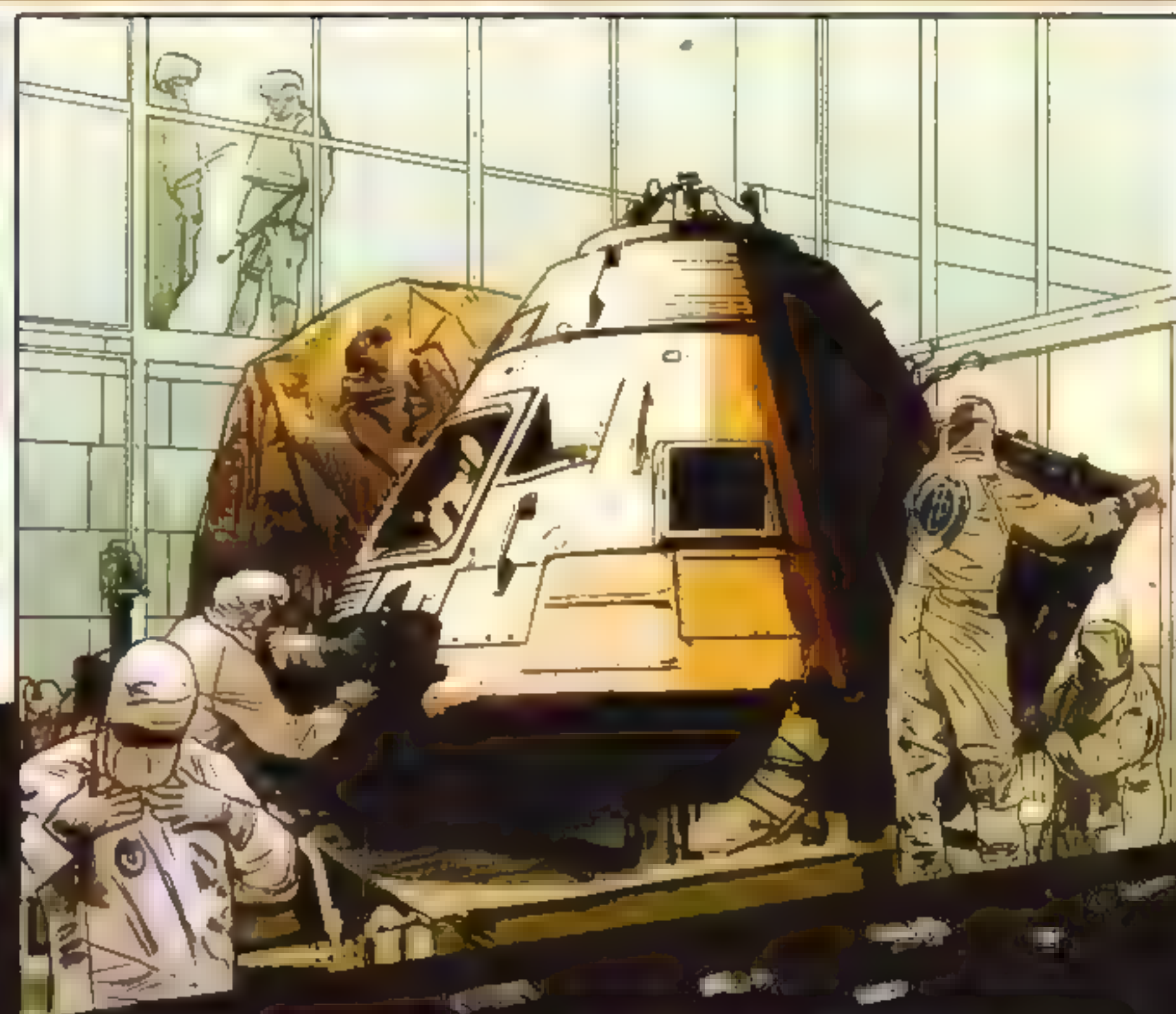
BASE MILITARE DI RED HILLS CREEK, COLORADO.



CI SIAMO,
HELENE.



A PARTIRE
DA ADESSO, IL
COMANDO PASSA
AI CAPOCCIONI DEI
SERVIZI SPECIALI.



SMONTERANNO IL MODULO...

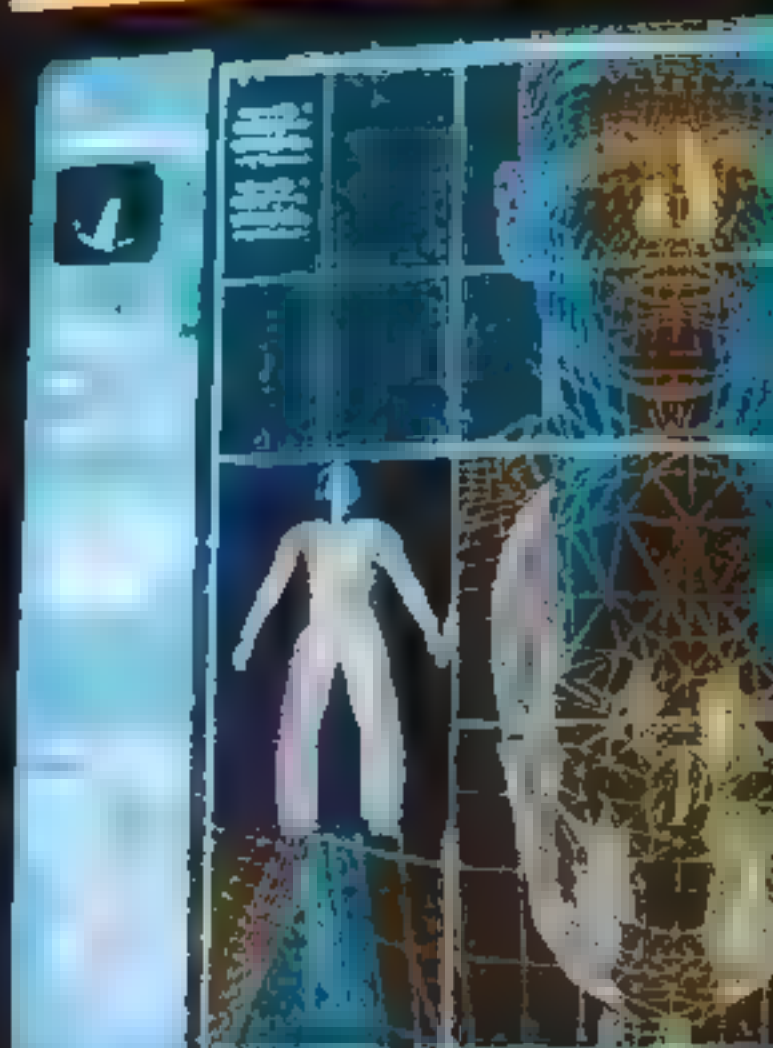


...E ANNOTERANNO I NUMERI
DI SERIE DI OGNI PEZZO.

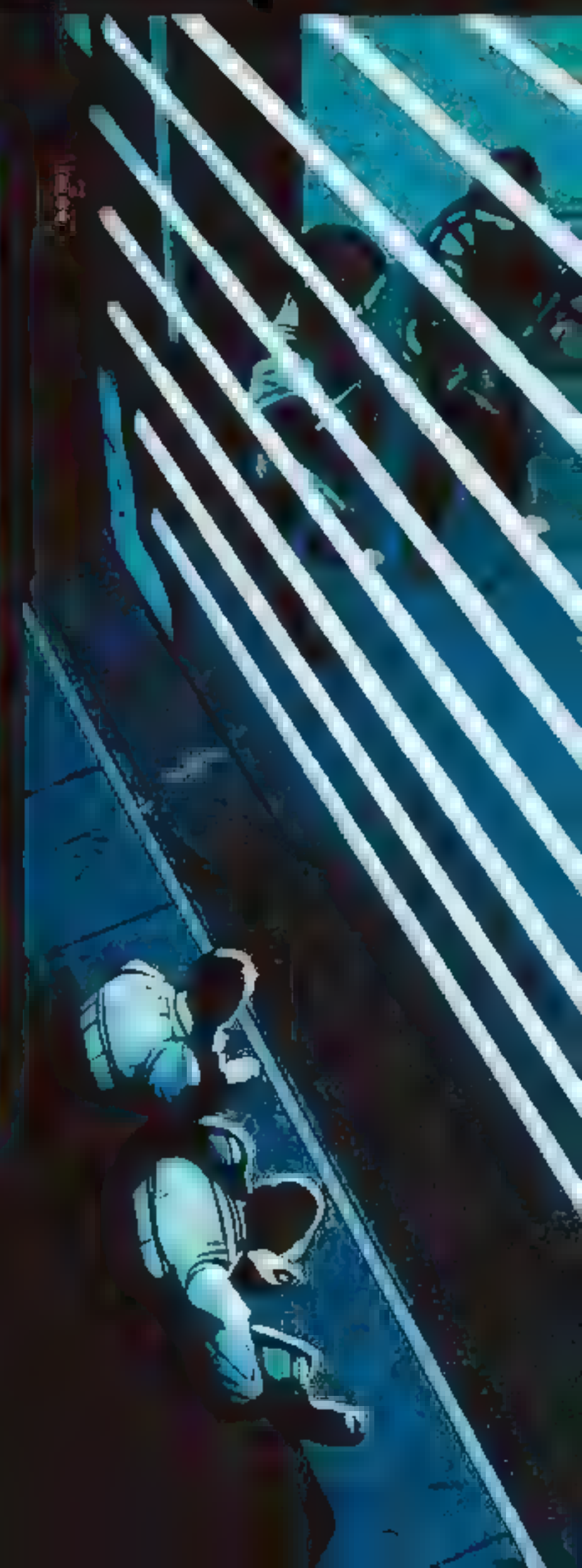


FORSE CONFRONTE-
RANNO ANCHE I DATI
BIOMETRICI RACCOLTI
ALL'EPOCA SU ALDRIN
E ARMSTRONG CON
QUELLI DEI NOSTRI
DUE SIMPATICI CLONI.

QUESTO DOVREBBE
BASTARE A SMASCHERARE
QUEGLI IMPOSTORI.



NON PLACHERÀ KONRAD
STEALBERG, MA SE NON
ALTRO METTERÀ FUORI
GIOCO LA NASA.





LA TRASCRIZIONE DELL'INTERROGATORIO, È... INCREDIBILE!

SIGNORI, CI SONO CATTIVE NOTIZIE.



NON SOLO I NUMERI DI SERIE CHE CI HANNO FORNITO GLI ARCHIVISTI DELLA VOSTRA AGENZIA CORRISPONDONO PERFETTAMENTE A QUELLI TROVATI SUI PEZZI DEL MODULO...



...MA ANCHE I DATI BIOMETRICI DEI SOPRAVVISSUTI SONO GLI STESSI.



SECONDO TUTTI I PARAMETRI, QUINDI, I DUE SOPRAVVISSUTI DEL MODULO SPAZIALE SONO DAVVERO CHI DICONO DI ESSERE!



SIGNOR CONWAY, LA CONGEDIAMO QUI.

IL GRADO DI CONFIDENZIALITÀ CHE HA ASSUNTO QUESTO DOSSIER NELLE ULTIME ORE HA FATTO SÌ CHE I MIEI SUPERIORI RITENESSERO OPPORTUNO INTERRUPERE LA COLLABORAZIONE TRA LA VOSTRA AGENZIA E I NOSTRI SERVIZI.



SIETE UFFICIALMENTE PRIVATI DI OGNI DIRITTO SU QUESTA STORIA.



LEI, HÉLÈNE, RESTERÀ CON NOI, È L'UNICA PERSONA CON CUI I NOSTRI SOPRAVVISSUTI VOGLIANO COMUNICARE.

SE QUEI DUE TIZI SONO DAVVERO ARMSTRONG E ALDRIN, VORREI DAVVERO SAPERE COS'È SUCCESSO NELLA MISSIONE LUNARE...



...E VOGLIO SAPERE CHI SONO I DUE CHE HANNO FATTO RITORNO, NEL 1969!



HELENE...

...PER ADESSO NON
ABBIAMO SCELTA.



ROBERT, PER
QUANTO TEMPO DOVRO
RESTARE CHIUSA IN QUESTO
BUCO, IN COMPAGNIA DI QUEI
MANIACI DEL DIPARTIMENTO
PER LA SICUREZZA
NAZIONALE?



UNA SETTI-
MANA. AL MAS-
SIMO DUE!

TI PROMETTO
DI FAR VALERE LE MIE
CONOSCENZE AL CONGRES-
SO E AL SENATO, AFFINCHÉ
QUESTA STORIA TORNI AL
PIÙ PRESTO SOTTO LA
GIURISDIZIONE DELLA
NOSTRA AGENZIA.



NEL FRATTEMPO,
SARAI LA NOSTRA RAP-
PRESENTANTE E VEGLIERAI
PER EVITARE CHE KONRAD
E I SUOI UOMINI NON ESA-
GERINO NELLO ZELO,
ABUSANDO DEGLI
ORDINI RICEVUTI.



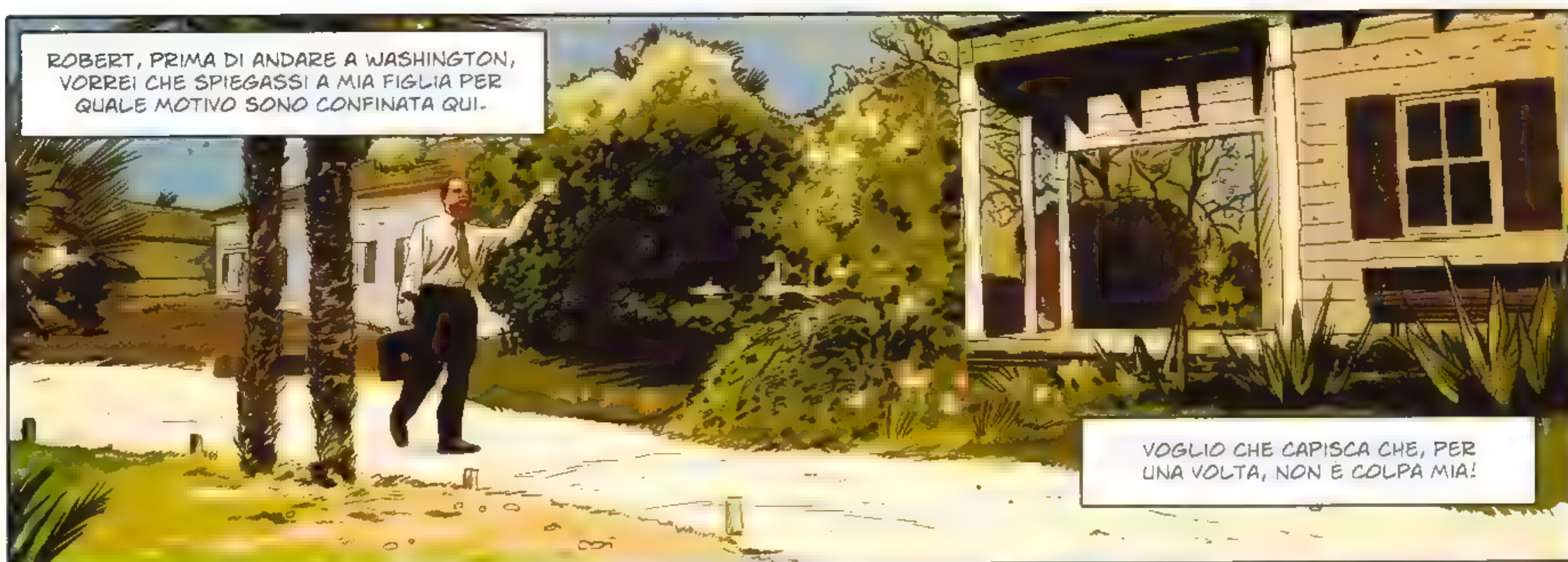
ROBBY, SARO
FELICE DI RENDERE
QUESTO SERVIZIO
ALL'AGENZIA...

...MA IN CAMBIO
AVRO BISOGNO DEL
TUO AIUTO.



TUTTO
QUELLO CHE
VUOI, HELENE.
TE LO DOB-
BIAMO.





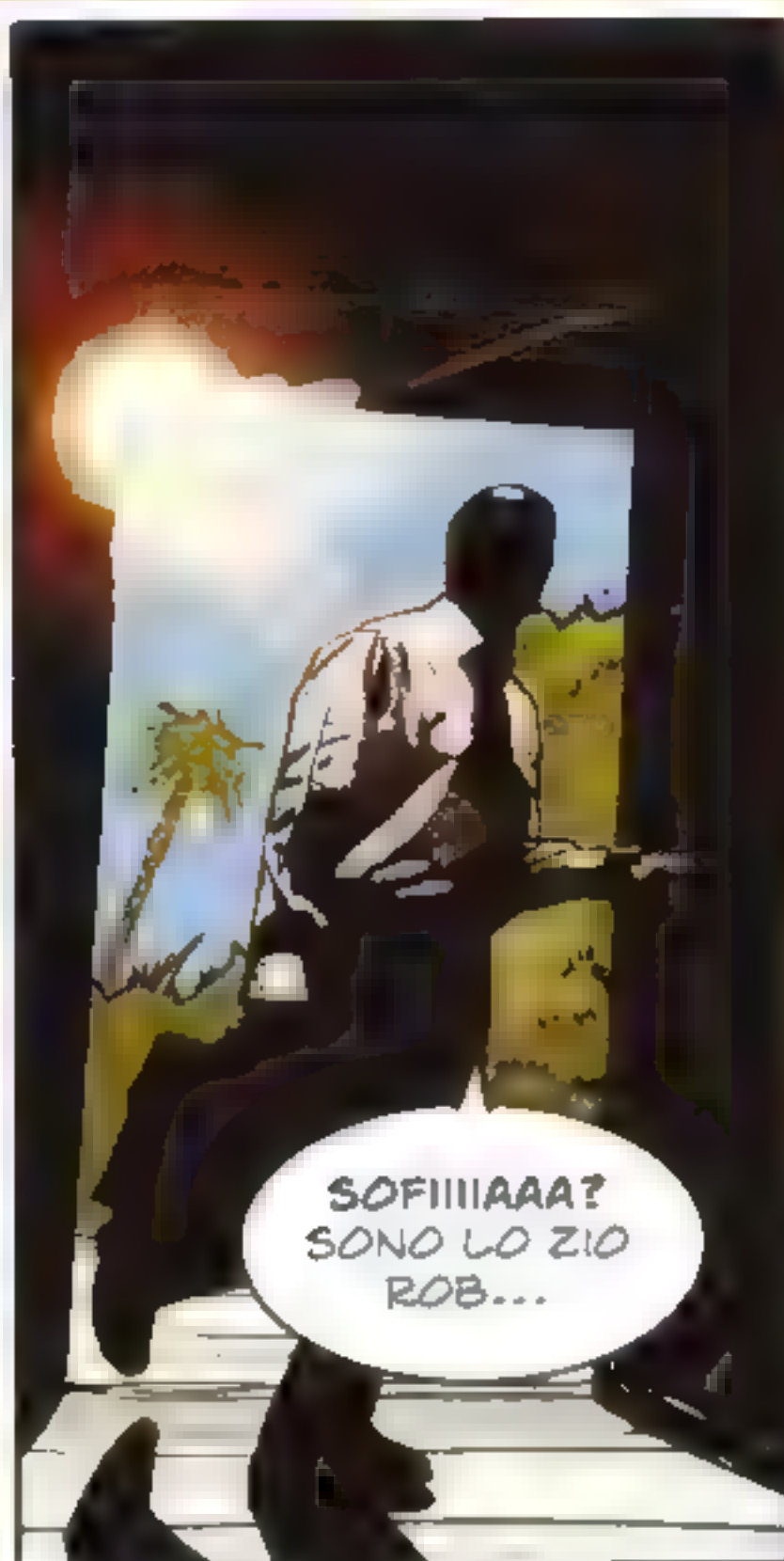
ROBERT, PRIMA DI ANDARE A WASHINGTON, VORREI CHE SPIEGASSI A MIA FIGLIA PER QUALE MOTIVO SONO CONFINATA QUI.

VOGLIO CHE CAPISCA CHE, PER UNA VOLTA, NON È COLPA MIA!

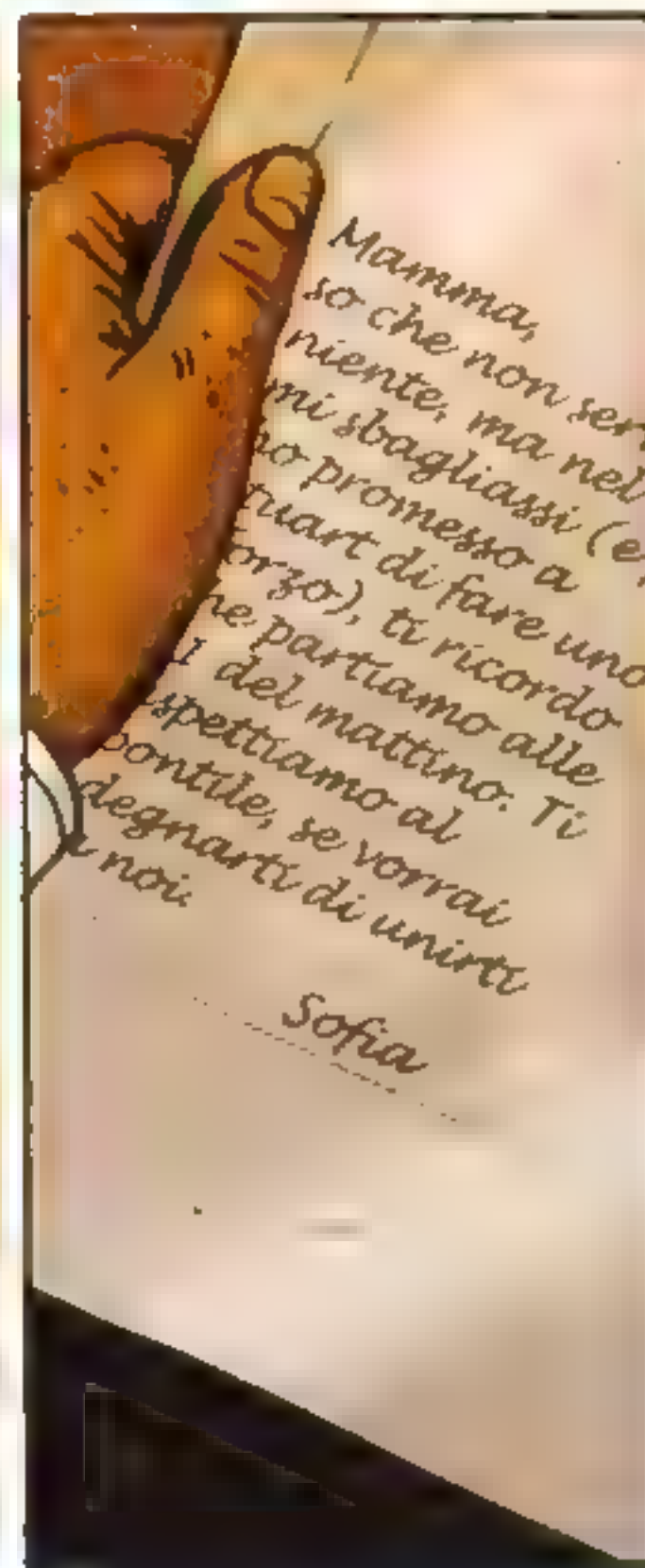


DOVRAI PASSARE UNA GIORNATA IN MARE A OSSERVARE I DELFINI E SOTTOPORTI A UNA SESSIONE FOTOGRAFICA CON MIA FIGLIA.

TUTTO QUELLO CHE VUOI, HELENÉ...



SOFIIIIAAA?
SONO LO ZIO
ROB...



Mamma,
so che non sei
niente, ma nel
mi sbagliassi (e
no promesso a
quart di fare uno
orzo), ti ricordo
che partiamo alle
del mattino. Ti
aspettiamo al
pontile, se vorrai
degnarti di unirti
a noi.
Sofia



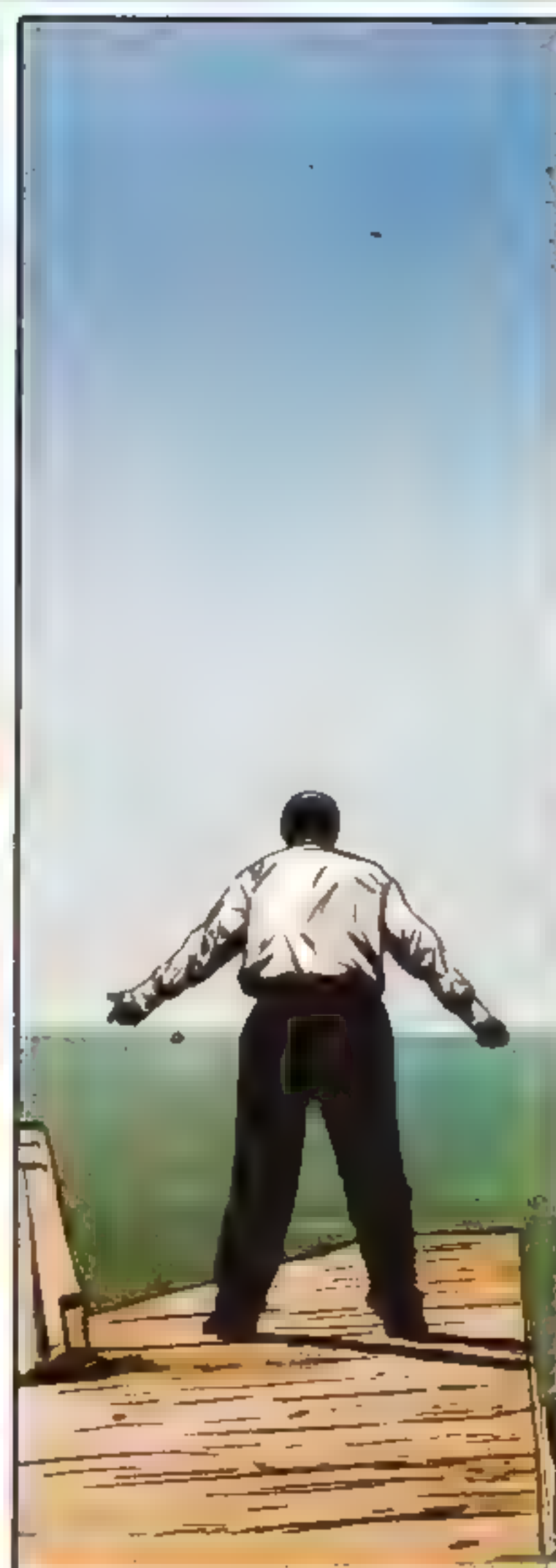
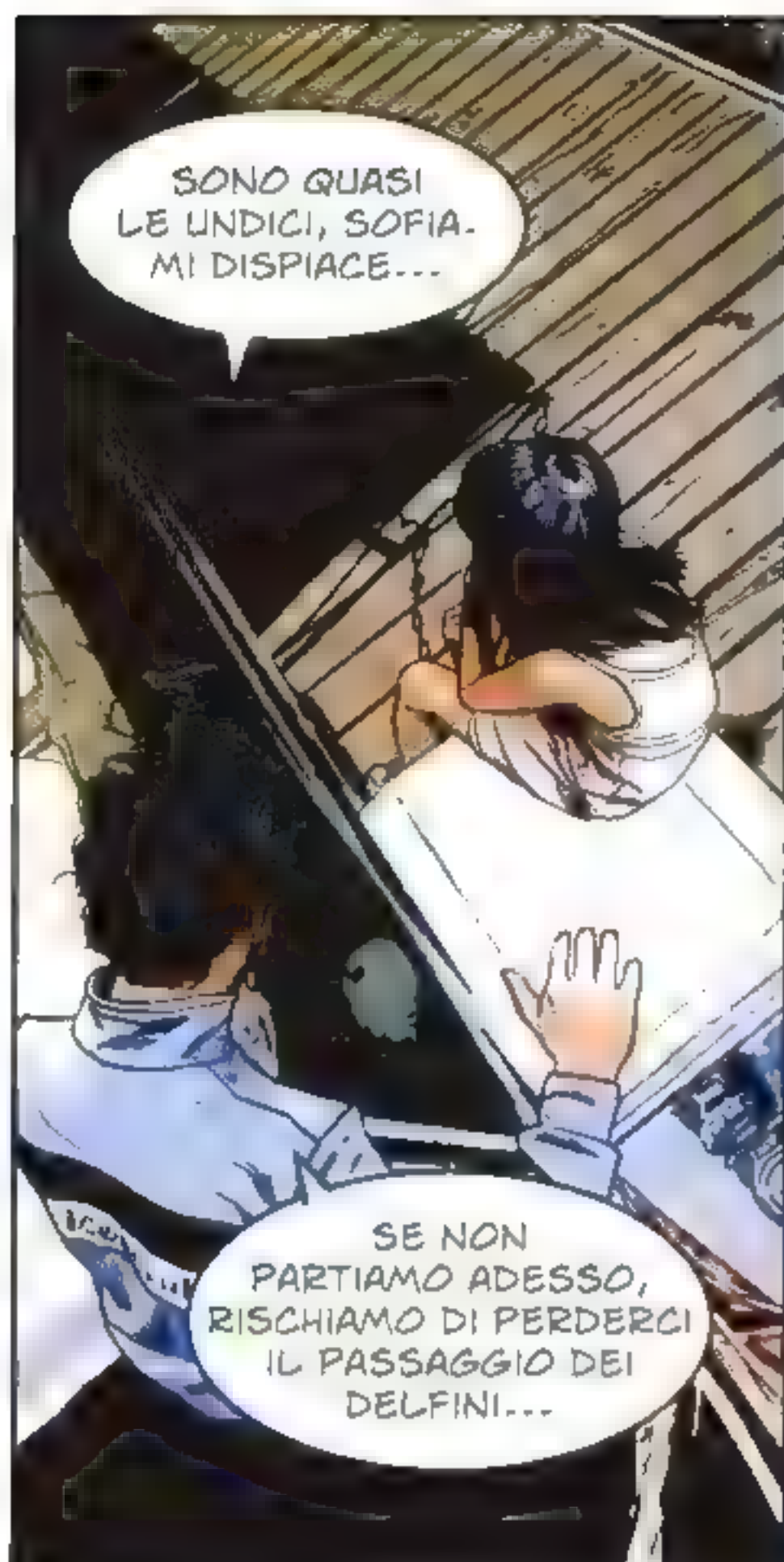
PER LA
MISERIA!



PER LA
MISERIA
PER LA
MISERIA!



SOFIA?

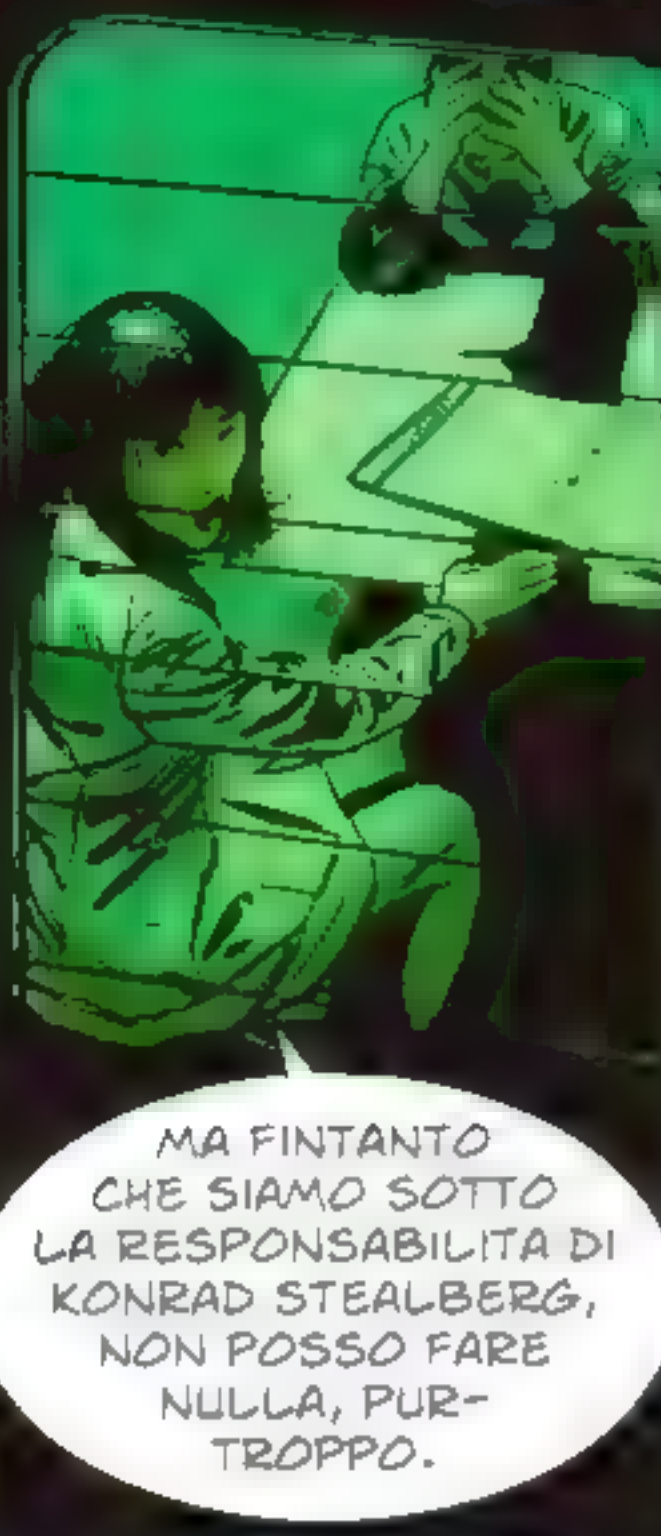




LA PREGO...
FACCIA ABBASSARE QUESTA
LUCE. SI DIVENTA MATTI,
QUI DENTRO!



IN QUESTO
MOMENTO I MIEI SUPERIORI,
A WASHINGTON, STANNO LA-
VORANDO AFFINCHÉ I VOSTRI
DIRITTI VENGANO
RISPETTATI.



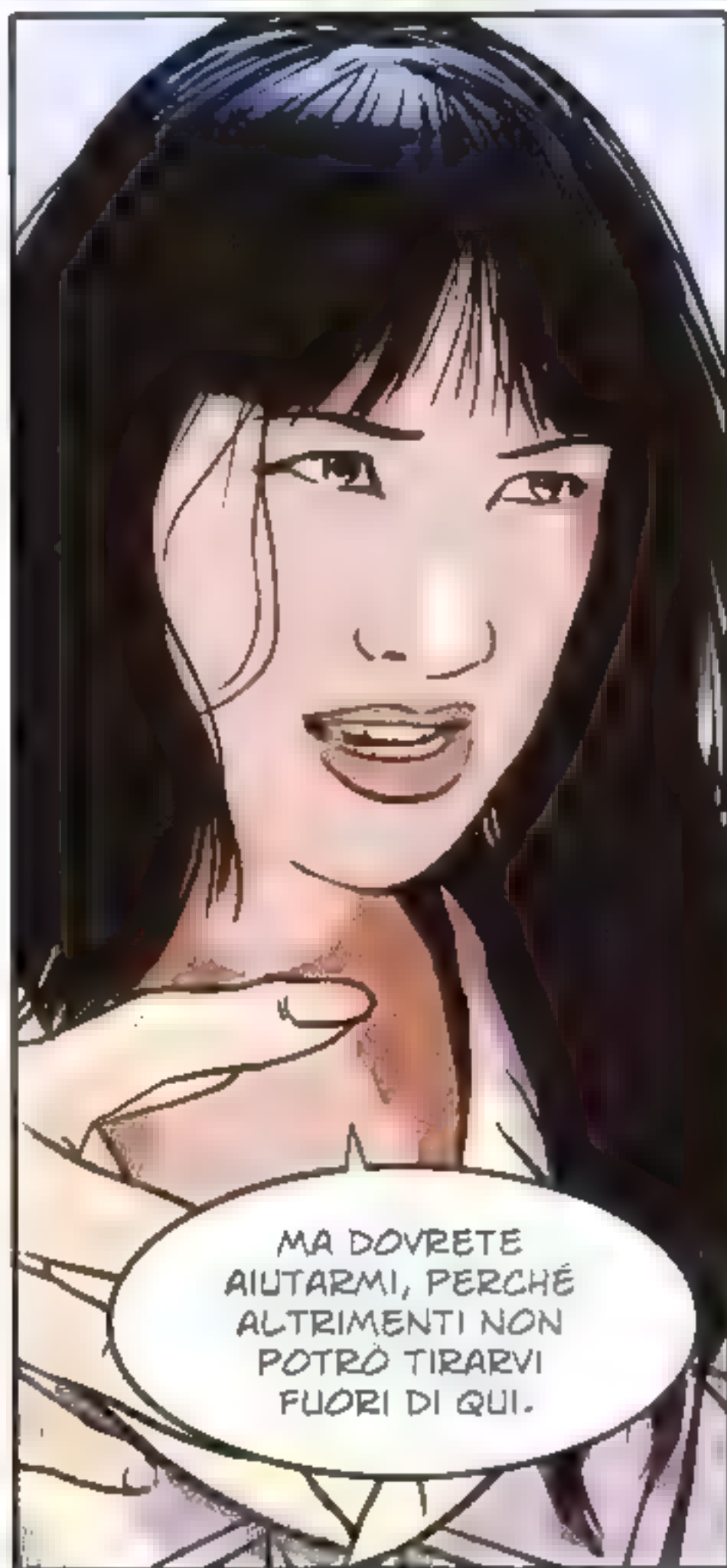
MA FINTANTO
CHE SIAMO SOTTO
LA RESPONSABILITÀ DI
KONRAD STEALBERG,
NON POSSO FARE
NULLA, PUR-
TROPPA.



HO QUI UN
RESONANTO DELLA
MISSIONE APOLLO XI, ATTU-
MO DOPO ATTIMO E TALE
E QUALE A COME LA
CONOSCIAMO.



CONFRONTANDOLA
CON I VOSTRI RICORDI, RIUSCI-
REMO A SCOPRIRE QUALCOSA CHE
POTREBBE ESSERCI UTILE A
SPIEGARE IL VOSTRO
CASO.



MA DOVRETE
AIUTARMI, PERCHÉ
ALTRIMENTI NON
POTRÒ TIRARVI
FUORI DI QUI.



TUTTI... TUTTI!
QUELLI CHE CONO-
SCEVAMO... SONO
TUTTI MORTI?!



CAZZO, MA
COM'È POSSIBILE.
MI SEMBRA IERI...

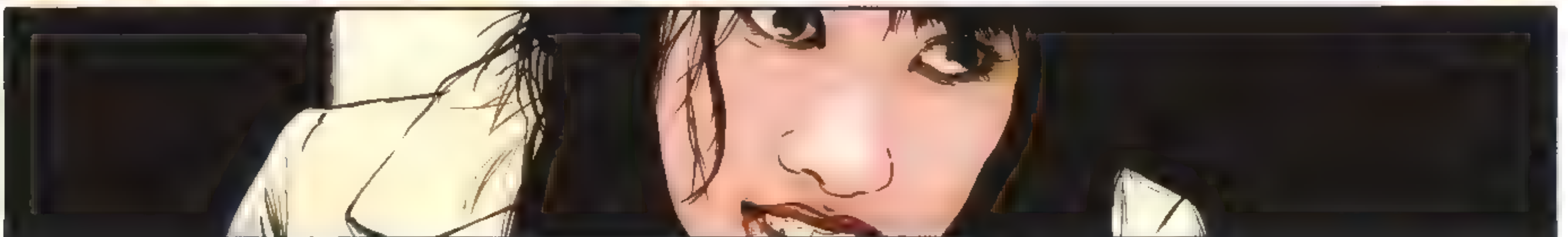
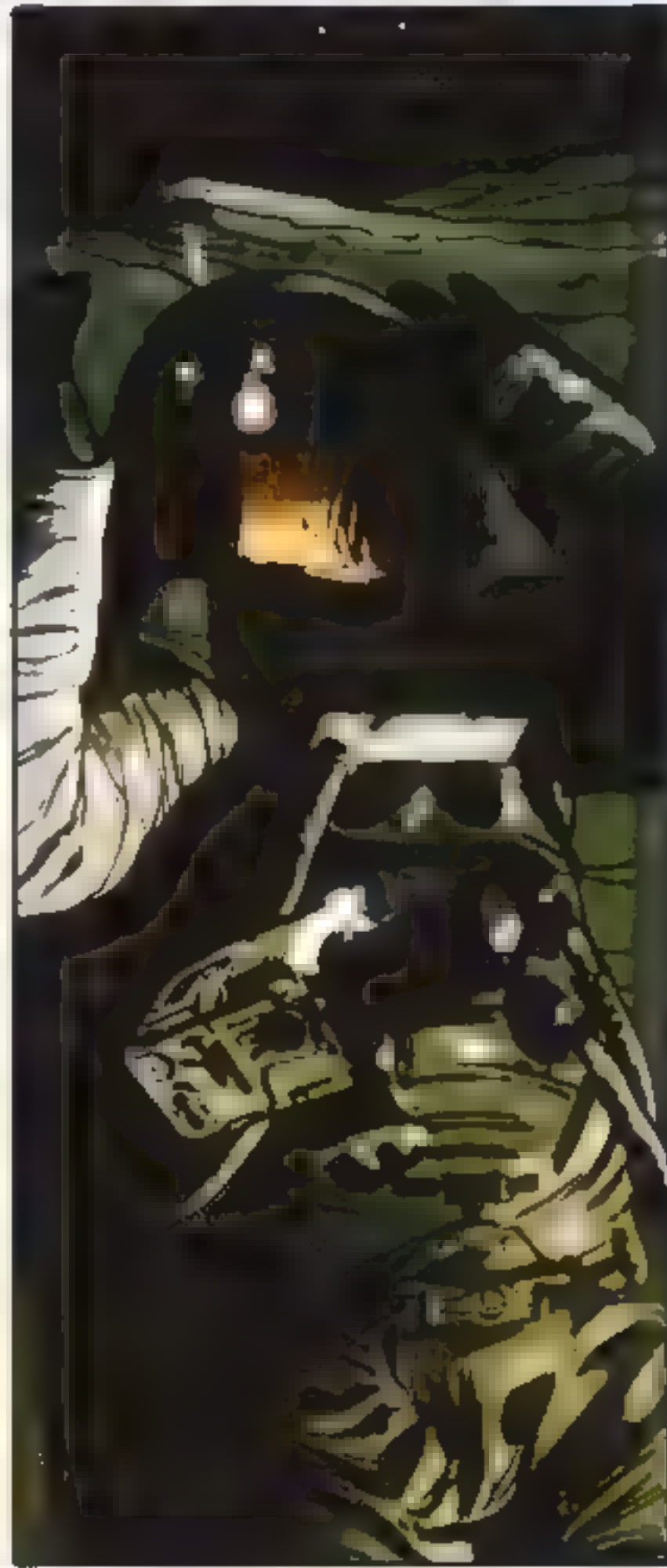
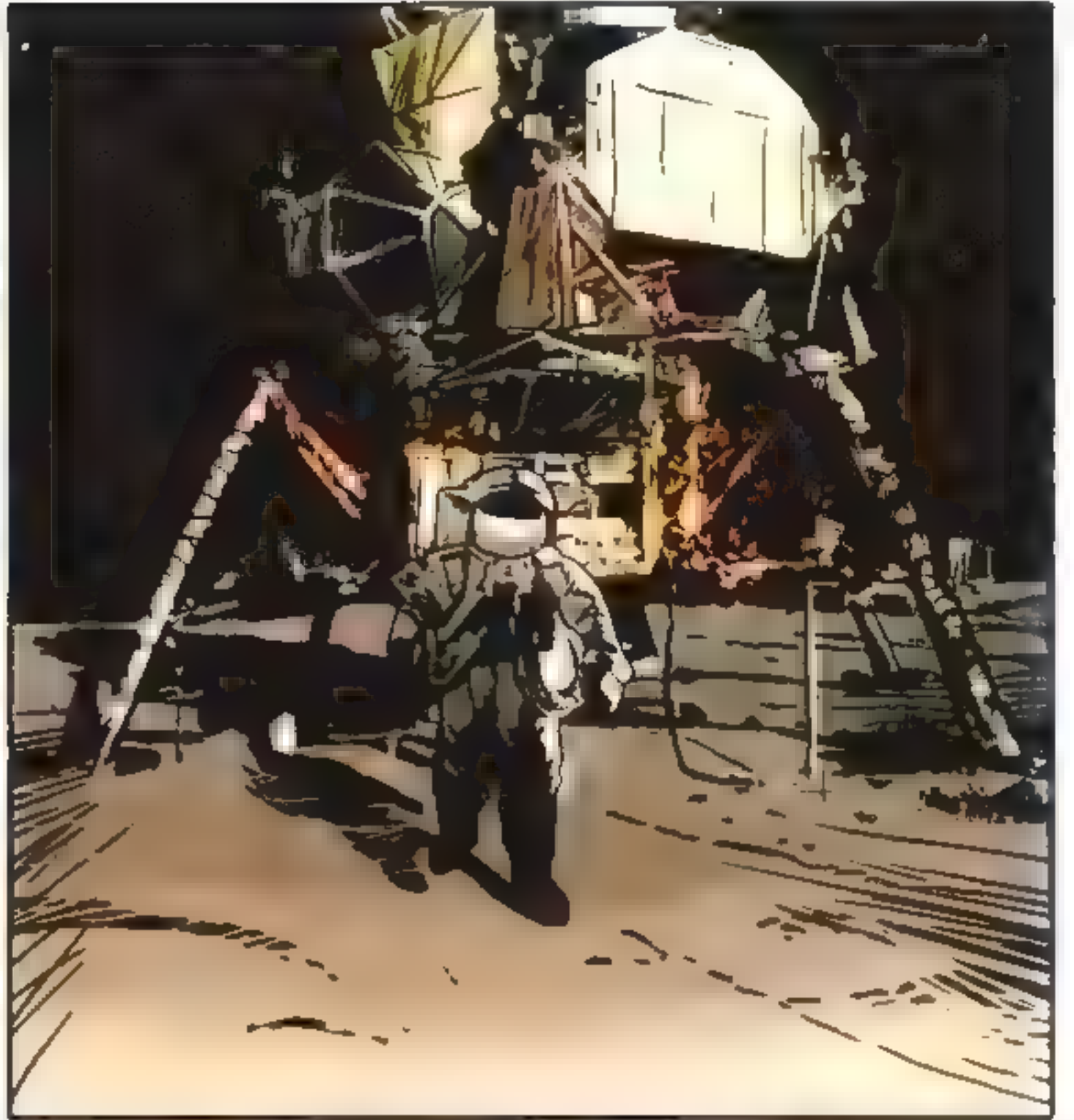


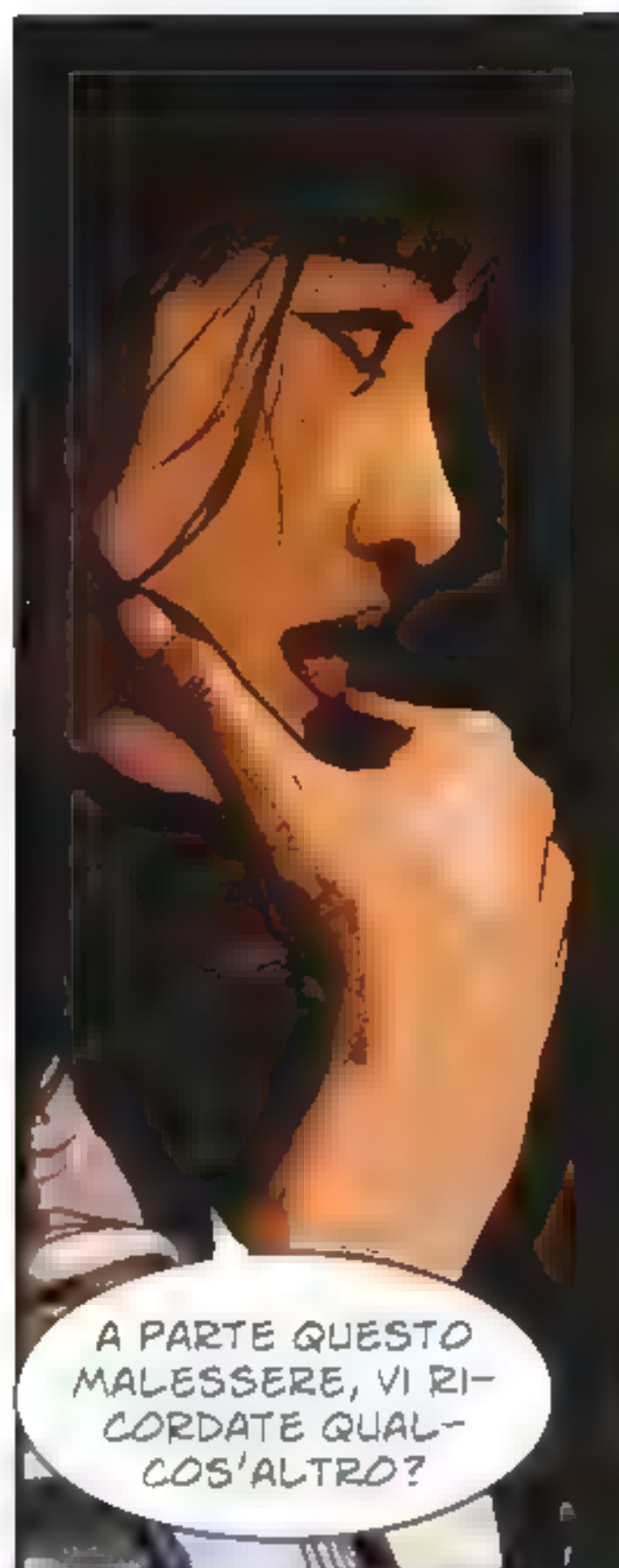
SIAMO FORSE
DIVENTATI PAZZI?



IO... IO NON
CREDO...

RACCONTATEMI
QUELLO CHE
SAPETE...

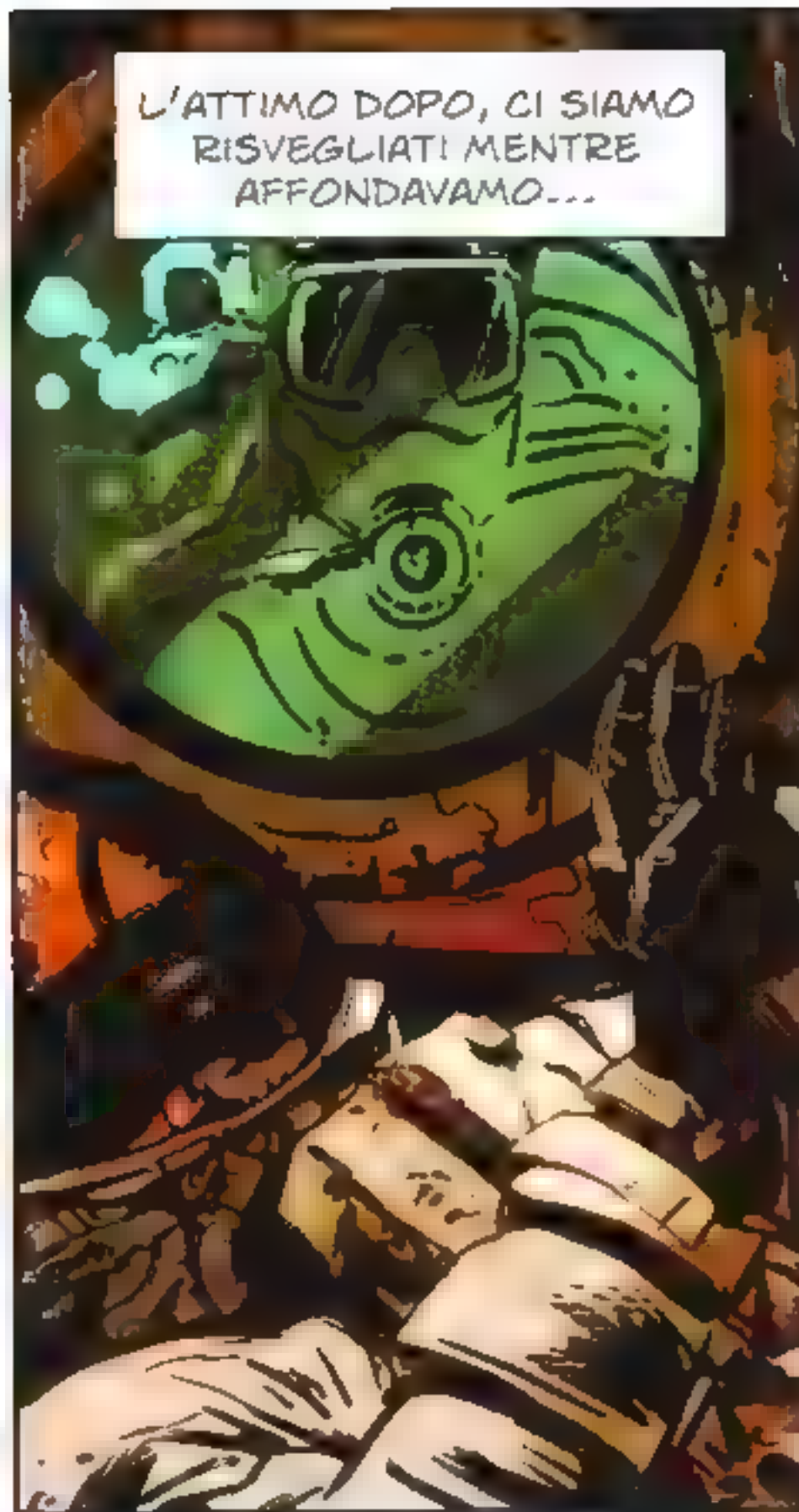




A PARTE QUESTO MALESSERE, VI RICORDATE QUALCOS'ALTRO?



SIAMO RISALITI SUL MODULO LUNARE, CREDO.



L'ATTIMO DOPO, CI SIAMO RISVEGLIATI MENTRE AFFONDAVAMO...



NEIL... MI SENTO MALE...



È SENZ'ALTRO COLPA DI TUTTE LE MEDICINE CHE VI DANNO PER IMPEDIRVI DI DORMIRE...

PROVATE A STARE TRANQUILLI, RAGAZZI. VI PROMETTO DI FARE IL POSSIBILE PER TIRARVI FUORI DI QUI...

HELENE...

GRAZIE.



LA SUA OPINIONE?



IL LORO RACCONTO È PIENO DI INCONGRUENZE E PARLANO ENTRAMBI DI UNO STRANO MALESSERE CHE NON VIENE MENZIONATO NEL RAPPORTO IN NOSTRO POSSESSO.

INOLTRE, NON SONO RIUSCITI AD ACCORDARSI SU UNA VERSIONE COMUNE.



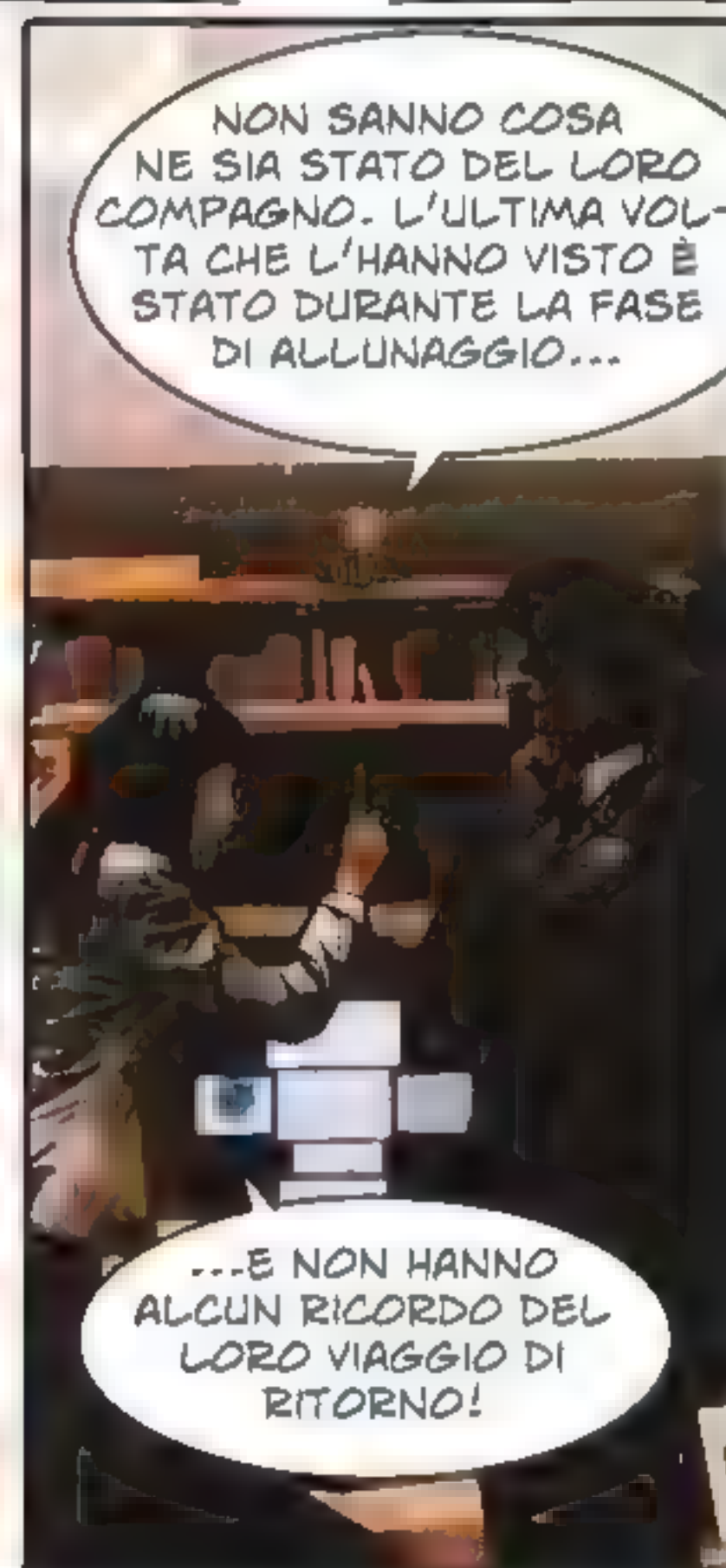
NESSUNO DEI DUE È IN GRADO DI DIRE QUALE SIA STATA LA DURATA DI QUEL MALESSERE, NÉ QUELLO CHE È SUCCESSO DOPO.



HO SPULCIATO IL RESOCONTO DELLA MISSIONE STILATO DA MICHAEL COLLINS, CHE È RIMASTO IN ORBITA DURANTE L'ALLUNAGGIO: NON SE NE RICAVA NIENTE.



MI CHIEDO PERCHÉ CI SIANO SOLO QUEI DUE SURROGATI.



NON SANNO COSA NE SIA STATO DEL LORO COMPAGNO. L'ULTIMA VOLTA CHE L'HANNO VISTO È STATO DURANTE LA FASE DI ALLUNAGGIO...

...E NON HANNO ALCUN RICORDO DEL LORO VIAGGIO DI RITORNO!



IO CREDO CHE SIA DAVVERO SUCCESSO QUALCOSA, LASSÙ...

...E CHE QUEI DUE STIANO TENTANDO DI TENERCI NASCOSTO CIÒ CHE HANNO FATTO O VISTO!



HÉLÈNE, LE CONCEDO ANCORA DUE GIORNI.

SE NON AVRÀ SUCCESSO, SARÒ OBBLIGATO A UTILIZZARE ALTRI METODI PER SCOPRIRE LA VERITÀ.



CHE FAI LÌ,
ROBERT? NON POTEVI
METTERTI ALL'OMBRA?
SEI ROSSO COME
UN'ARAGOSTA!



HO PROMESSO
A HÉLÈNE DI OCCU-
PARMI DI TE MENTRE
■ IMPEGNATA IN UNA
MISSIONE DA CUI
NON HA POTUTO
TIRARSI IN-
DIETRO...



SONO FELICE
DI SAPERE CHE
MANTIENI LE
PROMESSE,
ROBBY...

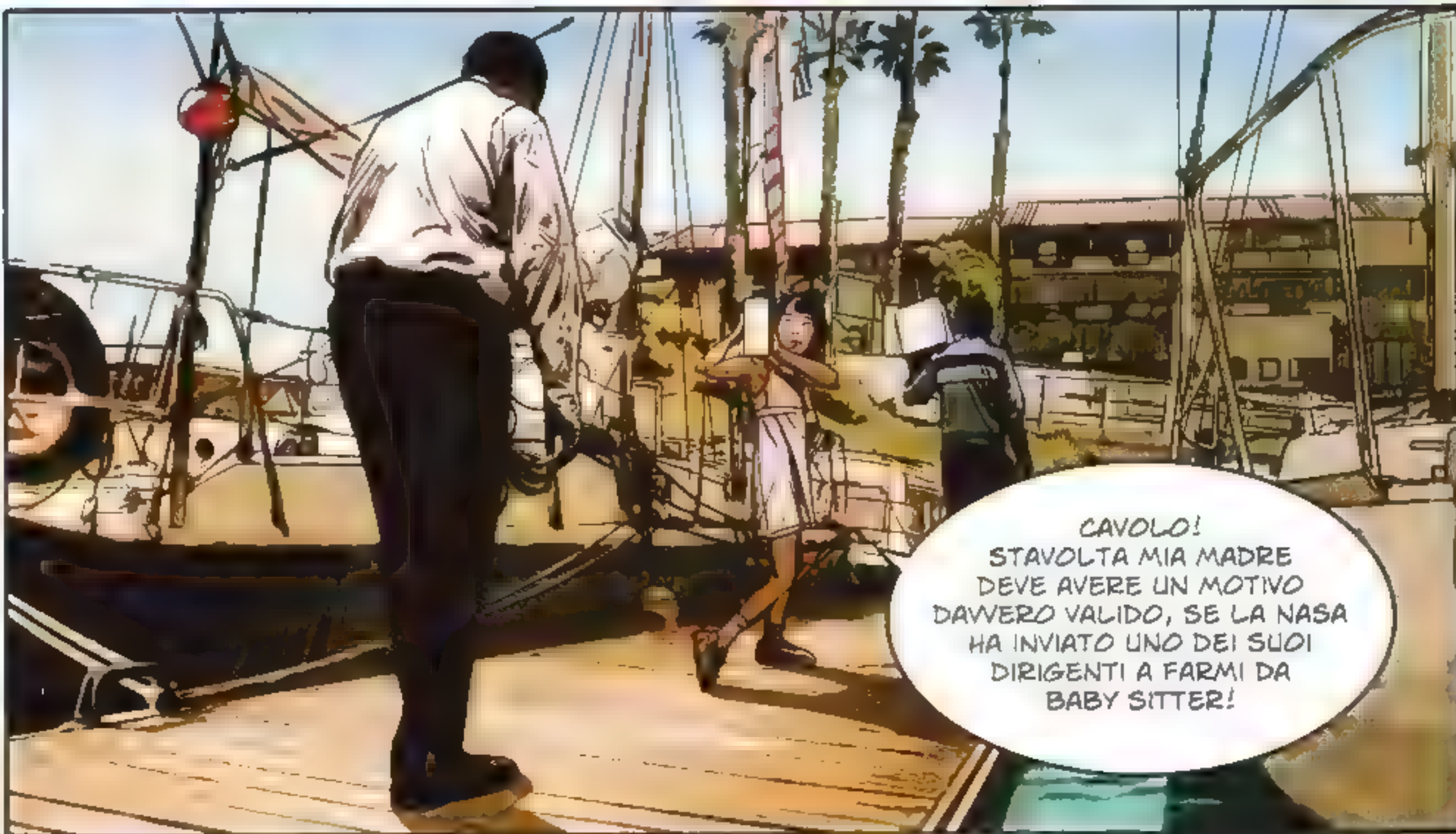
...ED È BELLO
VEDERE CHE ALLA NASA
NON LAVORANO SOLO
BUGIARDI!



ASCOLTA, SOFIA,
DEVO ESSERE ■ WASHINGTON
TRA QUATTRO GIORNI, MA NEL
FRATTEMPO HO PROMESSO A
HÉLÈNE CHE AVEI PROVATO ■
SPIEGARTI I MOTIVI DELLA
SUA ASSENZA...

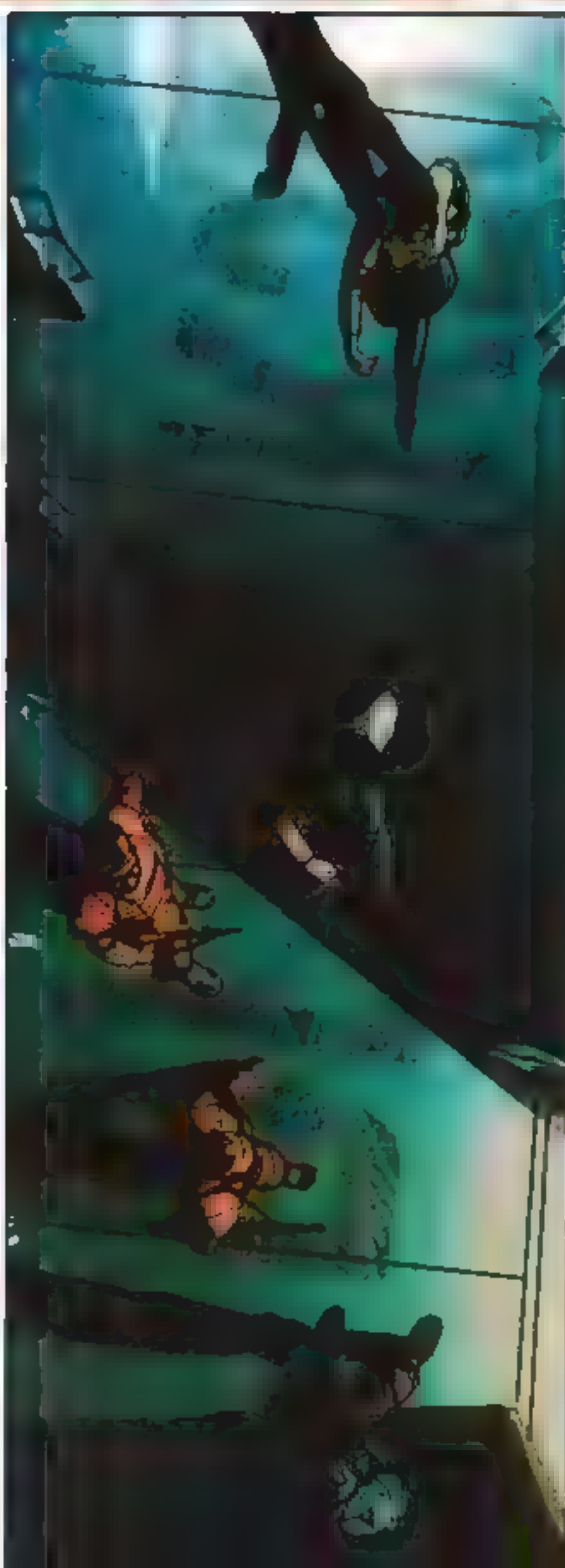
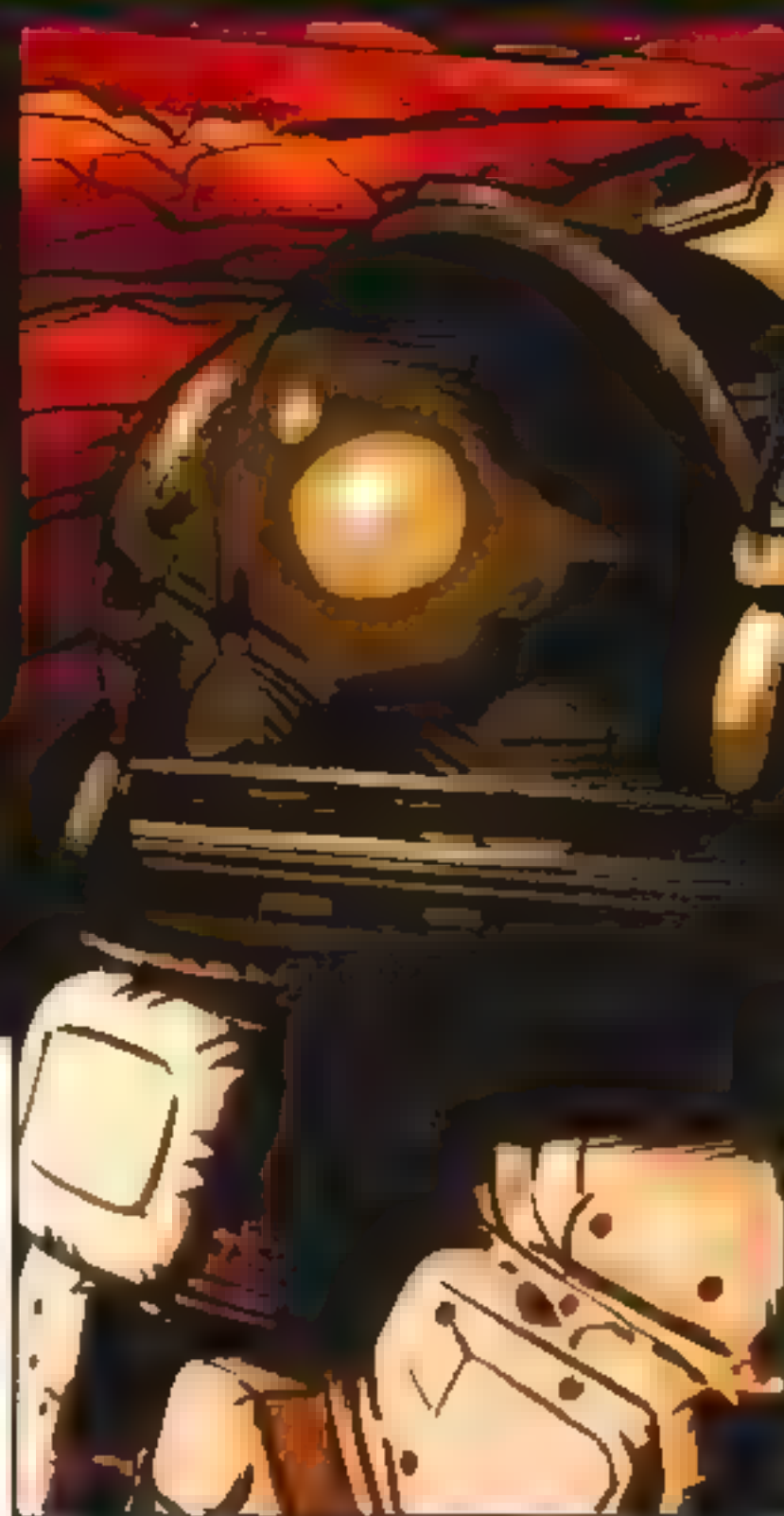
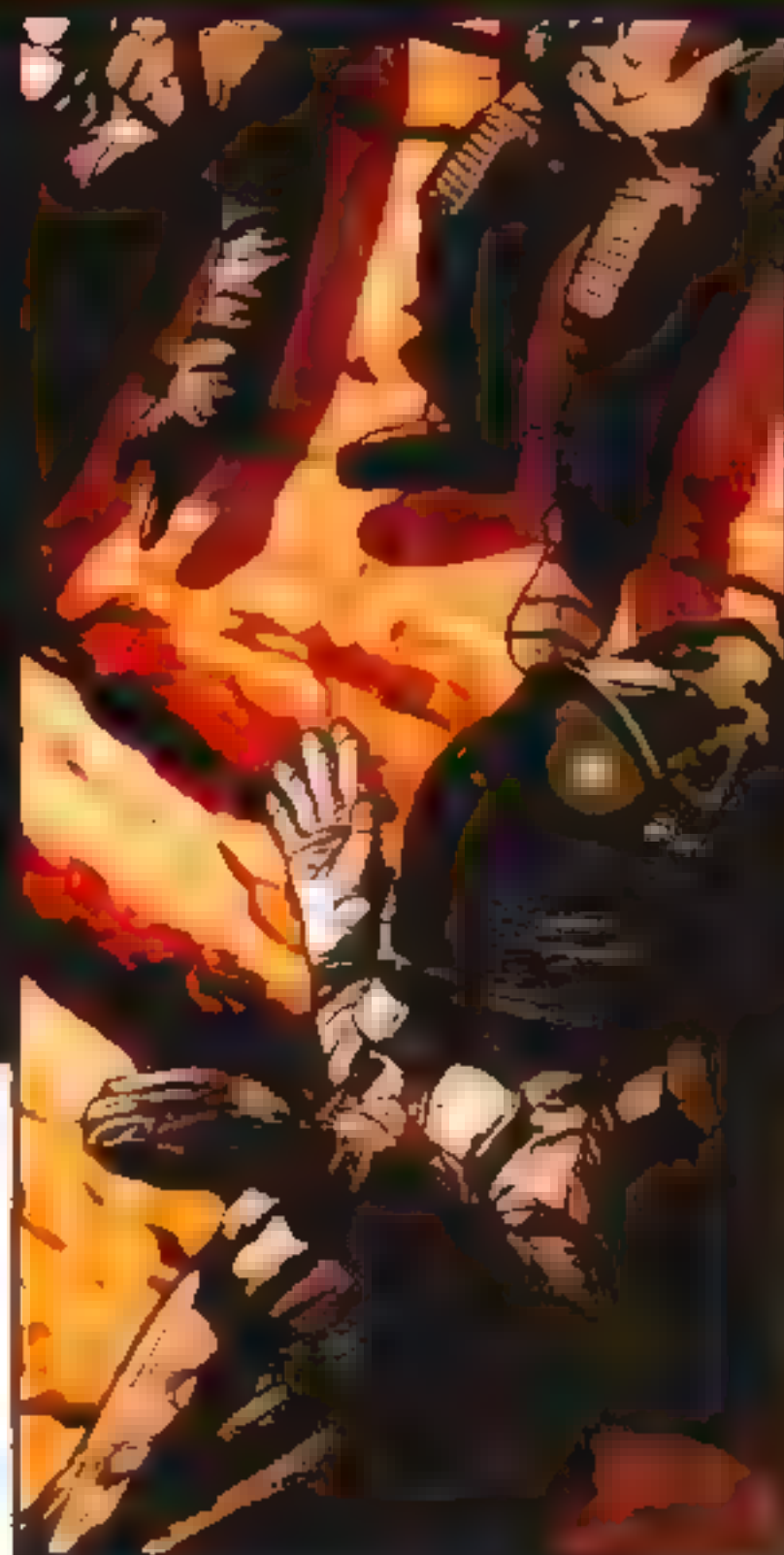
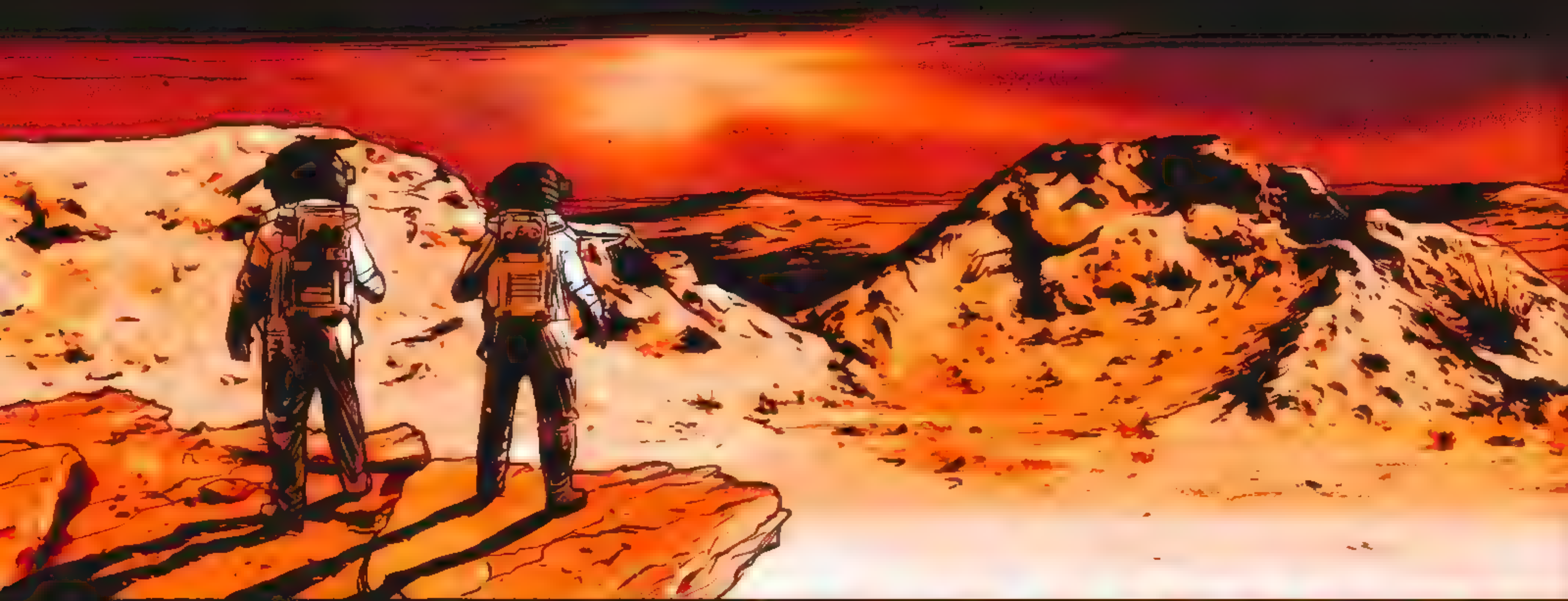


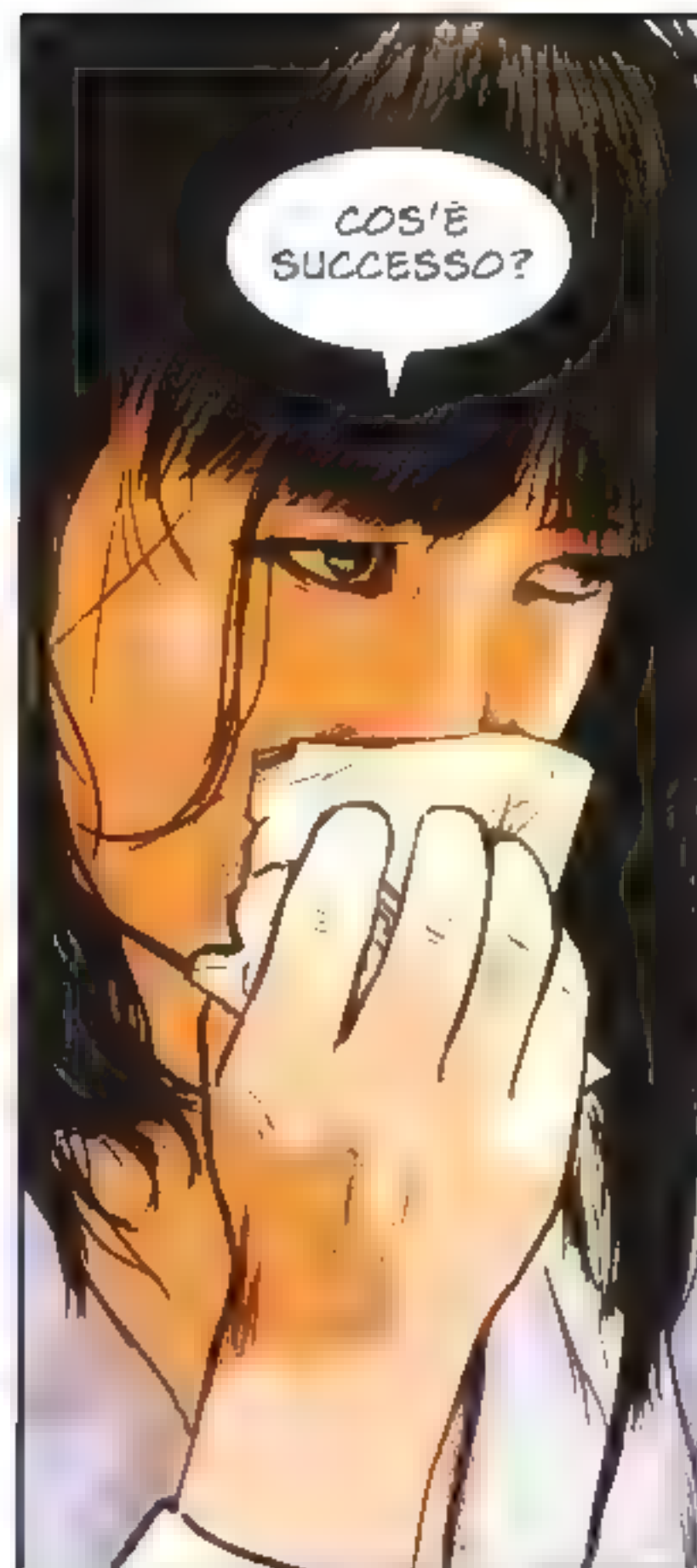
SPIACENTE, ROBBY,
NON SAPEVO CHE FOSSI
INCARICATO DI SCUSARTI CON
I FIGLI DEGLI ASTRONAUTI CHE
DISTRUGGONO LA PROPRIA
FAMIGLIA A CAUSA
DEL LAVORO.



CAVOLO!
STAVOLTA MIA MADRE
DEVE AVERE UN MOTIVO
DAVERO VALIDO, SE LA NASA
HA INVIATO UNO DEI SUOI
DIRIGENTI A FARMI DA
BABY SITTER!







TENGA,
E NON SI
AVVICINI!

NON VOGLIAMO
RISCHI DI CONTA-
MINAZIONE.

COS'È
SUCCESSO?



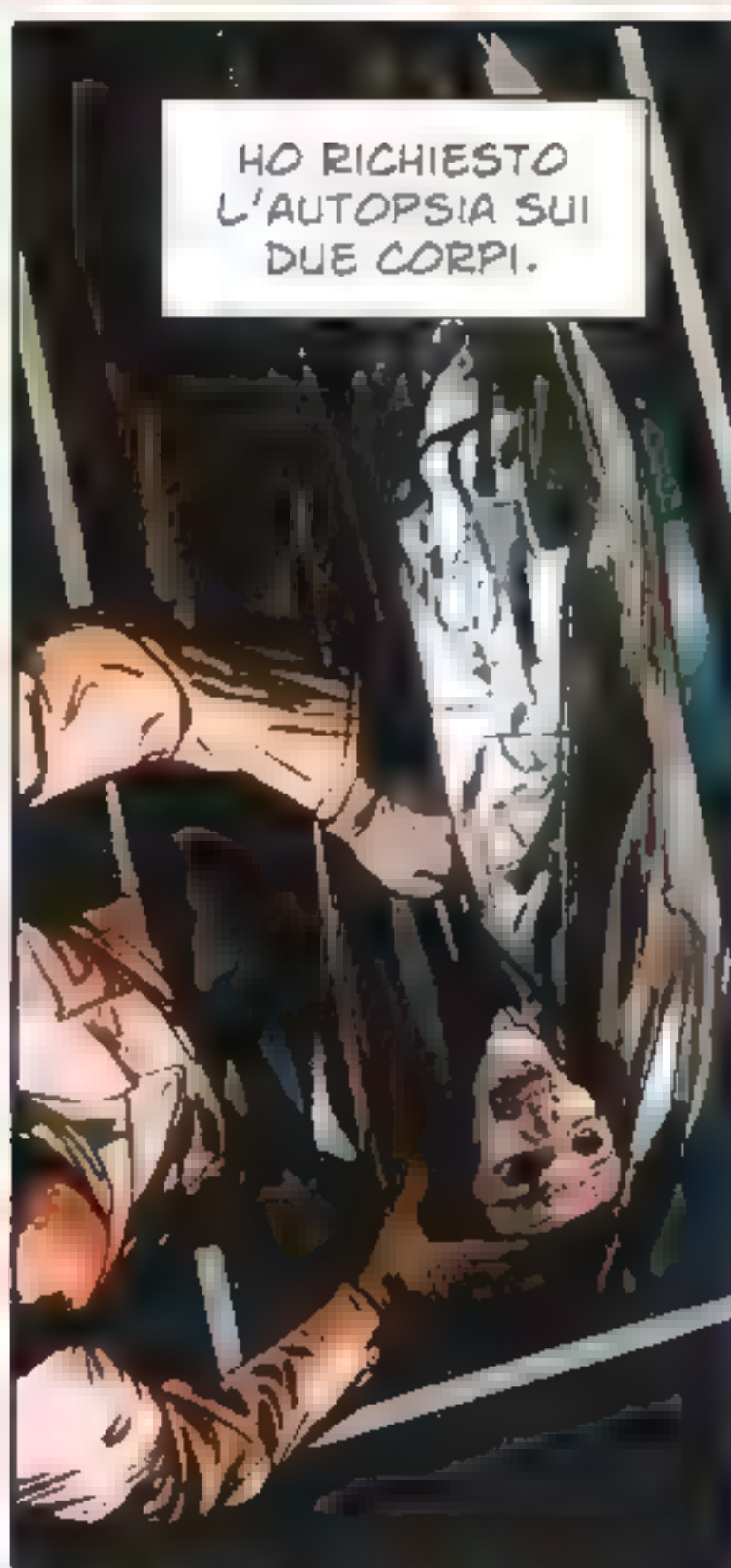
AL CAMBIO
DELLA GUARDIA I RA-
GAZZI SONO ENTRATI
A CONTROLLARE.



GLI SEMBRAVA STRANO
CHE I DUE SURROGATI NON
FOSSERO ANDATI ANCORA
IN BRANDA.



SOLO QUANDO SI
SONO AVVICINATI
HANNO VISTO...



HO RICHIESTO
L'AUTOPSIA SUI
DUE CORPI.



IN ATTESA DEI
RISULTATI, SIAMO
TUTTI IN QUARAN-
TENA.

OGNI COMUNI-
CAZIONE CON
L'ESTERNO ■
PROIBITA!



SE HANNO CONTRATTO
UN VIRUS DI ORIGINE SCONO-
SCIUTA, NESSUNO DOVRÀ USCIRE
DI QUI SENZA CHE SI ABBA LA
CERTEZZA CHE NON RAPPRE-
SENTI UN PERICOLO PER IL
MONDO ESTERNO.



SOFIA? TI RICORDI
DI QUANDO MI HAI DATO
IL SOPRANNOME
"ROBBY"?



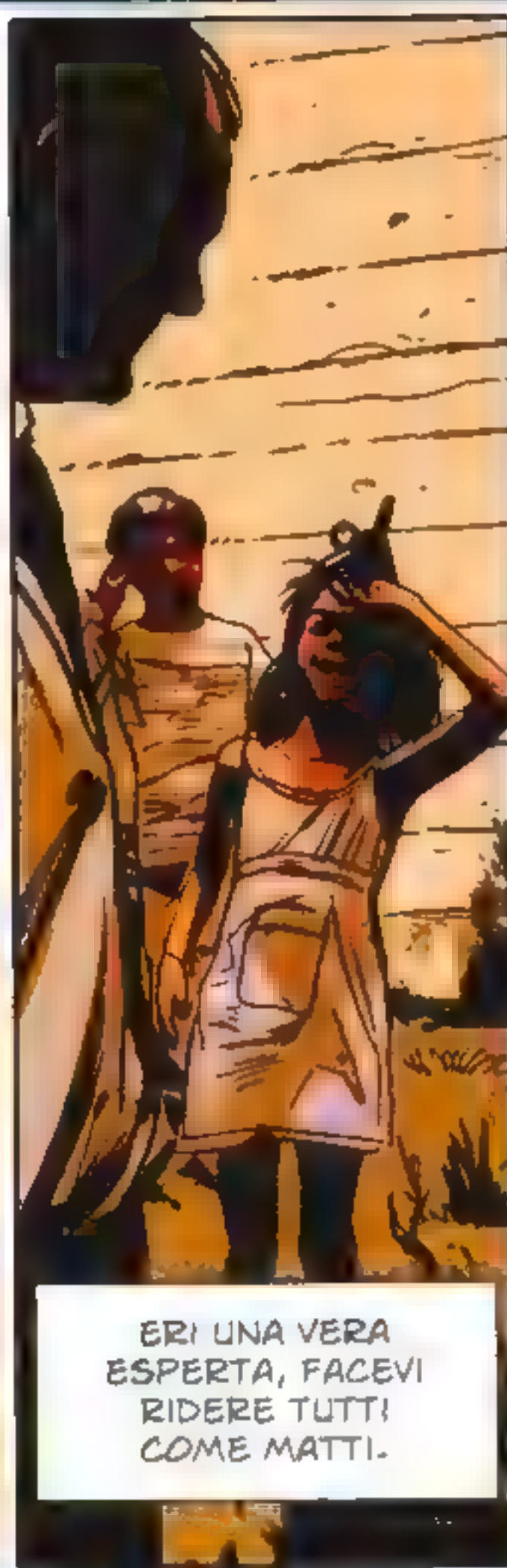
NO...

L'HAI
DIMENTI-
CATO?

È STATO A QUEL BARBECUE,
PER FESTEggiARE UNA DELLE
PRIME MISSIONI DI HELENE.
ALL'EPOCA ERI UN VERO
ANGIOLETTA.



ADORAVI I FILM DI
FANTASCIENZA...



ERI UNA VERA
ESPERTA, FACEVI
RIDERE TUTTI
COME MATTI.



NON È VERO!
HO SEMPRE
ODIATO I FILM
DI FANTA-
SCIENZA...

NON
ALLORA,
SOFIA.

CAVOLO, NON FACEVI ALTRO
CHE FARMI DOMANDE SU OGNI
COSA, E NON SO SE ERI INFASTI-
DITA O SOLO MERAVIGLIATA
DALLE MIE RISPOSTE...



...MA, SICCOME CREDEVI CHE
AVESSI UNA RISPOSTA PER TUTTO,
HAI COMINCIATO A CHIAMARMI
ROBBY, COME IL ROBOT SAGGIO
DE "IL PIANETA PROIBITO".



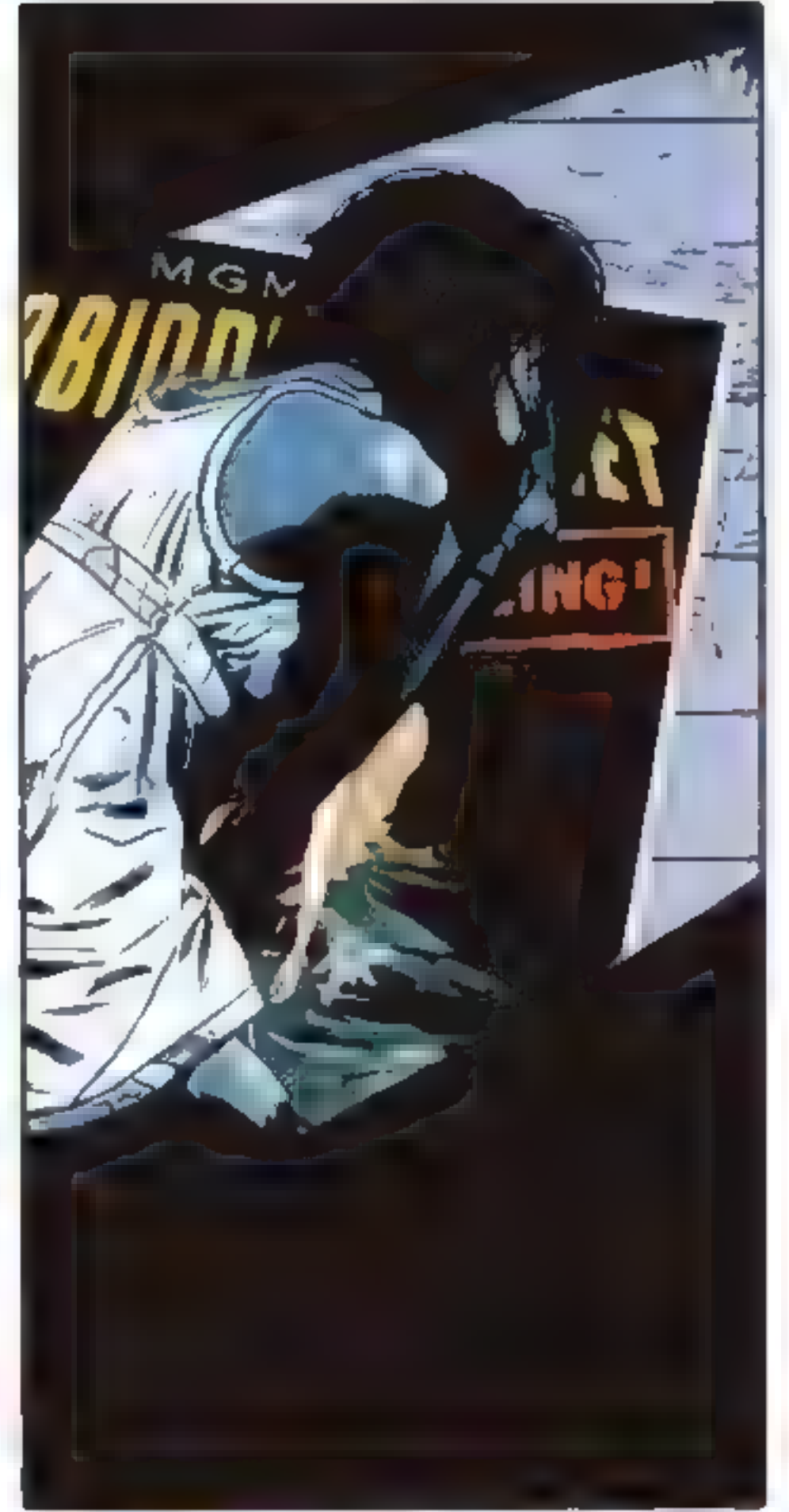
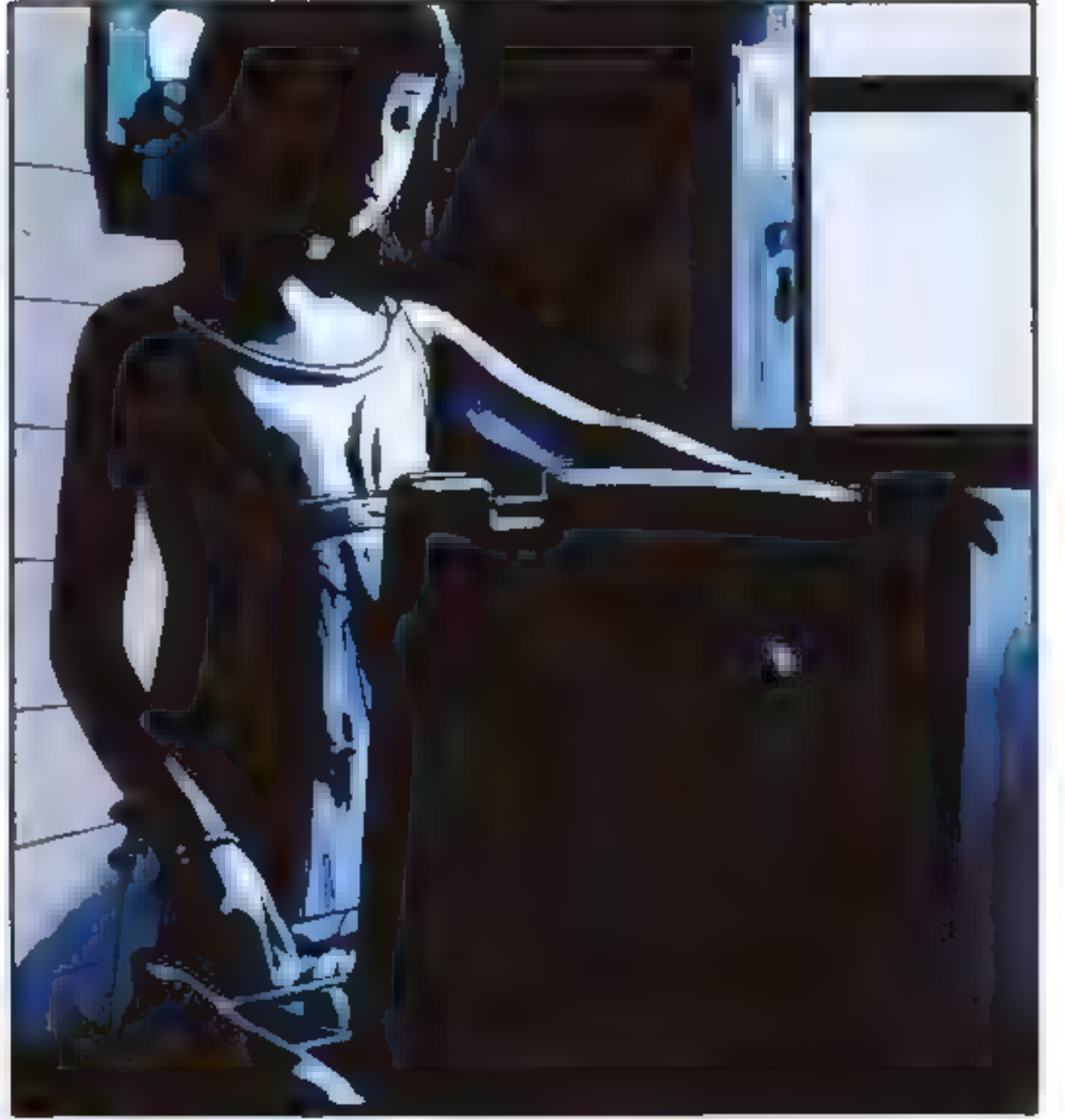
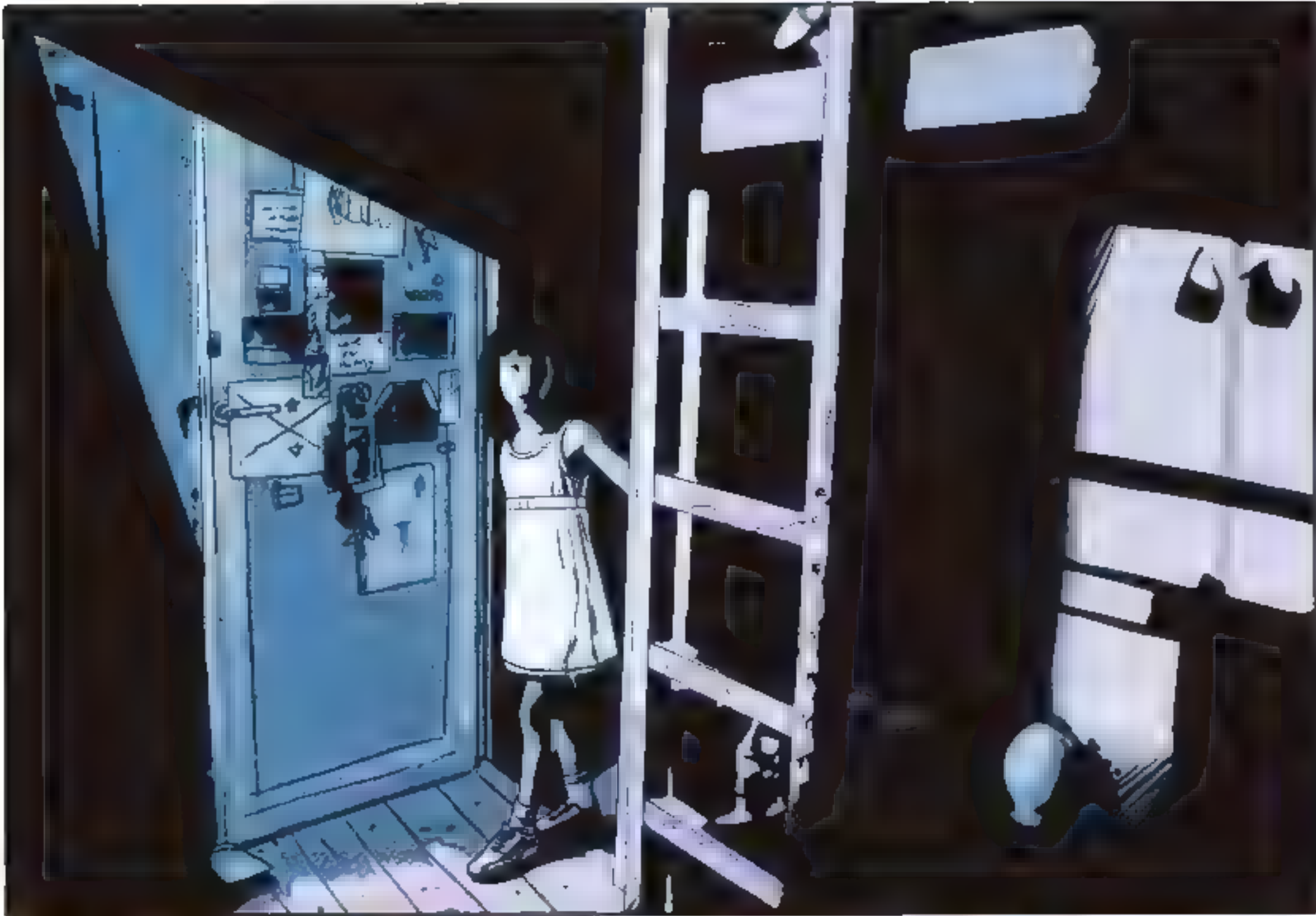
FORSE HELENE NON
TE L'HA DETTO, MA
QUEL SOPRANNOME
MI È RIMASTO ANCHE
AL LAVORO...

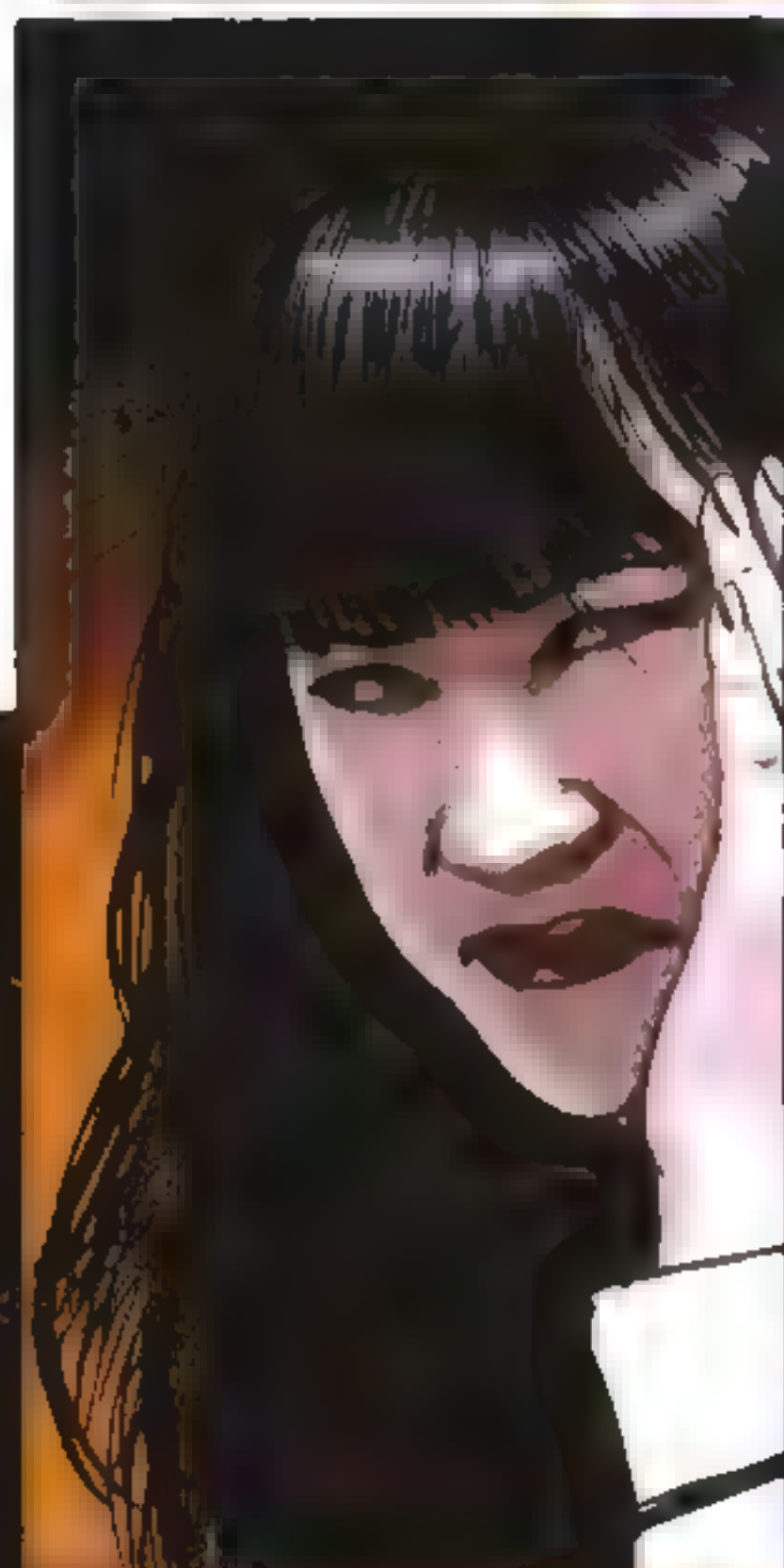


NON
SPRECARE IL
FIATO, ROBERT.
IO NON SONO
MIA MADRE.

LA FANTA-
SCIENZA E LO
SPAZIO MI FANNO
VOMITARE!







LA COLTURA
DEI SUBSTRATI NON
HA RIVELATO NULLA DI
ANOMALO, NON ABBIAMO
SCOPERTO INFEZIONI
DI ALCUN TIPO.



I DUE CORPI
SEMBRANO COME
MUMMIFICATI.

GLI ORGANI
TUMEFATTI NON MO-
STRANO SEGNI DI COLPI
VIOLENTI...

... NÉ TRACCE
DI ESPOSIZIONE
A RADIAZIONI DI
ALCUN TIPO.



SE DOVESSIMO
BASARCI SOLO SUI DATI
CLINICI DELL'AUTOPSIA...



...POTREMMO
AFFERMARE CON CERTEZZA
CHE QUESTI DUE UOMINI
SONO MORTI PER CAUSE
NATURALI...



...DA PIÙ DI
VENT'ANNI!!



MI SEGUA...

...MI SERVIRÀ
IL SUO AIUTO.

È FUORI
QUESTIONE.
SE I MEDICI LE-
GALI TOLGONO
LA QUARANTE-
NA, IL MIO LA-
VORO QUI È
FINITO.



I SUOI METODI
MI DISGUSTANO.



NON HO
MOTIVO DI OPPORMI
ALLA SUA PARTENZA.
ANZI, SAREBBE UTILE
CHE SI RECASSE
A WASHINGTON IL
PRIMA POSSIBILE.

NON POSSIAMO
PIÙ RICAVARE ALCUNA
INFORMAZIONE DA QUEI
DUE CORPI MUMMI-
FICATI.



ABBIAMO CON-
TATTATO ROBERT
CONWAY... SUA FI-
GLIA STA BENE.

LUI LA
RAGGIUNGERÀ
ALLA CASA BIANCA
ALLE PRIME ORE
DI DOMANI
MATTINA.

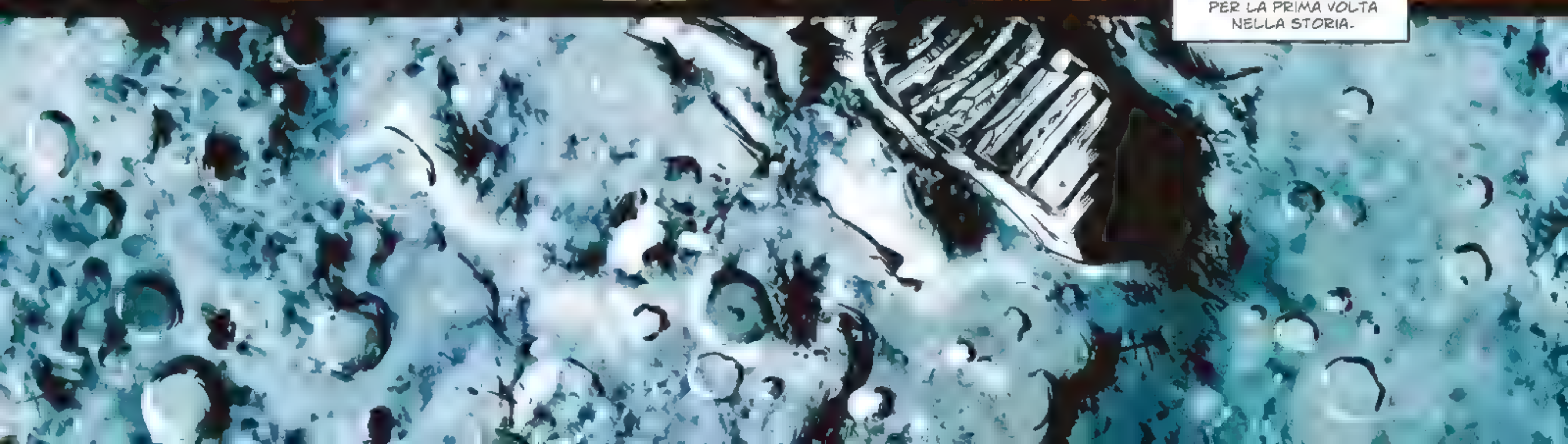
CI AIUTERÀ PERORANDO
LA NOSTRA CAUSA
PRESSO IL PRESIDENTE,
IN MODO DA OTTENERE
I FONDI NECESSARI A
ORGANIZZARE UNA MIS-
SIONE LUNARE STRAOR-
DINARIA. E IMMEDIATA.



QUALUNQUE SIA LA
MINACCIA CHE DOBBIAMO
AFFRONTARE, È SOLO
SULLA LUNA CHE POSSIAMO
SPERARE DI TROVARNE
L'ORIGINE.



DOVE ARMSTRONG HA
LASCIATO IMPRESSA
L'IMPRONTA DELL'UOMO
NELLO SPAZIO,
PER LA PRIMA VOLTA
NELLA STORIA.





TE NE VAI?



DEVO
DIRTI UNA COSA,
SOFIA.



HELENE NON MI
HA CHIESTO DI VENIRE
QUI SOLO PER FARSI
PERDONARE...

MI HA ANCHE
FATTO PROMETTERE CHE
L'AVREI LICENZIATA DOPO
QUEST'ULTIMA
MISSIONE.



QUESTO LAVORO
E STATO TUTTA LA SUA
VITA, E IL SUO SOGNO SIN DA
QUANDO ERA BAMBINA.

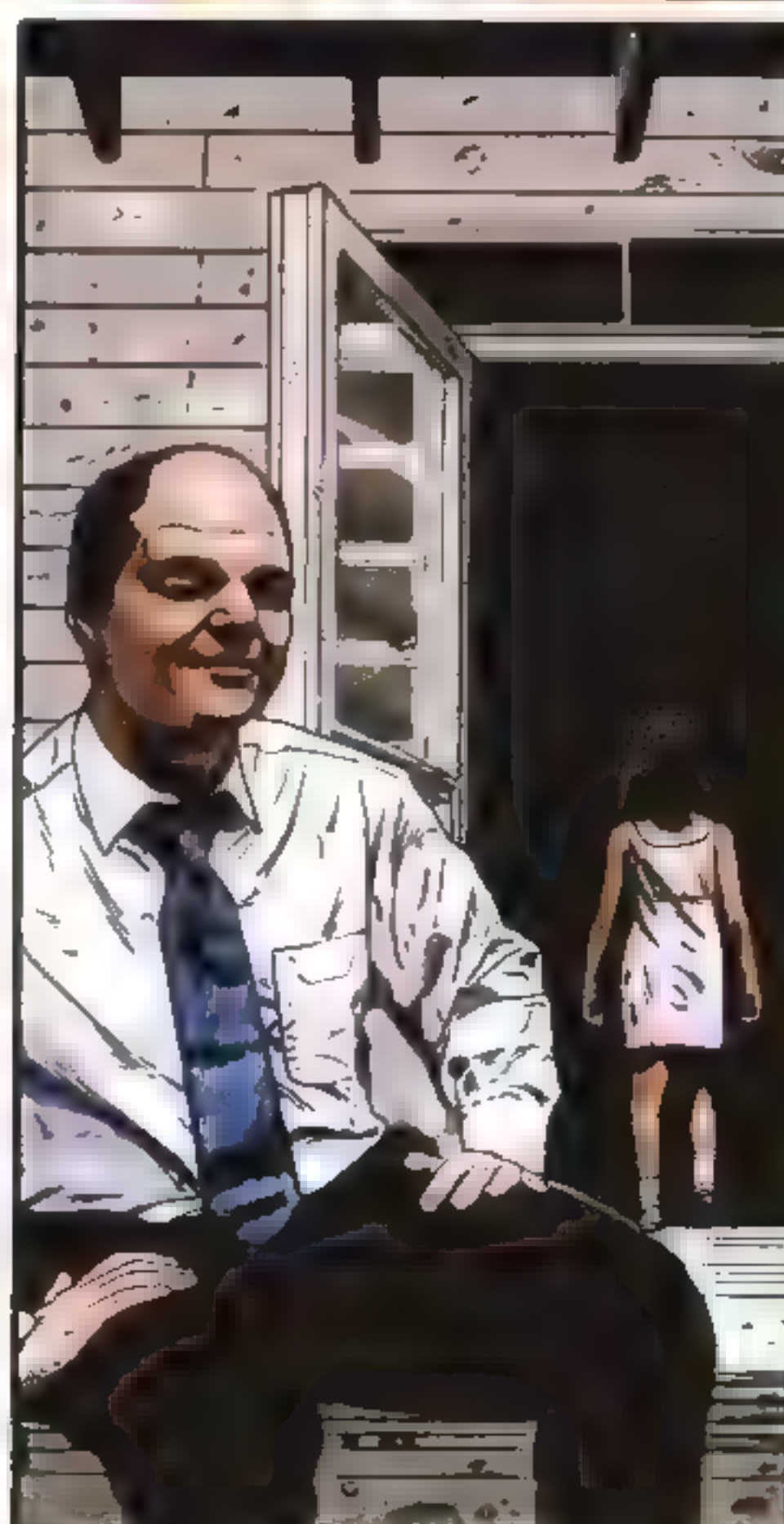
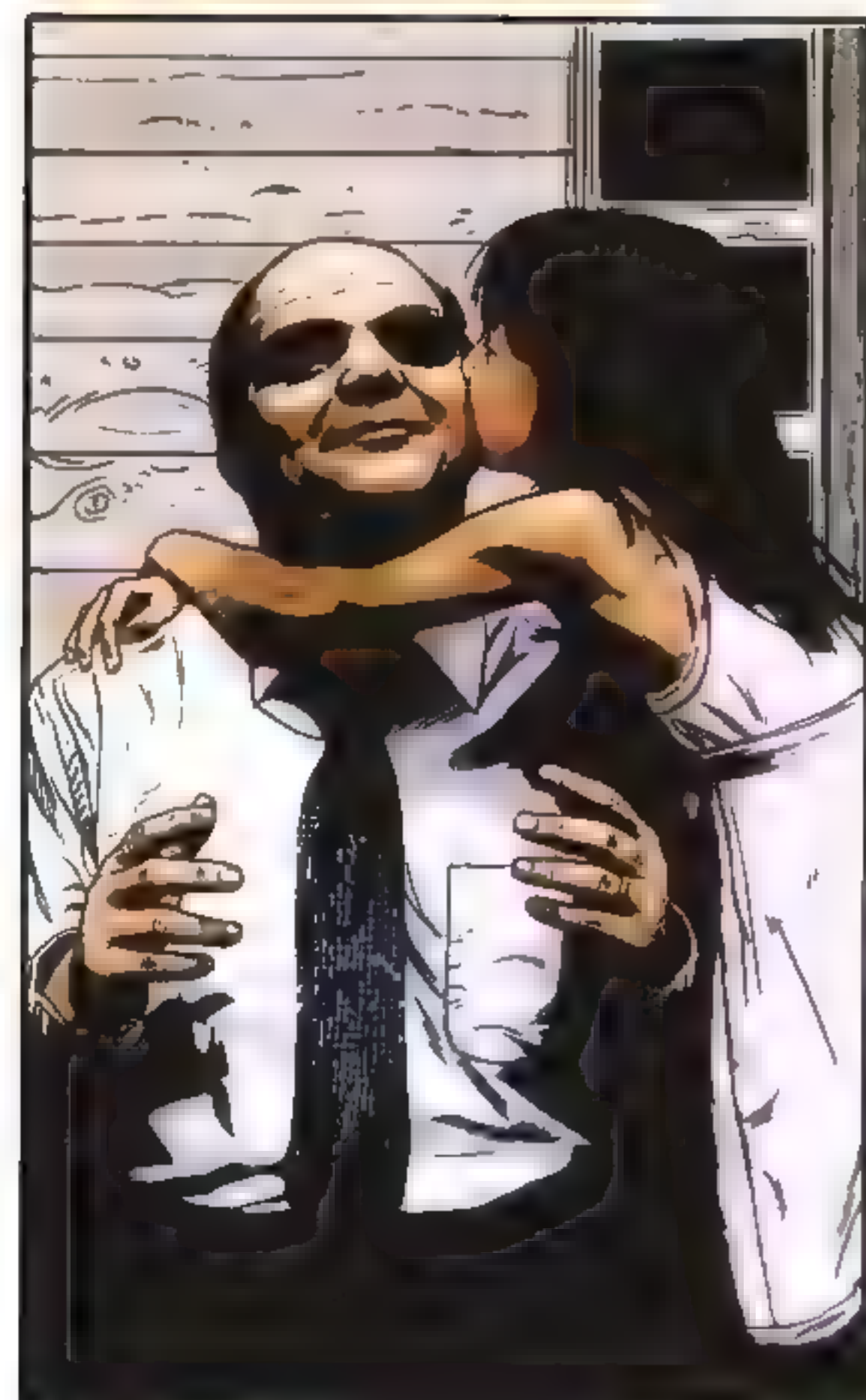
SA BENISSIMO
CHE NON SAREBBE IN
GRADO DI ABBANDONARE
I SUOI SOGNI COSI' SU DUE
PIEDI, SENZA UN PICCOLO
AIUTINO.



IO TI PROMETTO,
QUINDI, CHE ALLA FINE
DI QUESTA MISSIONE LA
CACCIERO, COME MI HA
CHIESTO.

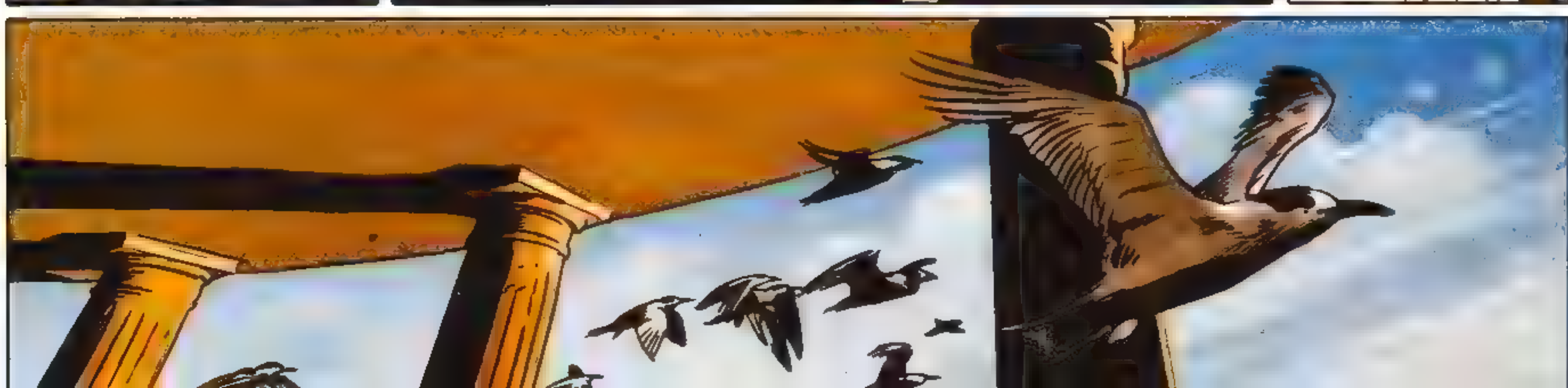


E, DATO CHE È DAVVERO
LA MIA ASTRONAUTA MIGLIORE,
LE DARÒ UNA BELLA LIQUIDAZIONE,
CON LA QUALE POTRÀ GARANTIRTI
UN FUTURO RADIOSO.





WASHINGTON, D.C.
LA CASA BIANCA.





LA MISSIONE
RICADRÀ SOTTO LA
GESTIONE DEL SE-
CRETARIATO ALLA
DIFESA.

DISPORRETE
DI FONDI PRESSOCHE
ILLIMITATI.



LA VERSIONE
UFFICIALE SARA CHE
LA NASA EFFETTUERA
UN'ULTIMA MISSIONE
PRIMA DI CONCLUDERE
LA PRIMA FASE DEL
PROGRAMMA
MARZIANO.



LA FASE
SUCCESSIVA PREVEDERA
SOLO SIMULAZIONI IN LABO-
RATORIO E DURERA TRENT'ANNI.
E UNA MENZOGNA NECESSARIA,
PERCHE I NOSTRI CONCORRENTI
CINESI E INDIANI HANNO GIÀ
ABBANDONATO I LORO
PROGETTI DI CONQUISTA
DI MARTE.



SIGNORINA,
SI AVVICINI,
LA PREGO.



FIRMI QUI, PER
FAVORE.



LA RINGRAZIO.
E PER MIO
FIGLIO...



...NON SI PERDE
NEMMENO UNA REPLI-
CA DELLE SUE
MISSIONI.



LA CONSI-
DERA LA MIGLIO-
RE ASTRONAUTA
DEL PAESE!





CONWAY. DA STASERA
I MIEI SERVIZI LA INFORMERANNO
CIRCA IL NUMERO DI AGENTI CHE
CONTIAMO DI IMBARCARE.



VISTO IL CARAT-
TERE SPECIALE DELLA
MISSIONE UTILIZZEREMO
LA NUOVA NAVETTA, QUEL-
LA DESTINATA AL PRO-
GETTO MARZIANO...



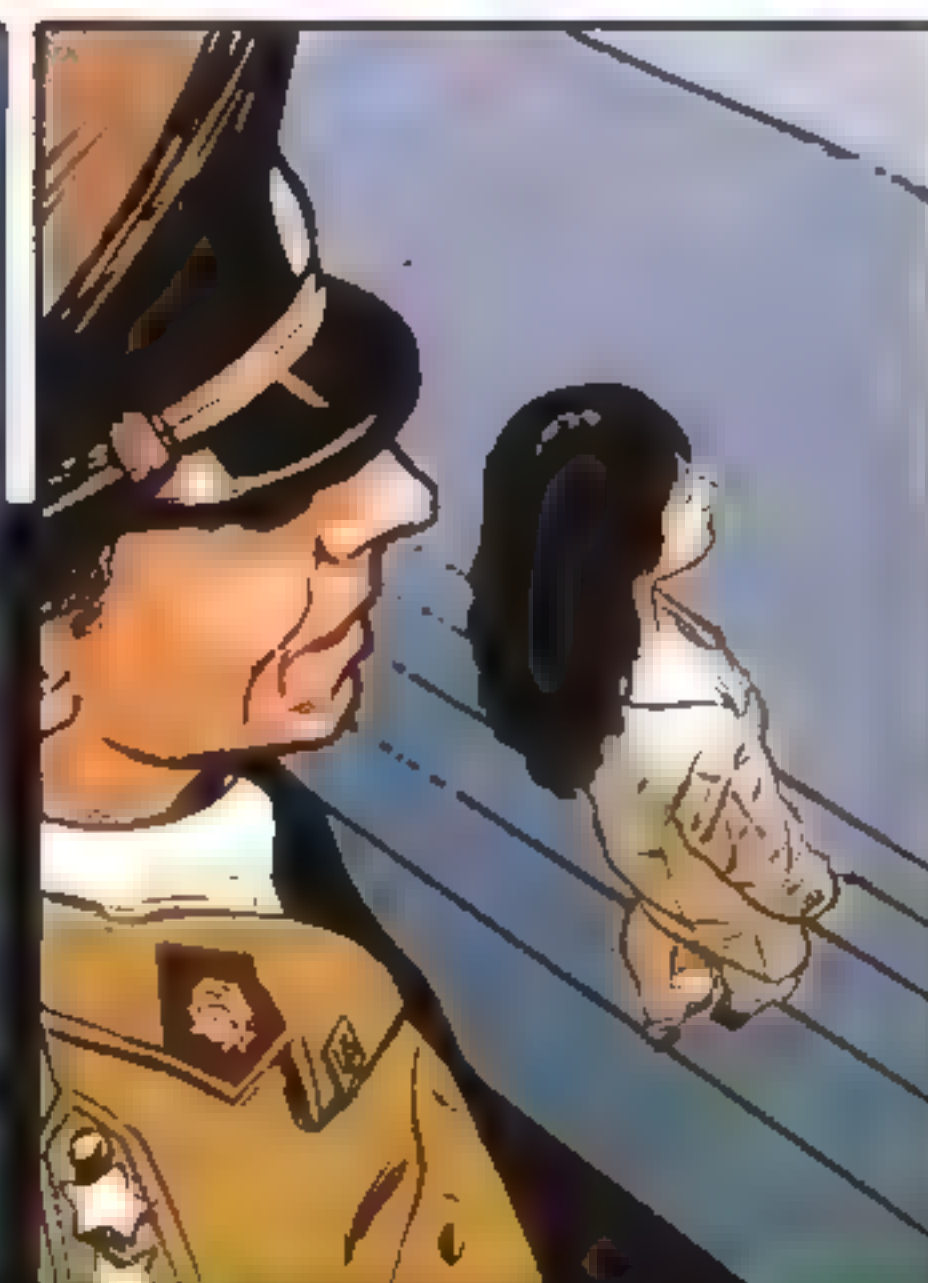
...SE LA COSA
È TECNICAMENTE
FATTIBILE, NATU-
RALMENTE.



ERA GIÀ
PRONTA, PRI-
MA CHE CI TA-
GLIASSERO IL
BUDGET.



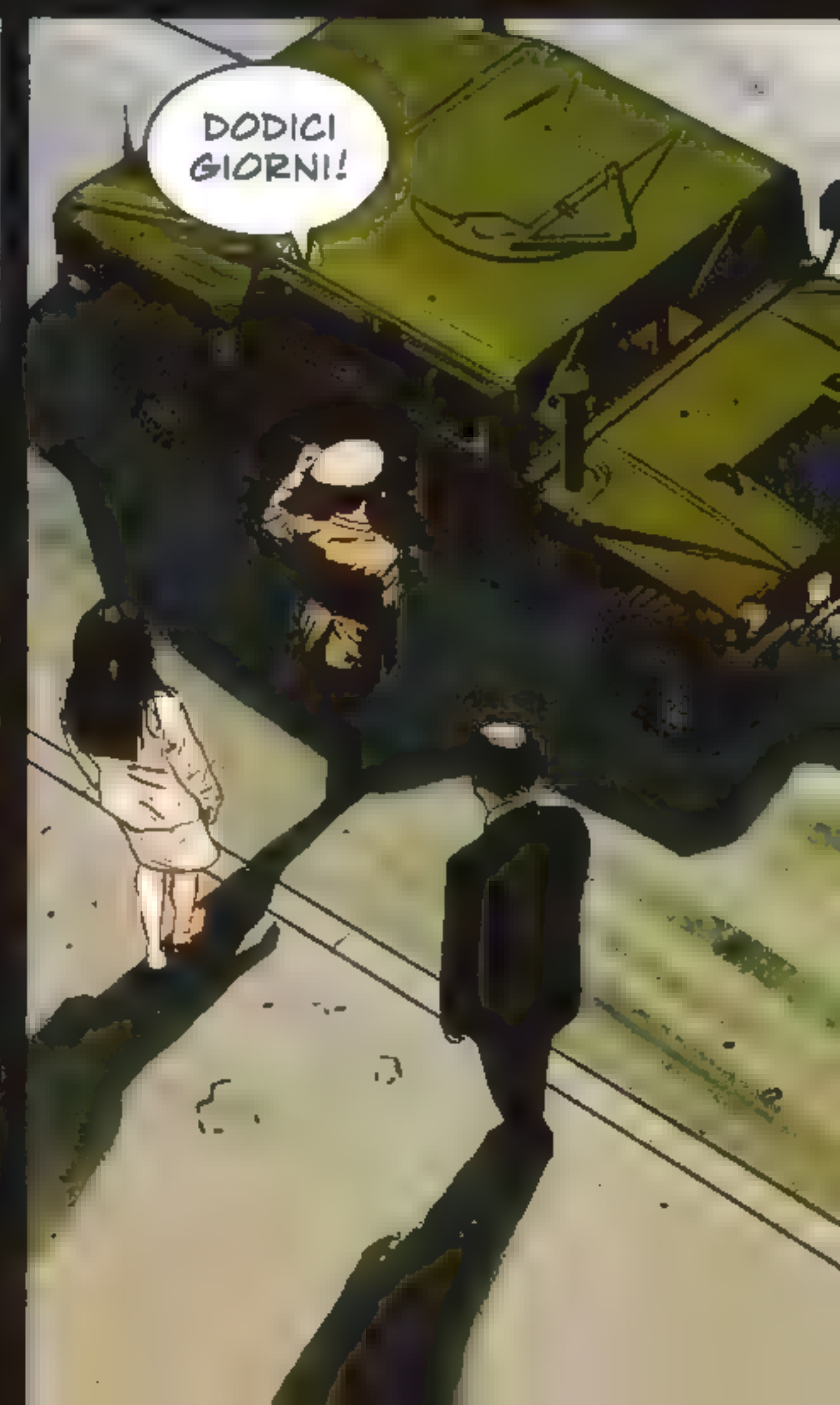
È LA VOLONTÀ
POLITICA CHE MANCA,
NON CERTO I MEZZI
TECNICI!



HÉLÈNE, HA DODICI
GIORNI PER FORMARE
UNA SQUADRA. CONFIDO
CHE SCEGLIERÀ I
MIGLIORI.



MI RALLEGRO
ALL'IDEA CHE LAVO-
REREMO ANCORA
INSIEME.



DODICI
GIORNI!



...ANNUNCIO IMPROVISO DI QUESTA NUOVA MISSIONE RILANCIA LA POLEMICA SCIENTIFICA RELATIVA ALL'INTERRUZIONE DEL PROGETTO NASA SU MARTE.



ARRIVO, STUART! UN ATTIMO...



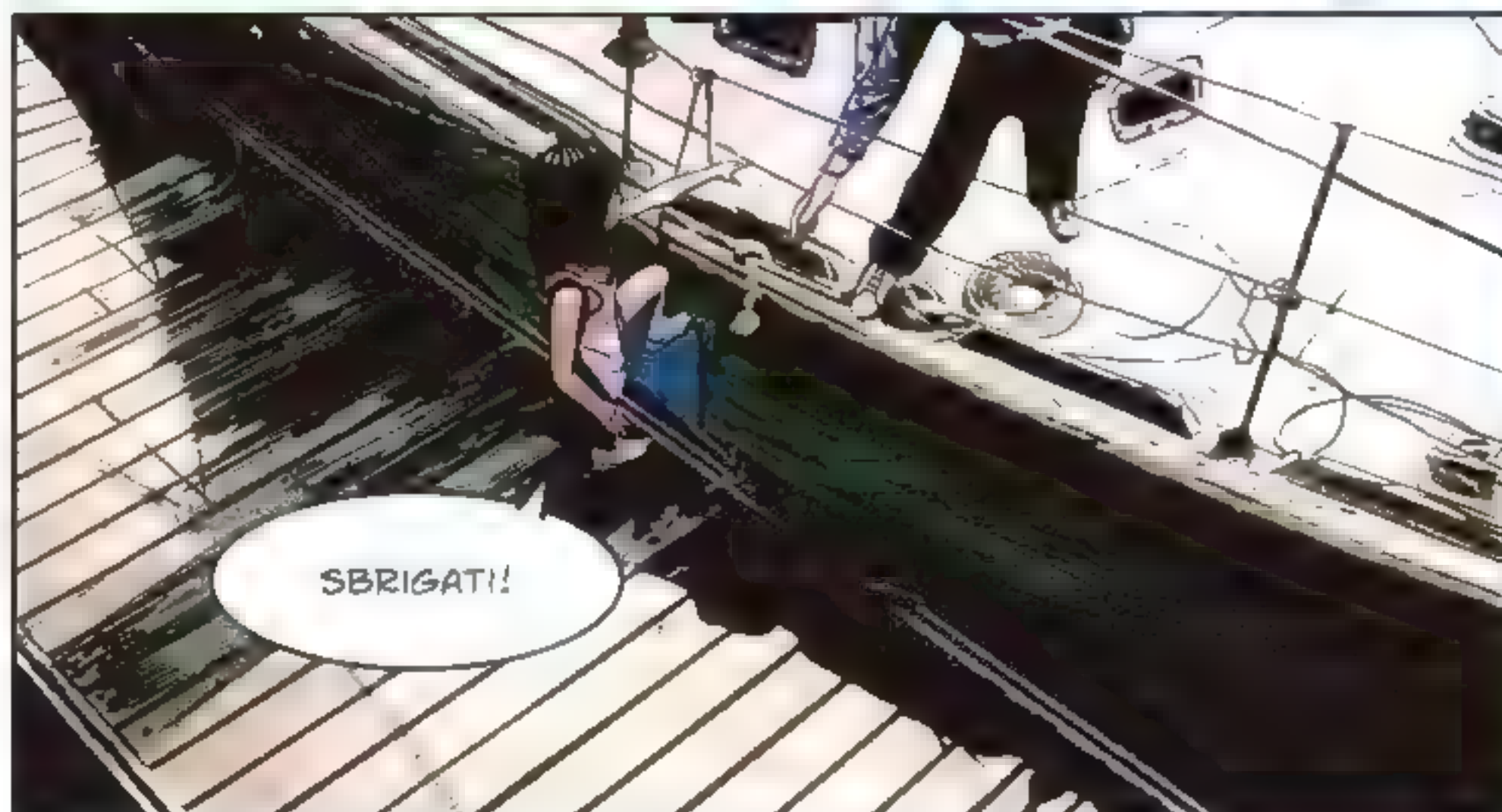
LA NASA AFFERMA CHE QUEST'ULTIMA MISSIONE HA COME OBIETTIVO IL TEST DELLA FUTURA NAVICELLA, PRIMA DI AVVIARE LA SECONDA FASE IN LABORATORIO...



TUTTAVIA, NUMEROSI SPECIALISTI AFFERMANO CHE UNA TALE PROCEDURA È TANTO INUTILE QUANTO COSTOSA.



IL LANCIO, PREVISTO PER DOMANI ALLE 11, VERRÀ TRASMESSO IN DIRETTA SUI NOSTRI CAN...



SBRIGATI!!



CAPE CANAVERAL.

QUESTA MISSIONE NON È
COME LE ALTRE. CI NASCONDI
QUALCOSA, HÉLÈNE!

GIÀ. È PARE
C'ENTRI QUALCOSA
QUEL "RECUPERO"
ESEGUITO NELL'OCEANO
INDIANO.

SONO SPIACENTE,
RAGAZZI, MA NON
POSSO DIRVI ALTRO,
PER ORA... KONRAD
STEALBERG!

MI HA PROMESSO
DI NON LASCIARVI
ALL'OSCURO DI TUTTO.
A OGNI MODO, HO BISO-
GNO CHE SIATE CON
NOI AL CENTO PER
CENTO.

ABBIAMO GIÀ
ABBASTANZA INCER-
TEZZE PER CONTO
NOSTRO.

NEL FRATTEMPO,
ECCO IL FASCICOLO DEL
QUINTO MEMBRO DELL'EQUI-
PAGGIO. KONRAD ME
L'HA INVIATO SOLO
OGGI.

SEMBRA
CHE I SUOI UOMINI
ABBIANO AVUTO
PIÙ PROBLEMI
DI NOI A SCE-
GLIERE.

ALEXANDRA
CALDERON, TREN-
T'ANNI, EX MARINE.
HA PRESTATO SERVI-
ZIO IN PAKISTAN E
IN INDONESIA, POI
SI RICICLA E
DIVENTA INGEG-
NERE.

ASPETTA!
NON DIRMICI CHE
PRENDI PER ORO
COLATO IL CONTE-
NUTO DI QUESTO FA-
SCICOLO. QUEI TIZI
LAVORANO PER LA
CIA, È EVIDENTE! FA-
SCICOLI DEL GE-
NERE LI MODIFI-
CANO COME
GLI PARE.

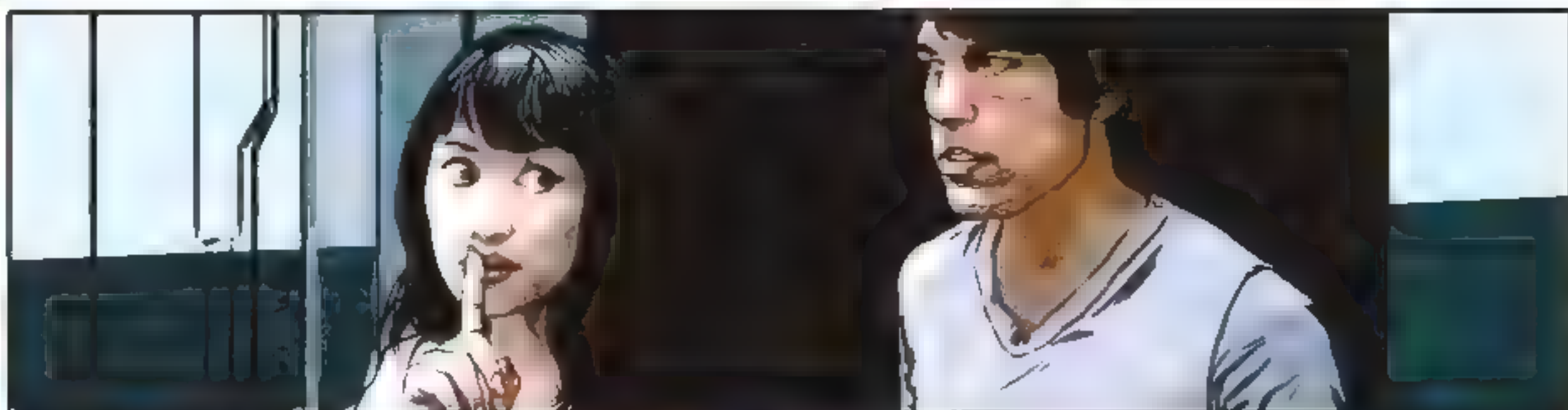
NO, ALEKSA,
NON LAVORANO
PER LA CIA, HO
CONTROLLATO.
ANCHE NOI ABBIAMO
IL NOSTRO SERVIZIO
INFORMAZIONI, SAI?
MA ME NE FREDO
DELL'AGENZIA PER
CUI LAVORANO.
PER ORA CI ATTE-
NIAMO A QUELLO
CHE CI DICE
STEALBERG.

HÉLÈNE, RIUNIONE
NELL'UFFICIO DI ROBBY
TRA CINQUE MINUTI,
È ARRIVATO STEALBERG.



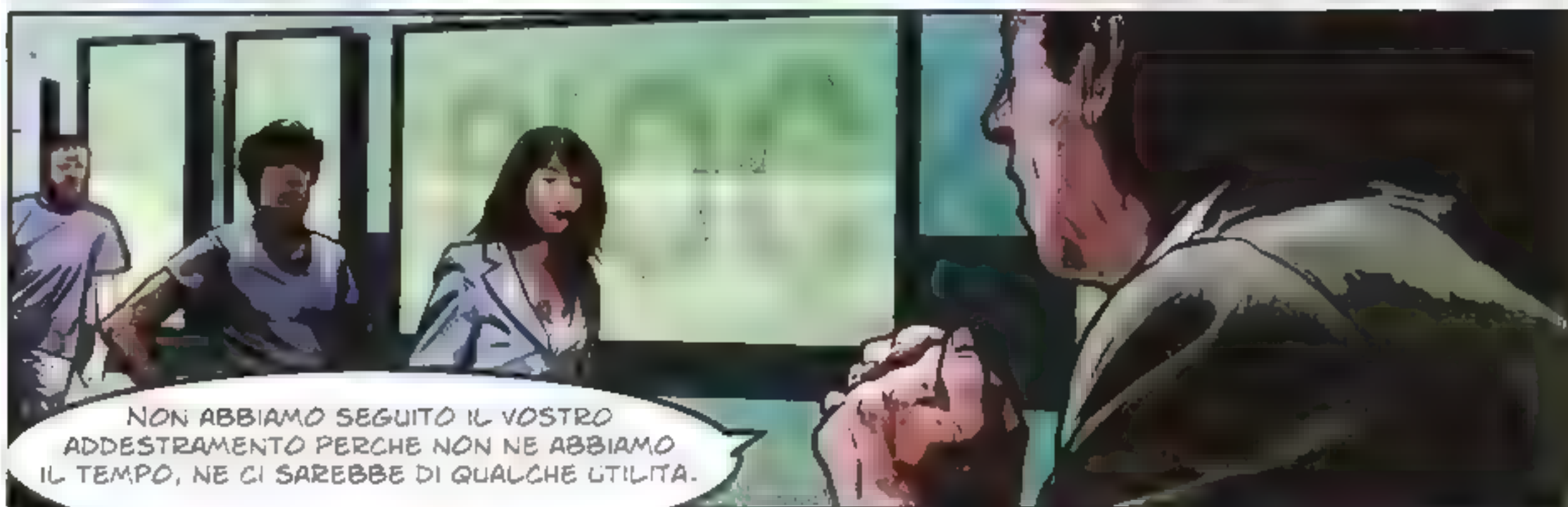
PER FORTUNA
HANNO RIMANDATO IL
LANCIO. NON SIAMO RIU-
SCITI A FARE NEANCHE
UN TEST CON QUESTI
TIZI!

MA CHE SI
CREDONO, CAZZO, CHE
SI POSSA FARE UNA GITA
NELLO SPAZIO COSÌ,
SENZA PREAVVISO?



NON FA NIENTE,
HELENE...

ENTRI, DOTTOR
JABLONSKI, MERITA DI
CERTO QUALCHE SPIE-
GAZIONE.



NON ABBIAMO SEGUITO IL VOSTRO
ADDESTRAMENTO PERCHÉ NON NE ABBIAMO
IL TEMPO, NE CI SAREBBE DI QUALCHE UTILITÀ.



QUESTA
MISSIONE SPAZIALE
NON È CERTO LA PRI-
MA CHE FACCIAMO, MA
ABBIAMO QUALCOSA
DI MOLTO IMPORTAN-
TE DA DIRVI.



AVETE GIÀ
AVUTO OCCASIO-
NE DI STUDIARE
QUESTO...
ROBBY?



COLONNA
DI DESTRA, IL BUDGET
NASA PER GLI ANNI
DAL 1965 AL 1975.
COLONNA DI SINISTRA,
LE SPESE REAL-
MENTE SOSTE-
NUTE.

IN FONDO
ALLA PAGINA AVETE
LA DIFFERENZA, OSSIA
MOLTI MILIARDI DI DOLLARI
SCOMPARI IN QUESTI DIECI
ANNI. E TUTTO HA INIZIO
CON LA MISSIONE
APOLLO XI...



COSA HA
SCOPERTO,
KONRAD?



PER QUANTO NE SAPIAMO,
LE MISSIONI LUNARI APOLLO
SONO STATE SOLO DEI
BANCHI DI PROVA...



AVEVANO COME OBIETTIVO QUELLO
DI PREPARARE, O NASCONDERE, UN
PROGRAMMA PIÙ AMBIZIOSO, MESSO
A PUNTO DA WERNHER VON BRAUN.



MA NEL 1975
ACCADDE QUALCOSA
CHE POSE FINE AL
SUO PROGETTO.



DOPO LA MORTE DI VON BRAUN VENNERO ALLA LUCE
LE APPROPRIAZIONI INDEBITE DI FONDI E TUTTE LE MISSIONI
FURONO INSABBIATE DAL GOVERNO, CHE IN PIENA GUERRA
DEL VIETNAM, NON POTEVA PERMETTERSI UNO SCANDALO.



IN QUESTO
MOMENTO STIAMO
LAVORANDO PER RICOM-
PORRE CIÒ CHE RESTA
DI QUEI DOSSIER.



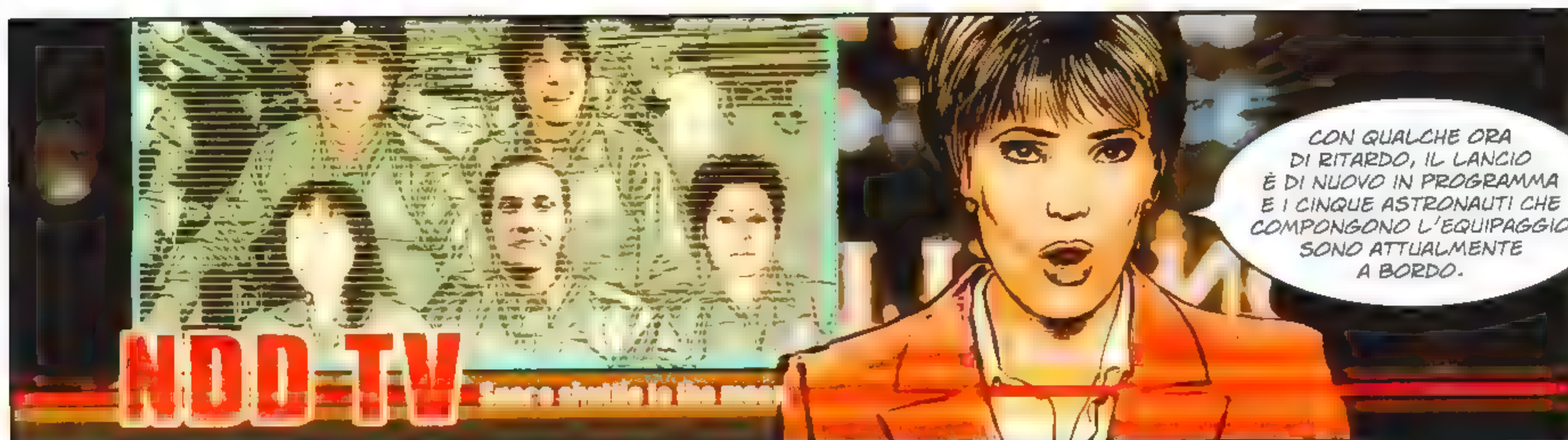
SIGNORI, DOVETE
PREPARARVI! LA NOSTRA
FINESTRA DI LANCIO SI
CHIUDERÀ TRA
CINQUE ORE!



HELENE, LA SUA
PICCOLA INCHIESTA SUI MIEI
IMPIEGATI NON È STATA NÈ
EFFICACE NÈ FURBA...



LA PROSSIMA
VOLTA CHE HA DELLE
DOMANDE, LE FACCIA DI-
RETTAMENTE A ME,
CON FRANCHEZZA.



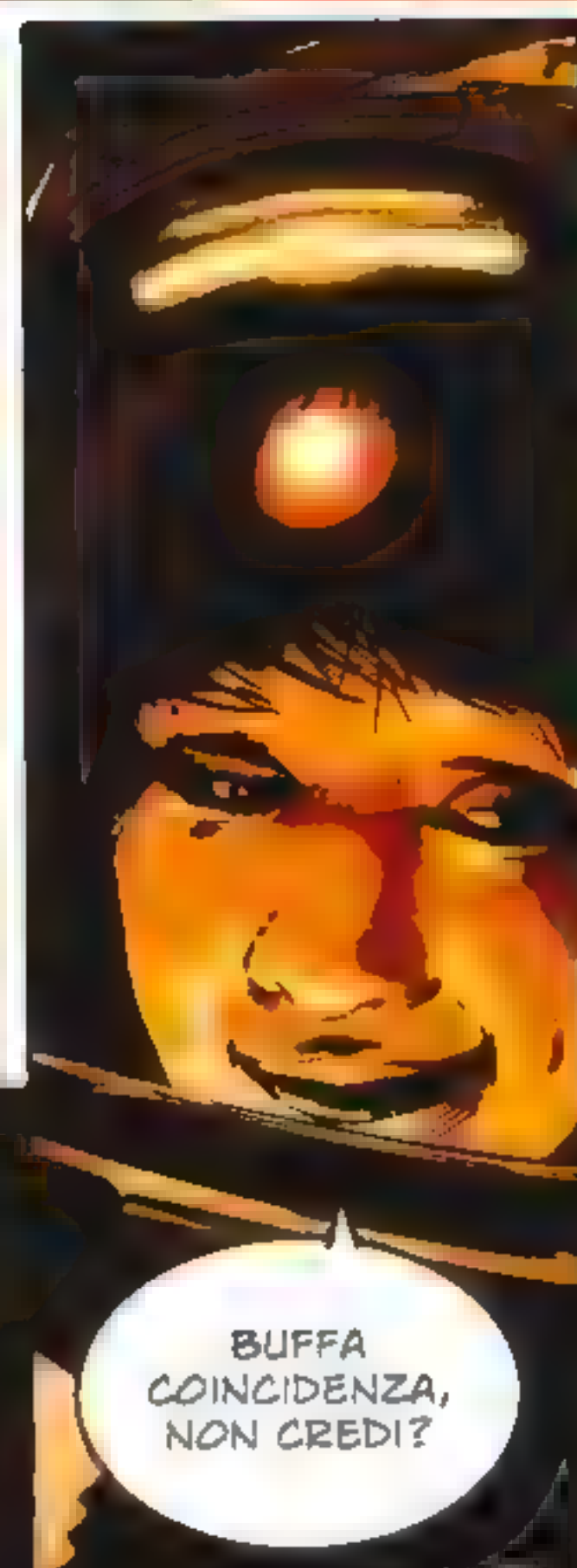
CON QUALCHE ORA DI RITARDO, IL LANCIO È DI NUOVO IN PROGRAMMA E I CINQUE ASTRONAUTI CHE COMpongONO L'EQUIPAGGIO SONO ATTUALMENTE A BORDO.



VI RICORDIAMO CHE LA NUOVA NAVICELLA VERRA TESTATA CON UN BREVE VIAGGIO DI ANDATA E RITORNO TRA LA TERRA E LA LUNA, PRIMA DEL SUO TANTO CONTESTATO CONGEDO.

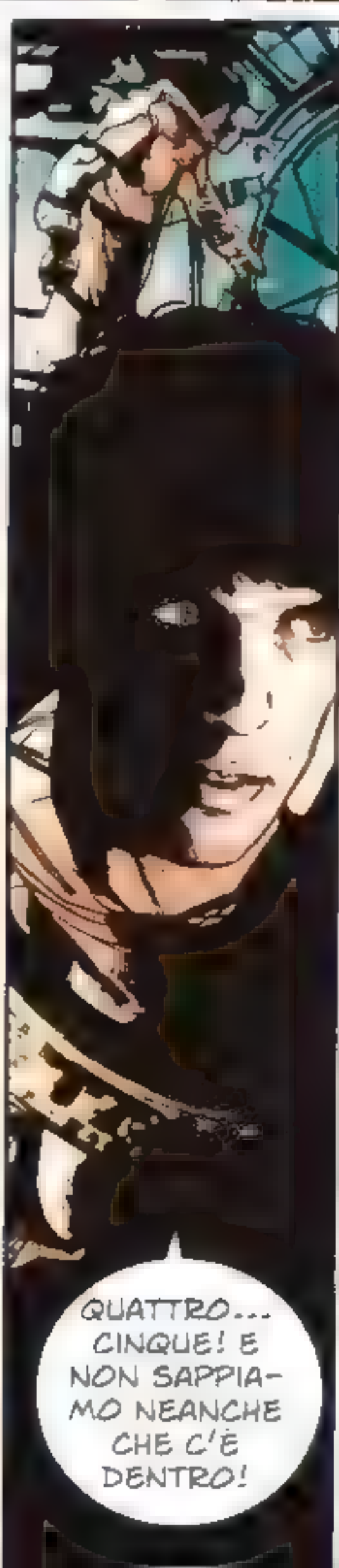
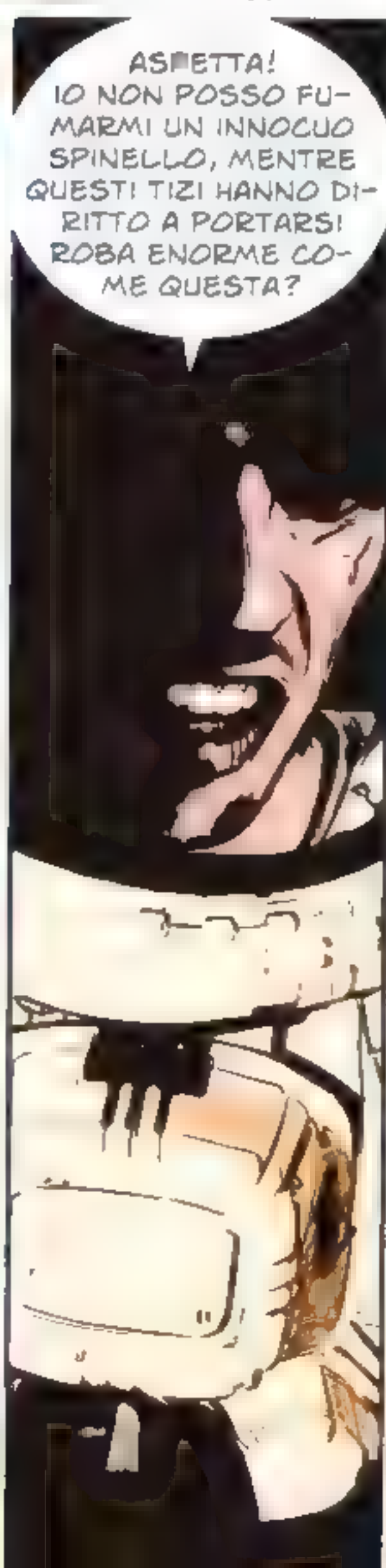
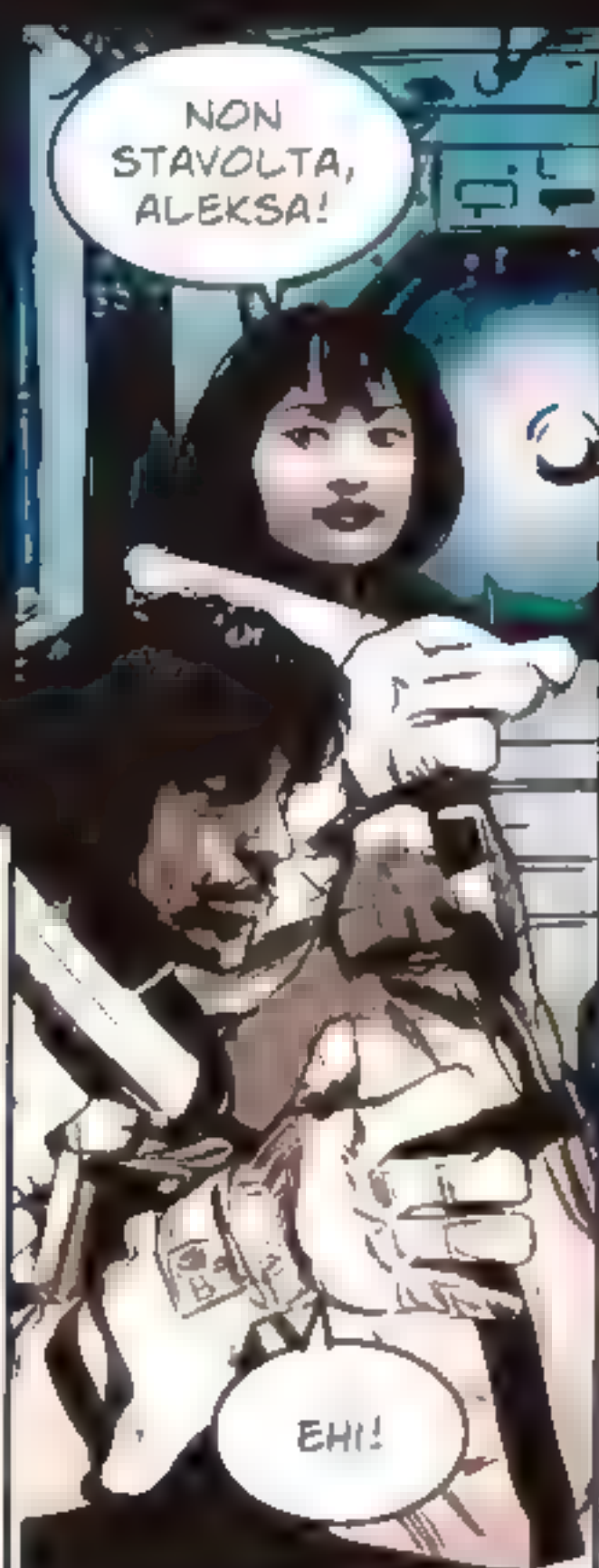
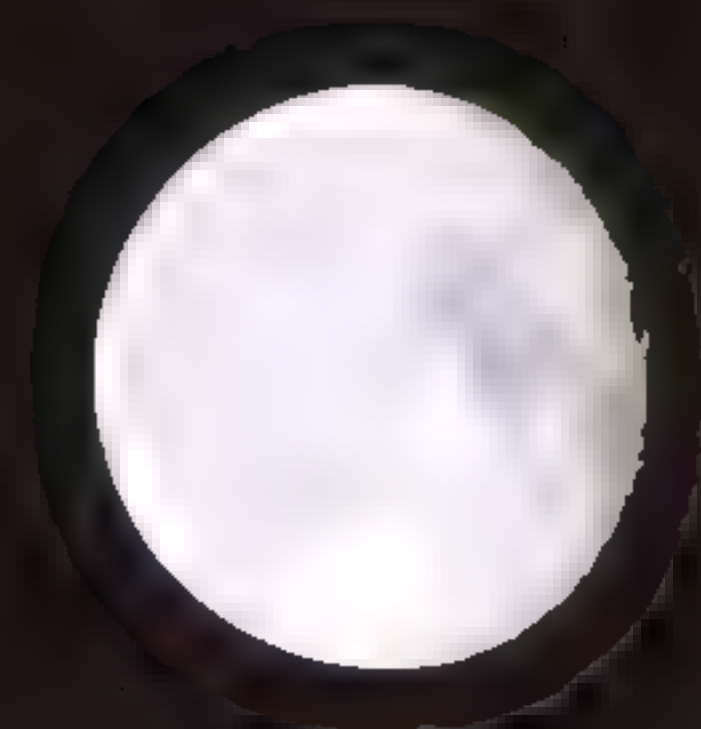
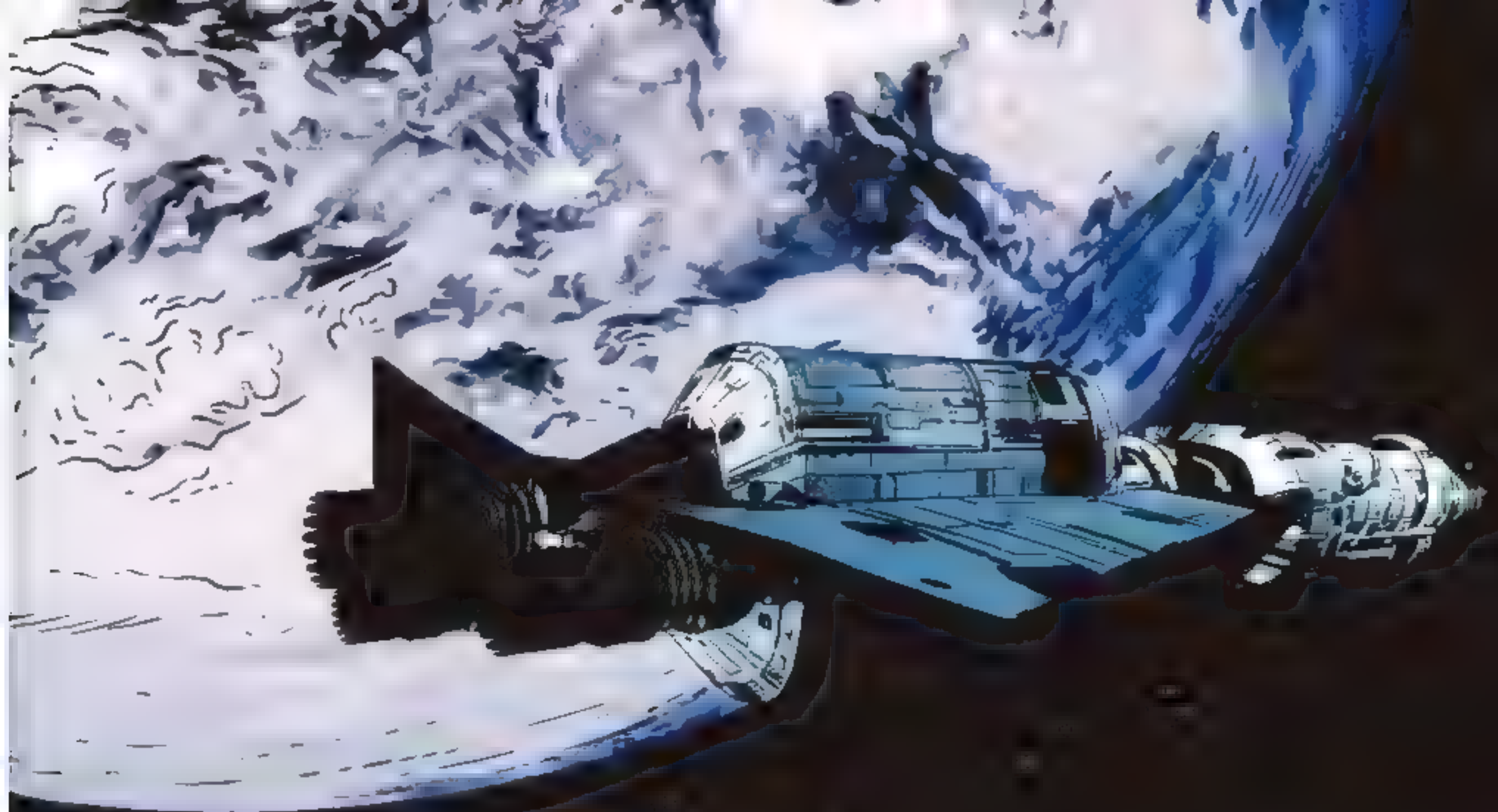


ALEKSA! QUESTA SETTIMANA AVREMMO DOVUTO FARE IL PRIMO TENTATIVO DI LANCIO PER MARTE...



BUFFA COINCIDENZA, NON CREDI?





HELÈNE! L'ORBITA SI È STABILIZZATA. IL MODULO D'ALLUNAGGIO È PRONTO, POTETE IMBARCARVI.

IN BOCCA AL LUPO E BUON LAVORO!

OKAY, KURT! ATTENDI IL MIO SEGNALE PER MOLLARE I CAVI.

NON LO SO! È COMPARSO QUALCOSA E PER POCO NON CI PRENDE IN PIENO!

IL BRACCIO È STATO DANNEGGIATO, MA NON RILEVO PERDITA DI PRESSIONE...

CRISTO SANTO!

KURT, CACCHIO, COS'È STATO?

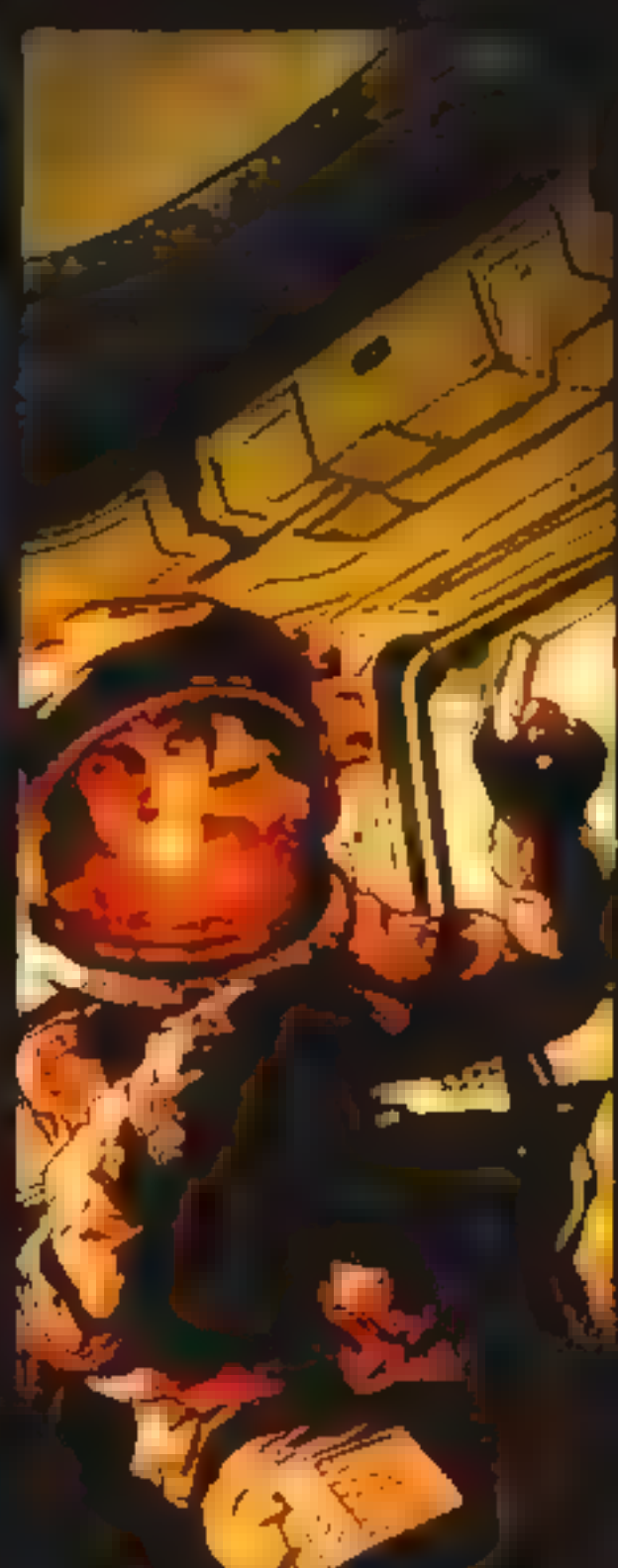
CI SONO DELLE FOTO, MA SONO TUTTE SFOCATE...

IMPOSSIBILE FARSI UN'IDEA DI COSA ABBIA COLPITO IL BRACCIO...

SECONDO I CALCOLI, L'OGGETTO SEMBRA ORBITARE ATTORNO ALLA LUNA.

IL MODULO NON È DANNEGGIATO, PENSO CHE POSSIATE TENTARE COMUNQUE L'ALLUNAGGIO.

DOVREMMO CAPTARLO AL SUO PROSSIMO PASSAGGIO.



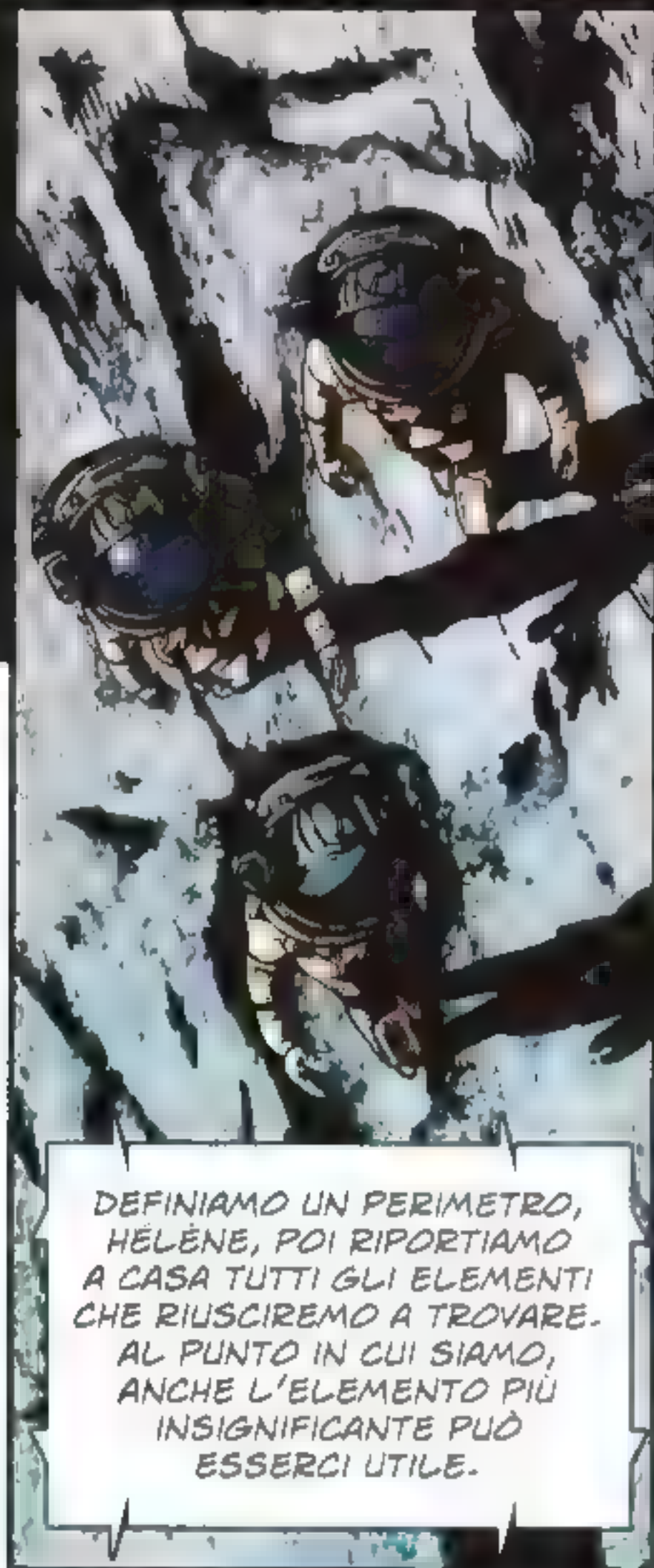
SIGNORI...

HÉLÈNE,
SIAMO IN
VISTA DEL
SITO...

...ABBIAMO UN
APPUNTAMENTO
CON LA STORIA!



NON SO PROPRIO
COSA PENSA DI TRO-
VARE QUI, KONRAD.



DEFINIAMO UN PERIMETRO,
HÉLÈNE, POI RIPORTIAMO
A CASA TUTTI GLI ELEMENTI
CHE RIUSCIAMO A TROVARE.
AL PUNTO IN CUI SIAMO,
ANCHE L'ELEMENTO PIÙ
INSIGNIFICANTE PUÒ
ESSERCI UTILE.



WOW! GUARDATE QUI,
CI SONO ANCHE LE
PLACCHE COMMEMORA-
TIVE DELLE MISSIONI
DELL'EPOCA...

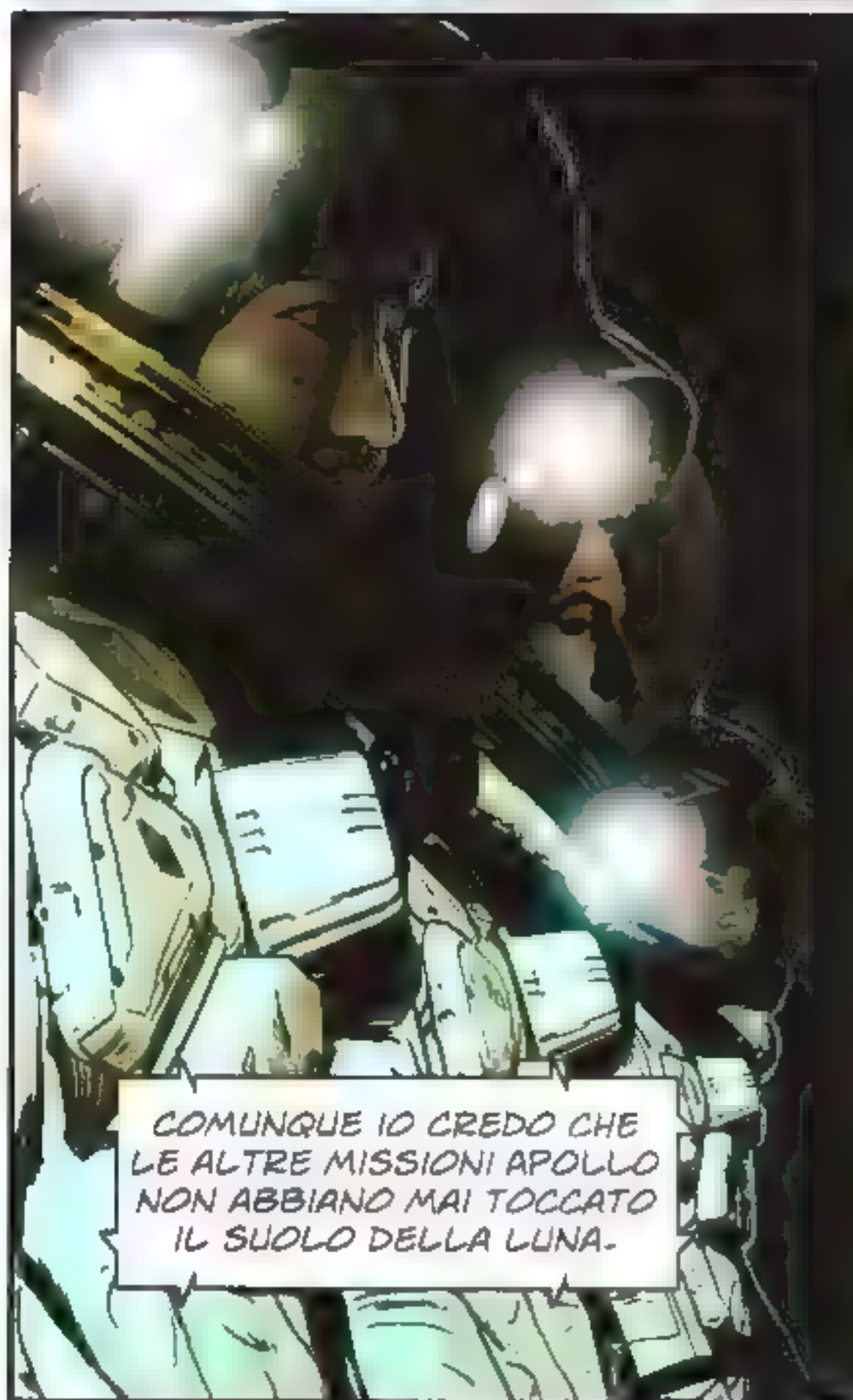


VEDO SOLO LE MISSIONI
APOLLO XI E XII. SAREBBERO
DOVUTE ESSERCENE
ALTRE, NO?

Si...



...MA NON ERA
PREVISTO CHE ARRI-
VASSERO SU QUESTO
STESSO SITO.



COMUNQUE IO CREDO CHE
LE ALTRE MISSIONI APOLLO
NON ABBIANO MAI TOCCATO
IL SUOLO DELLA LUNA.



KONRAD!
ALEKSA!



LE ORME!

IN TEORIA NON AVREBBERO DOVUTO ALLONTANARSI DI PIÙ DI QUALCHE DECINA DI METRI DAL MODULO LUNARE.

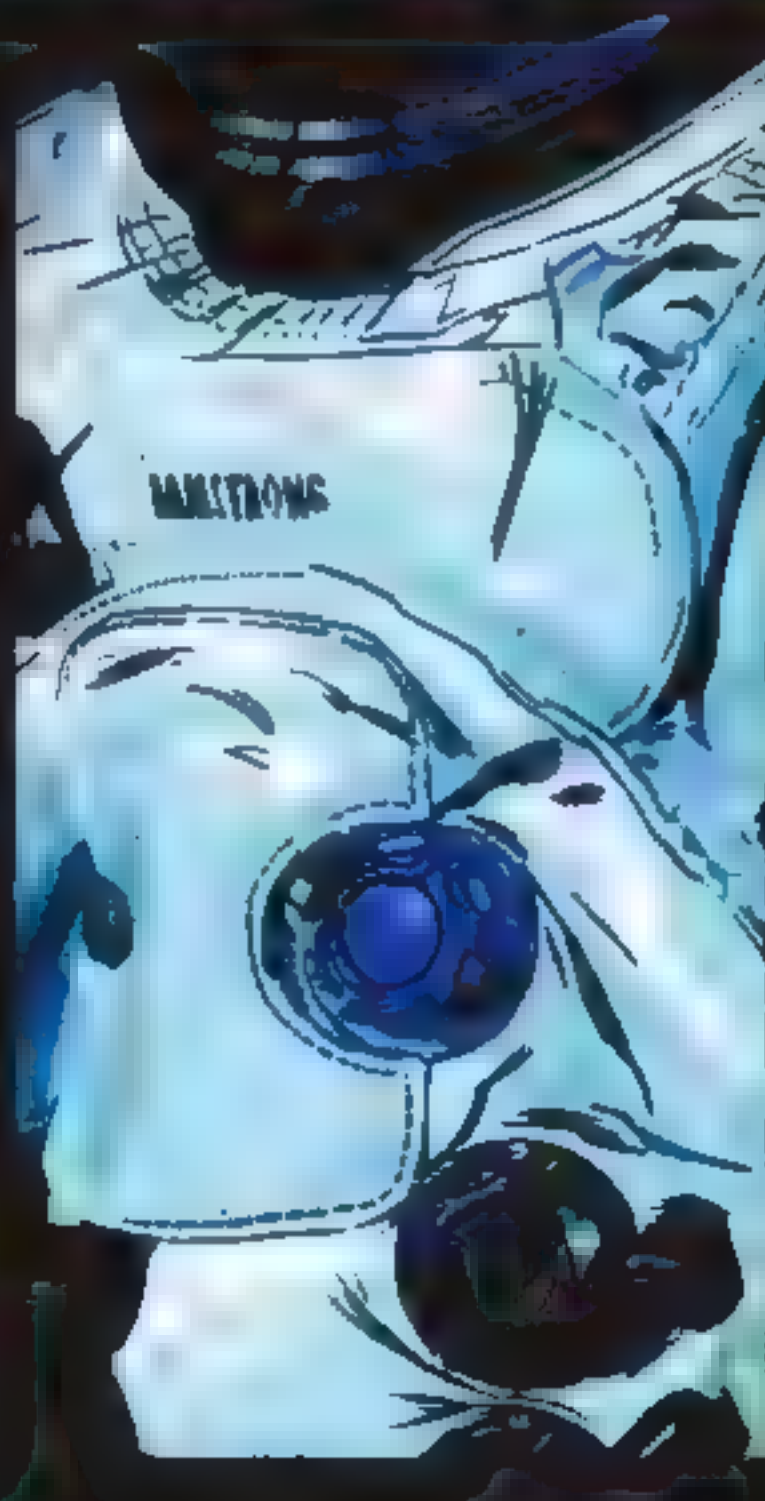
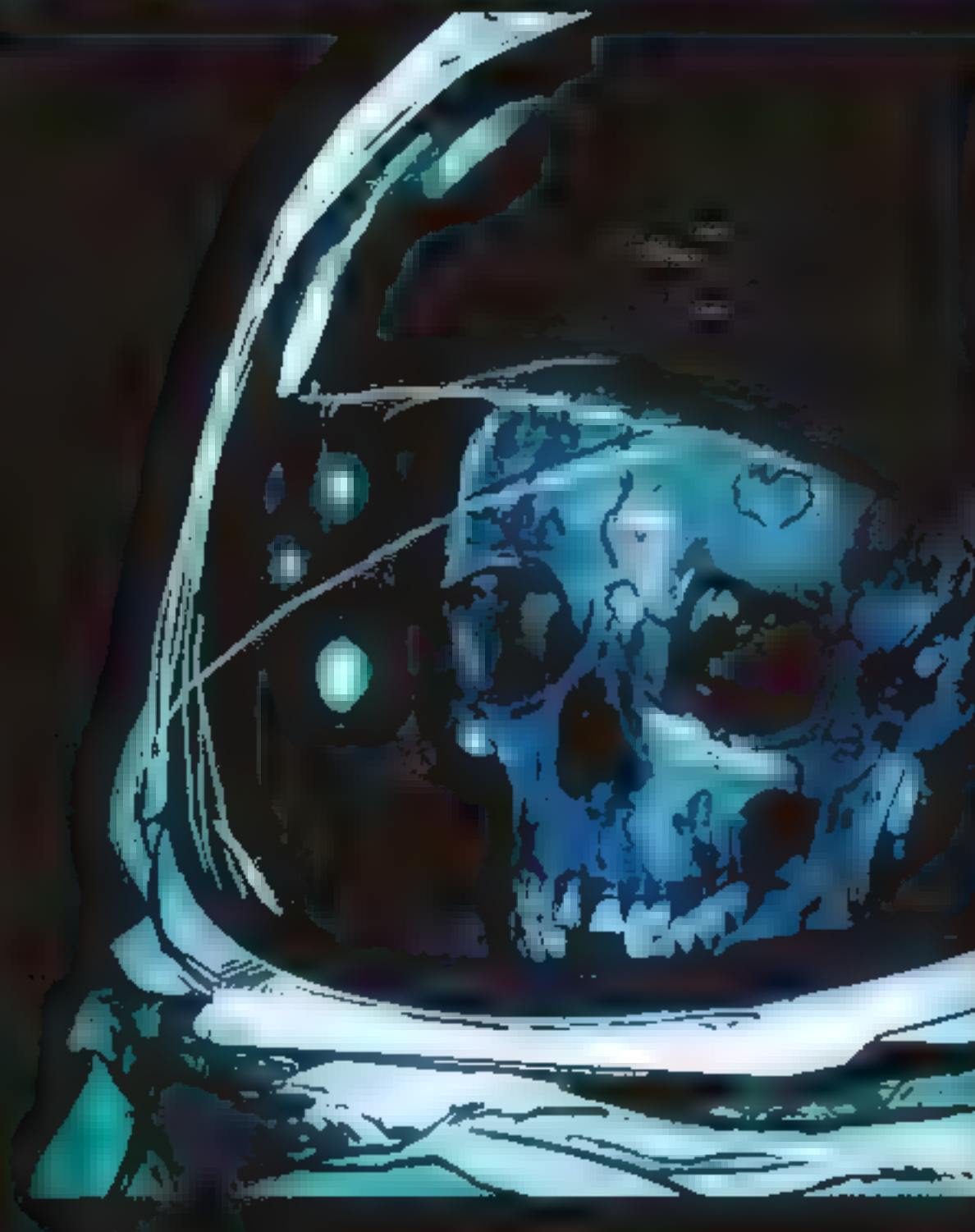
AVETE VISTO? LE TRACCE VANNO IN UN SENSO SOLO...

???

LAGGIU' UN RIFLESSO!

UN OGGETTO METALLICO!

...COME SE NON FOSSE MAI TORNATI INDIETRO!

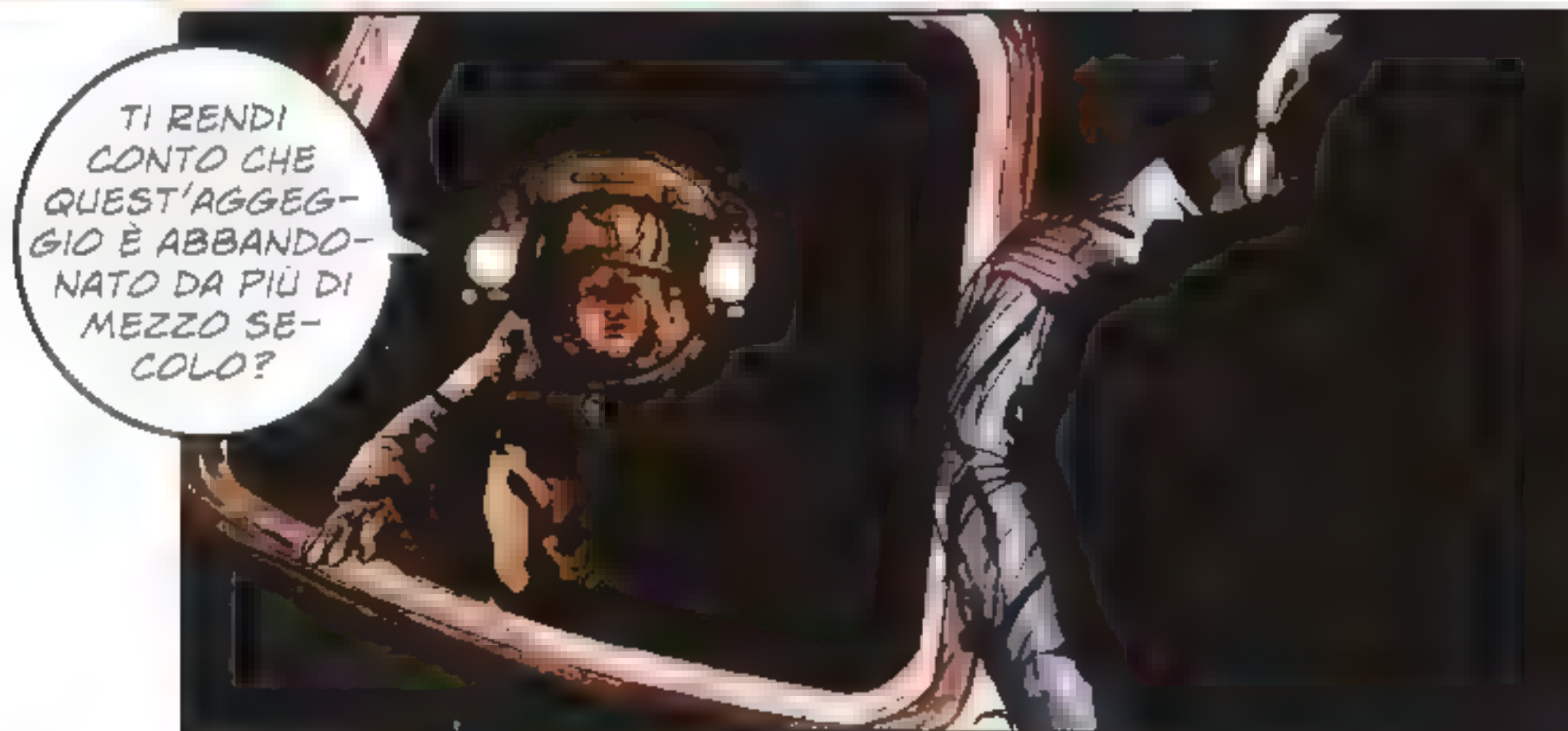




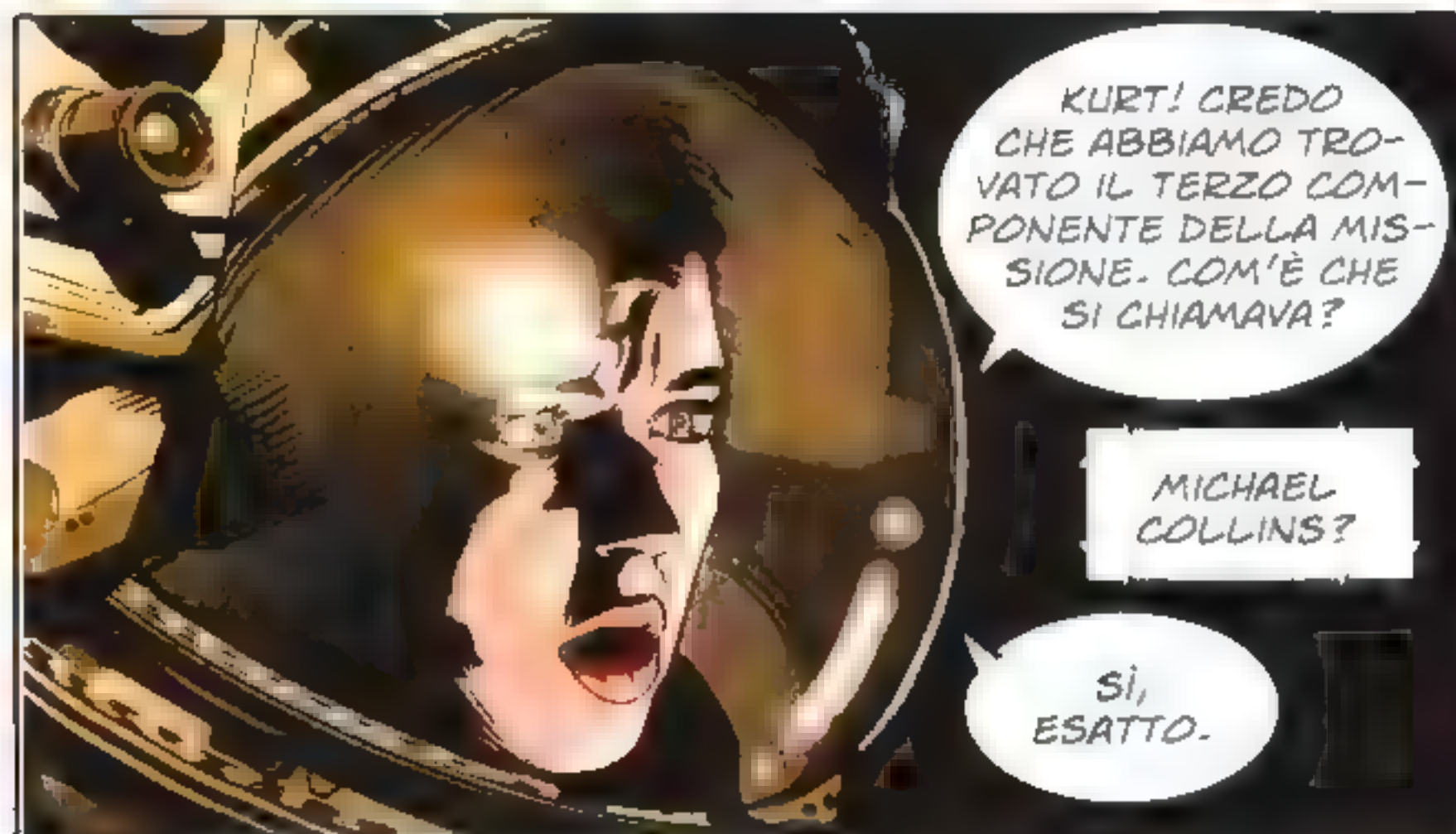
ALEXANDRA!
PROVO A PRENDER-
LO E A STABILIZ-
ZARLO!



E UN MODULO
APOLLO!



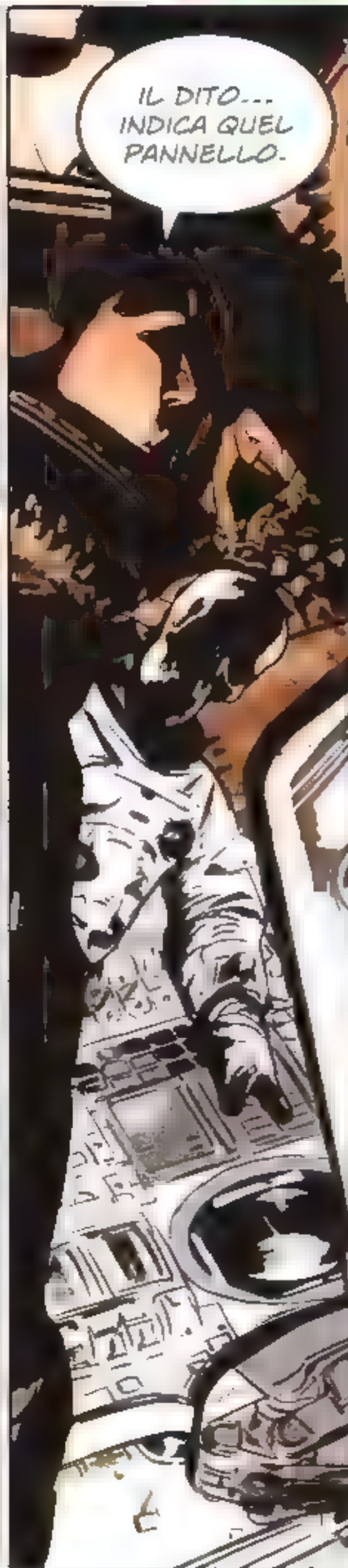
TI RENDI
CONTO CHE
QUEST'AGGEG-
GIO È ABBANDO-
NATO DA PIÙ DI
MEZZO SE-
COLO?



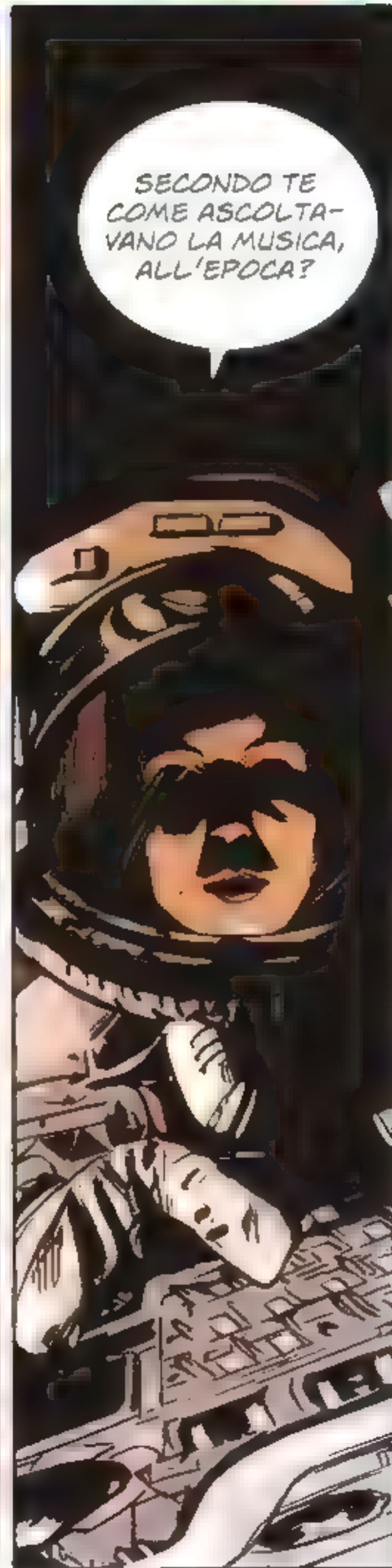
KURT! CREDO
CHE ABBIAMO TRO-
VATO IL TERZO COM-
PONENTE DELLA MIS-
SIONE. COM'È CHE
SI CHIAMAVA?

MICHAEL
COLLINS?

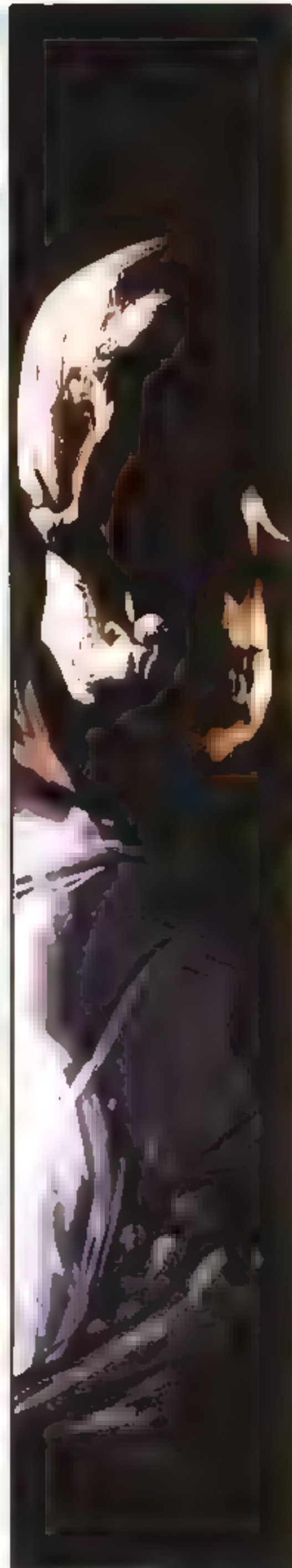
SÌ,
ESATTO.



IL DITO...
INDICA QUEL
PANNELLO.



SECONDO TE
COME ASCOLTA-
VANO LA MUSICA,
ALL'EPOCA?



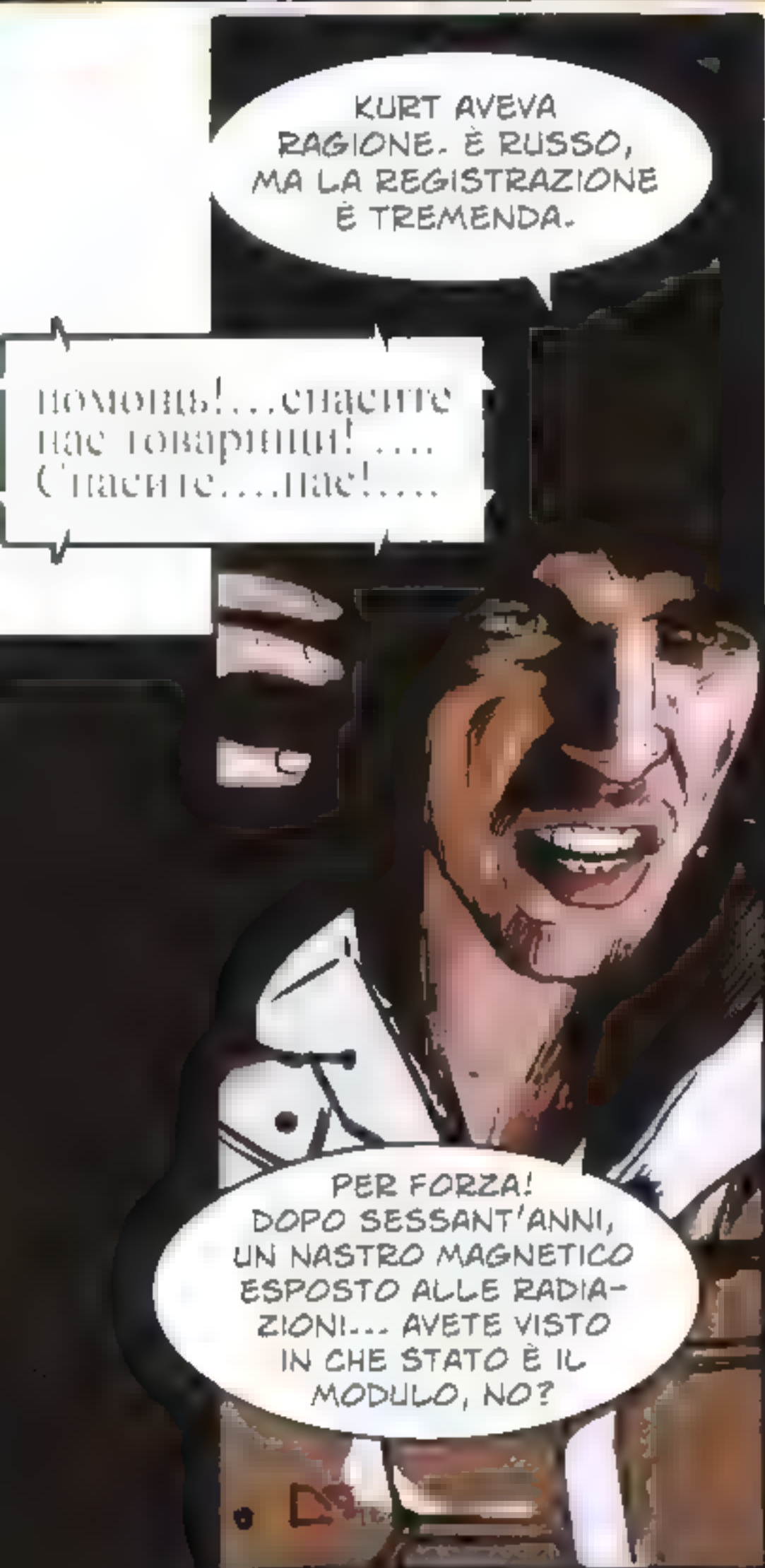


IL MESSAGGIO!
SIAMO SICURI DELLA
SUA ORIGINE?

È STATO REGISTRATO
SU UN NASTRO MAGNETICO,
HANNO USATO IL REGISTRA-
TORE INTEGRATO DEL
MODULO.



ALEKSA, CHE
COSA DICE?



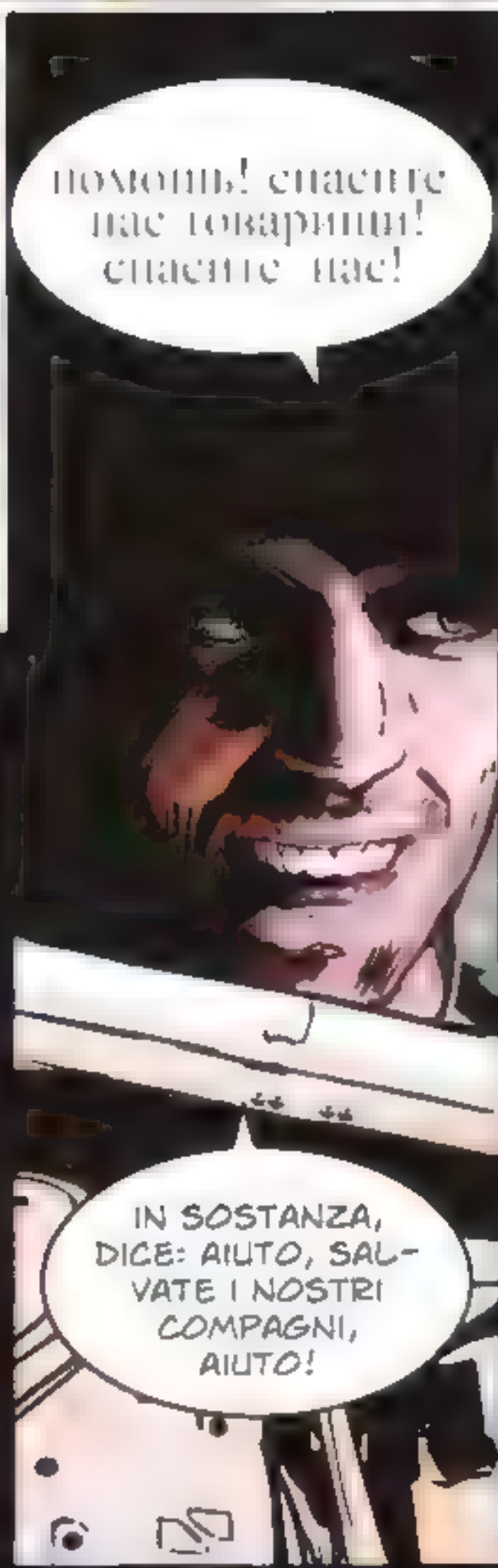
KURT AVEVA
RAGIONE. È RUSSO,
MA LA REGISTRAZIONE
È TREMENDA.

помогите!... спасите
наш товарищ!...
Спасите!... наш!...

PER FORZA!
DOPO SESSANT'ANNI,
UN NASTRO MAGNETICO
ESPOSTO ALLE RADIA-
ZIONI!... AVETE VISTO
IN CHE STATO È IL
MODULO, NO?



SÌ, MA IN
SOSTANZA,
CHE COSA
DICE?



помогите! спасите
наш товарищ!
спасите нас!

IN SOSTANZA,
DICE: AIUTO, SAL-
VATE I NOSTRI
COMPAGNI,
AIUTO!



SMETTI DI
CAZZEGGIARE,
ALEKSA! VA BENE
CHE TUO NONNO HA
TENUTO TESTA AI CARRI
ARMATI RUSSI, MA
NON È CHE DEVI
SEMPRE RICOR-
DARCELO.



NON
CAZZEGGIO
AFFATTO,
HÉLÈNE. DICEVA
PROPRIO QUE-
STO...



MA NON È LA COSA
PEGGIORE... HO ASCOL-
TATO TRE VOLTE LA PARTE
INIZIALE, PER ESSERNE
SICURO...

...IL COSMO-
NAUTA PRONUNCIA PIÙ
VOLTE IL NOME DELLA
SUA MISSIONE. SE NON
È IMPAZZITO LUI, LO
SIAMO NOI!



COSA DICE
L'INIZIO DEL
MESSAGGIO,
ALEKSA?



Марс один запове!
Марс один запове!
спасите наш товарищ!

QUI MARTE 1...
QUI MARTE 1...
SALVATE I NO-
STRI COMPAGNI!



I RUSSI? SONO
ARRIVATI SU MARTE
NEL SECOLO
SCORSO?



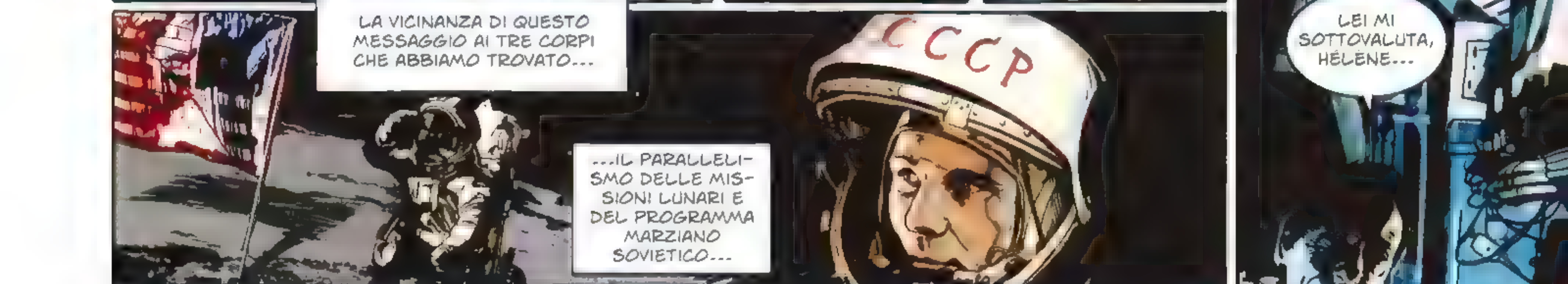
NON CI SONO
PROVE! QUEL MES-
SAGGIO PUÒ SIGNI-
FICARE QUALSIASI
COSA.

PERÒ È
VERO CHE I SOVIE-
TICI AVEVANO AVVIA-
TO UN PROGRAMMA
CON EQUIPAGGIO
UMANO PER RAG-
GIUNGERE
MARTE.

LA CONCOR-
RENZA ERA AGGUE-
RITA, CONOSCEVANO
IL NOSTRO PROGRAM-
MA LUNARE, FORSE
VOLEVANO BUTTARSI
SU UN PROGETTO
PIÙ AMBIZIOSO...

LA STORIA
CI DICE
CHE HANNO
FALLITO.

QUESTO
È QUELLO
CHE ABBIAM-
O SEMPRE
CREDUTO.



LA VICINANZA DI QUESTO
MESSAGGIO AI TRE CORPI
CHE ABBIAMO TROVATO...

...IL PARALLELI-
SMO DELLE MIS-
SIONI LUNARI E
DEL PROGRAMMA
MARZIANO
SOVIETICO...

LEI MI
SOTTOVALUTA,
HELENE...

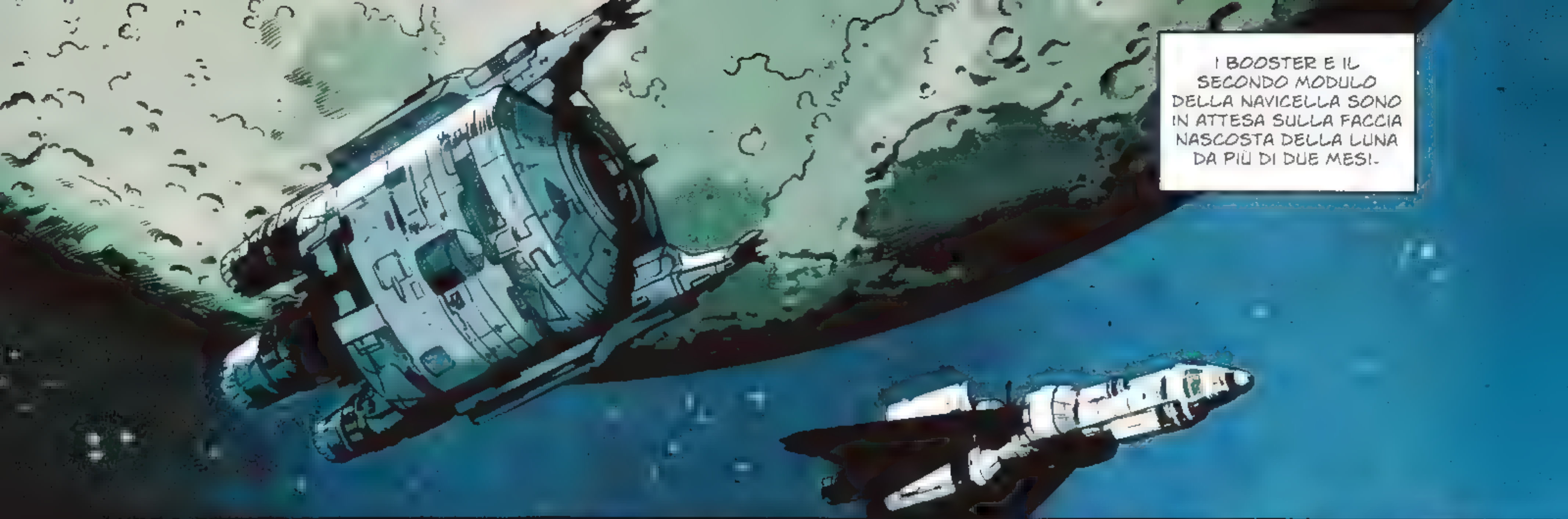


MARTE DEVE
ESSERE PER
FORZA LA NOSTRA
PROSSIMA
TAPPA.

È UN'IDEA
IRREALIZZABILE,
KONRAD, E NON ERA
QUELLO CHE AVEVAMO
CONCORDATO.

SUPPONENDO
ANCHE CHE VOGLIAMO
IMPEGNARCI
SU BASI TANTO
FUTILI...

...CI VORREB-
BERO COMUNQUE
DEI MESI PER OTTE-
NERE DAL CONGRES-
SO L'AUTORIZZAZIO-
NE A UNA MISSIONE
DEL GENERE.



I BOOSTER E IL SECONDO MODULO DELLA NAVICELLA SONO IN ATTESA SULLA FACCIA NASCOSTA DELLA LUNA DA PIÙ DI DUE MESI.



I MIEI RAGAZZI HANNO MODIFICATO UNA PARTE DELL'ASSETTO E DELL'EQUIPAGGIAMENTO DEI NUOVI MODULI, COSÌ DA RENDERLI PRONTI PER LA NUOVA MISSIONE CHE CI ATTENDE.



MA NEL COMPLESSO, LA SUA SQUADRA DOVREBBE RIUSCIRE FACILMENTE A RACCAPEZZARSI...

HÉLÈNE? MA CHE ACCIDENTI STA DICENDO?



ALEKSA, COMPRENDO I SUOI DUBBI, MA IL TEMPO STRINGE.

SA BENE CHE CI RESTANO SOLO POCHE ORE, SE NON VOGLIAMO PERDERE LA FINESTRA DI LANCIO PER MARTE.



SE ACCETTA DI VENIRE CON NOI, LE PROMETTO CHE, PRIMA DI RAGGIUNGERE MARTE, LE DIRÒ TUTTO CIÒ CHE SANNO ANCHE I MIEI UOMINI...

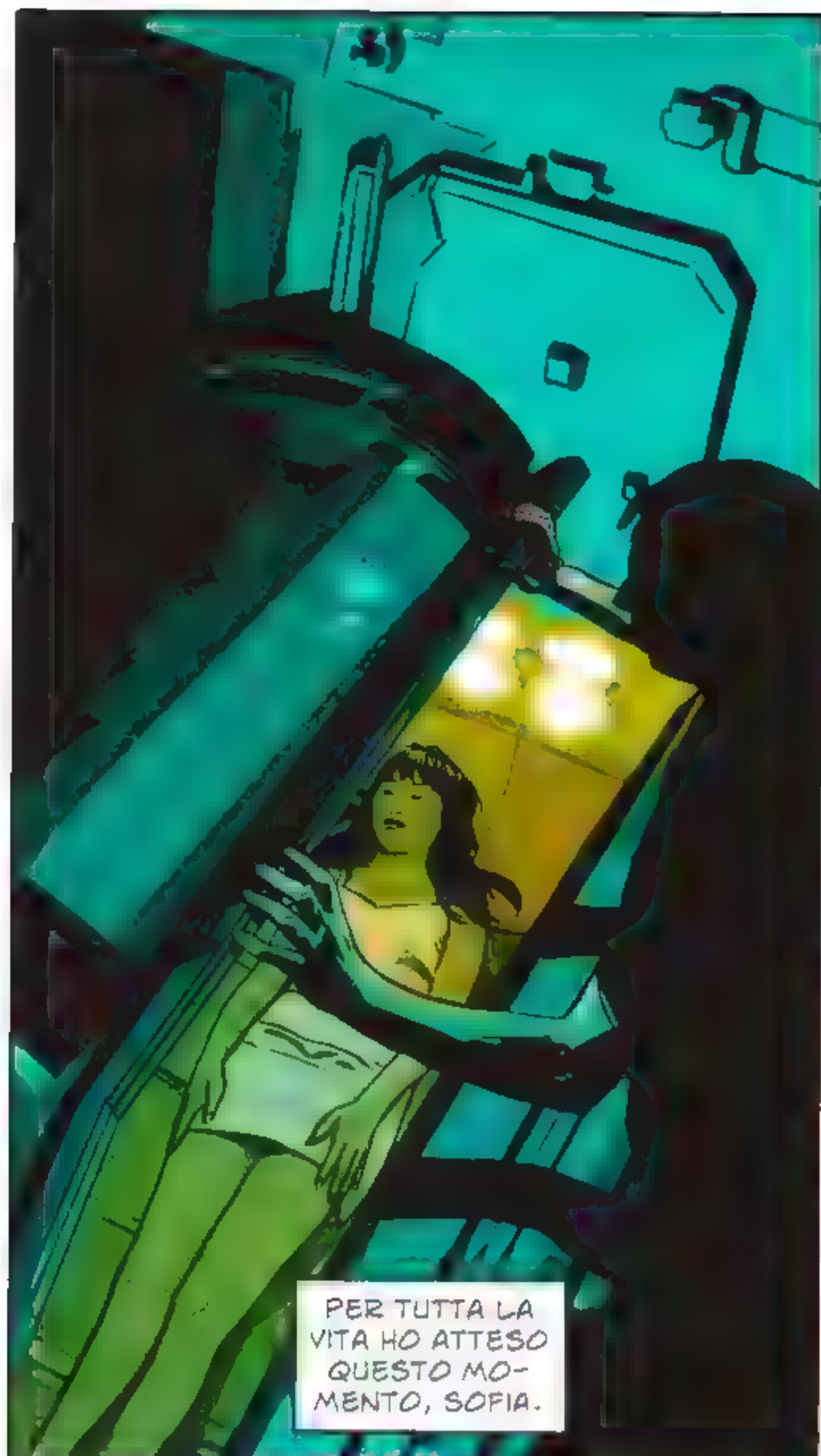


SE HÉLÈNE ACCETTA, VERREMO ANCHE NOI.



PERCHÉ DOVREBBE RIFIUTARE? È QUELLO CHE HA SEMPRE VOLUTO...

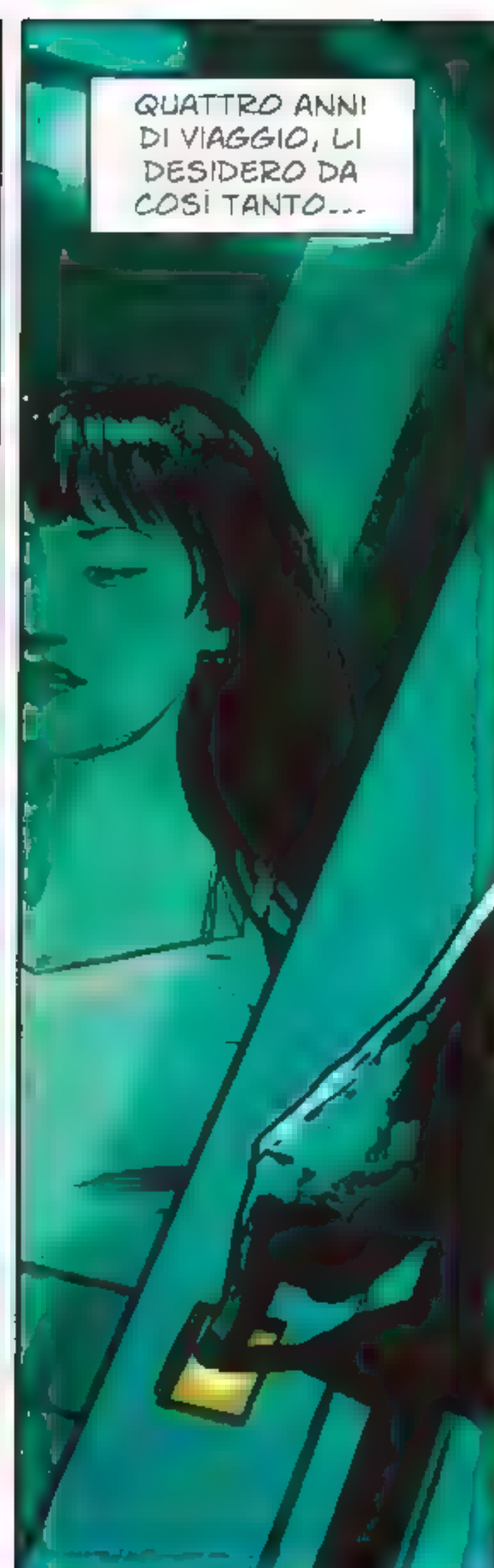




PER TUTTA LA
VITA HO ATTESO
QUESTO MO-
MENTO, SOFIA.



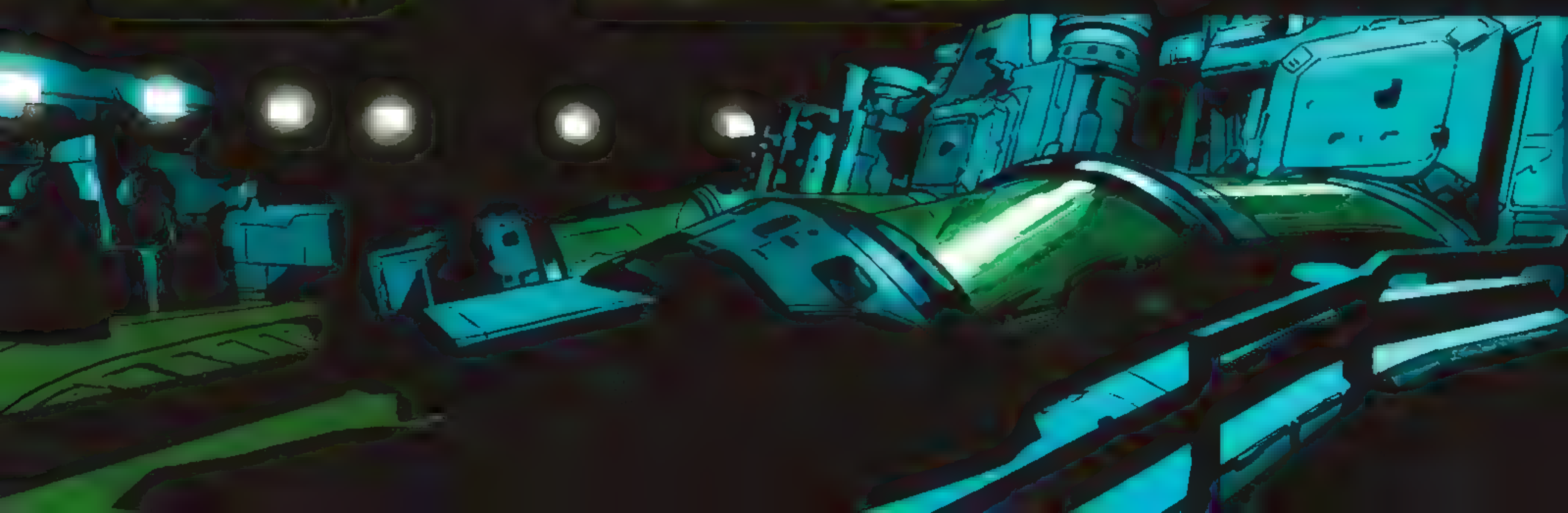
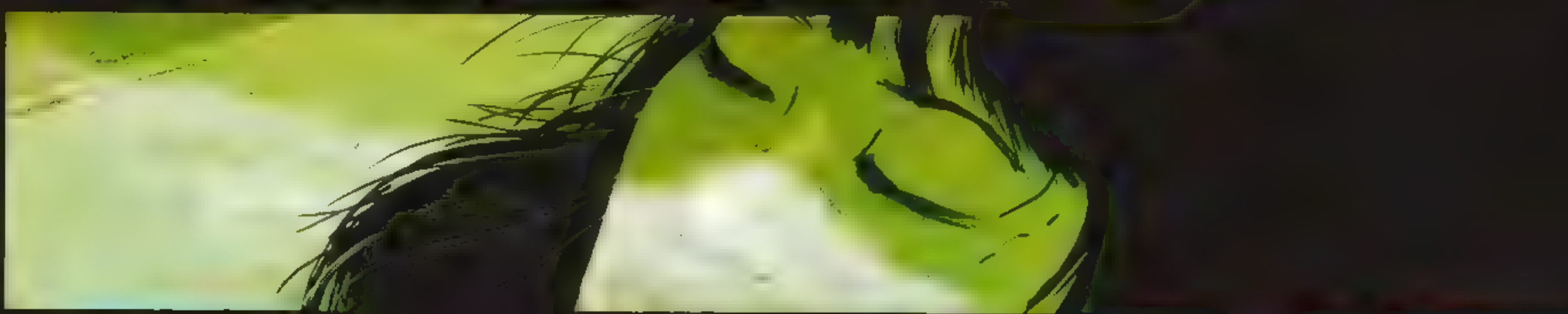
MA NON HA ALCUN
SENSO CHE SIA
SUCCESSO COSÌ!



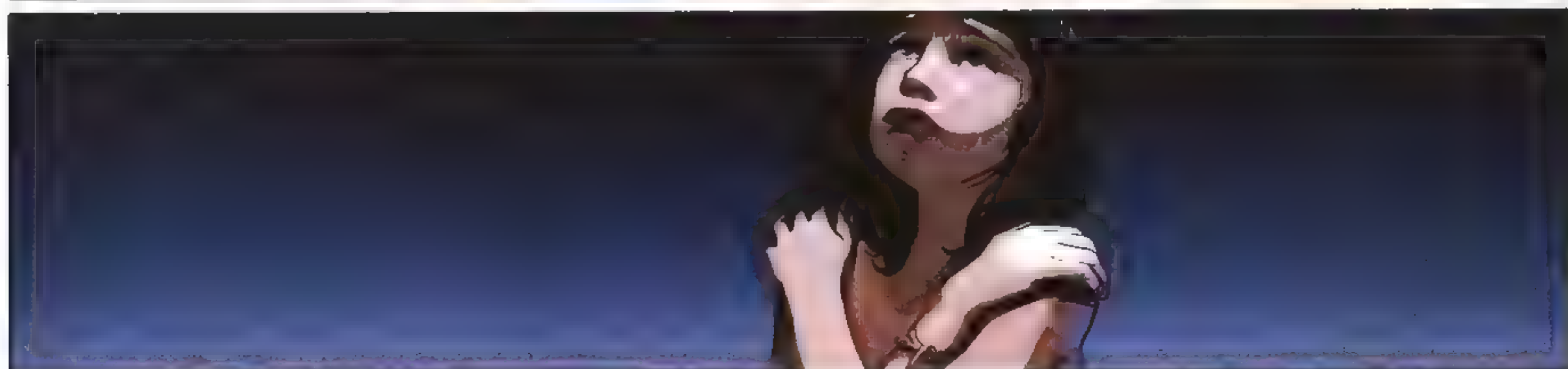
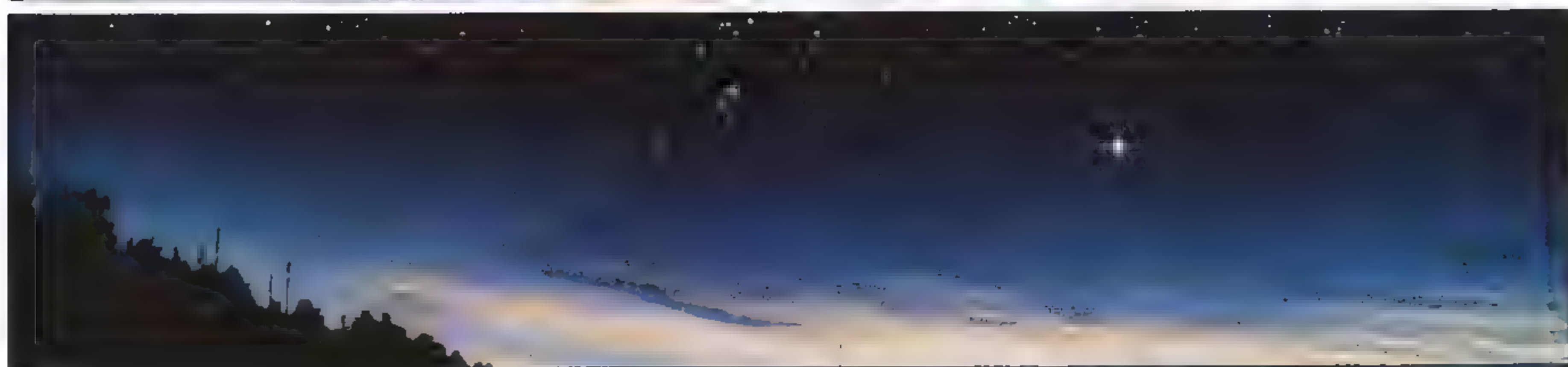
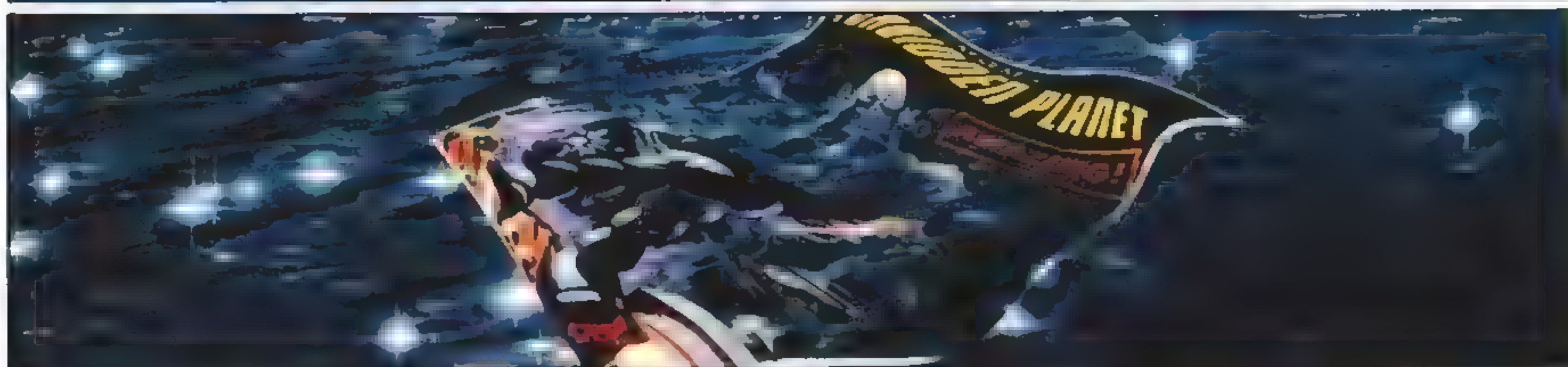
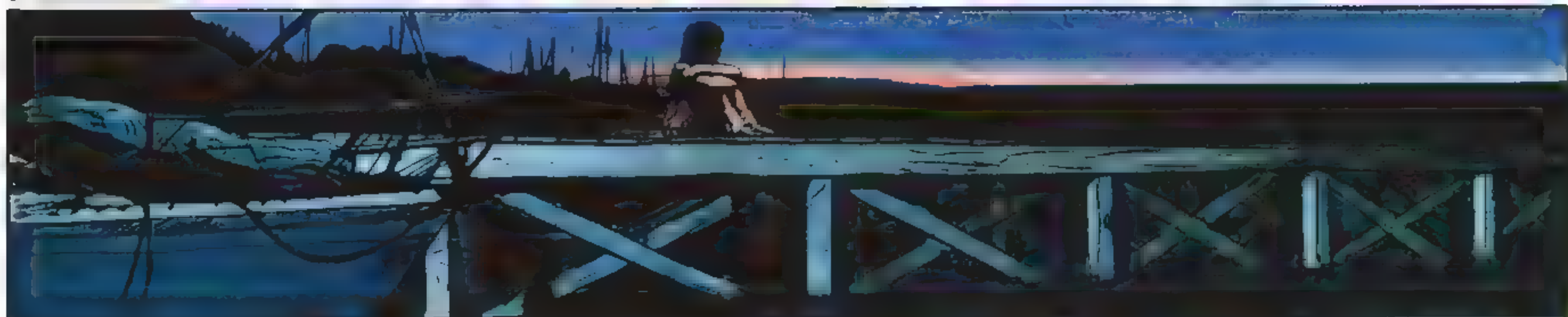
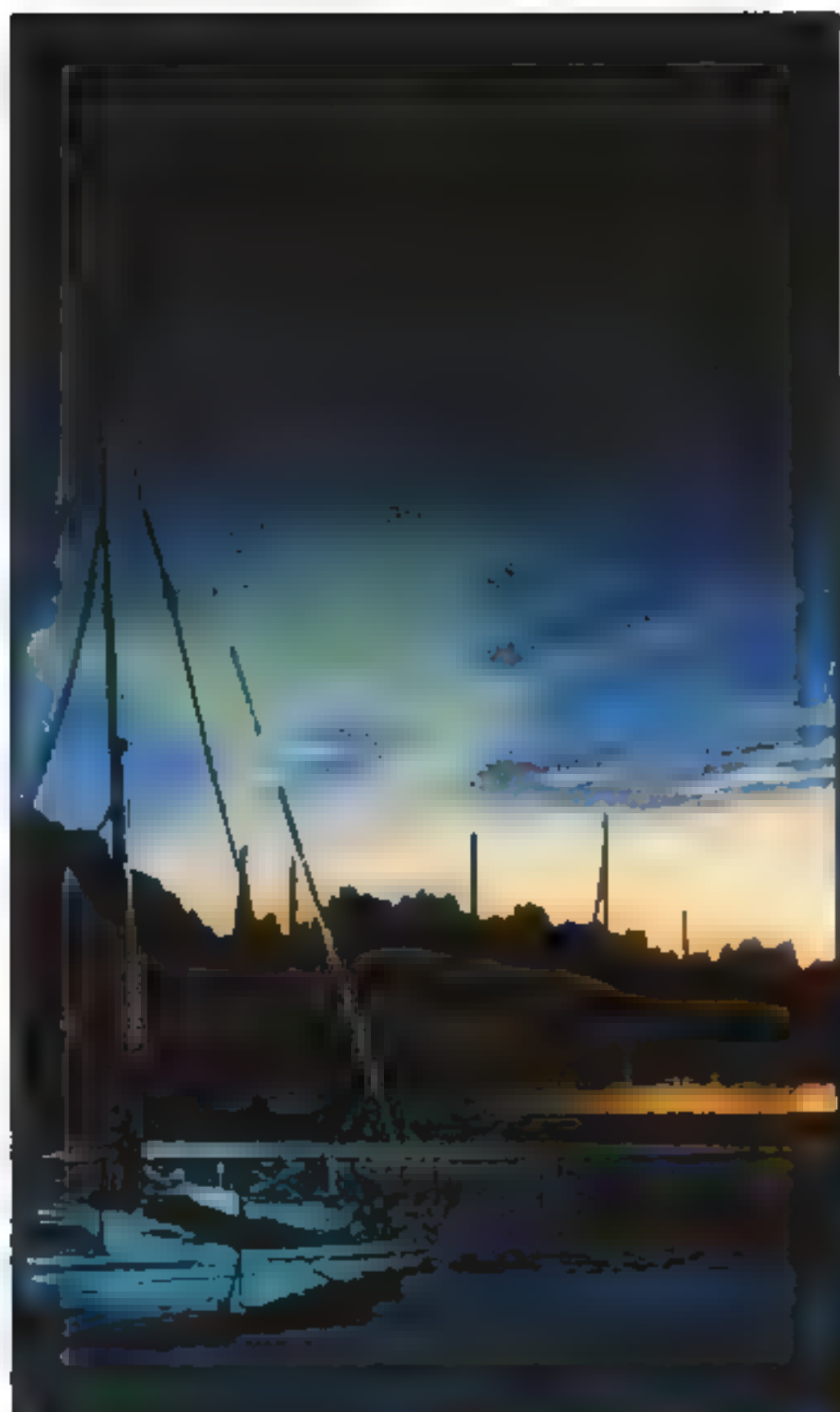
QUATTRO ANNI
DI VIAGGIO, LI
DESIDERO DA
COSÌ TANTO...



...E IL MOMENTO
NON È QUELLO
GIUSTO.









IL COMPLESSO DELLO SCIMPANZÉ

FIGLI DI ARES

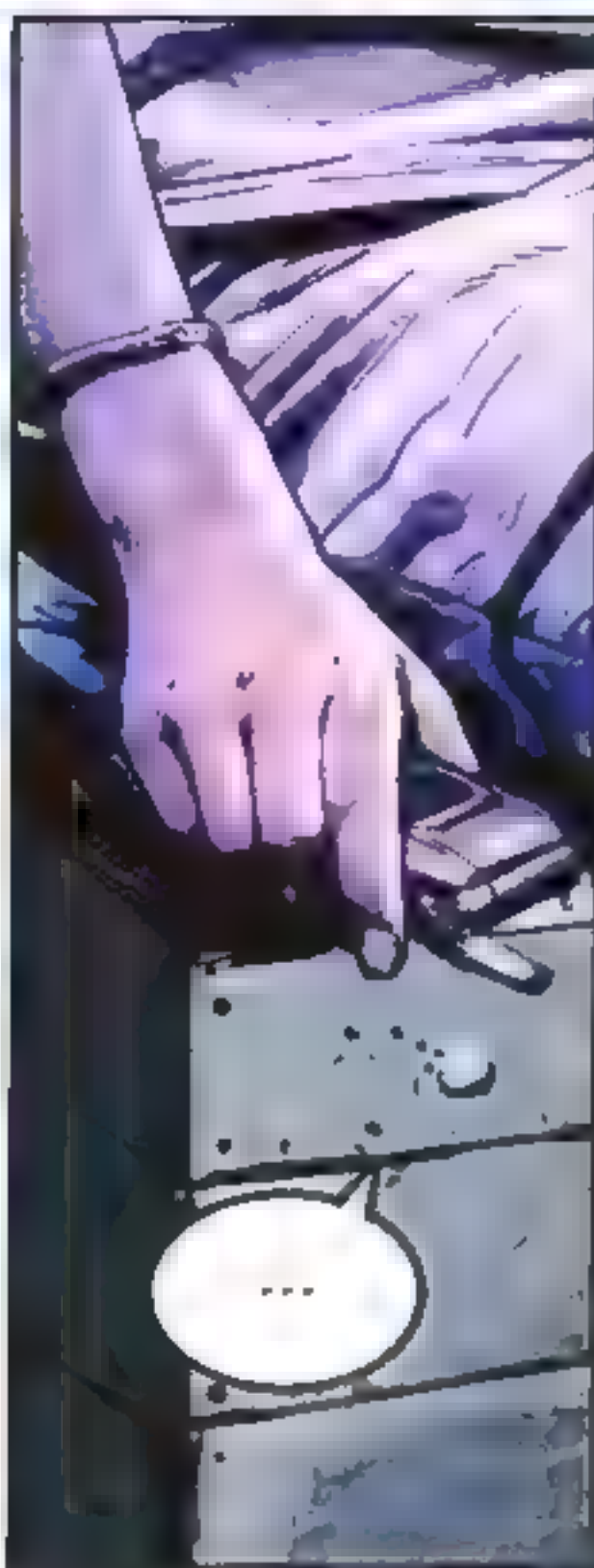
OVUNQUE L'UOMO SUBISCE IL TERRORE DEL MISTERO
E GUARDA SEMPRE IN ALTO CON OCCHIO TREMANTE.
BAUDELAIRE, *I FIORI DEL MALE*



FLORIDA, OTTOBRE 2035.



...TUTUTUTU...



...



Sì, ROBERT...

SOFIA, TI HO GIÀ DETTO DI LASCIARE IL CELLULARE ACCESO. TI HO LASCIATO UNA DECINA DI MESSAGGI...



SAI CHE SONO RESPONSABILE PER TE, SOFIA.

NON DIMENTICARTI QUELLO CHE HO PROMESSO A TUA MADRE.



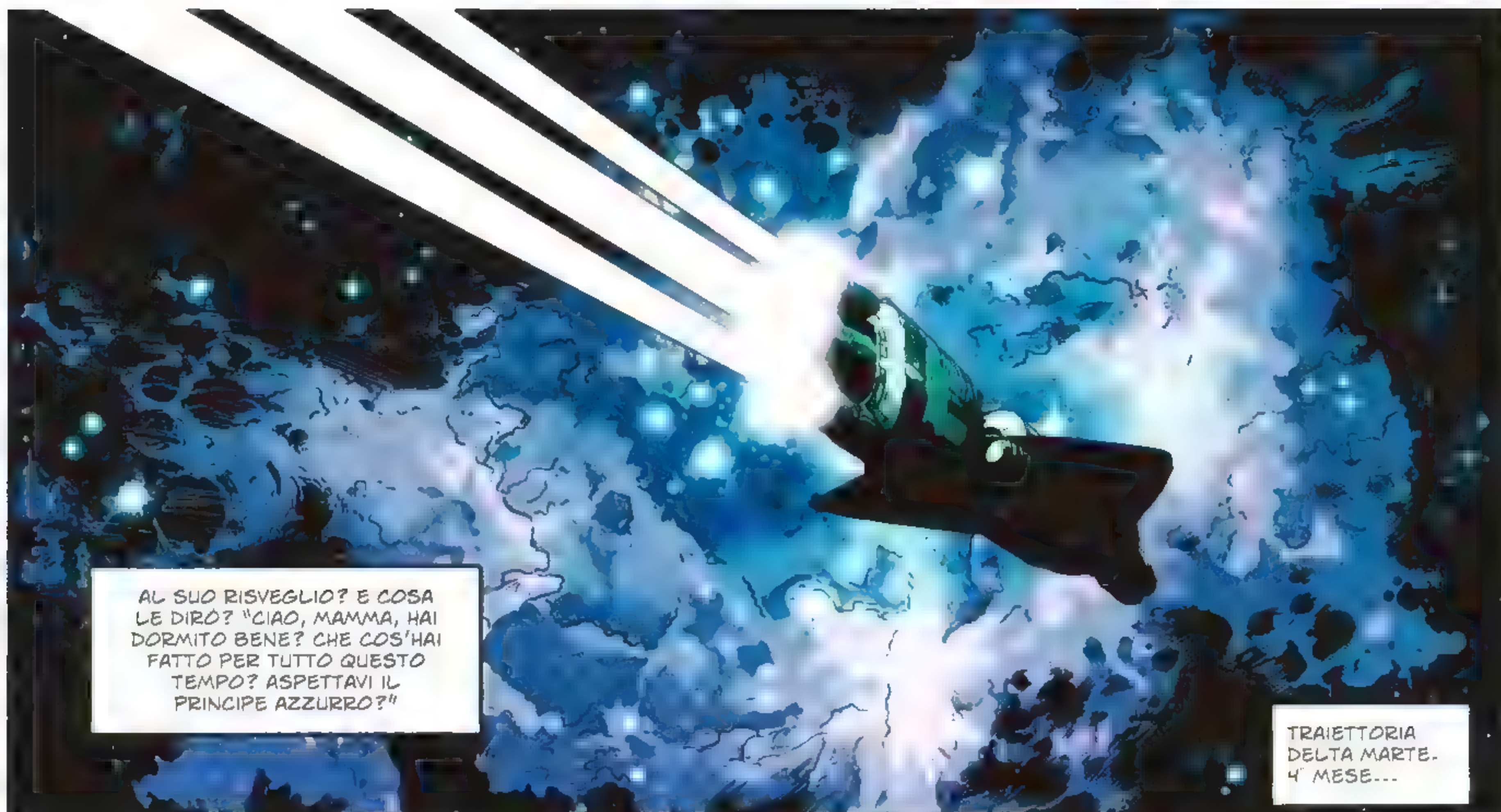
NON SENTIRTI COSTRETTO, ROBERT. SE A MIA MADRE FOSSE DAVVERO IMPORTATO DI ME, NON AVREBBE AVUTO BISOGNO DI RICHIEDERE I TUOI SERVIZI...

BENE, DUNQUE. PERCHÉ CHIAMO? HAI NOVITÀ?



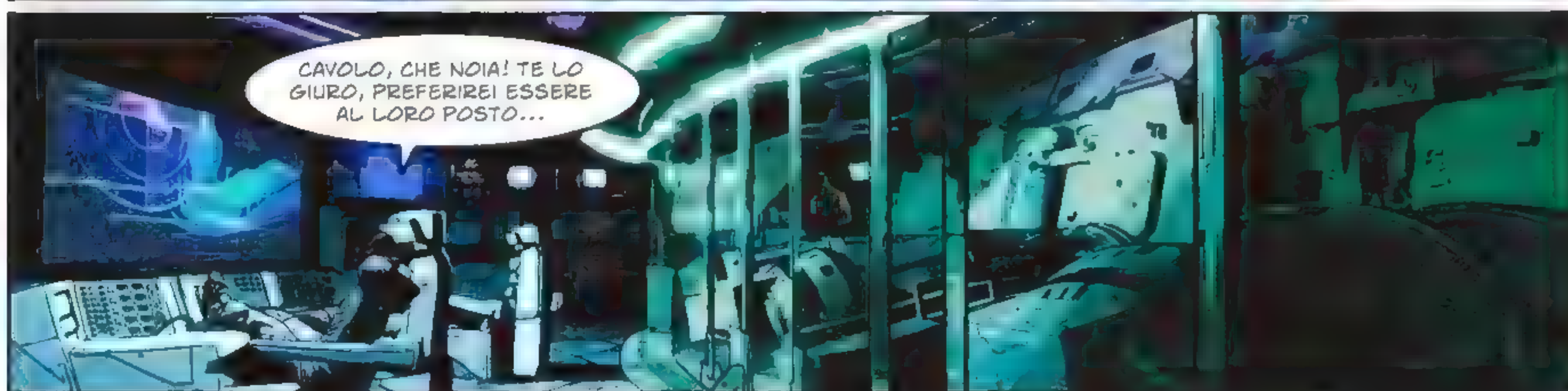
NO, SOFIA. È UN LUNGO VIAGGIO, LO SAI.

MA TI GIURO CHE AL SUO RISVEGLIO, SARAI LA PRIMA A PARLARLE...



AL SUO RISVEGLIO? E COSA
LE DIRO? "CIAO, MAMMA, HAI
DORMITO BENE? CHE COS'HAI
FATTO PER TUTTO QUESTO
TEMPO? ASPETTAVI IL
PRINCIPE AZZURRO?"

TRAIETTORIA
DELTA MARTE.
4' MESE...



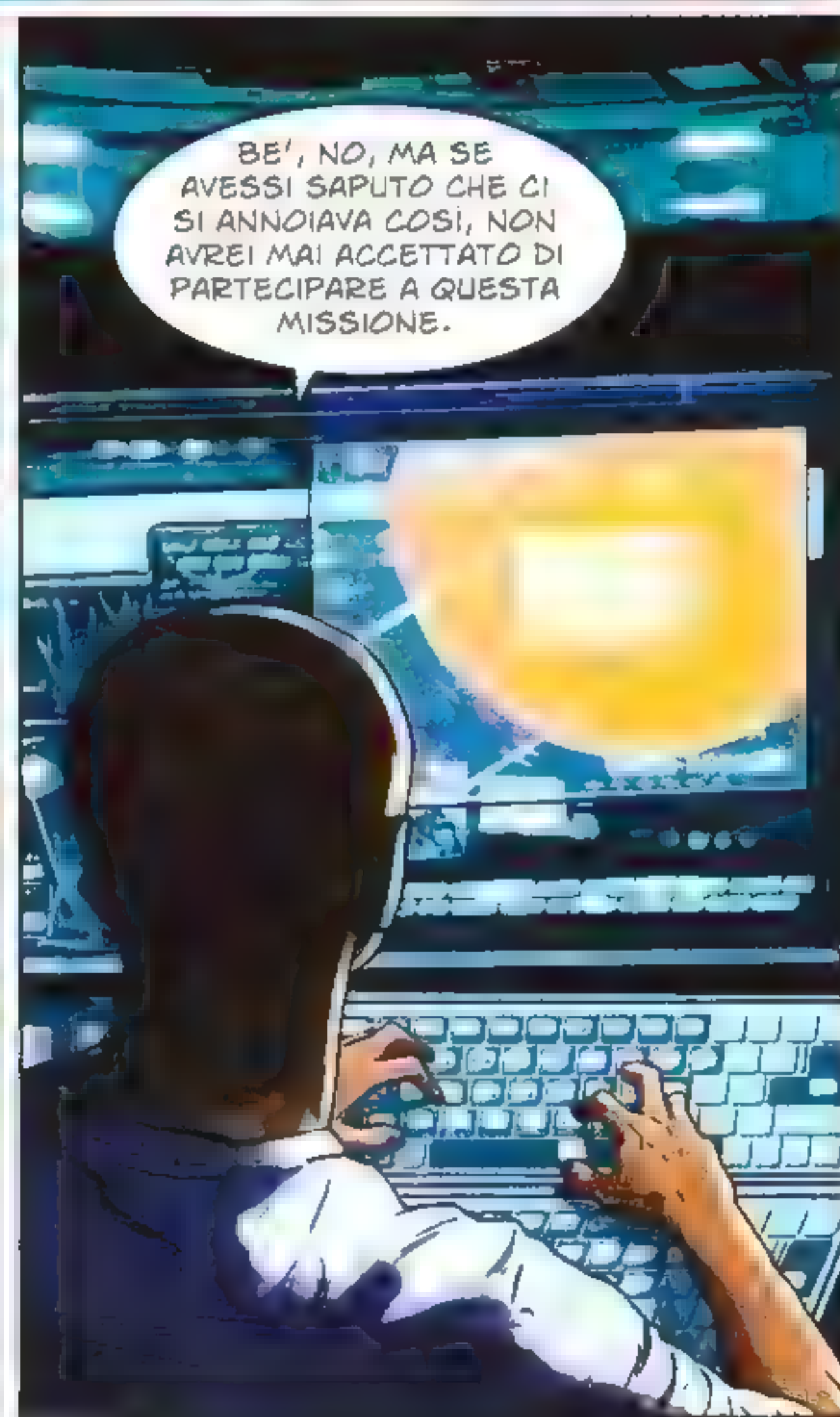
CAVOLO, CHE NOIA! TE LO
GIURO, PREFERIREI ESSERE
AL LORO POSTO...



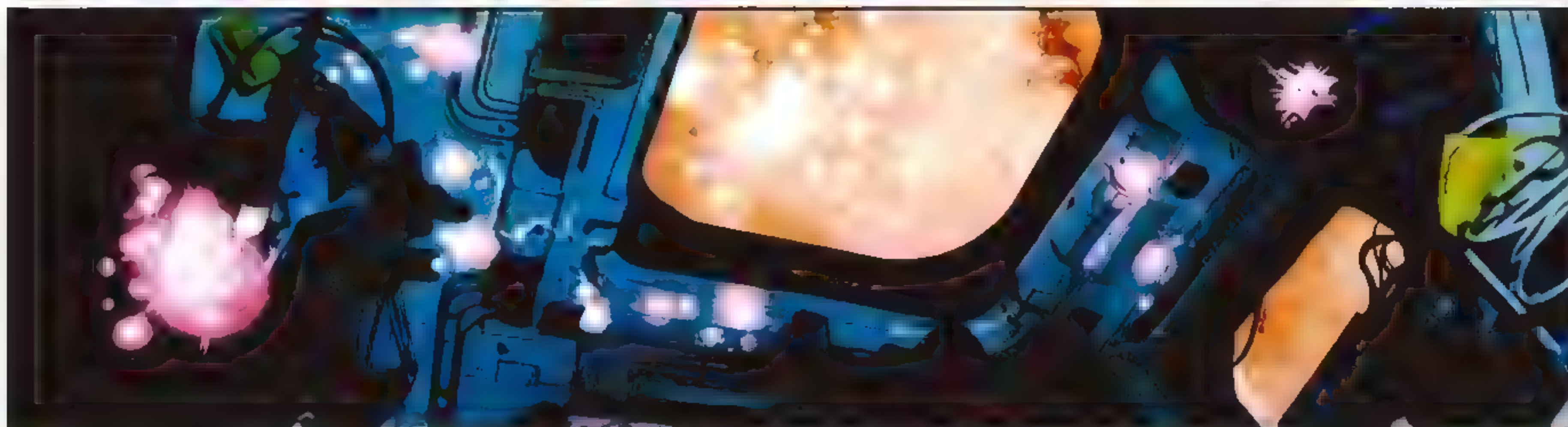
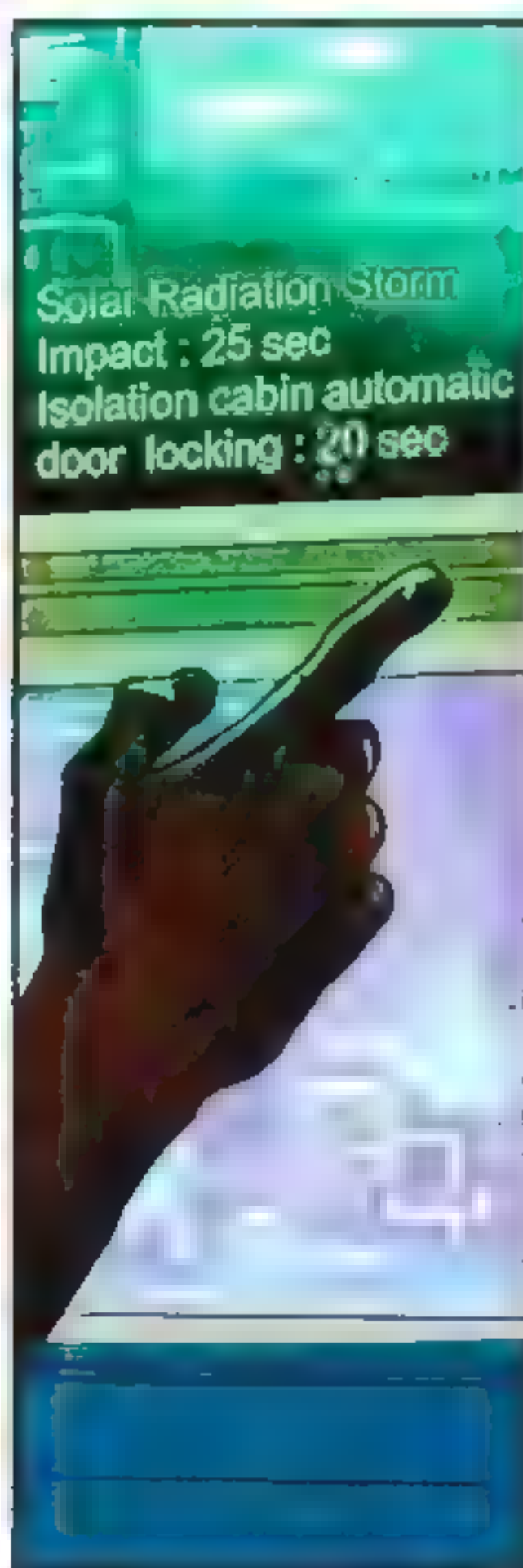
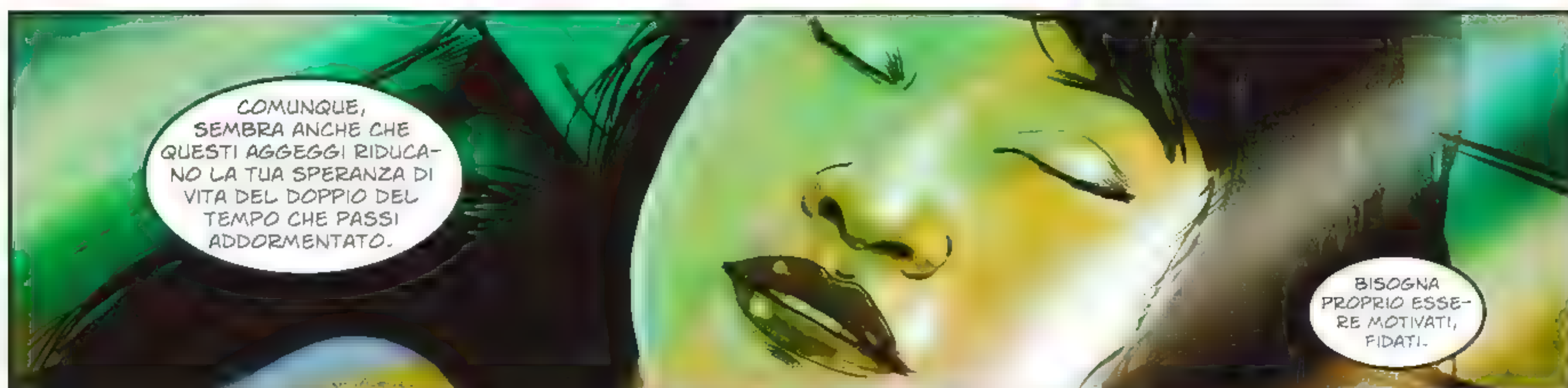
AL LORO POSTO?
SEI MESI DI SONNO
CRIOGENICO?



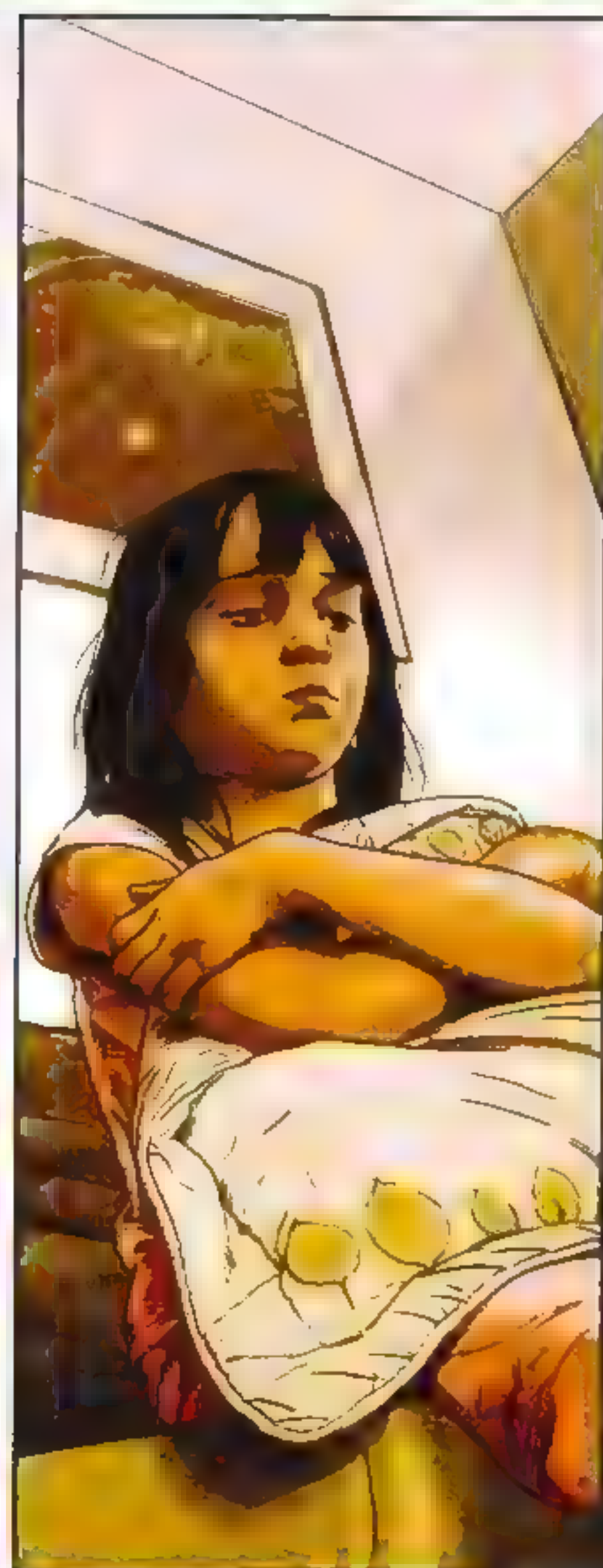
MI PRENDI
IN GIRO?



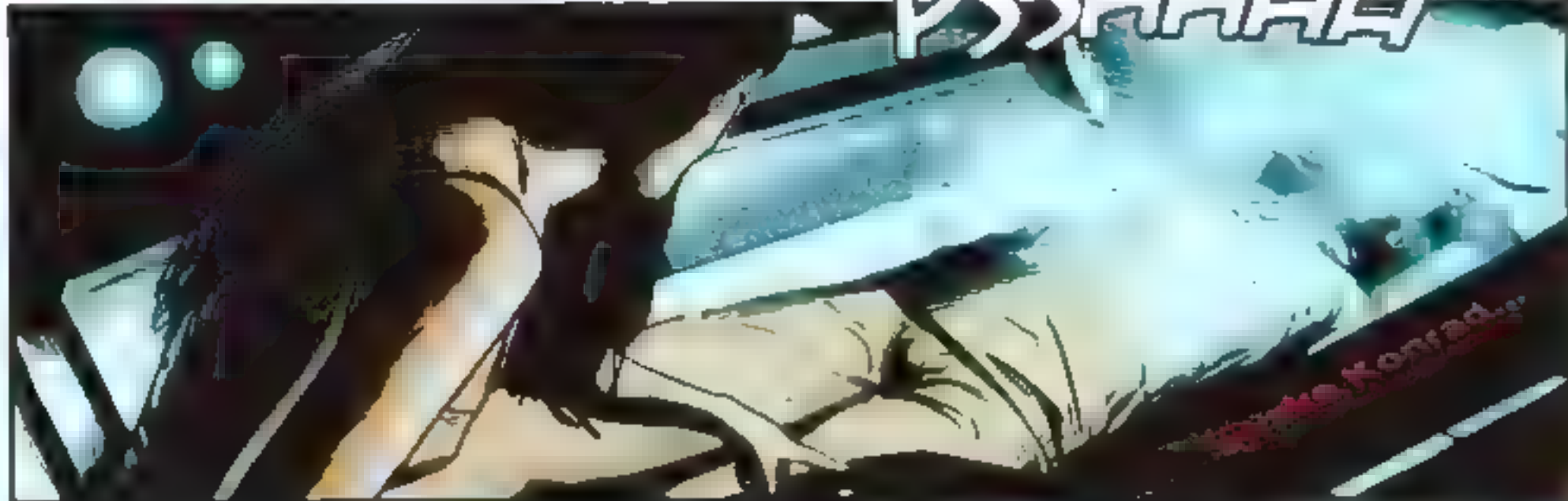
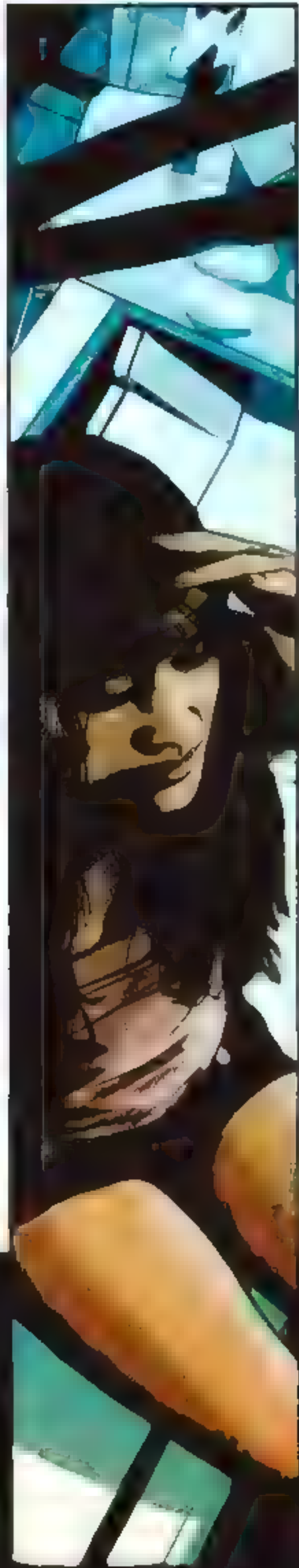
BE', NO, MA SE
AVESSI SAPUTO CHE CI
SI ANNOIAVA COSI, NON
AVREI MAI ACCETTATO DI
PARTECIPARE A QUESTA
MISSIONE.







PSSHHHHH



DOVE
SONO PAUL
E MARK?



NON LO SO, MI
SONO SVEGLIATA
DA SOLA...

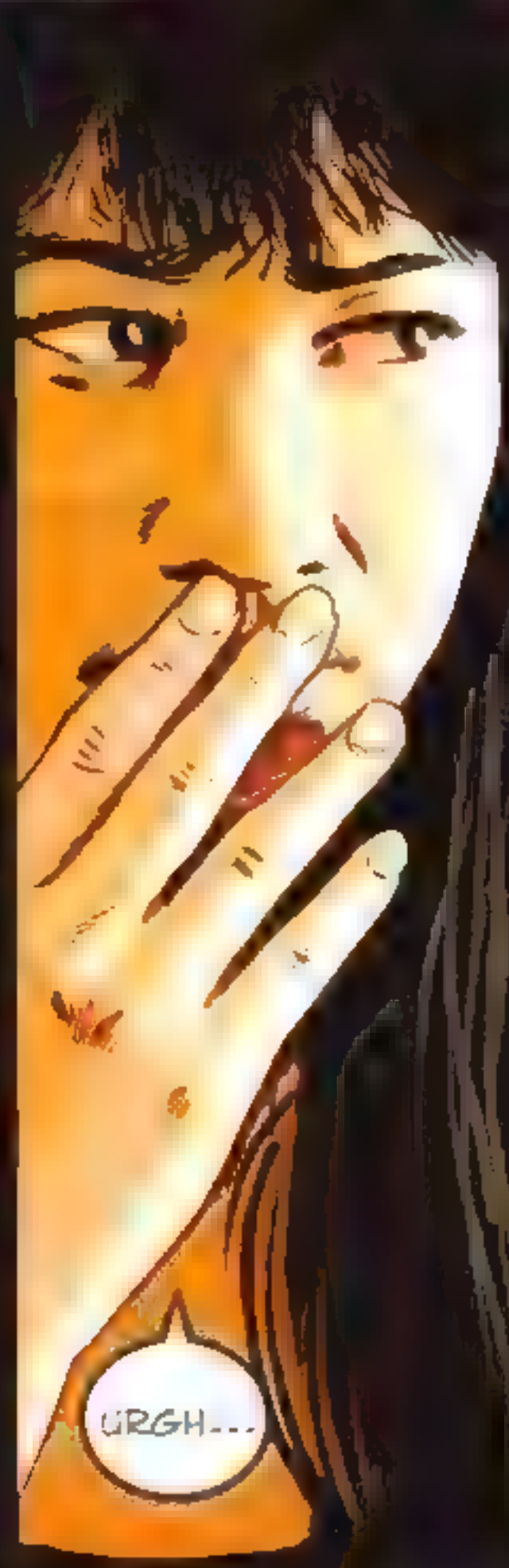


NON HANNO
RISPETTATO IL
PROTOCOLLO... ORA
MI SENTIRANNO.

HELENE!
SI OCCUPI
DEGLI
ALTRI.



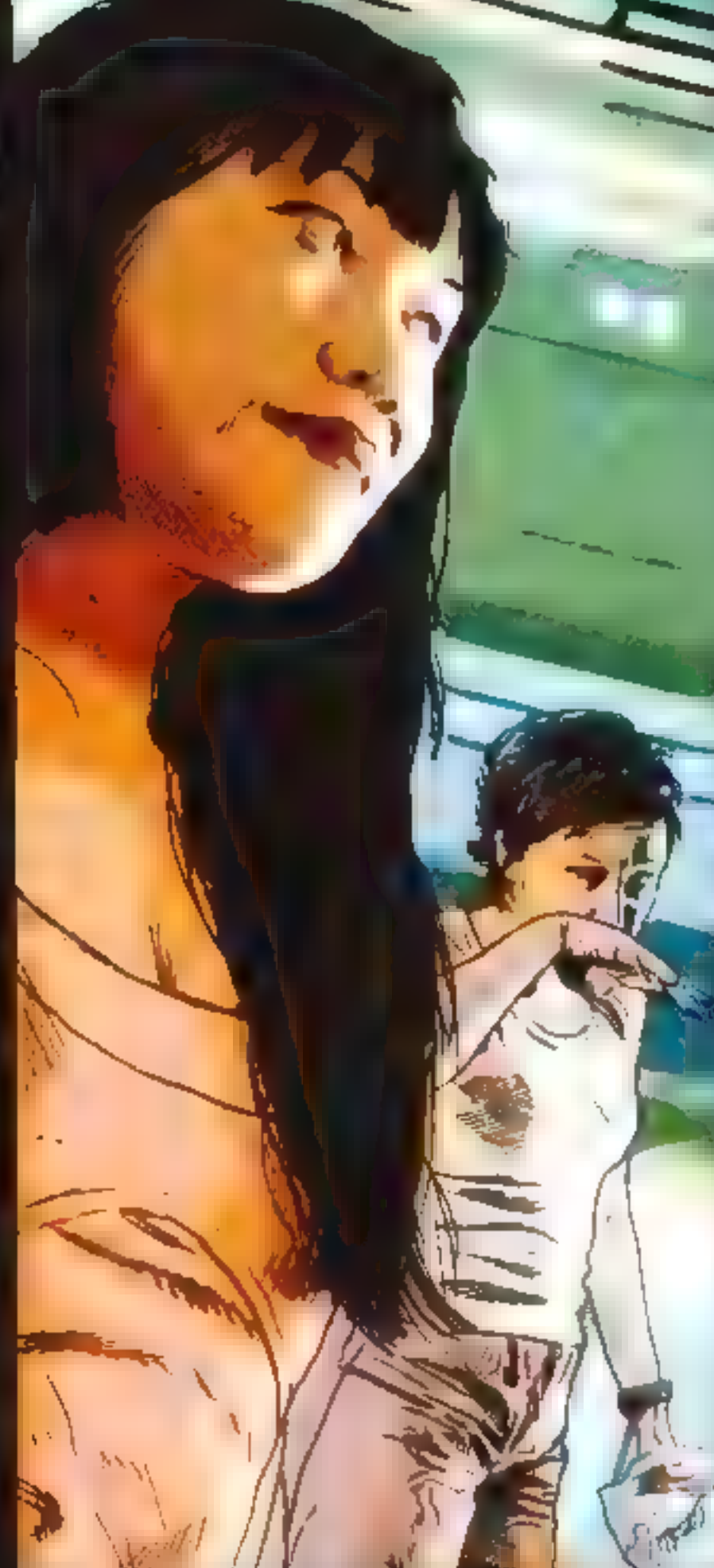
ALLORA,
HELENE? BRUTTO
RISVEGLIO? HAI
ANCORA LA NAUSEA?
E LA CARENZA DI
ATTIVITA FISICA,
SAI?

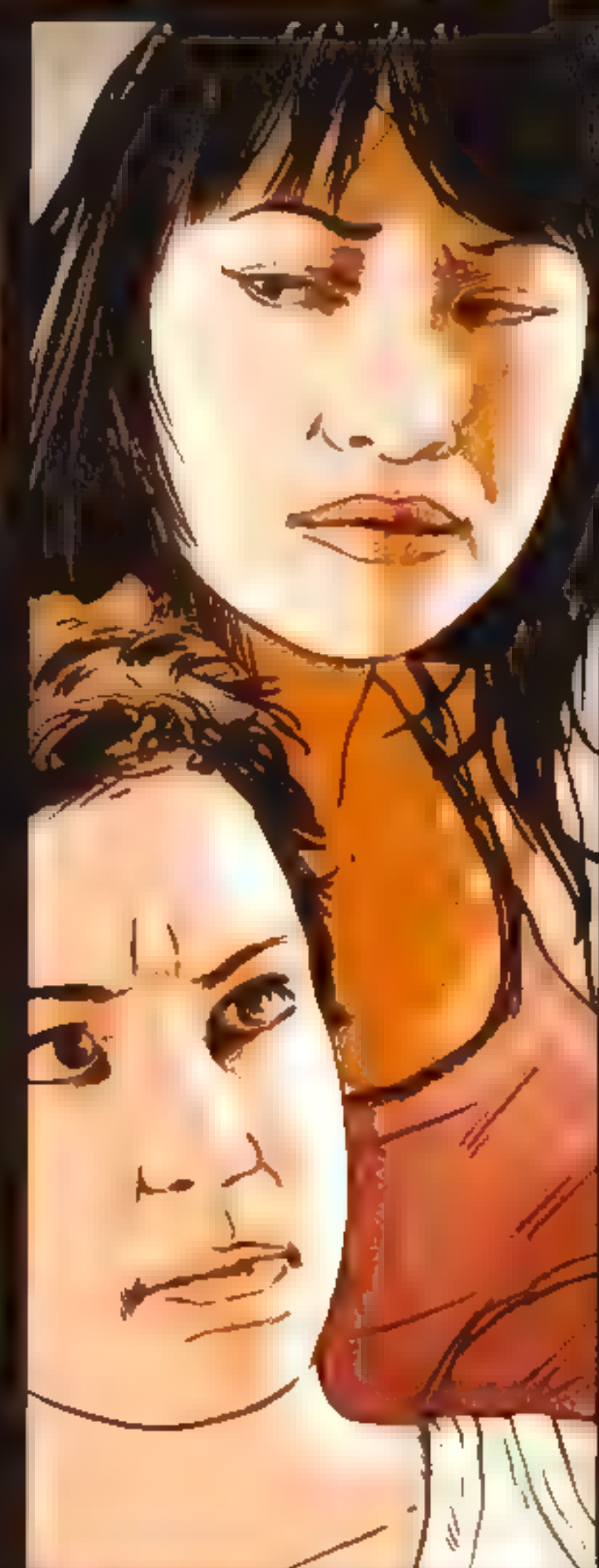
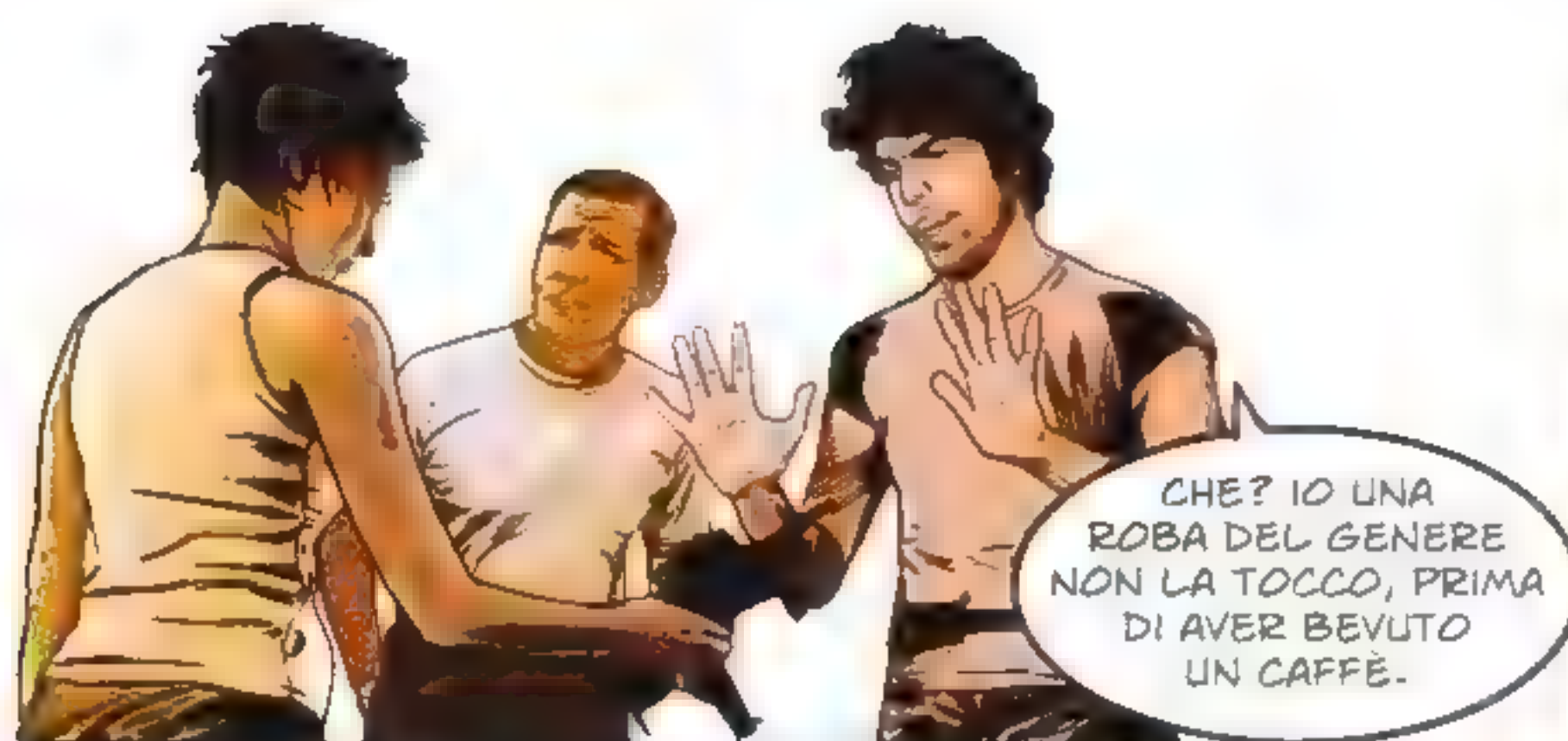


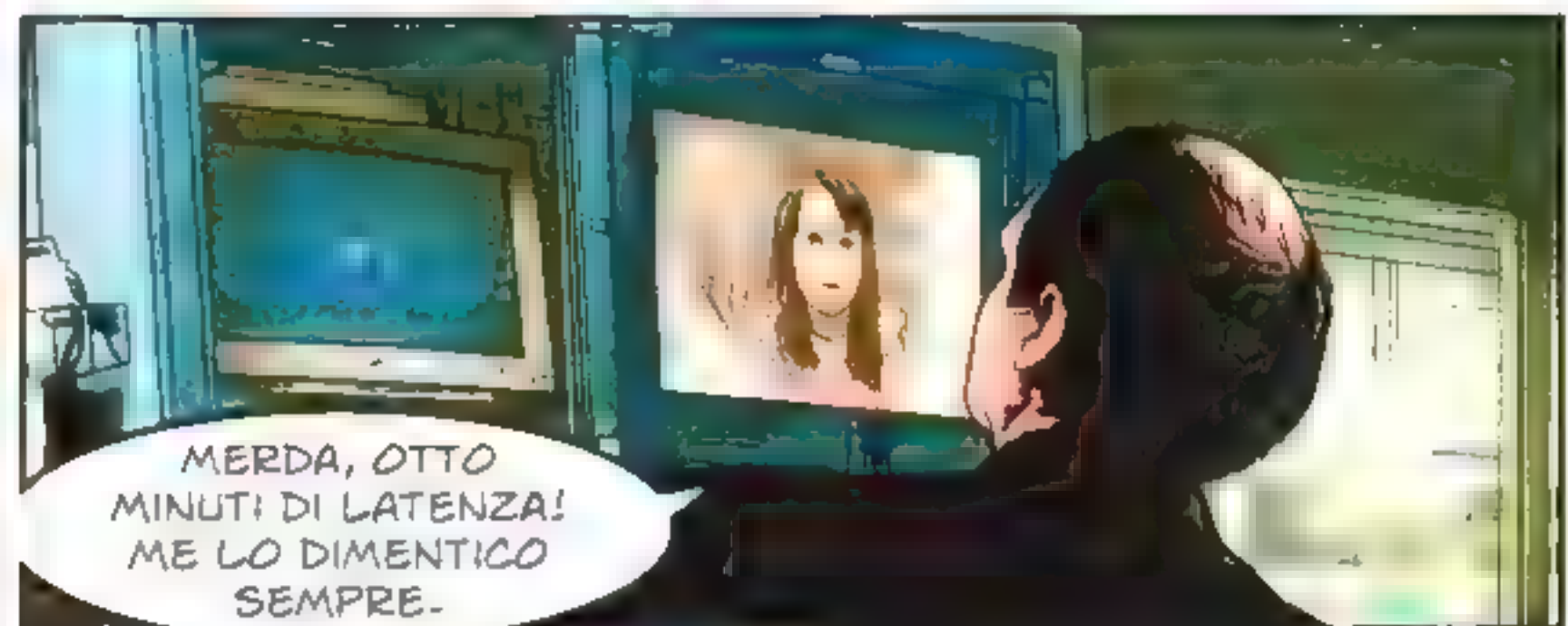
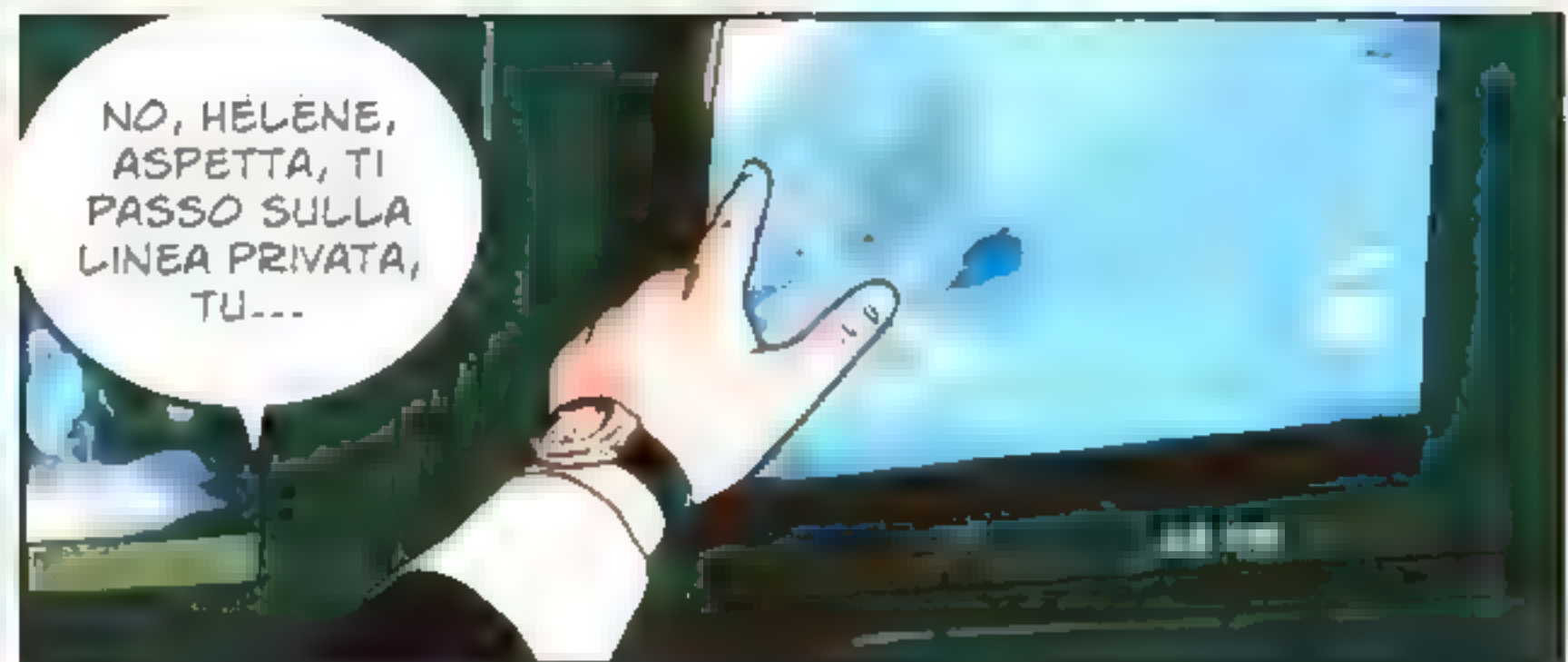
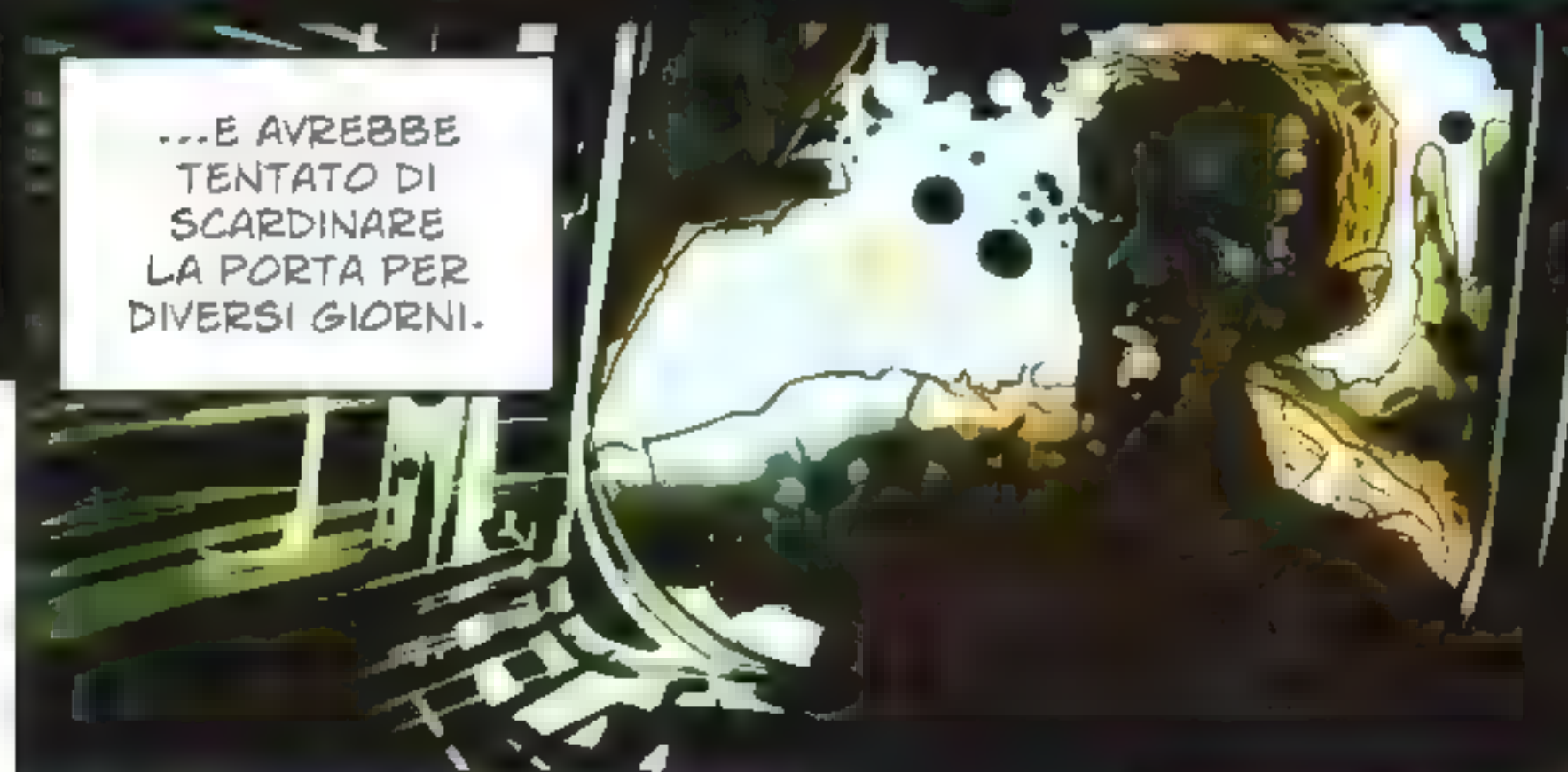
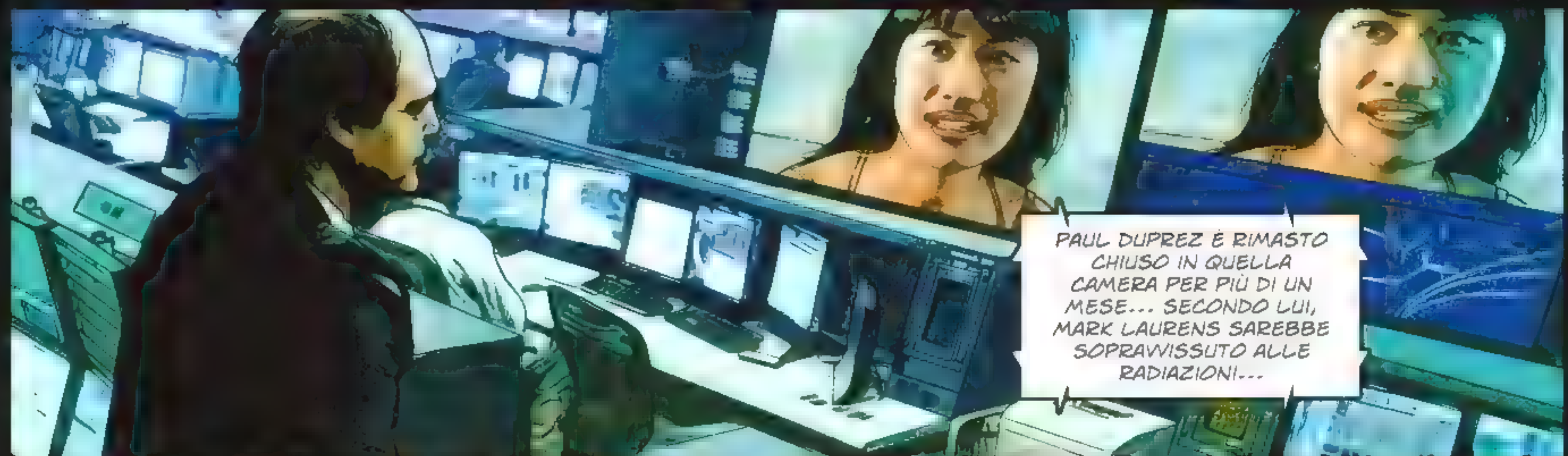
URGH...

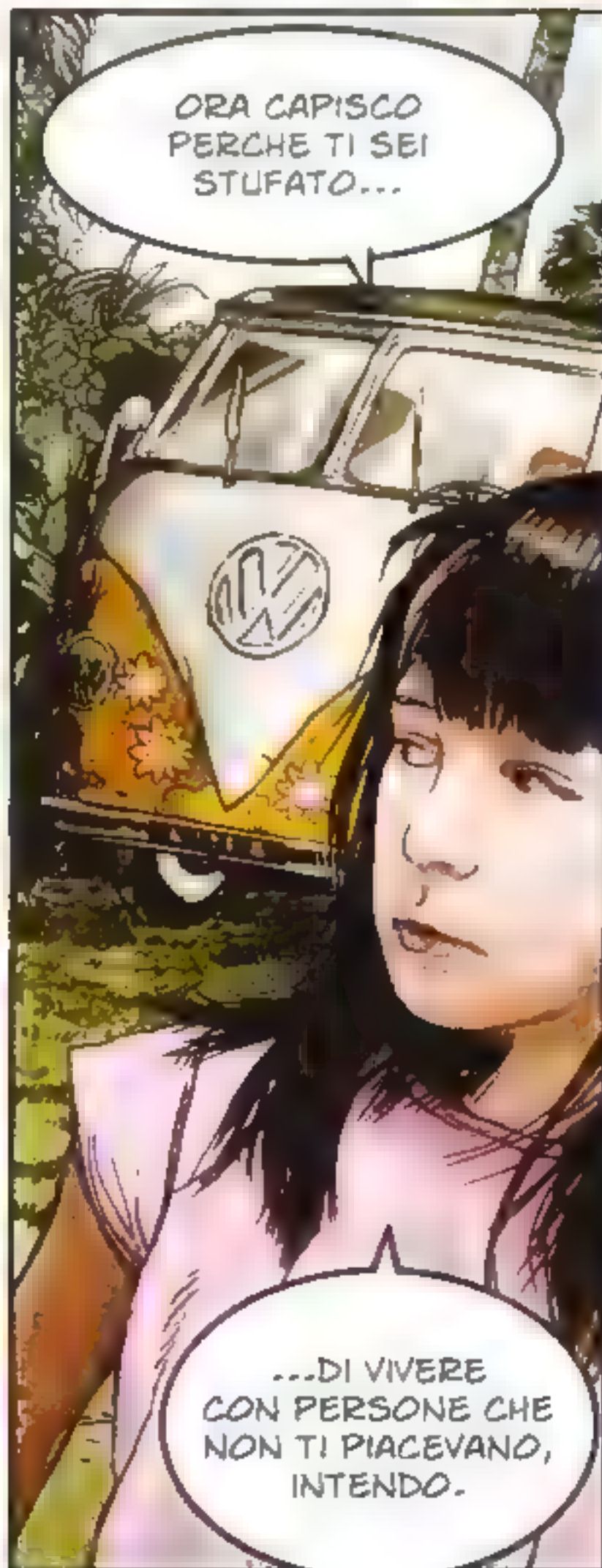


BE', ALEX,
VEDO CHE TU
INVECE SEI ABITUA-
TA. VOMITI COME
UNA PROFES-
SIONISTA!











PAUL È NELLA CELLA D'ISOLAMENTO. CI HA SUPPLICATO DI NON LASCIARLO DA SOLO. È STATA DURA GESTIRLO.

E È CONVINTO CHE MARK TORNERÀ A PERSEGUIRARLO.

ASSICURATEVI CHE FACCIAMO REGOLARMENTE EFFETTO.

FINTANTO CHE NON SAPPIAMO COS'È SUCCESSO DAVVERO, NON VOGLIO CORRERE ALCUN RISCHIO.

CHE DICONO I NASTRI, KURT?

FORSE, MA FINCHÉ NON NE SIAMO SICURI, NON VOGLIO CHE SI AGGIRI LIBERAMENTE TRA NOI.

ABBIAMO DOVUTO INIETTARGLI UNA DOSE EXTRA DI SEDATIVI.

MAGARI DICE LA VERITÀ...



CI SONO STATI UN FORTE FLASH E DELLE INTERFERENZE NEL MOMENTO IN CUI LA TEMPESTA HA COLPITO LA NAVICELLA, MA NIENT'ALTRO.



SIAMO FORTUNATI CHE NON SIAMO RIMASTI DANNEGGIATI I SISTEMI CHE REGOLANO LA CAMERA IPOBARICA.



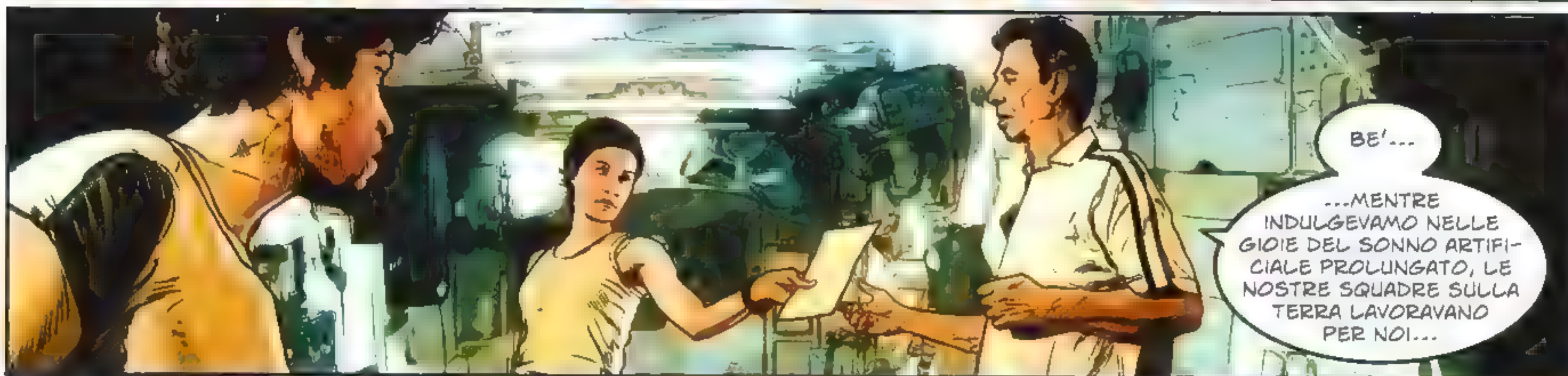
E CHIARO! INFATTI IO NON CREDO CHE CI SIA STATA UNA TEMPESTA! PAUL CI HA DETTO QUELLO CHE CREDE DI AVER VISTO LE INTERFERENZE DELLA REGISTRAZIONE NON PROVANO NIENTE!



COMANDANTE! SIAMO ENTRATI NELL'ORBITA DI MARTE!



SIGNORI! SIAMO
GIUNTI AL TERMINE
DEL NOSTRO VIAGGIO!



SAPPIAMO CHE I RUSSI SEGUIVANO PASSO PASSO IL NOSTRO PROGRAMMA LUNARE, MA CREDEVAMO CHE ANCHE LORO LAVORASSERO A UN PROGRAMMA SIMILE.

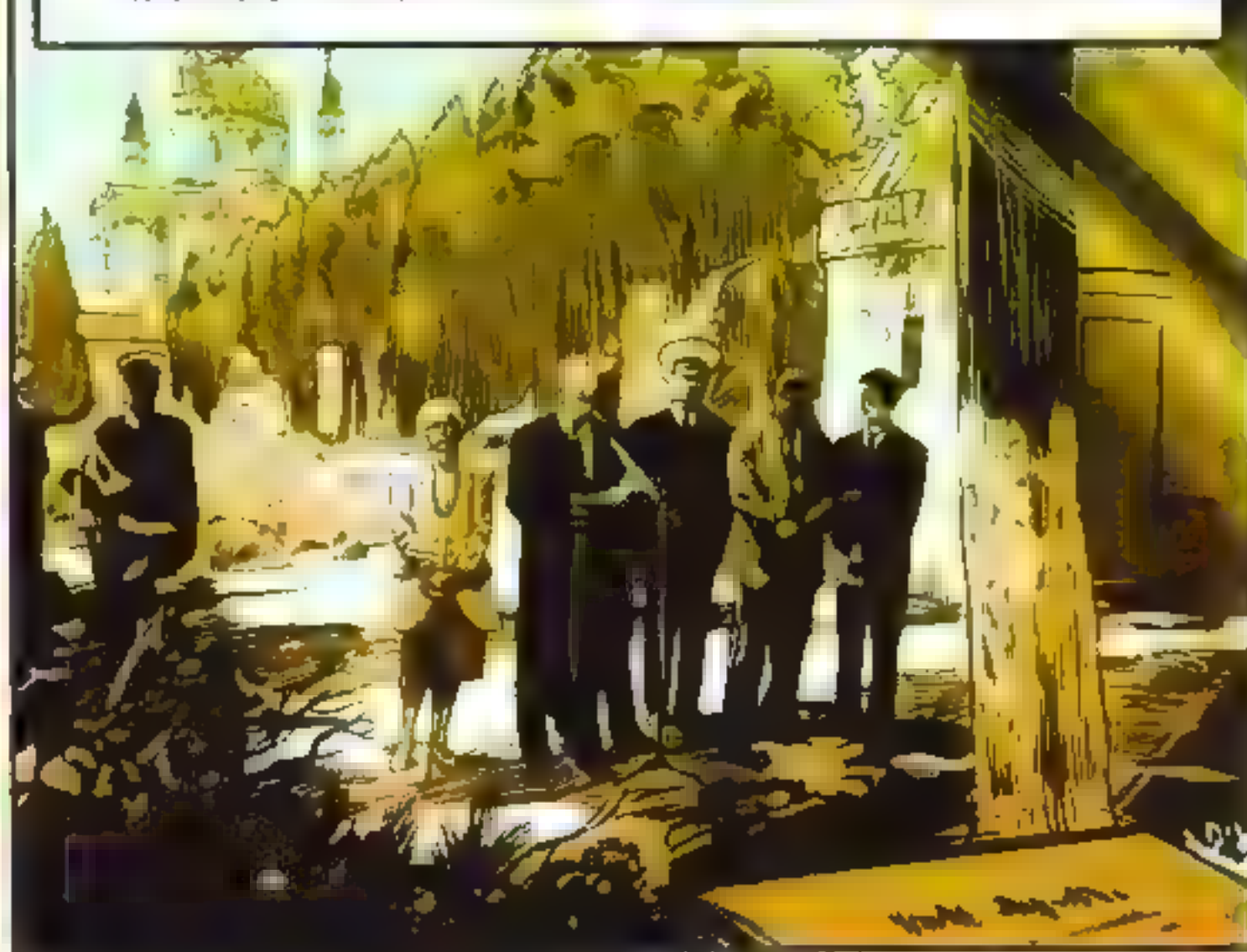


LA LORO MISSIONE, INVECE, ERA DI GRAN LUNGA PIU' AMBIZIOSA.



KRUSCIOV E KOROLEV AVIARONO IL PROGETTO NEL '63.

MA LE DIMISSIONI DI KRUSCIOV L'ANNO SEGUENTE RALLENTARONO IL PROGRAMMA E KOROLEV MORI PRIMA DI VEDERLO REALIZZATO.



PER DIRIGERE LA MISSIONE, LE NUOVE AUTORITA SOVIE-TICHE AVEVANO BISOGNO DI UN UOMO COMPETENTE, MA ANCHE DI UN EROE CHE SI OFFRISSE COME VOLTO IDEALE PER LA VITTORIA...

SCELSERO QUIN- DI IL "SINDACO" DI ZVVOZDNÝ GORODOK, LA CITTA' DELLE STELLE...



JURIJ GAGARIN!

COSA? MA JURIJ GAGARIN E' MORTO NELL'INCIDENTE CON IL SUO MIG-15, NEL '68! LO SANNO TUTTI!

E QUEL- LO CHE ABBIAMO SEMPRE CREDUTO.



I CAPI DEL PARTITO CREDEVANO CHE UNA LEGGENDA COME GAGARIN FOSSE L'IDEALE PER PLACARE LE TENSIONI INTERNE.



MA GAGARIN NON AVREBBE POTUTO DIRI- GERE LA MISSIONE SENZA ATTIRARE L'AT- TENZIONE DEI NOSTRI SERVIZI SEGRETI.

IL MONDO INTERO CREDEVA CHE CI FOSSE LUI, QUEL GIORNO, A BORDO DEL MIG-15.



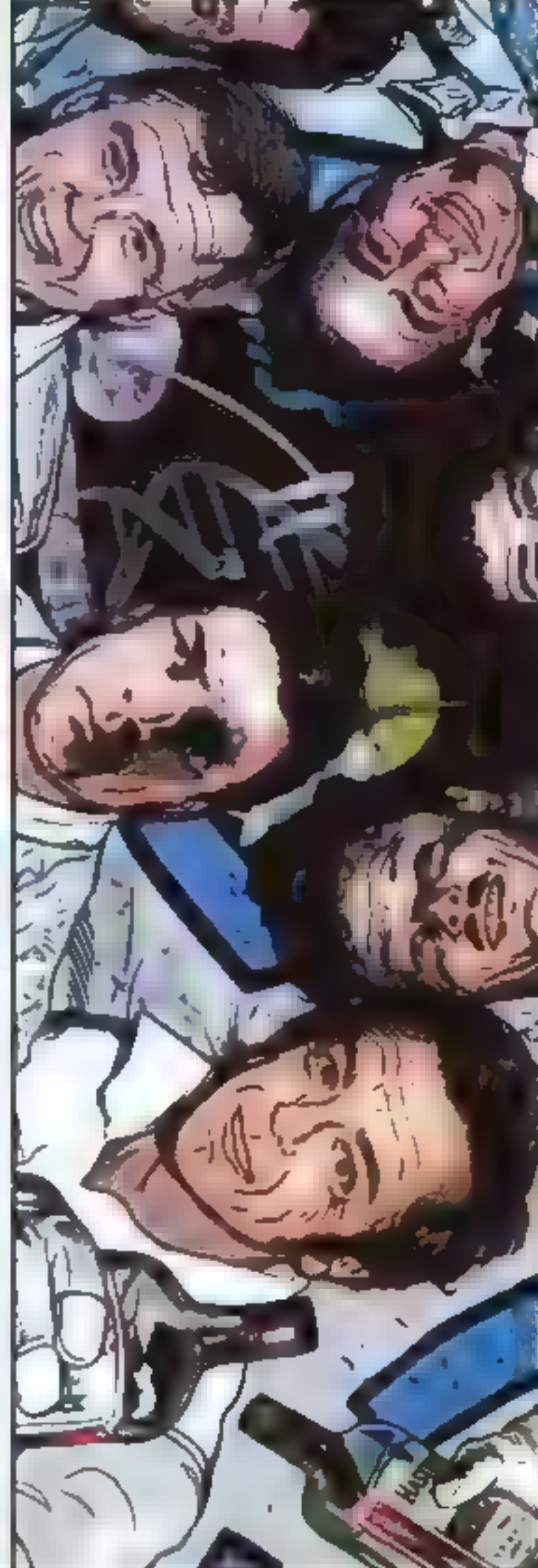
IL MONDO INTERO HA CREDUTO ALLA MORTE DELL'EROE DELLA CONQUISTA SPAZIALE.



NONOSTANTE LE VETUSTE
TECNICHE DELL'EPOCA, LA
MISSIONE MARZIANA SI È
SVOLTA SENZA INTOPPI
DURANTE I PRIMI MESI.



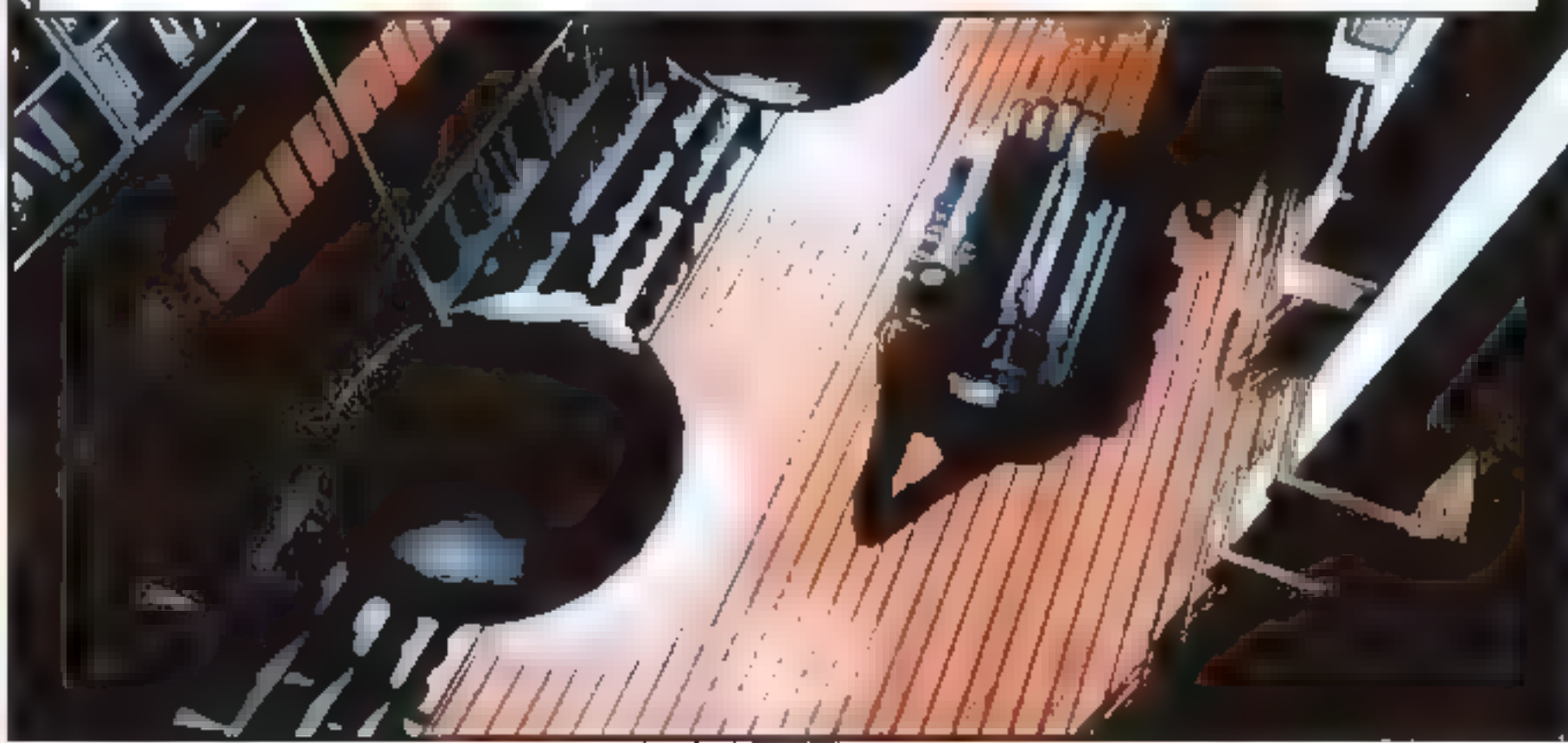
SPERAVANO DI MOSTRA-
RE PRESTO AL MONDO
INTERO LE IMMAGINI
DI UN SUCCESSO
SENZA PRECEDENTI.



POI, UN GIORNO, I MONITOR DELLA CITTA'
DELLE STELLE SI SONO SPENTI...



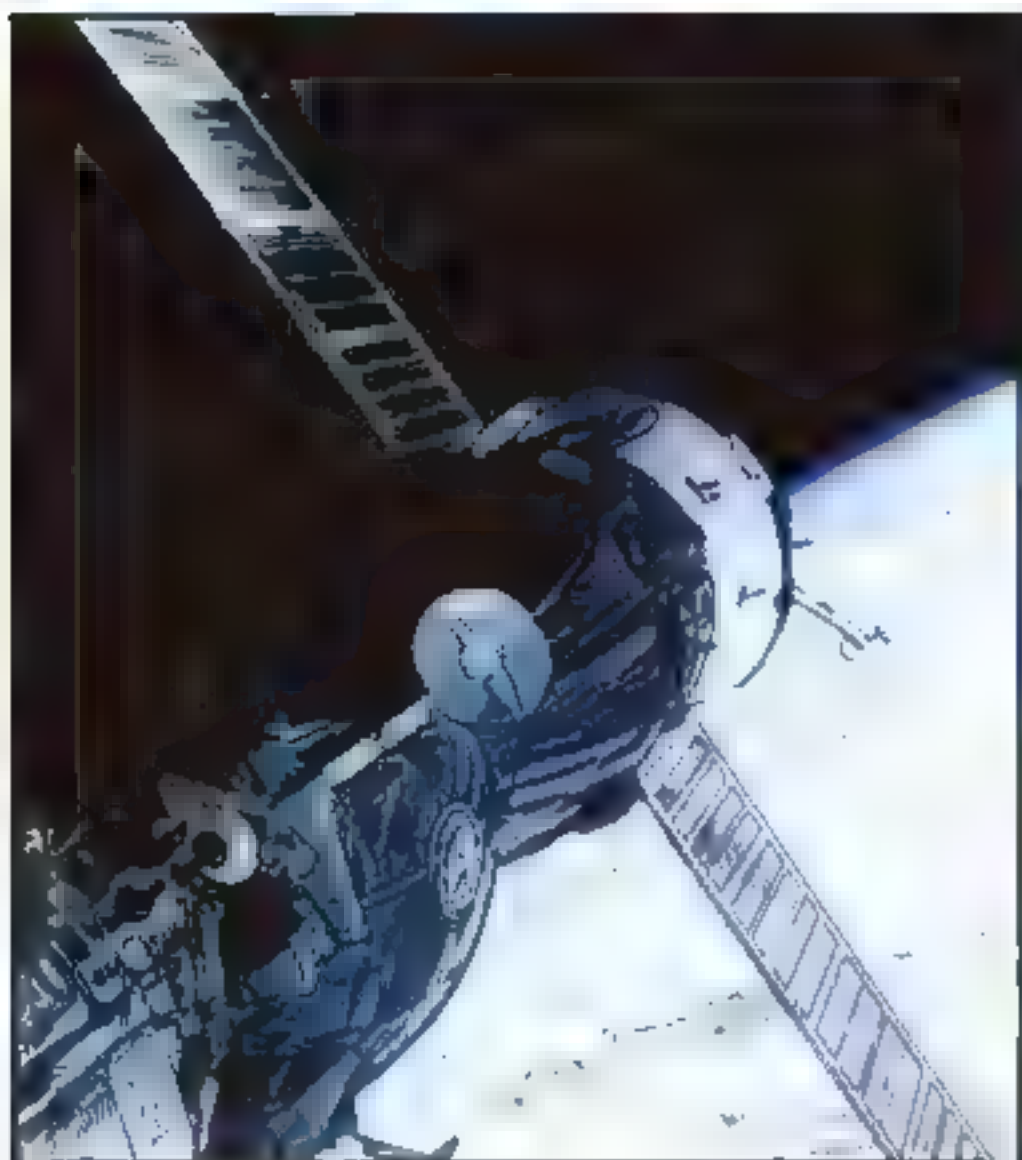
...E LA MISSIONE SOVIETICA È PIOMBATA NELL'OBLIO.



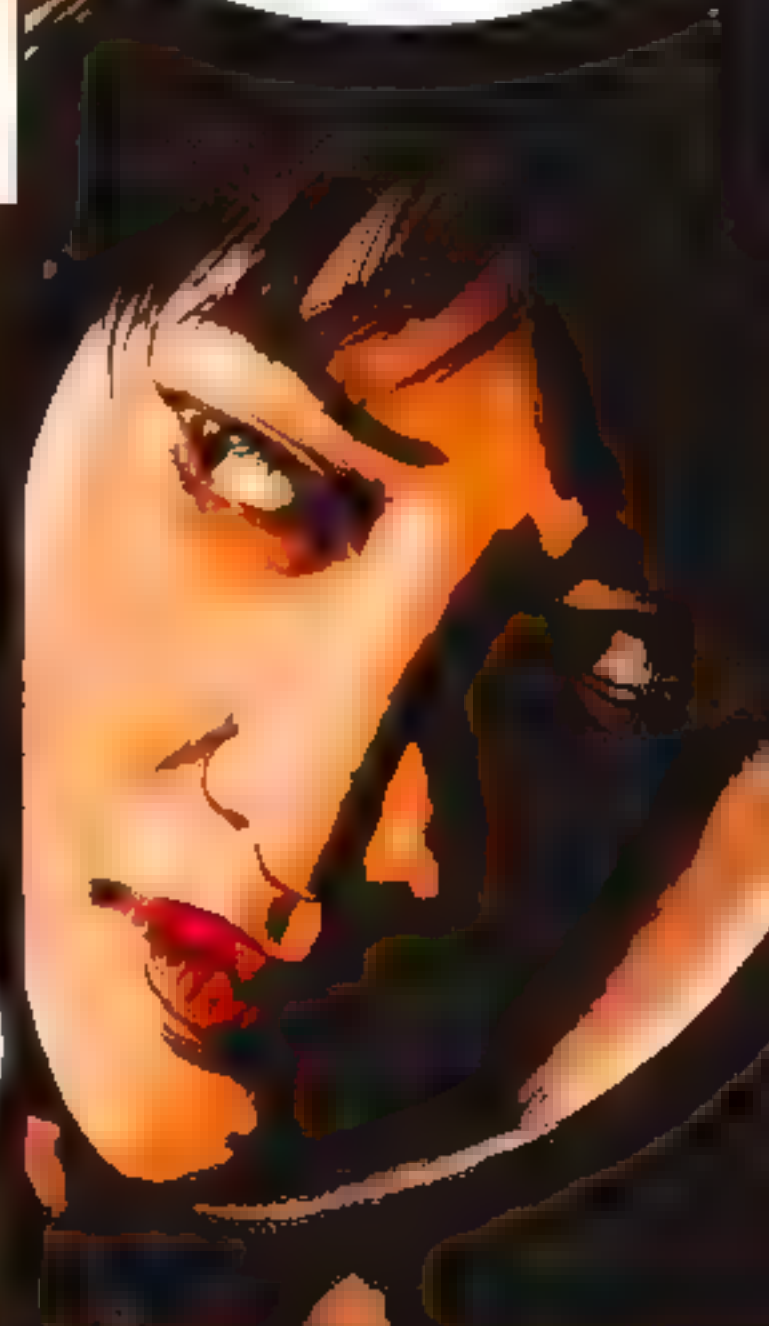
FINCHÉ NON AB-
BIAMO SCOPERTO
IL MESSAGGIO
REGISTRATO DA
MICHAEL COLLINS
SUL MODULO
APOLLO.



MENTRE IL MONDO
ASSISTEVA ALL'ALLUNAGGIO
DELL'APOLLO XI, I RUSSI
PROCEDEVANO VERSO MARTE...



PERCHÉ LA MINACCIA
CHE CI TROVIAMO AD
AFFRONTARE OGGI NON
PUÒ ESSERE SOLO UNA
CONSEGUENZA DELLA
RIVALITA DELLA
GUERRA FREDDA.



SE ANCHE
NELLA MISSIONE
RUSSA CI SONO STATI
DEGLI AVENIMENTI
INSPIGABILI, ALEKSA,
ALLORA AVRA LA SUA
IMPORTANZA,
ECCOME...

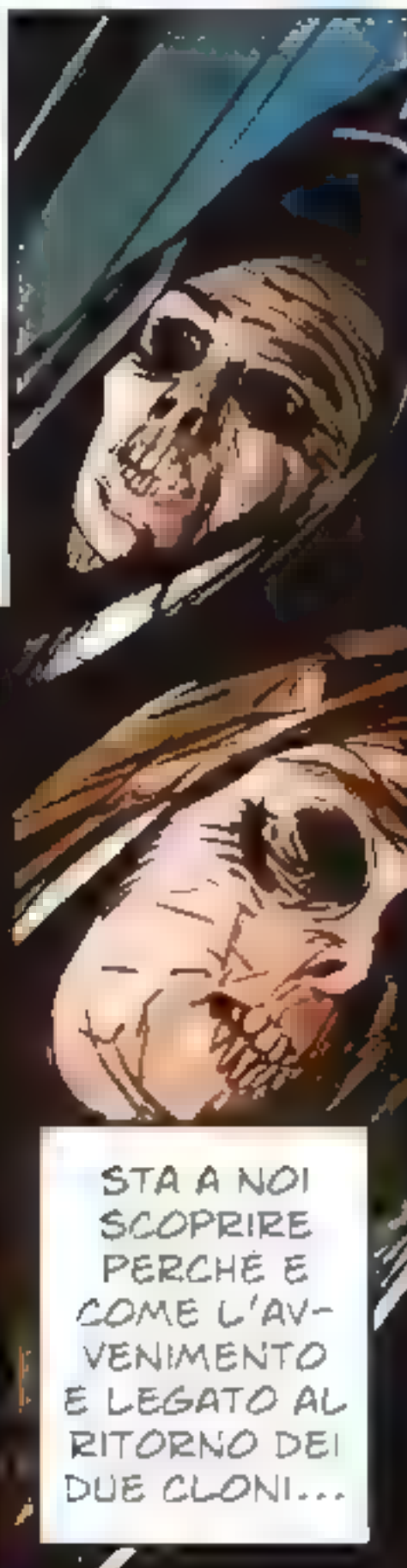


BAH! CHE IMPORTANZA
HA IL LUOGO IN CUI È
MORTO? TANTO, È
MORTO COMUNQUE...



E PASSATO
TROPPO TEMPO,
NON IMPORTE-
RA NULLA ■
NESSUNO!

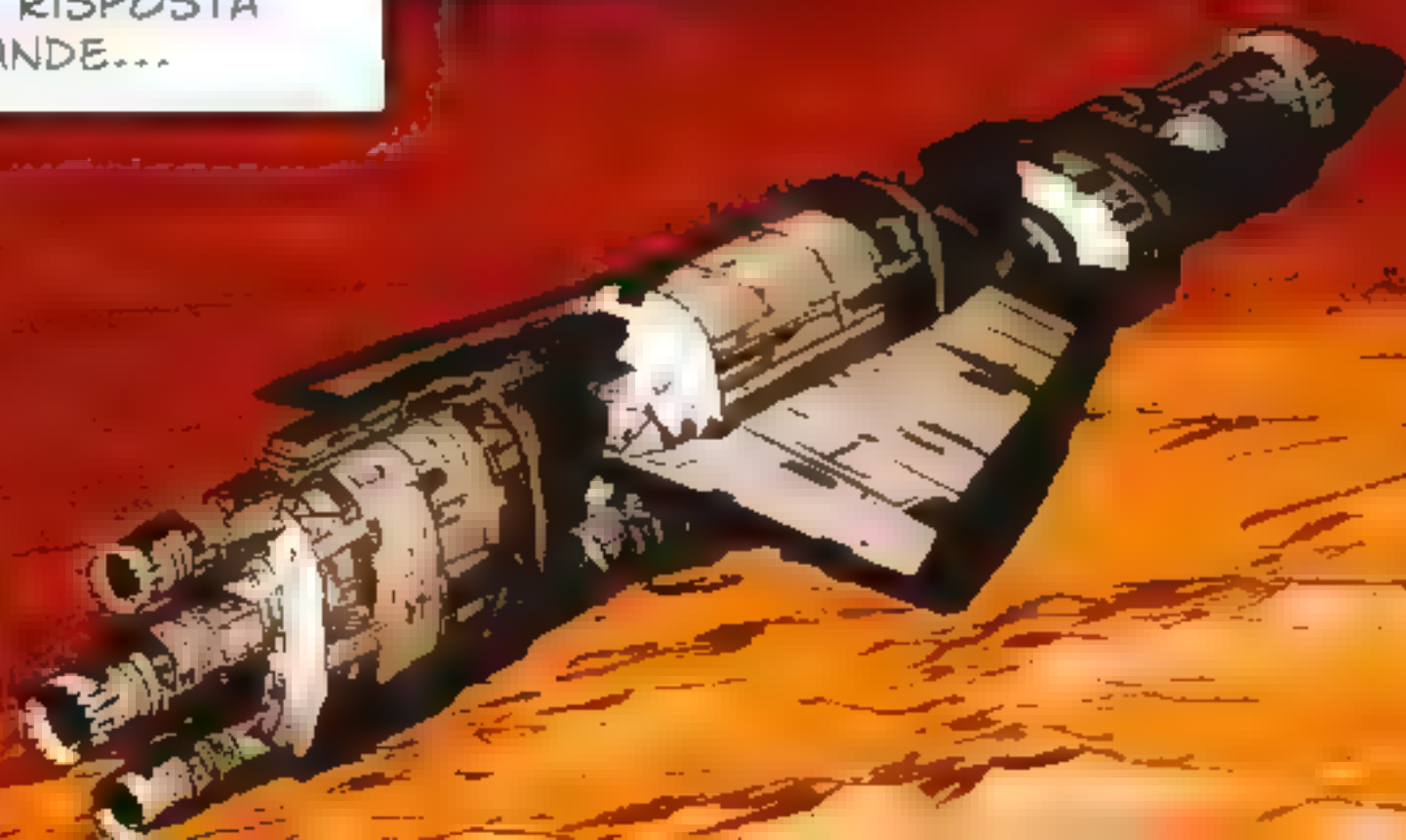
STA A NOI
SCOPRIRE
PERCHÉ È
COME L'AV-
VENIMENTO
È LEGATO AL
RITORNO DEI
DUE CLONI...



GAGARIN NON È MORTO
NEL 1968 NELLO SCHIANTO
DEL SUO AEREO. PROBA-
BILMENTE È DECEDUTO SU
MARTE, DUE ANNI PIÙ TARDI.

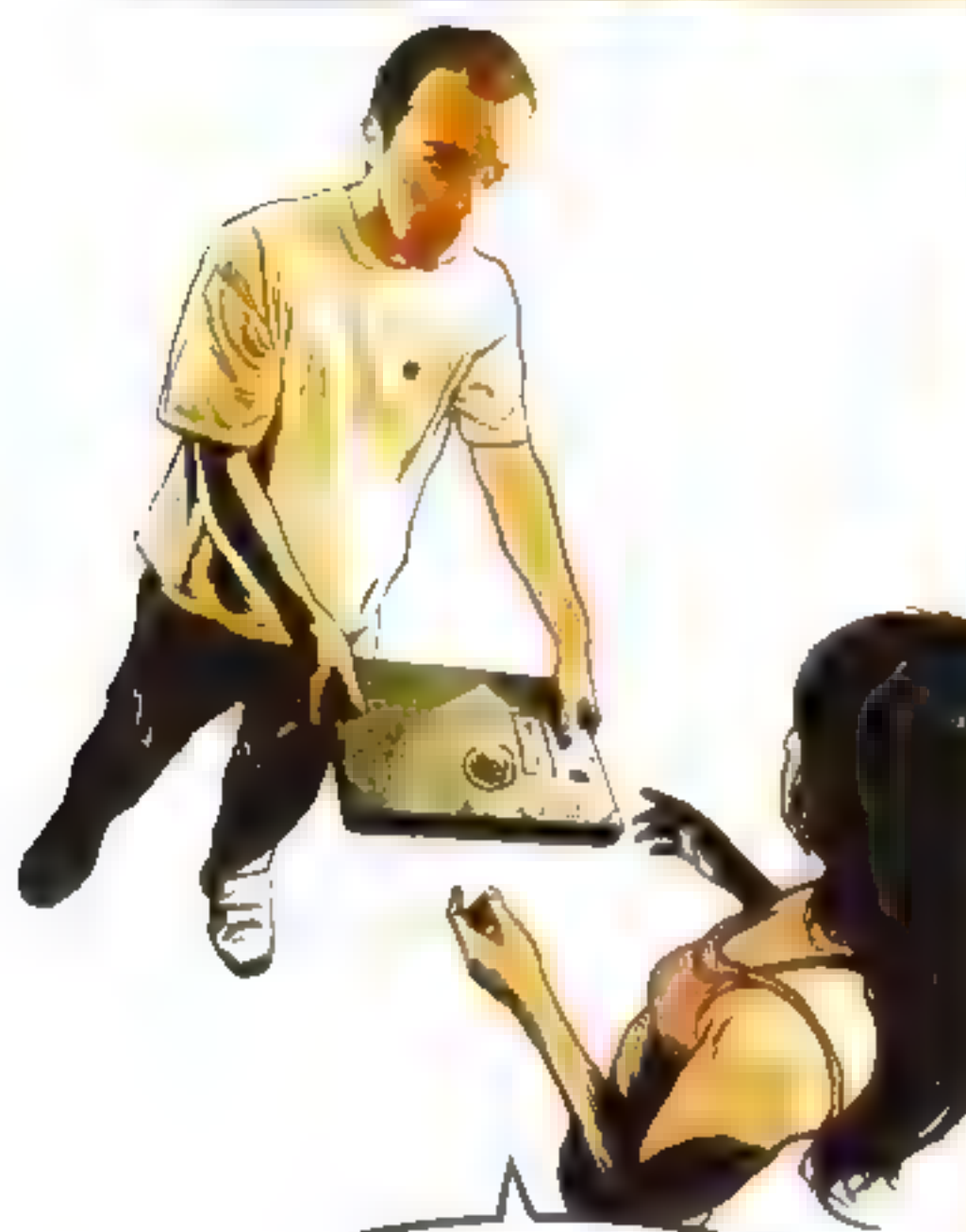


LAGGIÙ TROVEREMO LA RISPOSTA
ALLE NOSTRE DOMANDE...





HELENE, LEI
E I SUOI UOMINI
PREPARERETE IL
MODULO DI
DISCESA.



ECCO LE
COORDINATE PER
L'ATTEGGIO.



ALEX!
VOGLIO CHE
SIANO TUTTI
ARMATI PER LA
MISSIONE.

TROVA
L'EQUIPAGGIAMENTO
ADEGUATO PER
OGNUNO.



PIU VICINO
POSSIBILE, SI.



DOPO
SESSANTA-
CINQUE ANNI
NON RESTERA
GRANCHE,
NO?



CI ARRAN-
GEREMO CON
QUELLO CHE
TROVEREMO,
ALEKSA.



QUESTE COORDINATE...
SONO QUELLE DI UN SITO
VICINO ALLA CALOTTA
POLARE, NO?



I RUSSI NON
SI ERANO SBAGLIATI.
SEMBRA CHE ABBIANO
STABILITO IL CAMPO
BASE NELLE VICINANZE
DELL'UNICA GROSSA
FONTE D'ACQUA DEL
PIANETA.



NON
SEMPRE
ABBIAMO UNA
SCELTA!



AVETE
CHIAMATO CASA
DI HELENE E
SOFIA FREEMAN...



...LASCIATE UN
MESSAGGIO...

...BIIIIIP.



SOFIA?

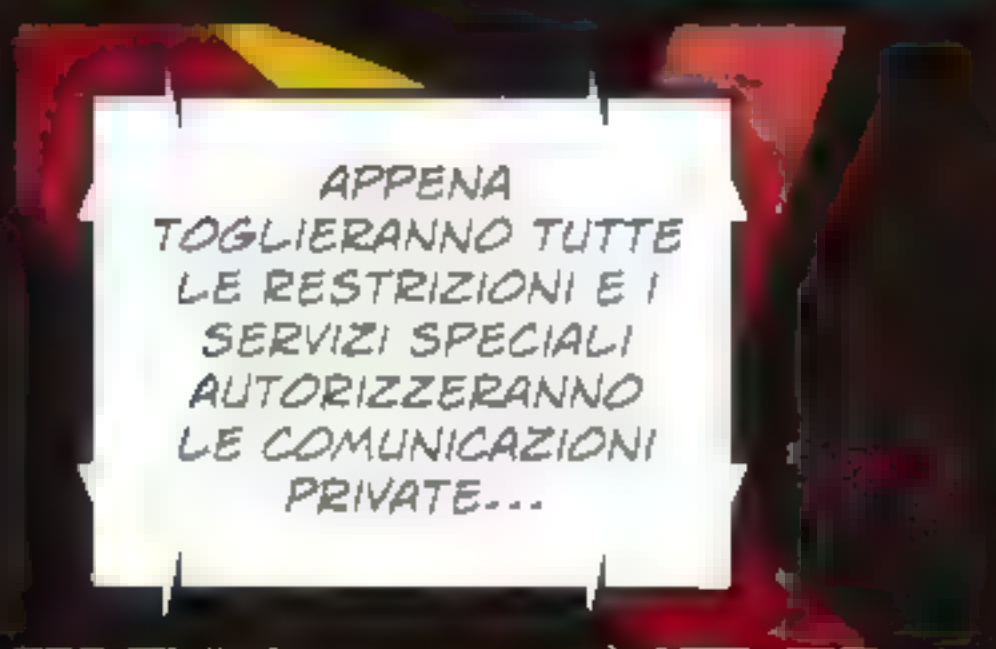


SOFIA? SO CHE
CI SEI. RISPONDIMI,
PER FAVORE...



SENTI, LO CAPISCO
CHE SEI FURIOSA CON
TUA MADRE, MA IO NON
C'ENTRO NULLA.

NON C'E PROPRIO
MOTIVO PER TENERMI
IL MUSO. SAI CHE SONO
RESPONSABILE PER TE
E CHE MI PREOCCUPO
FACILMENTE...



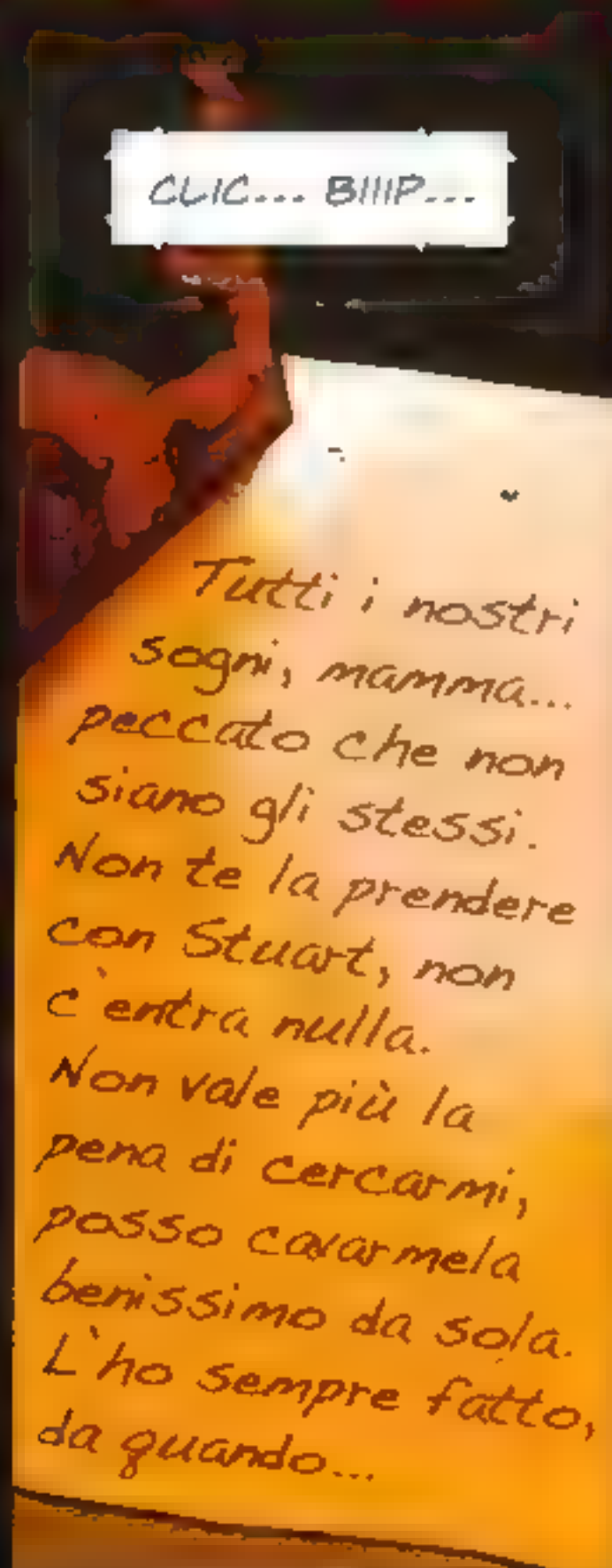
APPENA
TOGLIERANNO TUTTE
LE RESTRIZIONI E I
SERVIZI SPECIALI
AUTORIZZERANNO
LE COMUNICAZIONI
PRIVATE...



NEL FRATTEMPO SONO
IO A FARE LE VECI DI HELENE.
TI ABBRACCIA E LE MANCHI,
LO SAI. NON VEDE L'ORA
DI TORNARE.

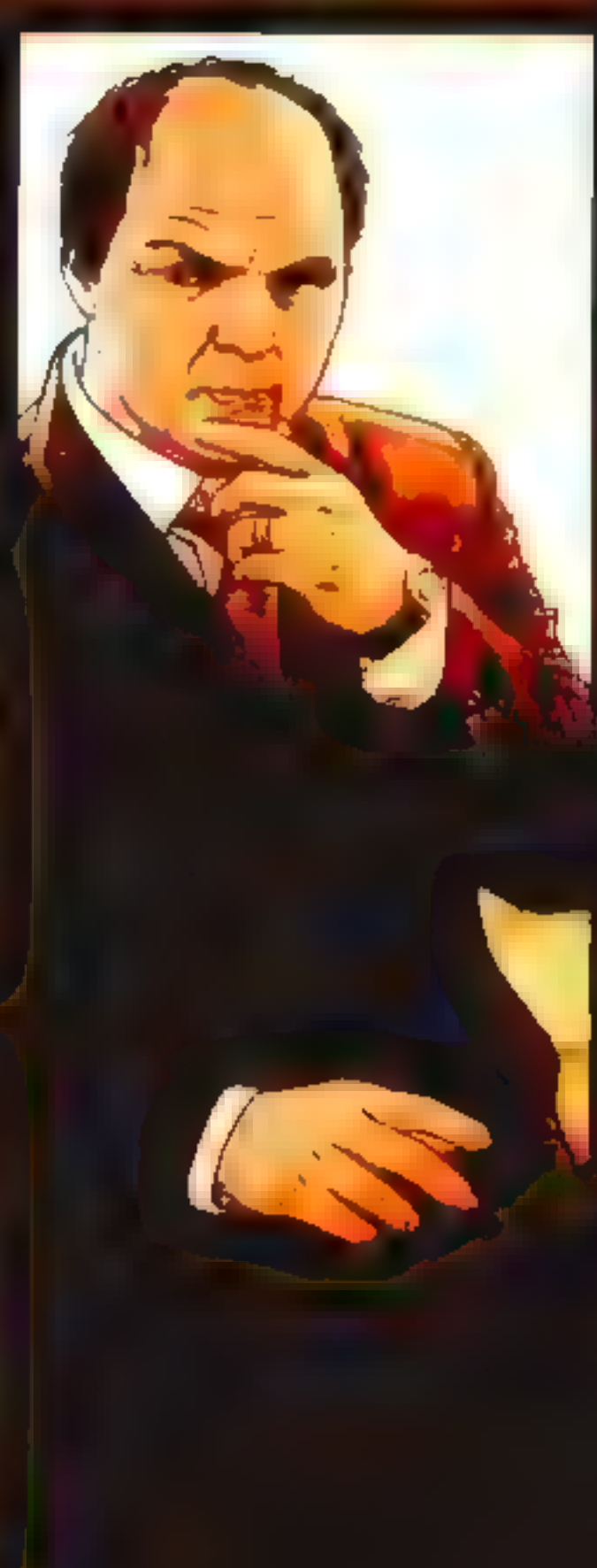


RICHIAMAMI
APPENA POSSI-
BILE. HAI IL MIO
NUMERO, OKAY?



CLIC... BIIIP...

Tutti i nostri
sogni, mamma...
peccato che non
siano gli stessi.
Non te la prendere
con Stuart, non
c'entra nulla.
Non vale più la
pena di cercarmi,
posso cavarmela
berissimo da sola.
L'ho sempre fatto,
da quando...





STAVOLTA
CI SIAMO,
HÉLÈNE!



SÌ, CI SIAMO
DAVERO, KURT!
CAMMINEREMO
SU MARTE!



SÌ, MA NON SARAI
LA PRIMA A PIANTARCI UNA
BANDIERA. C'È GIÀ QUELLA
ROSSA. SPERO CHE LA
COSA NON TI ROVINI IL
DIVERTIMENTO...



MA SCHERZI,
KURT? UFFICIALMENTE,
LA NOSTRA SARÀ LA PRI-
MA BANDIERA, ECCOME.
AL NOSTRO RITORNO
SAREMO DELLE
STAR!

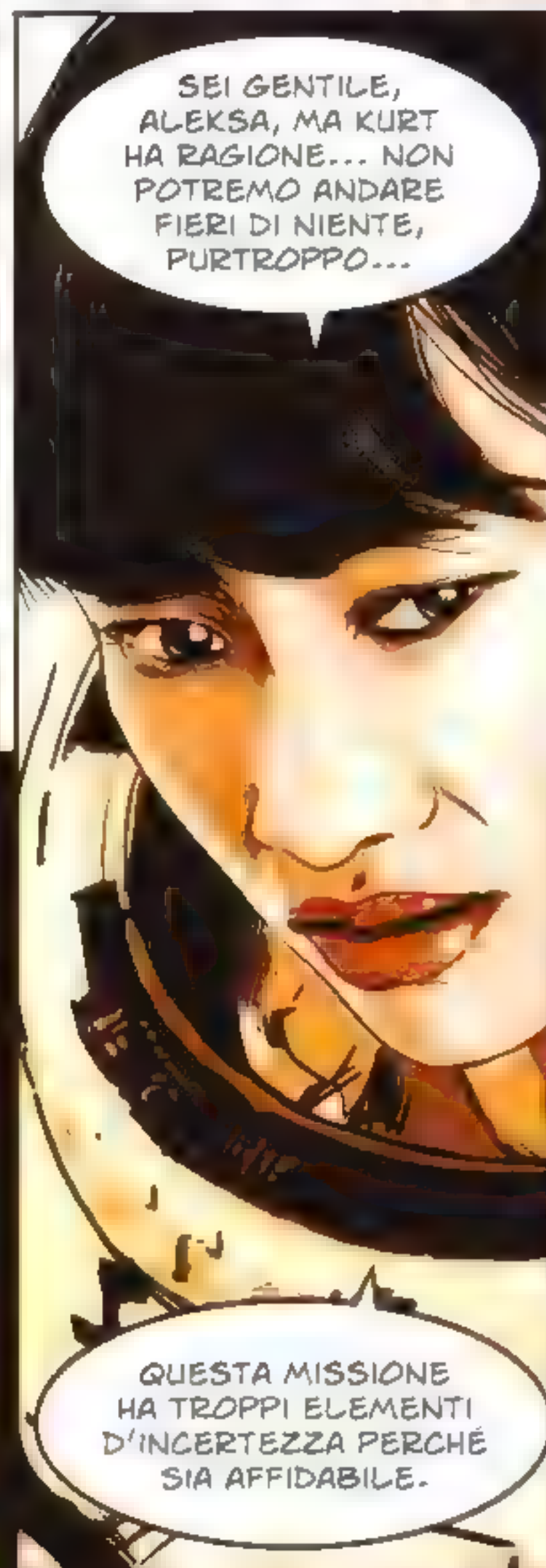
FANTASTICO! LITRI
DI MINERALE DURANTE
CONFERENZE INTERMINA-
BILI, DI FRONTE A UN
PUBBLICO DI TERRESTRI
SBALORDITI...



...E COMUNQUE,
CHI TI HA DETTO CHE
QUESTA MISSIONE VERRÀ
UFFICIALIZZATA?



DAI, KURT.
NON POSSONO
MICA GIOCARLE
QUESTO SCHERZO,
STAVOLTA!



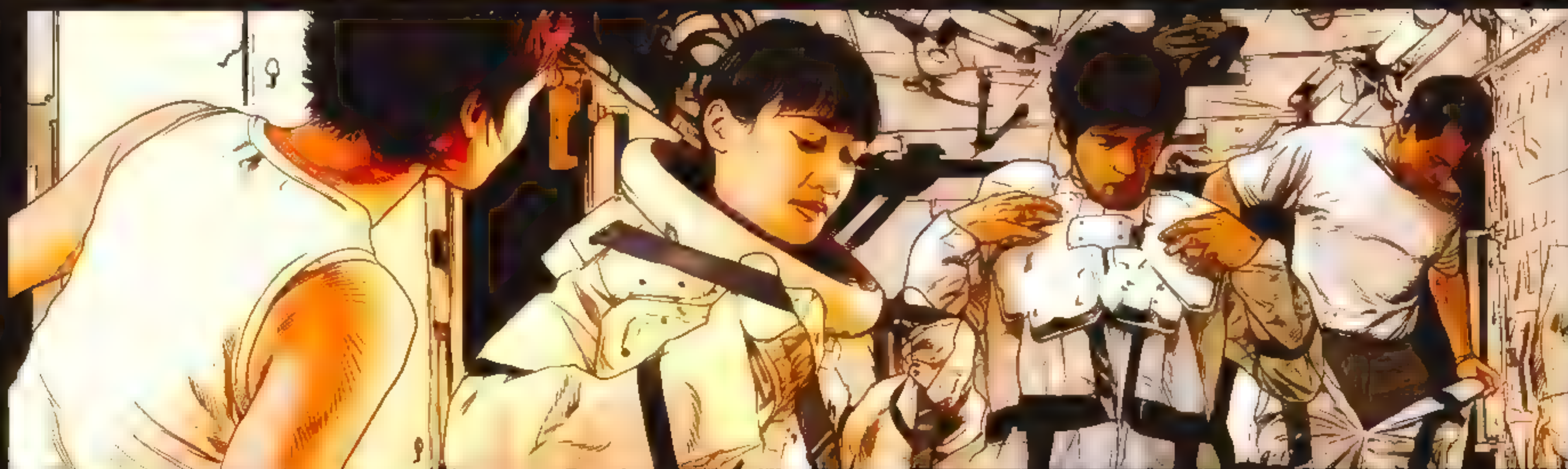
SEI GENTILE,
ALEKSA, MA KURT
HA RAGIONE... NON
POTREMO ANDARE
FIERI DI NIENTE,
PURTROPPO...

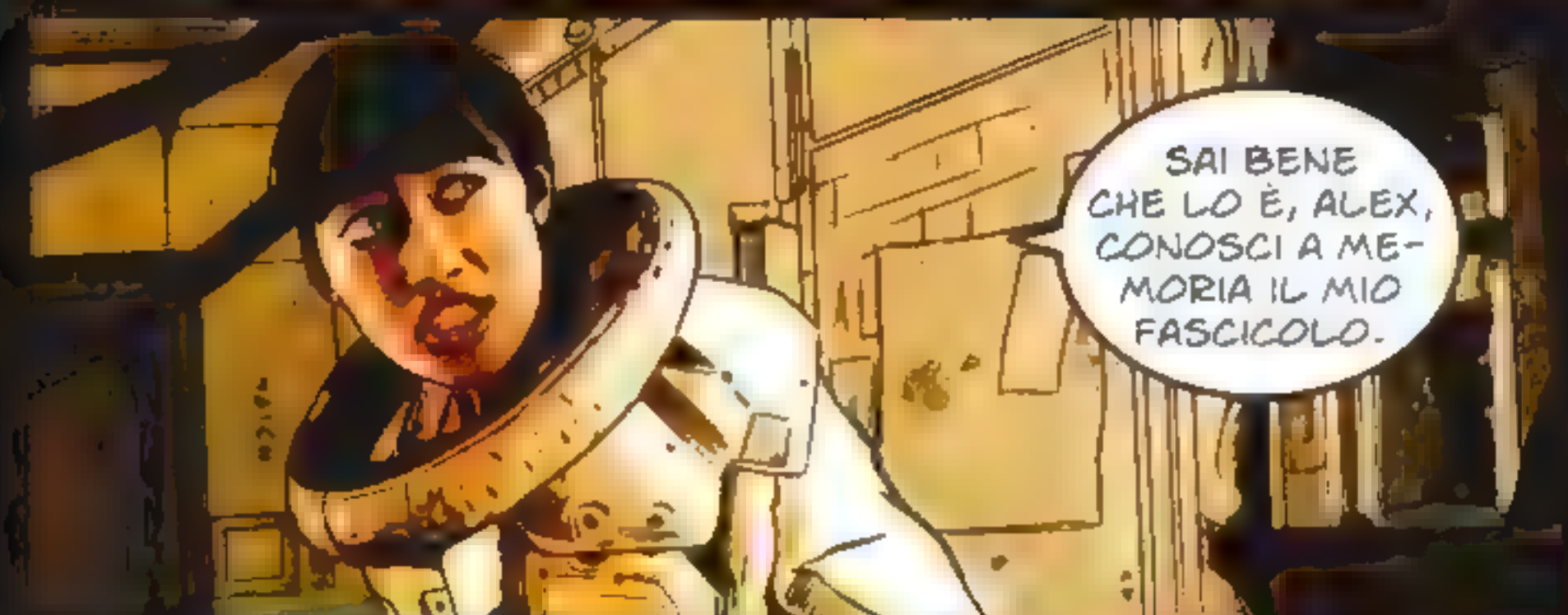
QUESTA MISSIONE
HA TROPPI ELEMENTI
D'INCERTEZZA PERCHÉ
SIA AFFIDABILE.



ECCO LE VOSTRE
ARMI. NON DISINSERITE
IL SISTEMA DI SICUREZZA
A MENO CHE NON VE
LO ORDININO.

VI MOSTRO
COME
SI FA.







REGGETEVI
FORTE...

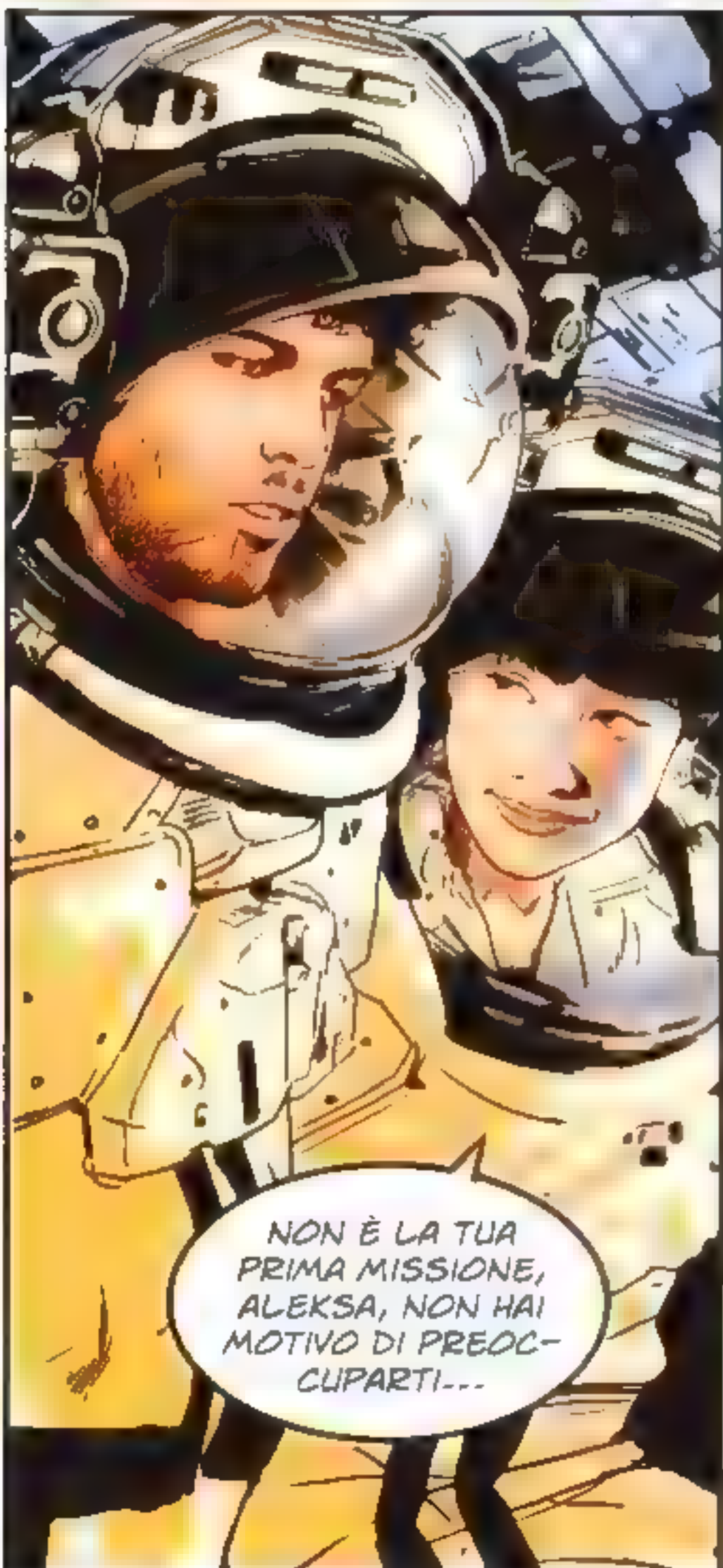
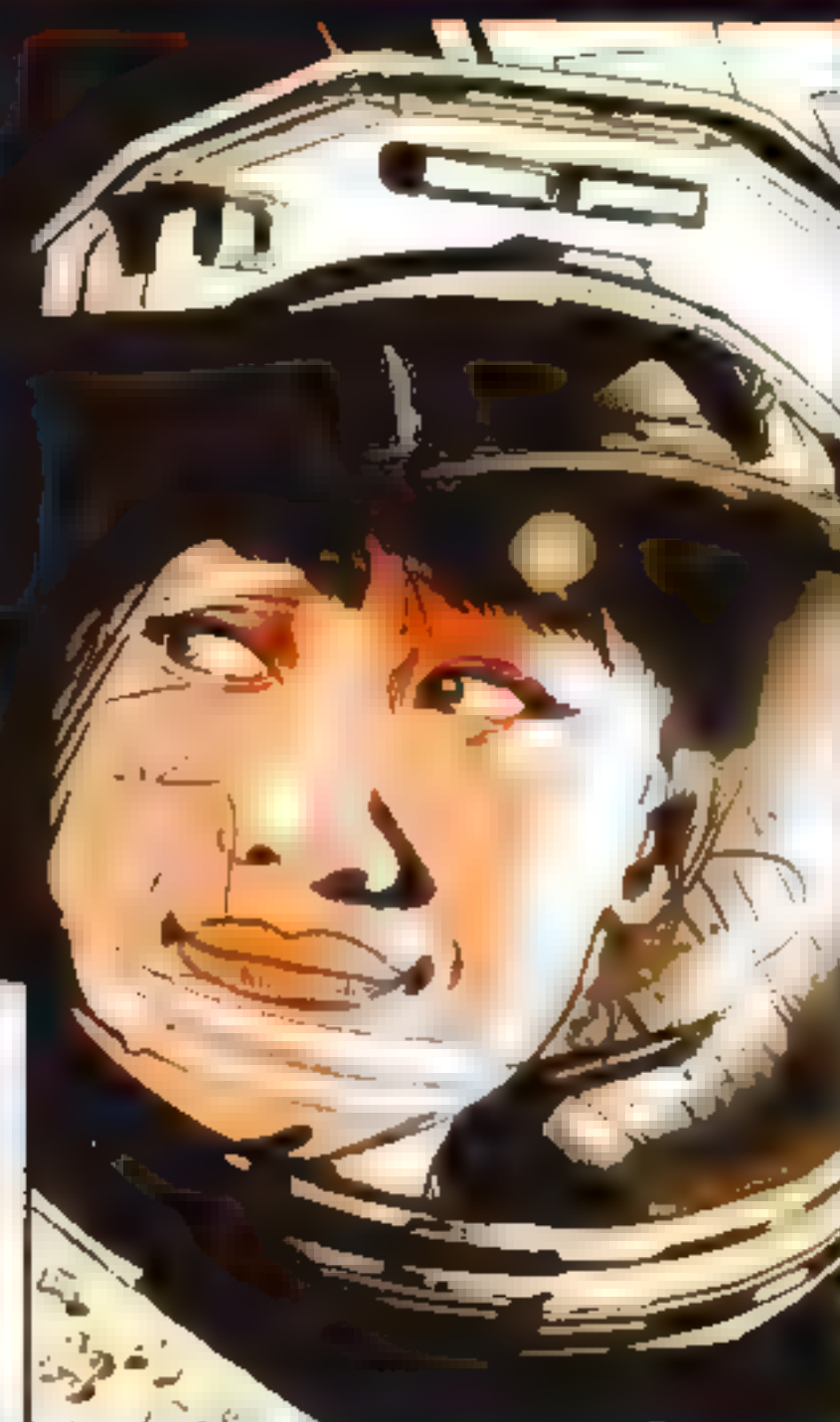
1... 0...

INIZIALIZZAZIONE
BOOSTER!



ENTRIAMO
NELL'ATMO-
SFERA!

■ SE
STAVOLTA
NON TORNAS-
SIMO?



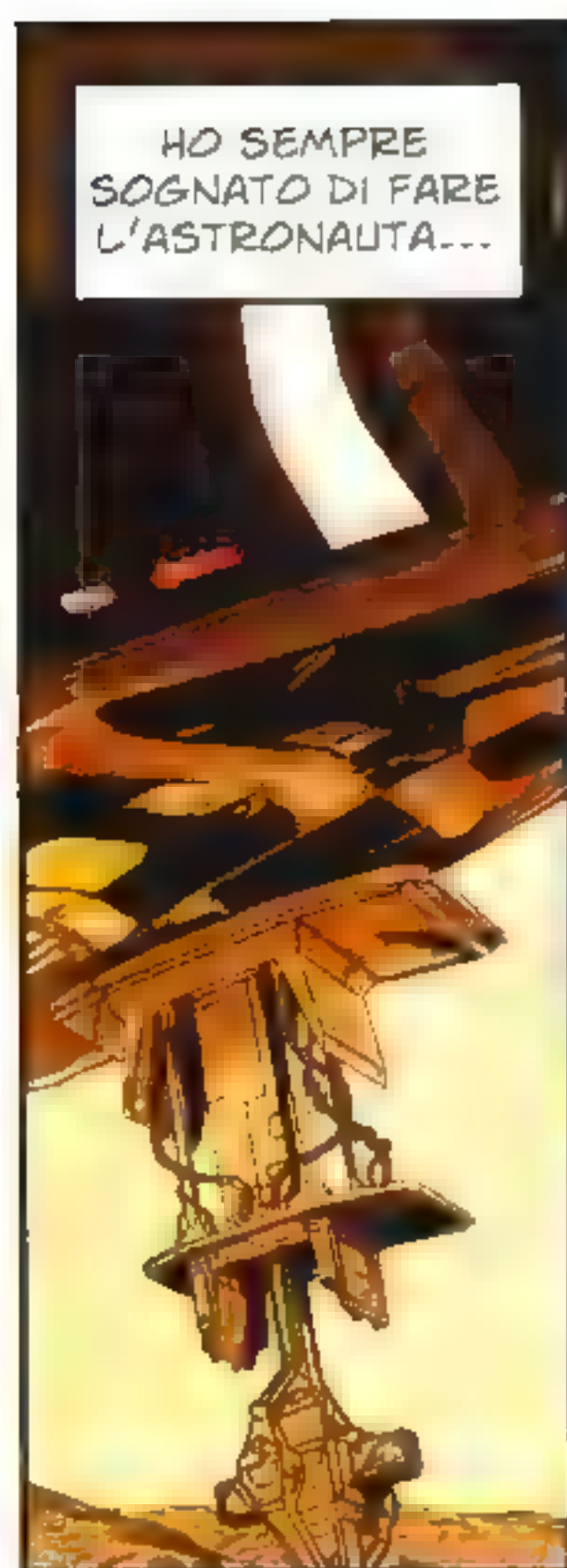
NON È LA TUA
PRIMA MISSIONE,
ALEKSA, NON HAI
MOTIVO DI PREOC-
CUPARTI...

BAH, NON
È PER ME CHE MI
PREOCCUPO...



...LO SAI
BENE!





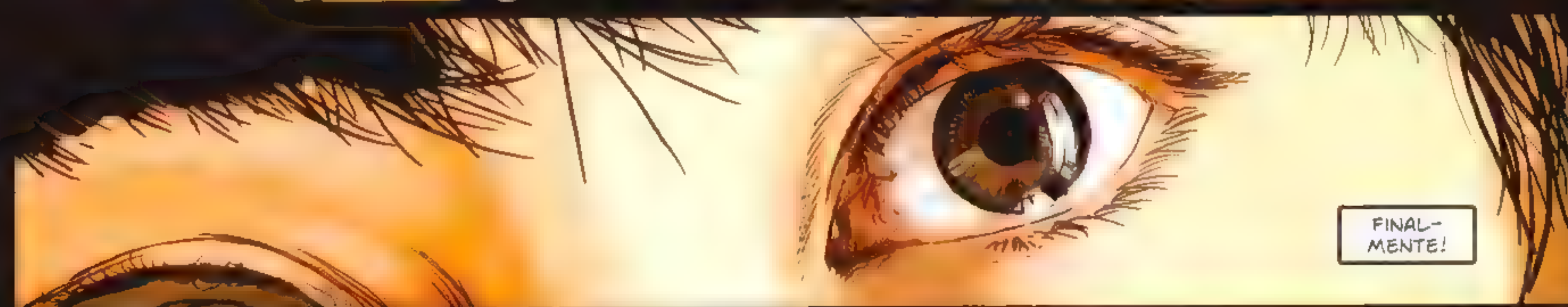
HO SEMPRE
SOGNATO DI FARE
L'ASTRONAUTA...



...LA PRIMA A
METTERE PIEDE
SU MARTE.



MARTE...

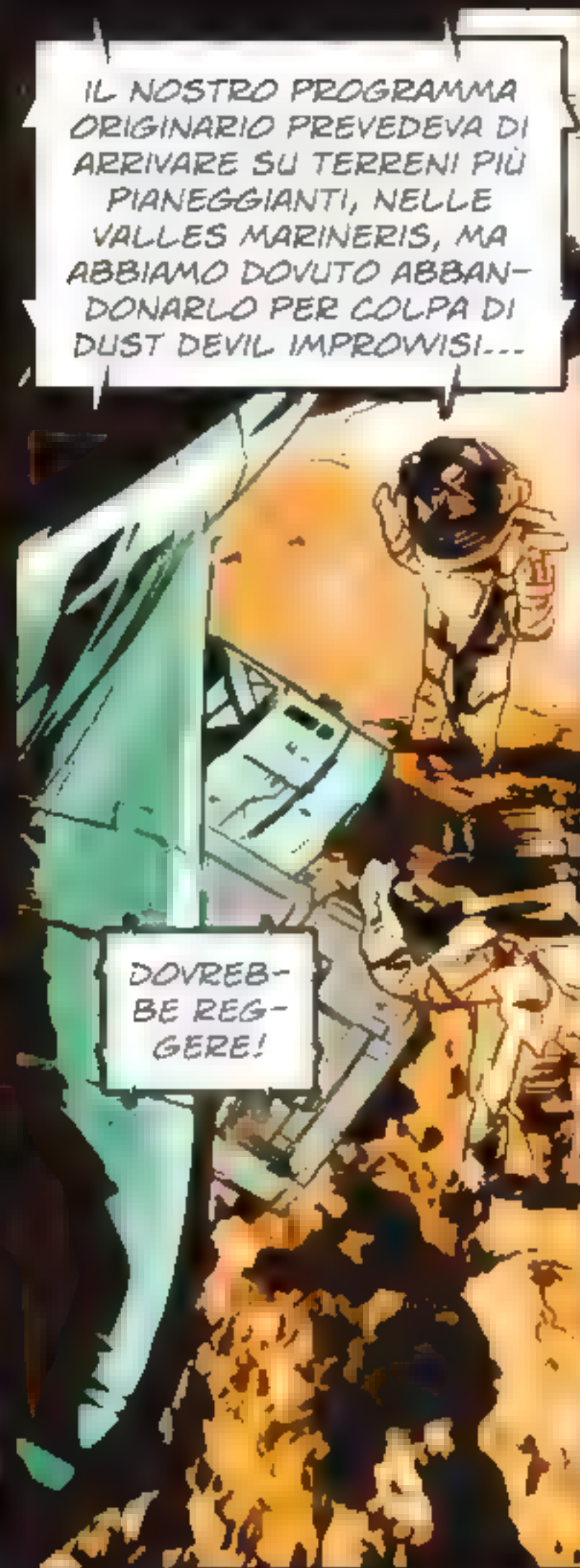


FINAL-
MENTE!





IL CROWLER MI PREOCCUPA. NON ABBIAMO AVUTO TEMPO DI TESTARLO PRIMA DI PARTIRE. NON È STATO PROGETTATO PER SPOSTARSI SU UN TERRENO TANTO ACCIDENTATO...



IL NOSTRO PROGRAMMA ORIGINARIO PREVEDEVA DI ARRIVARE SU TERRENI PIÙ PIANEGGIANTI, NELLE VALLES MARINERIS, MA ABBIAMO DOVUTO ABBANDONARLO PER COLPA DI DUST DEVIL IMPROVVISI...

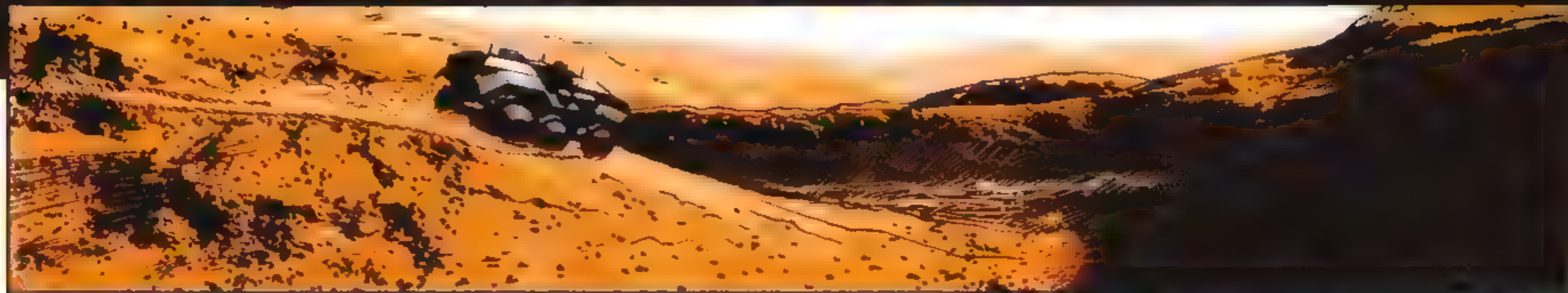
DOVREBBE REGGERE!



E PAUL? NON SO SE ABBIAMO FATTO BENE A LASCIARLO A BORDO!



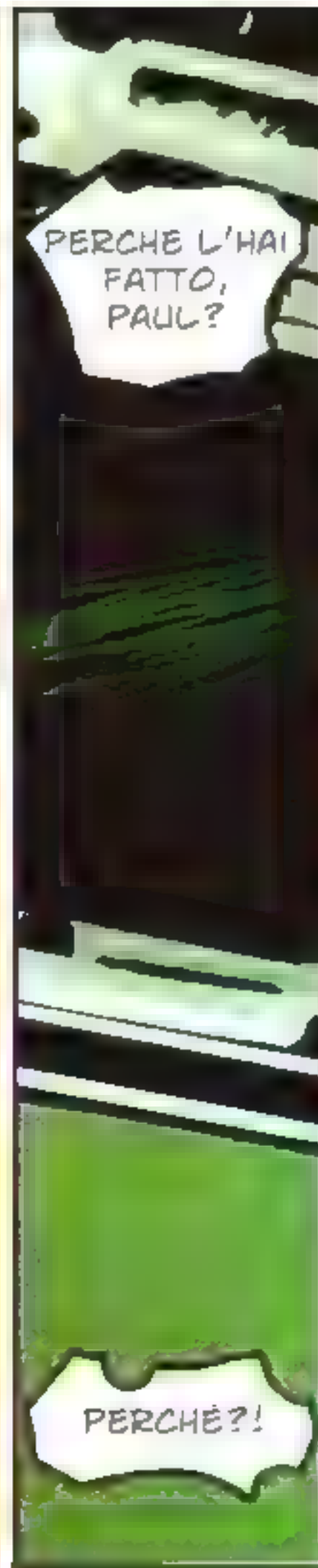
NON PREOCCUPATEVI PER LUI. È CHIUSO IN ISOLAMENTO E LE DOSI CHE GLI ABBIAMO SOMMINISTRATO L'HANNO ABBRUTITO COMPLETAMENTE. SARÀ FUORI USO FINO AL NOSTRO RITORNO.



ALEEEEX... TI PREGO, NON MI LASC...



PAUL?



PERCHÉ L'HAI FATTO, PAUL?

PERCHÉ?!



MI
DISPIACE,
HÉLENE...

HA GIÀ FATTO UNA COSA
SIMILE DUE ANNI FA. STUART E
IO L'ABBIAMO CERCATA PER DUE
GIORNI ED ERA ARRIVATA
A 250 KILOMETRI DA CASA.

STUART NON
SA NULLA...

OVVIO CHE NON
SA NULLA!

TI PREGO,
ROBERT! DEVI
RITROVARLA!

QUALI ALTRE
INFORMAZIONI
ABBIAMO SUL
PROGRAMMA
MARZIANO
SOVIETICO?



NIENTE
SUI MEMBRI
DELL'EQUI-
PAGGIO?

NO! E NEANCHE
SUI MEZZI
CHE HANNO
UTILIZZATO...



A OGNI MODO,
ALL'EPOCA NON DOVEVANO
ESSERE CHISSA COSA. NON
AVEVANO I MEZZI TECNICI
DI UNA MISSIONE DI
VASTA PORTATA.



DIREI QUATTRO
COSMONAUTI, AL
MASSIMO.



IMMAGINANDO
LA BASE, PENSO A
UNA CIFRA SIMILE...
DIREI DUE O TRE
MODULI LEGGERI.

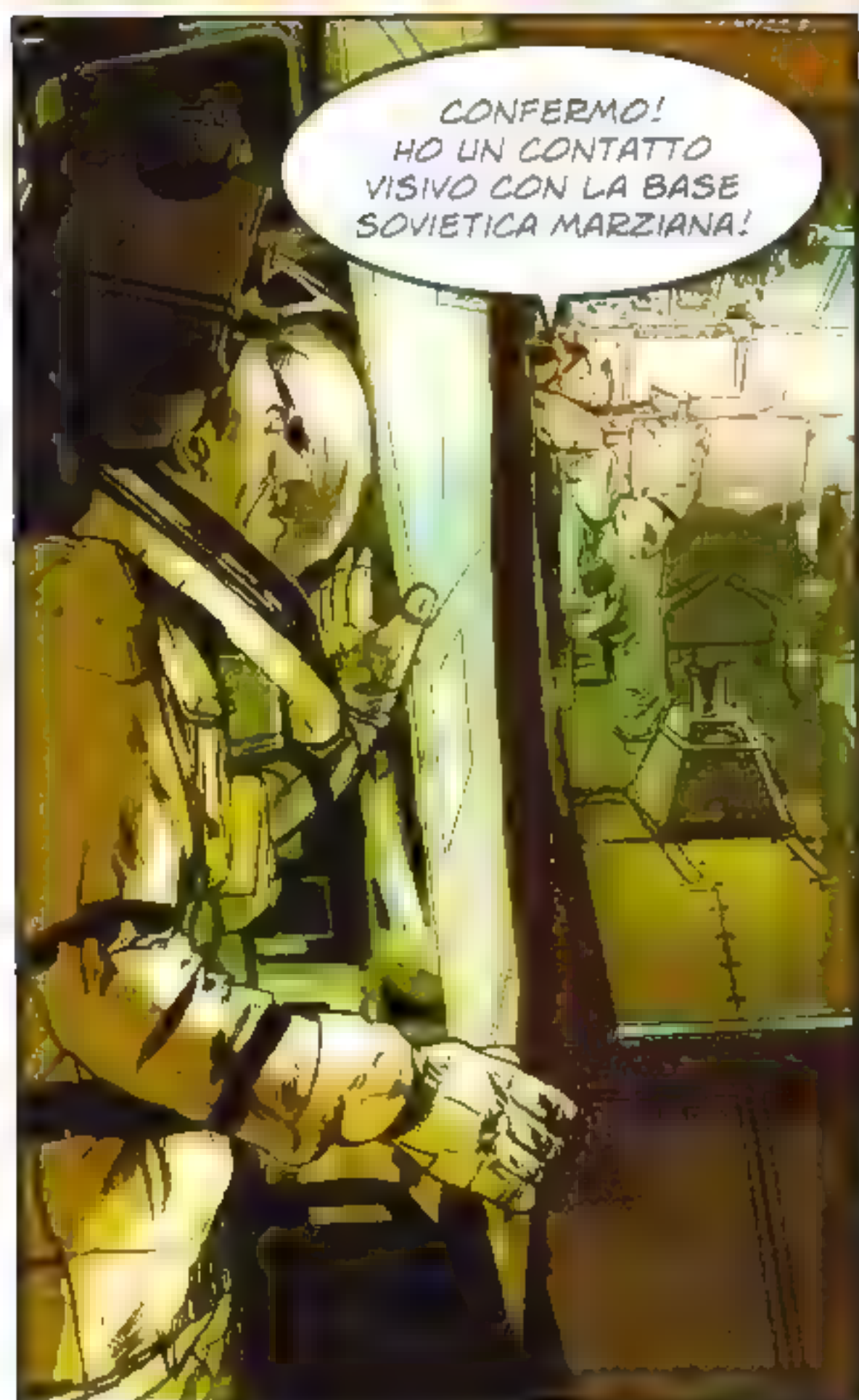


GIÀ. NON CI
DOBBIAMO ASPET-
TARE UN MARCHIN-
GEGNO GRANDE COME
QUELLO CHE AVEVAMO
IN TESTA NEL NOSTRO
PROGETTO DI CO-
LONIZZAZIONE...

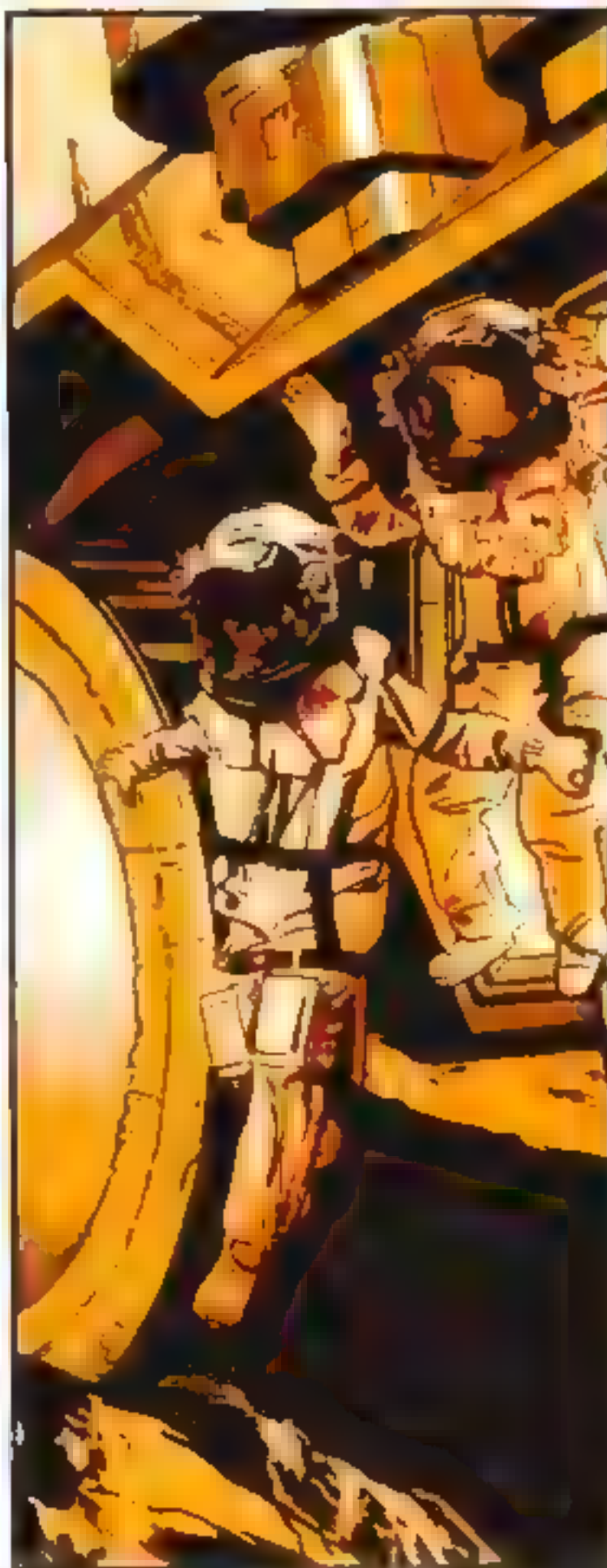
L'ESPLORAZIONE
SPAZIALE, ALL'EPOCA,
ERA NEL MEDIOEVO. È
NORMALE CHE ABBIAMO
FALLITO...



LO SCOPRIREMO
PRESTO. ECCO IL
PRIMO CONTATTO SUGLI
STRUMENTI.



CONFERMO!
HO UN CONTATTO
VISIVO CON LA BASE
SOVIETICA MARZIANA!



?!



REGOLATE I MICROFONI, PASSIAMO SULLE FREQUENZE APERTE.



AVETE VISTO LE DIMENSIONI DI QUESTA BASE? MA COME HANNO FATTO A COSTRUIRLA CON I MEZZI DELL'EPOCA?



PENSAVO CHE DI QUEL PERIODO RICORDASSI PRINCIPALMENTE L'ORGANO DI STALIN E I CARRI ARMATI LANCIATI CONTRO GLI STUDENTI A BUDAPEST...



NON PRENDERMI IN GIRO, KURT. PENSO CHE ANCHE TU, DA BAMBINO, ABBAIA IMMAGINATO CHISSÀ QUALI AVVENTURE CON GAGARIN, EH?

TI IMMAGINI SE RITROVASSIMO IL SUO CORPO, QUI DA QUALCHE PARTE?



CAZZO, MA TI RENDI CONTO? SE L'AVESSIMO SAPUTO! ARMSTRONG E ALDRIN SULLA LUNA SAREBBE STATA UNA COSA INSIGNIFICANTE...

CHE TI PRENDE ALL'IMPROVISO, ALEKSA? I SOVIETICI NON SONO PIÙ NEL MEDIOEVO, ORA?



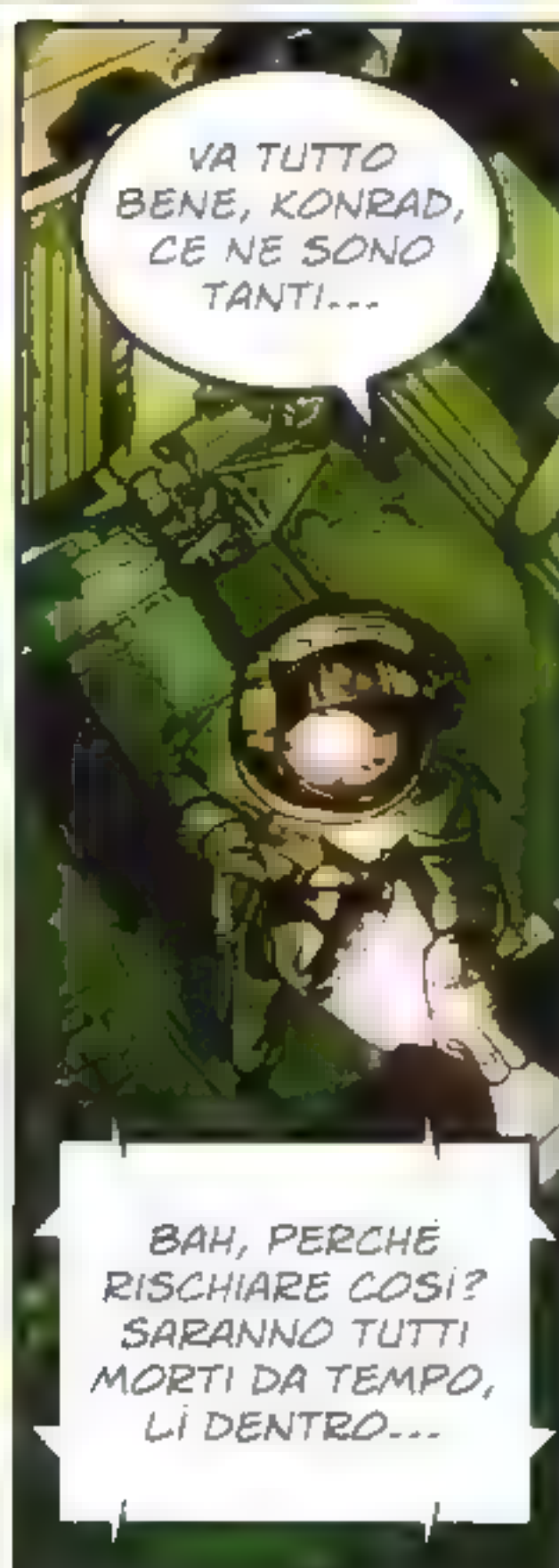
DOV'È HELENE? VI AVEVO CHIESTO DI RESTARE UNITI...

SI È AVVICINATA AL MODULO PIÙ GRANDE, L'HO VISTA PER UN ATTIMO DAVANTI ALL'INGRESSO.



È UNA CAMERA... DI DECOMPRESSIONE.

HELENE! CI ASPETTI, NON VOGLIO CHE NESSUNO SI ISOLI TRA QUESTI MODULI!



VA TUTTO BENE, KONRAD, CE NE SONO TANTI...

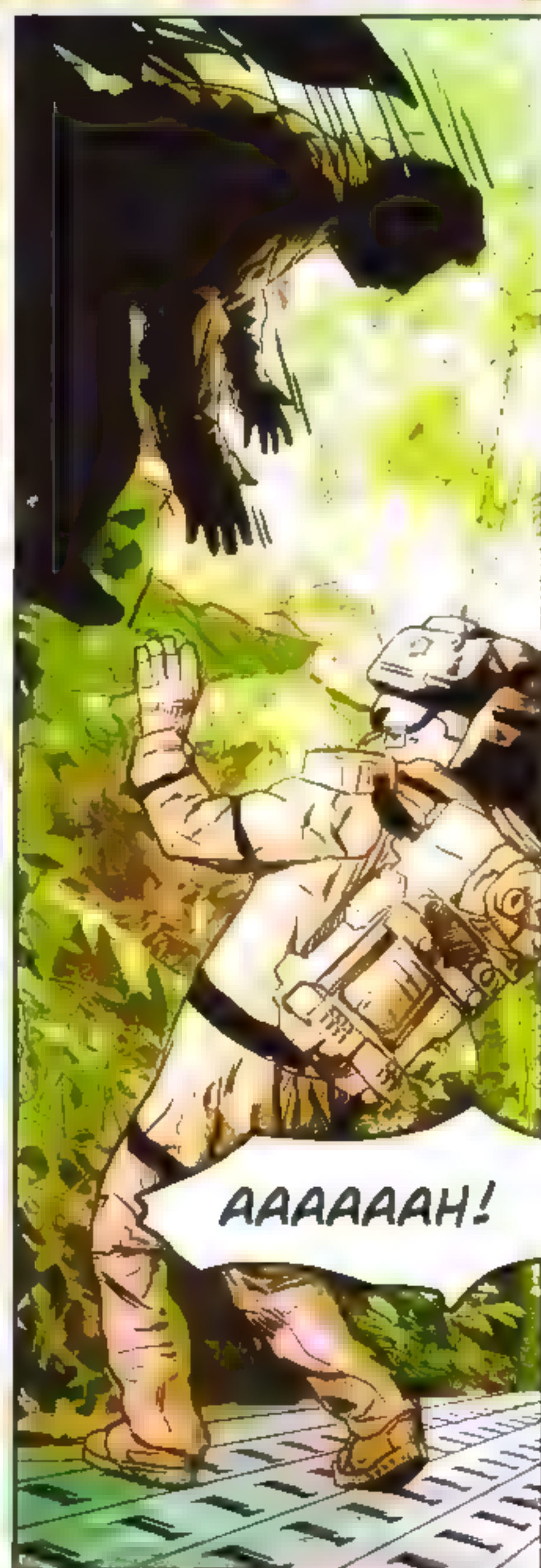
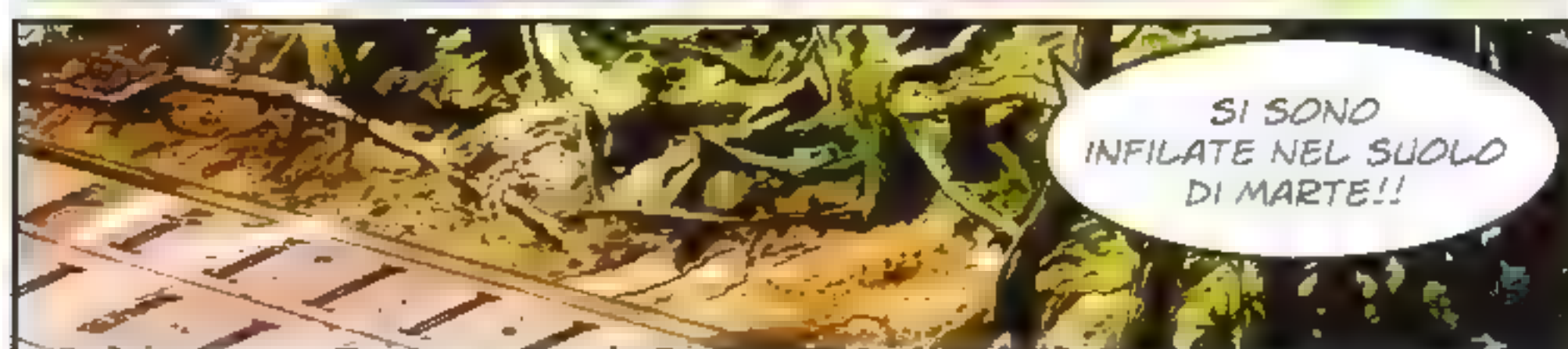
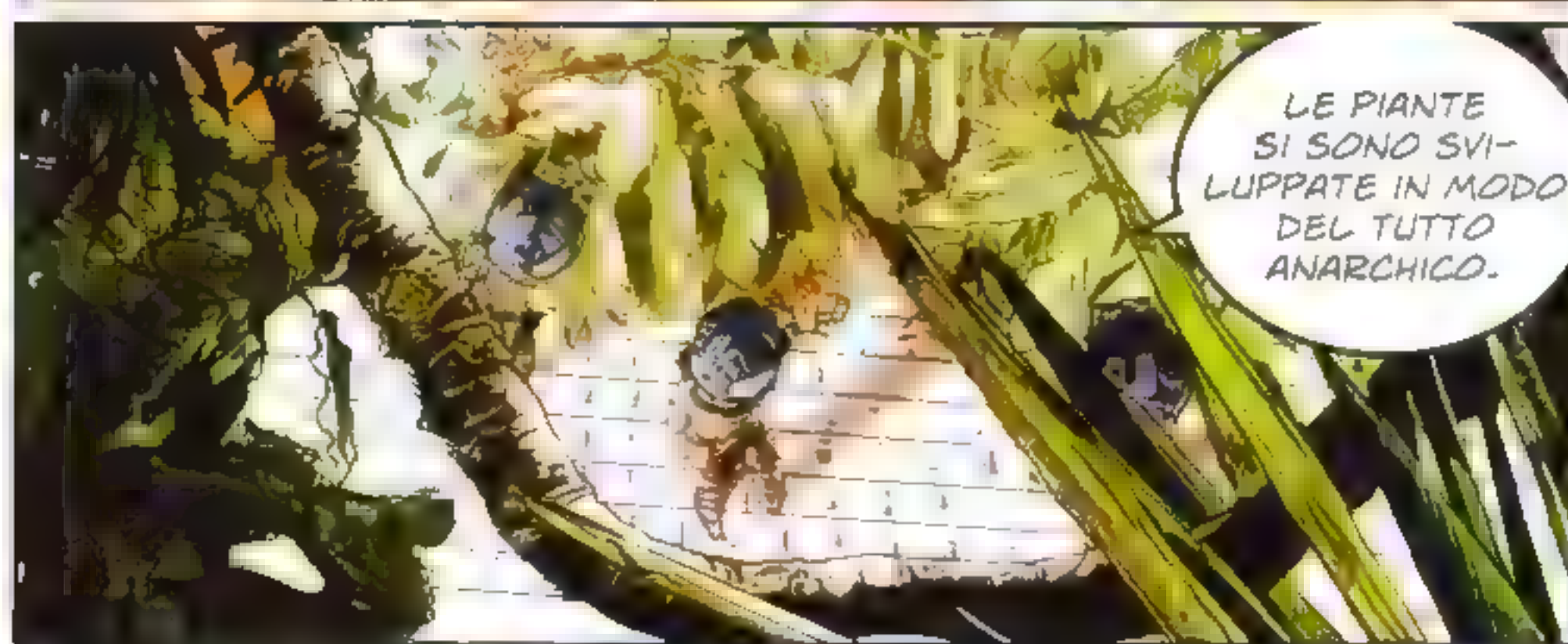
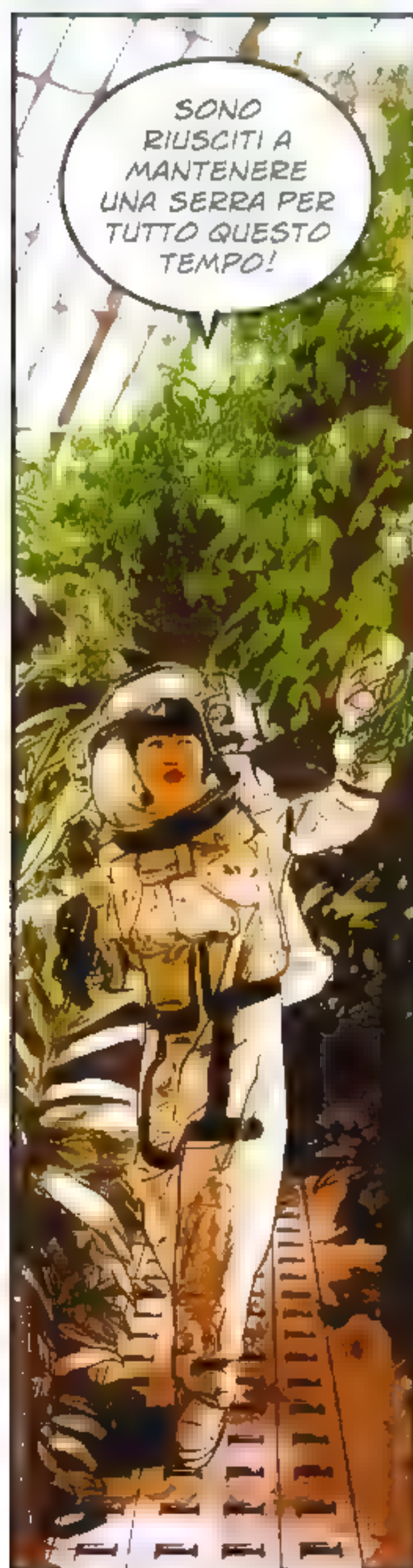
BAH, PERCHÉ RISCHIARE COSÌ? SARANNO TUTTI MORTI DA TEMPO, LÌ DENTRO...

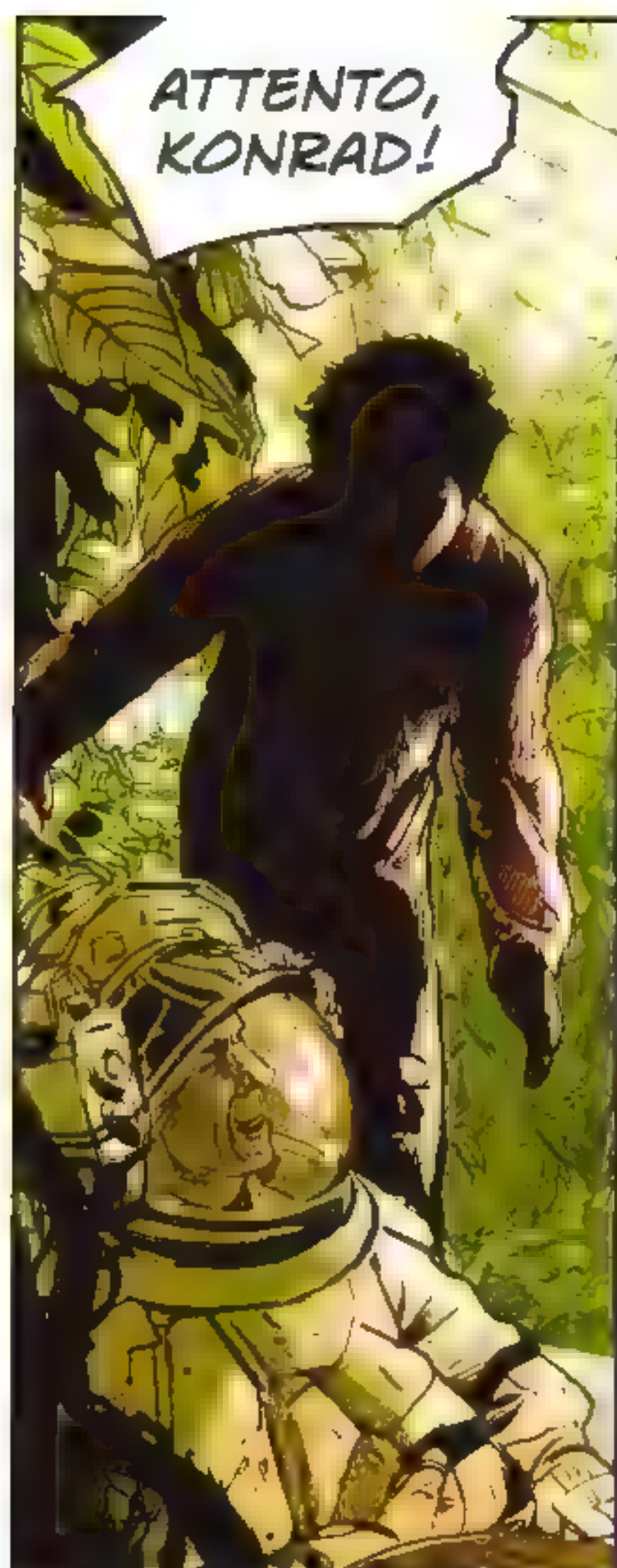


SENZA DUBBIO SERVIVANO A LIMITARE LA PERDITA D'OSSIGENO TRA L'ATMOSFERA INTERNA E QUELLA DI MARTE.



MI CHIEDO COSA CI SIA QUI DIETRO...

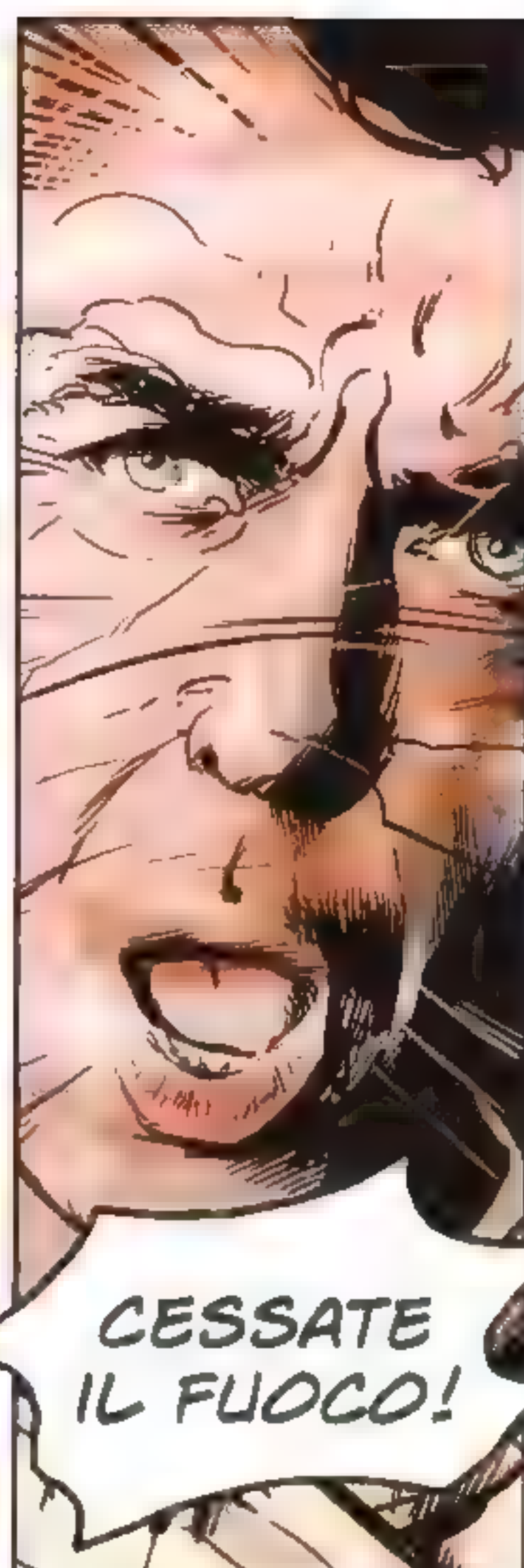
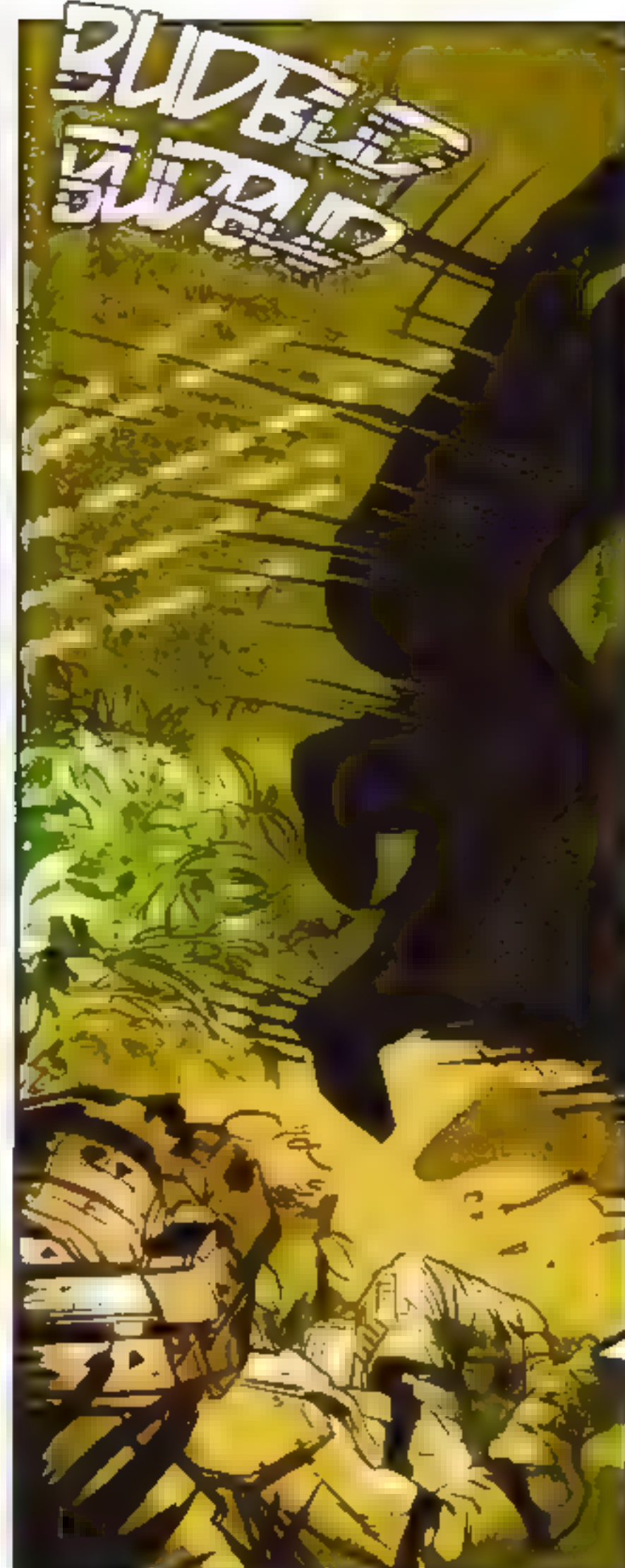




ATTENTO,
KONRAD!



BUD BUD
BUD BUD



CESSATE
IL FUOCO!



KONRAD?



USCITE
DI LÌ O
APRIAMO
IL FUOCO!

ALEKSA,
TRADUCI,
PRESTO!



ДВИЖЕНИЕ ВНЕ!

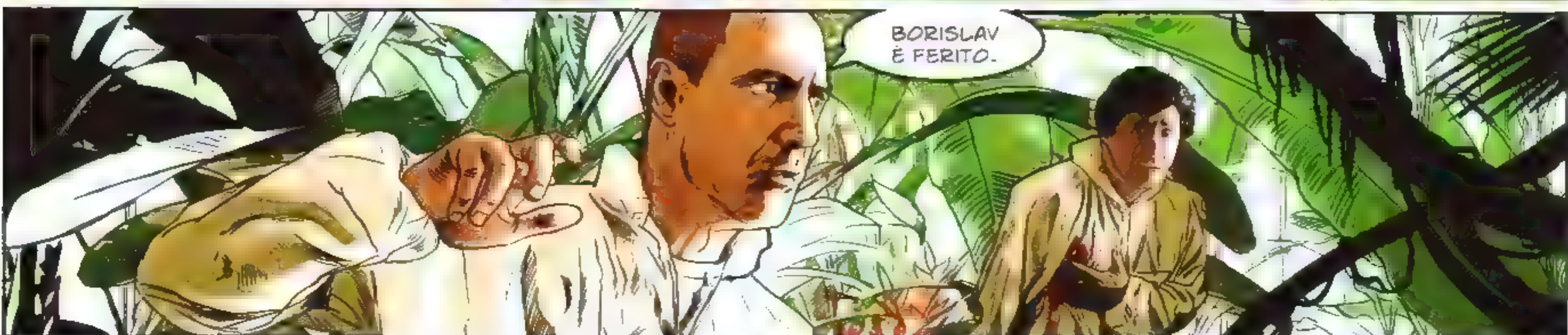
ИЛИ МЫ СНИМЕМ
ВАС ДЛЯ ТОГО
ЧТОБЫ ОПУСТИТЬ!!!



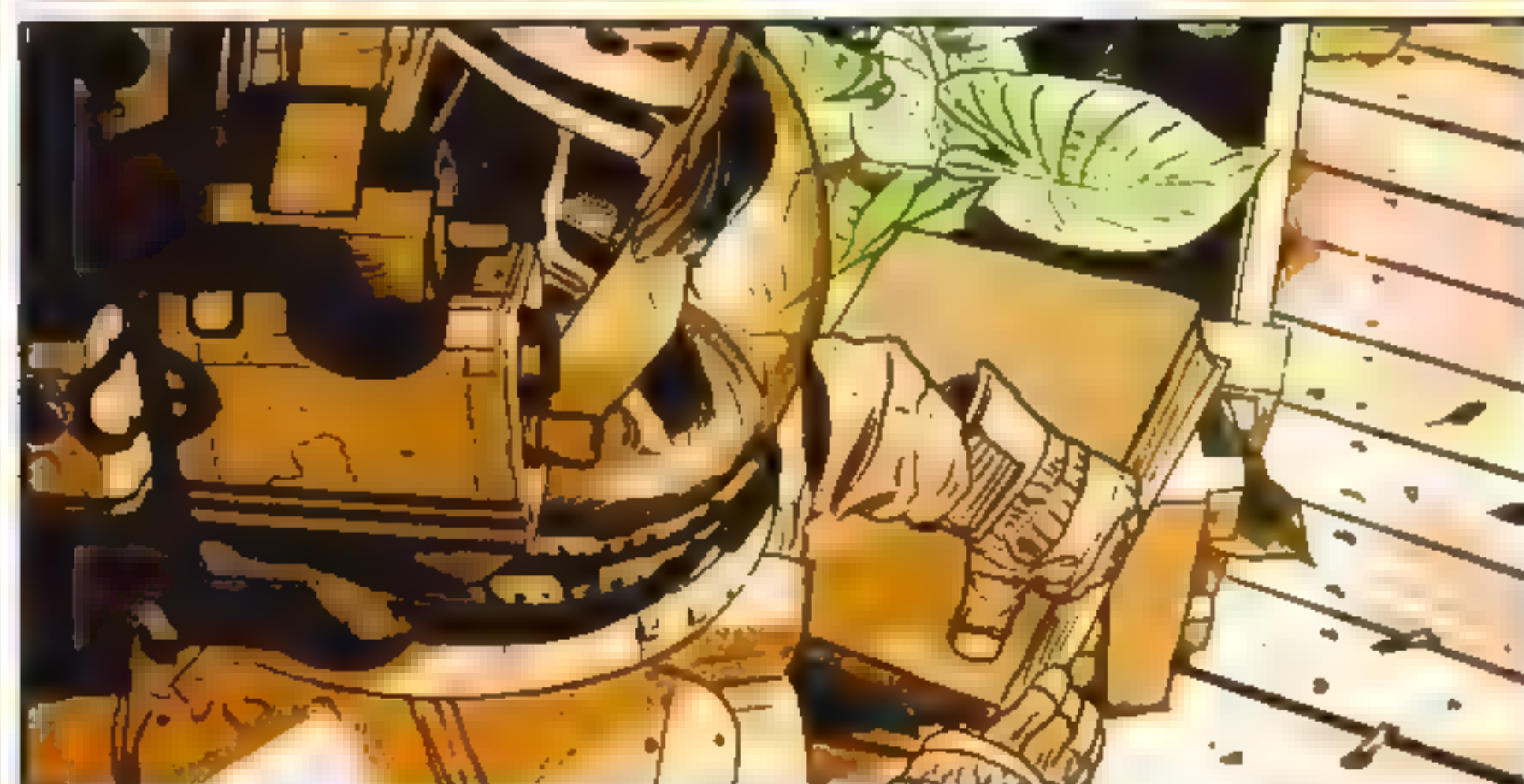
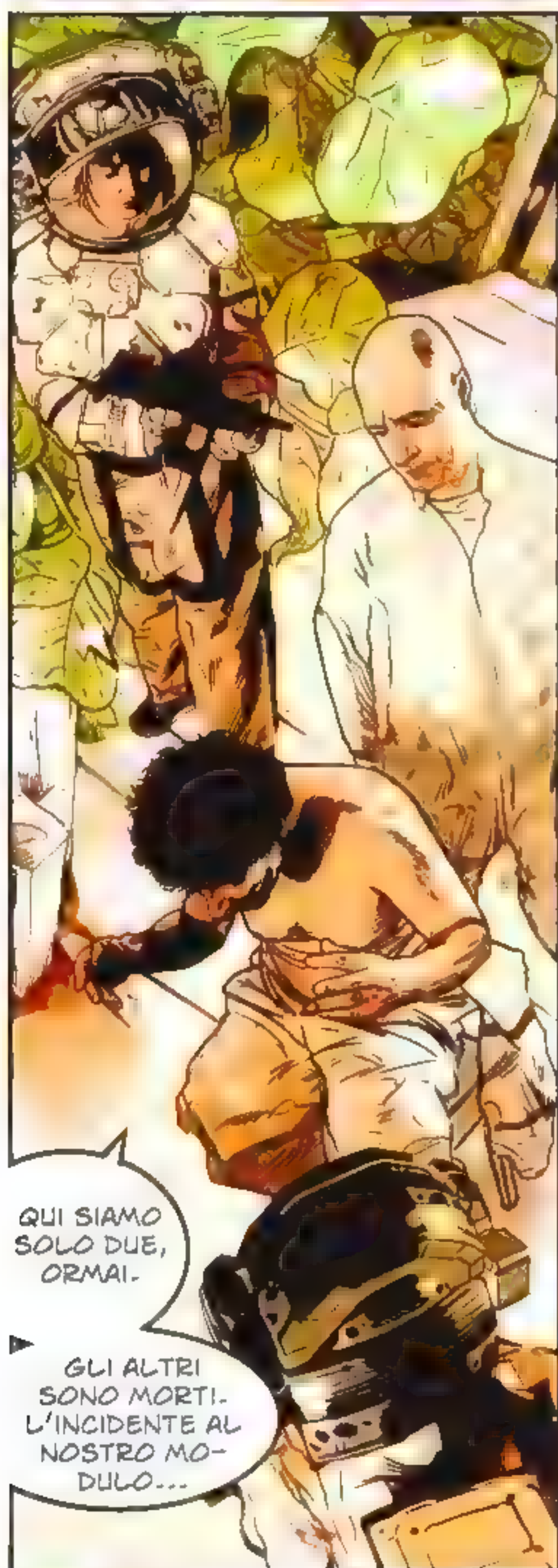
CAZZO. CI
SONO DEI SO-
PRAVISSUTI!



HE CHIMITE...
NON
SPARATE...



BORISLAV
È FERITO.





È MORTO
NELL'INCIDENTE
DEL VOSTRO
MODULO?



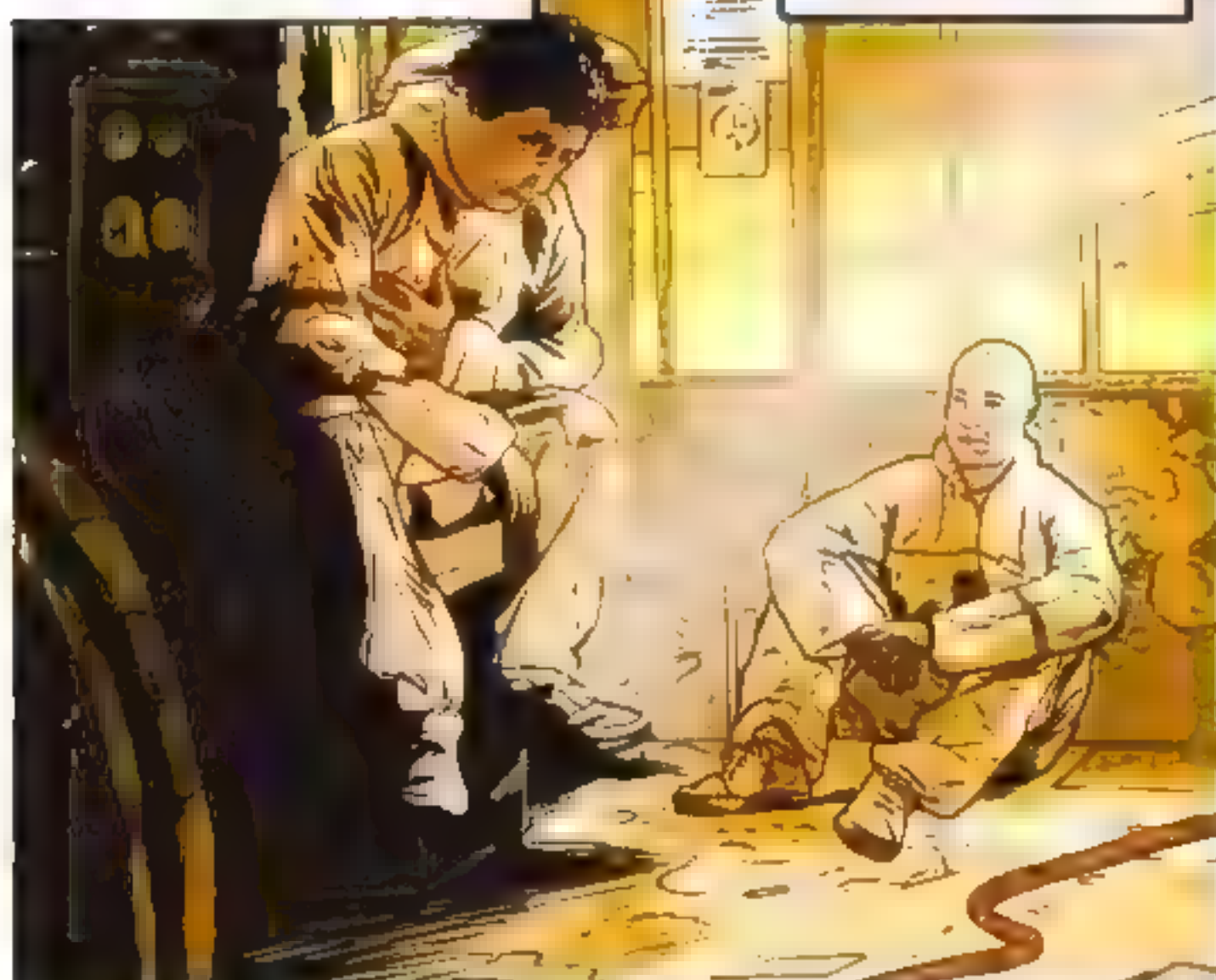
JURIJ ERA AL
COMANDO DEL
MODULO...

MA È
SOPRAVVIS-
SUTO...



HA STRAPPATO LUI STESSO
LE PAGINE CHE LO RIGUAR-
DAVANO. NON VOLEVA PIÙ
LASCIARE TRACCIA DI SÉ.
ERA COME IMPAZZITO....

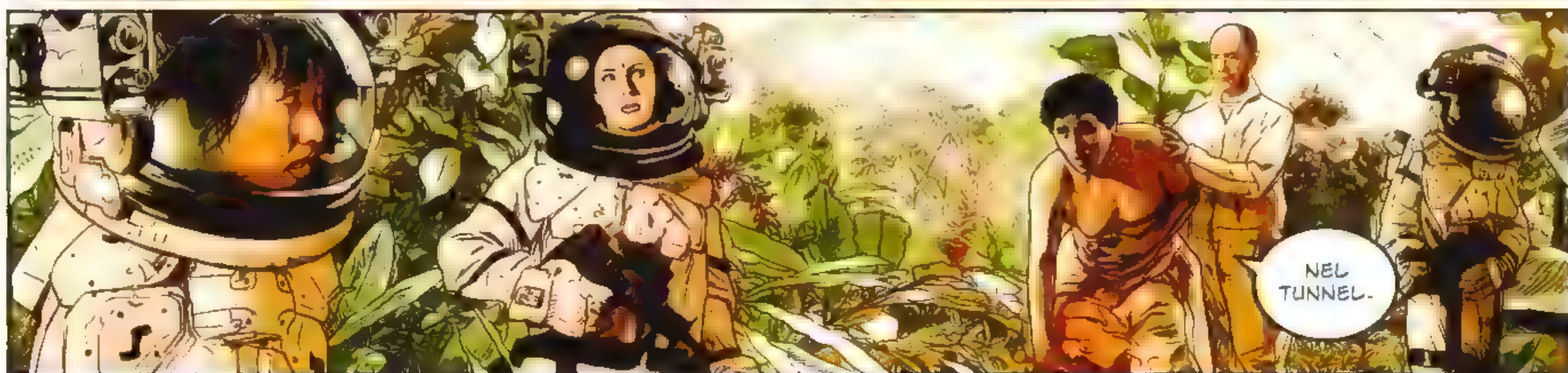
LE RADIO ERANO
ANDATE, E NON POTE-
VAMO SPERARE DI
RICEVERE SOCCORSI
PER UN BEL PO'...



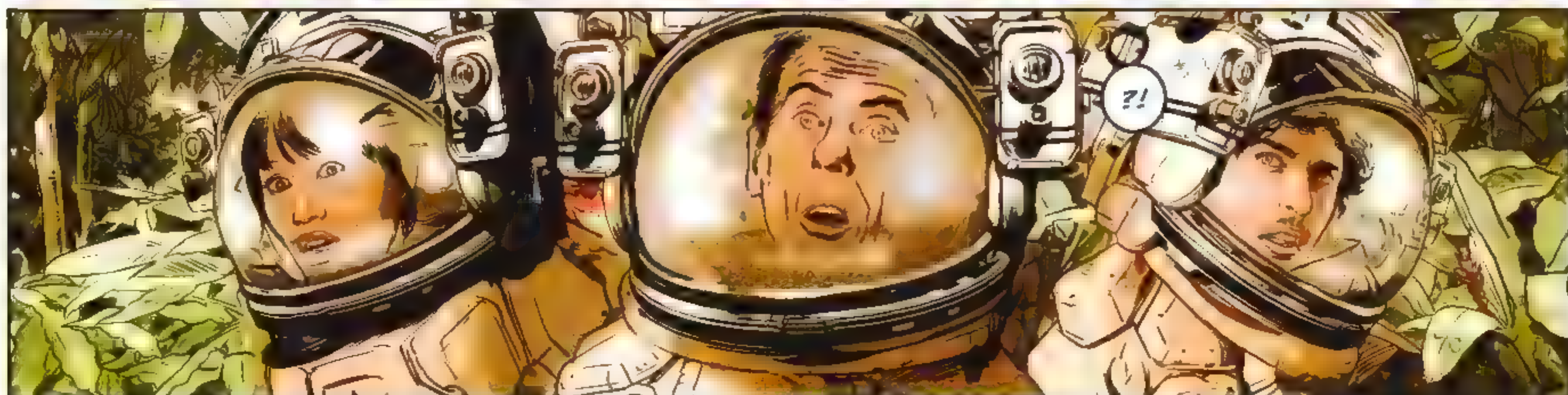
ABBIAMO
CREDUTO CHE
SAREMMO DI-
VENTATI PAZZI.



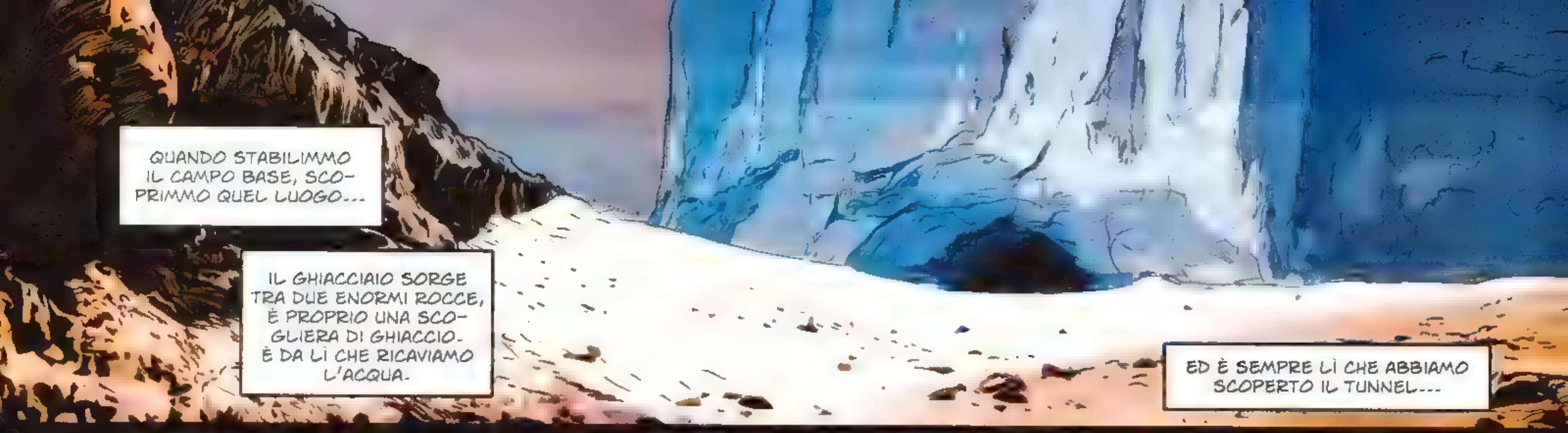
MA PERCHÉ
NON È CON VOI?
DOVE SI TROVA,
ADESSO?



NEL
TUNNEL.




?!




QUANDO STABILIMMO
IL CAMPO BASE, SCO-
PRIMMO QUEL LUOGO...

IL GHIACCIAIO SORGE
TRA DUE ENORMI ROCCE,
È PROPRIO UNA SCO-
GLIERA DI GHIACCIO.
È DA LÌ CHE RICAVIAMO
L'ACQUA.


ED È SEMPRE LÌ CHE ABBIAMO
SCOPERTO IL TUNNEL...




HA USATO
LE SCAVATRICI
SULLA PARETE,
PER PROLUNGARE
IL TUNNEL.



ERA CONVINTO CHE IL
TUNNEL PORTASSE DA
QUALCHE PARTE, PRIMA
CHE VENISSE OSTRUITO
DA CONCREZIONI
NATURALI.

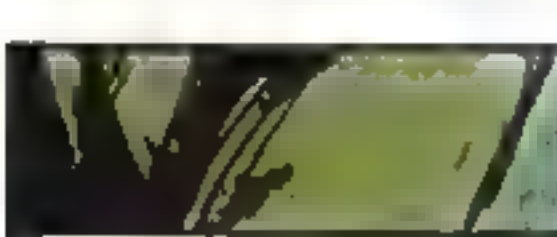


AVEVAMO GIÀ
NOTATO UN DETE-
RIORAMENTO DELLE
SUE CONDIZIONI
NERVOSE, MA
PEGGIORAVA DI
GIORNO IN GIORNO.

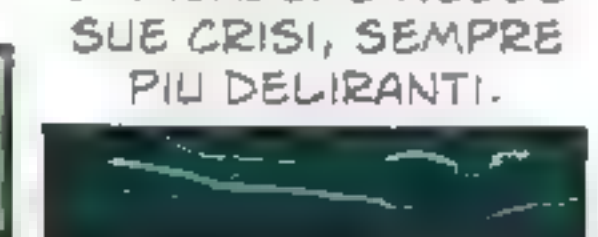


POI, UN GIORNO, CI HA ORDINATO
DI NON SEGUIRLO NEL TUNNEL.

AVEVA
DECISO DI
RESTARE LÌ.
DA SOLO.




ALL'INIZIO DEL
SECONDO ANNO,
JURIJ È DIVENTATO
OSSESSIONATO DA
QUELLA SCOGLIERA.

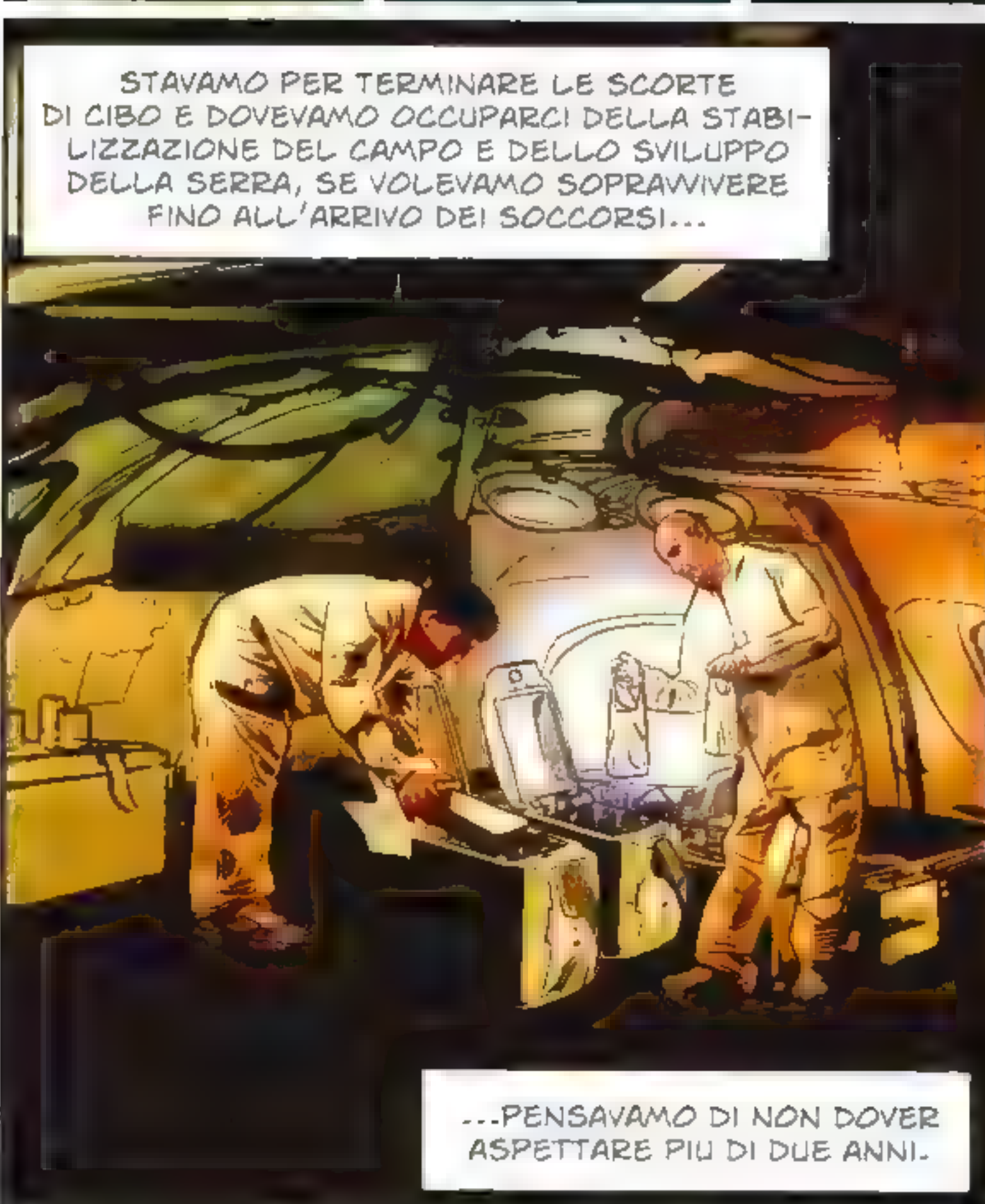


NOI PENSAVAMO CHE,
COSÌ IMPEGNATO,
AVREBBE EVITATO
DI RICADERE NELLE
SUE CRISI, SEMPRE
PIÙ DELIRANTI.

VOLEVA VEDERE COSA
SI NASCONDEVA NEL
CUORE DEL GHIACCIAIO.




ALL'INIZIO NE
FUMMO SOLLEVATI.



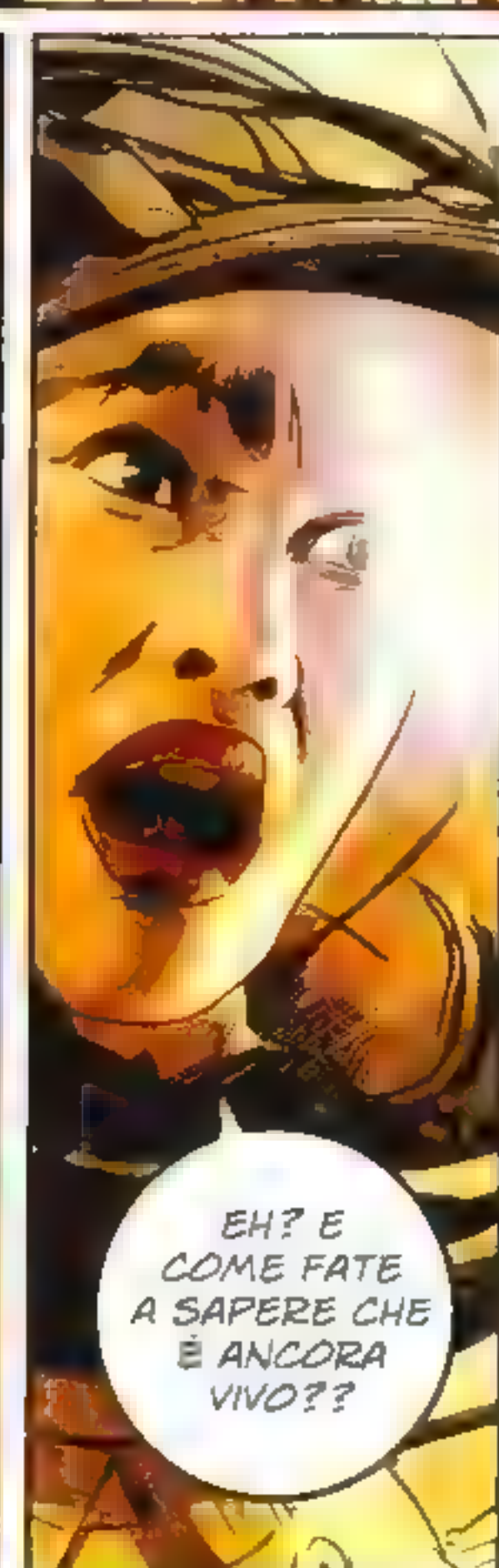
STAVAMO PER TERMINARE LE SCORTE
DI CIBO E DOVEVAMO OCCUPARCI DELLA STABI-
LIZZAZIONE DEL CAMPO E DELLO SVILUPPO
DELLA SERRA, SE VOLEVAMO SOPRAVVIVERE
FINO ALL'ARRIVO DEI SOCCORSI...

...PENSAVAMO DI NON DOVER
ASPETTARE PIÙ DI DUE ANNI.




INVECE
NE SONO
PASSATI
DIECI.

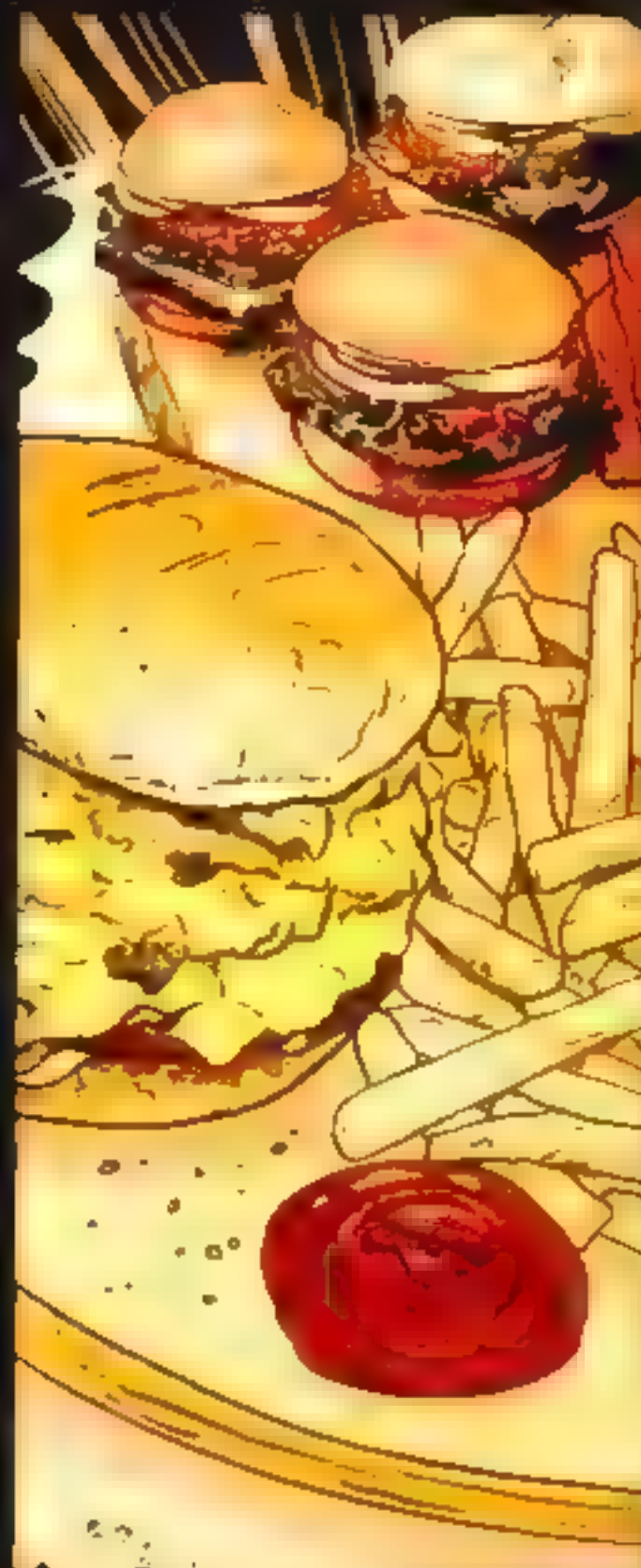
NON
L'ABBIAMO
PIÙ VISTO DA
ALLORA.



EH? E
COME FATE
A SAPERE CHE
È ANCORA
VIVO??



IL CIBO CHE
GLI PORTIAMO
SCOMPARE
SEMPRE...



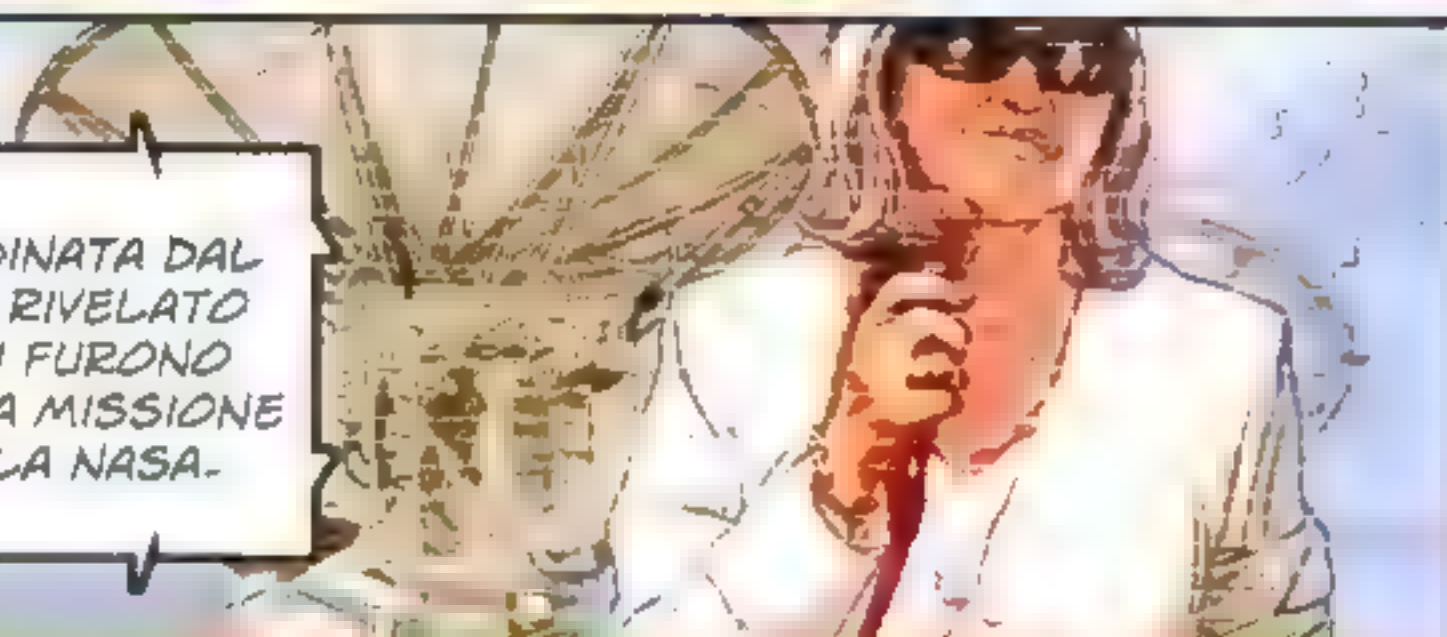
AL CONGRESSO,
OGGI L'OPPOSIZIONE
HA DIFFUSO LE
SUE PROIEZIONI
SULL'IMPEACHMENT...

LA CASA BIANCA HA
NEGATO OGNI COINVOL-
GIMENTO NELLA
CONCESSIONE DI
FONDI SEGRETI.



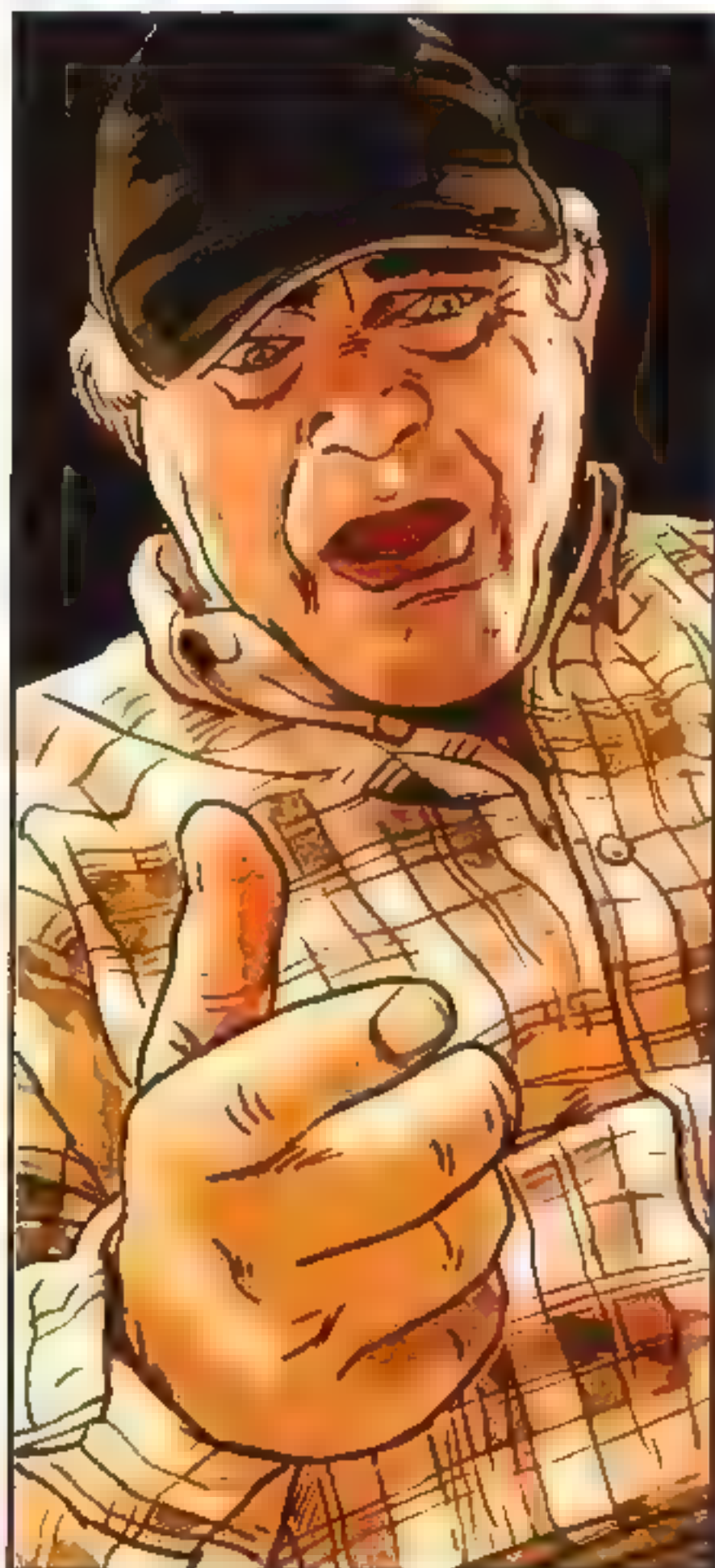
"LA GUERRA AL TERRORISMO IN INDONESIA HA GIÀ
DESTABILIZZATO ABBASTANZA IL NOSTRO PAESE"
DICHARA IL SEGRETARIO ALLA DIFESA. "NON DOBBIAMO
LASCIARE CHE I NOSTRI DISACCORDI PASSEGGERI
INDEBOLISCA ANCORÀ LE NOSTRE ISTITUZIONI
IN QUESTO PERIODO DI CRISI..."

L'INCHIESTA ORDINATA DAL
CONGRESSO HA RIVELATO
CHE QUEI FONDI FURONO
UTILIZZATI PER LA MISSIONE
SU MARTE DELLA NASA.



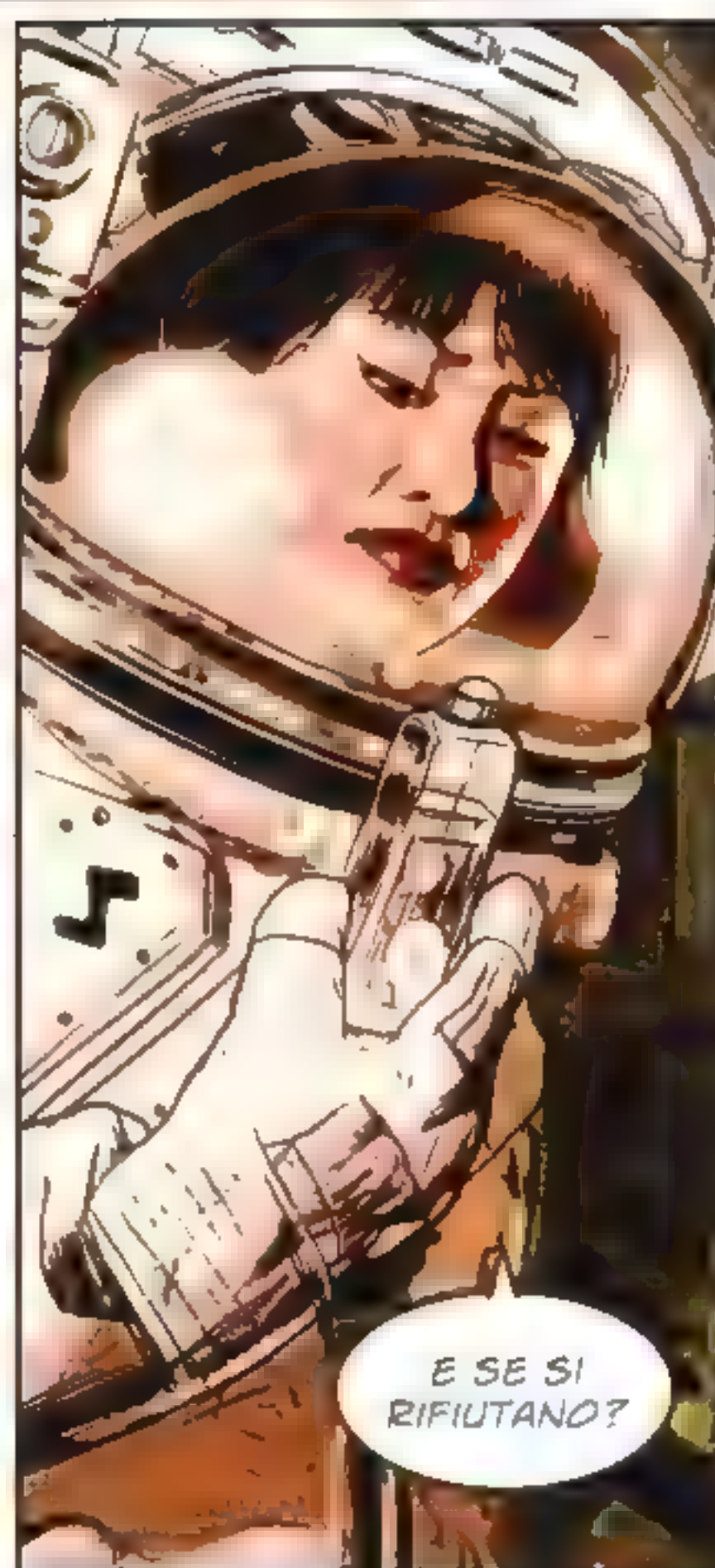
ECCO DOVE FINISCONO
LE NOSTRE TASSE! NON CI
SI PUÒ PROPRIO FIDARE
DI NESSUNO, OGGI...

CI RESTANO
SOLO DELLE
BELLE MANGIATE!

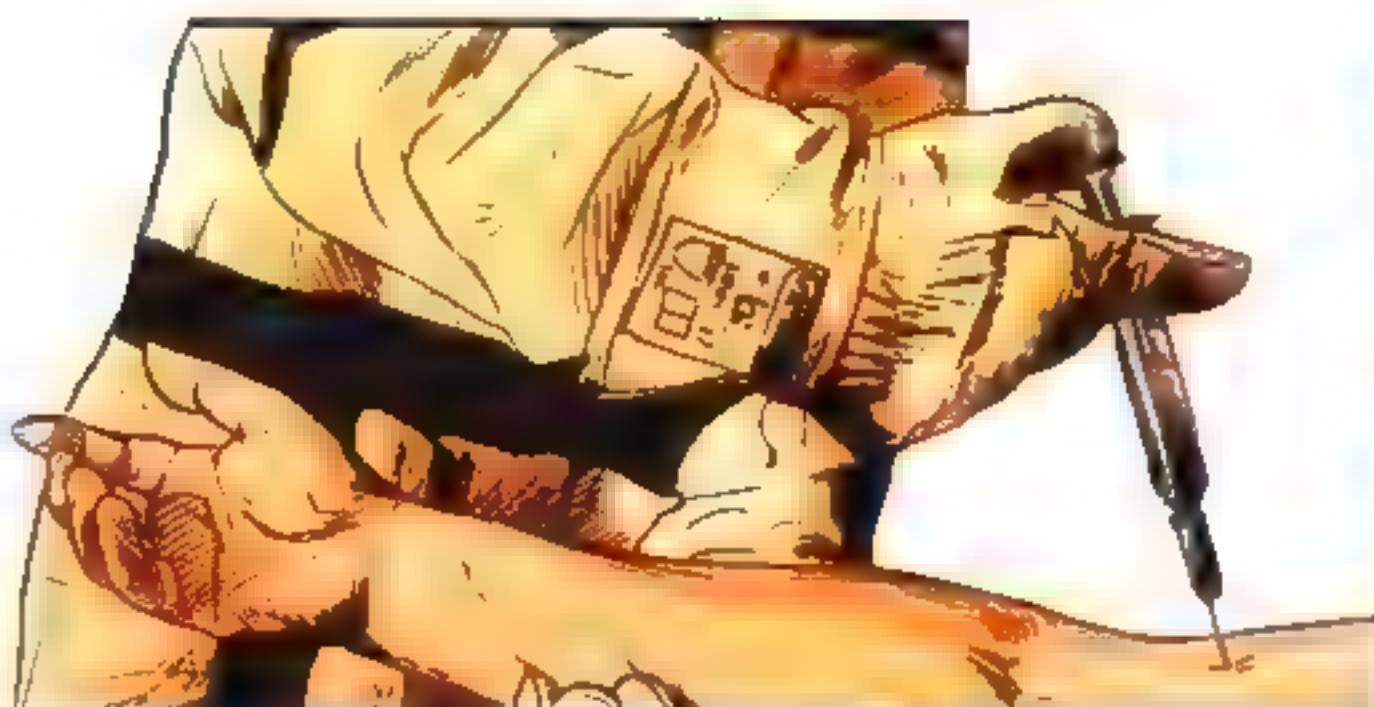


VE LO DICO, PARLATE
LIBERAMENTE. QUALSIASI SPUNTO
PUÒ RIVELARSI IMPORTANTE.





SONO SPIA-
CENTE...



CON QUESTI
VI CALMERETE UN
PO', POI, QUANDO
SAREMO PRONTI, VI
RIMPATRIEREMO
CON LA NOSTRA
NAVICELLA.



SE TUTTO VA BENE,
PRESTO RIVEDRETE LE
VOSTRE FAMIGLIE.

LE NOSTRE
FAMIGLIE...

NON... NON CI
SPERAVO PIU.



CREDI CHE
POSSANO SCOPRIRE
QUALCOSA?



SONO PASSATI
DIECI ANNI...

NON C'E ALCUNA
POSSIBILITA CHE
POSSANO SOSPET-
TARE ANCORA
DI NOI...



SAI BENE CHE
NON POSSIAMO PIU
FARE AFFIDAMENTO
SU NULLA.

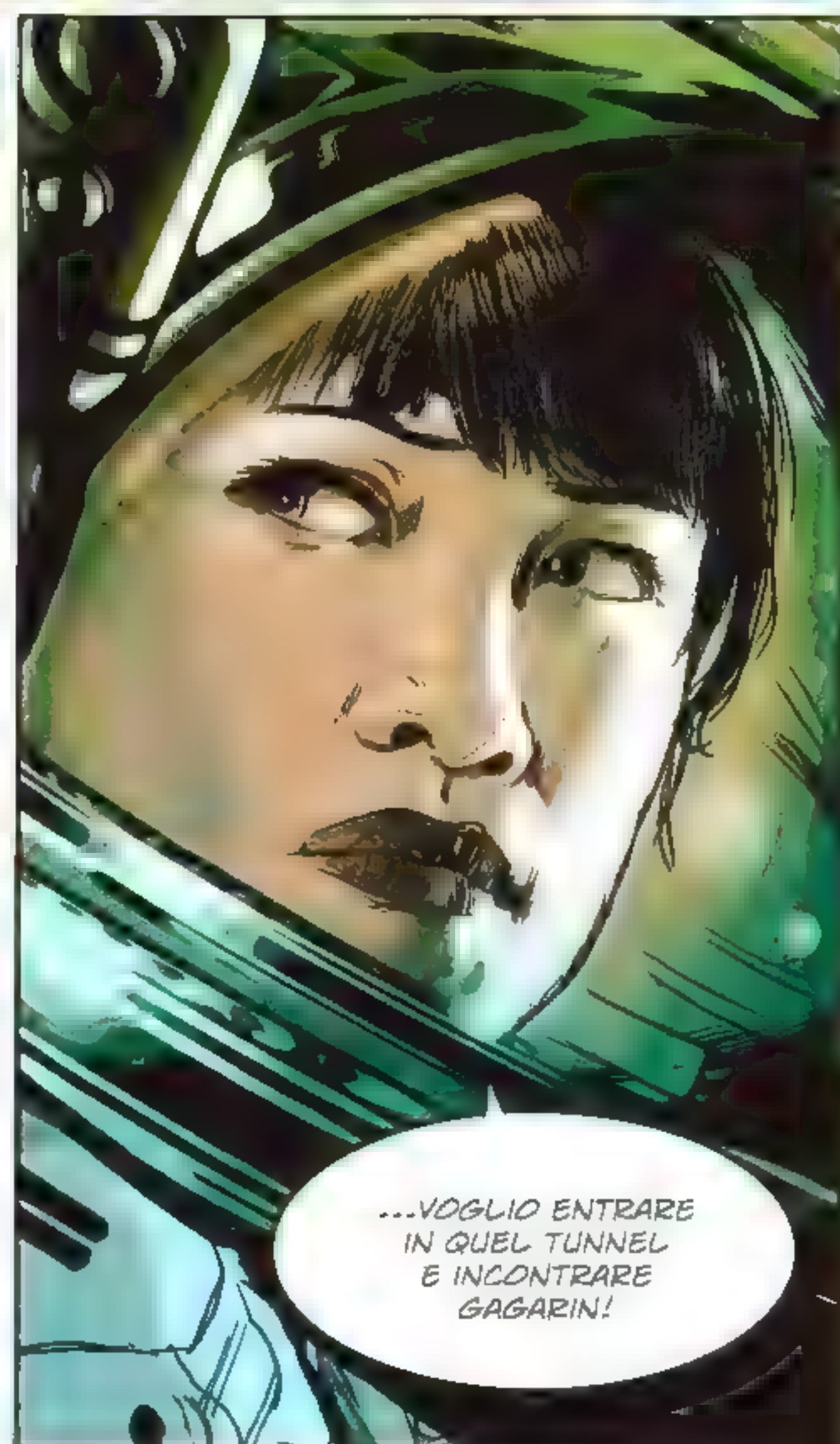
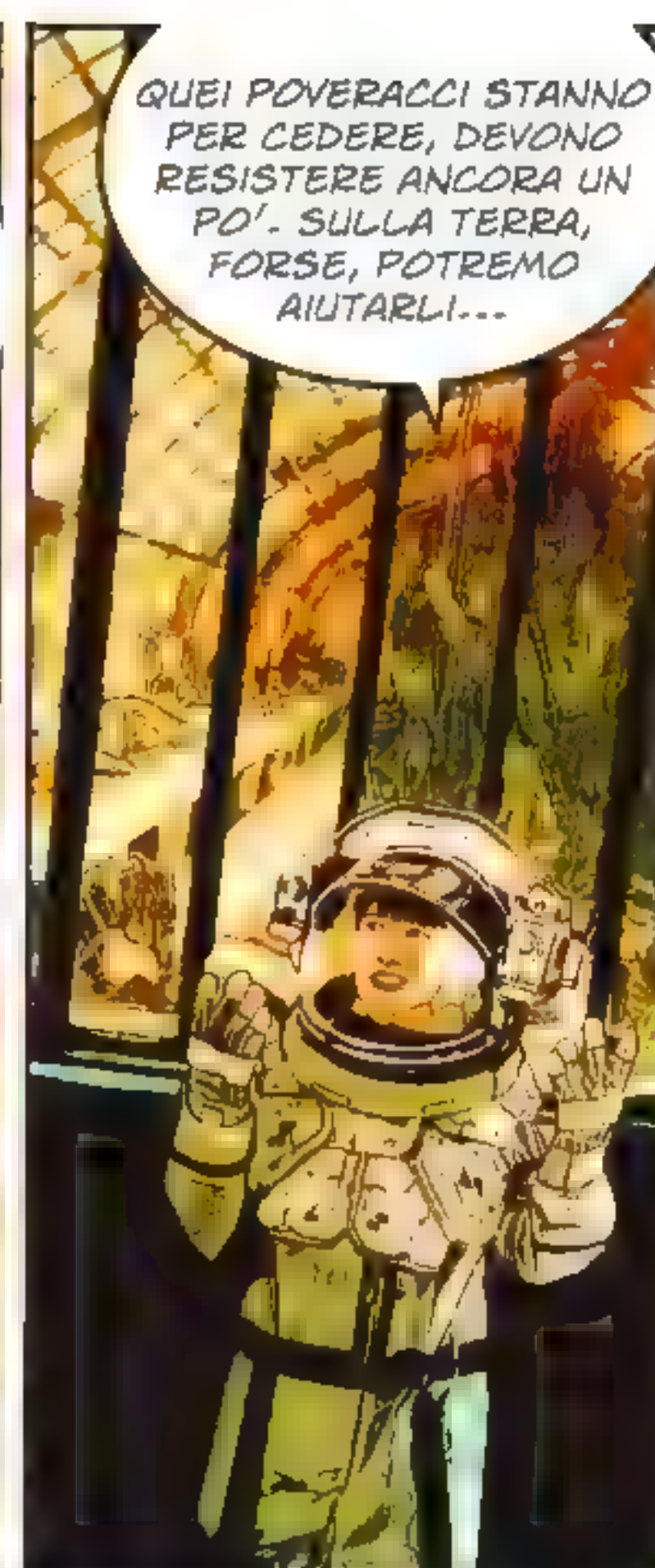
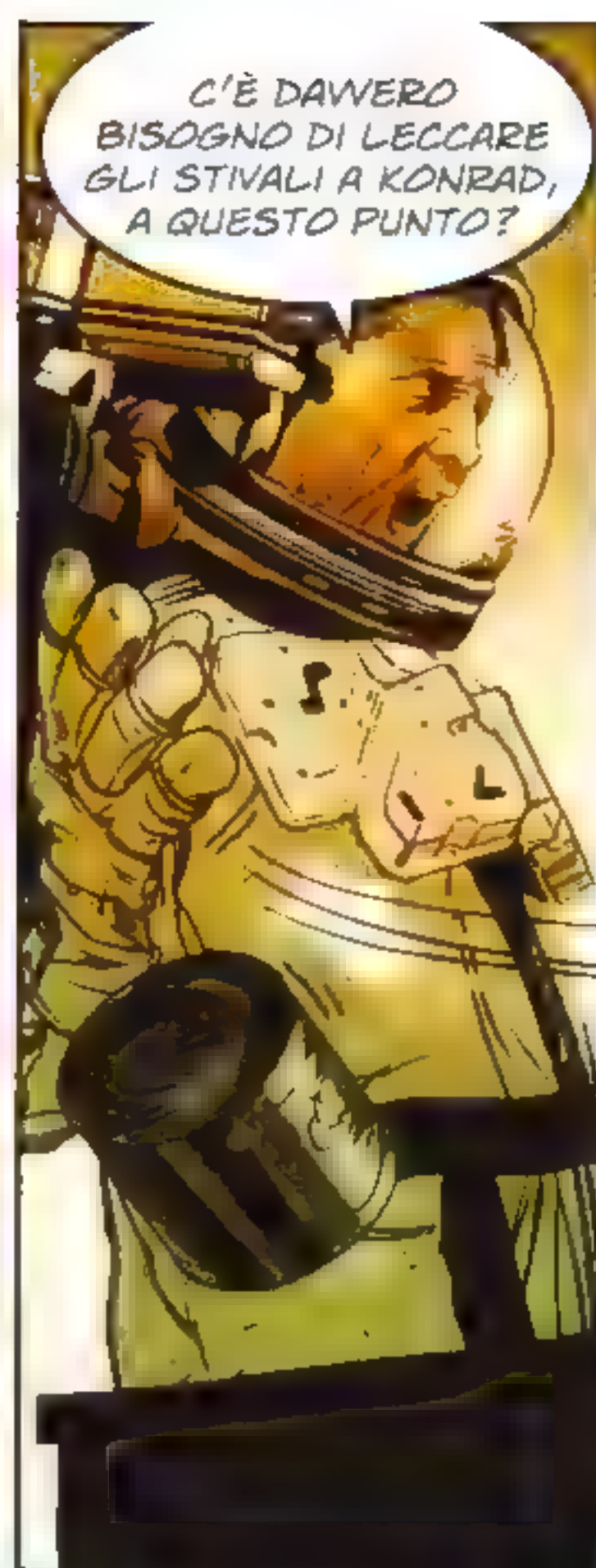
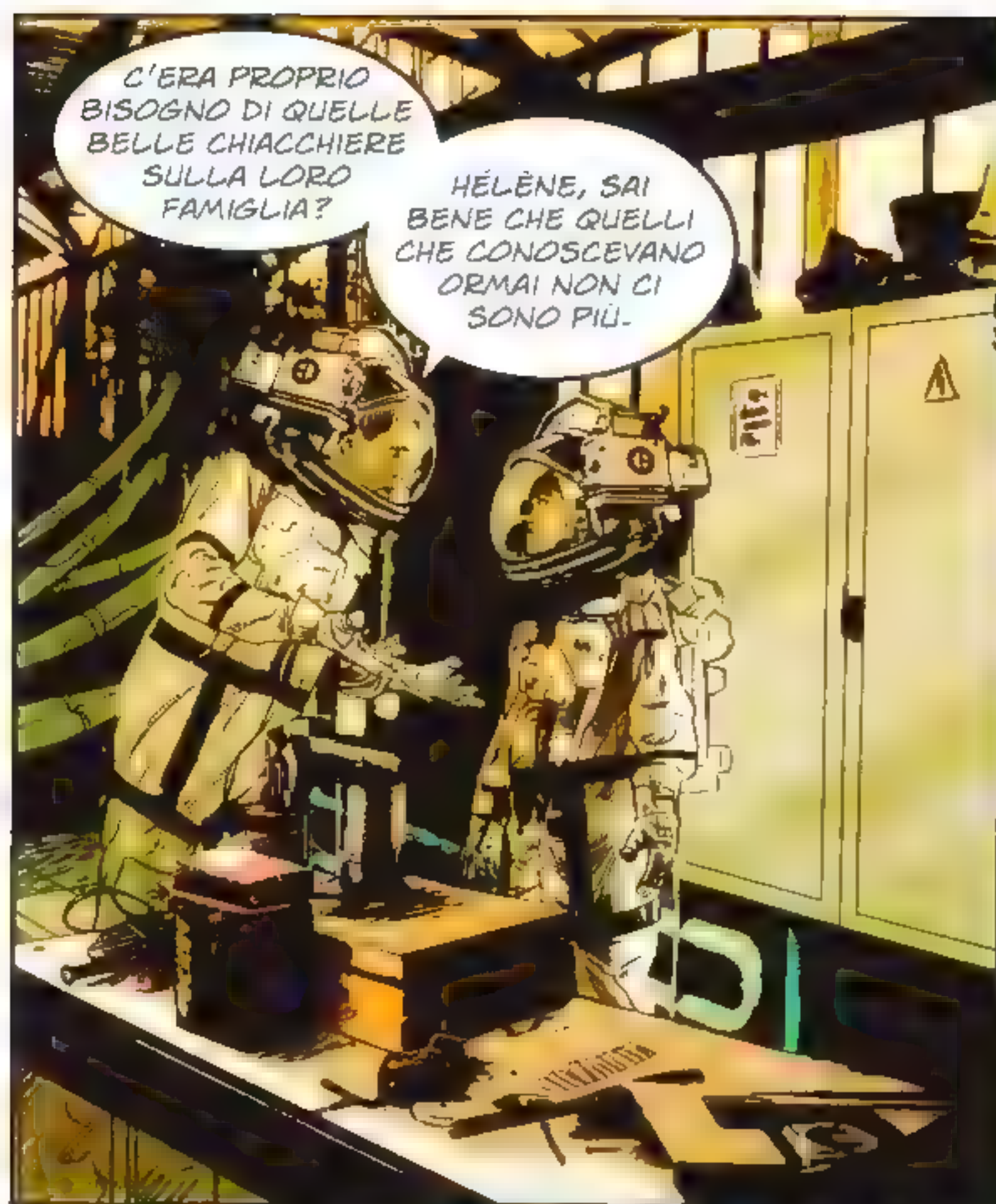


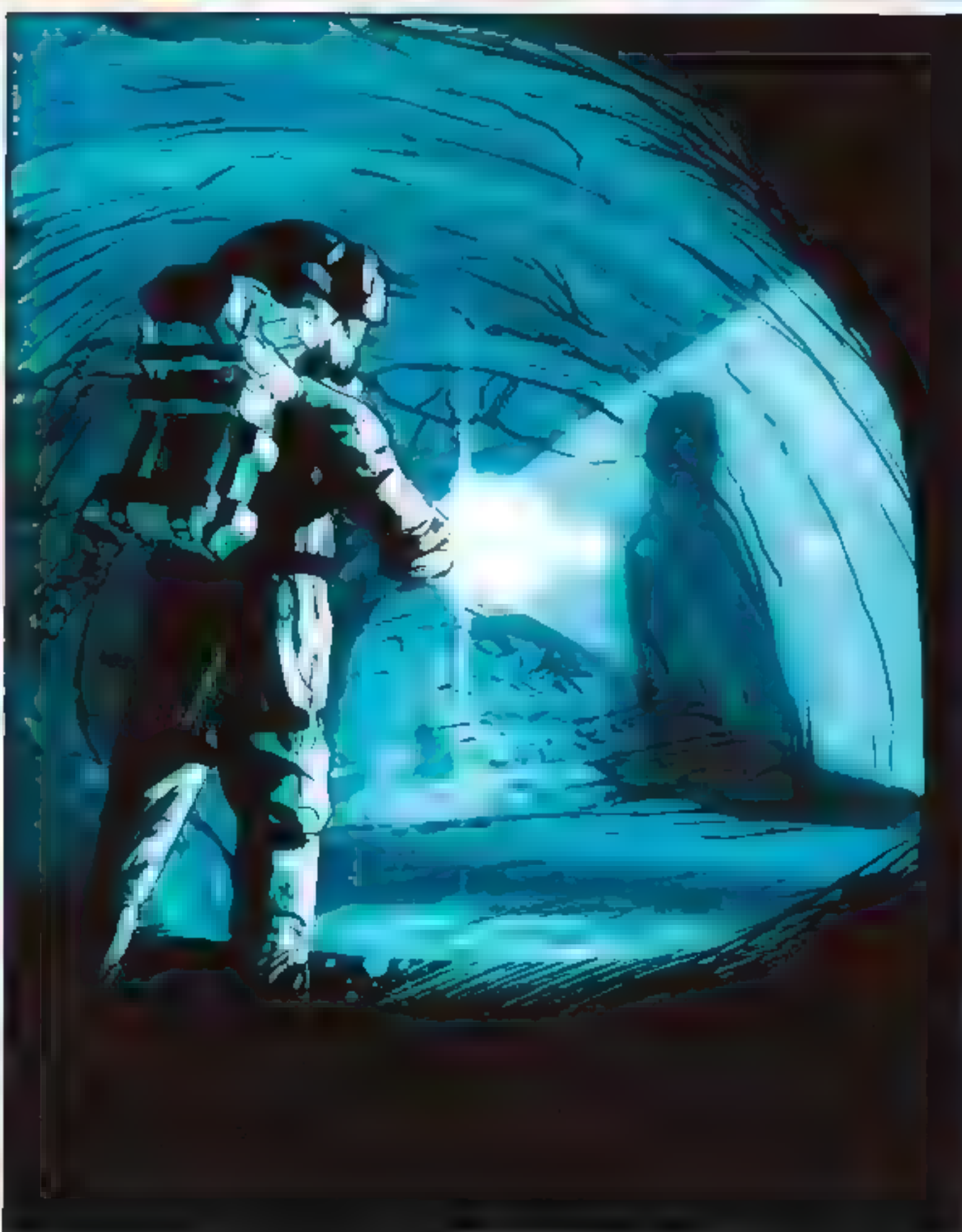
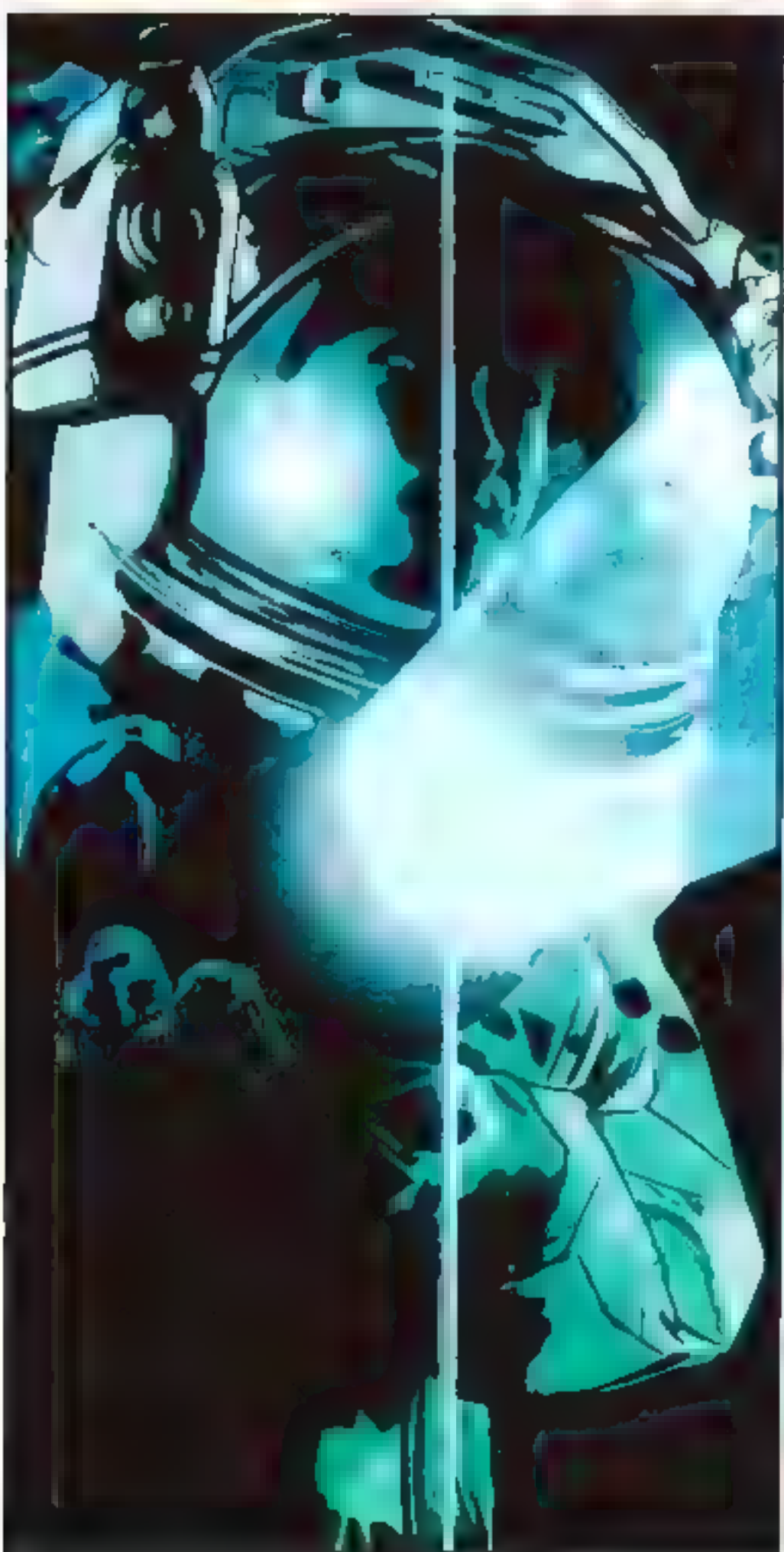
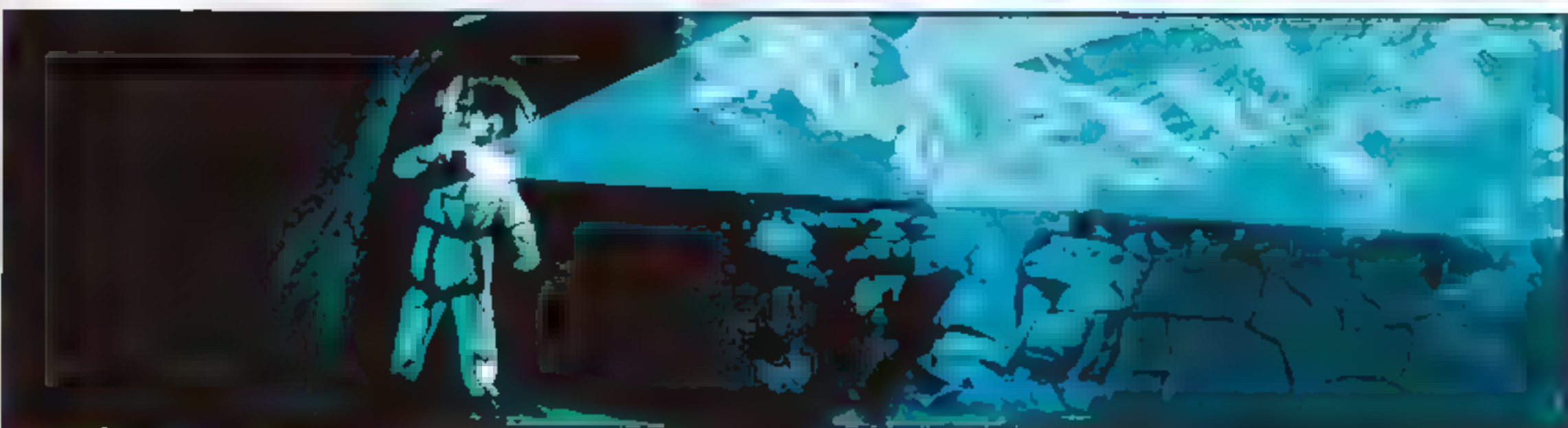
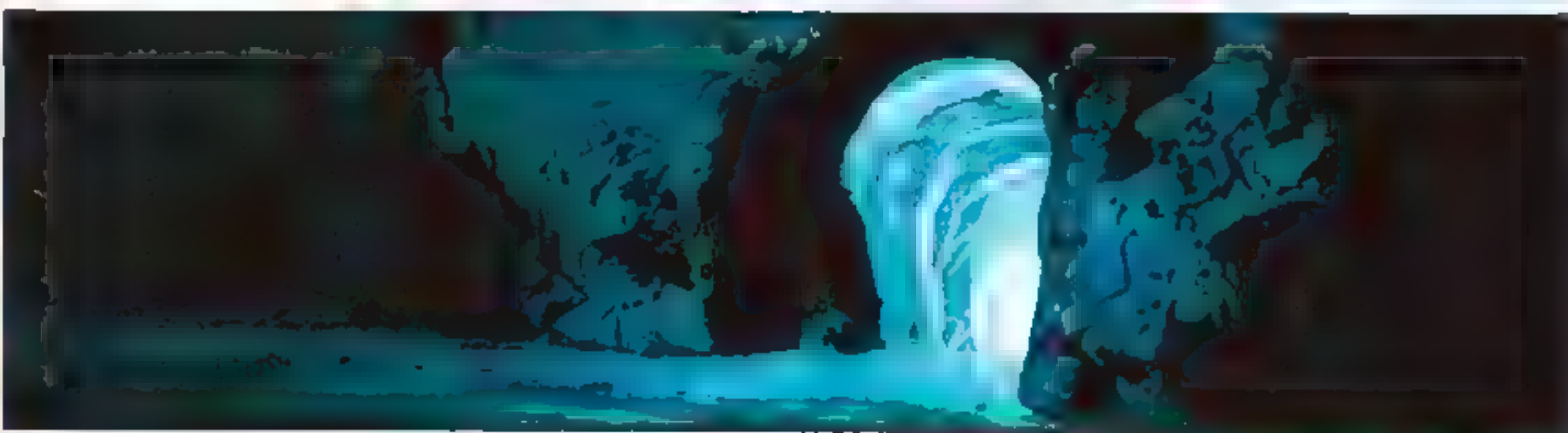
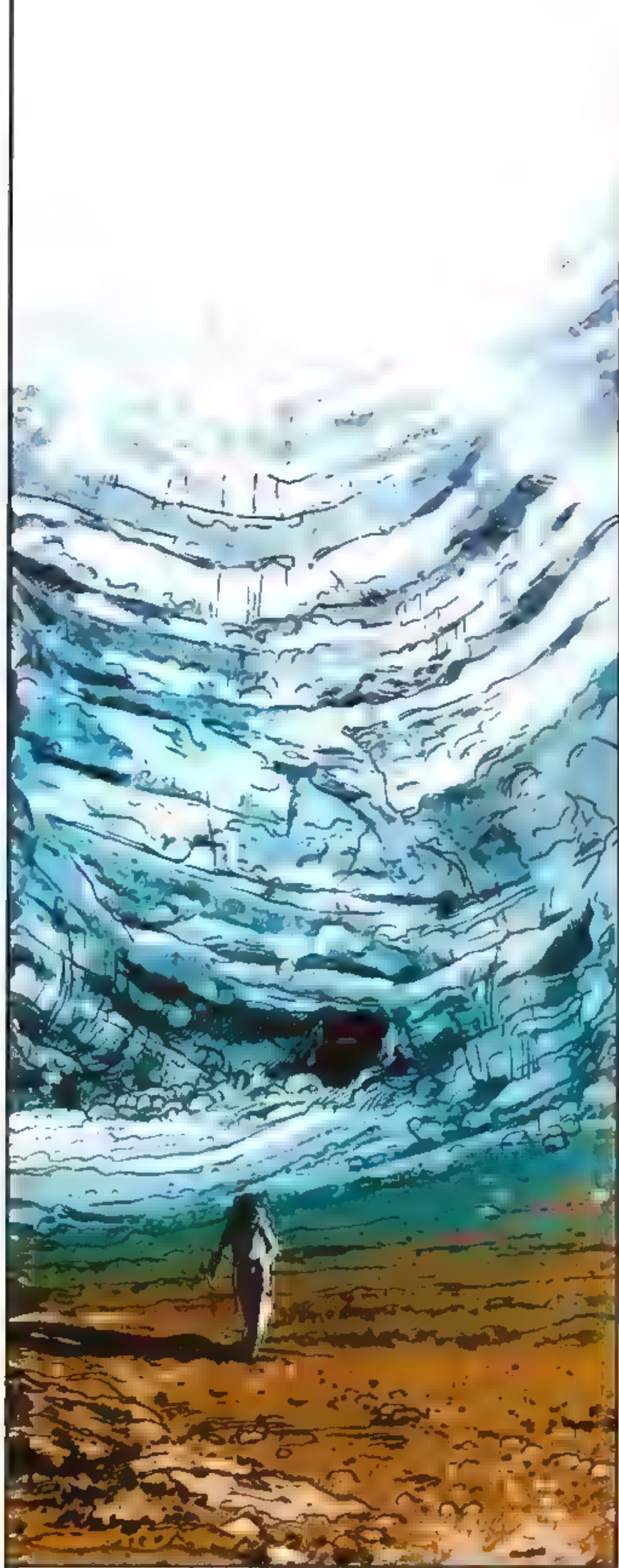
...QUANDO
LA REALTA STESSA
NON HA PIU ALCUN
SENSO?



A CHE
SERVE CERCARE
PROVE DELLA
REALTA...










JURIJ... JURIJ
ALEKSEEVIC
GAGARIN?



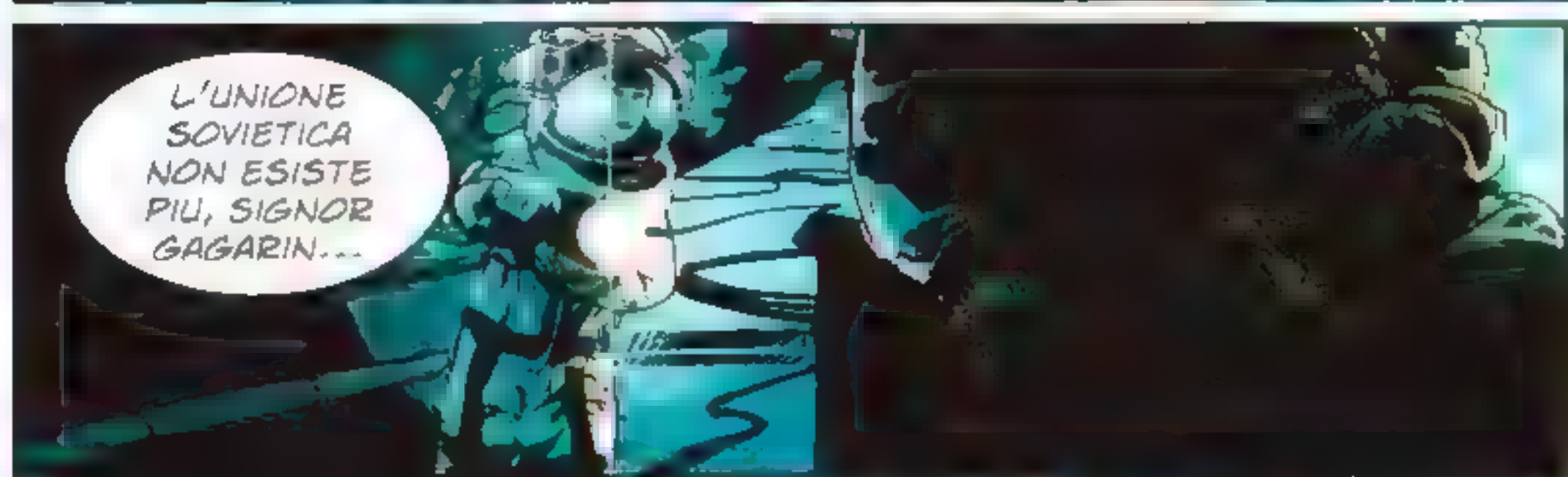
MI CHIA-
MO HELENE
FREEMAN,
SONO...
SONO VENUTA
A PARLARE
CON LEI.



LEI È
AMERICANA...



È IL SUO PAESE CHE
LA MANDA A SOCCORRERE
DEI CITTADINI DELL'UNIO-
NE SOVIETICA?




L'UNIONE
SOVIETICA
NON ESISTE
PIÙ, SIGNOR
GAGARIN...



SONO
PASSATI
DIECI ANNI...
DALL'INCI-
DENTE...

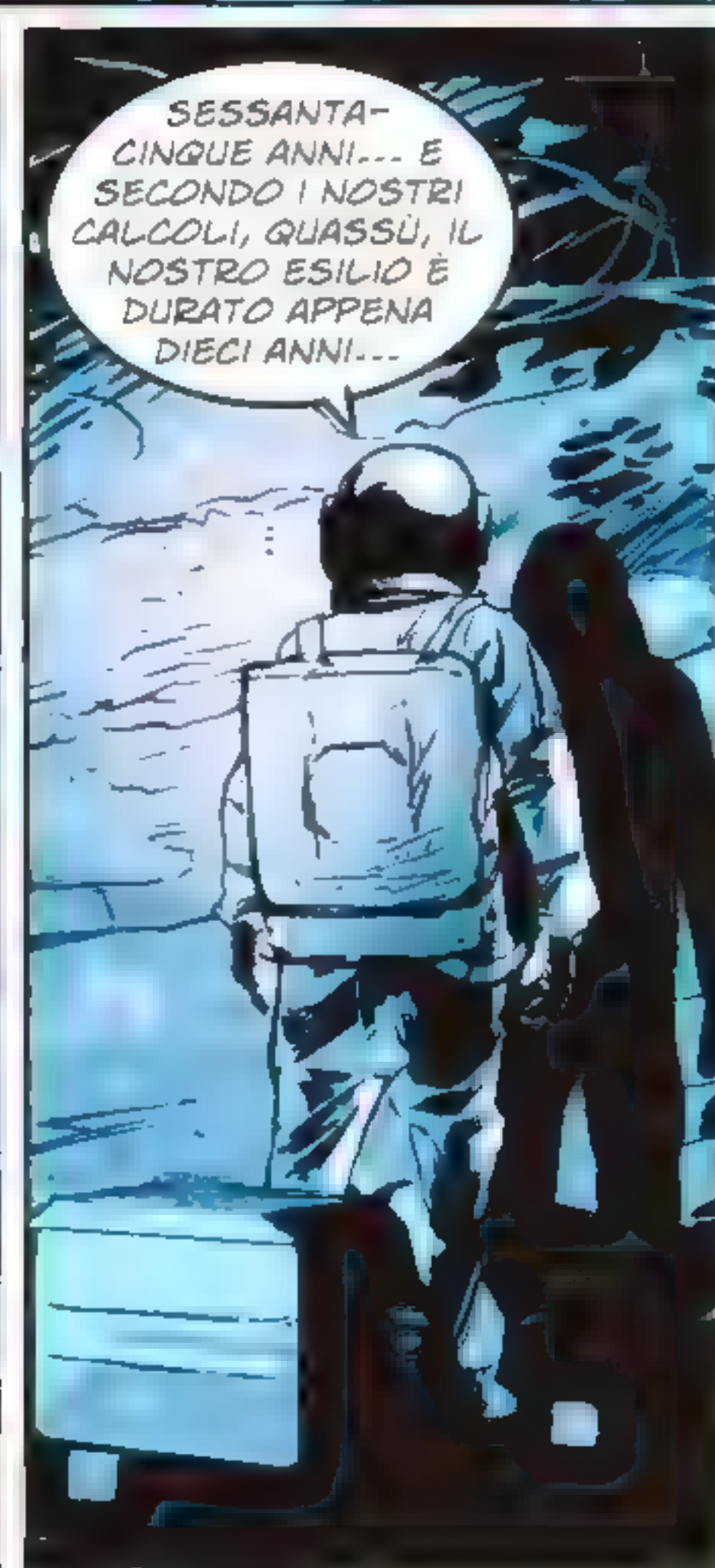
VLADIMIR E
BORISLAV NON
HANNO VOLUTO
CREDERMI!



IN CHE ANNO
SIAMO... SULLA
TERRA?



QUANDO...
QUANDO L'HO
LASCIATA ERAVAMO
NEL 2035.



SESSANTA-
CINQUE ANNI... E
SECONDO I NOSTRI
CALCOLI, QUASSÙ, IL
NOSTRO ESILIO È
DURATO APPENA
DIECI ANNI...



...COME SPIEGA
QUESTO FENOMENO,
SIGNORINA FREEMAN?

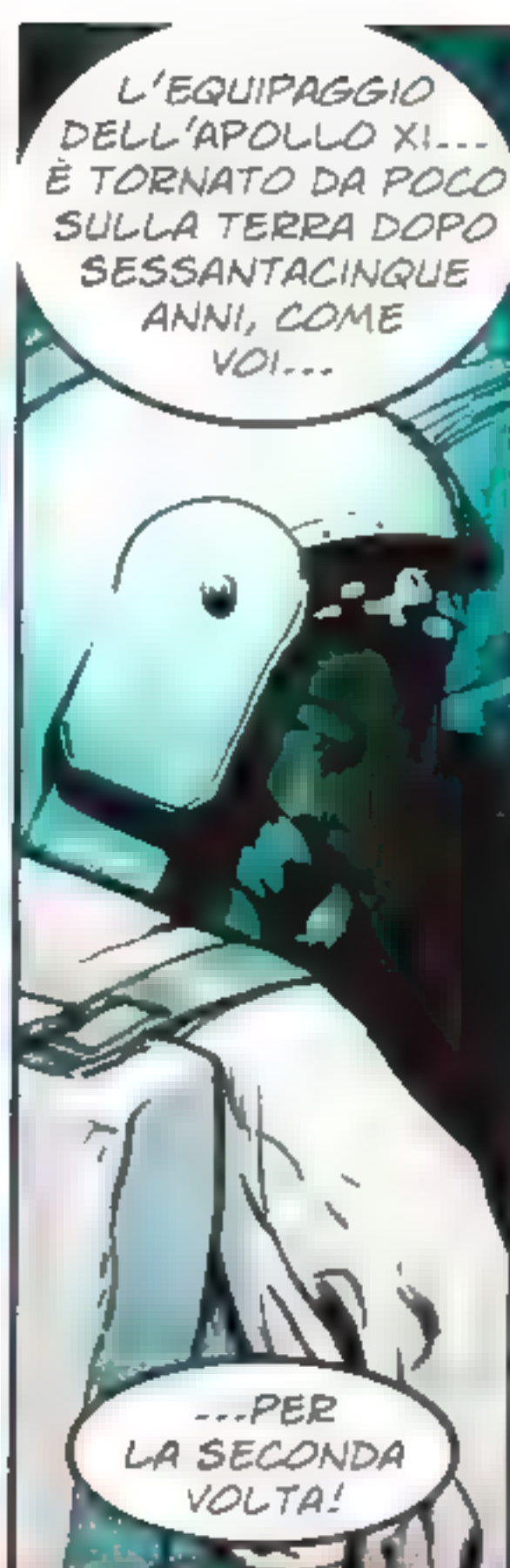


NON C'È UNA SPIEGAZIONE, NON È VERO?



PENSAVO CHE QUESTA NOTIZIA L'AVREBBE DESTABILIZZATA... GLI ALTRI...

GLI ALTRI?



L'EQUIPAGGIO DELL'APOLLO XI... È TORNATO DA POCO SULLA TERRA DOPO SESSANTACINQUE ANNI, COME VOI...

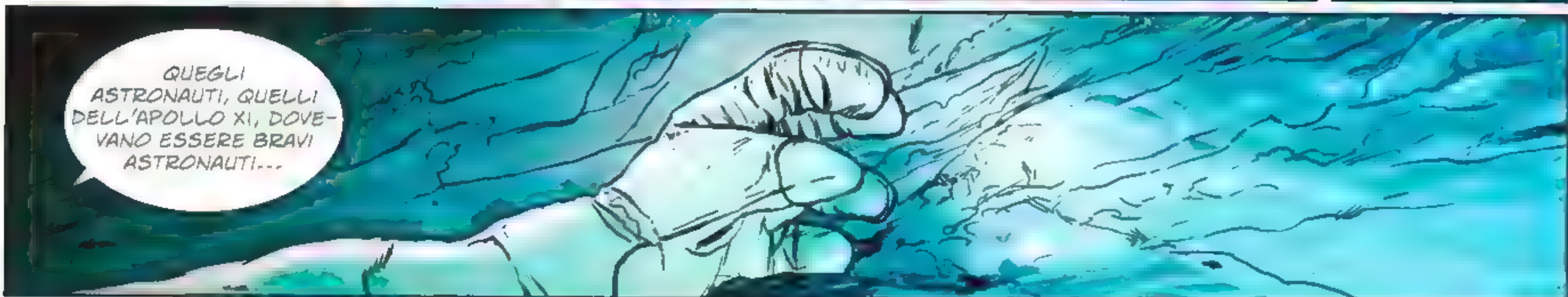
...PER LA SECONDA VOLTA!



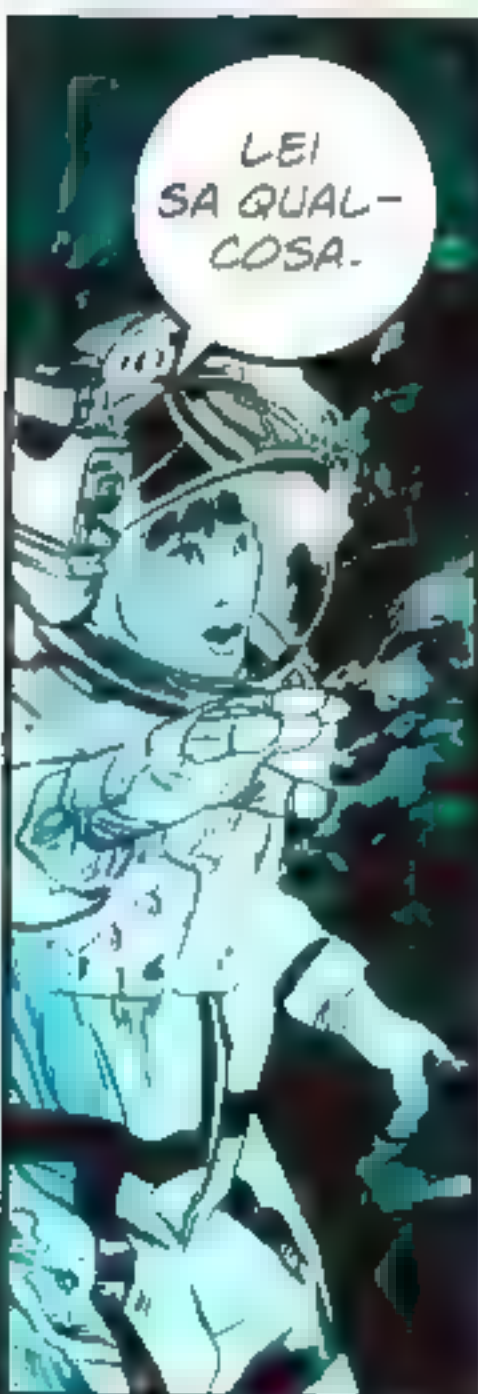
MI SPIEGHI QUESTO PARADOSSO, SIGNORINA FREEMAN.



NON HA UNA SPIEGAZIONE, VERO?



QUEGLI ASTRONAUTI, QUELLI DELL'APOLLO XI, DOVEVANO ESSERE BRAVI ASTRONAUTI...



LEI SA QUALCOSA.



DIECI ANNI PASSATI IN QUESTO TUNNEL...



LEI CONOSCE IL PRINCIPIO DI INDETERMINAZIONE DI HEISENBERG, SIGNORINA FREEMAN?



QUELLO SECONDO CUI NON SI PUÒ CONOSCERE LA POSIZIONE DI UNA PARTICELLA IN UN DATO MOMENTO?

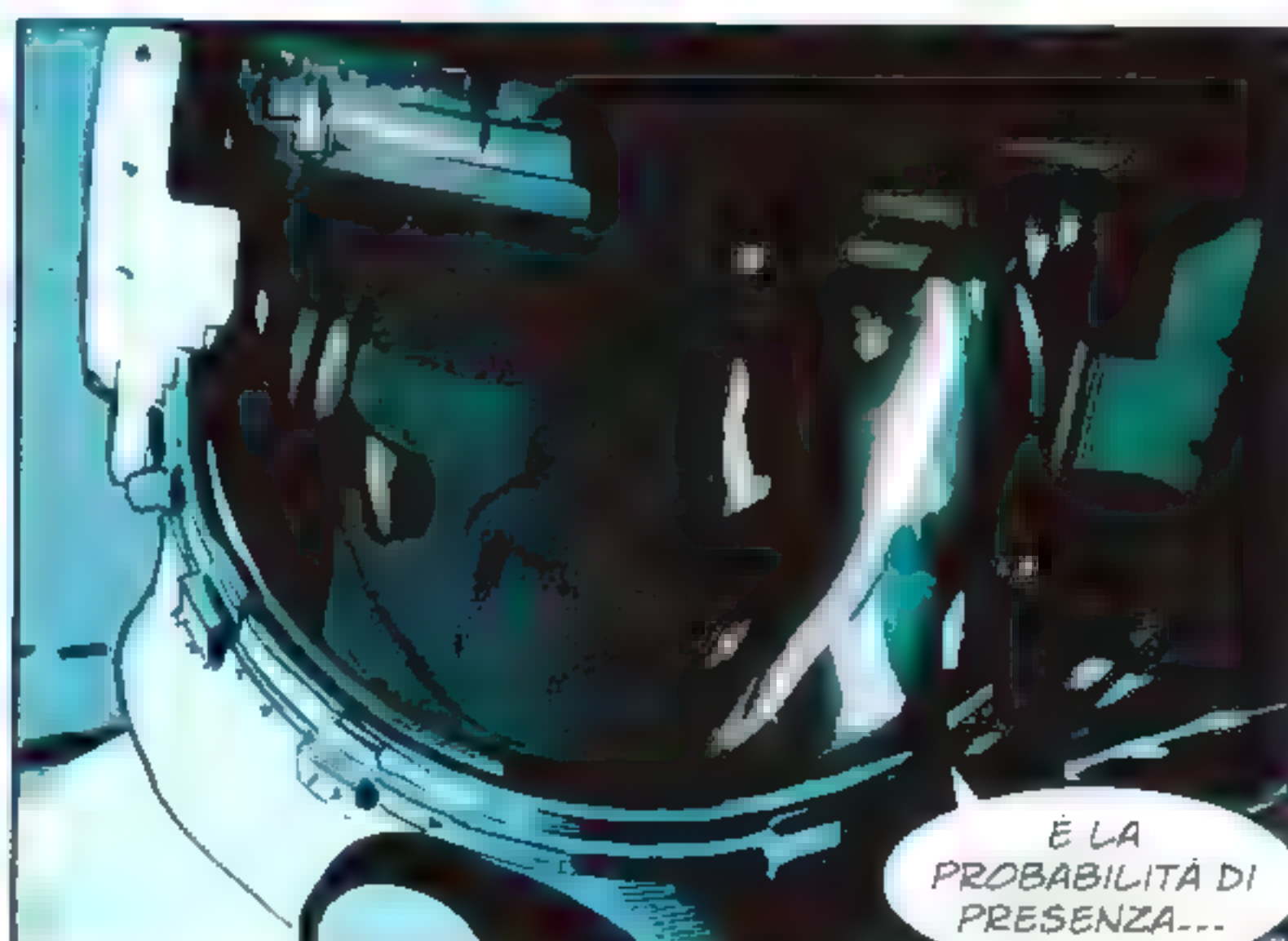
CHE SI PUÒ INDIVIDUARE SOLO UNA PROBABILITÀ DI PRESENZA PER TALE PARTICELLA?



MA CHE C'ENTRA CON L'EQUIPAGGIO DELL'APOLLO XI?



CHE C'ENTRA CON LEI?



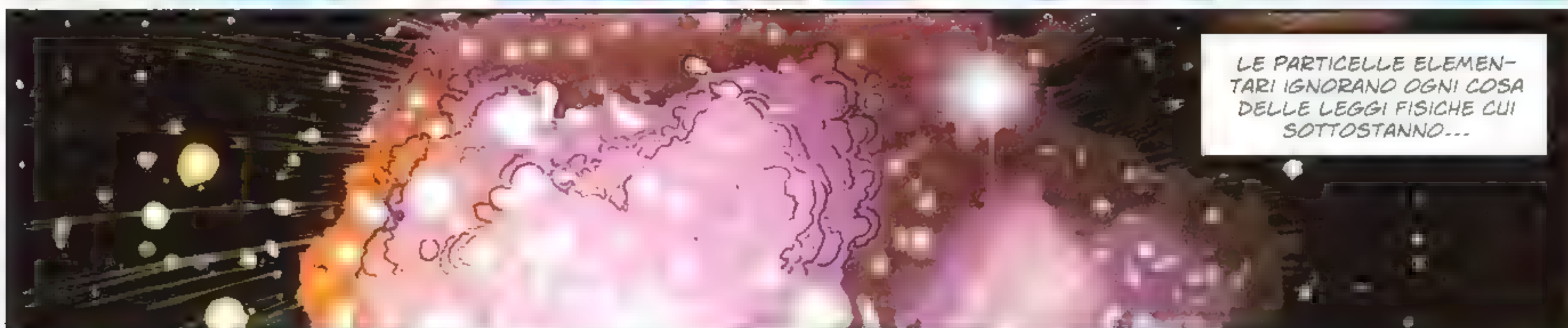
È LA PROBABILITÀ DI PRESENZA...



QUESTO PRINCIPIO DI INDETERMINAZIONE SI PUO' APPLICARE SOLO A PARTICELLE ELEMENTARI, CHE SOTTOSTANNO ALLE LEGGI DELLA FISICA QUANTISTICA...



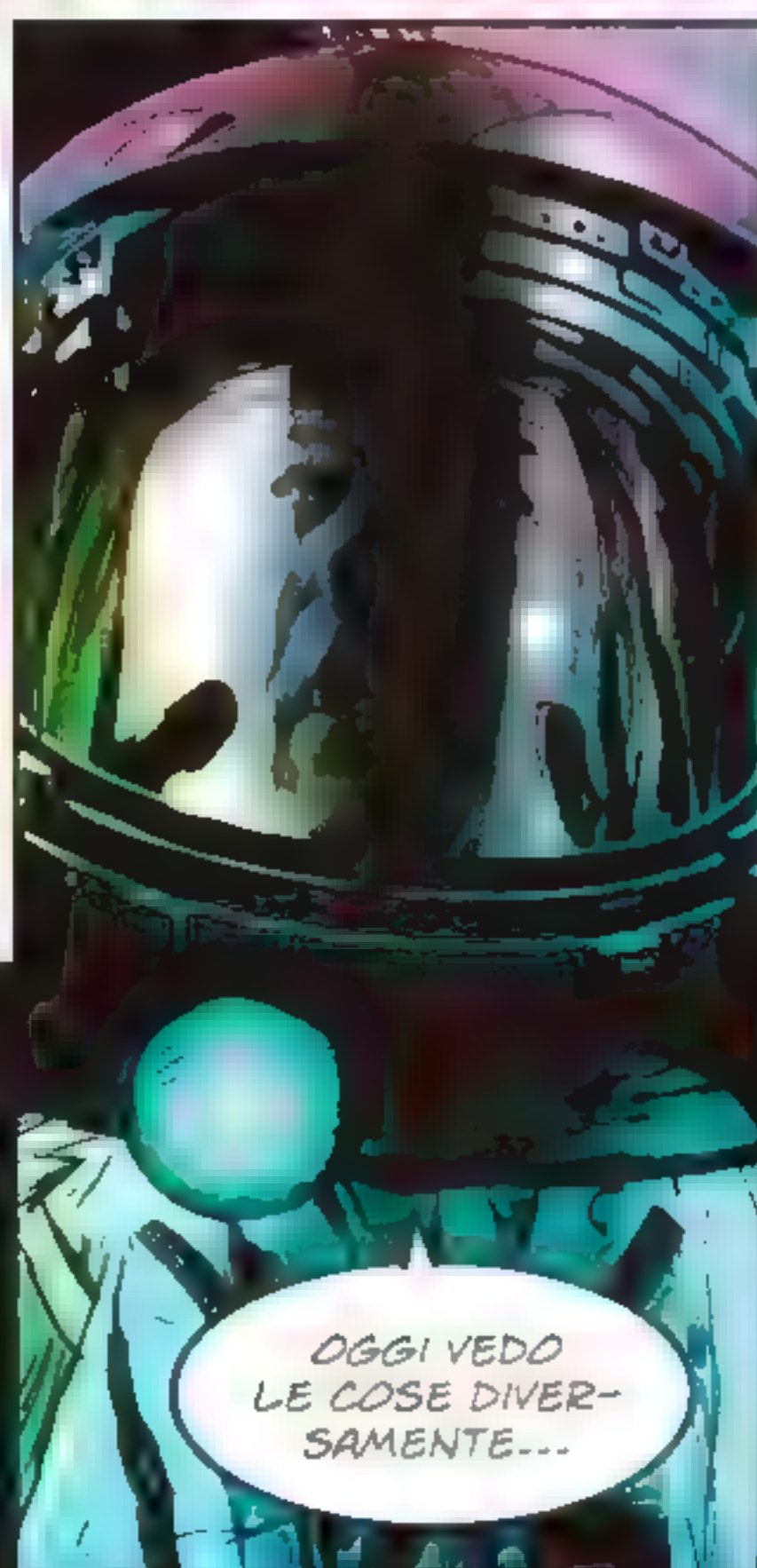
NON A DEI CORPI... REALI!!



LE PARTICELLE ELEMEN-
TARI IGNORANO OGNI COSA
DELLE LEGGI FISICHE CUI
SOTTOSTANNO...



NOI NON ERAVAMO
DIVERSI QUANDO
ABBIAMO LASCIATO
LA TERRA PER LA
PRIMA VOLTA.



OGGI VEDO
LE COSE DIVER-
SAMENTE...



CON L'UOMO,
L'UNIVERSO E DIVEN-
TATO, PER LA PRIMA
VOLTA, DOTATO DI UNA
COSCIENZA A SE
STANTE!



SIAMO
DIVENTATI
LA COSCIENZA
DELL'UNIVERSO!



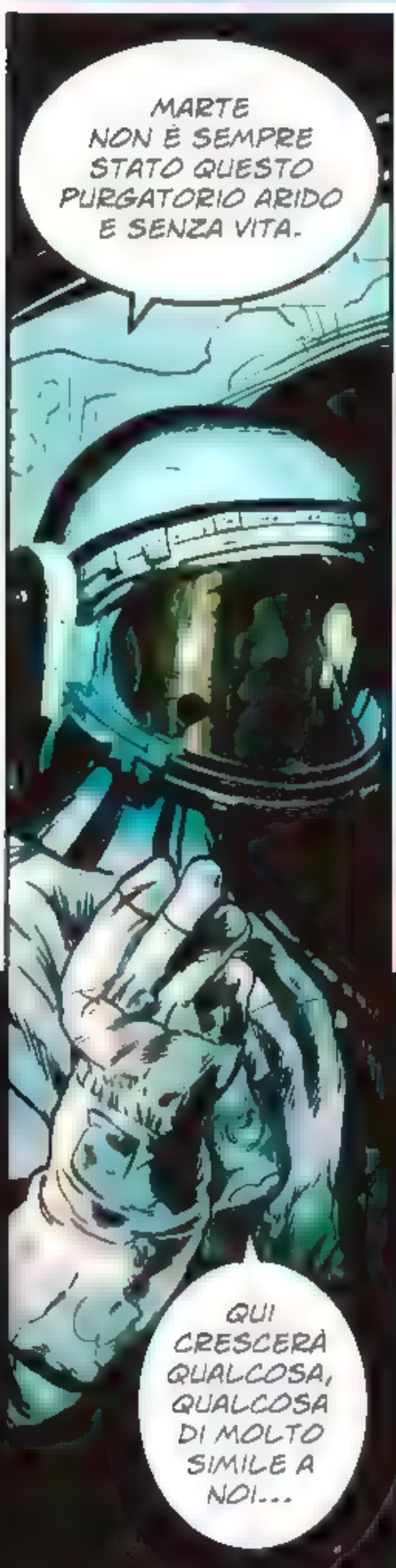
DA DIECI ANNI
SCRUTO QUESTA
PARETE DI
GHIACCIO...



PER DIECI ANNI HO GETTATO
SPESSO LO SGUARDO NEL
LIMBO DELL'UOMO CHE
ERO UN TEMPO...



AL DI LÀ DI
QUEL LIMBO, HO
PERCEPITO UNA
STRUTTURA...

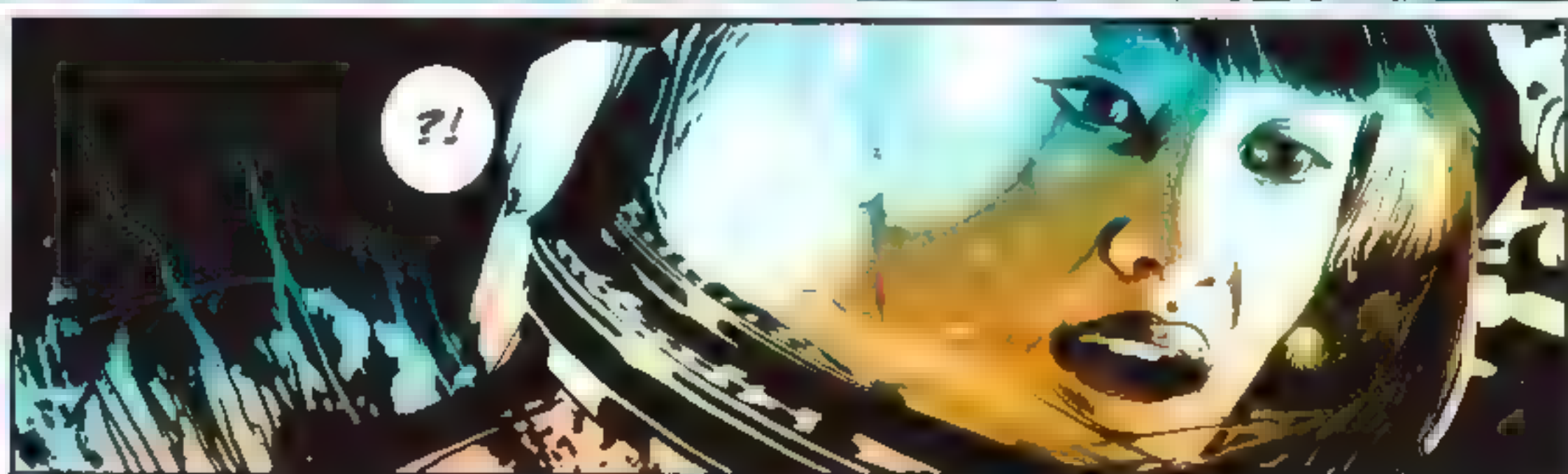


MARTE
NON È SEMPRE
STATO QUESTO
PURGATORIO ARIDO
E SENZA VITA.

QUI
CRESCERÀ
QUALCOSA,
QUALCOSA
DI MOLTO
SIMILE A
NOI...



E QUELLO CHE
HO VISTO... LO VEDRÀ
ANCHE LEI, SIGNORI-
NA FREEMAN...



?!



2035...

CHE
DICONO DI
ME SULLA
TERRA?

CHE RICORDO
HO LASCIATO?



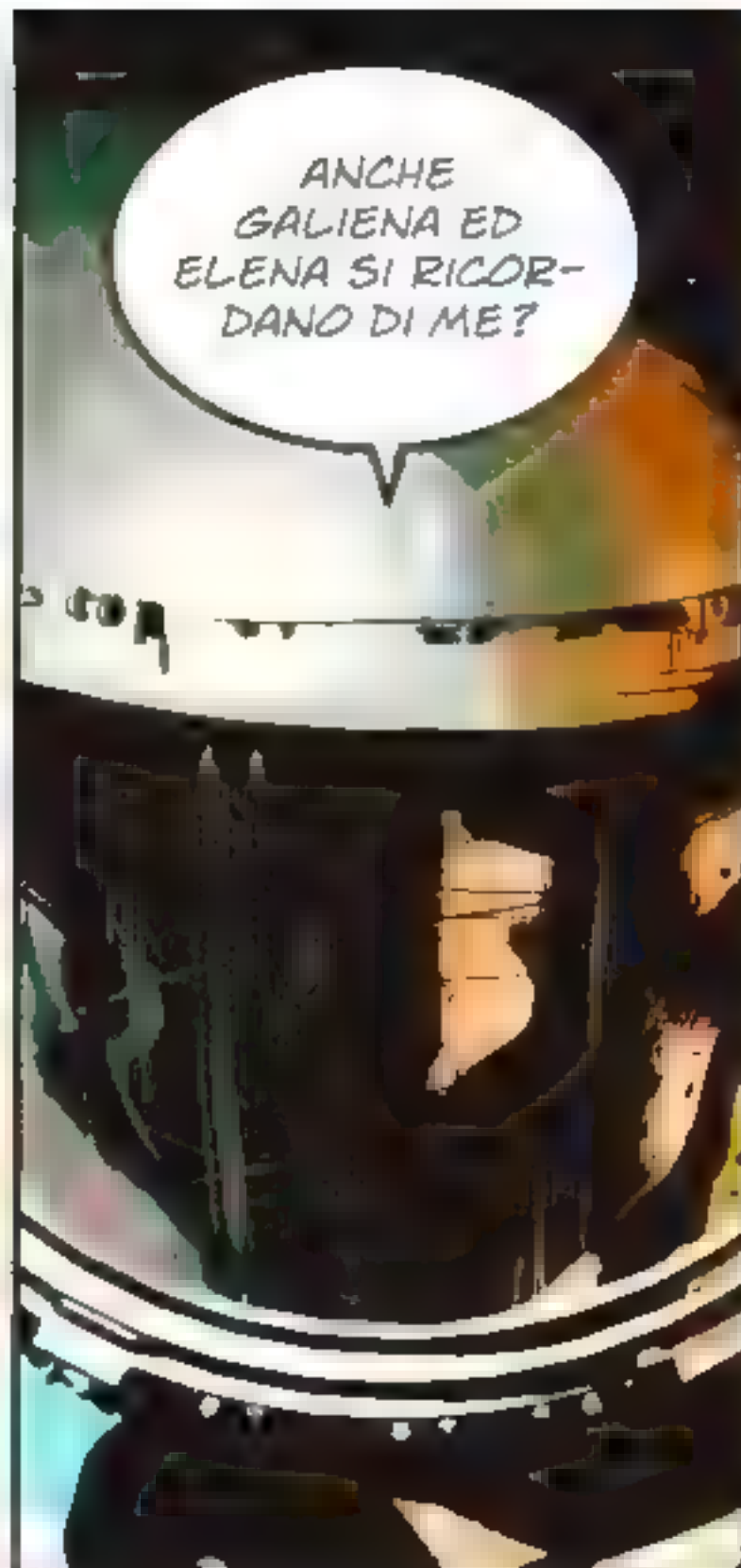


LEI... LEI È
UNA LEGGENDA DEI
VIAGGI SPAZIALI.

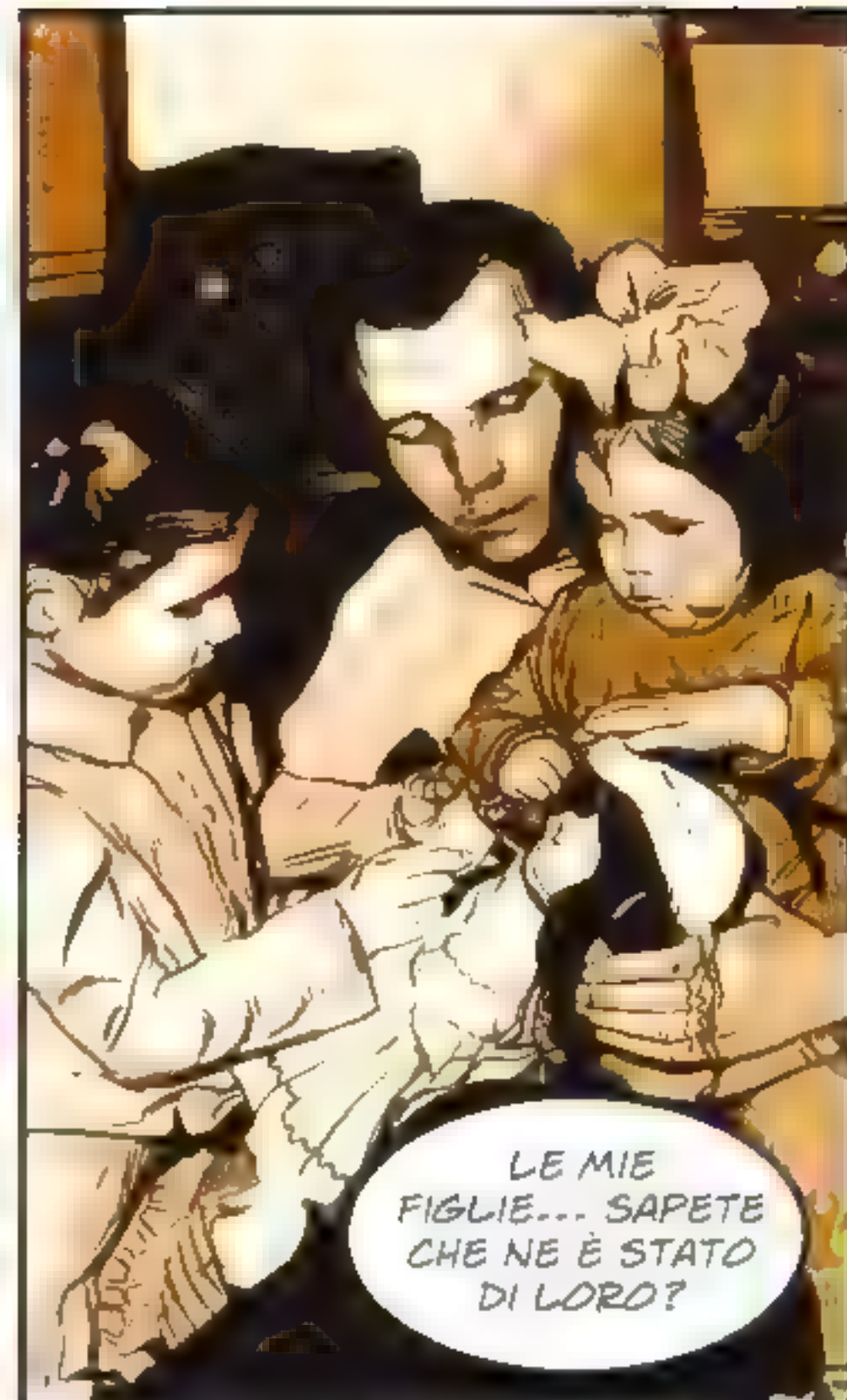
IL PRIMO
UOMO NELLO
SPAZIO. NESSUNO LA
DIMENTICHERÀ...



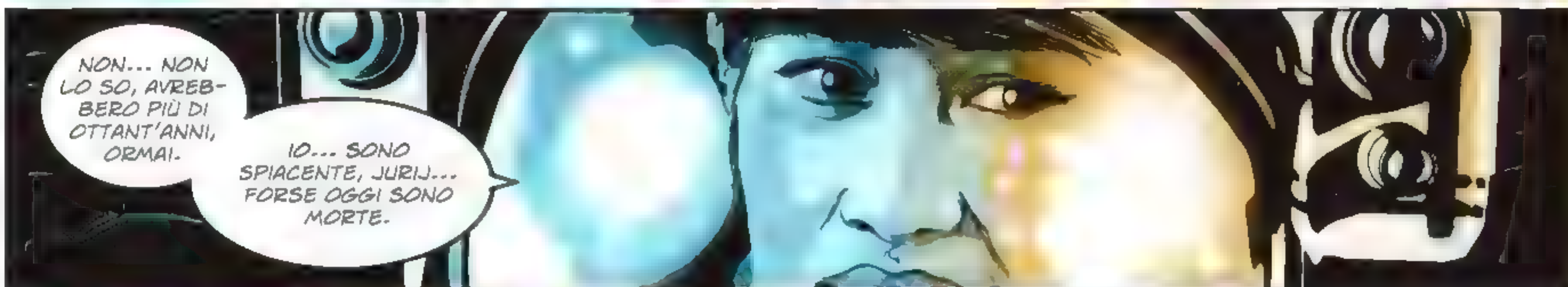
UNA
LEGGENDA...
BENE.



ANCHE
GALIENA ED
ELENA SI RICOR-
DANO DI ME?



LE MIE
FIGLIE... SAPETE
CHE NE È STATO
DI LORO?



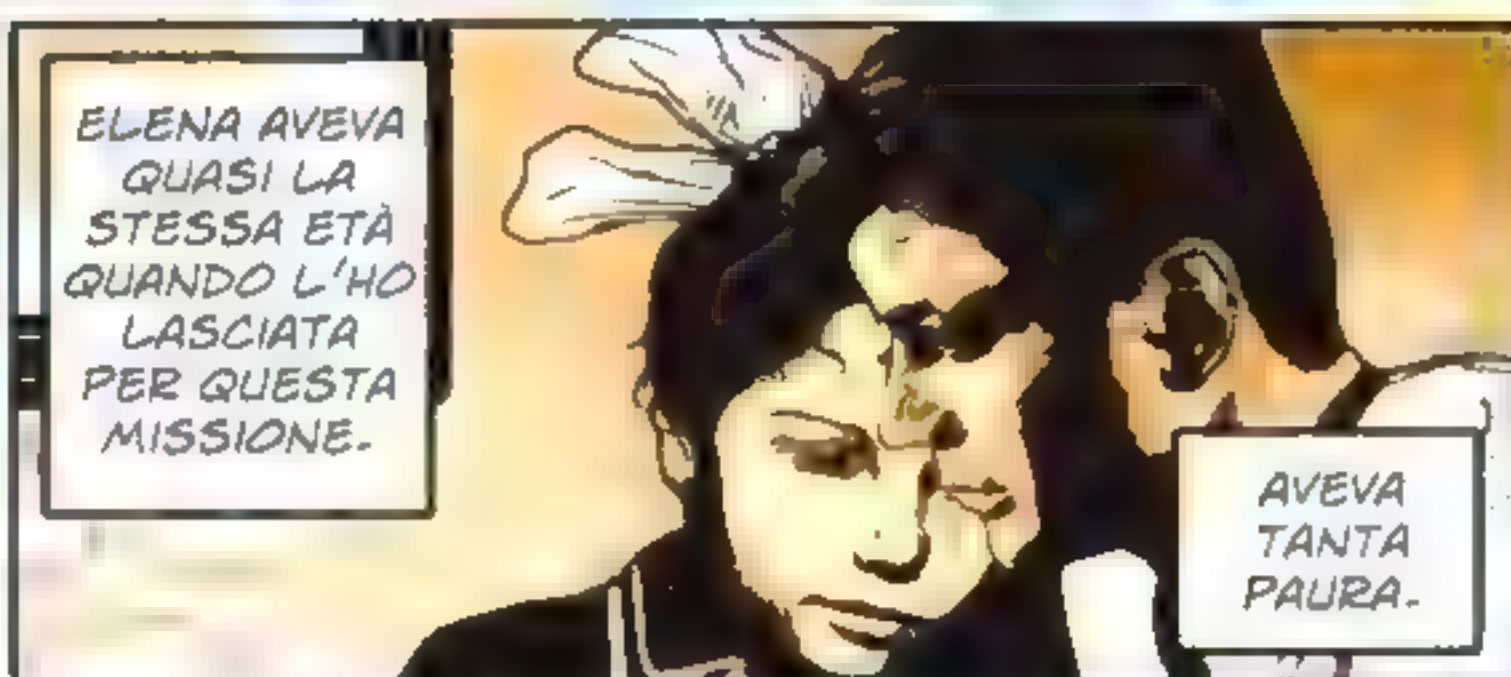
NON... NON
LO SO, AVREB-
BERO PIÙ DI
OTTANT'ANNI,
ORMAI.

IO... SONO
SPIACENTE, JURIJ...
FORSE OGGI SONO
MORTE.



LEI
HA FIGLI,
HELENE?

HO UNA
FIGLIA DI DIECI
ANNI.



ELENA AVEVA
QUASI LA
STESSA ETÀ
QUANDO L'HO
LASCIATA
PER QUESTA
MISSIONE.

AVEVA
TANTA
PAURA.



LA MORTE DI SERYOGIN
A BORDO DEL NOSTRO
MIG-15 L'AVEVA SCIOCCATA
PARECCHIO.



ERA CONVIN-
TA CHE NON
SAREI PIÙ
TORNATO
DA QUESTA
MISSIONE...



...E AVEVA
RAGIONE!



ORA MI LASCI
SOLO...



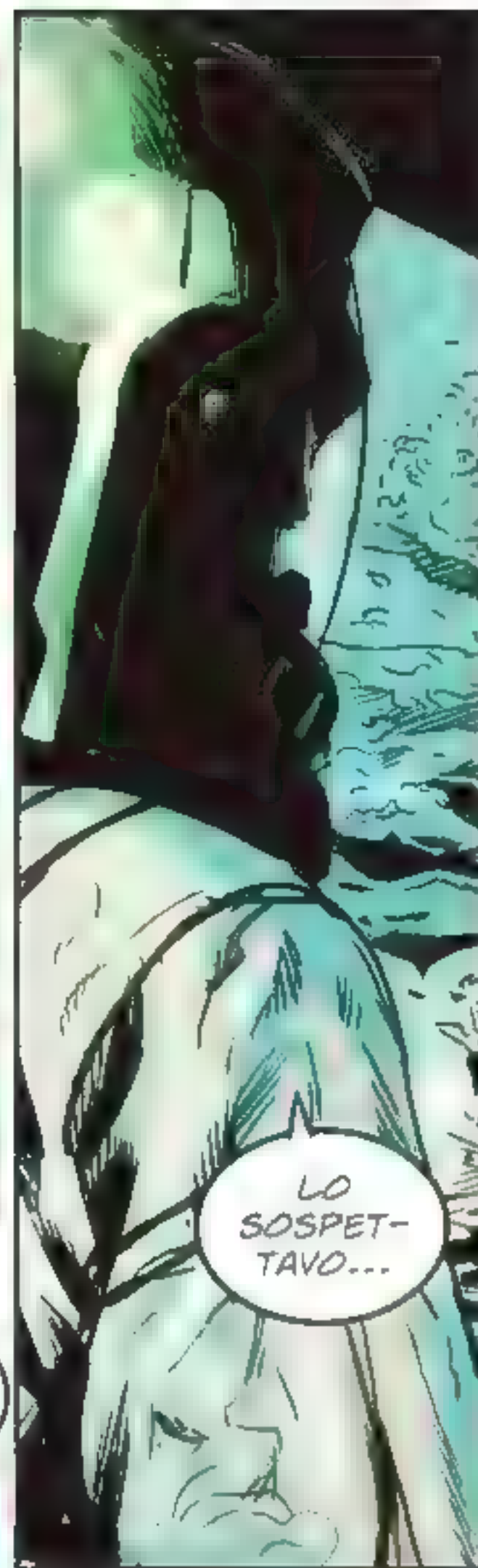
TORNERÀ CON
NOI, SIGNOR
GAGARIN?



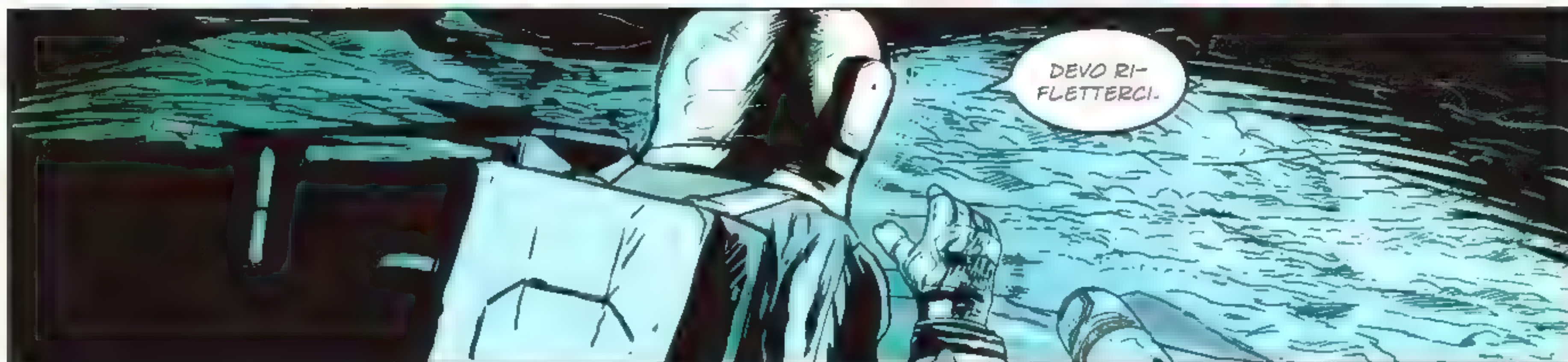
QUANDO
PARTITE?



SE NON RIPARTIAMO
TRA QUALCHE ORA,
DOVREMO ASPETTARE
UN ANNO.



LO
SOSPET-
TAVO...



DEVO RI-
FLETTERCI.







HELENE!
VENGA
FUORI.



GRAZIE,
KURT.

COME SE
AVESSI AVUTO
SCELTA!



VOGLIO
METTERE LE COSE
IN CHIARO, HELENE:
LEI E QUI SOTTO IL
MIO COMANDO!

PUO' SUCCEDERE
DI TUTTO! SE PRENDE
ALTRE INIZIATIVE DEL
GENERE, LA FARO
RINCHIUDERE NEL
CROWLER!



SAPEVO
CHE ME
L'AVREBBE
IMPEDITO...

MA CI
DOVEVO ANDA-
RE. DOVEVO
VEDERLO!

E LEI HA
CREDUTO ALLA
STORIELLA DI
QUEI DUE
PAZZI?



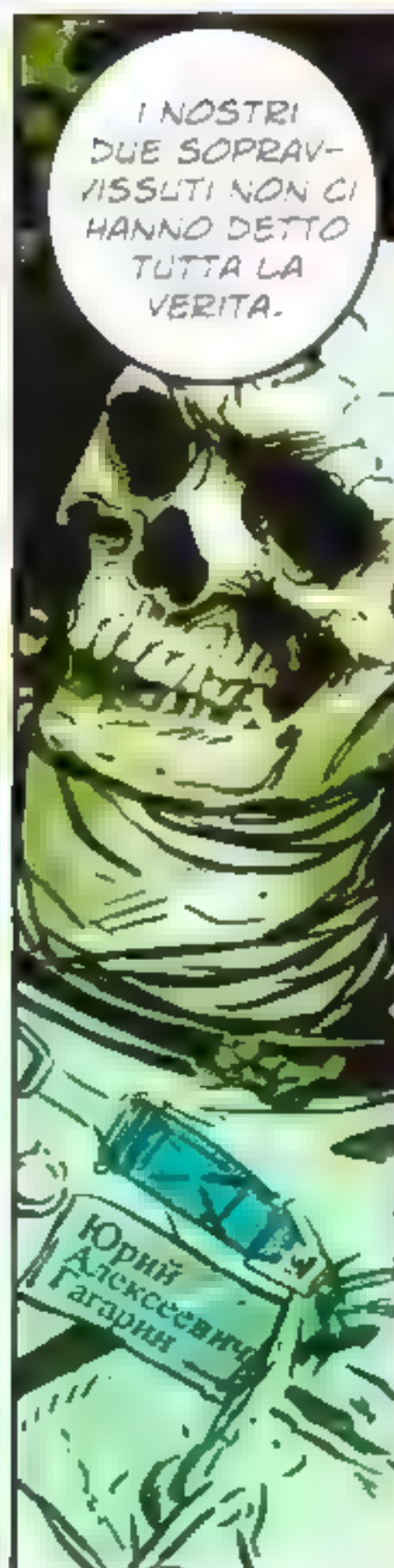
NON SO
PERCHE' CE L'HANNO
RACCONTATA...



MA DOPO QUESTO,
NON POSSIAMO PIU'
FIDARCI DI LORO.



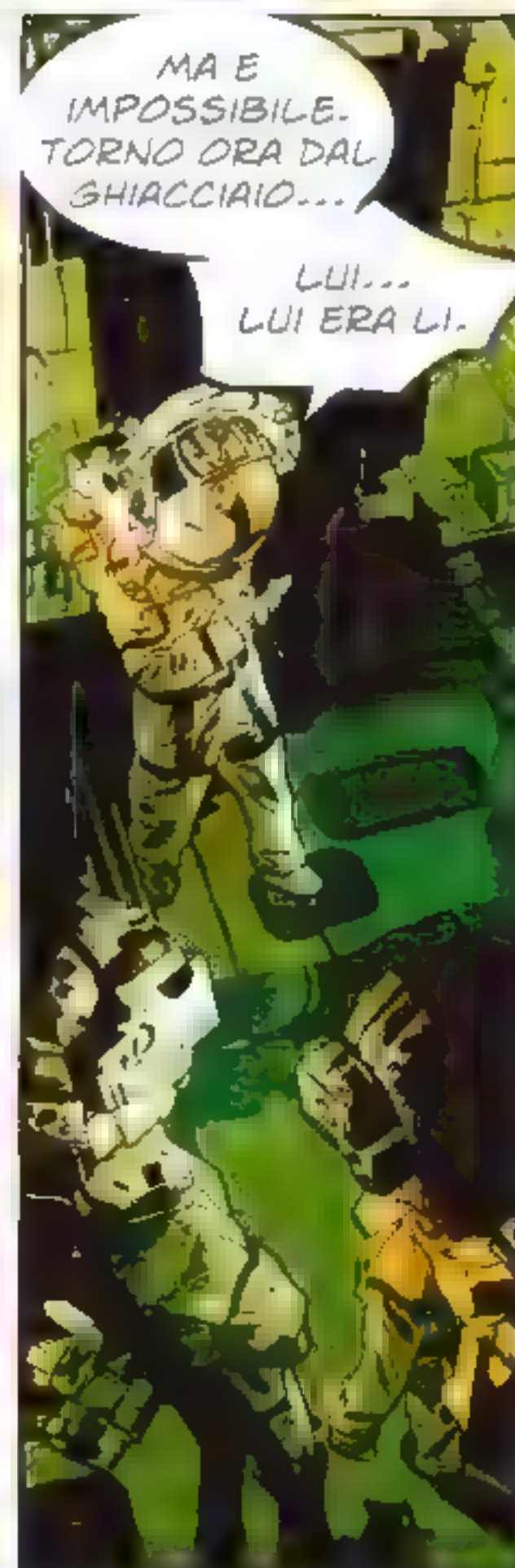
HA IL CRANIO
FRACASSATO E
RISALE A PIU' DI
UNA DECINA
D'ANNI FA.



I NOSTRI
DUE SOPRAV-
VISSUTI NON CI
HANNO DETTO
TUTTA LA
VERITA'.



GAGARIN!

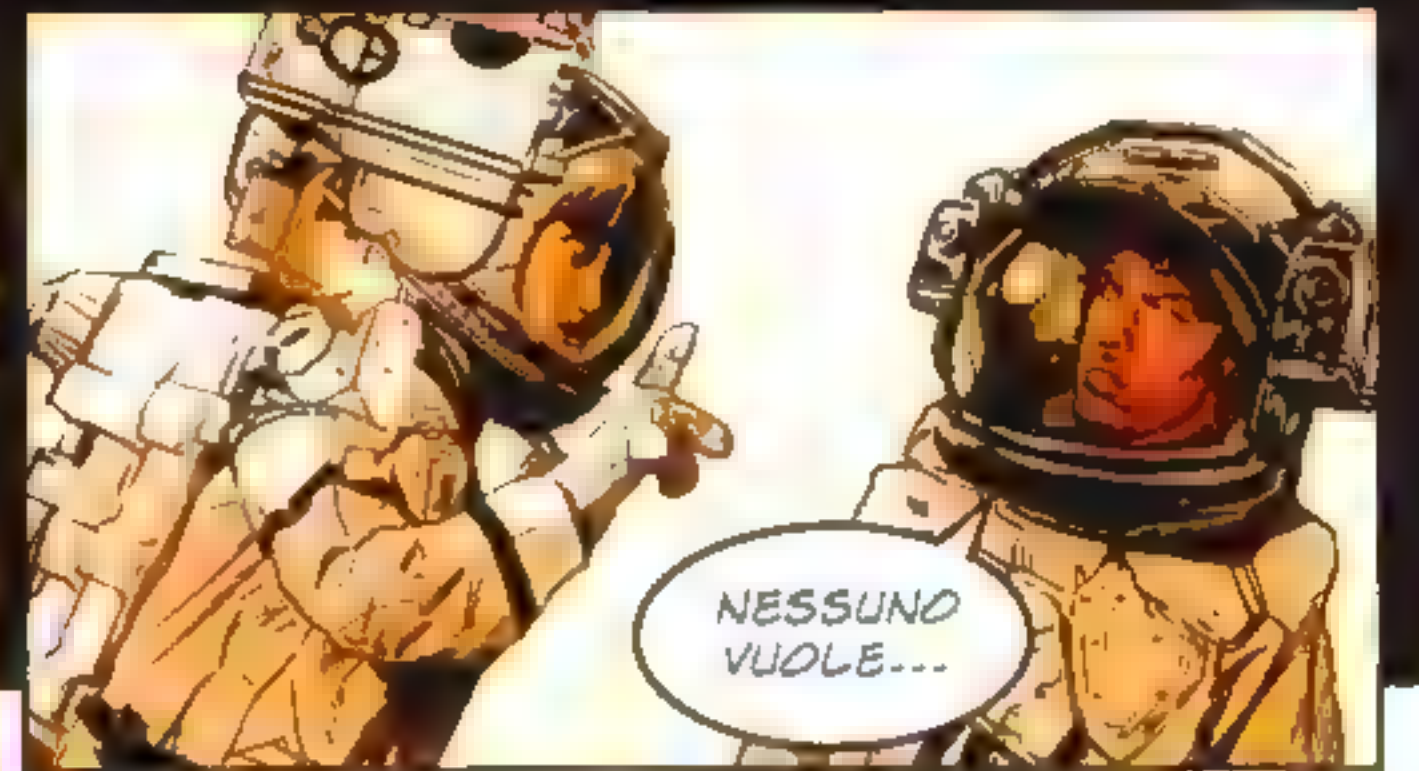
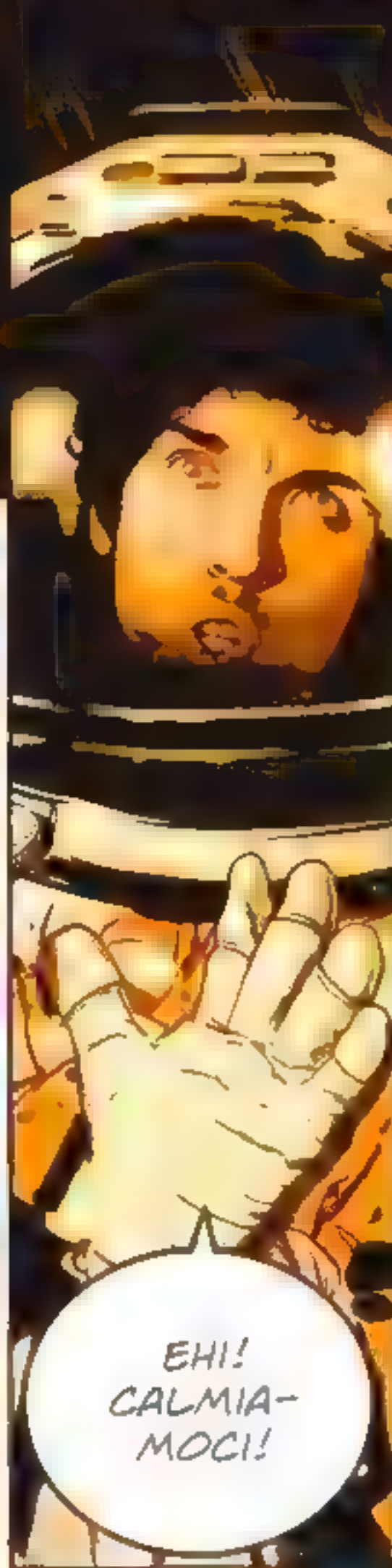


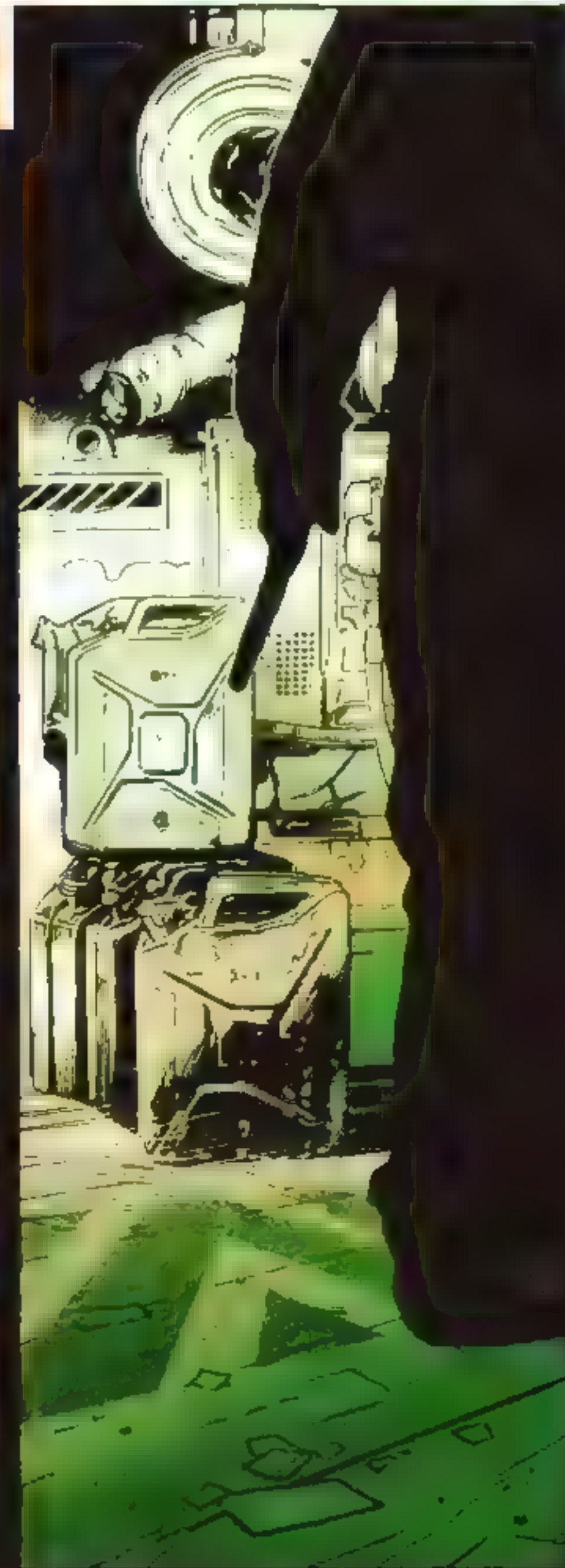
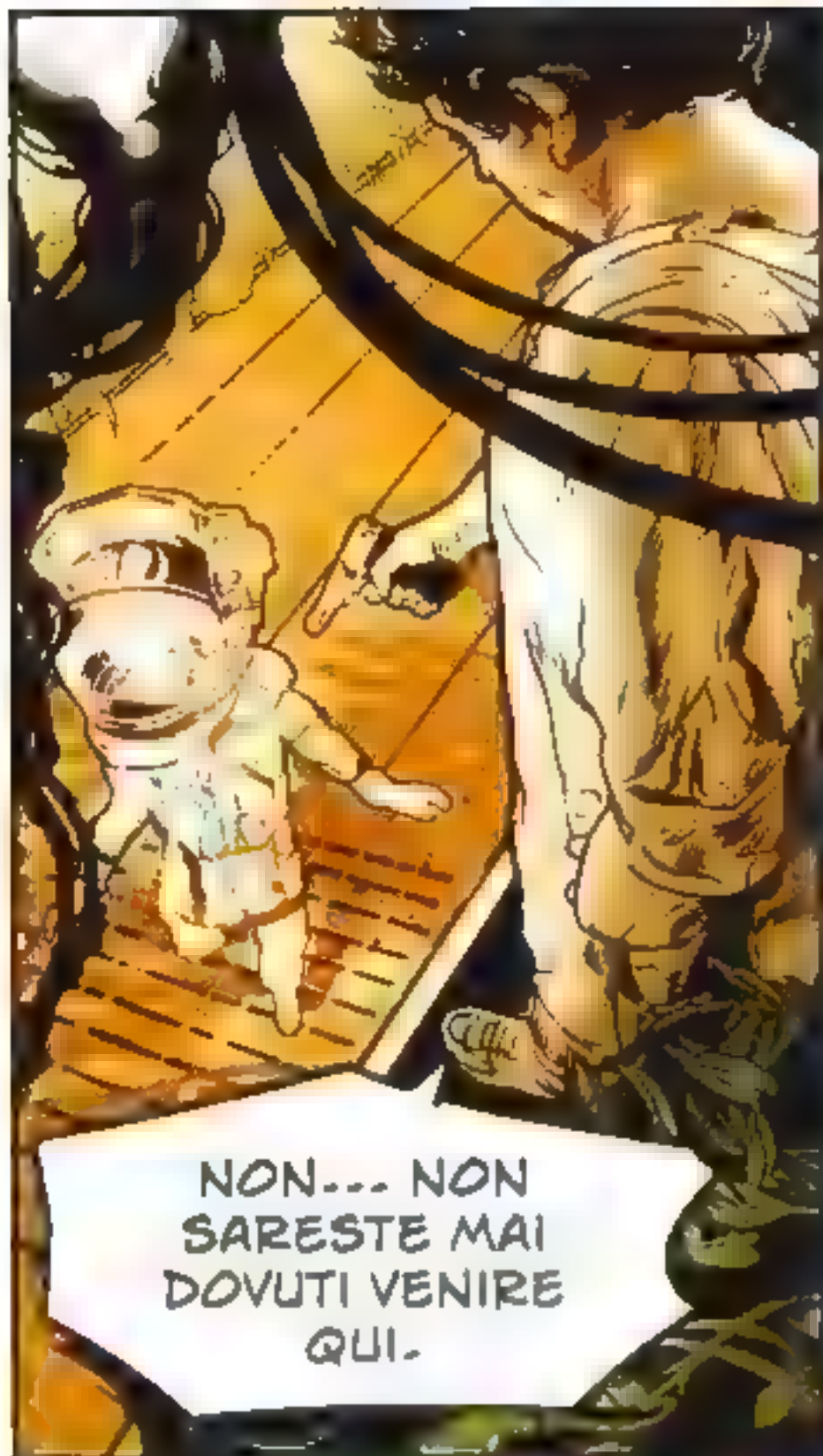
MA E
IMPOSSIBILE.
TORNO ORA DAL
GHIACCIAIO...

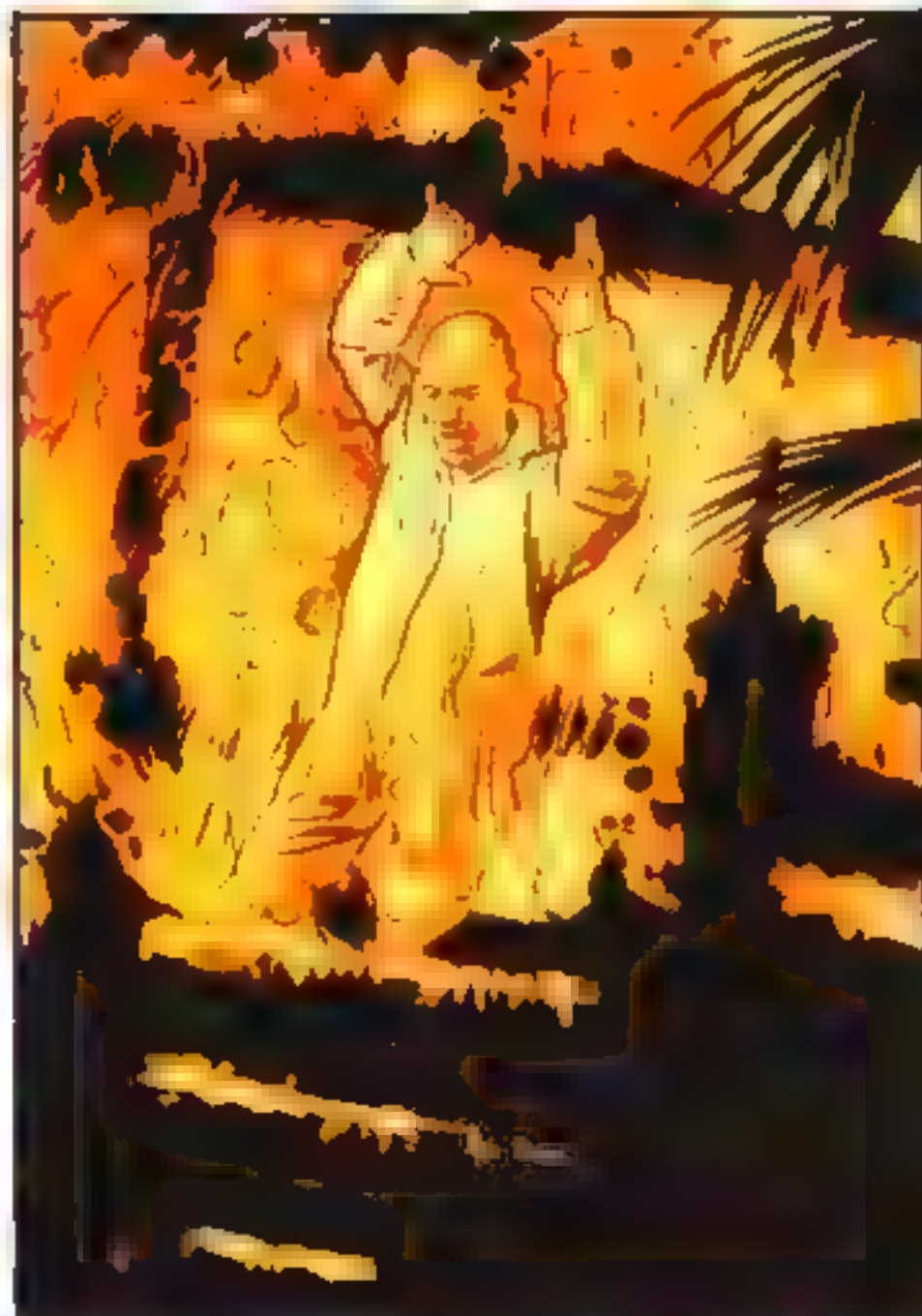
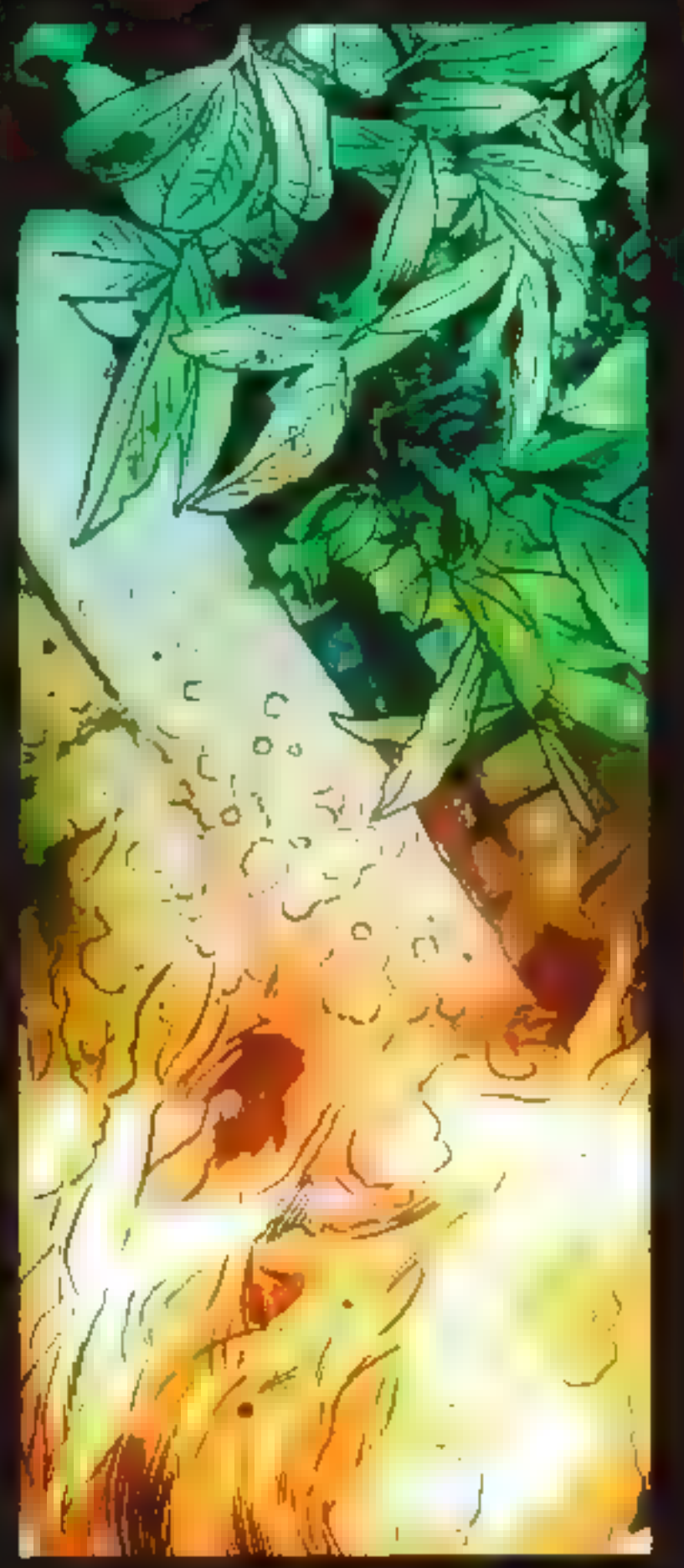
LUI...
LUI ERA LI.



ALEX?









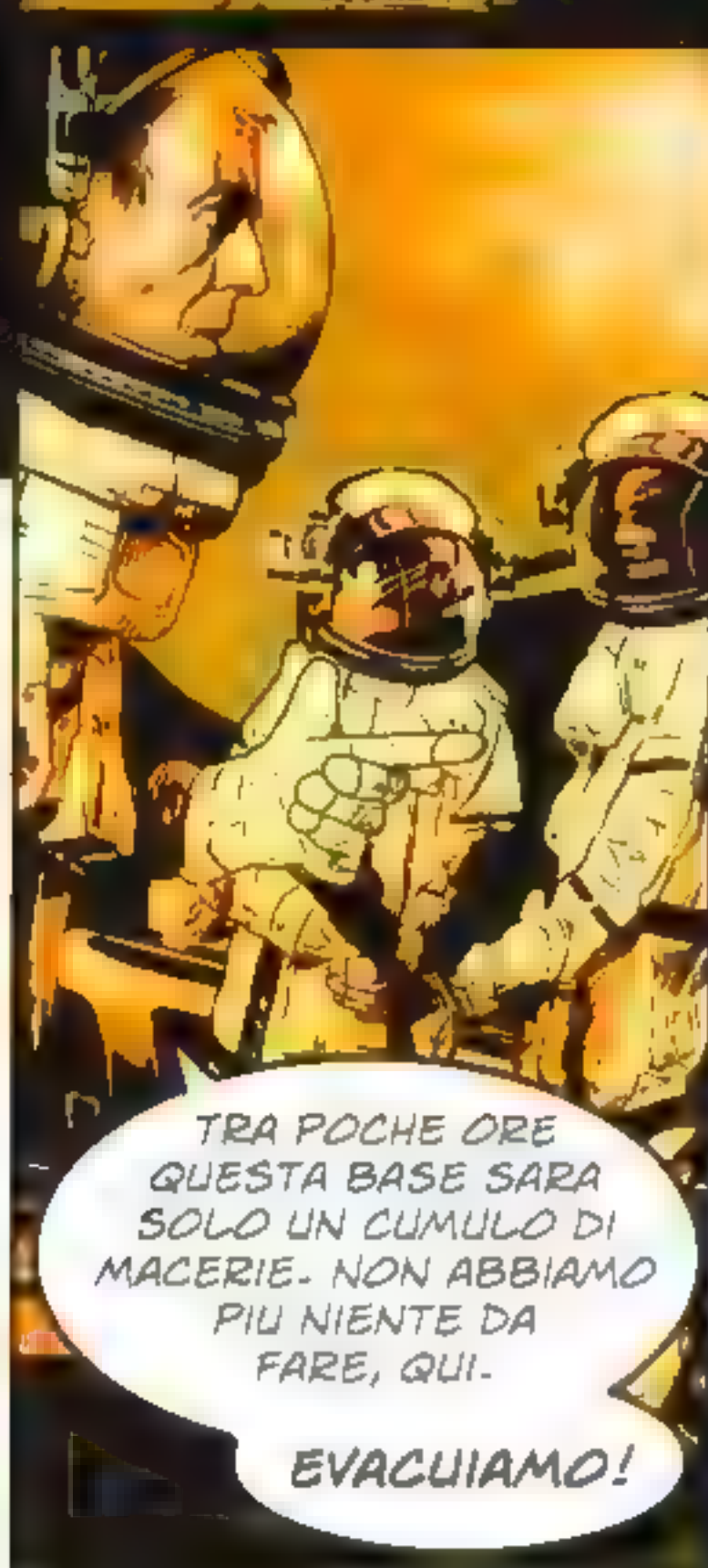
SI DIFFONDE
AGLI ALTRI
MODULI!



L'UNICO
GIARDINO
DI QUESTO
PIANETA...



TUTTI QUESTI
ANNI DI SOPRAV-
VIVENZA, PER
PORTARLI NELLA
TOMBA CON
SE, IN POCHI
SECONDI.



TRA POCHE ORE
QUESTA BASE SARA
SOLO UN CUMULO DI
MACERIE. NON ABBIAMO
PIU NIENTE DA
FARE, QUI.

EVACUIAMO!



NOOOOO!
GAGARIN!
NON POSSIAMO
LASCIARLO!



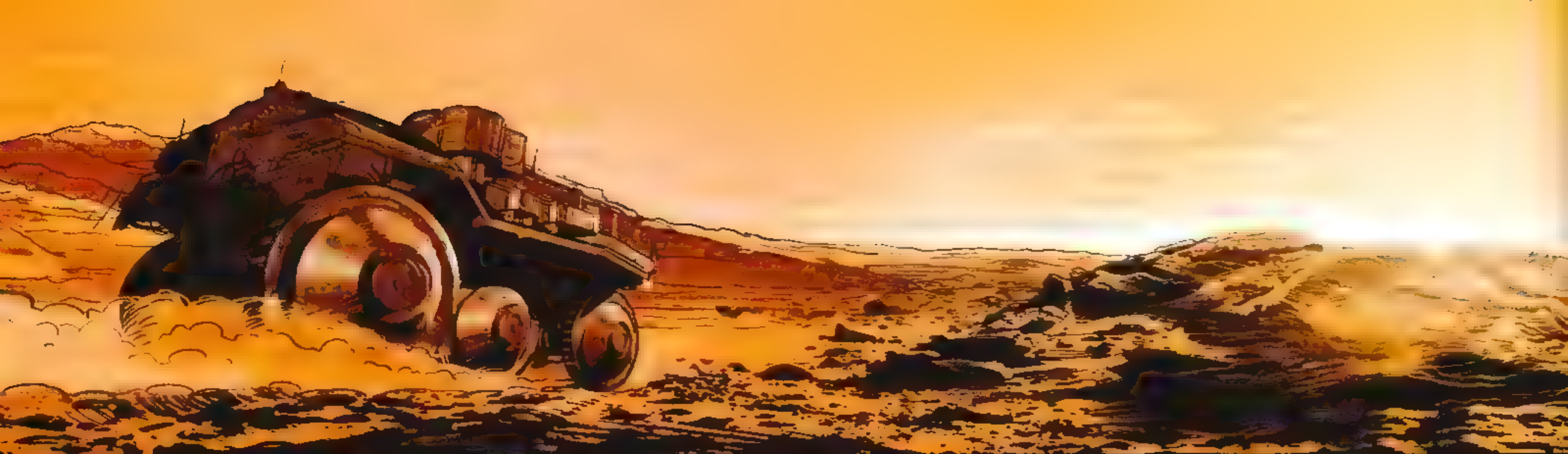
FATE TACERE
QUESTA PAZZA!



NOOOO!
KURT! L'HO VISTO!
TE LO GIURO,
L'HO VISTO!



ALEX!
PRESTO!!!



AVEVA
DETTO CHE
CI AVREBBE
RIFLETTUTO.



NON MI
COSTRINGA
■ SEDARLA,
HELENE...



L'ABBIAMO
ABBANDONATO
PER LA SECON-
DA VOLTA...

NON ME LO
PERDONERO
MAI...



QUESTA MIS-
SIONE È STATA UN
FALLIMENTO...

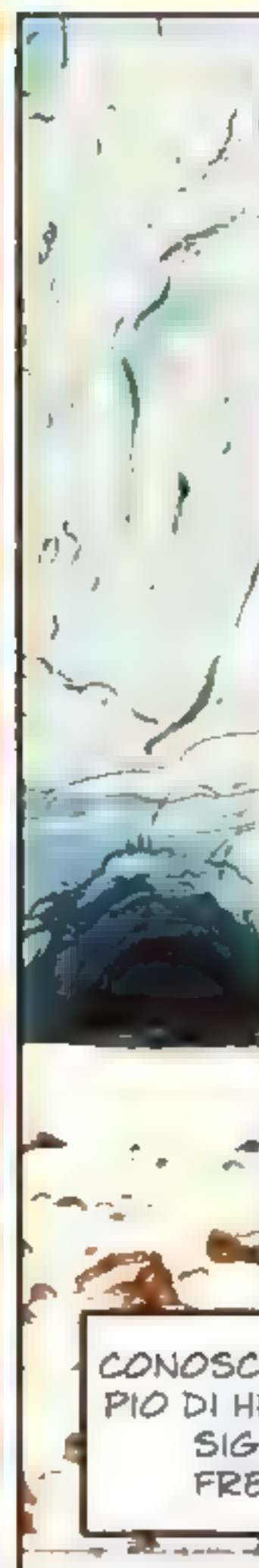


...NON SAREMMO MAI
DOVUTI VENIRE QUI.

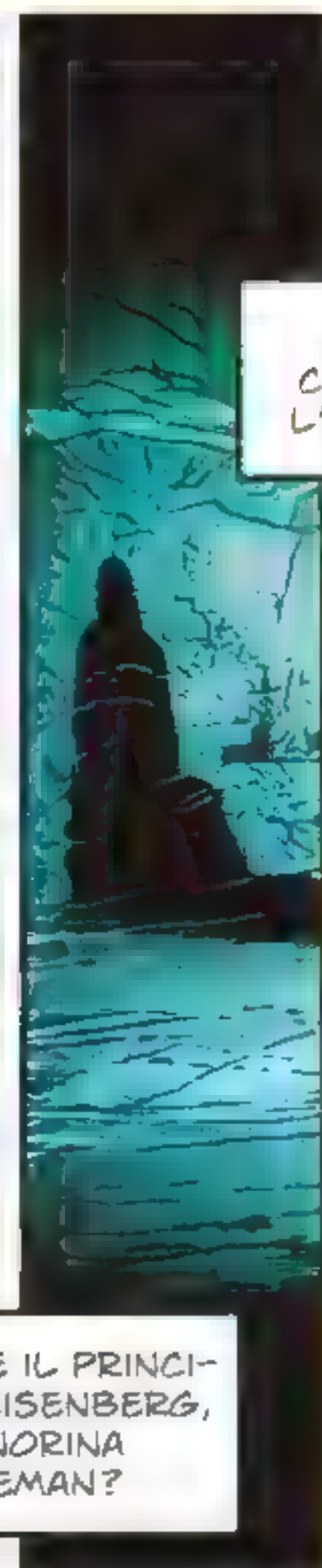


DIECI ANNI PAS-
SATI IN QUEL
TUNNEL...

OGGI VEDO LE
COSE DIVERSA-
MENTE...



CONOSCE IL PRINCI-
PIO DI HEISENBERG,
SIGNORINA
FREEMAN?



SÌ, MA CHE
C'ENTRA CON
L'APOLLO XI?



CHE C'ENTRA
CON LEI?

E LA PRO-
BABILITÀ DI
PRESENZA...



VOGLIO LA
NAVICELLA IN POSIZIONE
DI LANCIO TRA MENO
DI UN'ORA.



PAUL
NON È PIÙ IN
ISOLAMENTO!



NESSUNA
TRACCIA DI LUI,
NELLA NAVE... I
RADAR BIOMETRICI
NON DANNO
RISCONTRI.

È COME SE
ANCHE LUI FOSSE
SCOMPARSO!



PREPARATE LA
SALA CRIOGENICA!
PARTIAMO TRA
POCO!



CINQUE MESI DI PARA-
DISO ARTIFICIALE...

AL NOSTRO
RITORNO SULLA
TERRA, CI SEMBRERÀ
TUTTO DIVERSO.



FAREMO
TURNI DI GUARDIA
DI UN MESE
CIASCUNO.

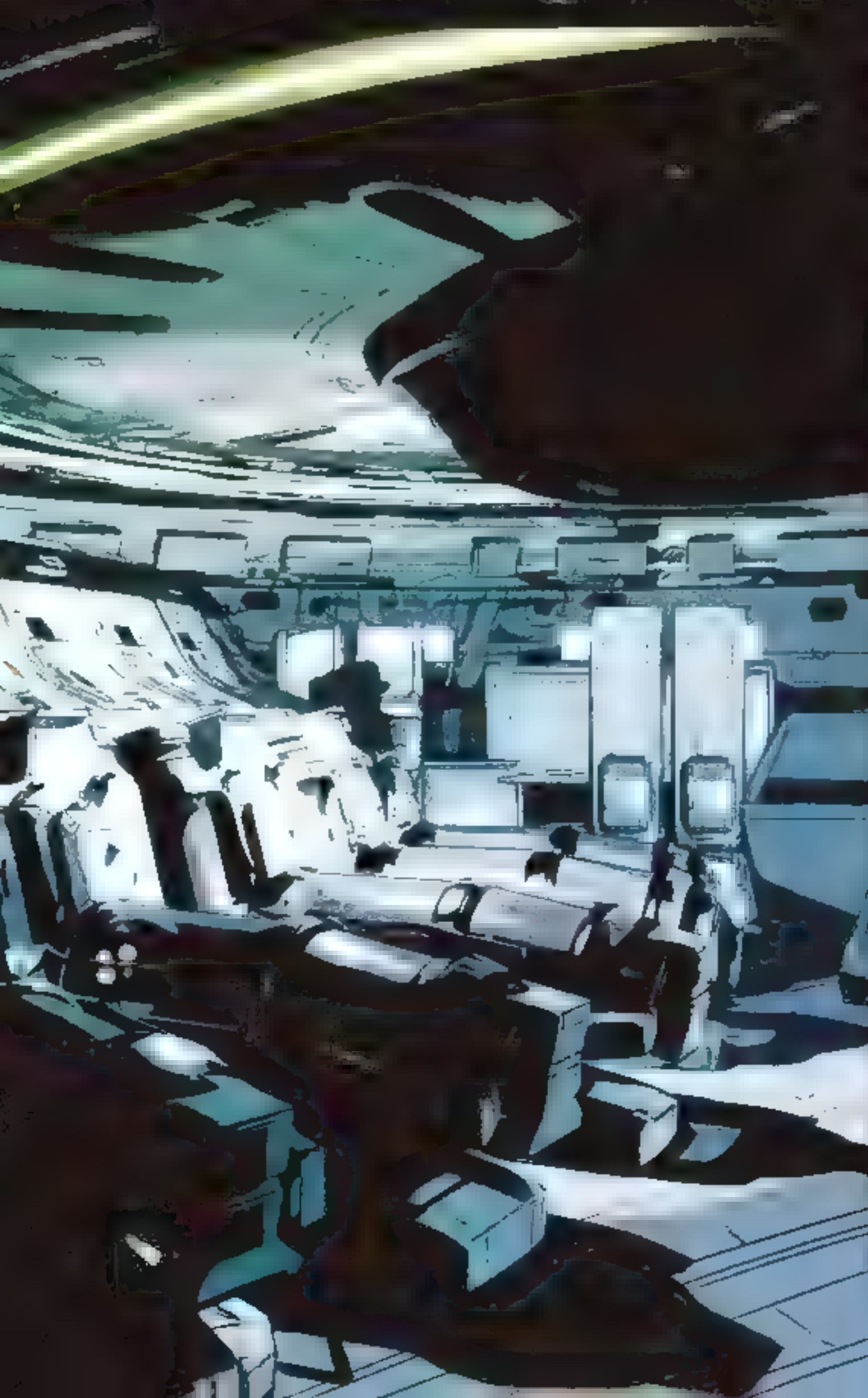


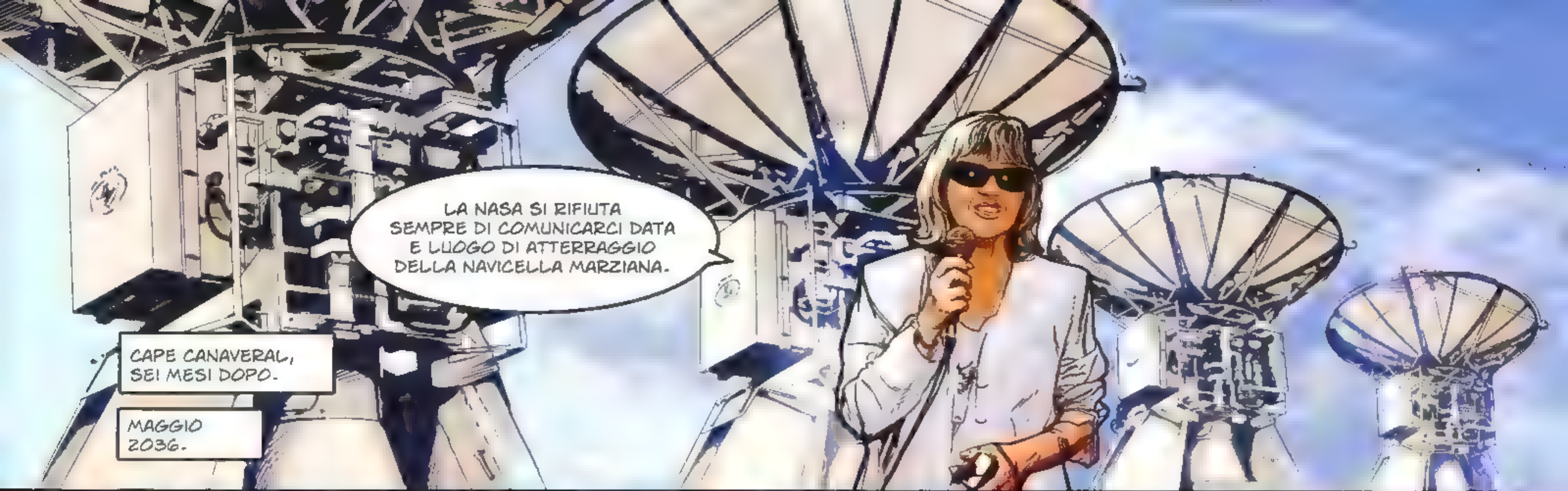
ALEX, TU FARAI
IL PRIMO E L'ULTIMO,
SEI L'UNICA CHE HA I
NERVI ABBASTANZA
SALDI PER REGGERE
DA SOLA.

SO CHE
POSSO CONTARE
SU DI TE.



GLI ALTRI
OPERERANNO
A GRUPPI
DI DUE.





LA NASA SI RIFIUTA
SEMPRE DI COMUNICARCI DATA
E LUOGO DI ATTERRAGGIO
DELLA NAVICELLA MARZIANA.

CAPE CANAVERAL,
SEI MESI DOPO.

MAGGIO
2036.



ALLORA, SOFIA?
OGGI È IL GRAN
GIORNO?

E LA PRIMA VOLTA NELLA
STORIA DEI VIAGGI NELLO
SPAZIO DEL NOSTRO PAESE
CHE ALLA STAMPA NON VIENE
CONCESSA L'AUTORIZZAZIONE
A INCONTRARE GLI ASTRONAUTI DI
RITORNO DALLA MISSIONE... LO
SCANDALO È INFINITO NEL...



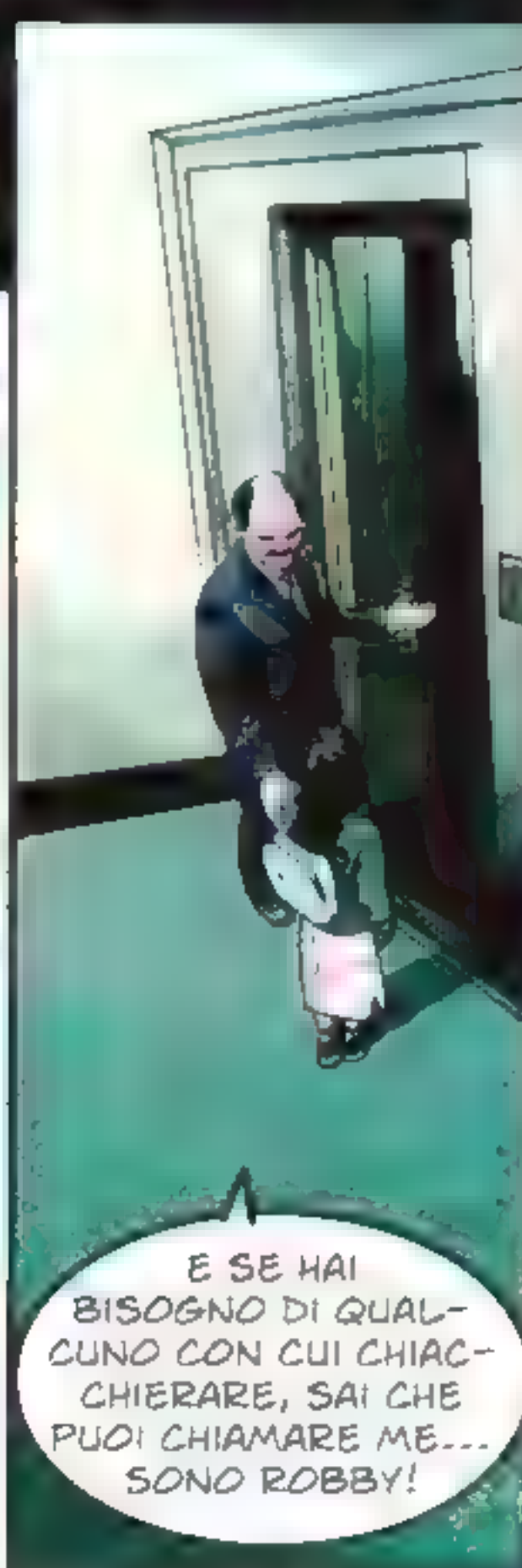
LI ABBIAMO
INDIVIDUATI NEL POMERIGGIO.
SE TUTTO VA BENE, POTRANNO
RIDISCENDERE LA SETTIMANA
PROSSIMA...



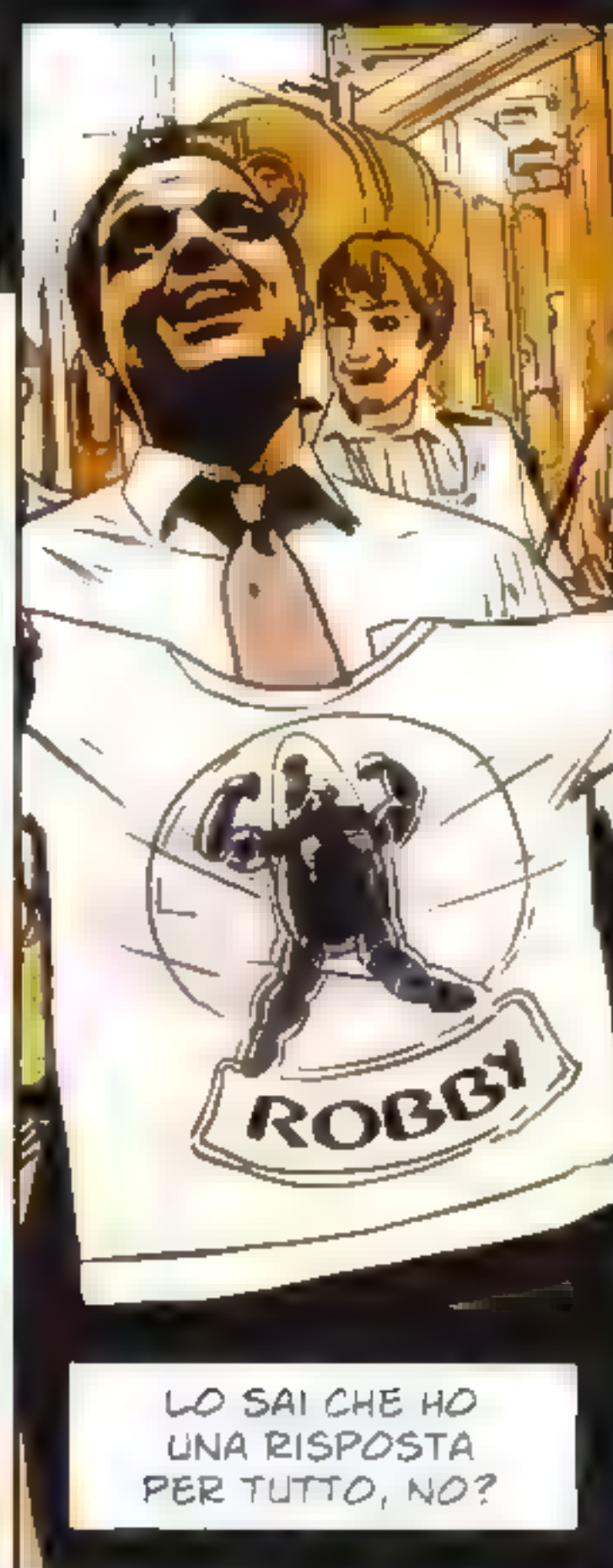
VIENI!
PROBABILMENTE
TUA MADRE SI
SVEGLIERÀ TRA
POCO.



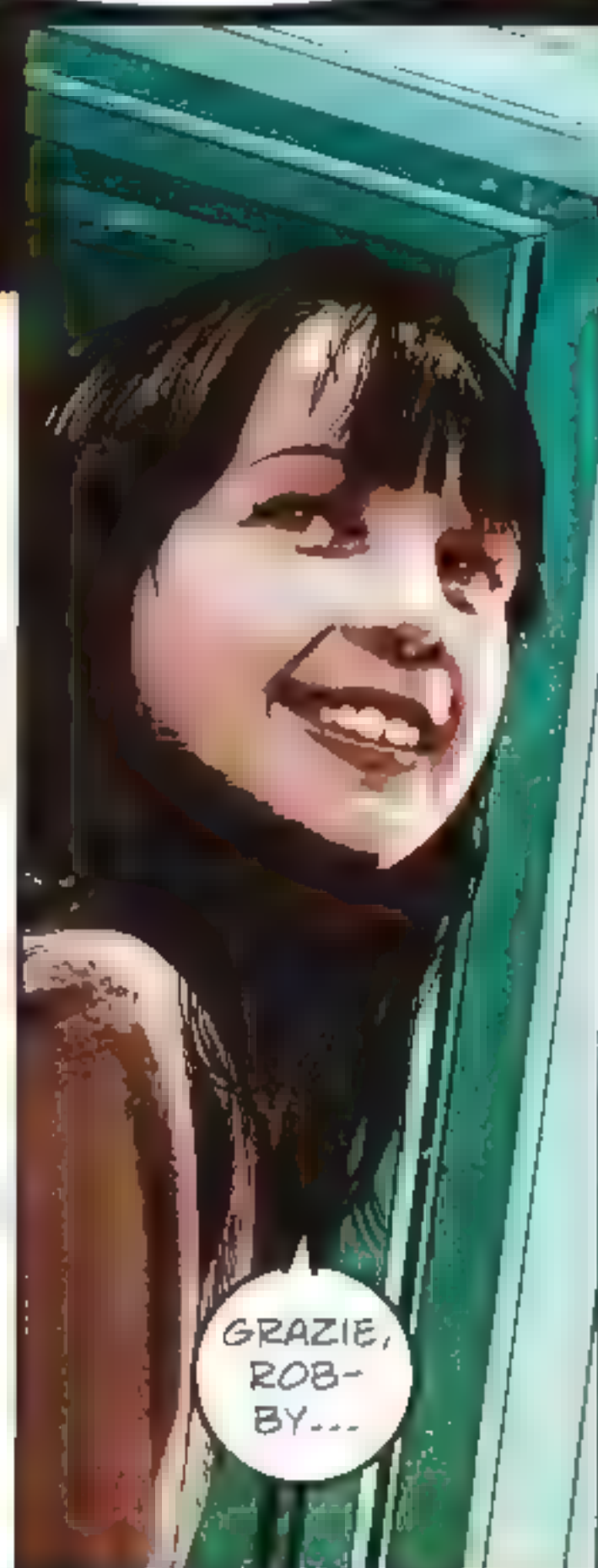
CREDO CHE
AVRETE MOLTE
COSE DA
DIRMI.



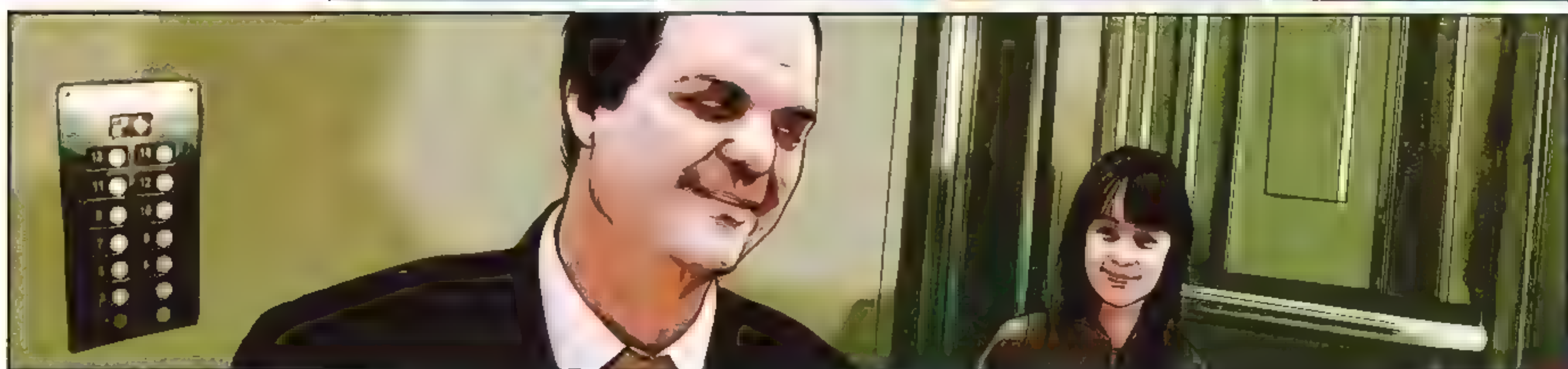
E SE HAI
BISOGNO DI QUAL-
CUNO CON CUI CHIAC-
CHIERARE, SAI CHE
PUOI CHIAMARE ME...
SONO ROBBY!

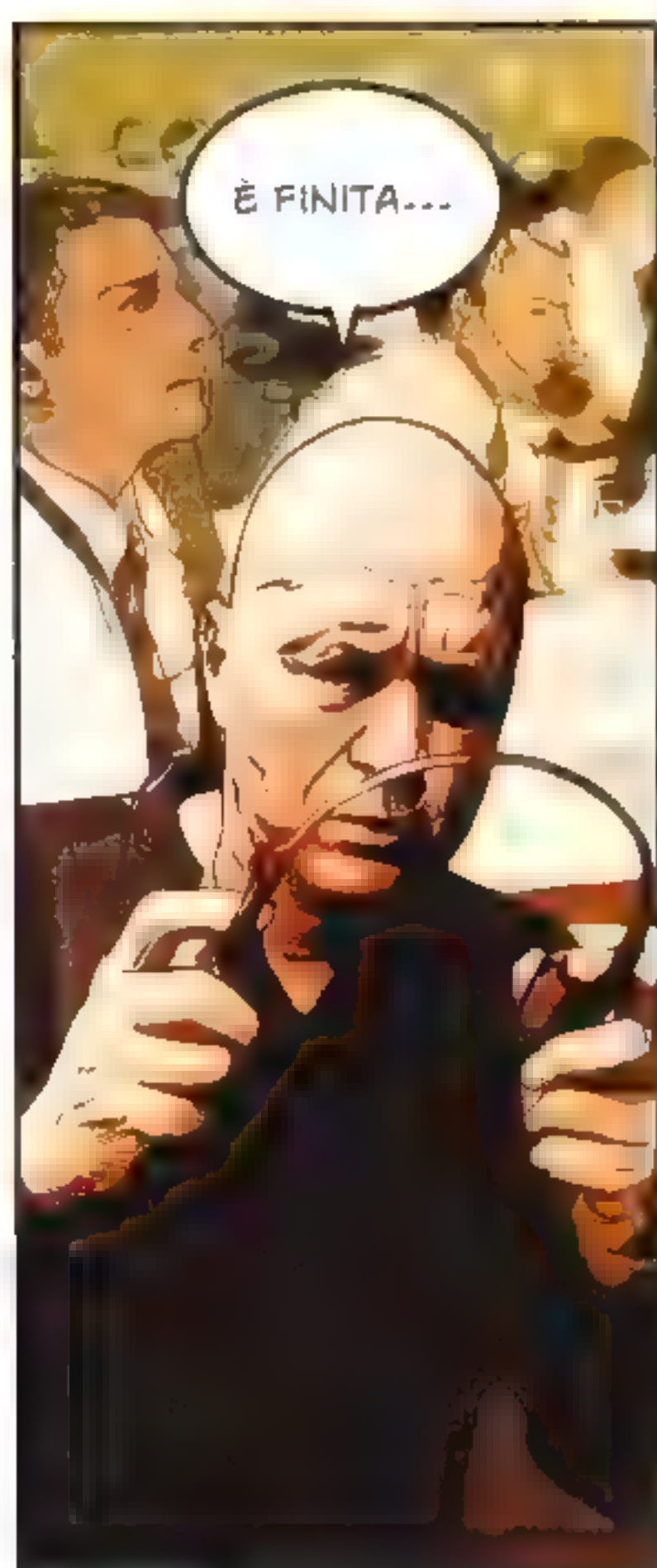


LO SAI CHE HO
UNA RISPOSTA
PER TUTTO, NO?

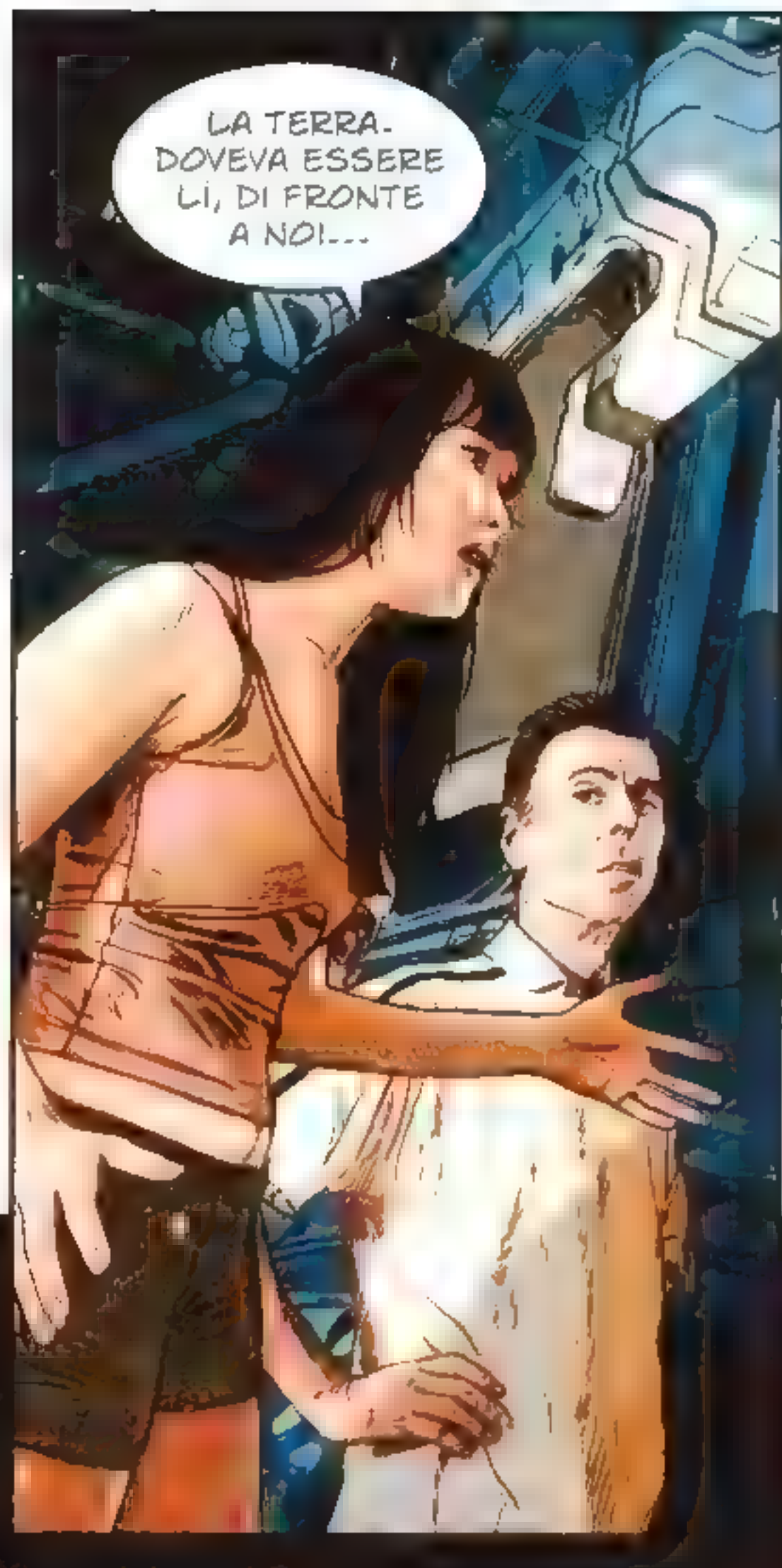


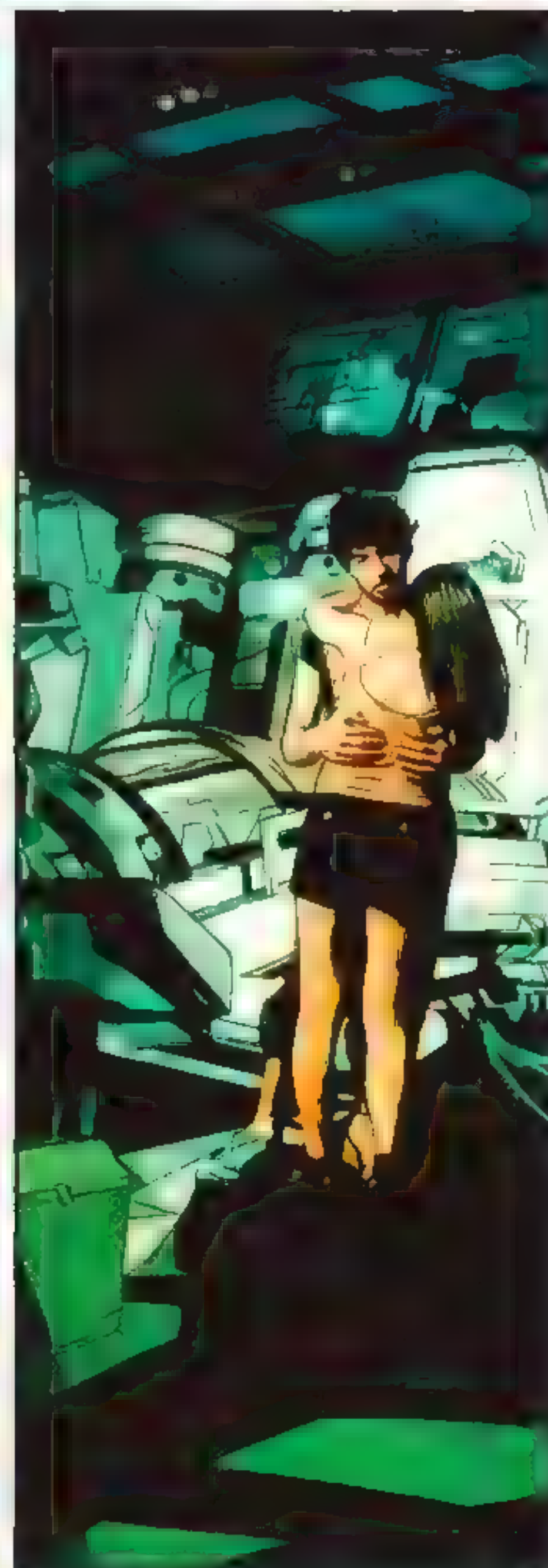
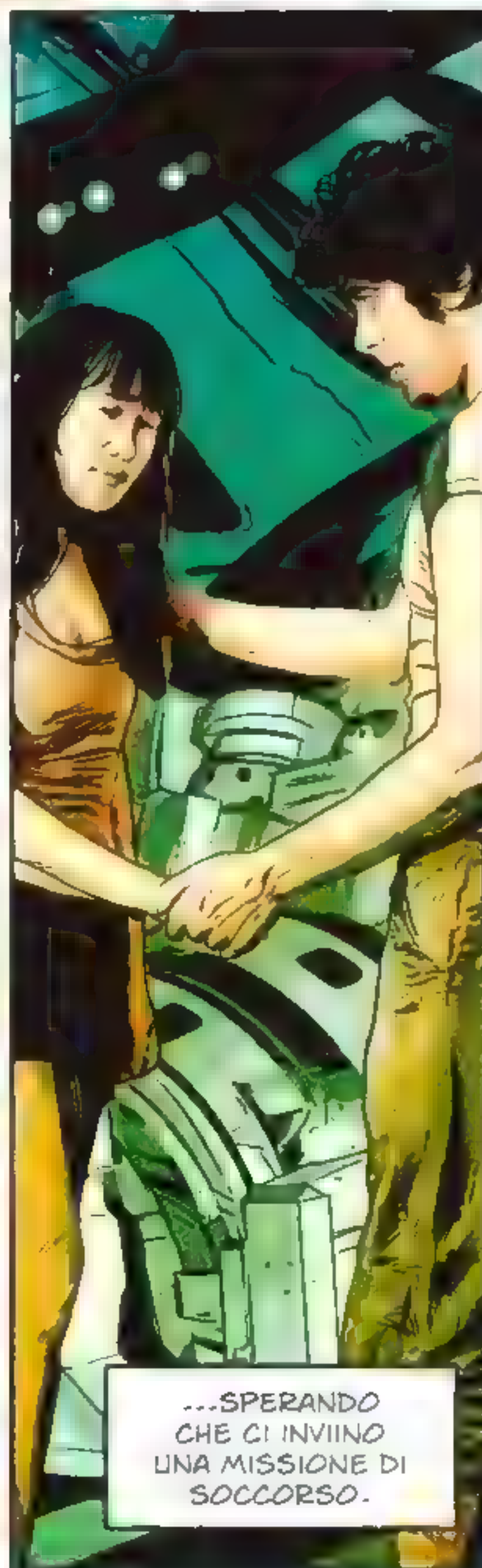
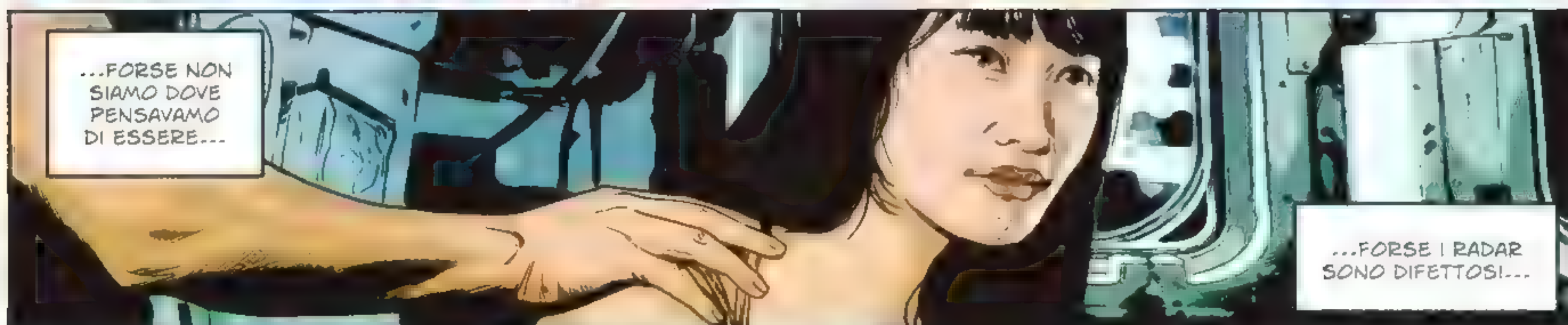
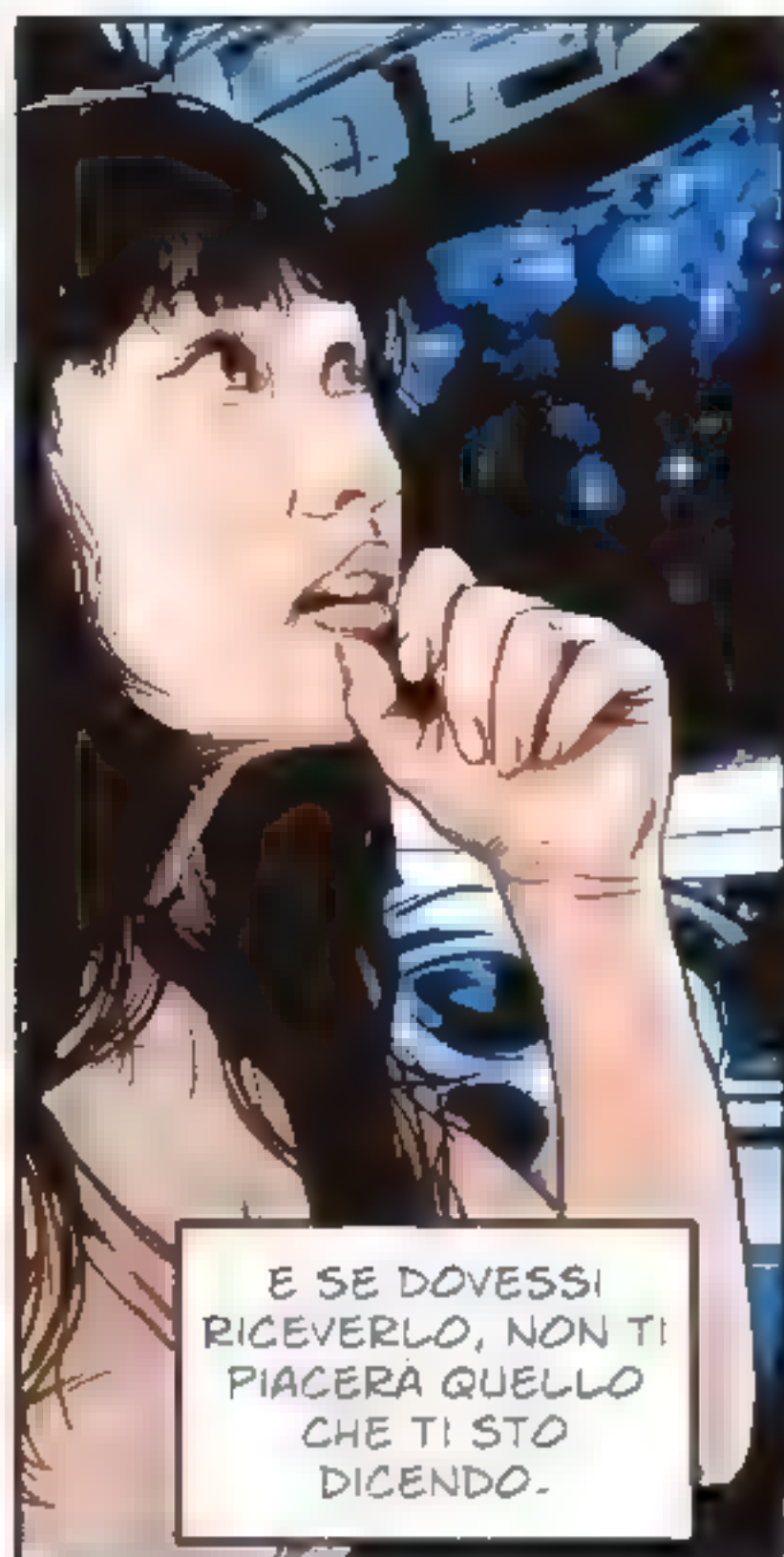
GRAZIE,
ROB-
BY...

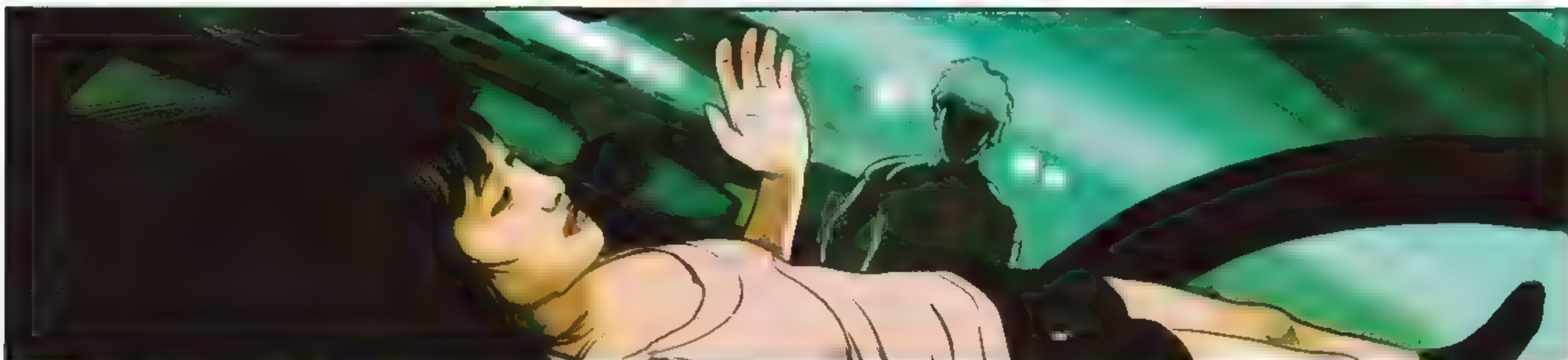
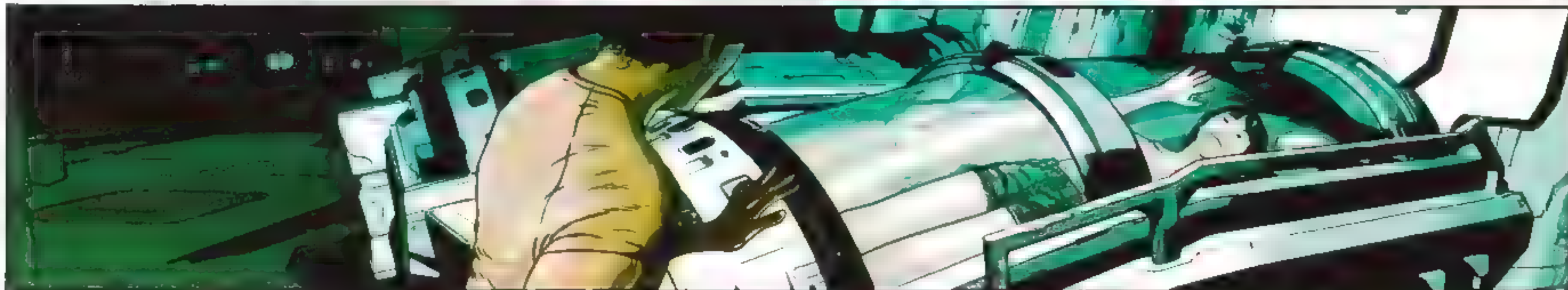
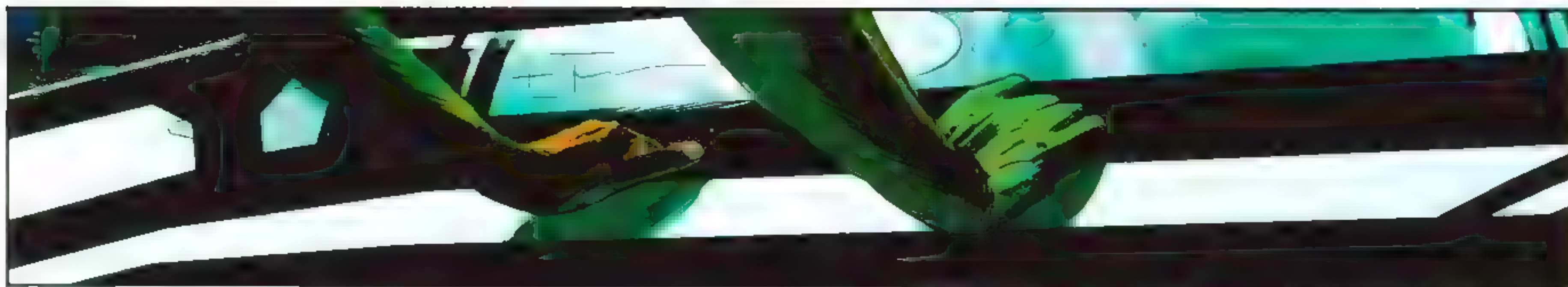




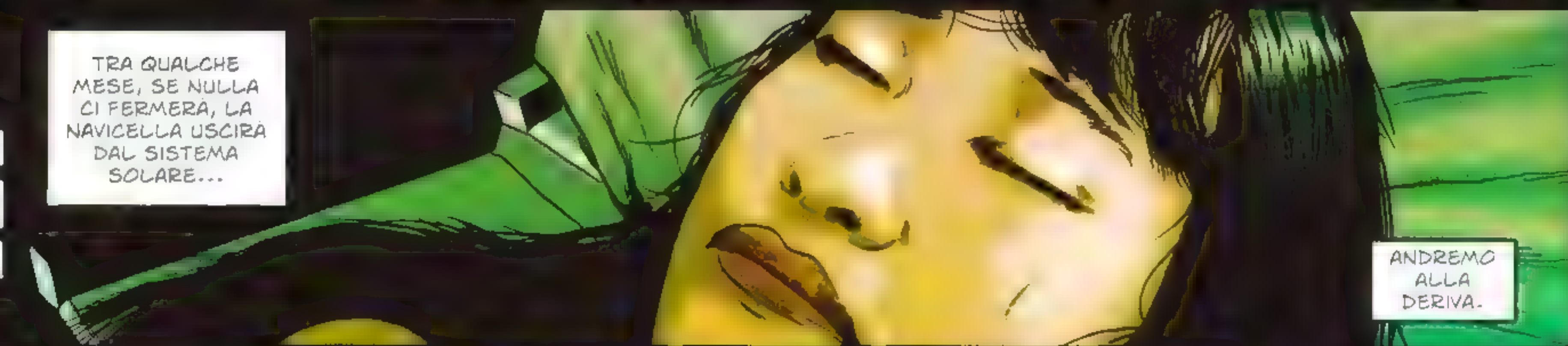








SOFIA... SO
CHE PENSI CHE
ANCH'IO TI ABBA
ABBANDONATA...



TRA QUALCHE
MESE, SE NULLA
CI FERMERA, LA
NAVICELLA USCIRÀ
DAL SISTEMA
SOLARE...

ANDREMO
ALLA
DERIVA.



NON
DIMENTI-
CARMÌ...



IL COMPLESSO DELLO SCIMPANZÉ

CIVILIZZAZIONE

È QUINDI ARRIVATO IL TEMPO DI RIACCENDERE LE STELLE.
GUILLAUME APOLLINAIRE

DA QUALCHE PARTE NELLO
SPAZIO.

SETTORE IN-
DETERMINATO.

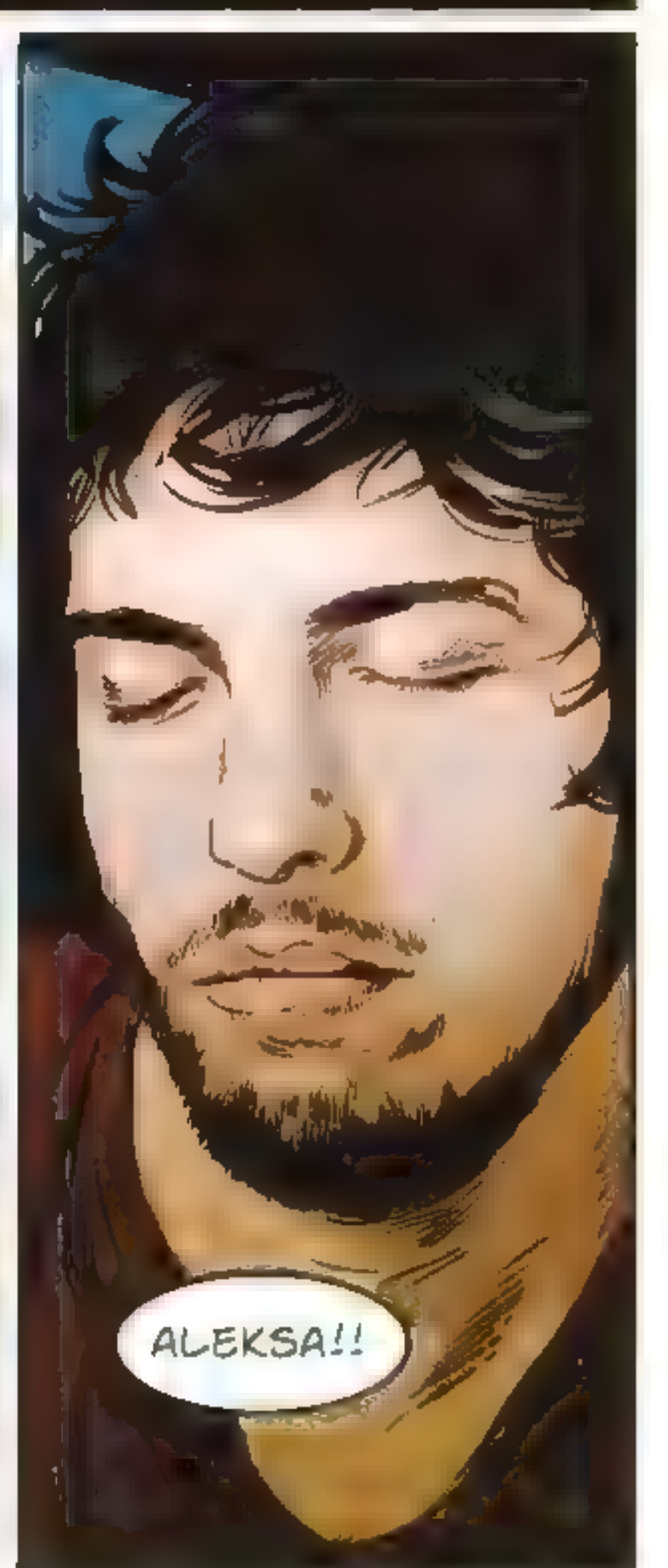
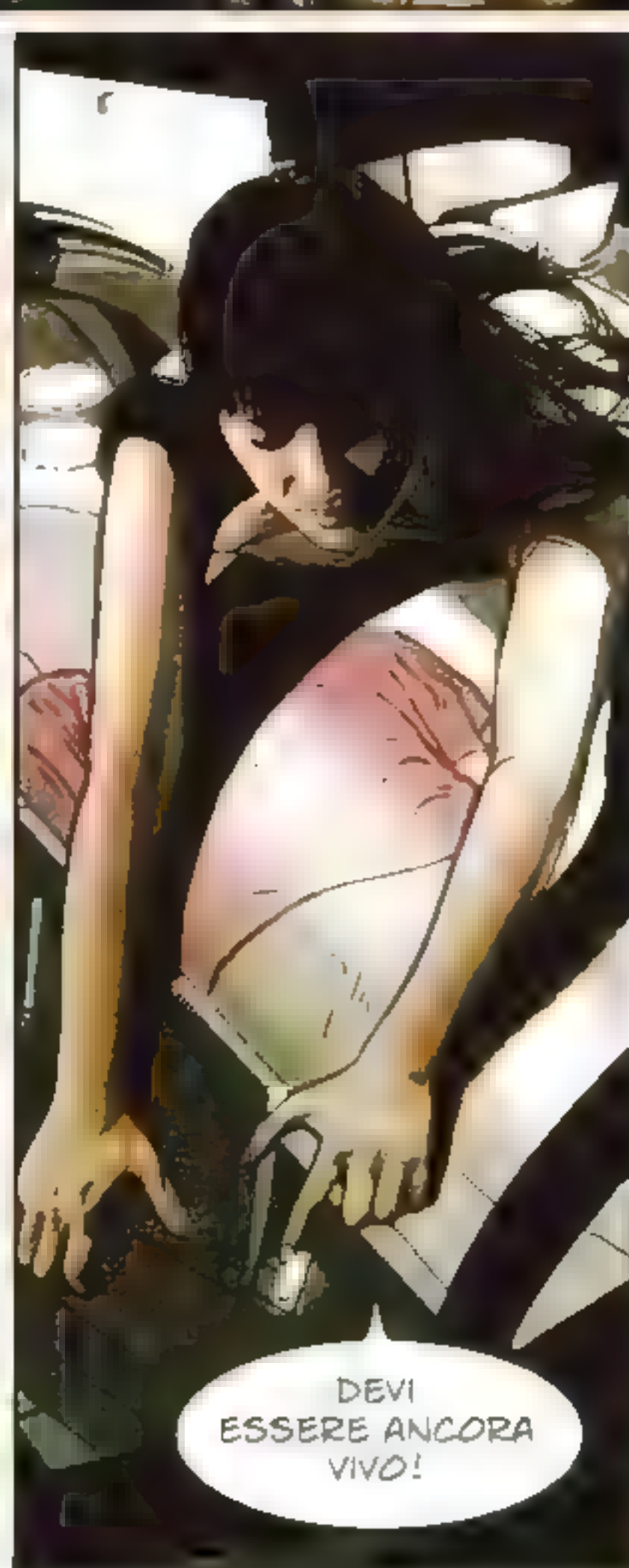
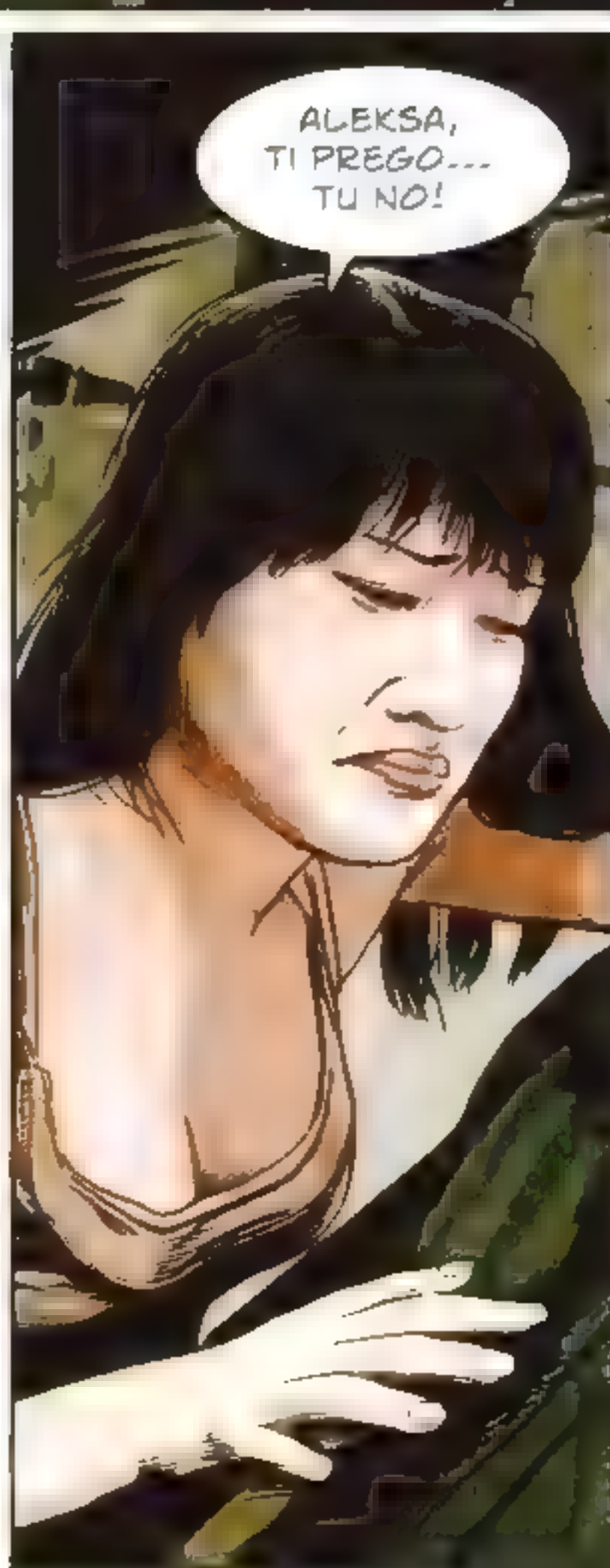
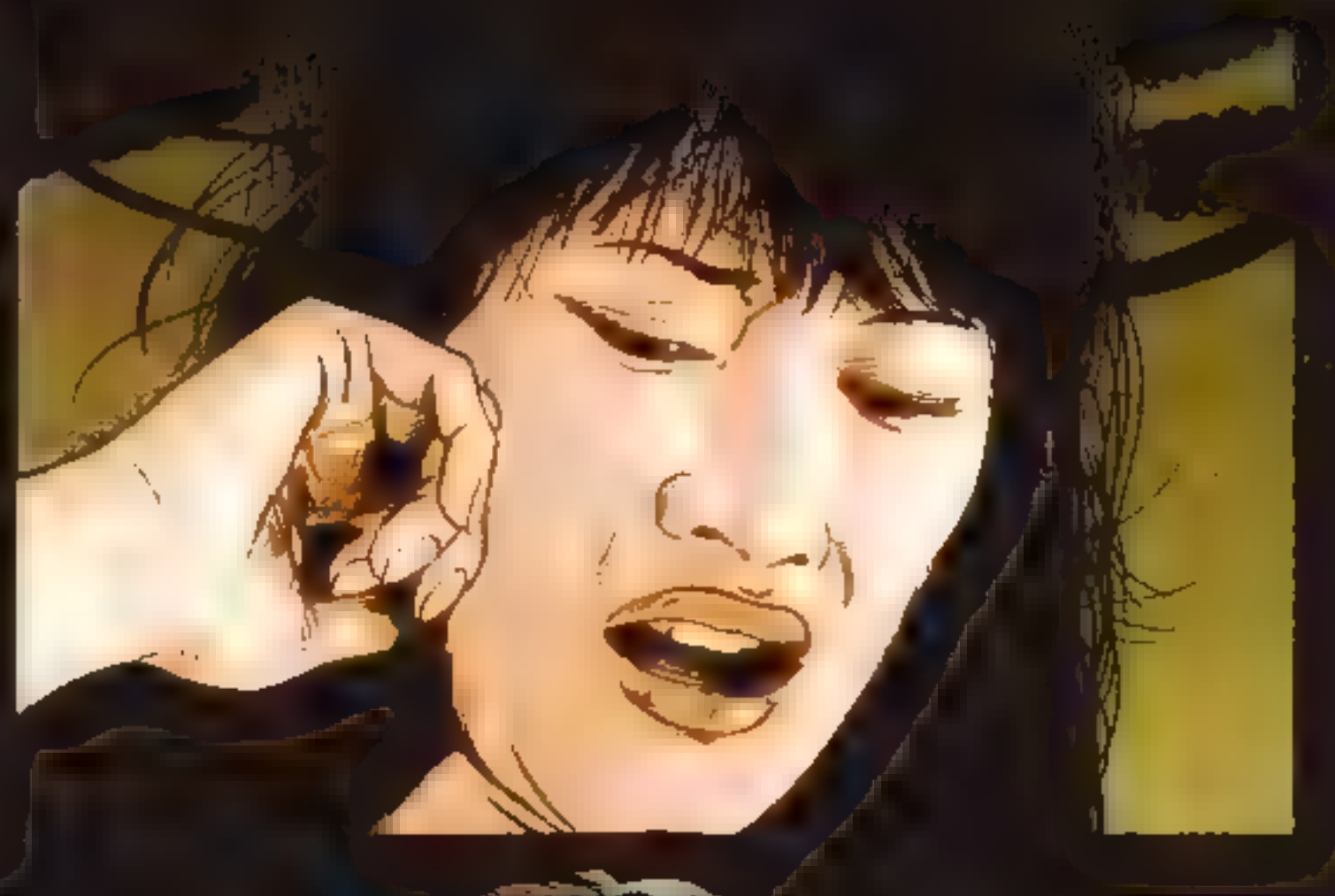
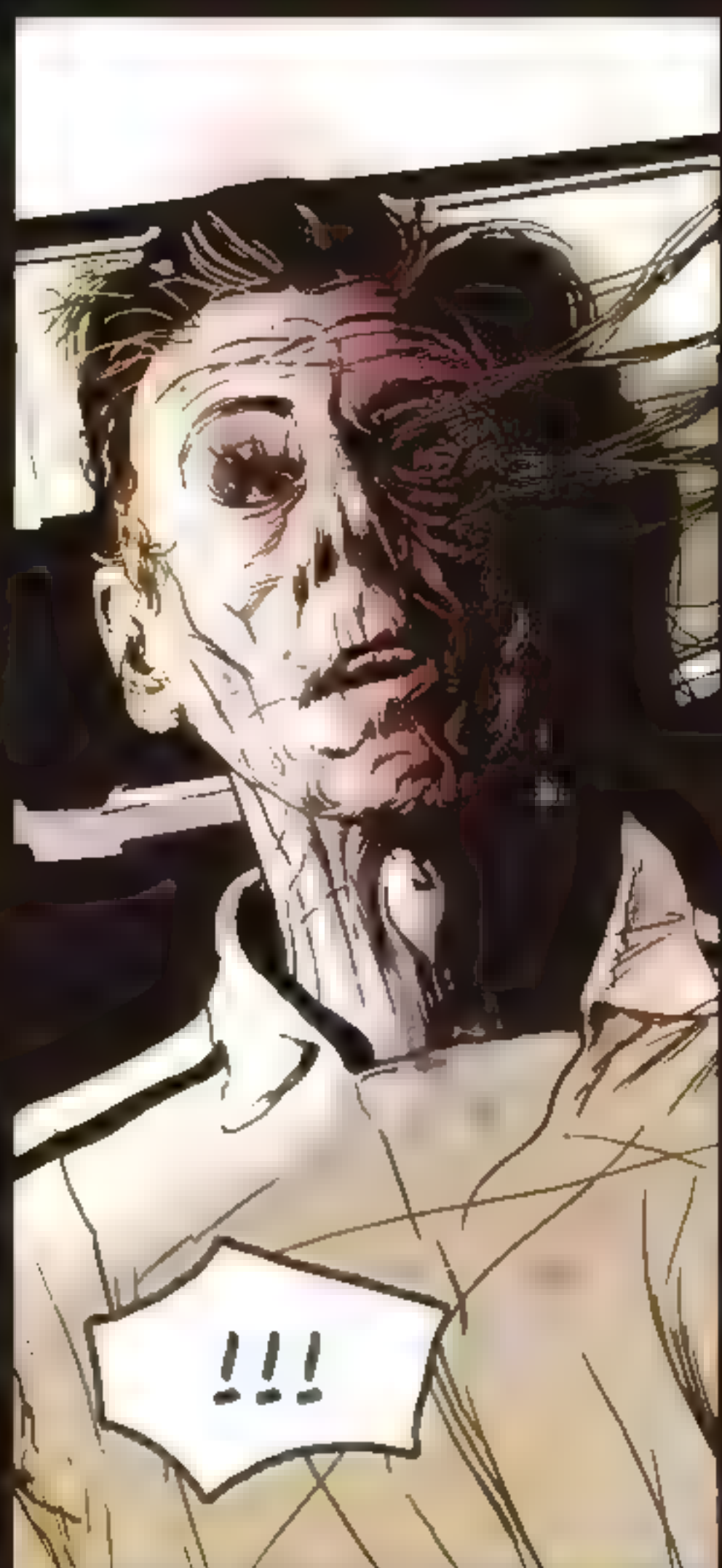
COORDINATE
INDETERMINATE.

DATA INDETERMINATA.

PSHHHHHHHH !!!

LA MIA
TESTA...

ALEKSA...
KURT?



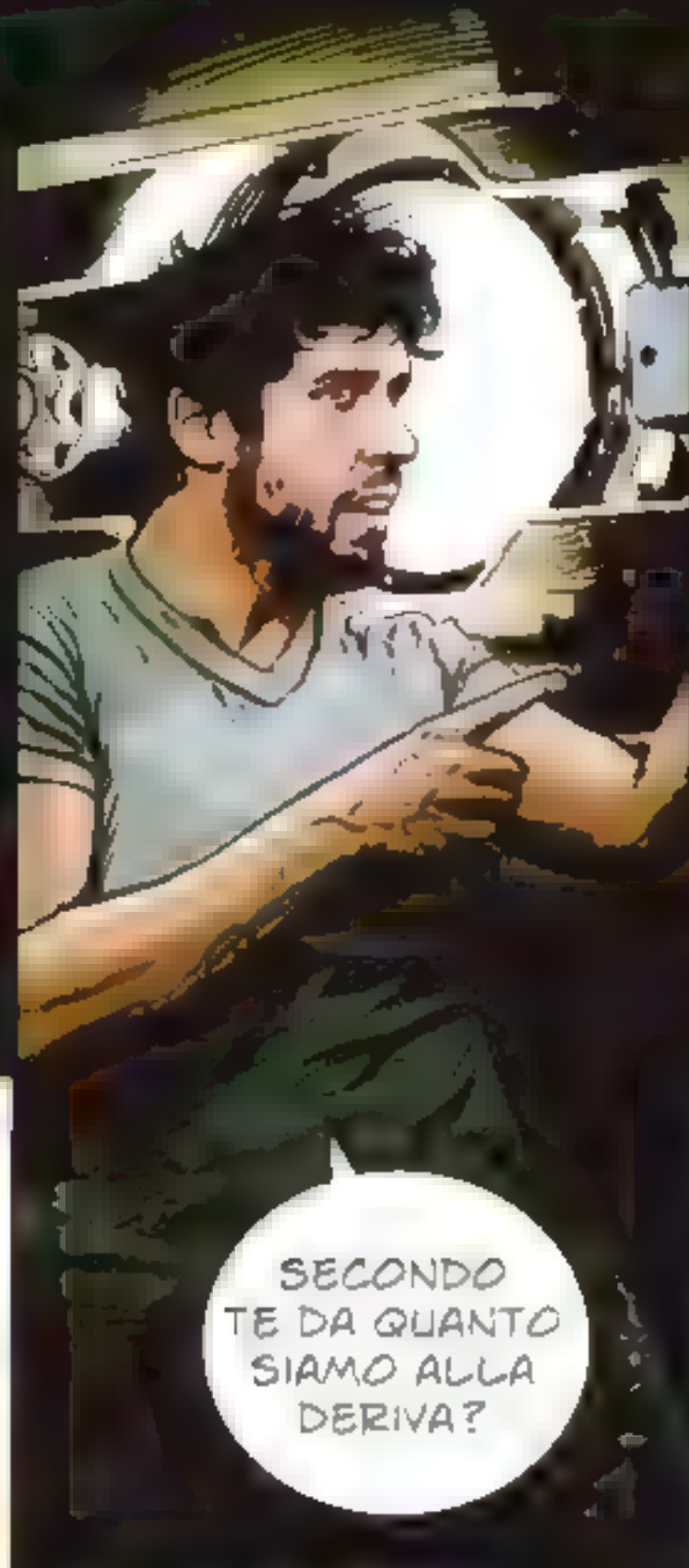


E SONO
TUTTI MORTI...
A PARTE NOI...
SONO TUTTI
MORTI...



IL MODULO DI
ALEX È VUOTO, IMMAGINO
CHE LA RITROVEREMO AM-
MUFFITA DA QUALCHE
PARTE.

DEVE
ESSERE PER
FORZA A
BORDO.



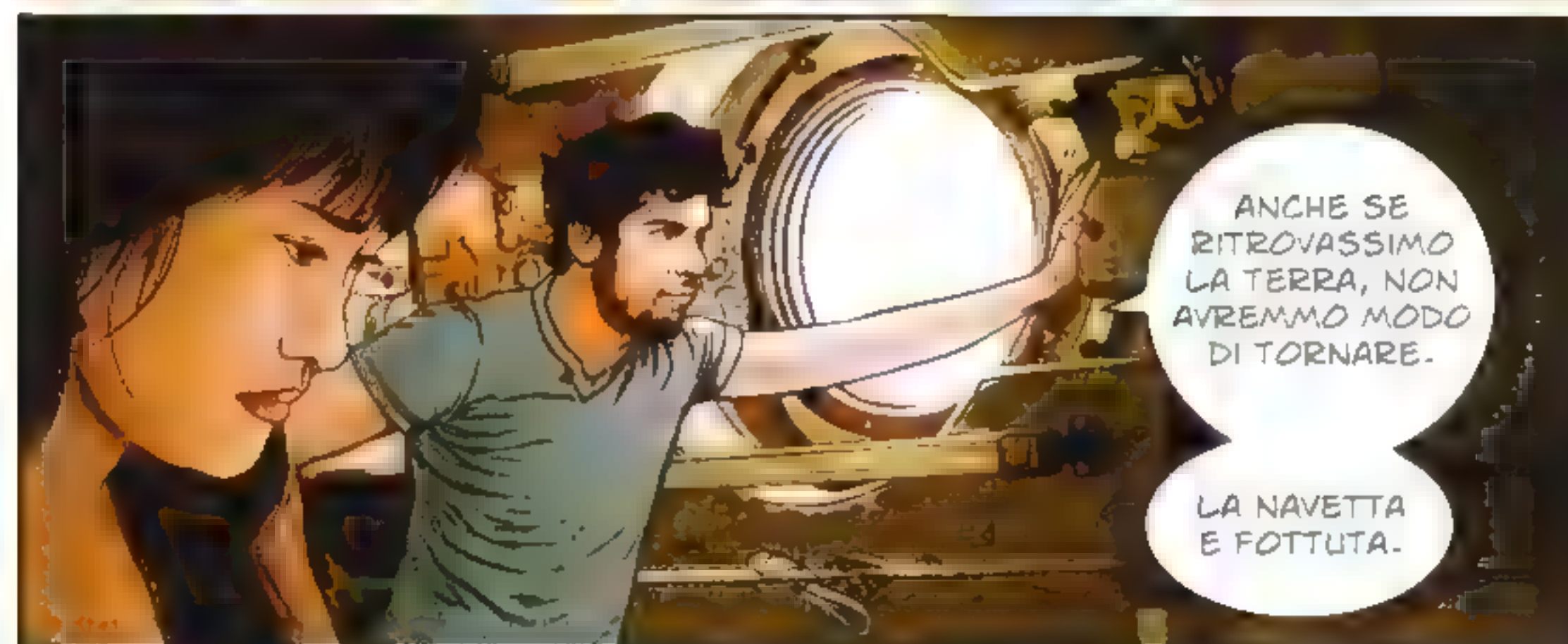
SECONDO
TE DA QUANTO
SIAMO ALLA
DERIVA?



HO CONTROL-
LATO SULL'ULTIMO
OROLOGIO DI BORDO.
SE I DATI SONO GIUSTI,
SIAMO ALLA DERIVA
DA CIRCA 70
ANNI...

...MINIMO!

NON SAPPIAMO
COS'È SUCCESSO...
POTREMMO ESSE-
RE OVUNQUE,
ADESSO...



ANCHE SE
RITROVISSIMO
LA TERRA, NON
AVREMMO MODO
DI TORNARE.

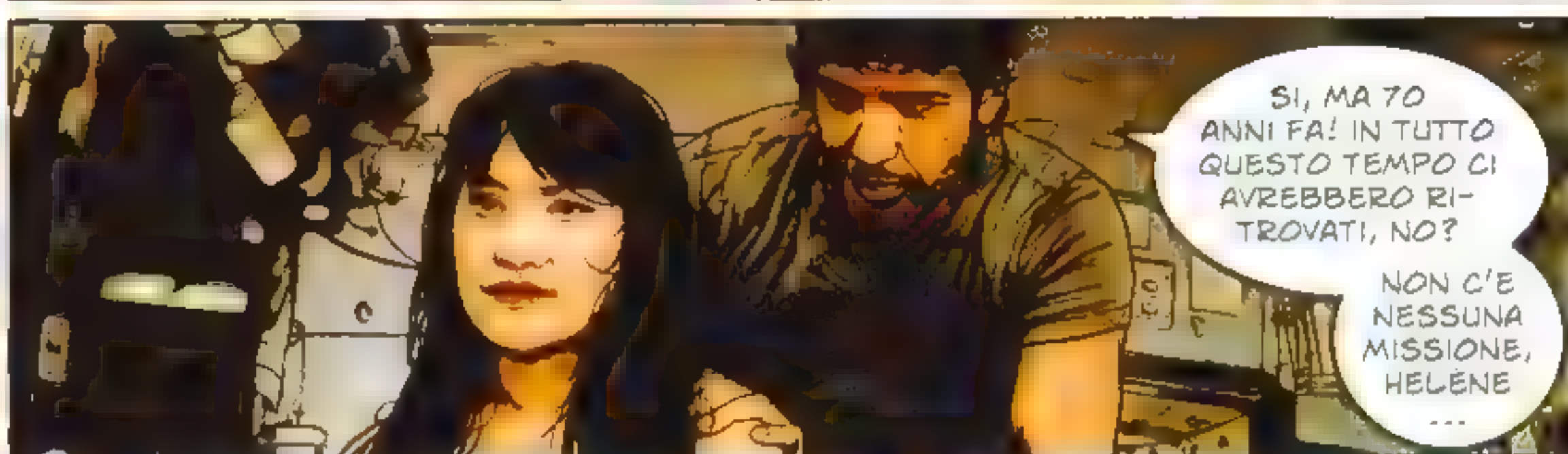
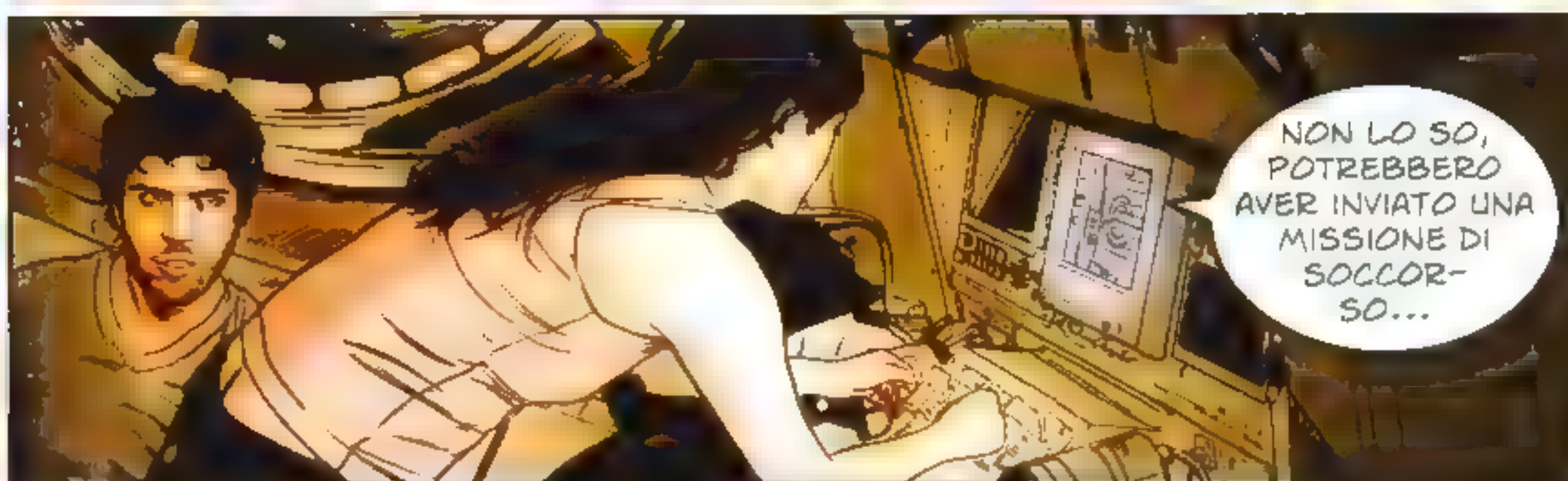
LA NAVETTA
È FOTTUTA.



NOI
SIAMO FOT-
TUTI...



PRESTO
GLI ACCUMULATORI
CI SALUTERANNO E
ANCHE NOI CREPE-
REMO COME GLI
ALTRI...

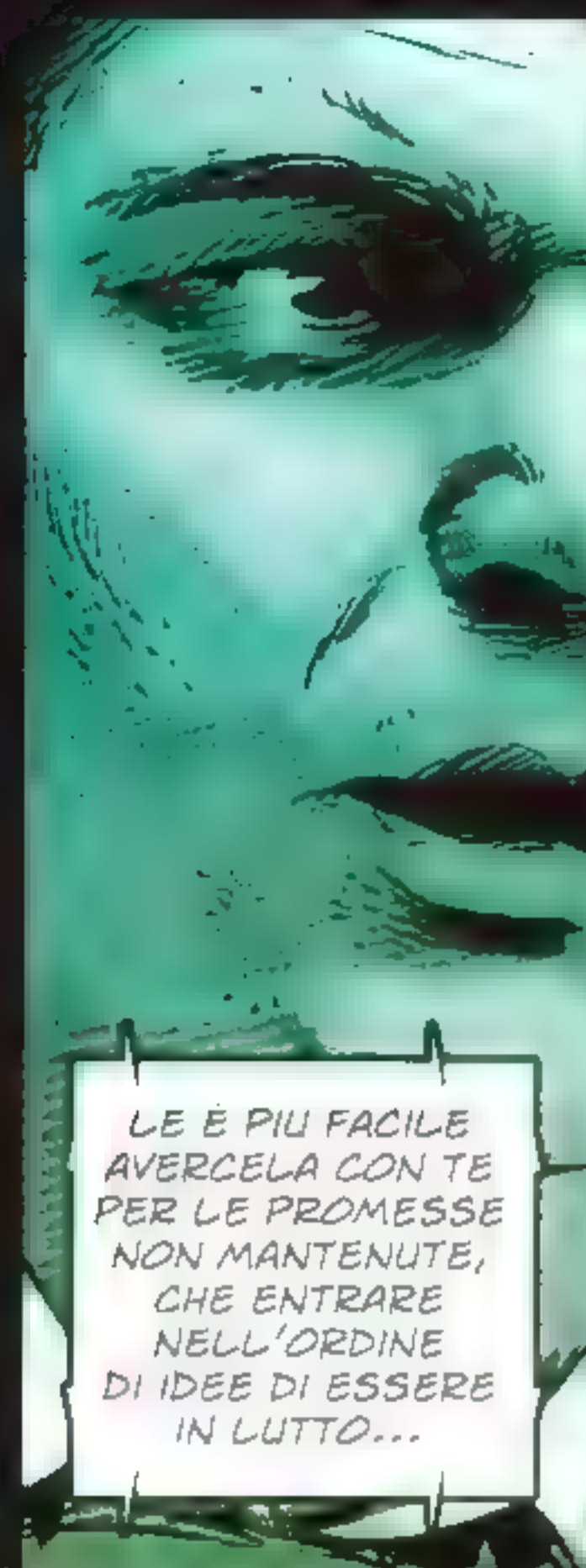


HO PROVATO SPESSO A INVIARTI DEI MESSAGGI, OGNI VOLTA CHE NE HO AVUTO LA POSSIBILITÀ.

MA NON LO SO, HO COME L'IMPRESSIONE DI DOVERTELO...

È SCAPPATA DI NUOVO. DEVI CAPIRE, PER LEI È STATO UNO SHOCK.

L'EMOZIONE E LA PAURA DI AVERTI PERSA PER SEMPRE.



LE È PIÙ FACILE AVERCELA CON TE PER LE PROMESSE NON MANTENUTE, CHE ENTRARE NELL'ORDINE DI IDEE DI ESSERE IN LUTTO...



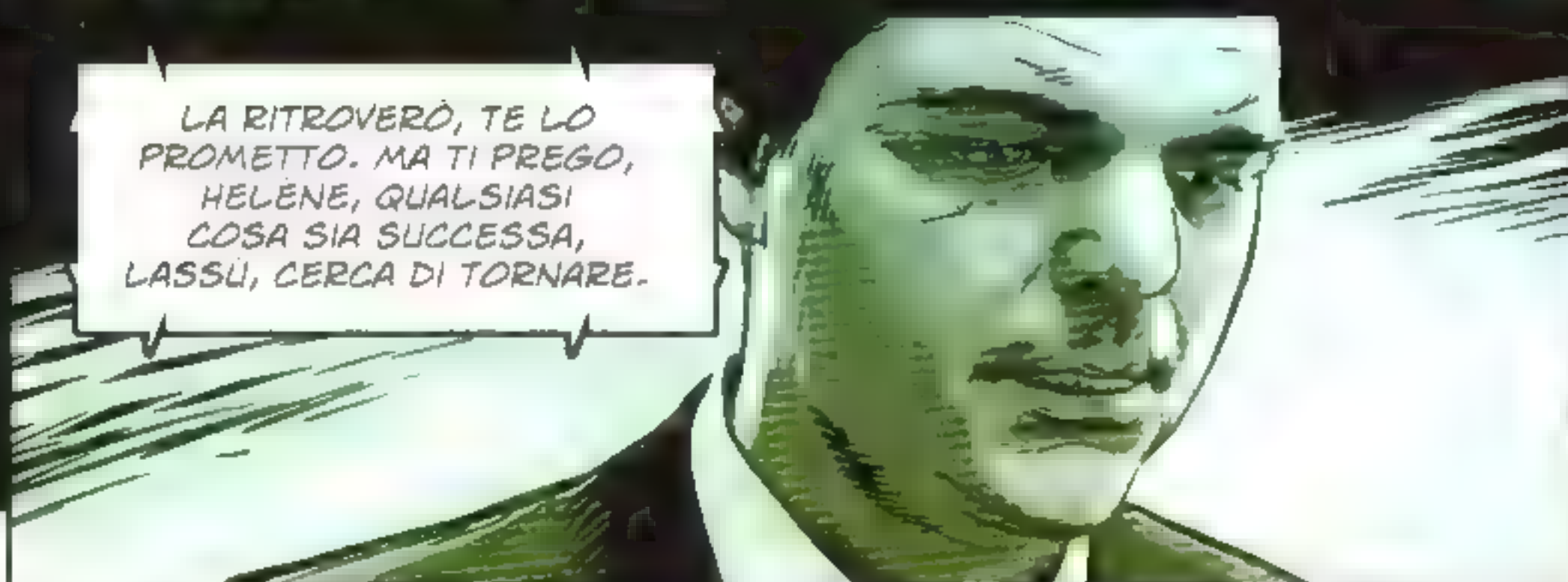
FORSE NON LI RICEVERAI MAI, O FORSE SEI GIÀ MORTA LASSÙ, DA QUALCHE PARTE...



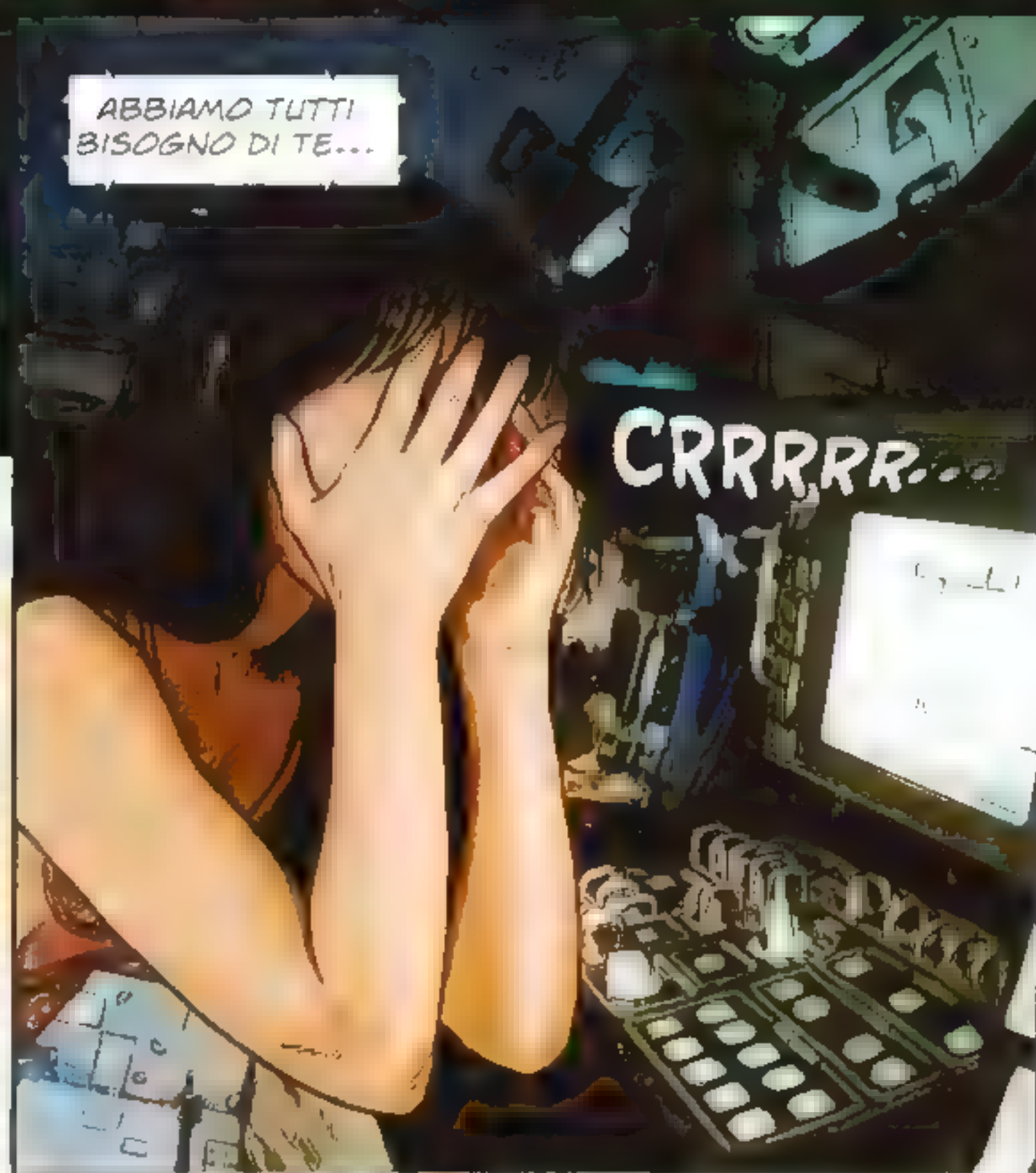
E DI DOVERLO ANCHE A SOFIA...



CREDO CHE IL SUO RISENTIMENTO VERSO DI TE SIA UN RIFUGIO, PER LEI.



LA RITROVERÒ, TE LO PROMETTO. MA TI PREGO, HELENE, QUALSIASI COSA SIA SUCCESSA, LASSÙ, CERCA DI TORNARE.



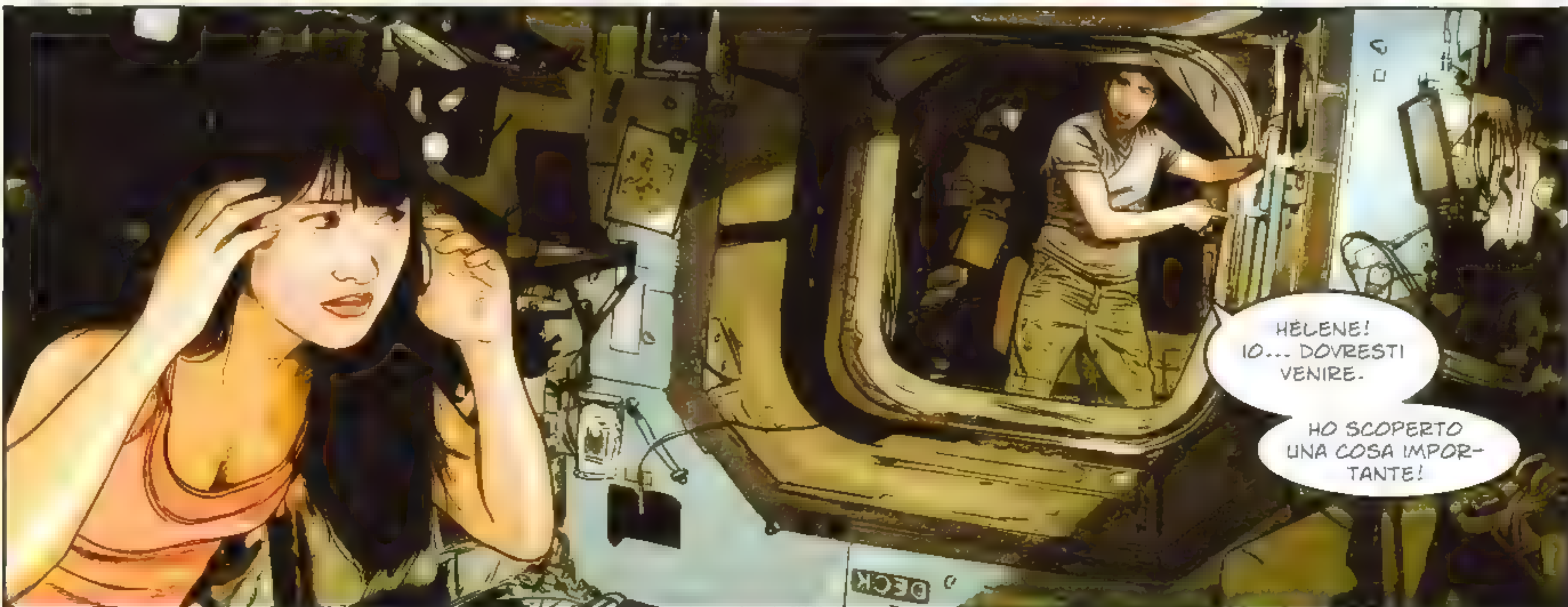
ABBIAMO TUTTI BISOGNO DI TE...

CRRRRR...



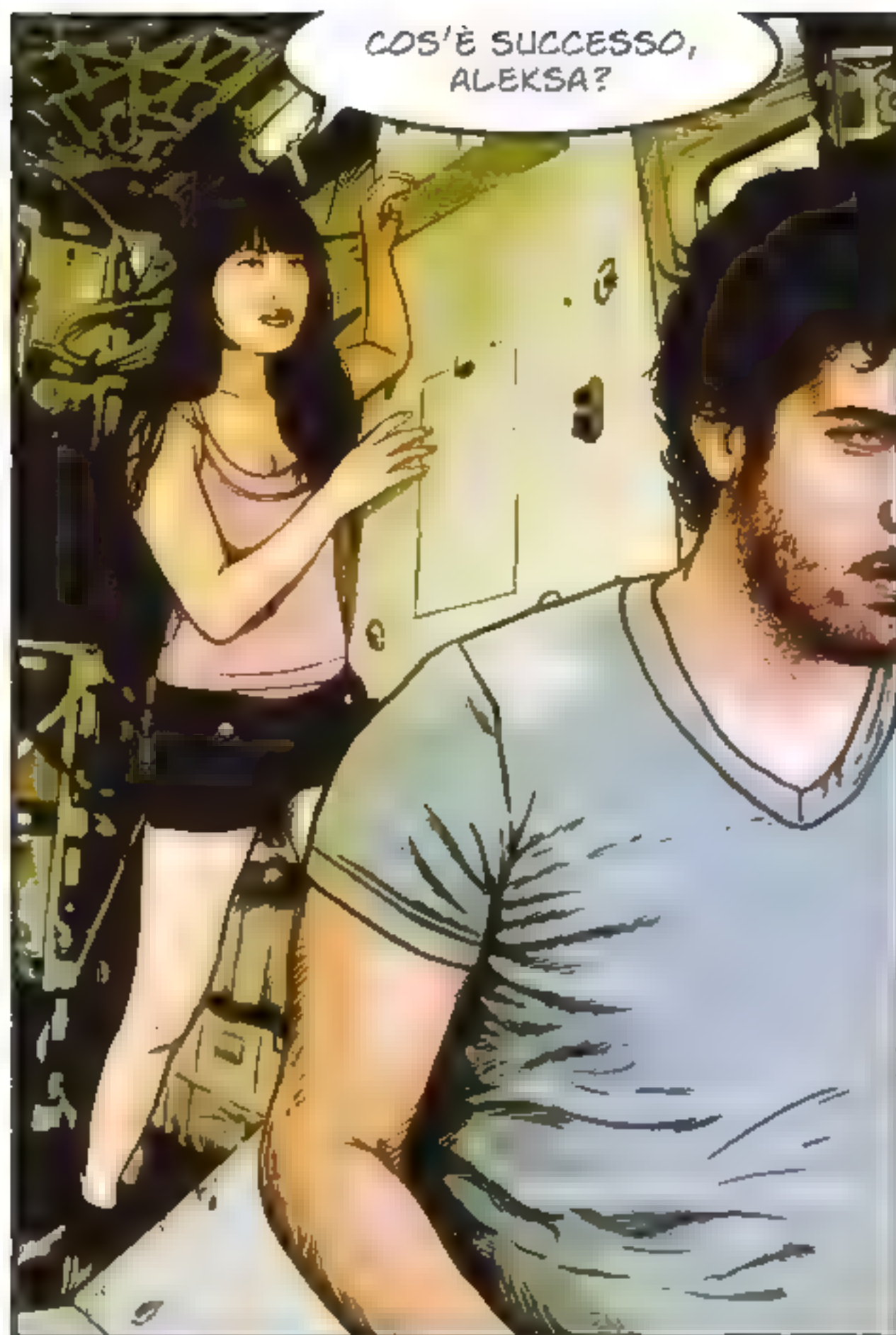
SOFIA HA BISOGNO DI TE!

SHHHHHHHHHH!



HELENE! IO... DOVRESTI VENIRE.

HO SCOPERTO UNA COSA IMPORTANTE!



COS'È SUCCESSO, ALEKSA?

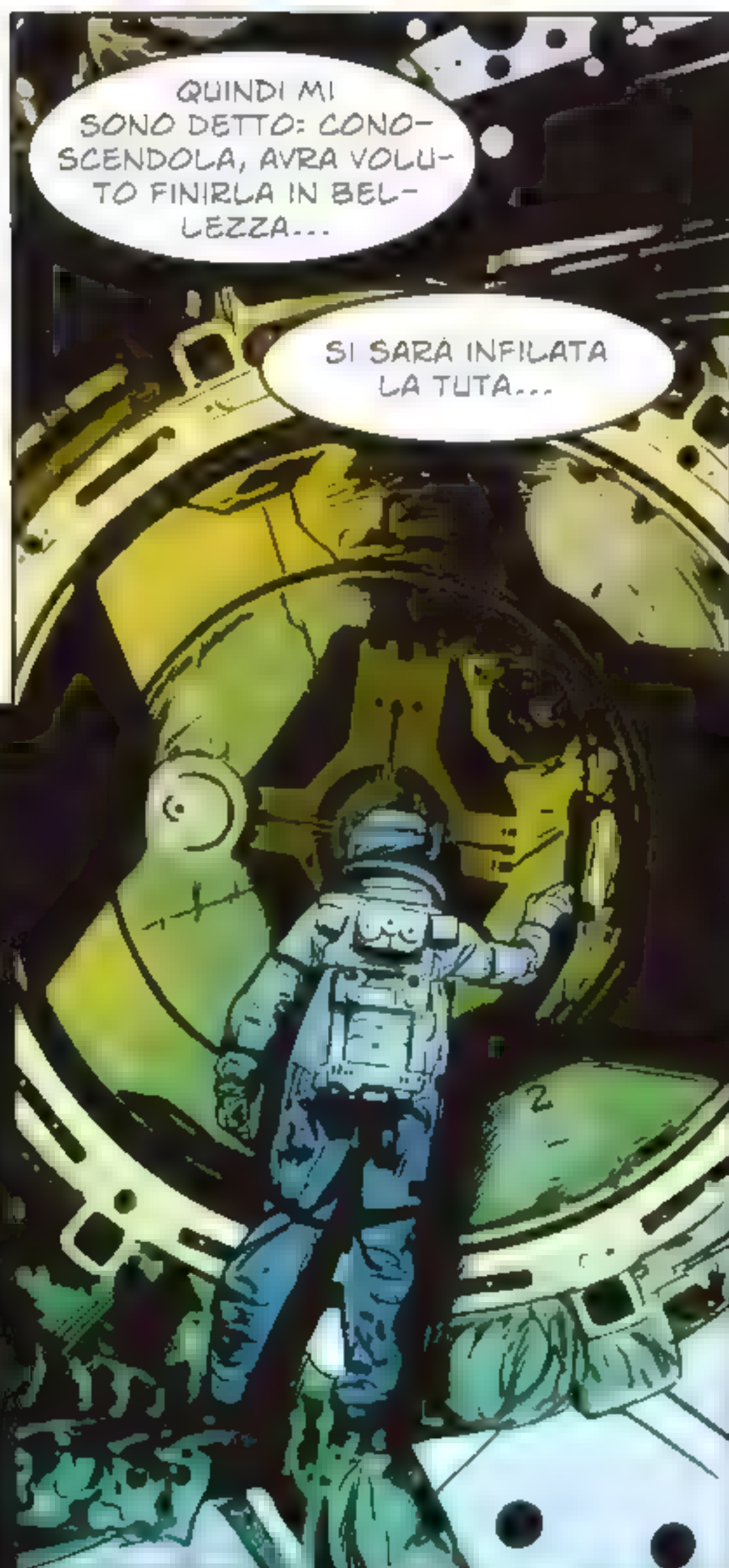


HO INIZIATO A ISPEZIONARE LA NAVE E HO NOTATO QUALCOSA DI STRANO NELL'EQUIPAGGIAMENTO.



MANCAVA UNO SCAFANDRO AUTONOMO...

QUELLO DI ALEX.



QUINDI MI SONO DETTO: CONOSCENDOLA, AVRA VOLUTO FINIRLA IN BELLEZZA...

SI SARA INFILATA LA TUTA...



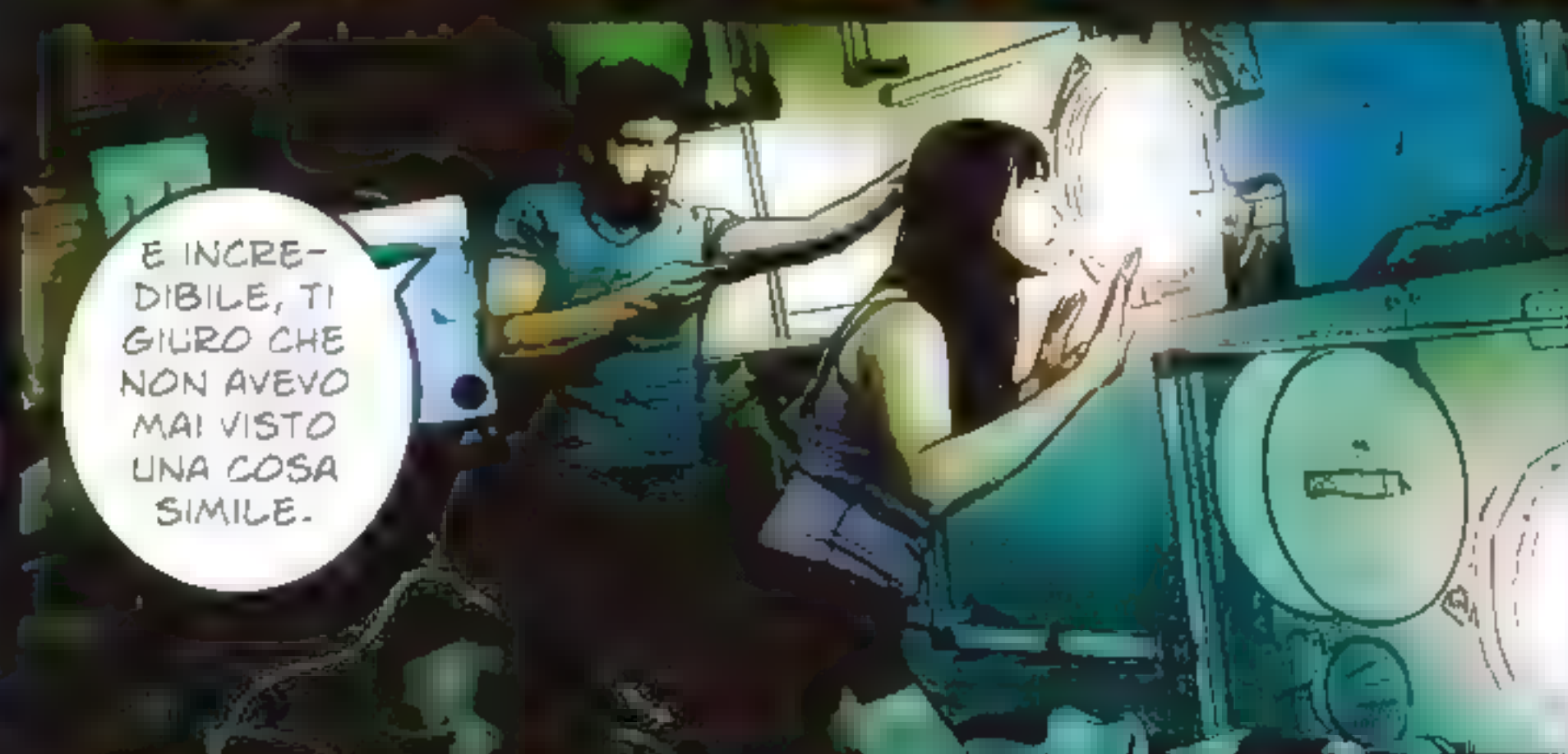
...E SI SARA GETTATA NEL VUOTO... ALLA DERIVA.



PERCIO HO VOLUTO CONTROLLARE ED È STATO ALLORA CHE L'HO VISTO.



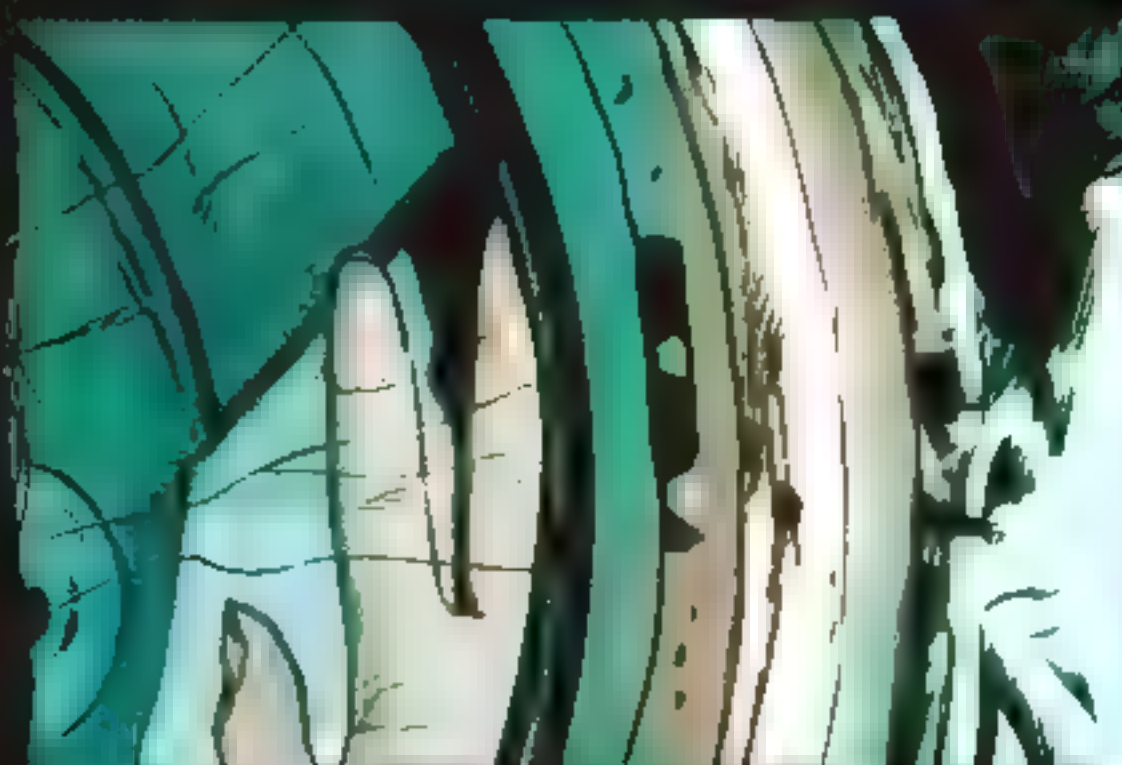
HAI VISTO... CHE COSA?



È INCRE-
DIBILE, TI
GIURO CHE
NON AVEVO
MAI VISTO
UNA COSA
SIMILE.



HELENE...
NON SIAMO PIÙ
SOLI!





MA... MA
È IMPOSSI-
BILE!

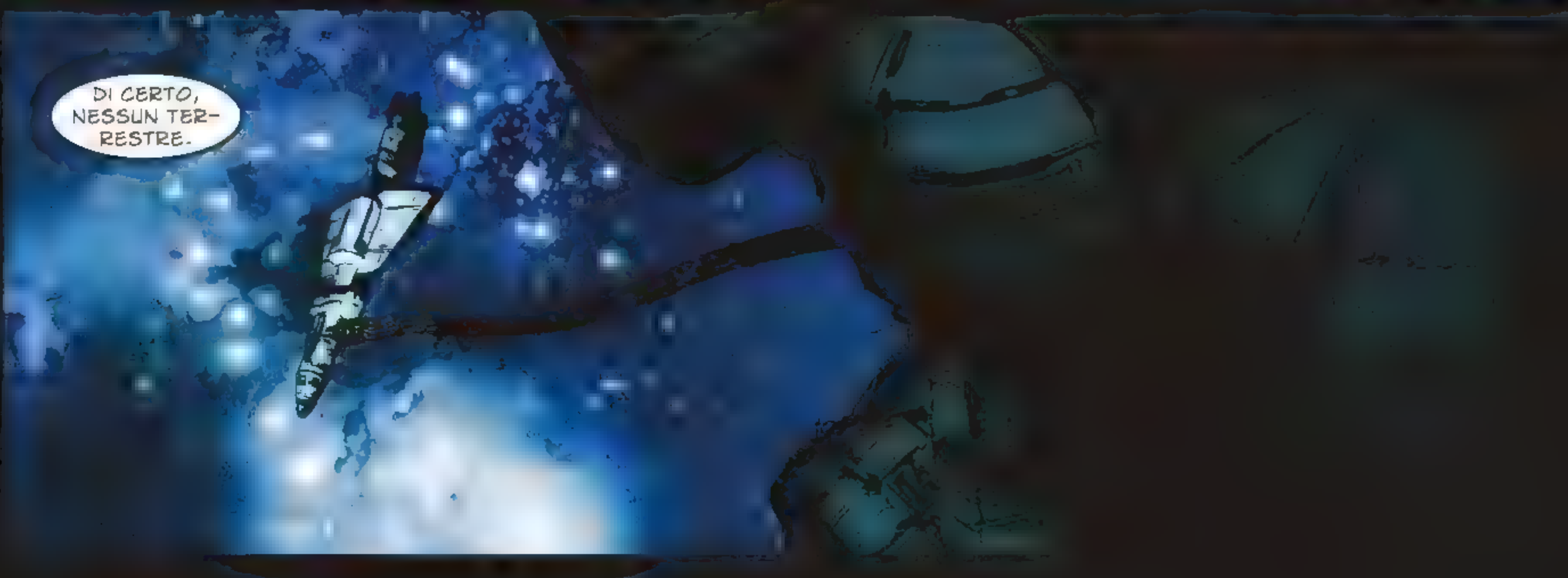


NESSUNO È
MAI RIUSCITO A SPEDIRE
NELLO SPAZIO UNA NAVE
COSÌ GRANDE.



È VERO,
70 ANNI FA, NES-
SUNO POTEVA
FARLO.

NESSUNO.



DI CERTO,
NESSUN TER-
RESTRE.



CREDI CHE
ALEX SIA SALITA
SU QUELLA
NAVE?



IL SOLO
MODO PER SCO-
PRIRLO E ANDARE
A VEDERE...



CLAC!
ASPETTA!
NON POSSIAMO INTRODURCI LÌ
DENTRO IN QUESTO MODO! DO-
VREMMO PRIMA PROVARE A STABI-
LIRE UN CONTATTO. CI SONO
DELLE REGOLE...



REGOLE?
ENTRARE IN CON-
TATTO? E PERCHÉ?
ABBIAMO ALTRA
SCELTA? E ANCHE
SE TI RISPONDES-
SERO, A CHI LO
RIFERIRESTI?



SIAMO SOLI,
HELENE! E, SE RE-
STIAMO QUI, CREPE-
REMO COME
GLI ALTRI.



SIAMO
SOLI E IO VO-
GLIO TENTARE
IL TUTTO PER
TUTTO!

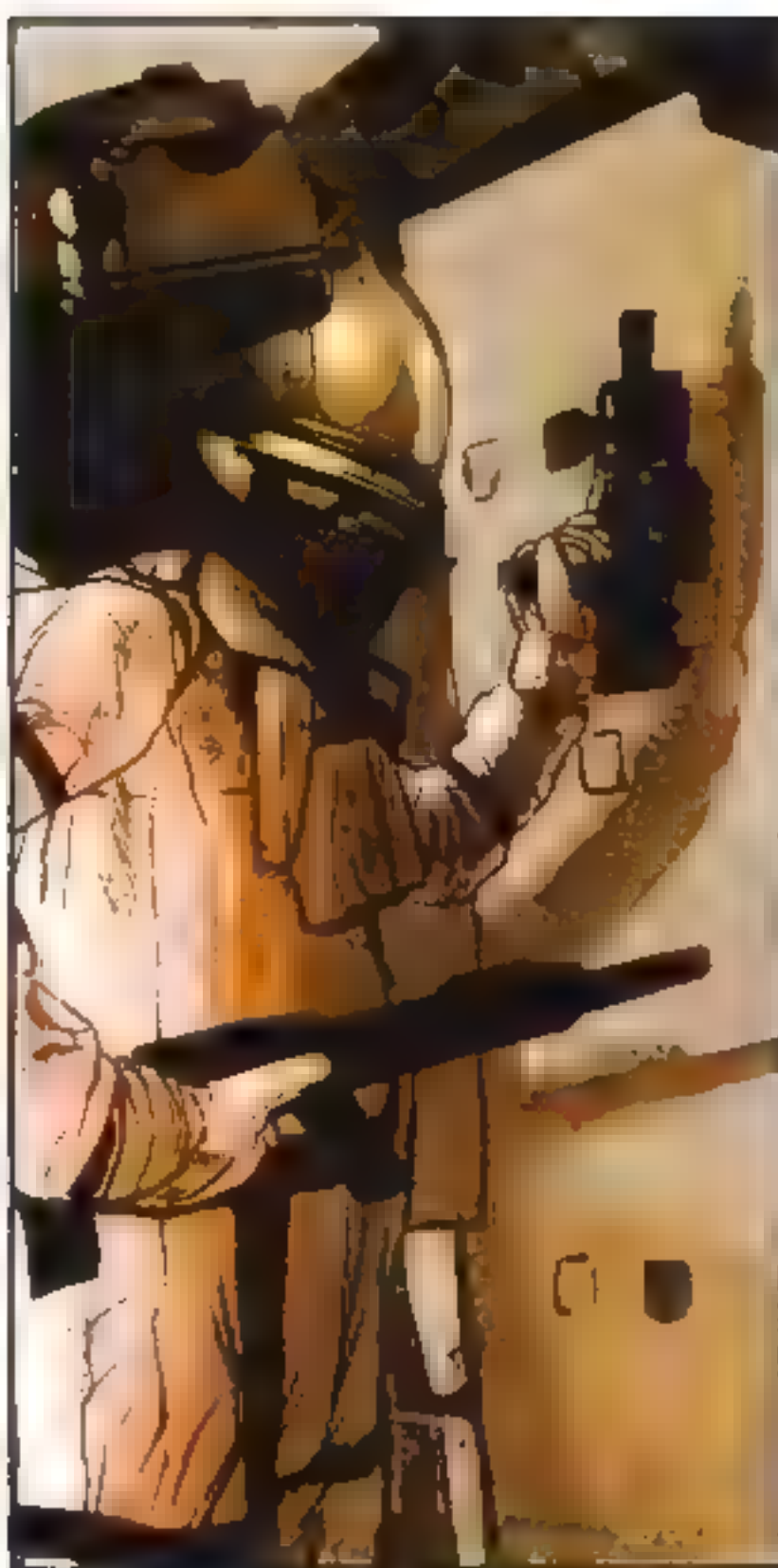


QUINDI FAI QUELLO
CHE VUOI, MA IO QUANDO
VEDO UNA ZATTERA CI
SALGO SUBITO.



SE È
ABITATA, LO VE-
DREMO POI.

VIENI!





E LORO?



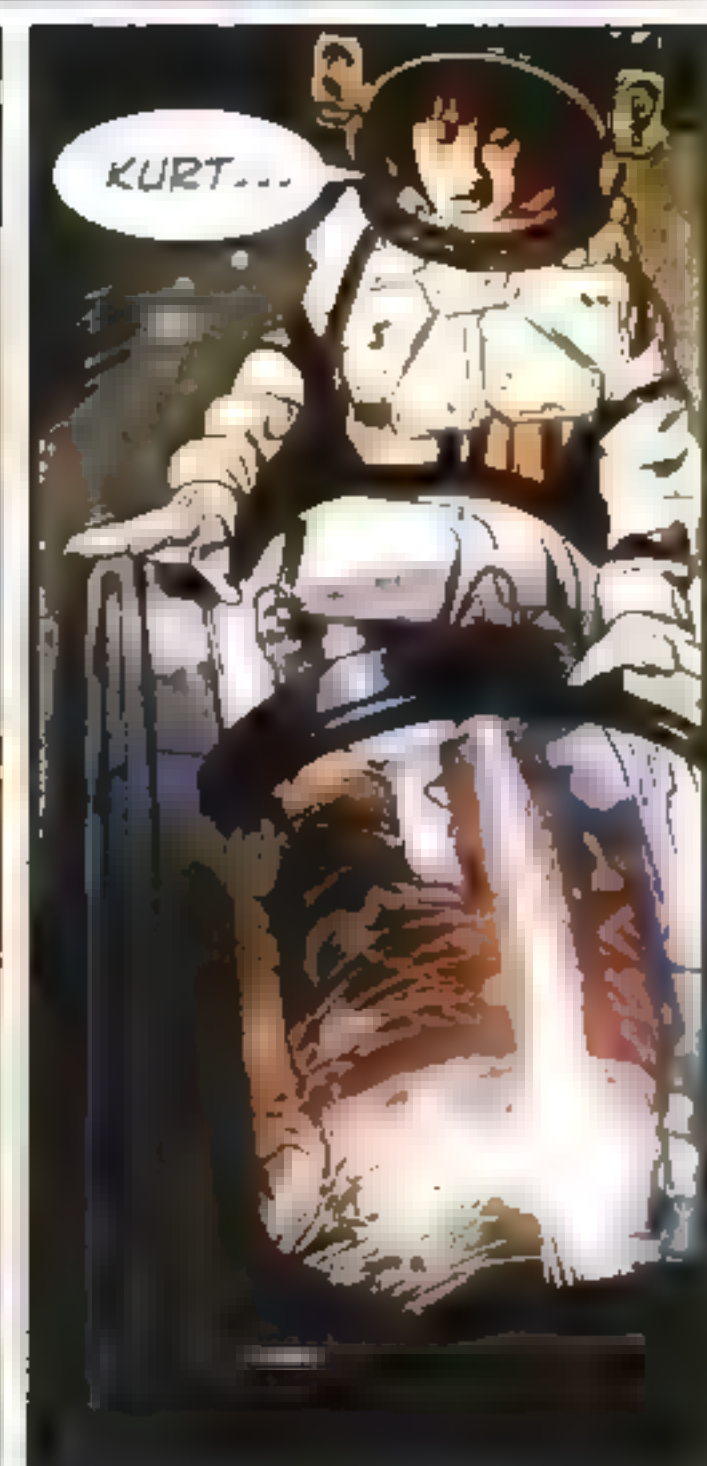
LORO...
COSA?



BE'...
LI LASCIAMO
COSI'?



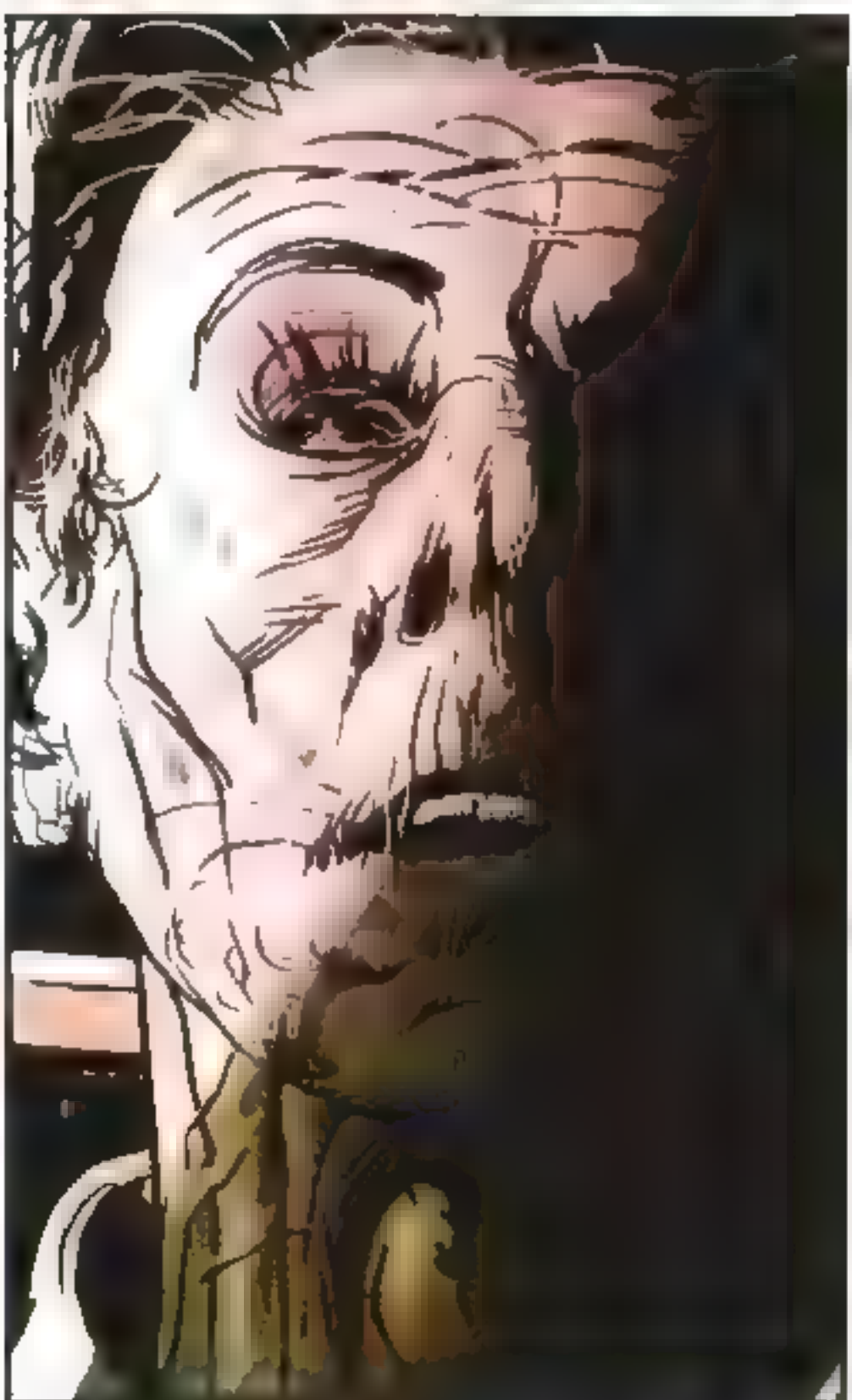
CHE VORRESTI
FARE? SONO GIA
IN UNA BARA. MEGLIO
DI COSI'... FORZA,
VIENI!



KURT...



KONRAD...





E ALEX... CREDI CHE SIA ANCORA VIVA?

PO- TREBBE ESSERE AC- CADUTO IERI COME SES- SANT'ANNI FA...

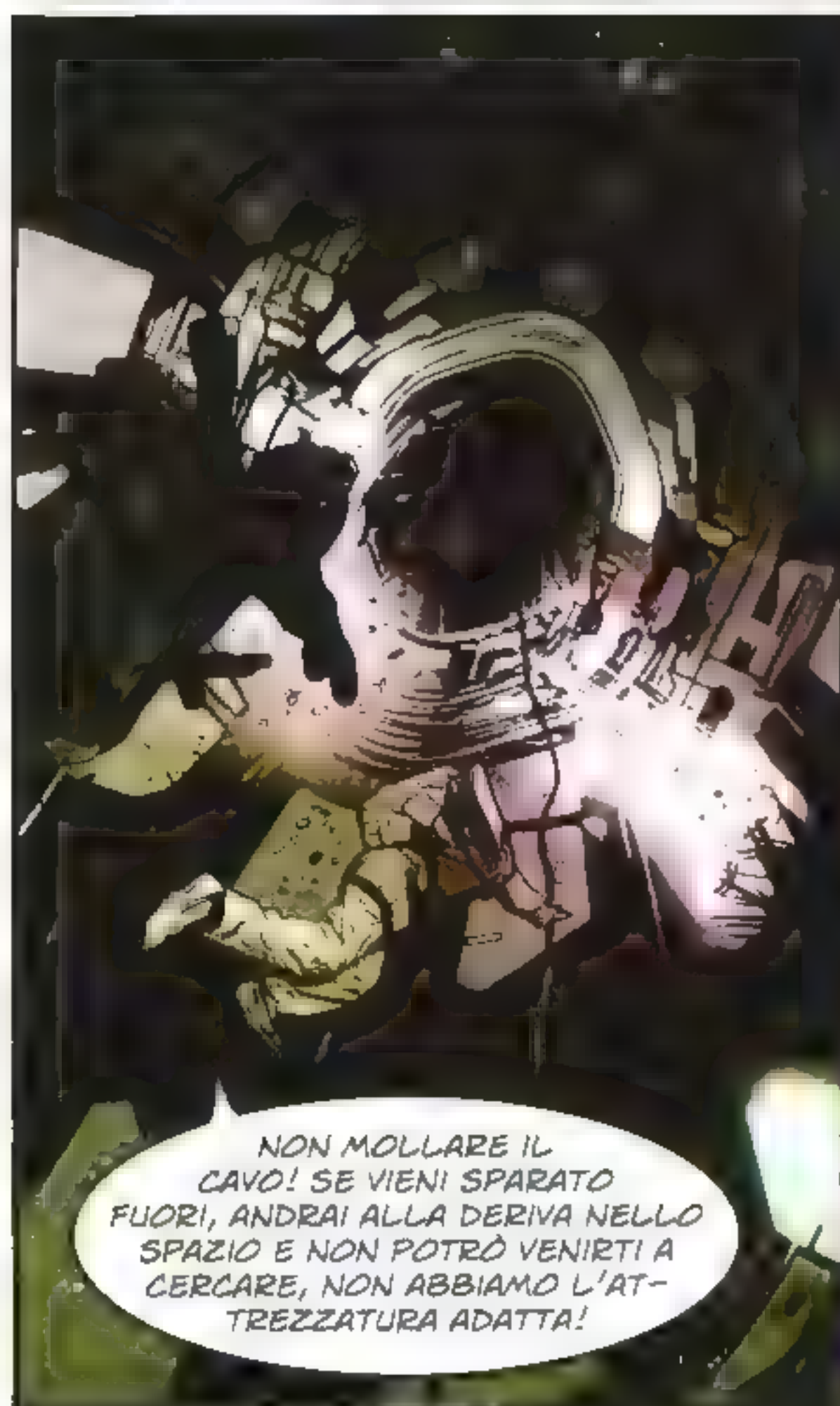
GUARDA! DOBBIAMO STARE ATTENTI. NON MI FIDO MOLTO, LA STRUTTU- RA HA UN'ARIA PIUT- TOSTO FRA- GILE...

CLANG!

NON NE HO IDEA... NON SAPPIA- MO NEANCHE QUANDO HA ABBANDONATO LA NAVICELLA!

WOOSH!

DEV'ESSERE STATO UN METEORITE.



NON MOLLARE IL CAVO! SE VIENI SPARATO FUORI, ANDRAI ALLA DERIVA NELLO SPAZIO E NON POTRÒ VENIRTI A CERCARE, NON ABBIAMO L'AT- TREZZATURA ADATTA!

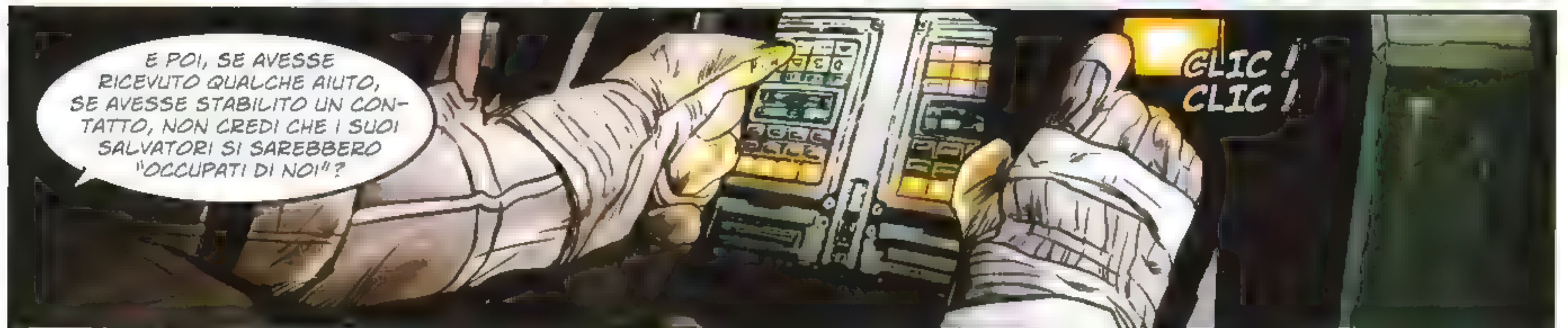


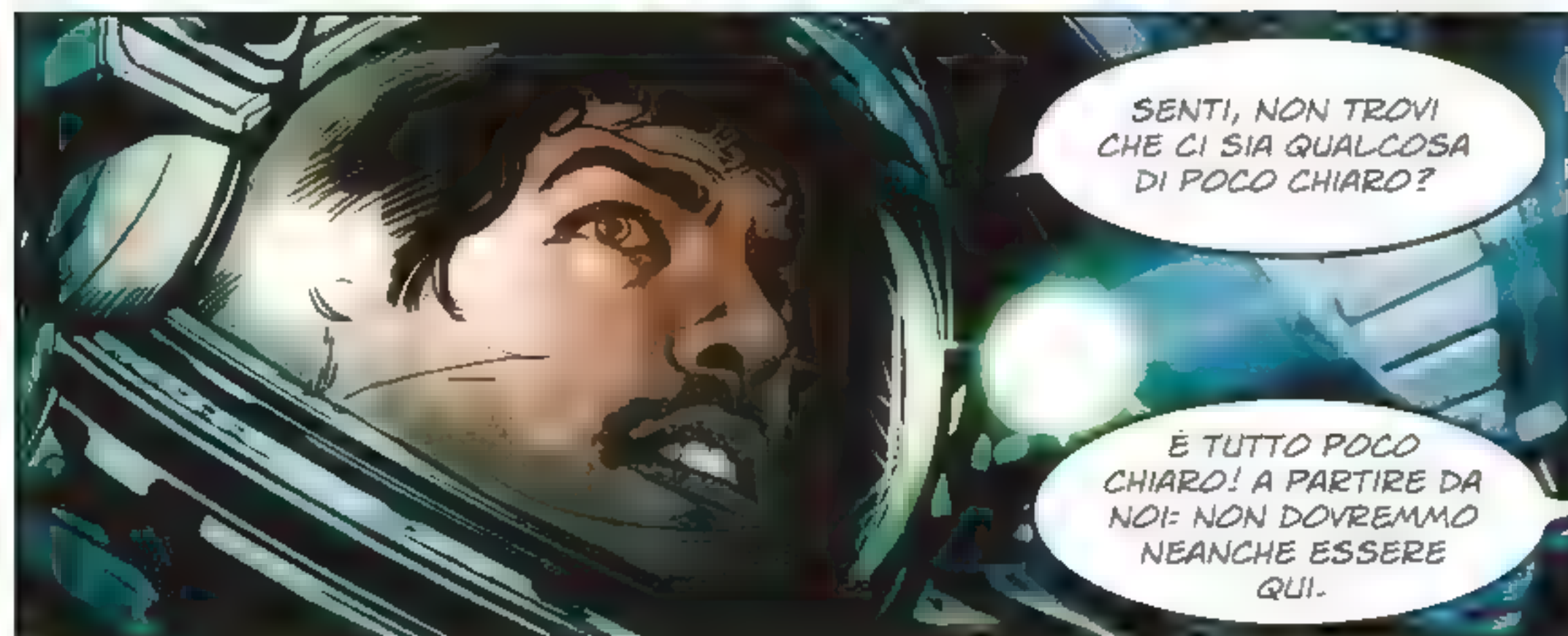
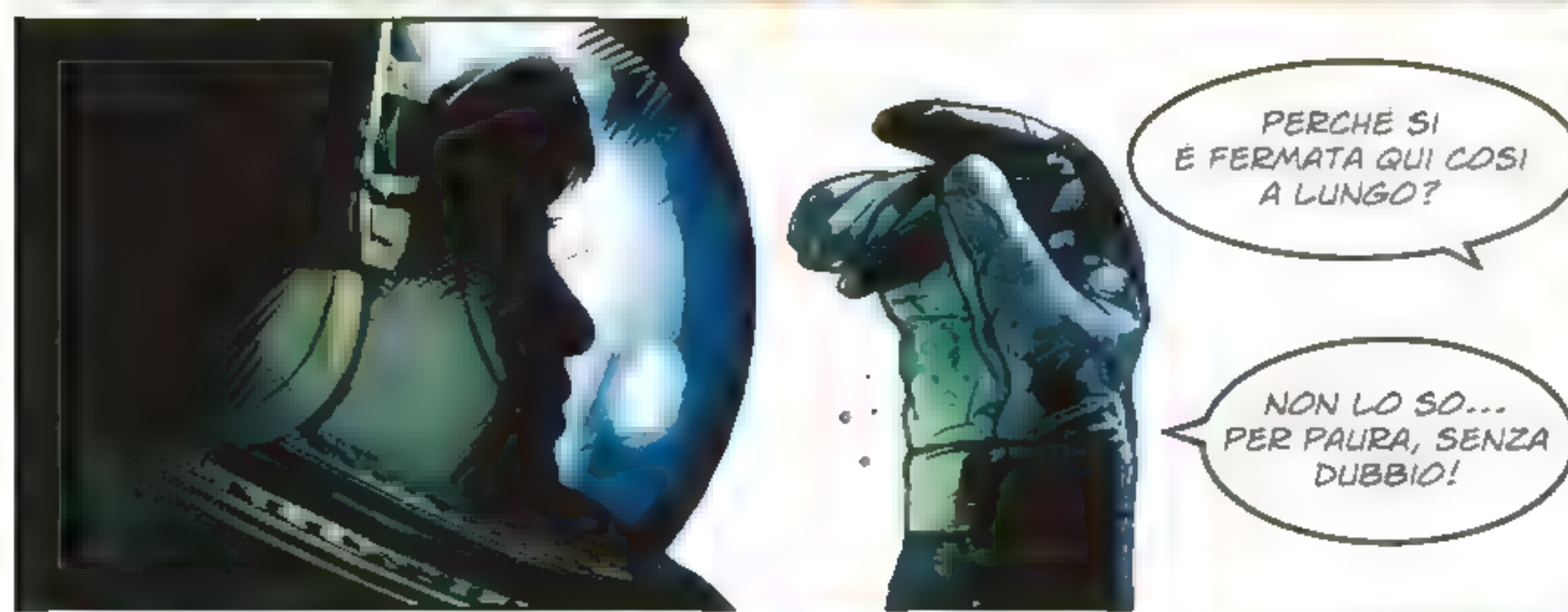
QUANDO SAREMO DALL'ALTRA PARTE, CHE FAREMO?

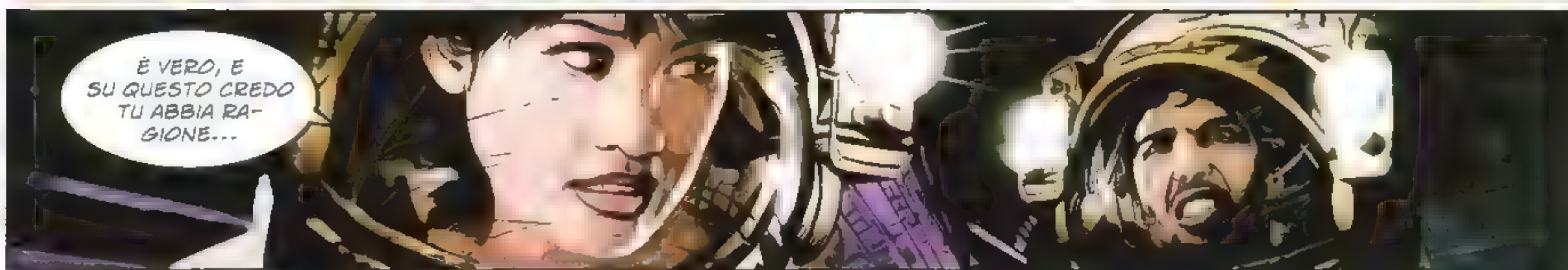
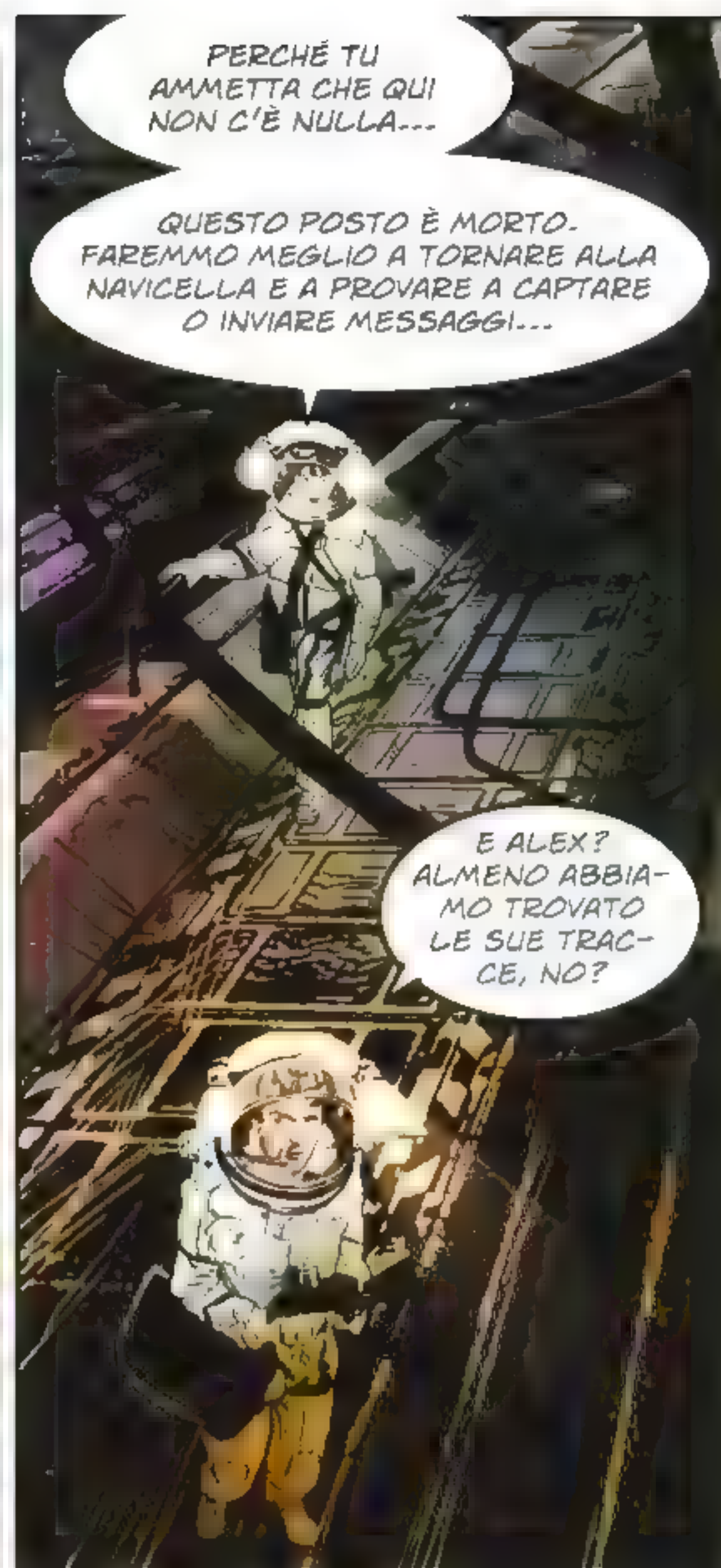


CI PENSEREMO DOPO...











PER QUANTO
RESISTEREMO CON
LE RAZIONI CHE
ABBIAMO?



LE RAZIONI...
NON È CERTO QUESTO
IL PROBLEMA.

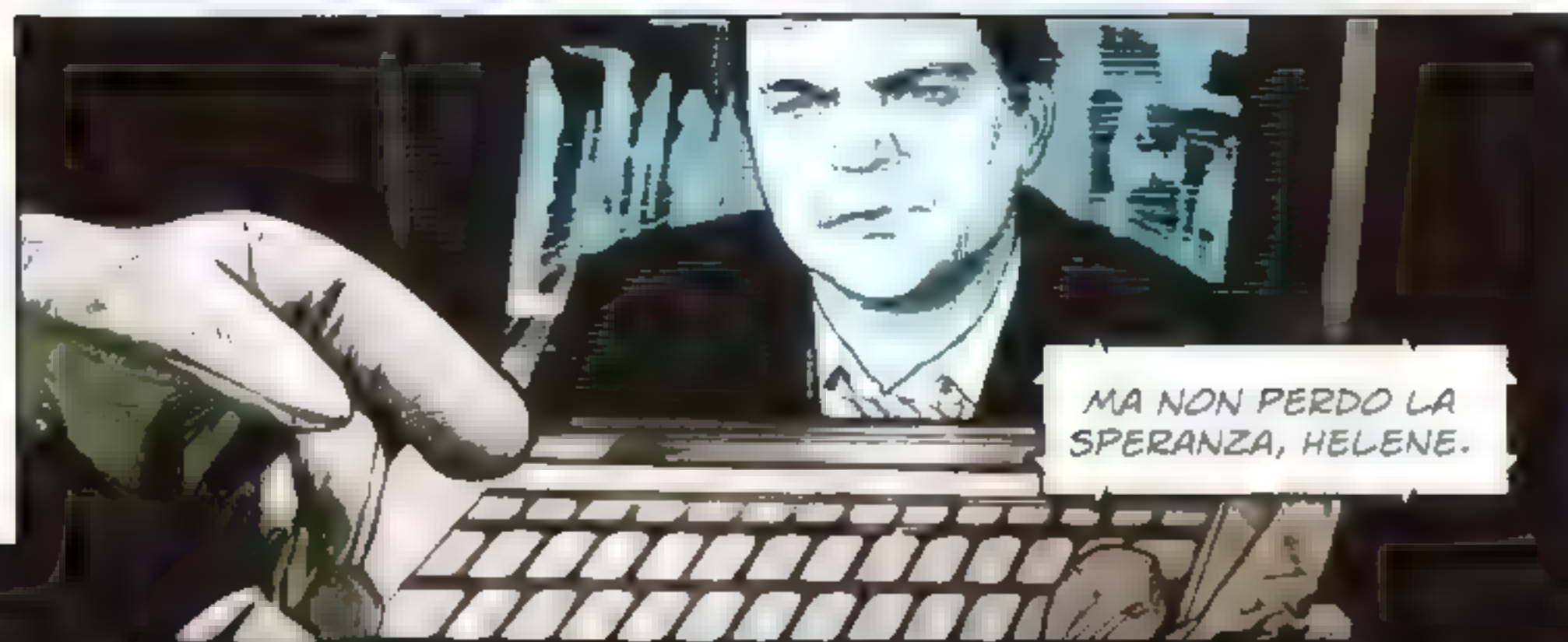
QUESTI AFFARI
SONO TALMENTE CON-
CENTRATI CHE CI BASTE-
RANNO PER MESI.



FINIRE-
MO PRIMA
L'OSSIGE-
NO, CHE
IL CIBO.



...HA SEGNALATO LA PRESENZA
DI SOFIA IN MOLTE CITTÀ.
MA PER ADESSO SIAMO SEMPRE
ARRIVATI TROPPO TARDI. QUELLA
RAGAZZINA È FURBA. SCAPPA
SEMPRE PRIMA CHE ARRIVIAMO.

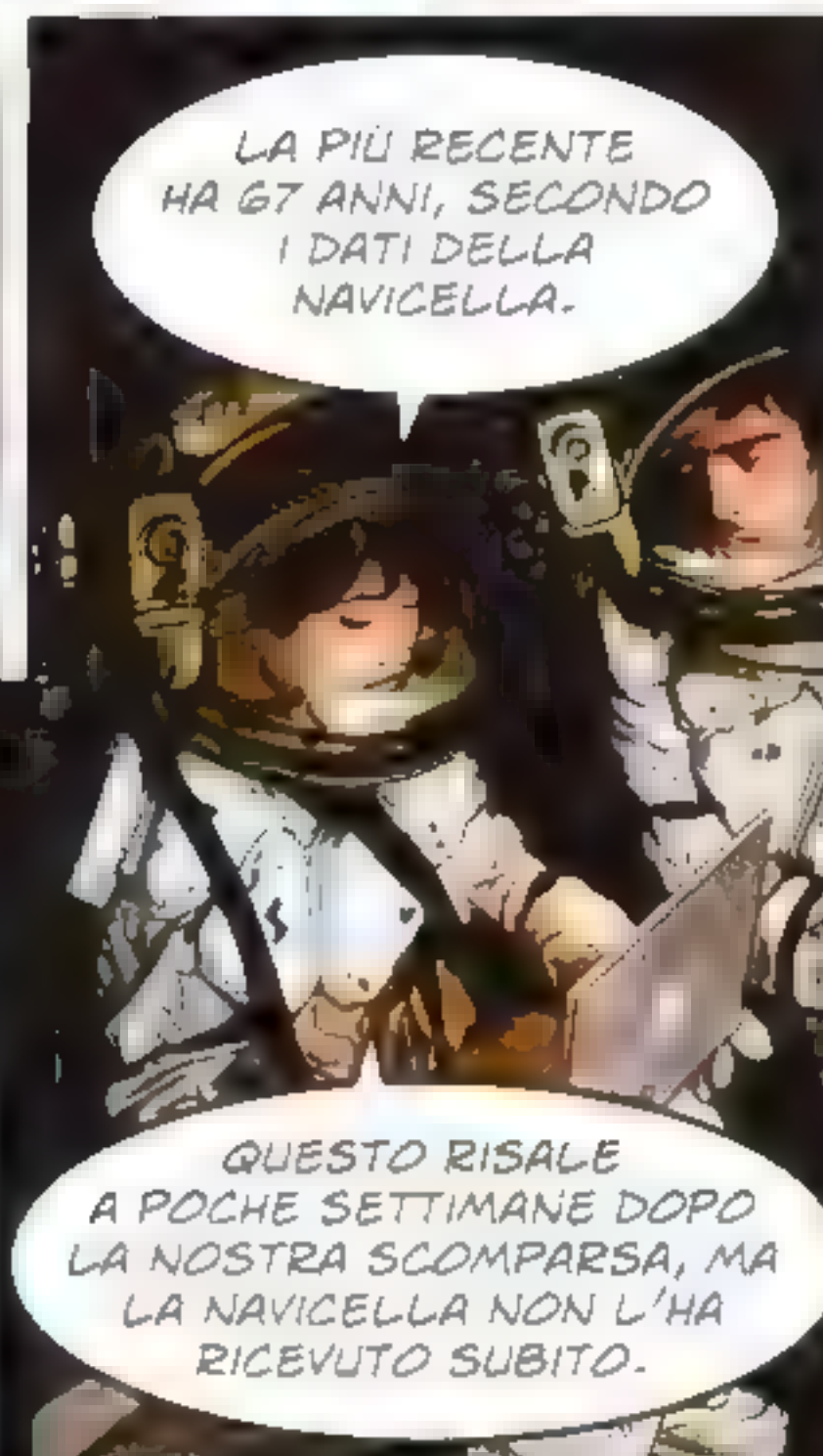


MA NON PERDO LA
SPERANZA, HELENE.



TI PROMETTO CHE
LA RITROVERO E CHE
SARÀ QUI AD ASPETTAR-
TI, AL TUO RITORNO.

A QUANDO
RISALGONO QUE-
STE REGISTRA-
ZIONI?



LA PIÙ RECENTE
HA 67 ANNI, SECONDO
I DATI DELLA
NAVICELLA.

QUESTO RISALE
A POCHE SETTIMANE DOPO
LA NOSTRA SCOMPARSA, MA
LA NAVICELLA NON L'HA
RICEVUTO SUBITO.



SE I DATI SONO
GIUSTI, SIGNIFICA
CHE ROBBIE HA CONTI-
NUATO A INVIARMI MES-
SAGGI PER QUASI
QUATTRO ANNI...



E PER TUTTO
QUESTO TEMPO NON
HO POTUTO RISPON-
DERGLI...



SE FOSSI STATA
IN LUI, NON SO SE
AVREI CONTINUATO
A SPERARE COSÌ
A LUNGO...



GUARDA.

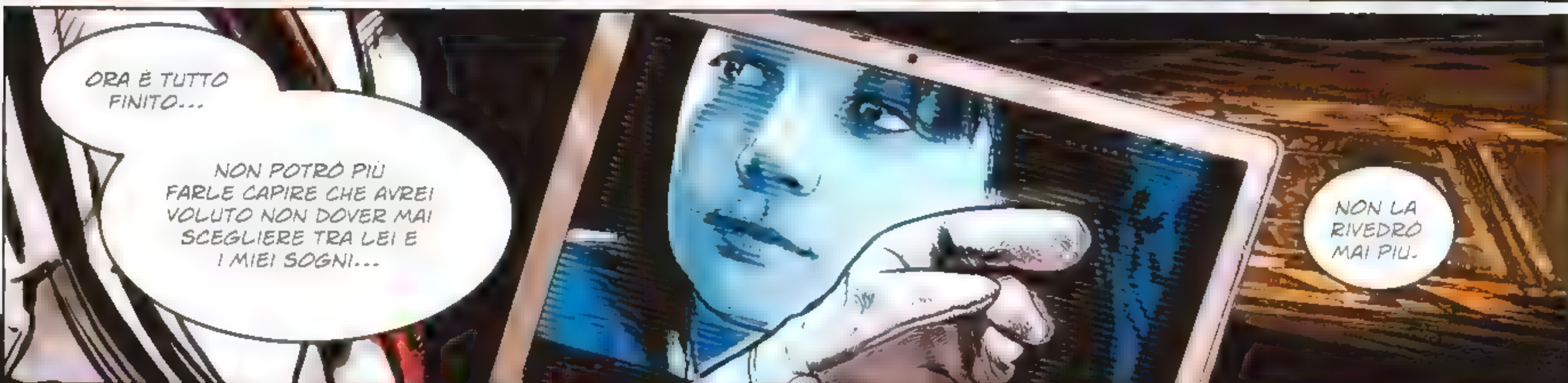


È STATA UNA DELLE RARE VOLTE IN CUI ABBIAMO PASSATO UNA VACANZA PIACEVOLE INSIEME...



DI SOLITO NON AVEVO MAI TEMPO, PER VIA DELL'ADDESTRAMENTO.

E QUANDO FINIVAMO PER VEDERCI, CE L'AVEVA COSÌ TANTO CON ME PER LE MIE ASSENZE CHE PASSAVAMO IL TEMPO A LITIGARE...



ORA È TUTTO FINITO...

NON POTRÒ PIÙ FARLE CAPIRE CHE AVREI VOLUTO NON DOVER MAI SCEGLIERE TRA LEI E I MIEI SOGNI...

NON LA RIVEDRÒ MAI PIÙ.



NON RIVEDREMO MAI PIÙ LA TERRA...

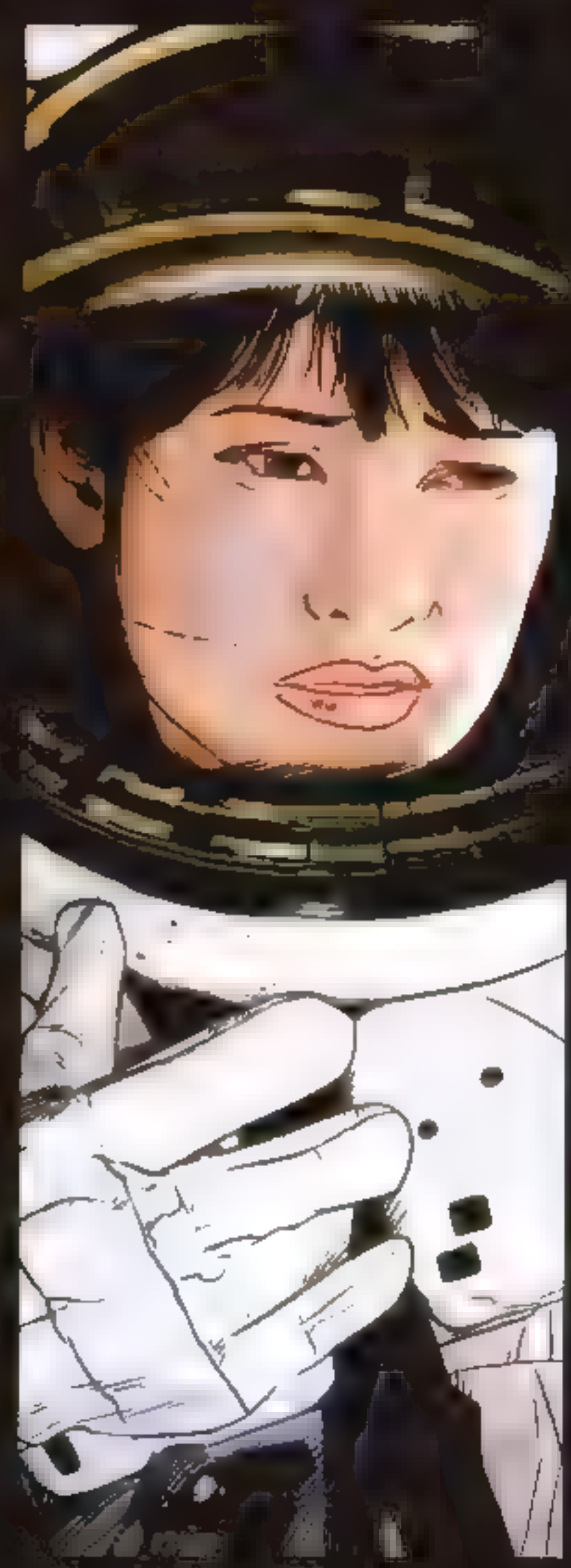


MA CAZZO, ALDRIN E ARMSTRONG SONO TORNATI!



DUE VOLTE, POI, MICA UNA!

NON SIAMO PIÙ STUPIDI DI LORO, NON C'È MOTIVO PERCHÉ NON POSSIAMO TROVARE UN MODO PER USCIRNE!





ALEKSA...
SCUSA PER
PRIMA,
IO...

È BENE
CHE CONTINUI
A SPERARE...
IO...

IO TI
RINGRAZIO,
PER QUE-
STO.

ASPETTA!
SI DIREBBE CHE
CI SIA QUALCOSA,
LAGGIÙ.

CRISTO!
GUARDA!

È...
È ALEX!

MA...

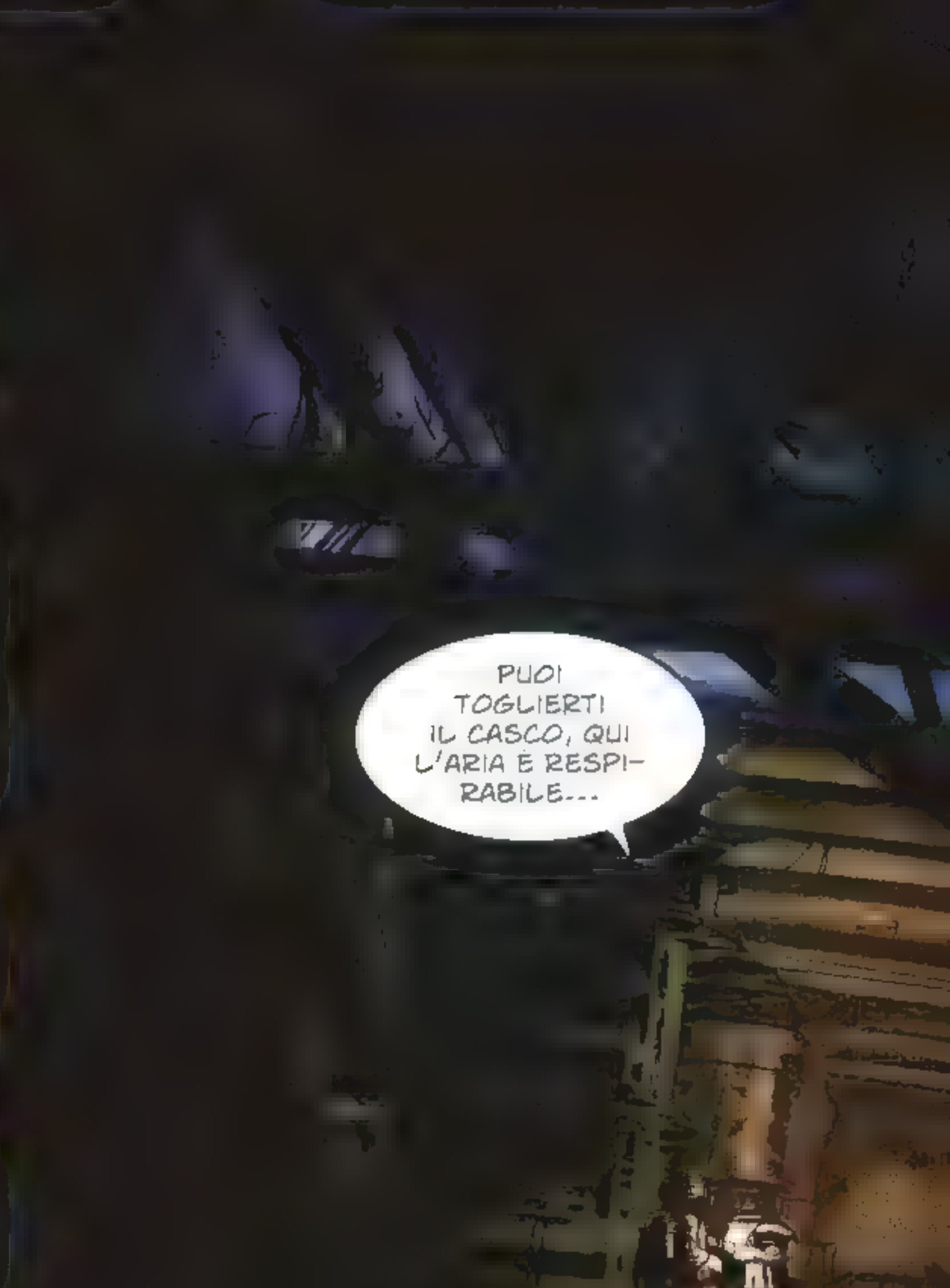
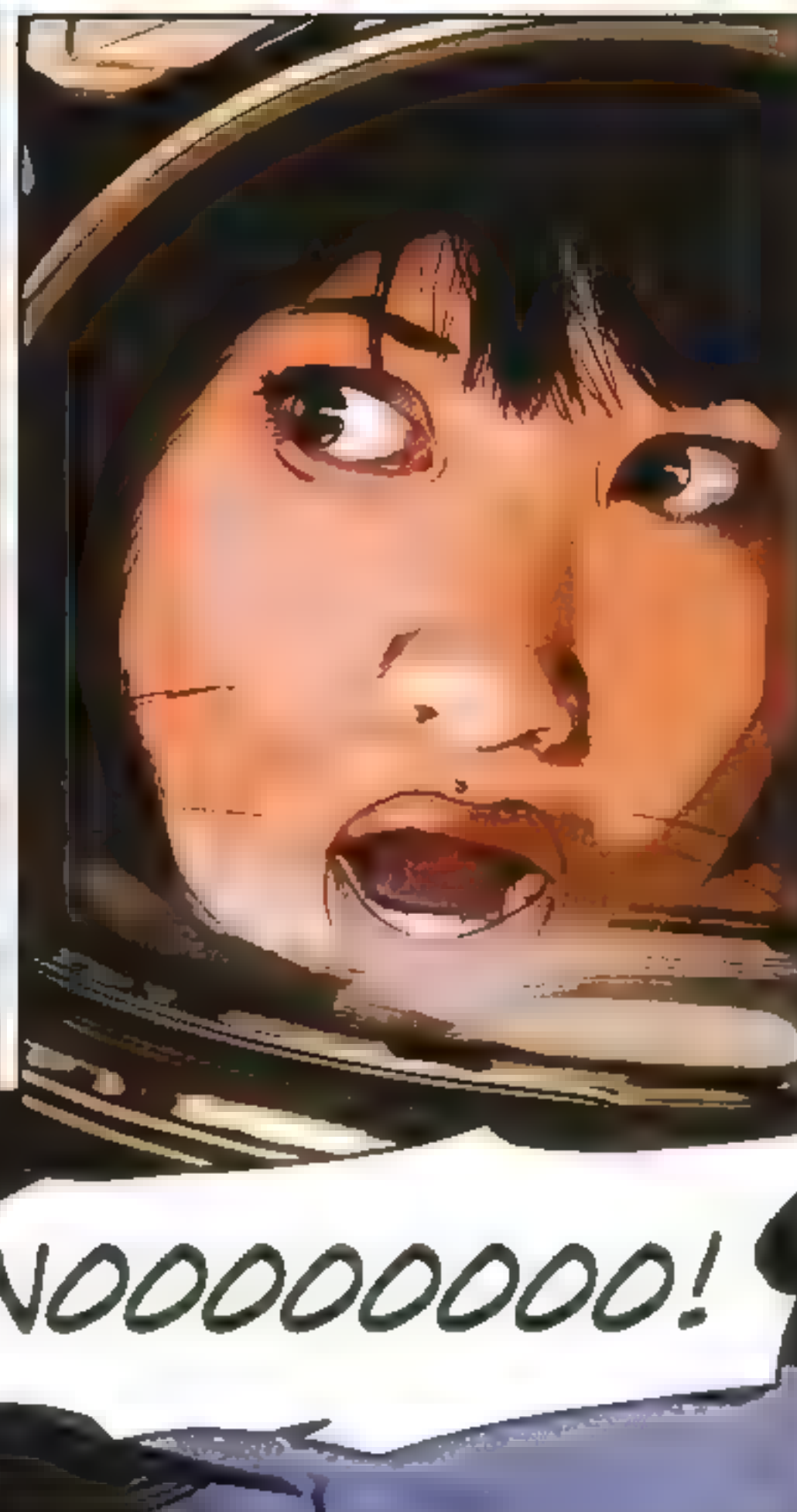
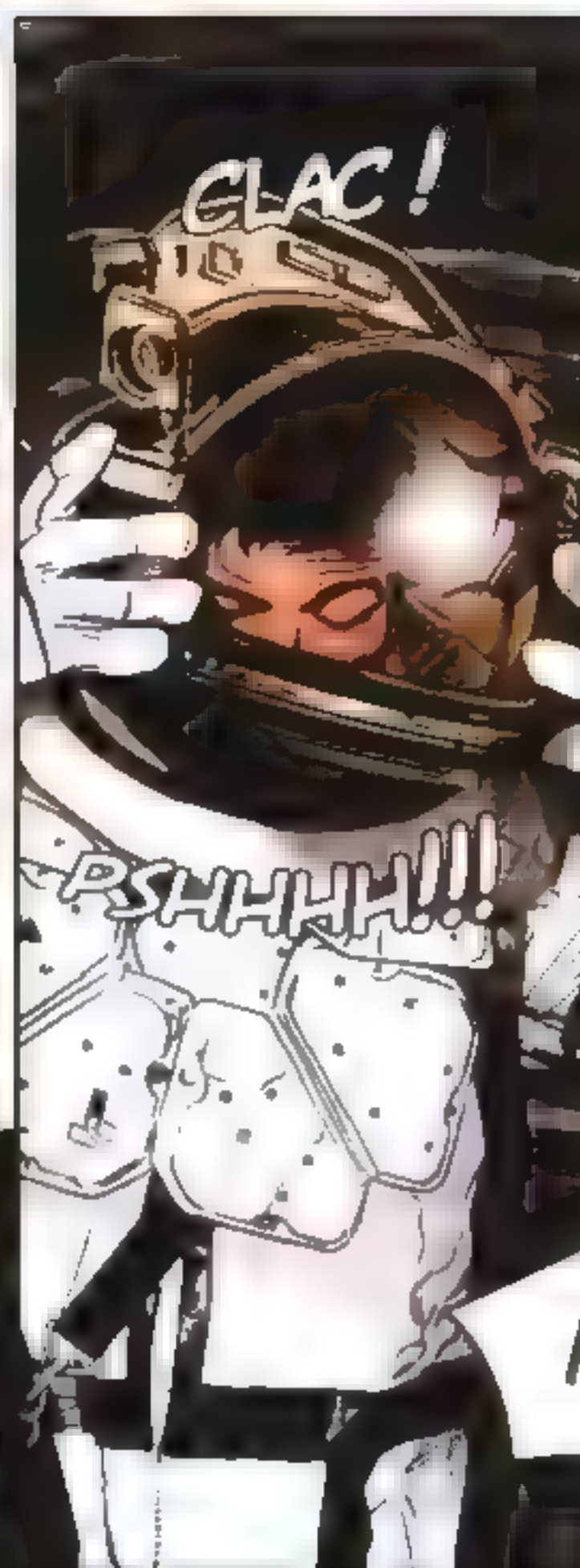
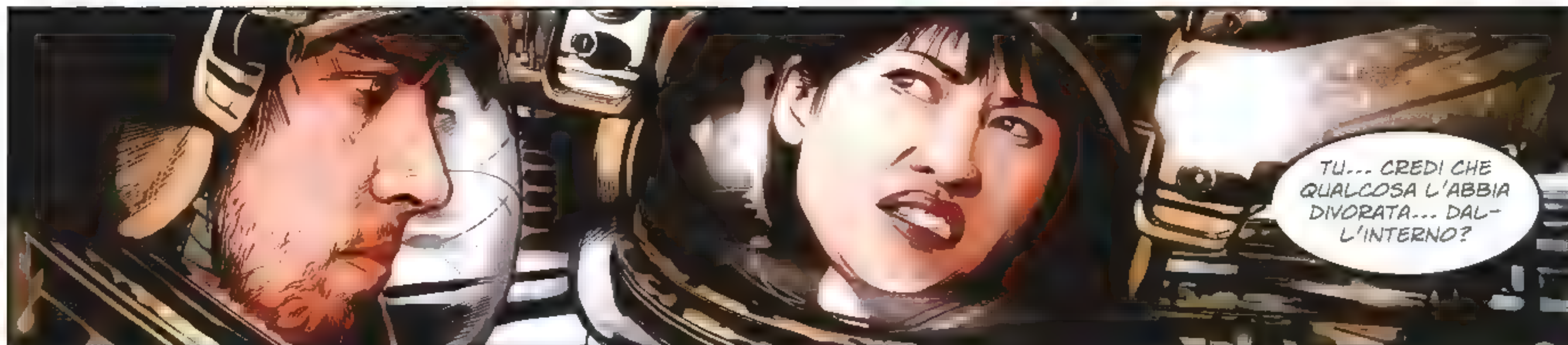
HELENE!
DEVI VEDERLO AS-
SOLUTAMENTE!

PREFERISCO DI
NO, ALEKSA.

NO, DAVVERO,
GUARDA! NON
CAPISCO...

LA TUTA
È VUOTA!

MA... È
IMPOSSIBILE!



TI RENDI
CONTO DI COSA
SIGNIFICA?

SIGNIFICA
CHE CHI HA CO-
STRUITO QUESTO
POSTO RESPIRA
LA NOSTRA
STESSA
ARIA!

ASPETTA,
ALEKSA! NON
VEDO NIENTE....

ATTENZIONE!

INDIETRO,
ALEKSA!

QUEL COSO NON
È CADUTO DA SOLO. HO
VISTO QUALCOSA!

SE N'È
ANDA-
TO...

SEI PAZZO?
NON SAPPIAMO
COSA CI SIA IN
QUESTI CONTE-
NITORI!

QUALUNQUE
COSA FOSSE, SE
N'È ANDATO.

IN OGNI CASO,
QUESTO DIMO-
STRA CHE AVEVO
RAGIONE.

ORA NE
SIAMO SICURI.
NON SIAMO PIÙ
SOLI, QUI...





NOOOO!

LA MANO.
PRENDIMI
LA MANO!

SOFIA... I VIDEO...
LI HO PERSI!

SEI PAZZA!
LASCIALI PERDERE,
PRENDIMI LA
MANO!

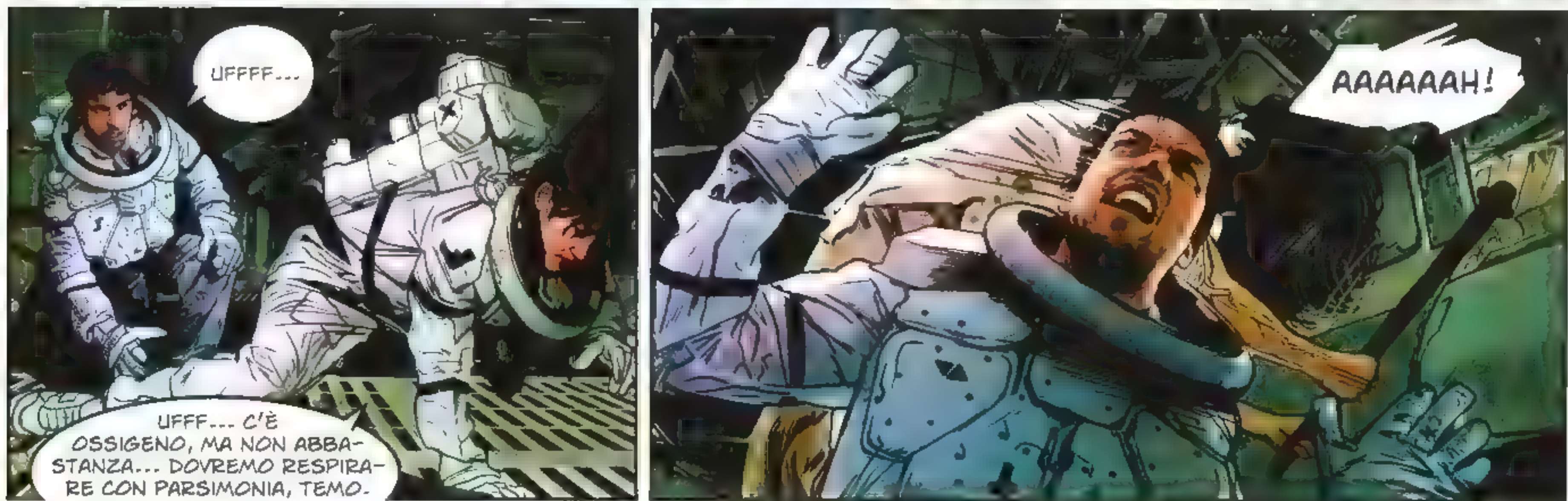


NON POSSO!
SE MI LASCIO
ANDARE, CA-
DRO!

CERCA DI
NON MUOVERTI
TROPPO, TI TIRO
SU IO. MA NON
SO SE NE AVRO
LA FORZA...

ALEKSA...
RISCHIO DI TRA-
SCINARTI
CON ME!

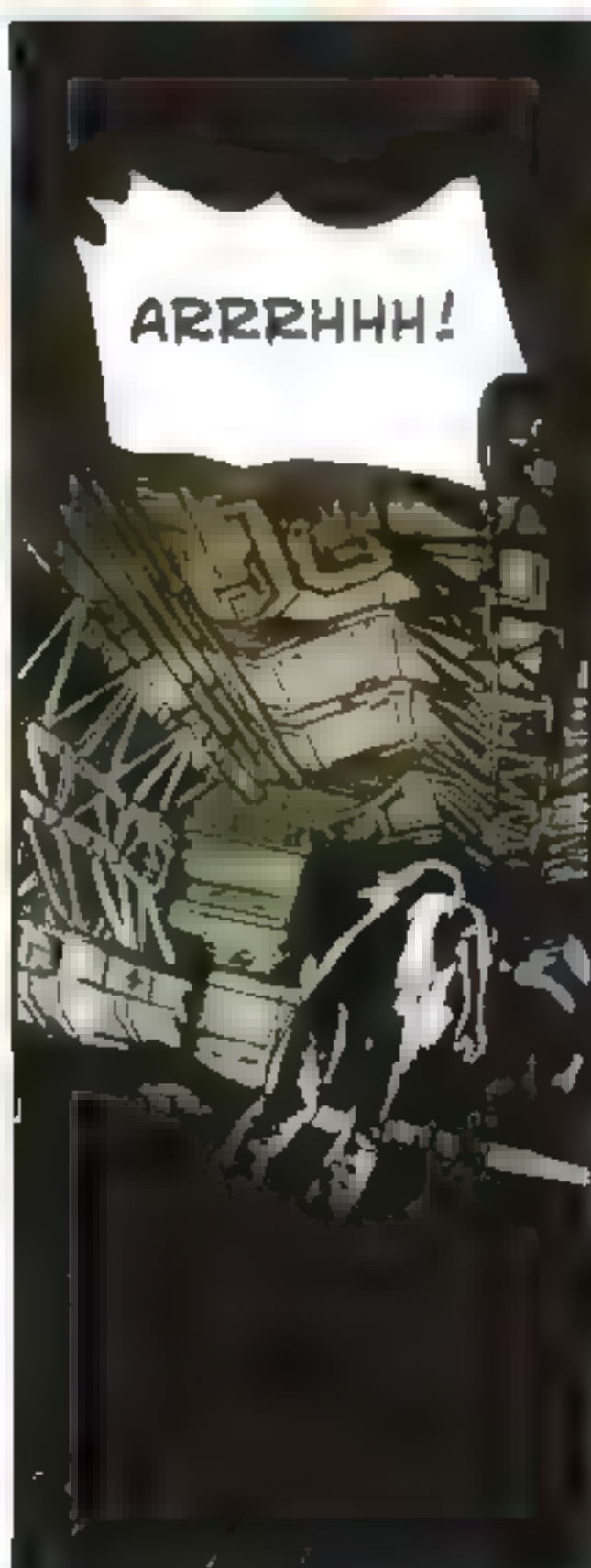
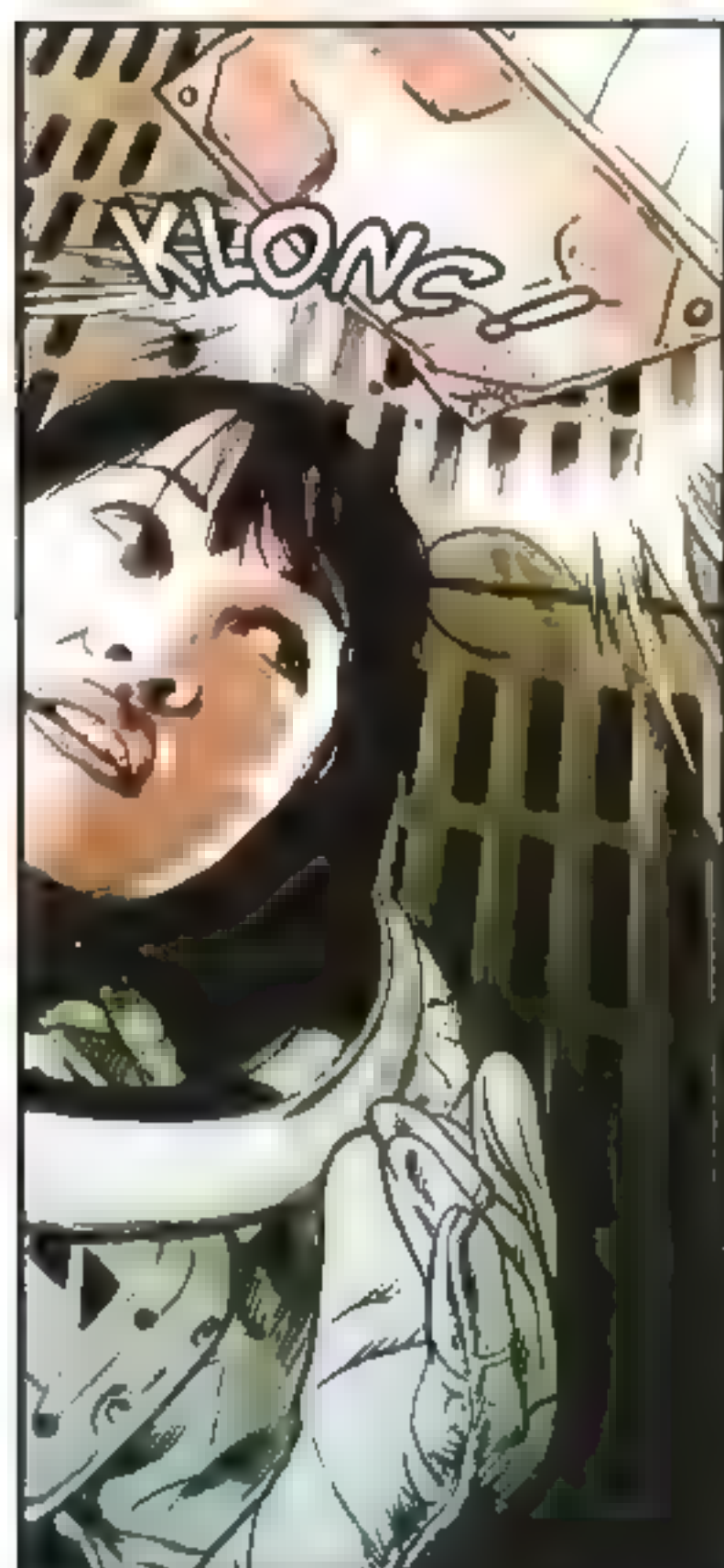
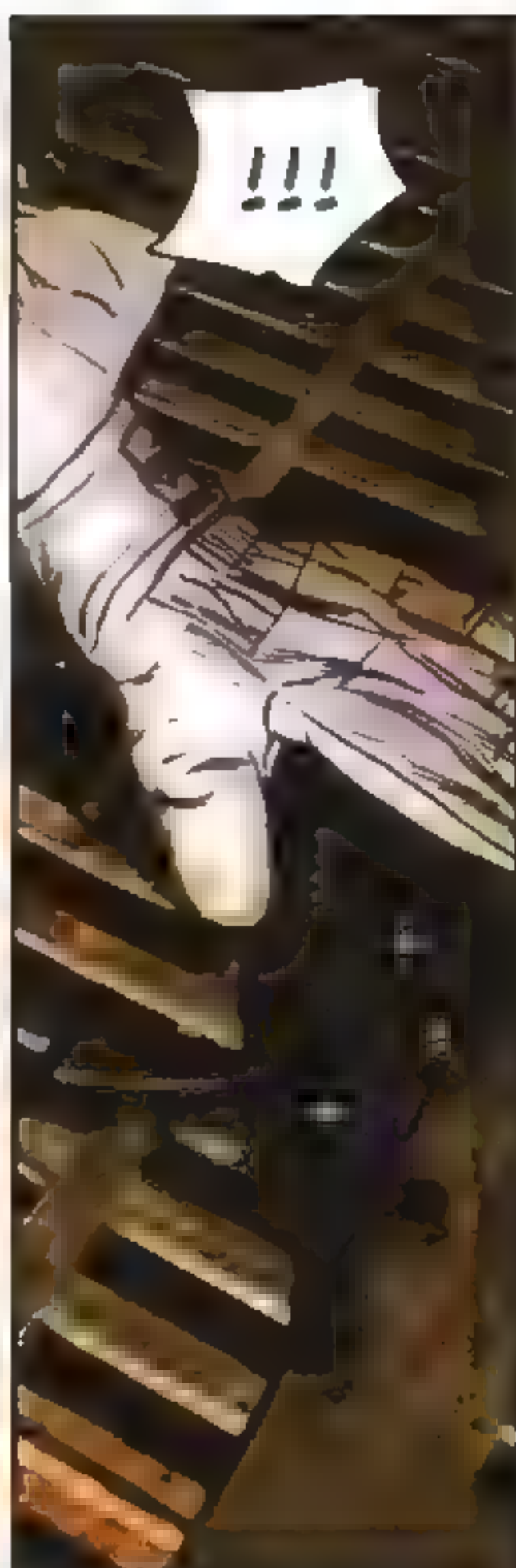
SS-
SSS...
STAI
ZITTA!

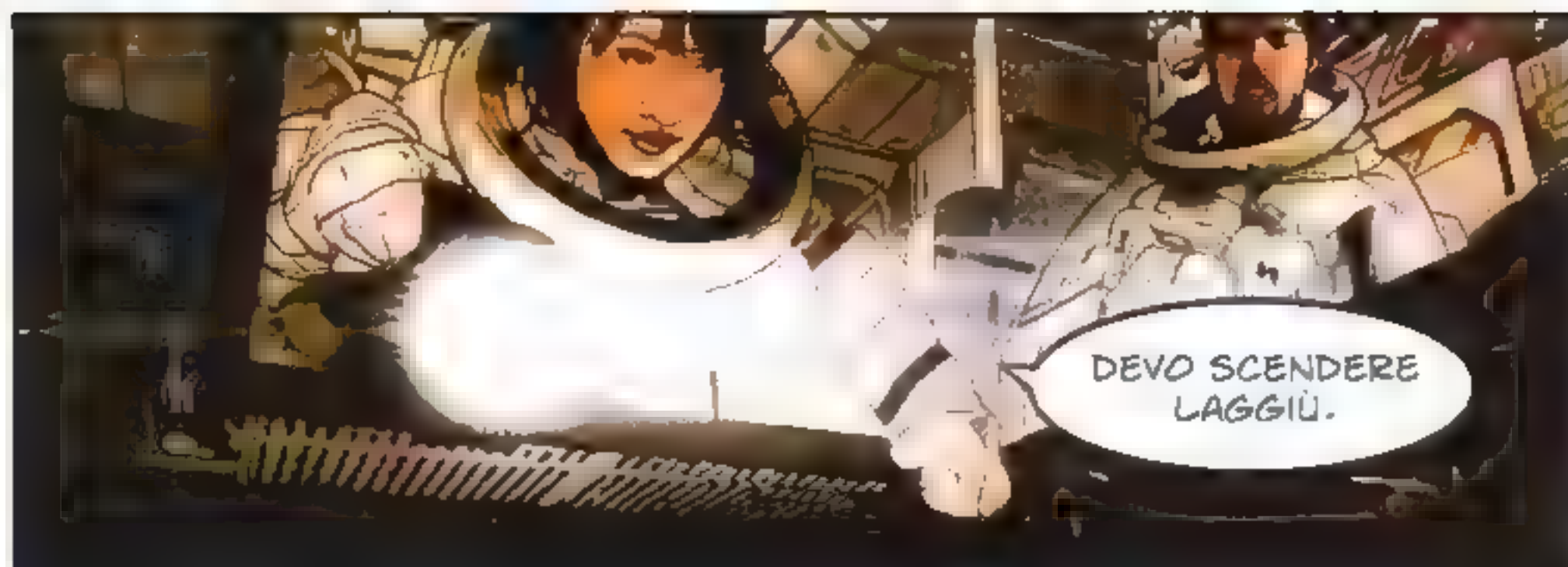


UFFFF...

UFFF... C'È
OSSIGENO, MA NON ABBA-
STANZA... DOVREMO RESPIRA-
RE CON PARSIMONIA, TEMO.

AAAAAAH!





DEVO SCENDERE
LAGGIÙ.



EH? SEI MATTÀ?
CON CHISSÀ QUALE
DELINQUENTE CHE CI
VUOLE MORTI?

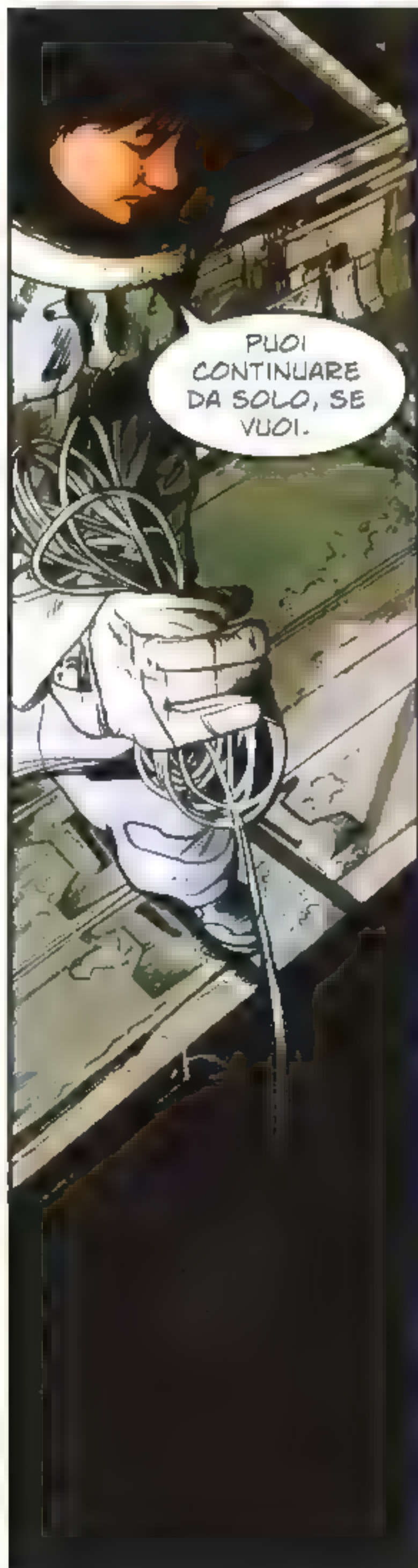


NON CI
SEPARIA-
MO, NO,
È ESCLU-
SO.

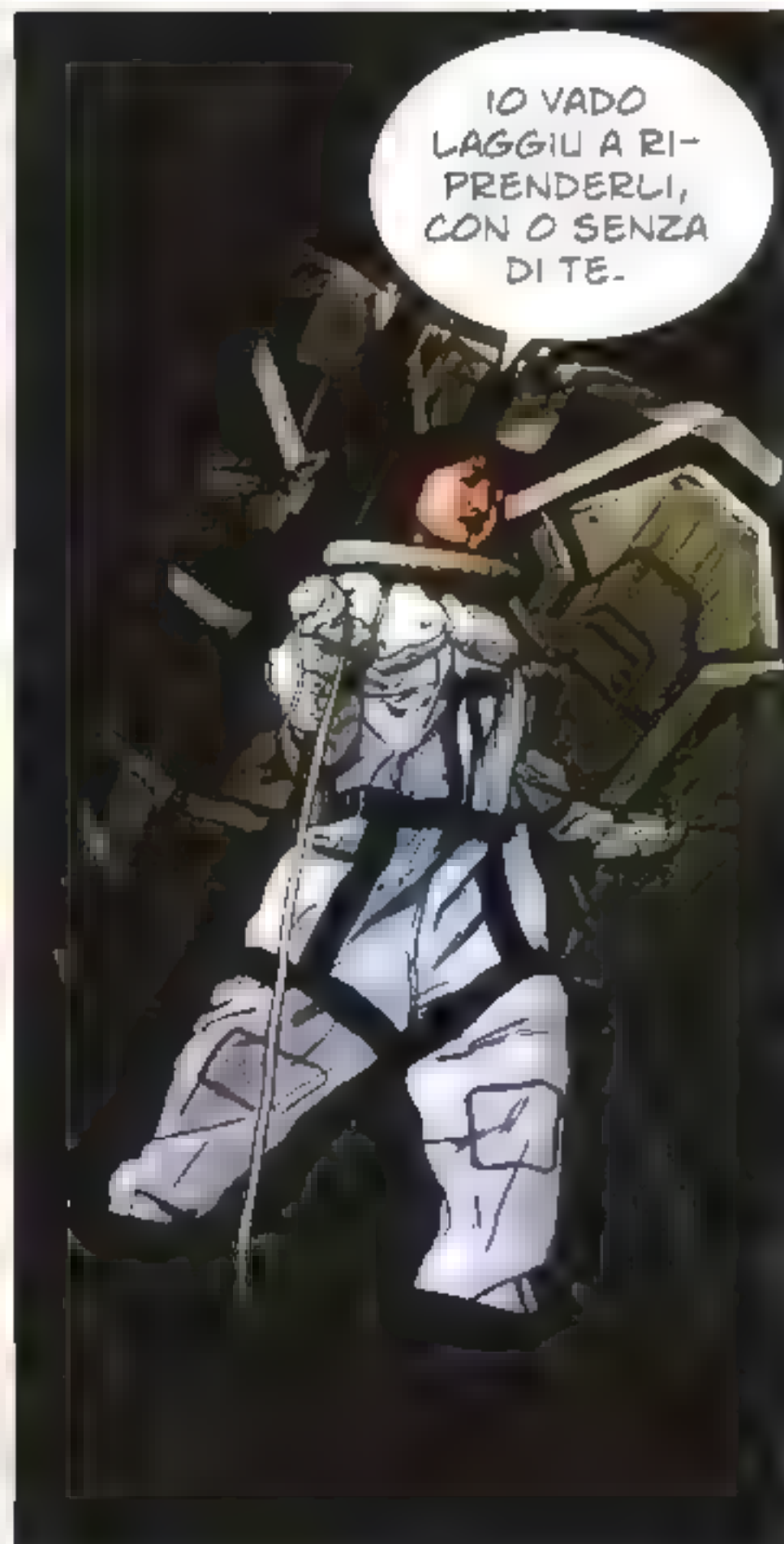


ALEKSA...
DEVO RECUP-
PERARE QUEL
VIDEO...

...SONO
L'UNICO
LEGAME CHE
MI RESTA
CON MIA FI-
GLIA!



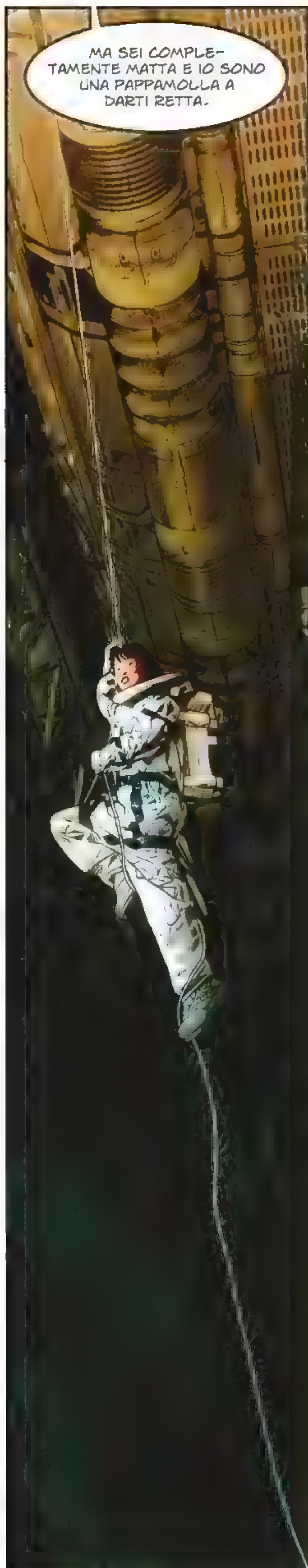
PUOI
CONTINUARE
DA SOLO, SE
VUOI.



IO VADO
LAGGIÙ A RI-
PRENDERLI,
CON O SENZA
DI TE.



VA
BENE,
OKAY!



MA SEI COMPLE-
TAMENTE MATTI E IO SONO
UNA PAPPAMOLLA A
DARTI RETTA.

NON HO
AVUTO FORTUNA,
CON TE...

SE FOSSI
RIMASTO SOLO CON
KURT, SONO CERTO CHE
AVREI RADDOPPIATO LE
MIE CHANCE DI SO-
PRAVIVERE...



NON FARTI
ILLUSIONI, ALEKSA,
NON CE LA
CAVEREMO.



E ALLORA
PERCHÉ CI TIENI
COSÌ TANTO A
QUEI CAVOLO
DI VIDEO?



PROPRIO
PERCHÉ...
...NON
ABBIAMO PIÙ
ALCUNA POS-
SIBILITÀ...



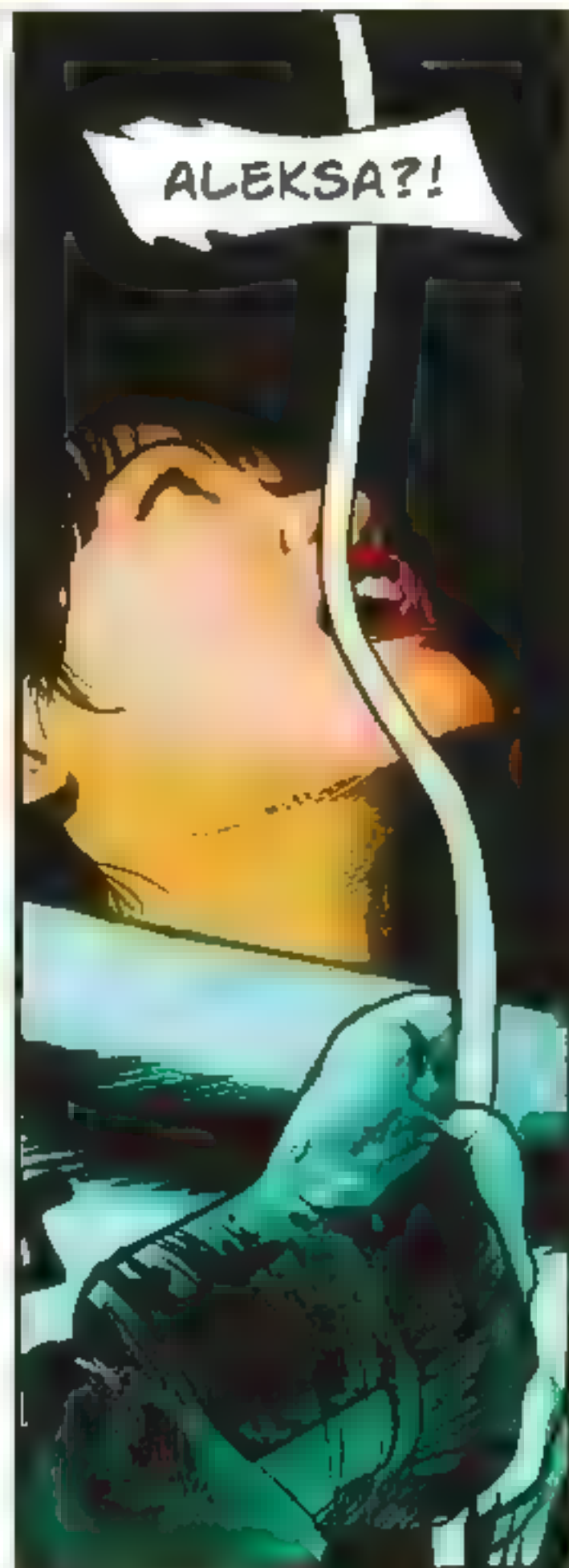
...PERCHÉ
NON HO PIÙ
POSSIBILITÀ
DI RIVEDERE
SOFIA!



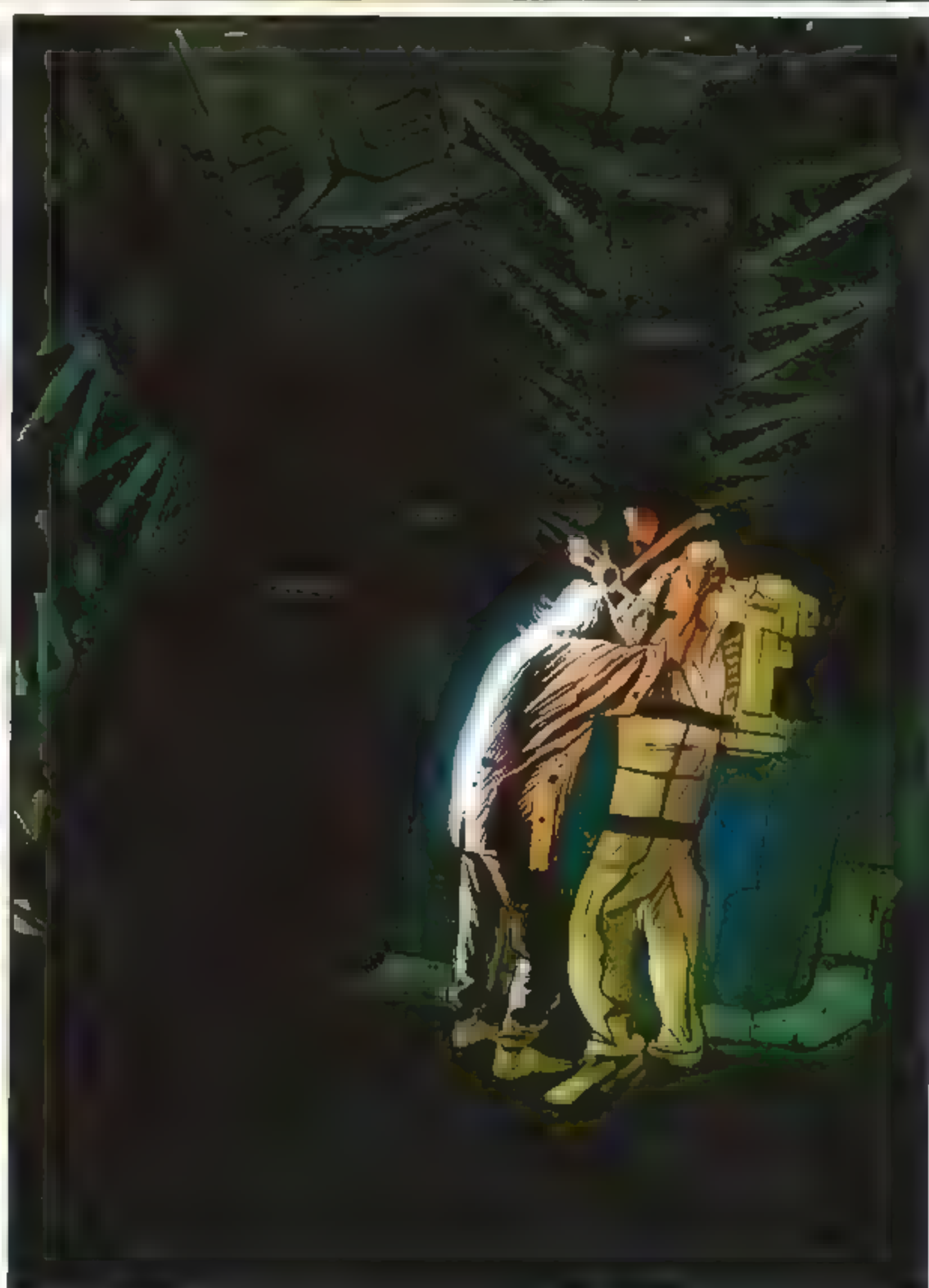
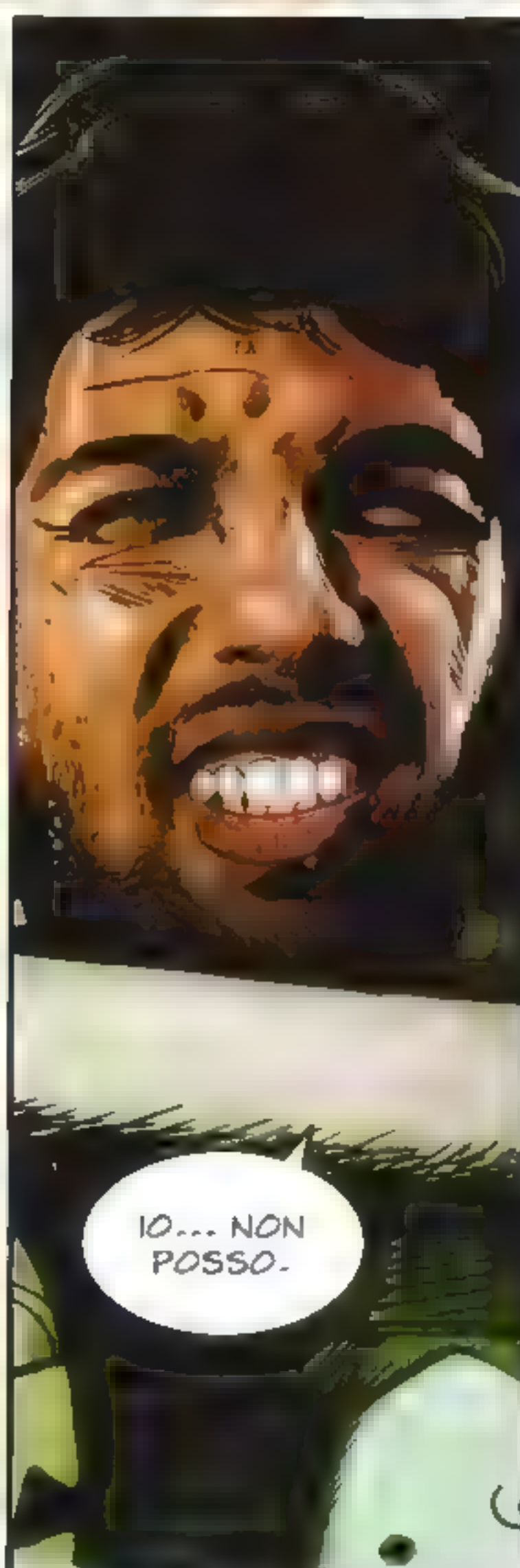
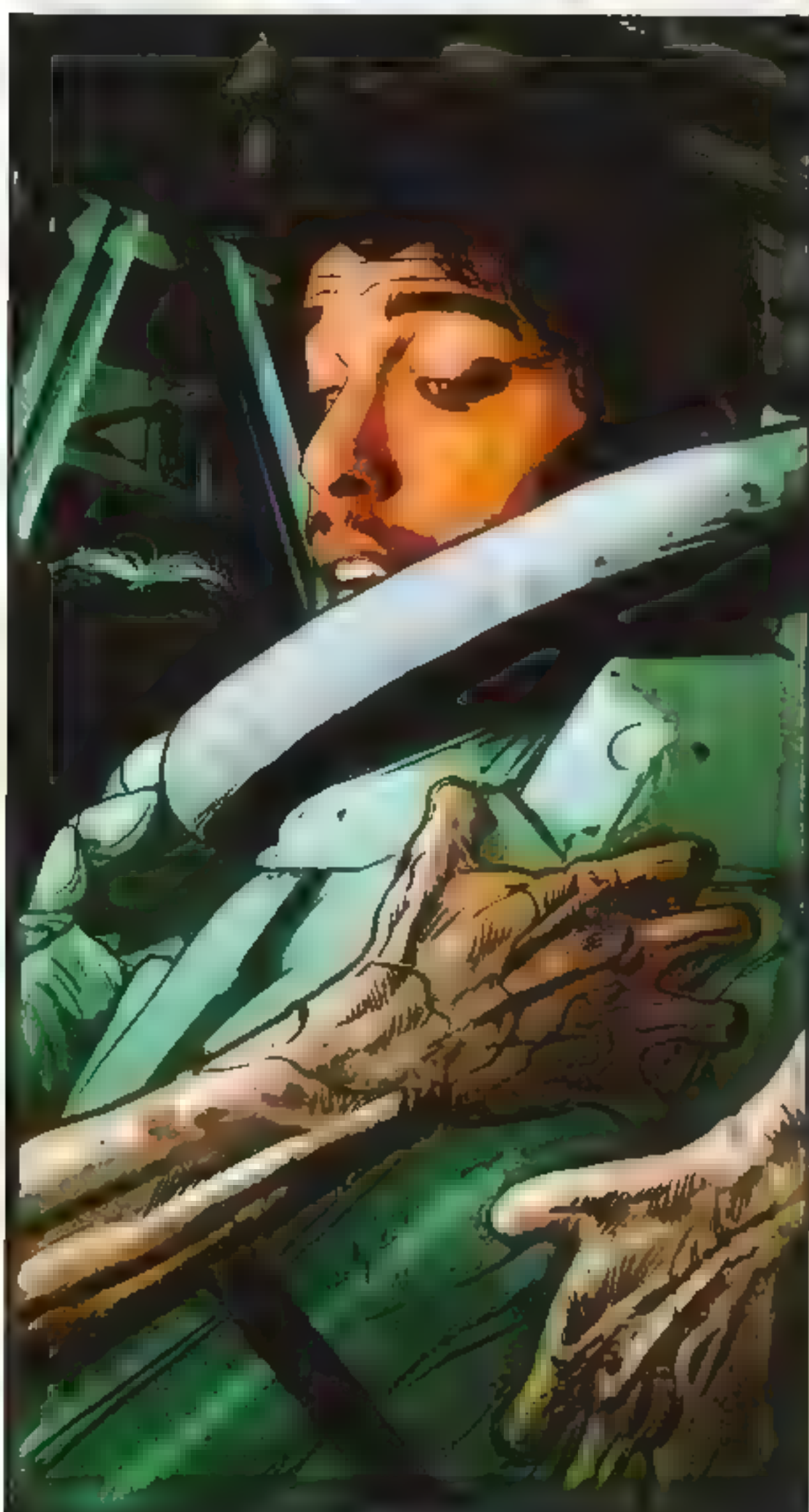
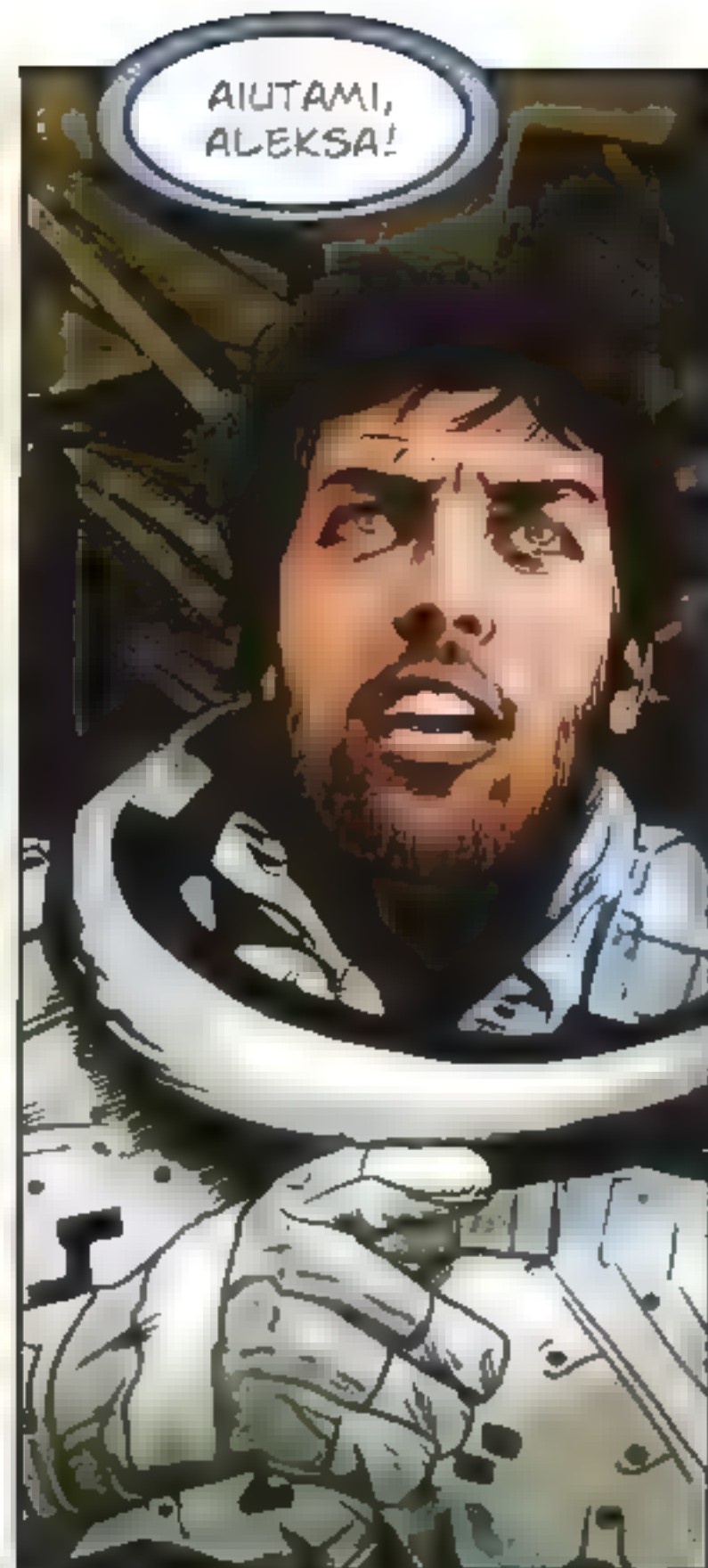
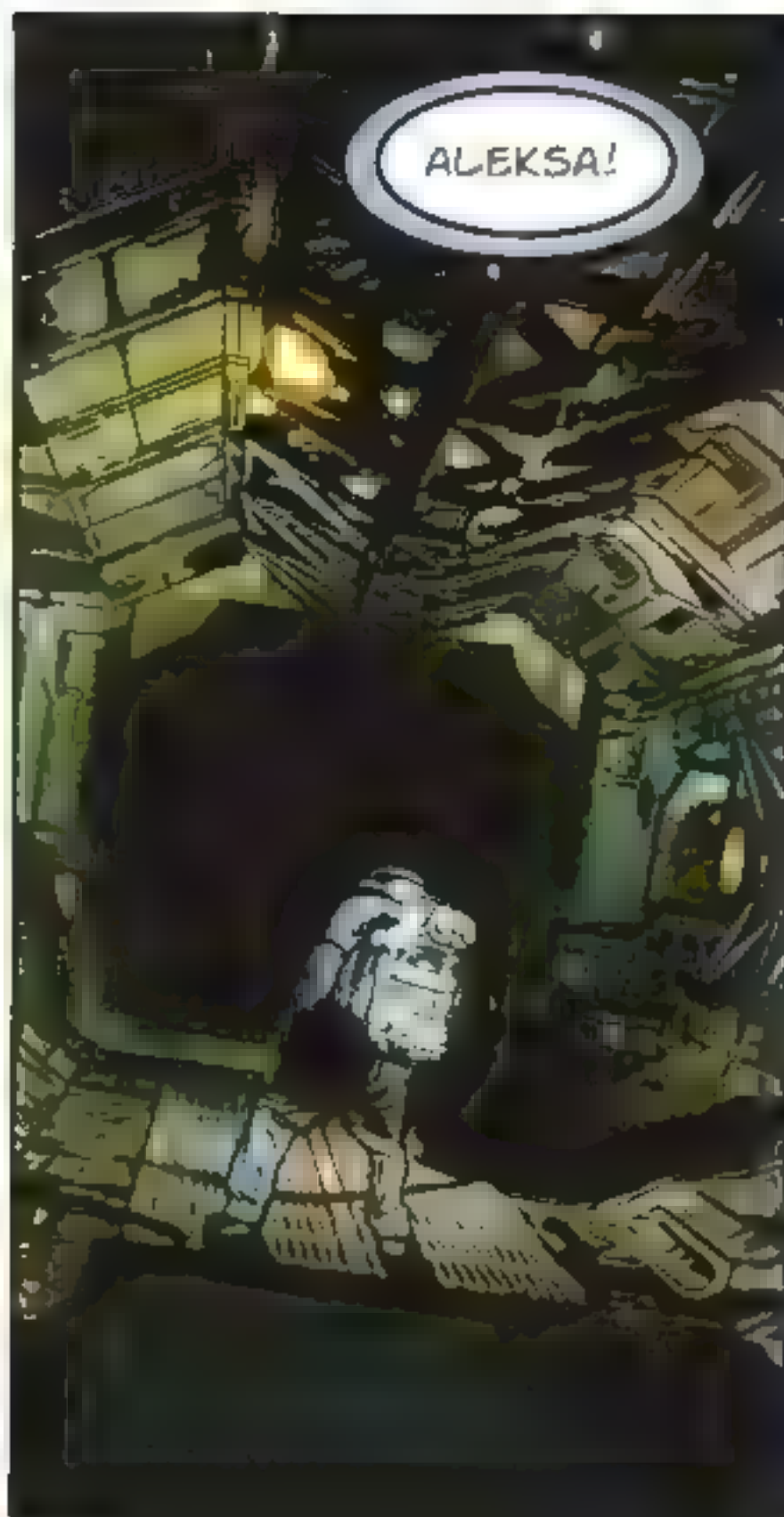
BENE, L'HO
PRESO.

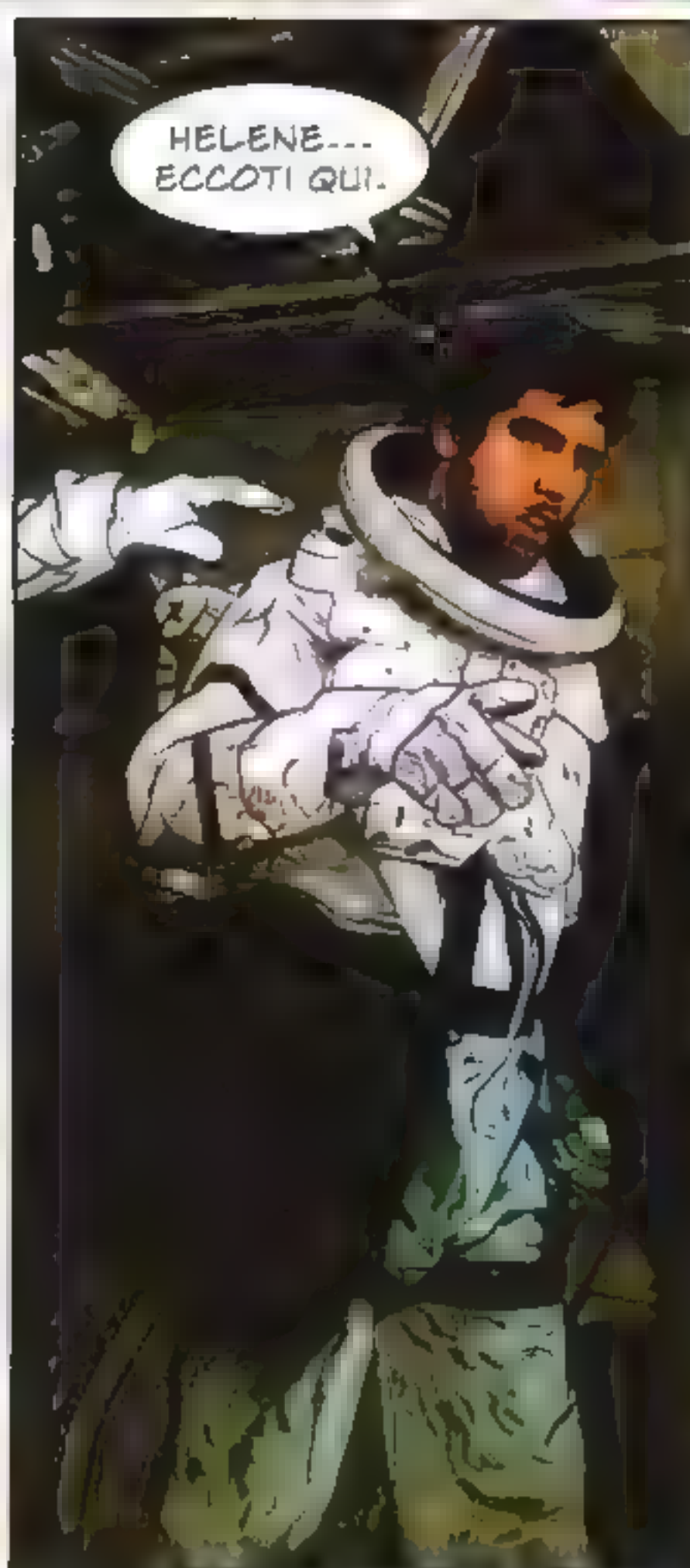


FAMMI
RISALIRE,
ORA!



ALEKSA?!









MUOVITI,
ALEKSA, LA
STIAMO PER-
DENDO.



PFFF...
PFFF... NON
CAPISCO, PRIMA
SEMBRAVA FUORI
DI TESTA ED ESAU-
STA PER LA
VECCHIAIA...

PFFF...
L'ATTIMO DOPO
CORRE COME
UNA LEPRE!



DOBBIAMO
LASCIARE QUI
UN PO' DI
ROBA...

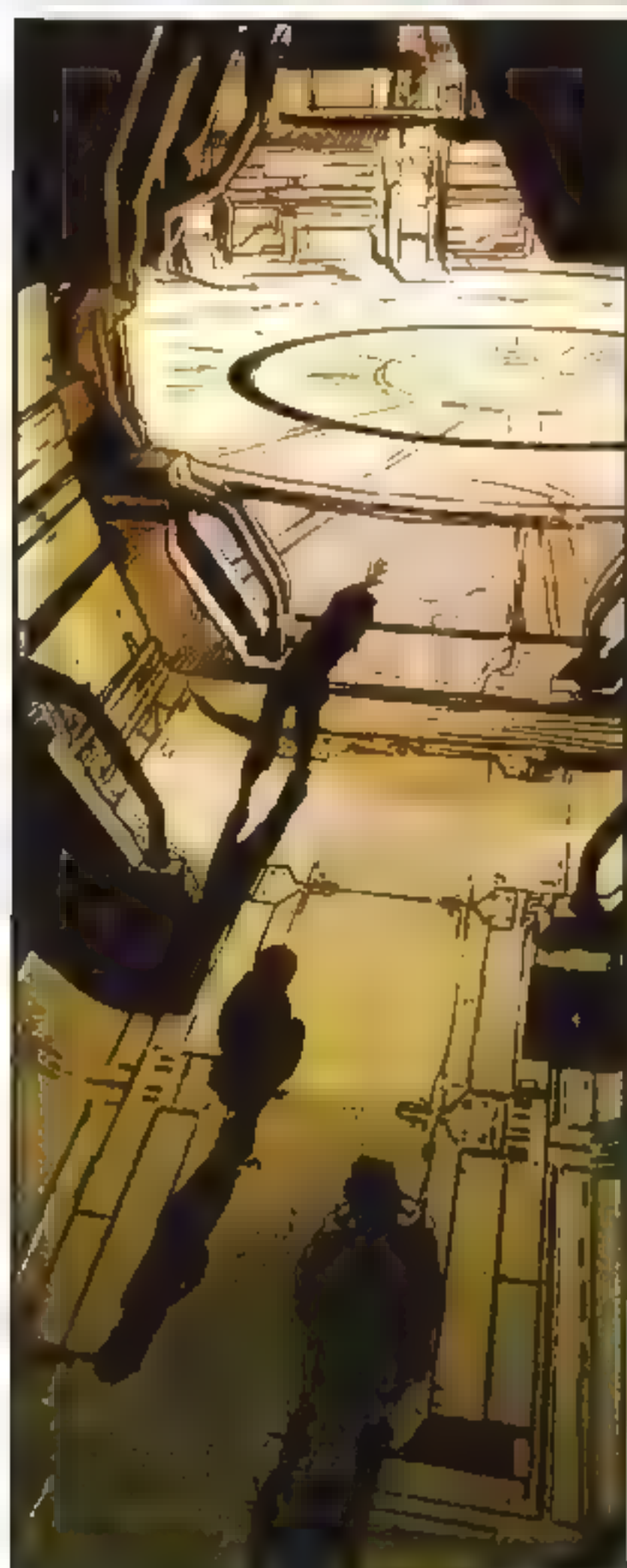
DOVE PENSI
CHE CI STIA
PORTANDO?



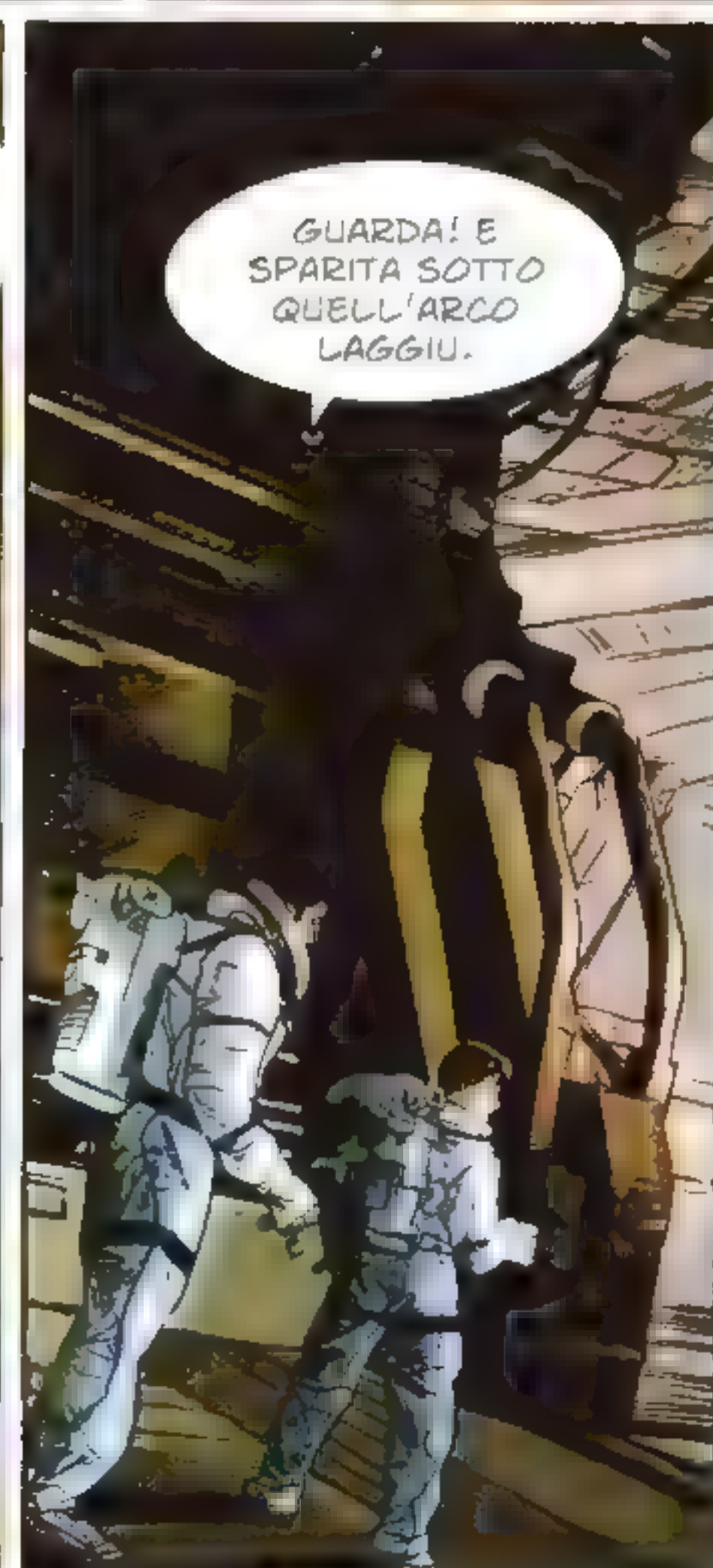
OKAY, MA
SBRIGATI!



ECCO, SOTTO
QUESTO AGGEGGIO
ENORME, E IMPOSSI-
BILE SBAGLIARE.

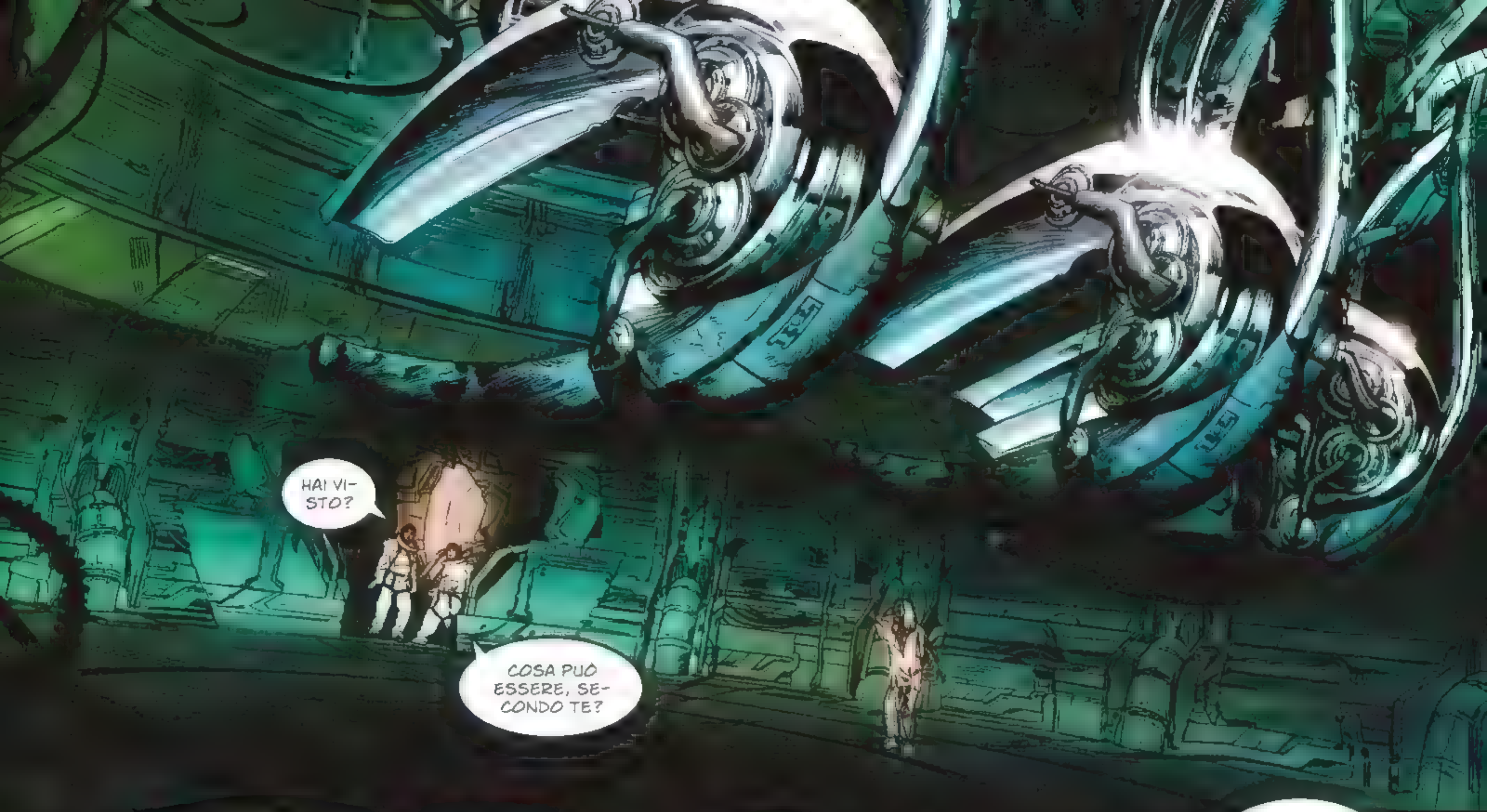


NON LO SO,
MA HAI VISTO COME
SI È PORTATA LE MANI AL
VISO? COME SE RICOR-
DASSE L'EMOZIONE CHE
HA PROVATO PER LA
SCOPERTA.



GUARDA! E
SPARITA SOTTO
QUELL'ARCO
LAGGIU.





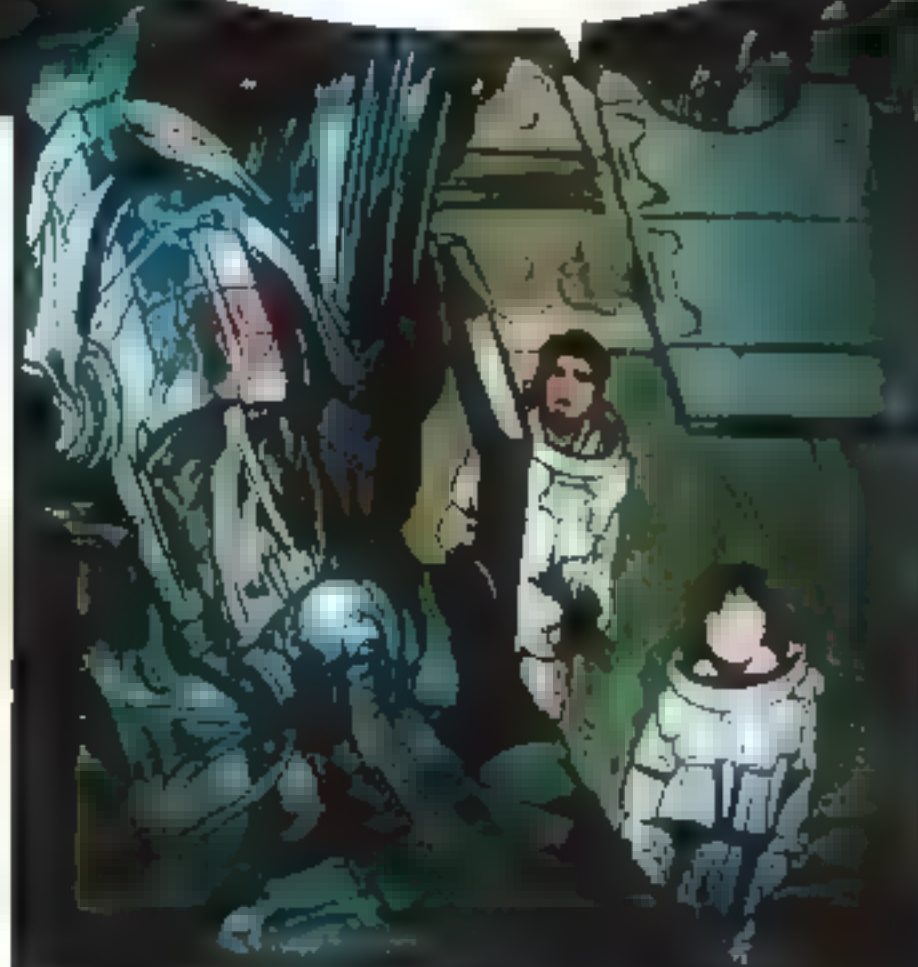
HAI VI-
STO?

COSA PUÒ
ESSERE, SE-
CONDO TE?

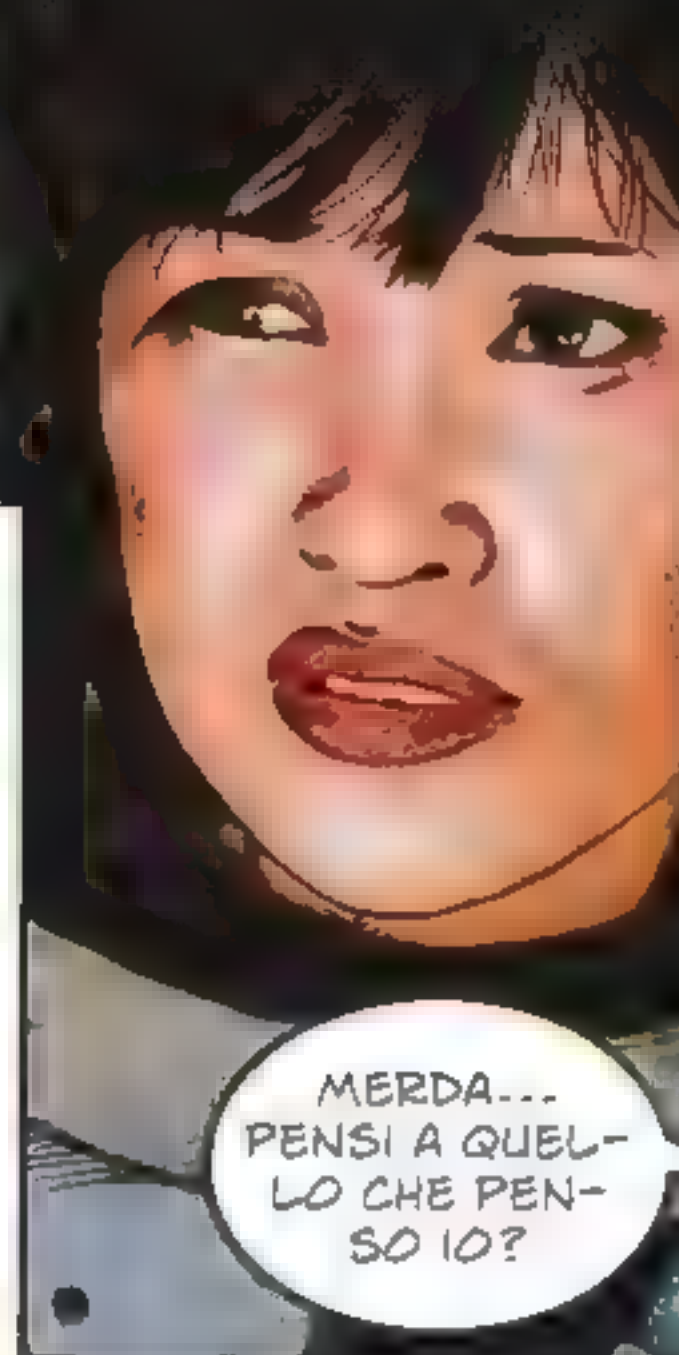
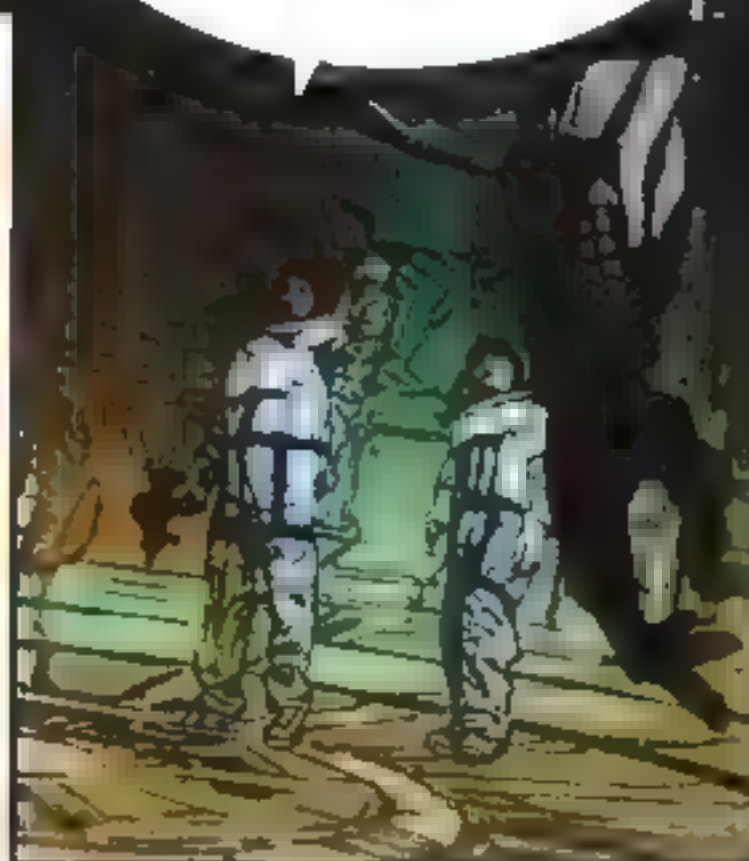
NON SAPREI...
HA DUE BRACCIA, DUE GAMBE
E UNO SCHELETRO, MA HAI VISTO
LE DIMENSIONI? QUEST'AFFARE
NON PUÒ ESSERE UMANO...
TI IMMAGINI?

ASPETTA! VISTE
LE DIFFERENZE, SE
QUESTO COSO AVESSE
DEGLI ANTENATI UMANI,
RISALIREBBERO A TAL-
MENTE TANTO TEMPO
FA CHE...

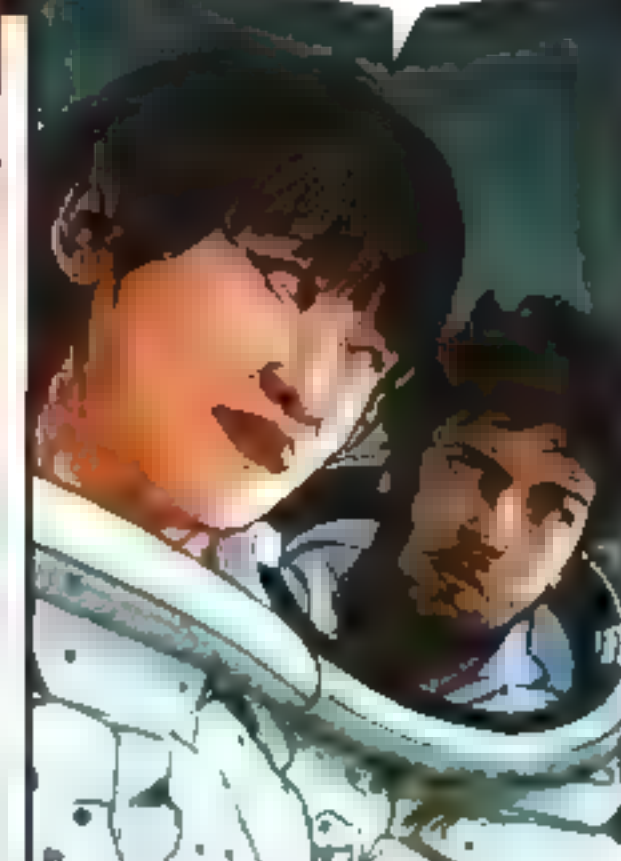
GIÀ... SE
QUESTA BESTIOLA
E IMPARENTATA CON
QUALCOSA DI UMANO,
VUOL DIRE CHE SIAMO
ALLA DERIVA DA BEN
OLTRE 70 ANNI...



MA CI
ASSOMIGLIA...



MERDA...
PENSI A QUEL-
LO CHE PEN-
SO IO?



CI VOGLIONO
CENTINAIA DI GENERA-
ZIONI PER OTTENERE
UNA SIMILE DIVERSIFICA-
ZIONE ALL'INTERNO
DELLA STESSA
SPECIE.

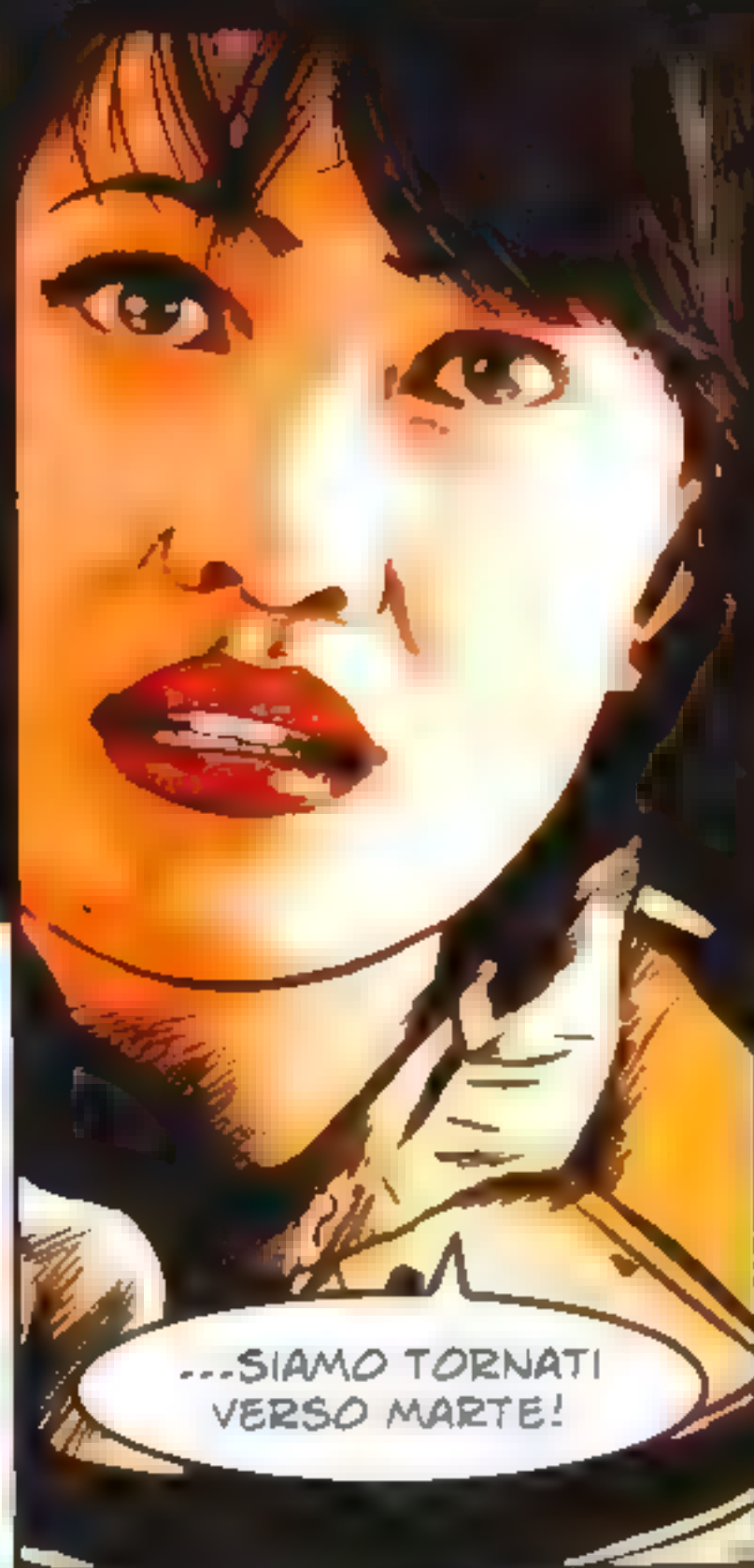


SONO I NOSTRI
DISCENDENTI... SIAMO
SCOMPARI DA TALMENTE
TANTO TEMPO...

?!
?



HÉLÈNE!
C'È UN'AL-
TRA CO-
SA...





QUI CRESCERA
QUALCOSA DI MOLTO
SIMILE A NOI...

COSA?



QUALCOSA DI
MOLTO SIMILE A NOI...

MI AVEVA DETTO
PROPRIO QUESTO! NON
CI AVEVO FATTO CASO, LÌ PER
LÌ... SEMBRANO FRASI
TALMENTE PRIVE
DI SENSO!



ASCOLTA,
NON CI STO
CAPENDO
NULLA...

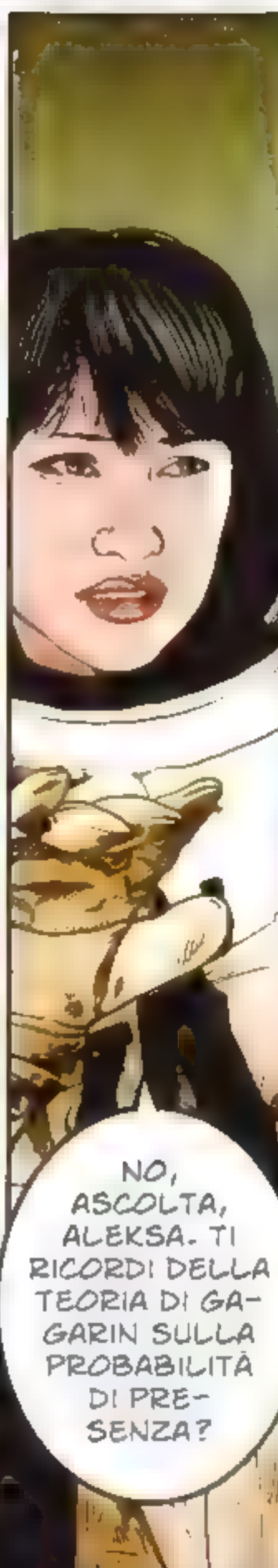
ANCHE SE
GAGARIN FOSSE
DAVERO SOPRAVVISSU-
TO NELLA SUA GROTTA,
COME CI HAI DETTO,
COME AVREBBE FATTO
A IMMAGINARSI TUT-
TO QUESTO?



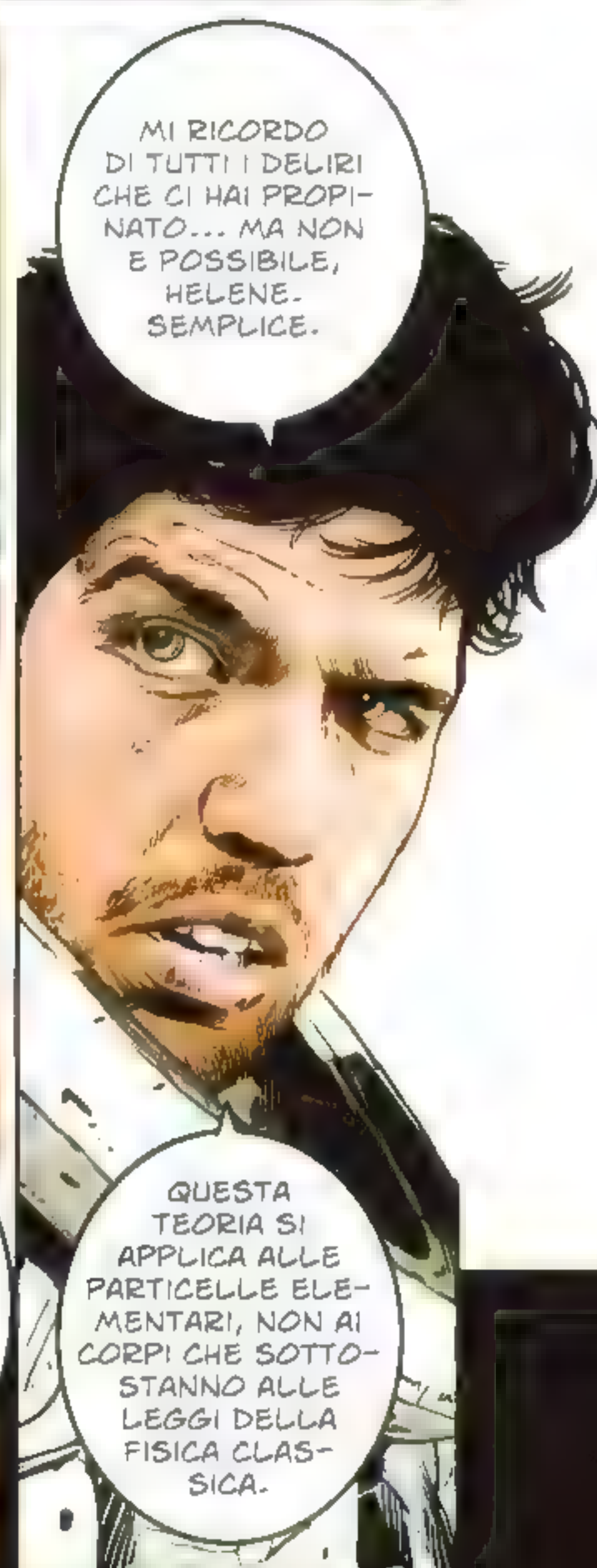
NE HO ABBASTANZA.
SONO BLOCCATO QUI
CON UNA VECCHIA E
UN'ILLUMINATA, ED
ENTRAMBE SONO
PAZZE.



CAZZO...
NON ERA QUE-
STO IL MIO SO-
GNO, QUANDO
VOLEVO DIVEN-
TARE ASTRO-
NAUTA!

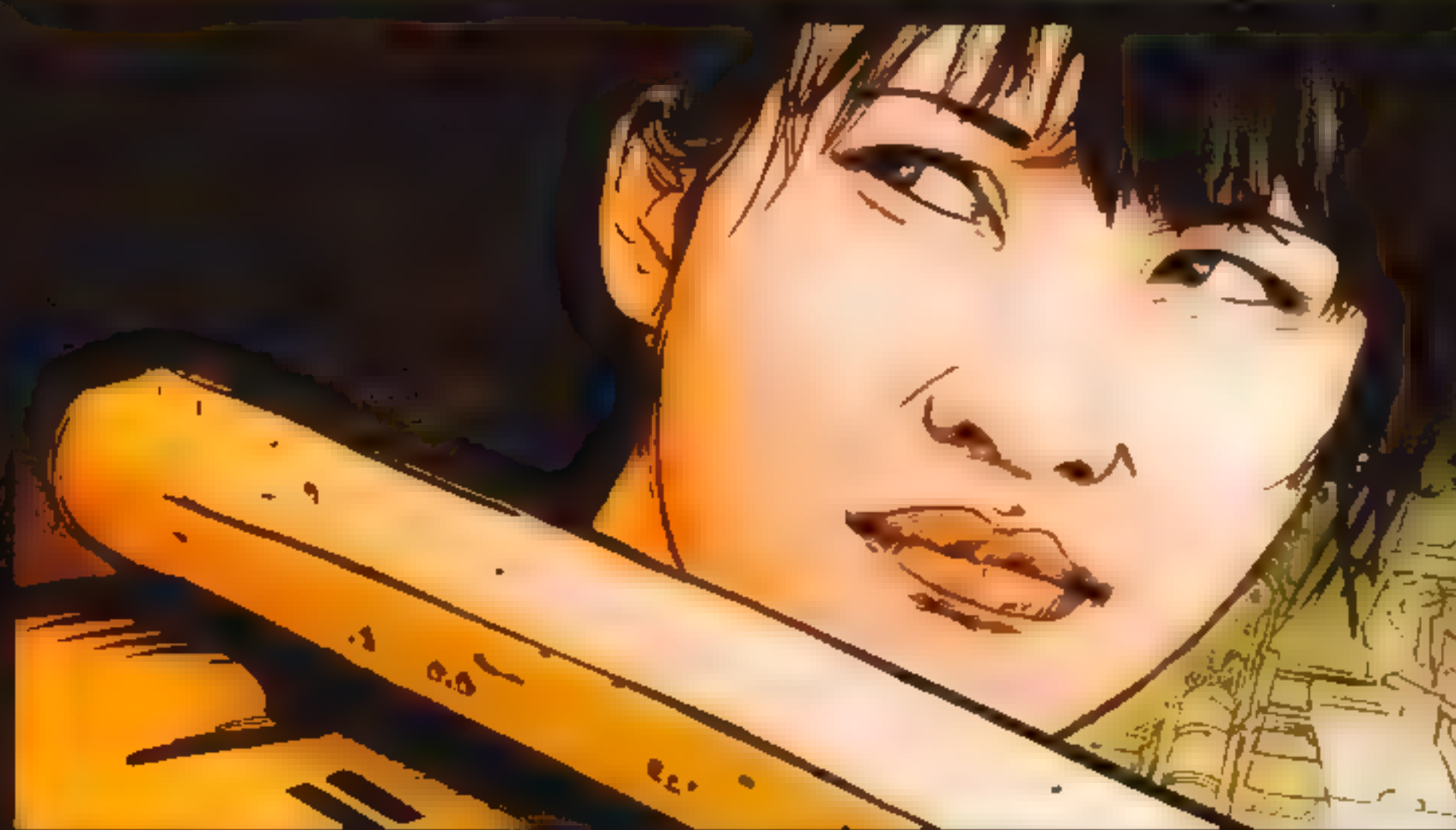


NO,
ASCOLTA,
ALEKSA. TI
RICORDI DELLA
TEORIA DI GA-
GARIN SULLA
PROBABILITÀ
DI PRE-
SENZA?



MI RICORDO
DI TUTTI I DELIRI
CHE CI HAI PROPI-
NATO... MA NON
È POSSIBILE,
HELENE.
SEMPLICE.

QUESTA
TEORIA SI
APPLICA ALLE
PARTICELLE ELE-
MENTARI, NON AI
CORPI CHE SOTTO-
STANNO ALLE
LEGGI DELLA
FISICA CLAS-
SICA.



E SE COSÌ NON FOSSE?
E SE LASCIANDO LA TERRA
PER LA PRIMA VOLTA GAGARIN,
ARMSTRONG E NOI STESSI AVESSIMO
MODIFICATO UN EQUILIBRIO TRA
DEI SISTEMI CHE SOTTOSTANNO
A LEGGI APPARENTEMENTE
DISTINTE?

È UNA BELLA TEORIA, MA
NON REGGE. NON SEI UNA FISICA,
E IO NEANCHE. NON SERVE
A NULLA SPECULARE.



CHE COS'È
CHE REGGE,
ALLORA?



COME SPIEGHI
CHE SIAMO ARRIVATI FIN
QUI? COME SPIEGHI IL
RITORNO DI ALDRIN E
ARMSTRONG?

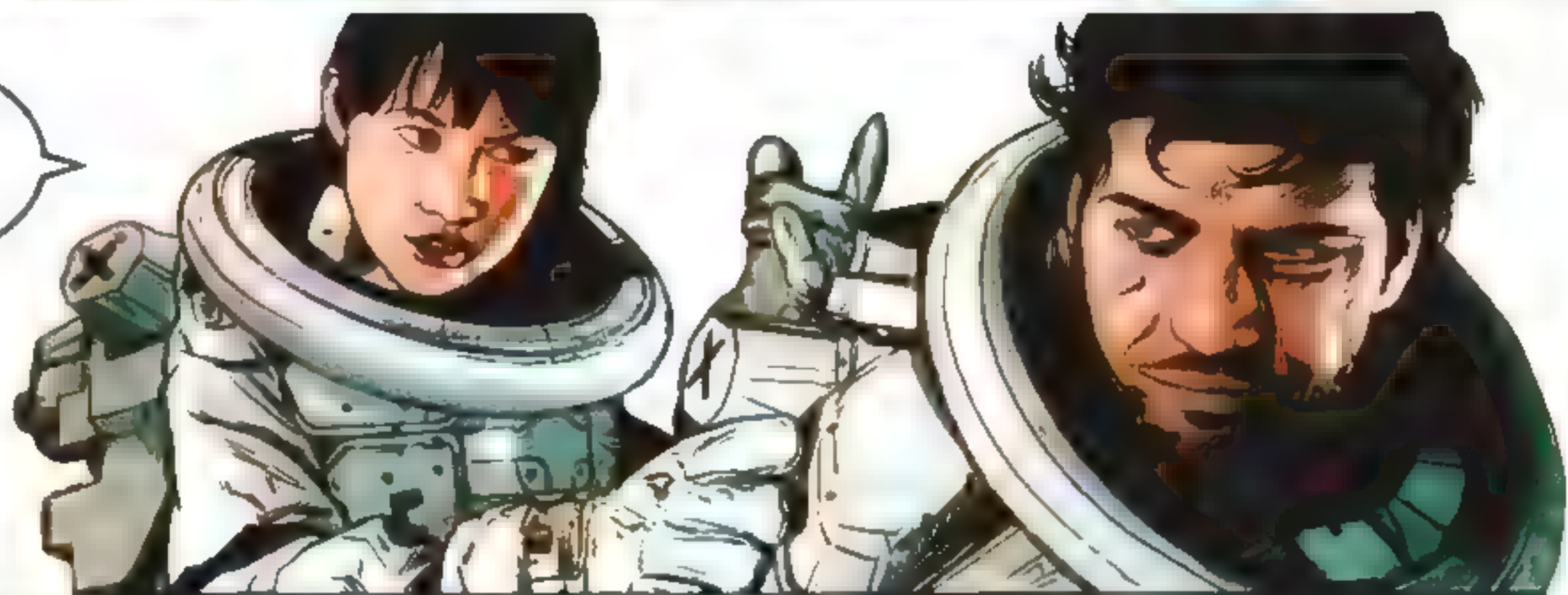
NON LO SPIEGO!
E TI DICO ANCHE CHE
ME NE SBATTO!

TUTTO QUELLO
CHE CONTA, PER ME,
È TROVARE UN MODO DI
ANDARCENE DA QUI E
TORNARE A CASA!

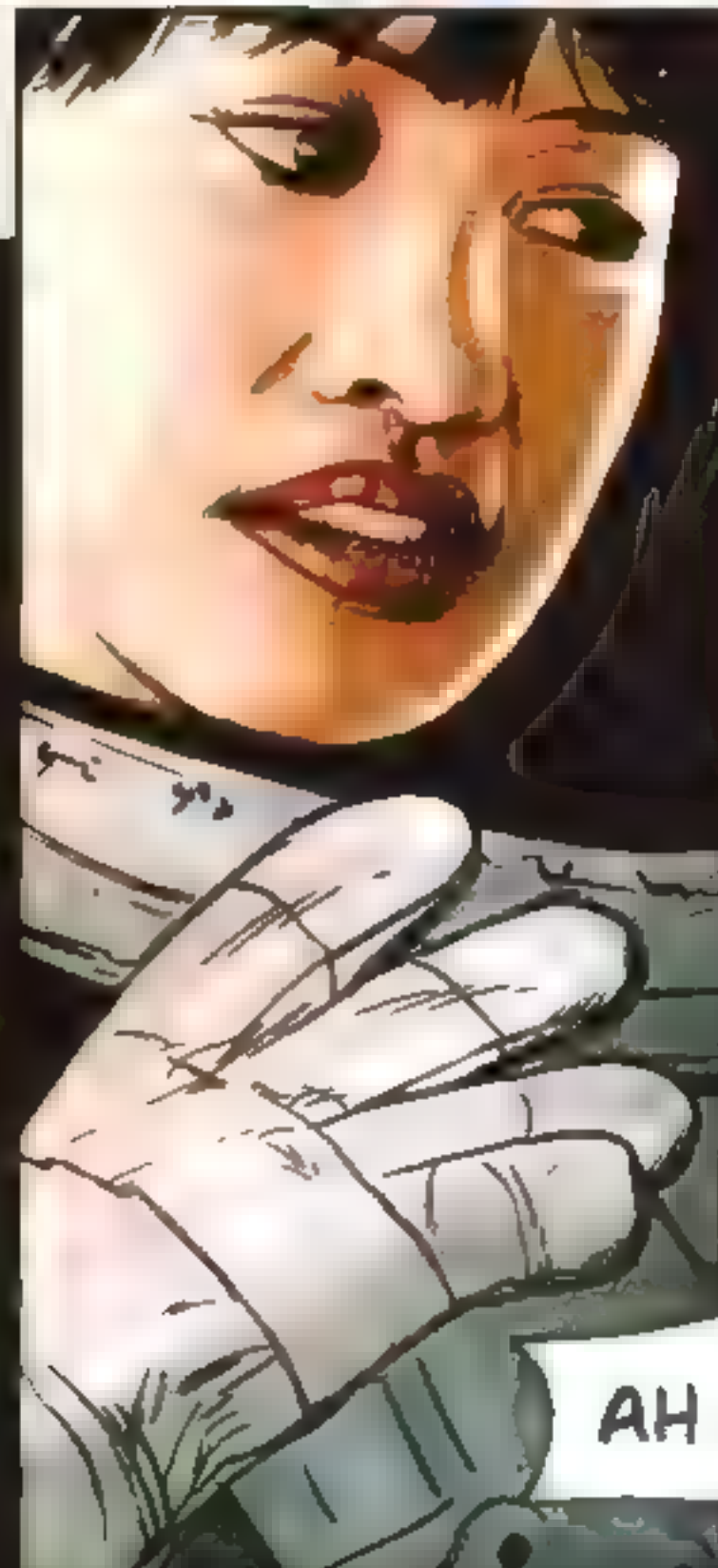


MA ALLORA
NON CAPISCI,
ALEKSA!

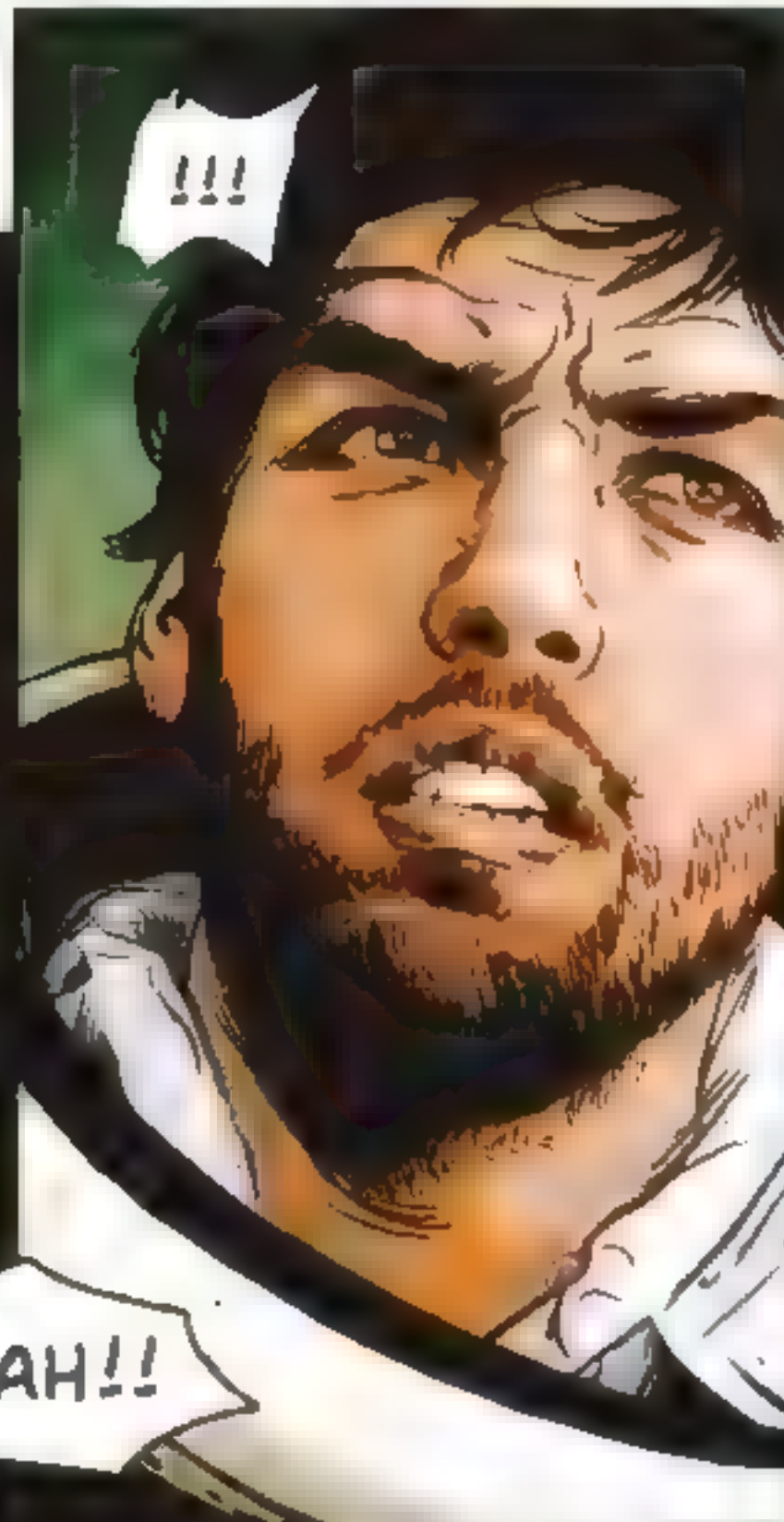
SIAMO
GIÀ TORNATI
A CASA!



STATISTICAMENTE,
SIAMO QUI... E LA SOTTO!
NELLO STESSO TEMPO!
E IN MOMENTI
DIVERSI...



!!!

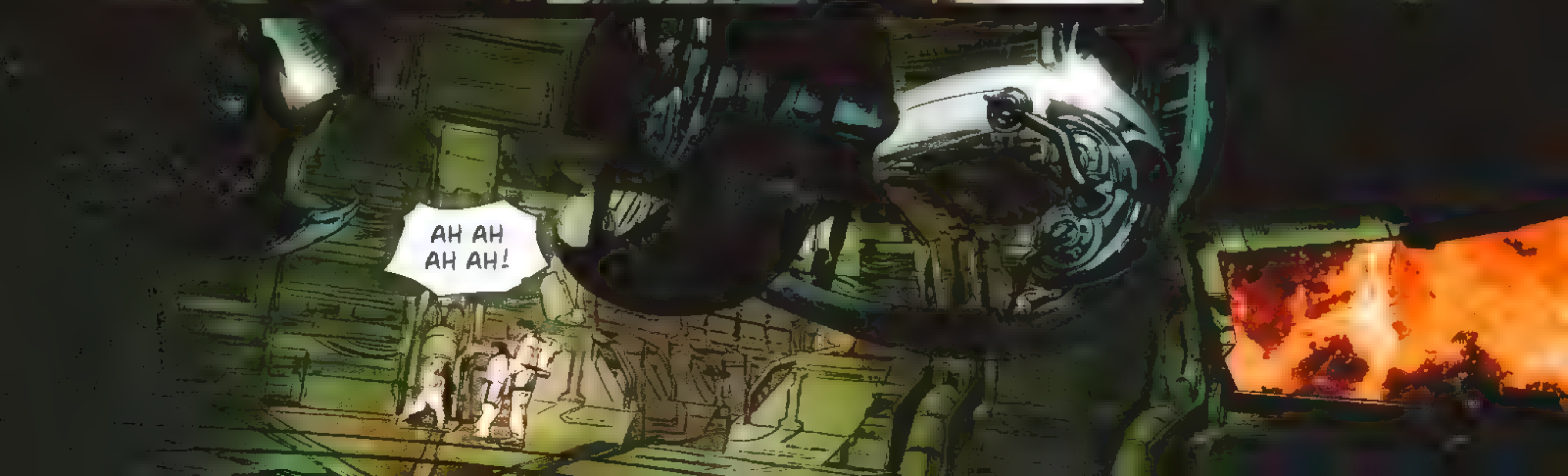


AH AH!!

AH AH AH!




AH AH
AH AH!

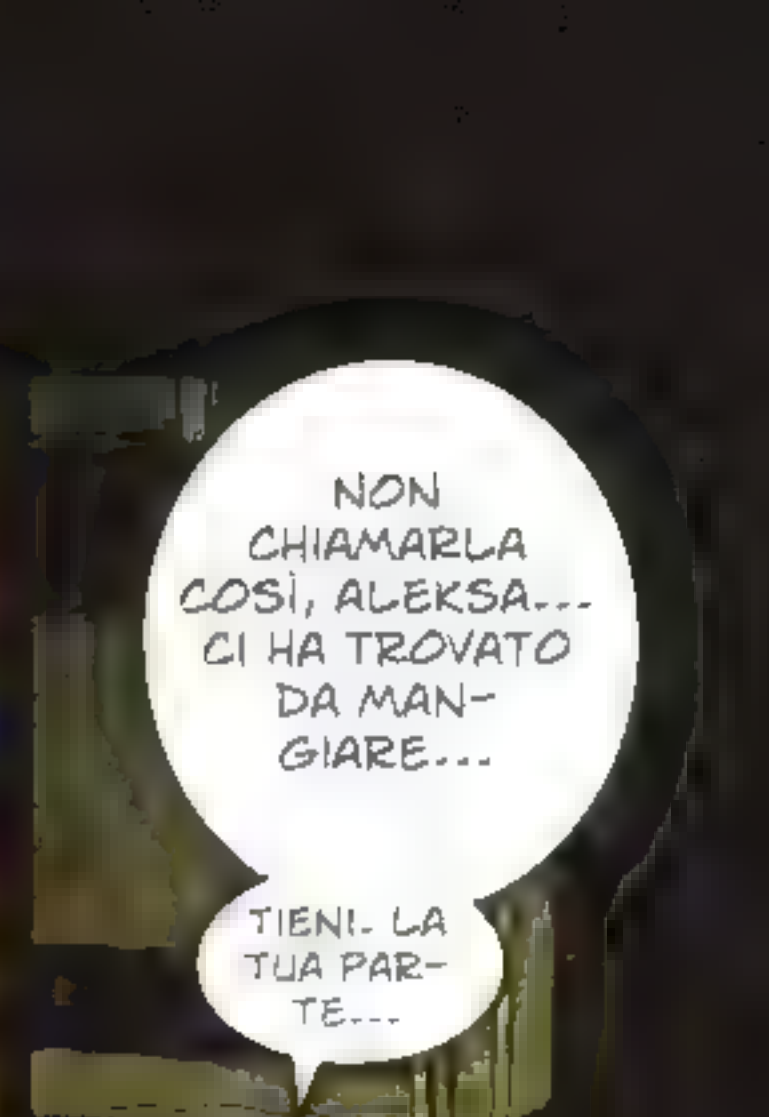




SVEGLIATI, ALEKSA.




QUI NON FUNZIONA PIÙ GRANCHÉ, DI CERTO CI SONO IMMENSE PERDITE DI CALORE...



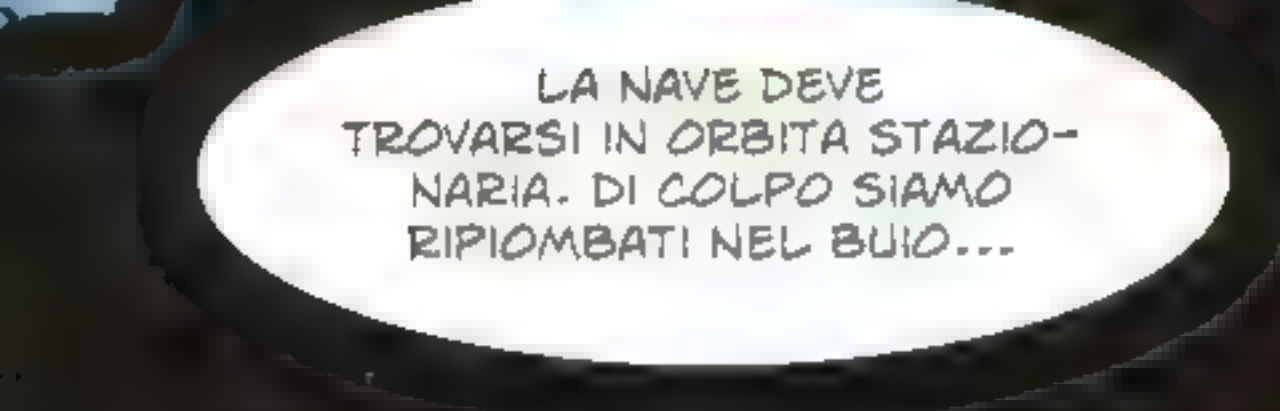
NON CHIAMARLA COSÌ, ALEKSA... CI HA TROVATO DA MANGIARE...

TIENI LA TUA PARTE...




QU... QUANTO TEMPO HO DORMITO?

HO FREDDO...




LA NAVE DEVE TROVARSI IN ORBITA STAZIONARIA. DI COLPO SIAMO RIPIOMBATI NEL BUIO...



ALMENO GLI OSCURANTI SI SONO CHIUSI IN AUTOMATICO QUANDO SIAMO PASSATI DAVANTI A MARTE.

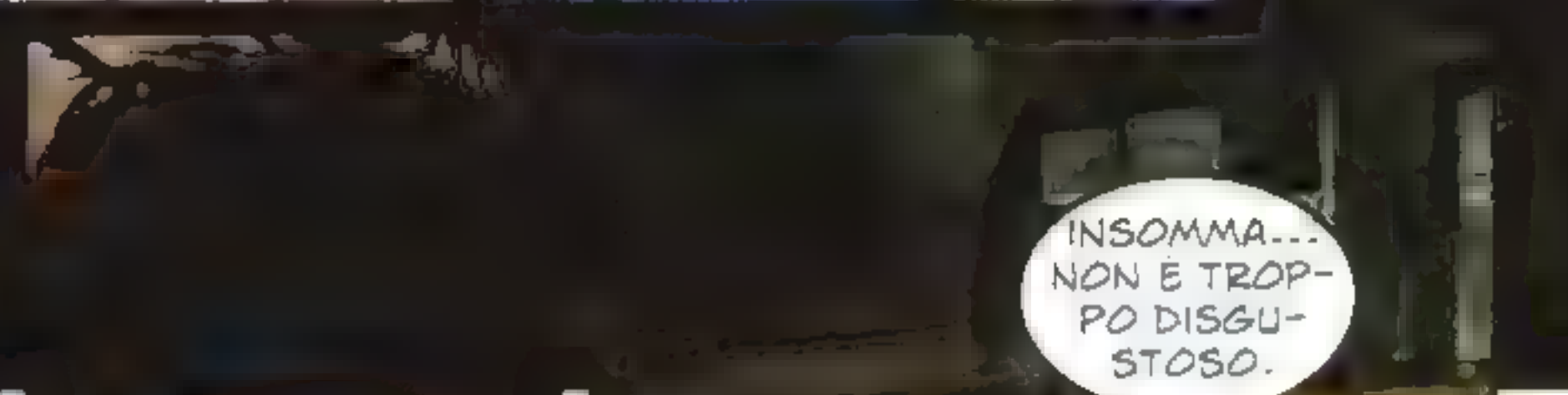


E LA VECCHIA PAZZA? DOV'È?



ASPETTA. HA PROVATO A FARCI FUORI DUE VOLTE, PENSO CHE NON DOVREMMO LASCIARLA SENZA SORVEGLIANZA...


BAH... ERA IN STATO DI SHOCK... IMMAGINA COSA DEVE AVER PROVATO, RIVEDENDOCI DOPO COSÌ TANTI ANNI.



INSOMMA... NON È TROPPO DISGUSTOSO.




IN OGNI CASO, È TUTTO CIÒ CHE CI RESTA.



SE SI TROVA QUI, SIGNIFICA CHE NON È POTUTA TORNARE ALLA NAVICELLA E CI CREDEVA MORTI.




COS'È?



ALLORA SIGNIFICA CHE LA SOLITUDINE LE HA BRUCIATO GLI ULTIMI NEURONI. È DAVVERO FUORI DI TESTA. PER ME CI NASCONDE QUALCOSA...

SEI ASSURDO, ALEKSA. MANGIA E TACI, VA'!



NON LO SO, MA NON SONO LE RAZIONI DELLA NAVICELLA...

CAZZO, NON
CI CREDO! FUNZIONA
ANCORA, QUEL TUO
AGGEGGIO?



LA MEMORIA È
DANNEGGIATA E HO PERSO
ALCUNI DATI, MA NEL COM-
PLESSO FUNZIONA.

AH AH AH!
PARLI DEL
COMPUTER
O DI TE?



OKAY, OKAY,
SCUSAMI... È
SOLO CHE...



NON LO
SO... ANCH'IO
HO PERSO LA
BUSSOLA. HO
L'IMPRESSIONE
DI DIMENTICARE A
POCO A POCO LA
NOSTRA VITA SUL-
LA TERRA, QUEL-
LA PRECEDEN-
TE AL NOSTRO
ARRIVO QUI.

NON
SEMBRA AN-
CHE A TE? È CO-
ME SE PERDESSI
L'ACCESSO AI
TUOI DATI A FOR-
ZA DI CONCEN-
TRARTI SUL
PRESENTE...



È PER
QUESTO CHE
HO BISOGNO DI
QUESTI VIDEO,
ALEKSA...

SOFIA...
NON VOGLIO
DIMENTI-
CARLA.

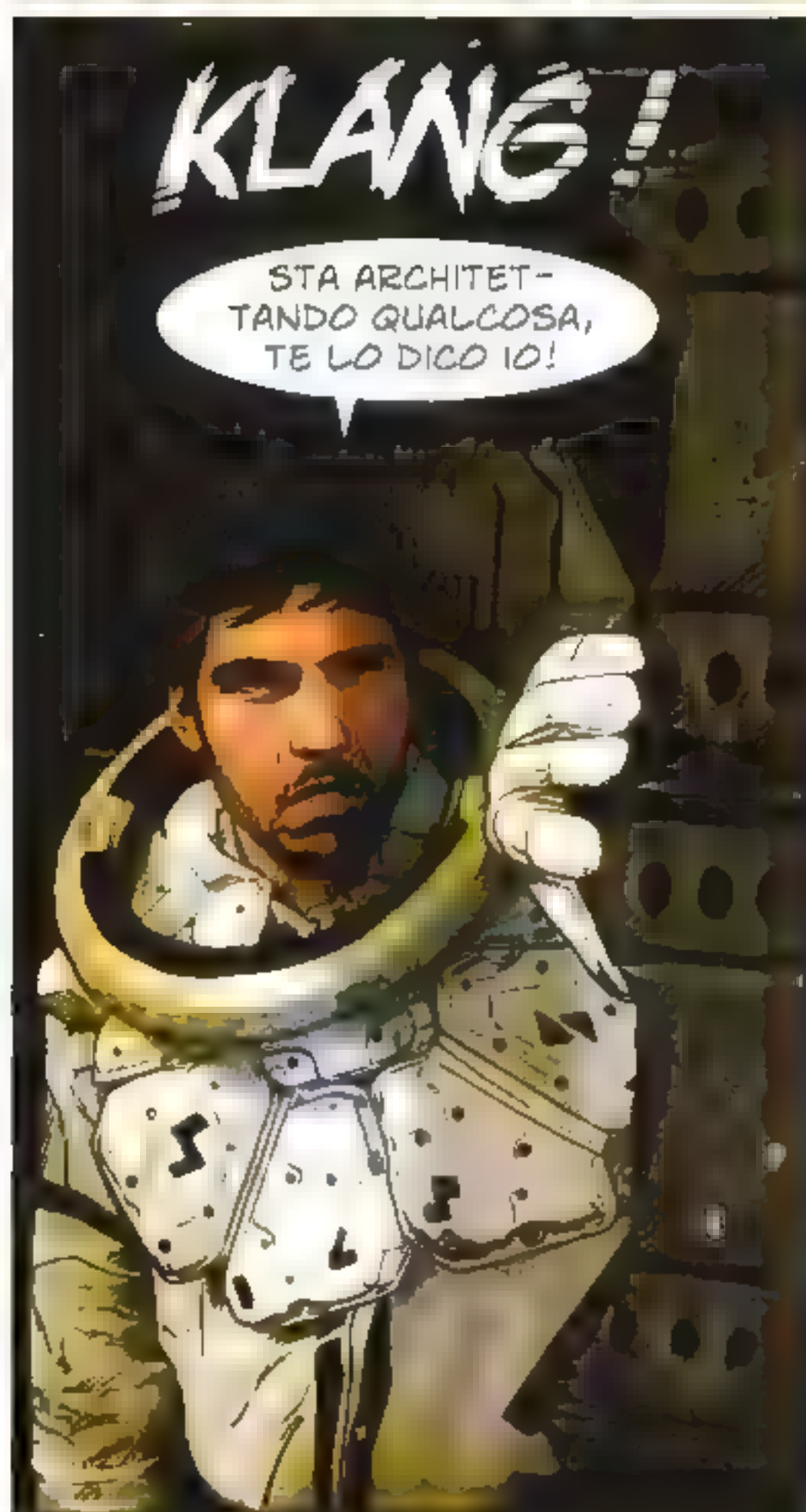


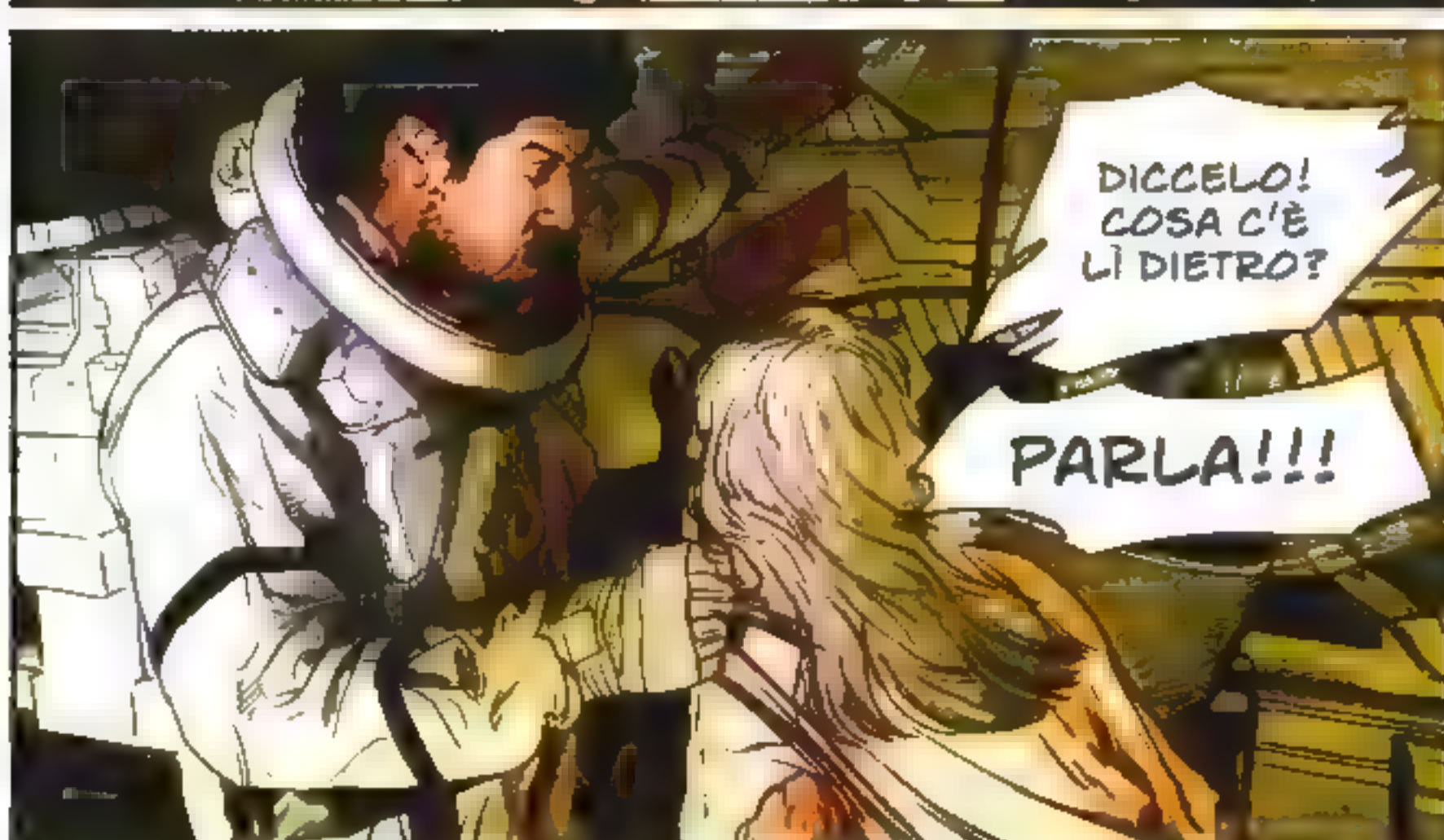
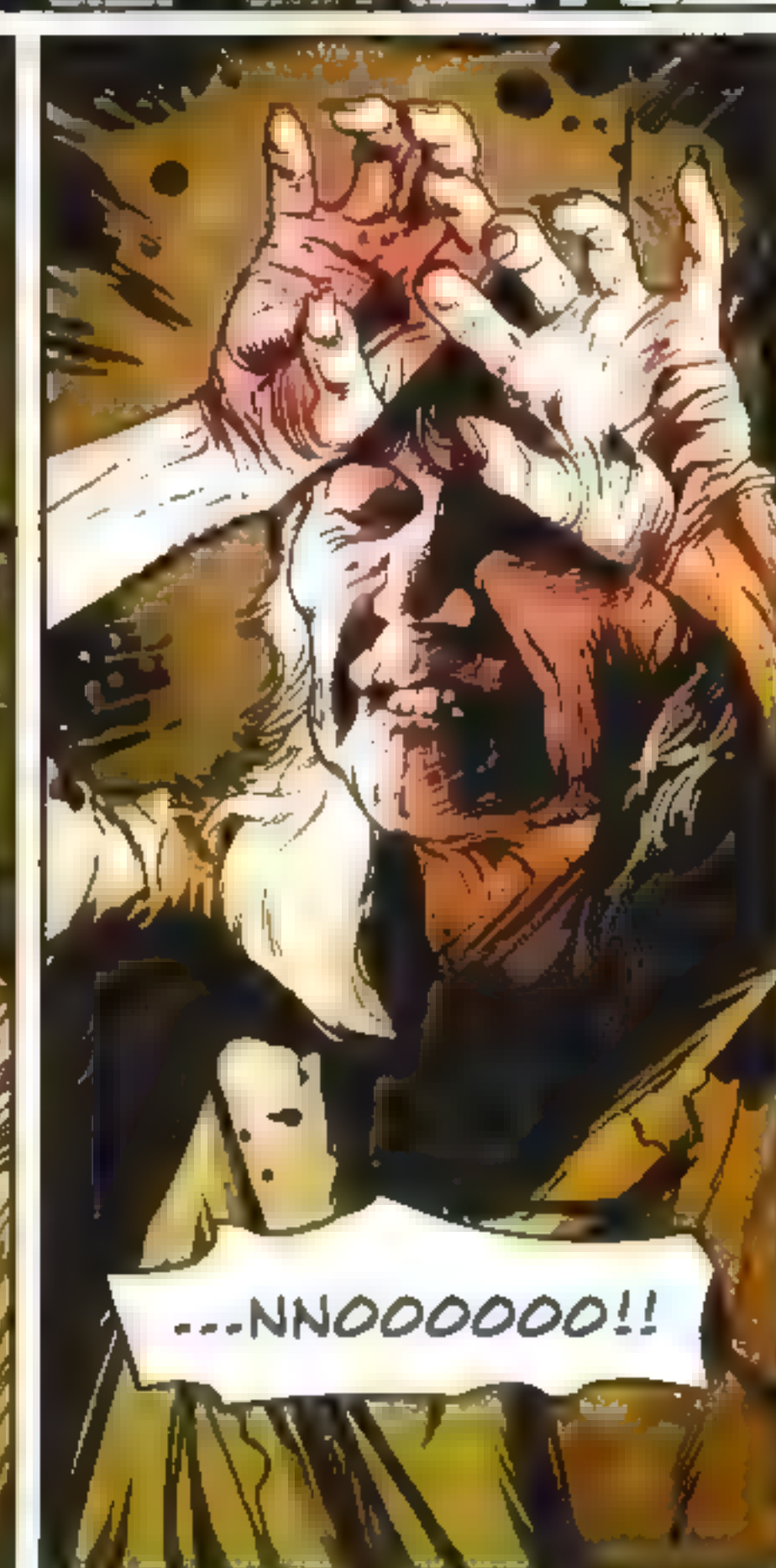
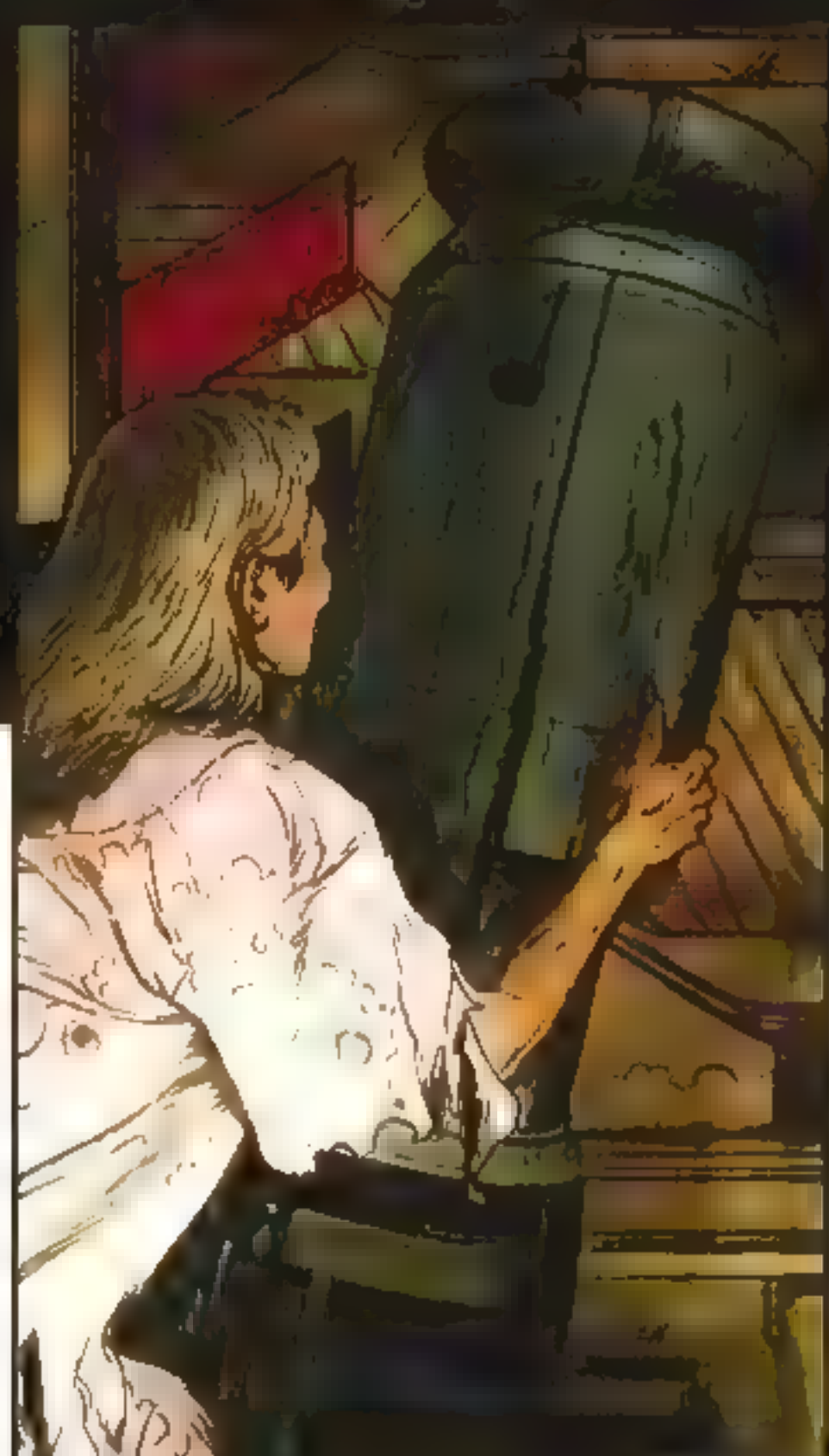
NON VOGLIO
DIMENTICARE IL
SUO VISO.



HÉLÈNE...
DAVERO!
DOBBIAMO
RITROVARE LA
VECCHIA!









NOOOOOO...

ALEKSA!
TI PREGO,
FERMATI.
NON COL-
PIMI.



NNOOO... NOOOO...
TI PREGOOOO...



ALEKSA!
CHE FAI? È UNA VECCHIA,
COMPLETAMENTE FUORI
DI SENNO...



IO... LEI...
CI STAVA GIOCANDO
UN BRUTTO TIRO...
LO SO.



CORAGGIO...
CORAGGIO...



LA PORTA...
VOGLIO VEDERE
COSA STAVA NA-
SCONDEN-
DO...



GHHH!



IN NOME
DEL CIELO.
HÉLÈNE!



UNA NAVICELLA...

HA TROVATO
UNA NAVICELLA
FUNZIONANTE!

NOOOOO!



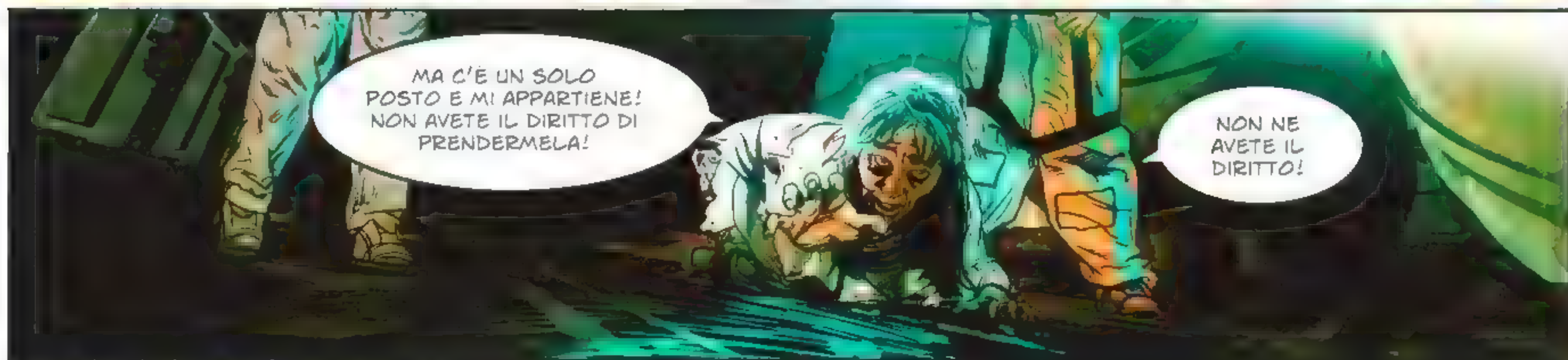
È MIA!

HO PASSATO
LA VITA A RIPARARLA!

PER ANNI HO
SMONTATO E RIMONTATO
I CIRCUITI PER CAPIRE IL
FUNZIONAMENTO...

LA NOSTRA
NAVICELLA È
ANDATA...

QUESTA
SCIALUPPA DI
SALVATAGGIO È
L'UNICO MEZZO
PER LASCIARE
QUESTO LUOGO
DI MORTE!



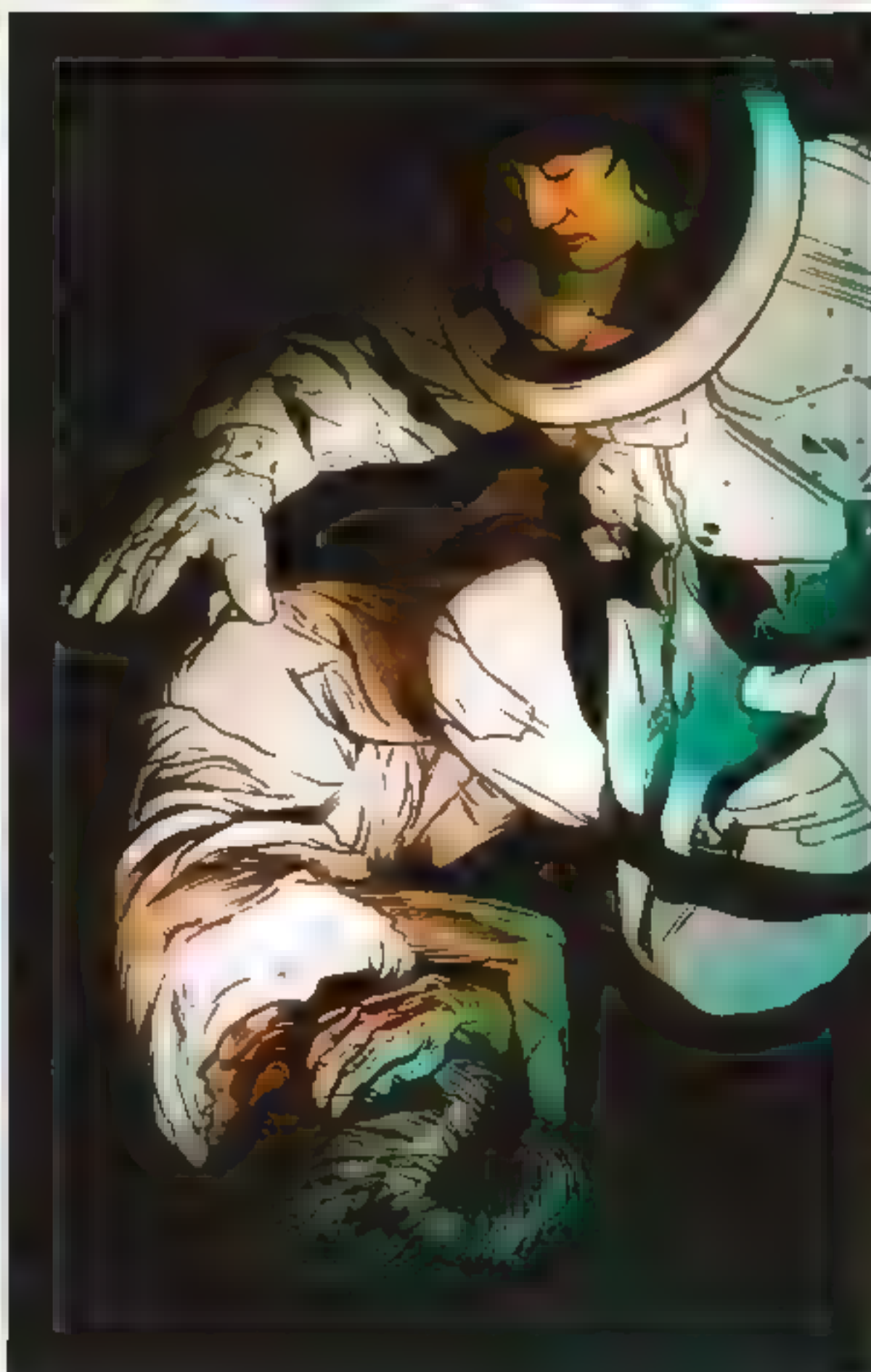
MA C'È UN SOLO
POSTO E MI APPARTIENE!
NON AVETE IL DIRITTO DI
PRENDERMELA!

NON NE
AVETE IL
DIRITTO!



CALMATI,
NON TI LASCE-
REMO...

E COMUNQUE
NON SAPPIAMO
SE IL MOTORE
FUNZIONA
ANCORA.



ALEKSA,
AIUTAMI A TI-
RARLA SU, PER
FAVORE...



AAAARR!!!

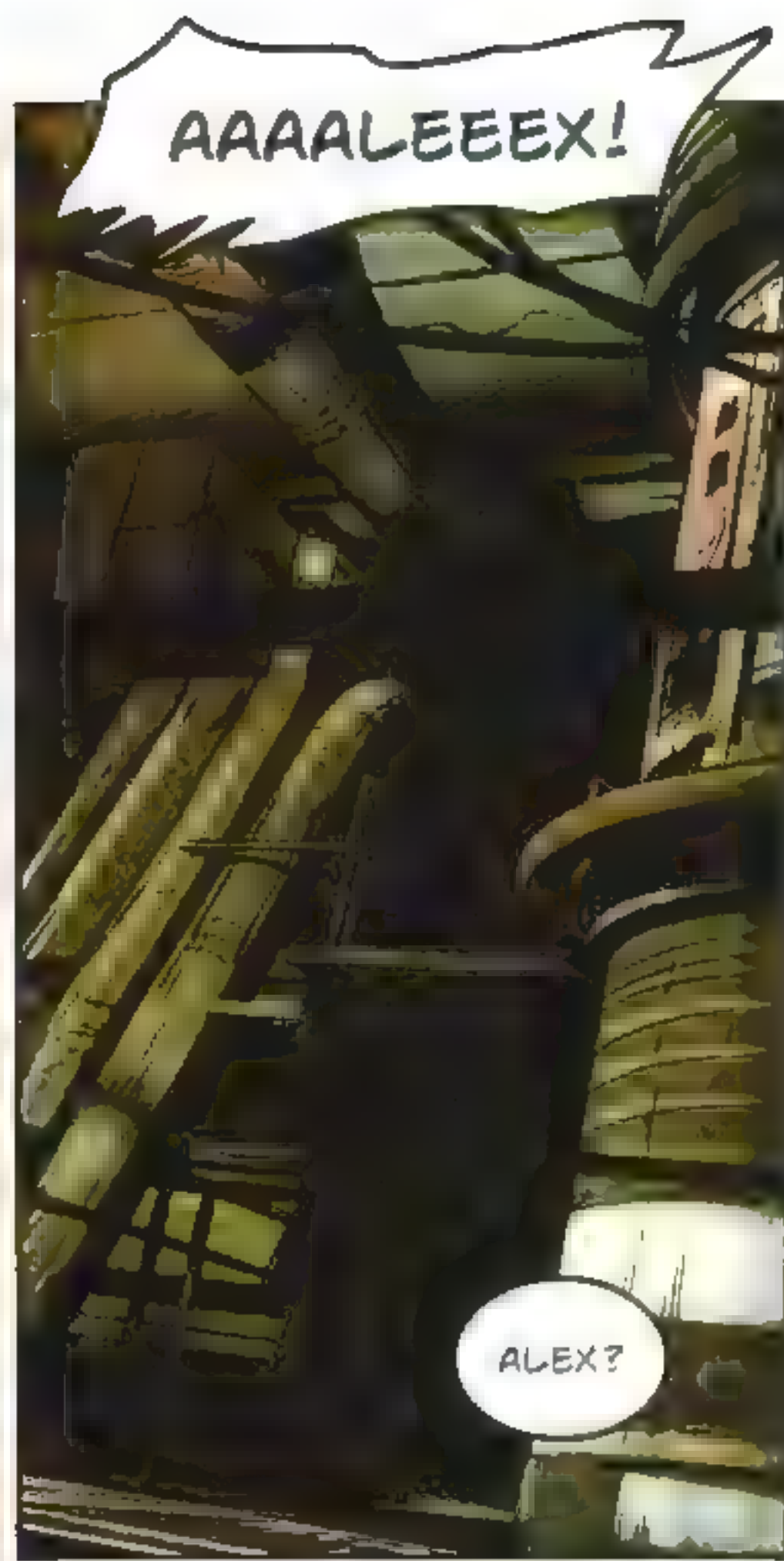


AAAAH!
BASTARDA!

ALEKSA!

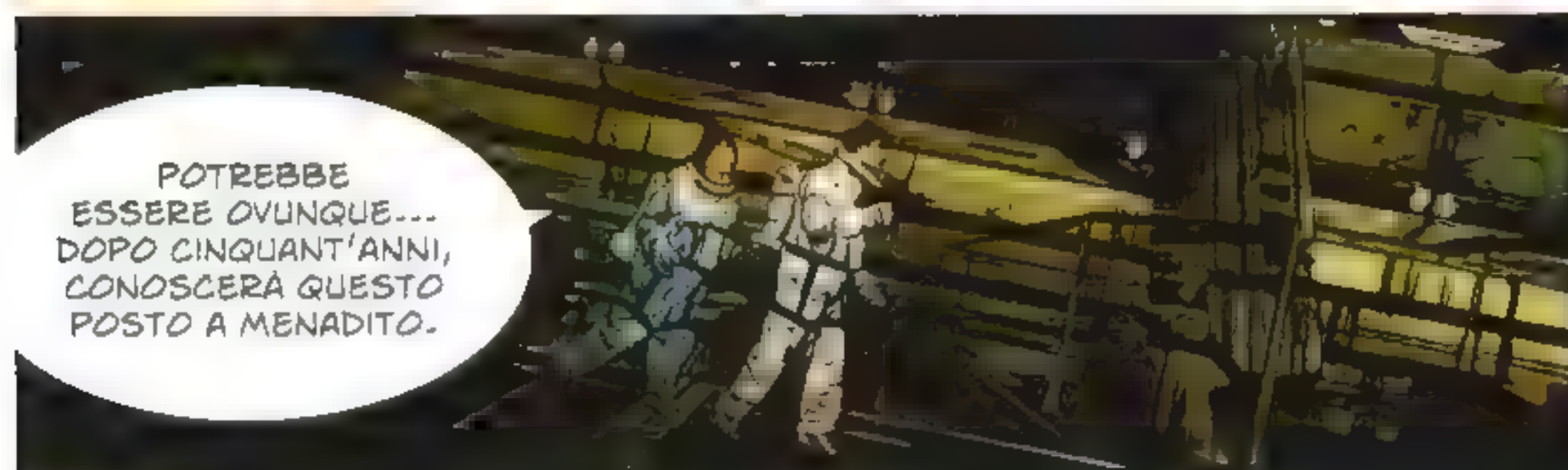


TE L'AVEVO
DETTO... DOBBI-
AMO ISOLARLA, SENNO
MANDERA TUTTO
A PUTTANE!



AAAALEEEEX!

ALEX?



POTREBBE
ESSERE OVUNQUE...
DOPO CINQUANT'ANNI,
CONOSCERA QUESTO
POSTO A MENADITO.



RAAARR!!



STAVOLTA
PER TE E
FINITA!

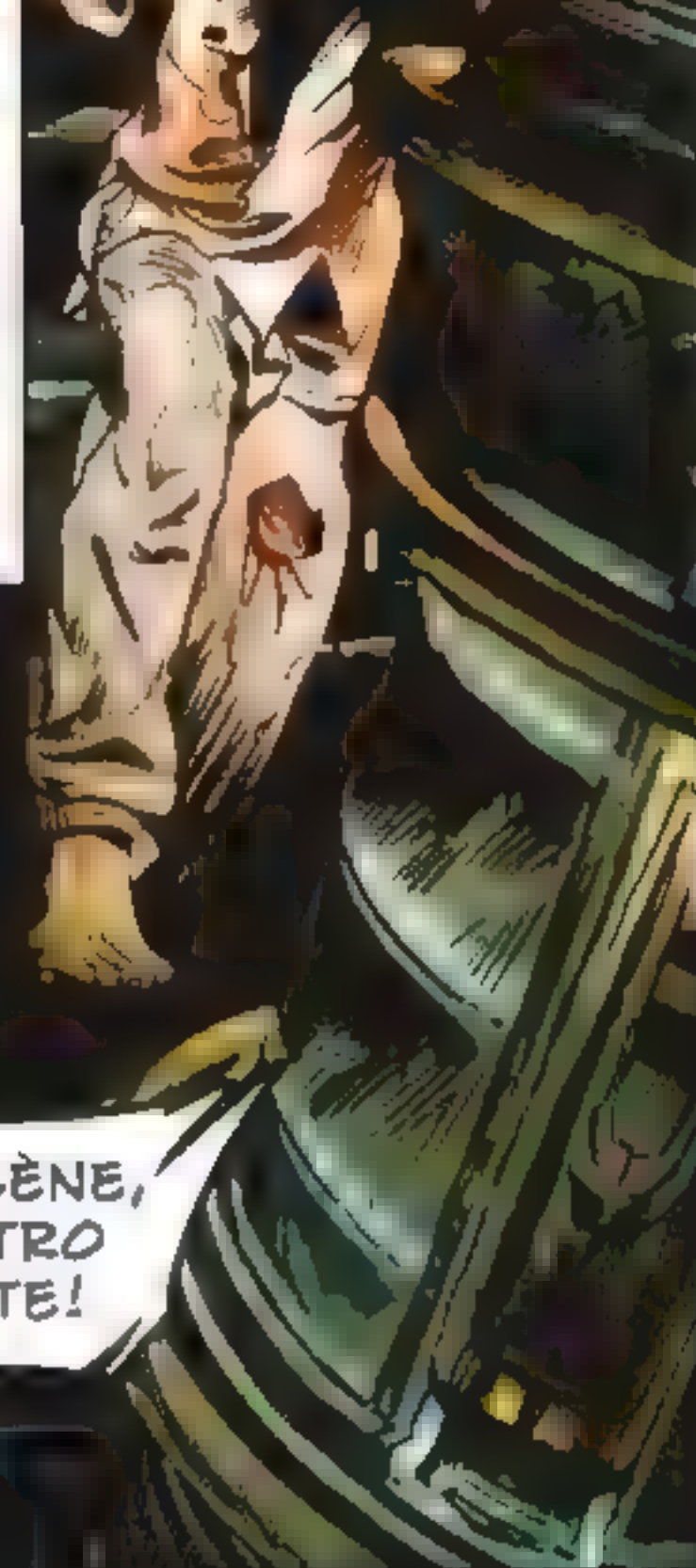


ALEKSA,
ATTENTO!

!!!



HELENE,
DIETRO
DI TE!



STAVOLTA
PER TE E
FINITA!



ALEKSA!
NON LE...



TCHEE
TCHAK!





PRESTO!
COFF! COFF!

QUESTO
GAS ASSORBE
L'OSSIGENO!

L'ARIA È
IRRESPIRABILE!
COFF! COFF!
PRESTO QUI SARÀ
UN INFERNO!

LA
PRESSIONE
INTERNA STA
CALANDO!!

RISCHIA DI
ESPLODERE TUTTO!



I NOSTRI
CASCHI...



TIENI!

GLAC!



ALEKSA,
IL TUO SCA-
FANDRO È BU-
CATO! PERDI
UN SACCO DI
SANGUE.



SÌ... BUFFO, EH?
QUANDO HO APERTO
QUELLA PORTA E HO VISTO
L'INTERNO DI QUELLA NAVE,
HO CREDUTO DAVVERO DI
POTERMENE ANDARE
DA QUI...

MA ALLA FINE, CREDO
PROPRIO CHE RESTERO,
HELENE...

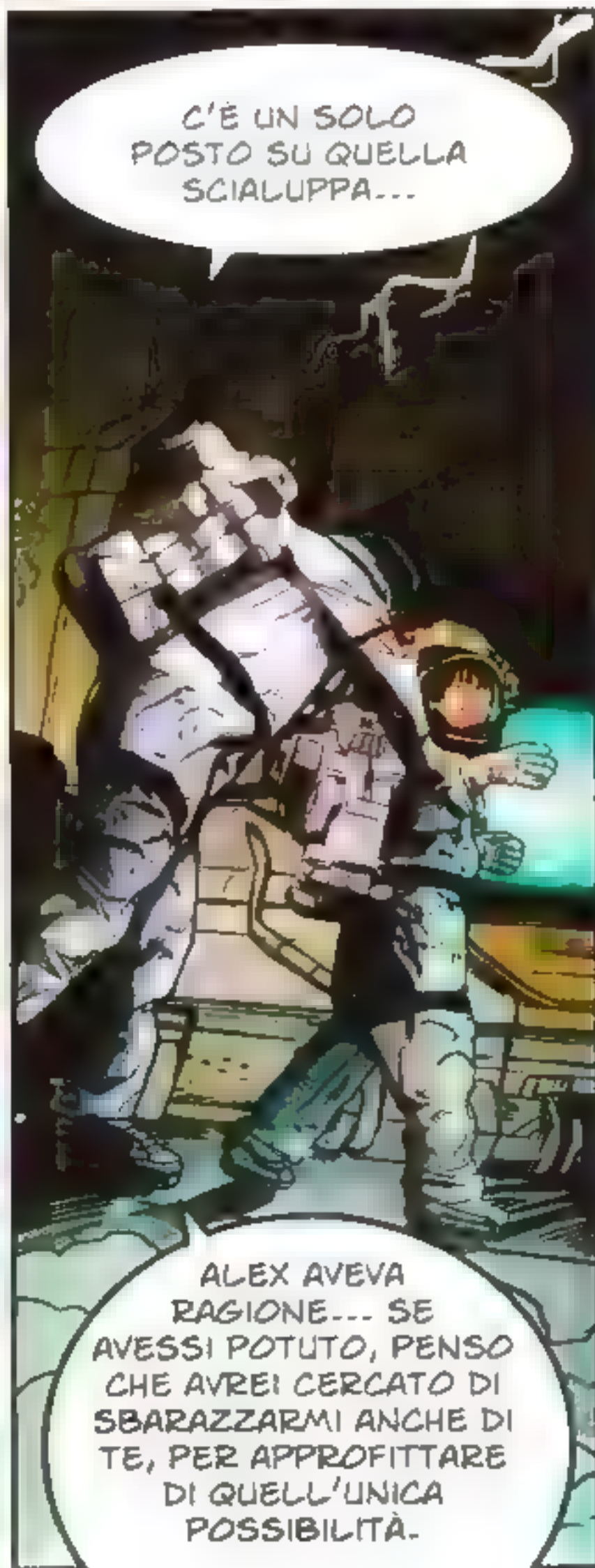


ALEKSA

UUUUH



NO,
ASCOLTA. FORSE
È MEGLIO COSÌ.
HO EVITATO DI
DIVENTARE UN
GRAN BA-
STARDO.



C'È UN SOLO
POSTO SU QUELLA
SCIALUPPA...

ALEX AVEVA
RAGIONE... SE
AVESSI POTUTO, PENSO
CHE AVREI CERCATO DI
SBARAZZARMI ANCHE DI
TE, PER APPROFITTARE
DI QUELL'UNICA
POSSIBILITÀ.



VEDI CHE
È MEGLIO
COSÌ?



ALEX AVEVA PROGRAMMATO LA PARTENZA. NON SO DOVE PEN-
SASSE DI ANDARE,
MA È LA TUA
UNICA SPE-
RANZA.

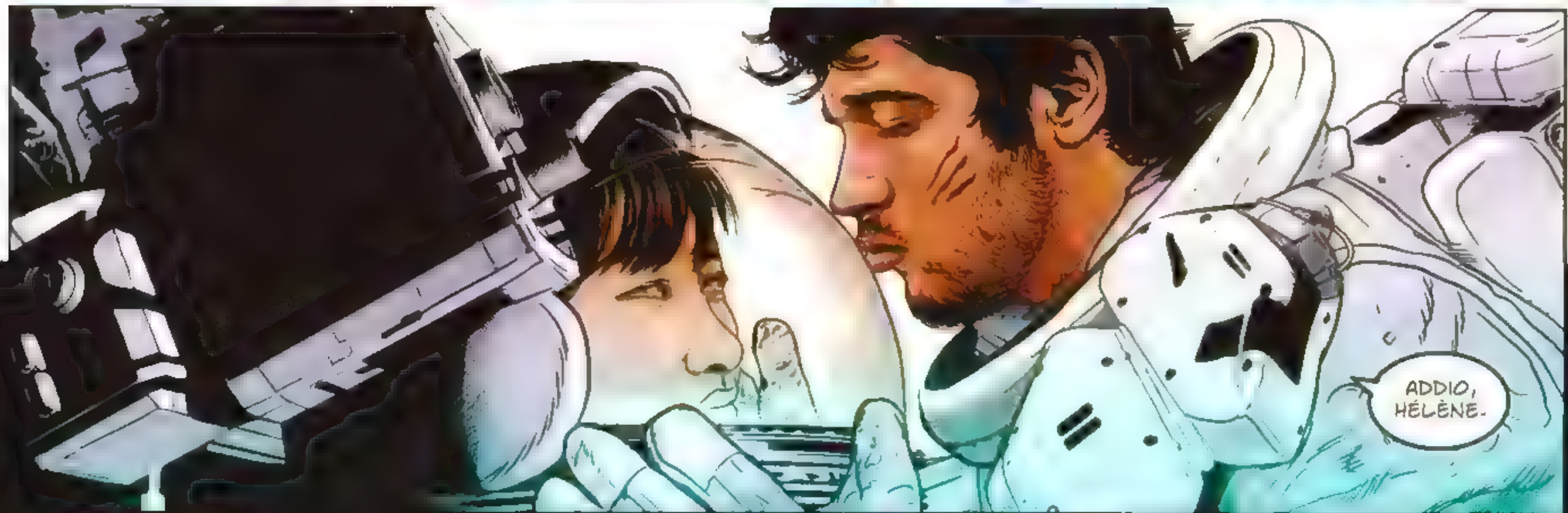


ALEKSA,
POTREMMO PROVARE
A INFILARCI IN DUE,
LÌ DENTRO.

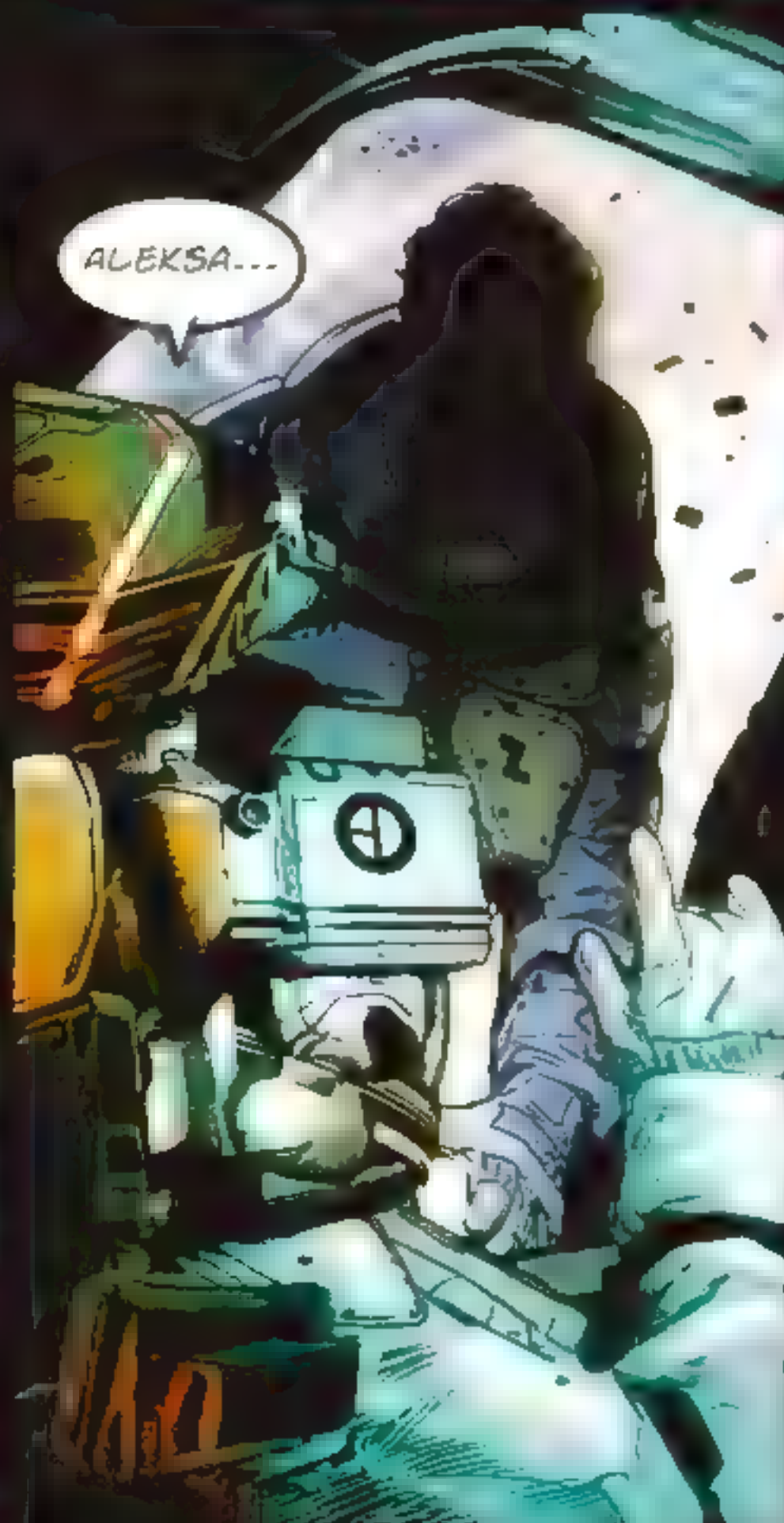
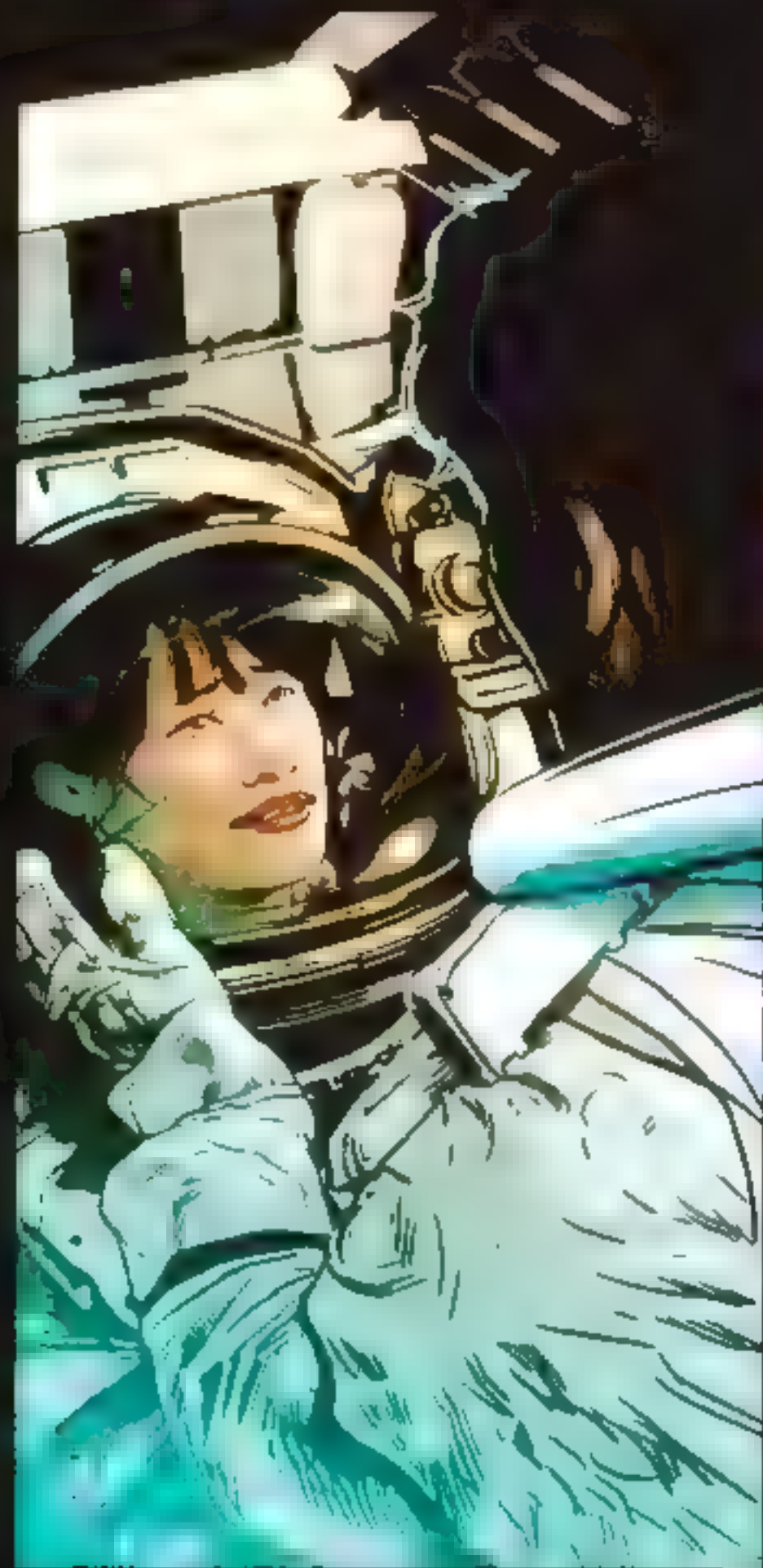
NO, NON
SERVIREBBE A
NULLA! NON SOPRAV-
VIVREMMO. FORSE
SONO UN BASTARDO,
MA UN IMBE-
CILLE NO.



DEVI
PARTIRE,
ORA. NON
C'È PIÙ TEM-
PO...



ADDIO,
HÉLÈNE.



ALEKSA...



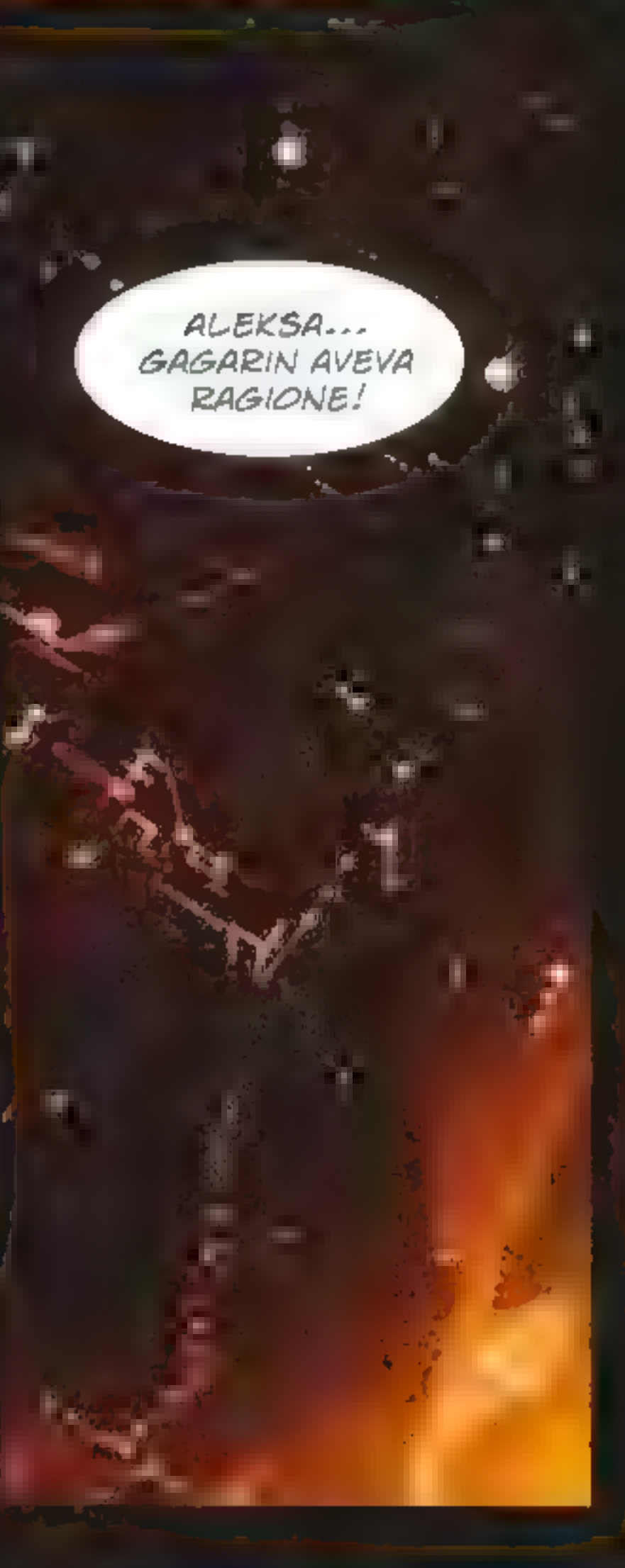
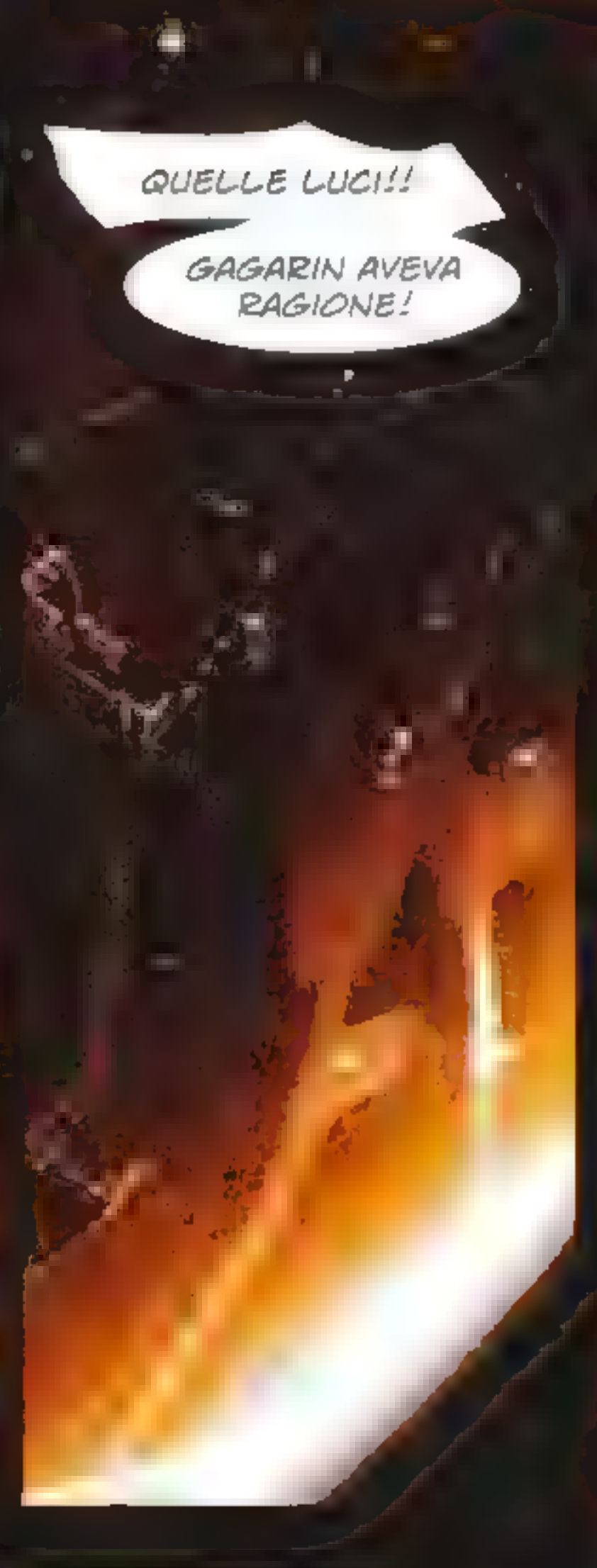
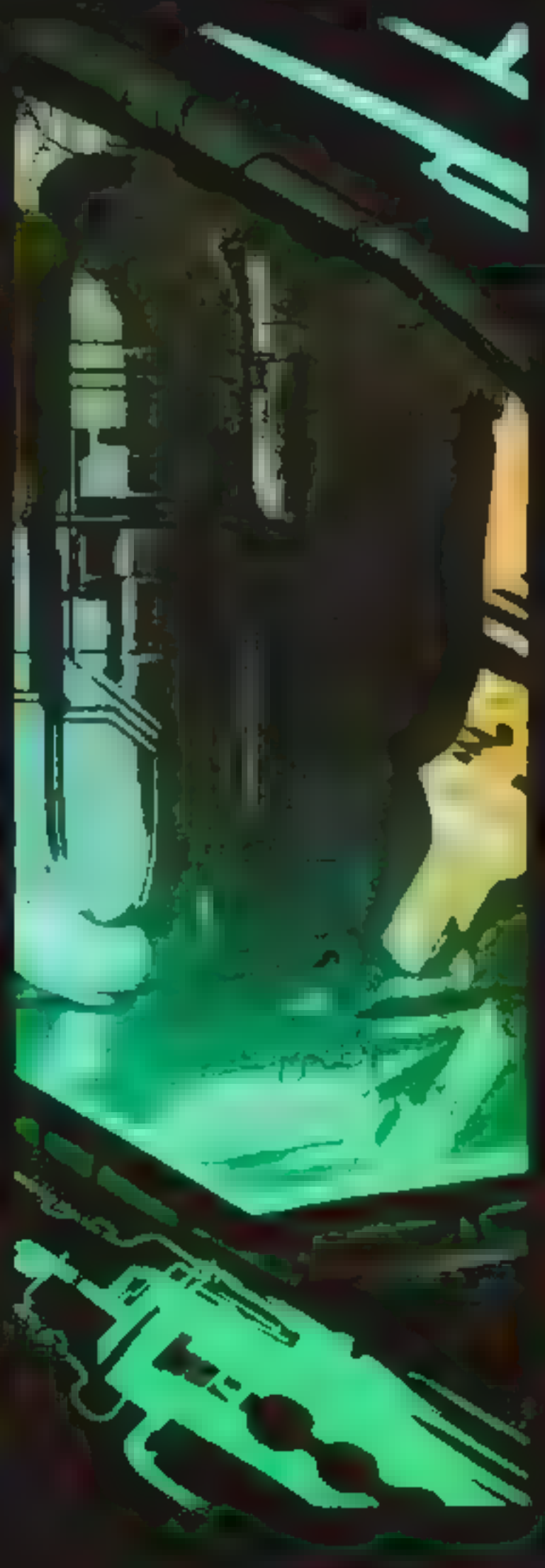
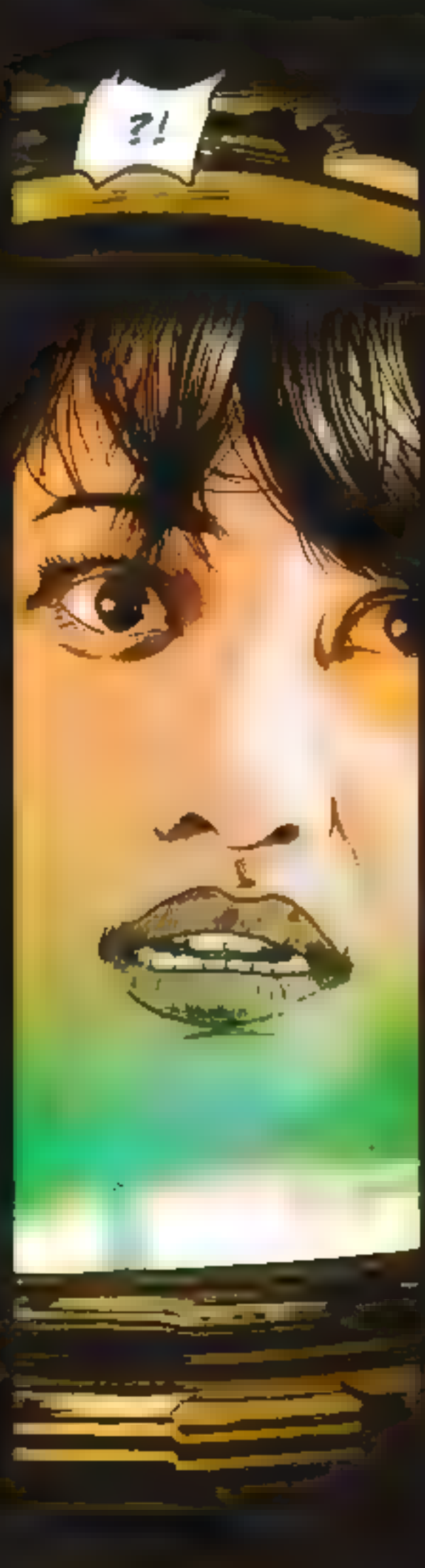
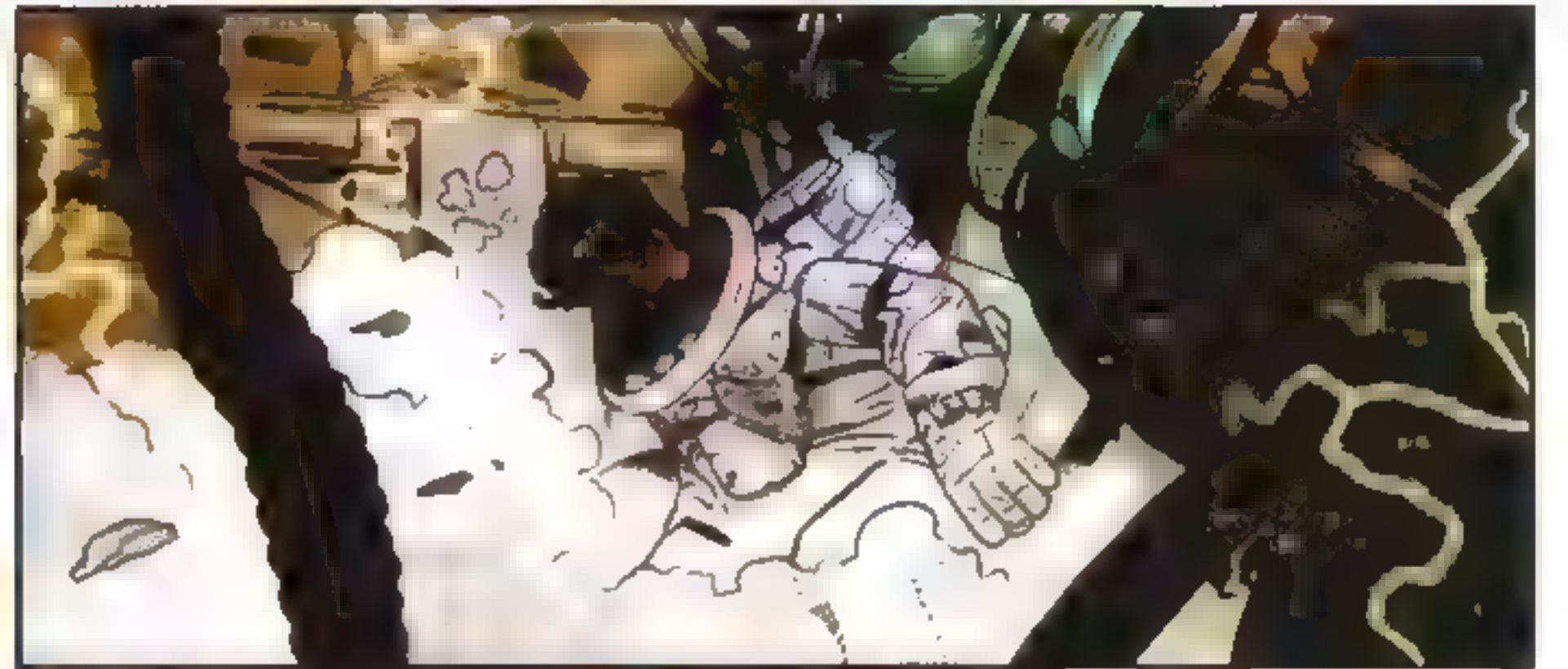
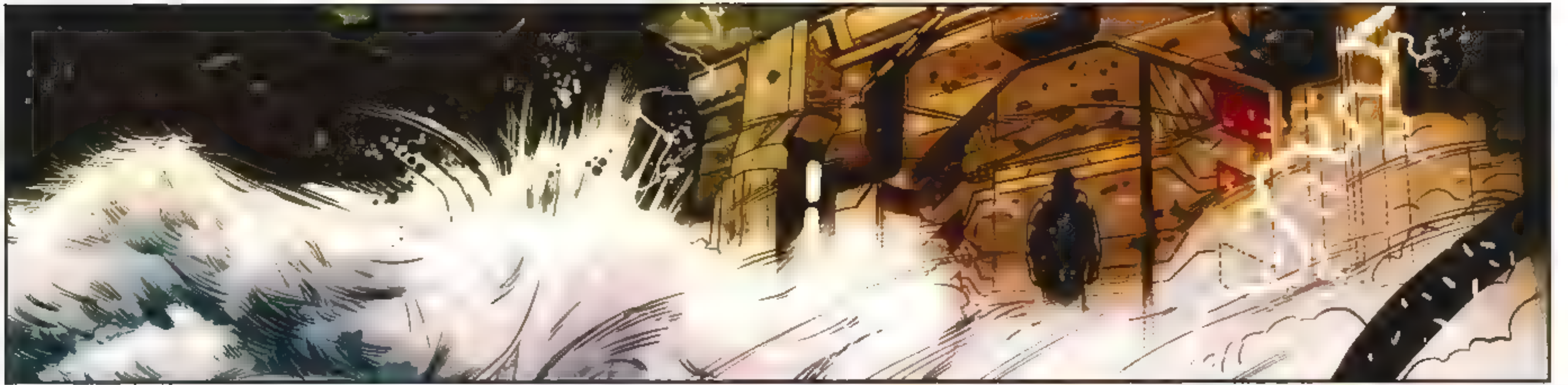
CLIG

CREDO
CHE TU ABBA
TORTO, HÉLÈNE...
MA SE MAI TOR-
NASSI SULLA
TERRA...



...ABBRAC-
CIA ROBBIE
E SOFIA DA
PARTE MIA!!

KLASSH!



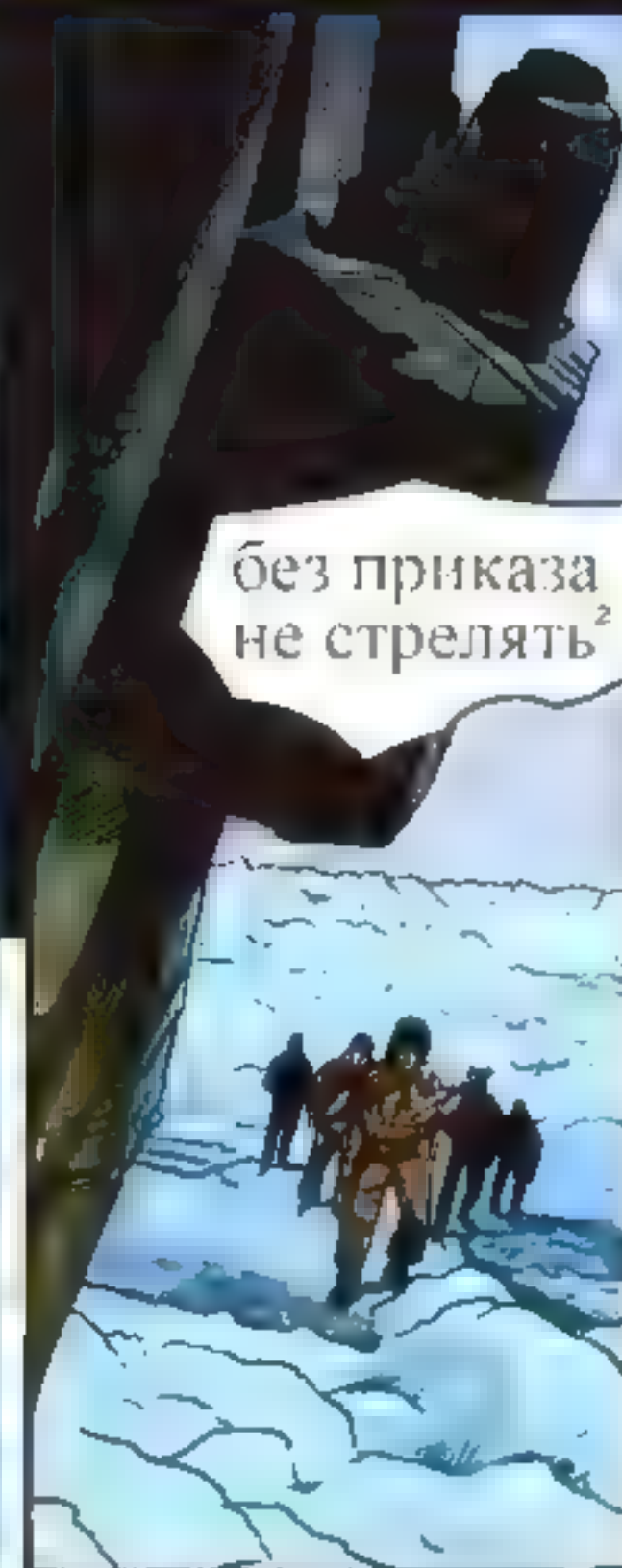
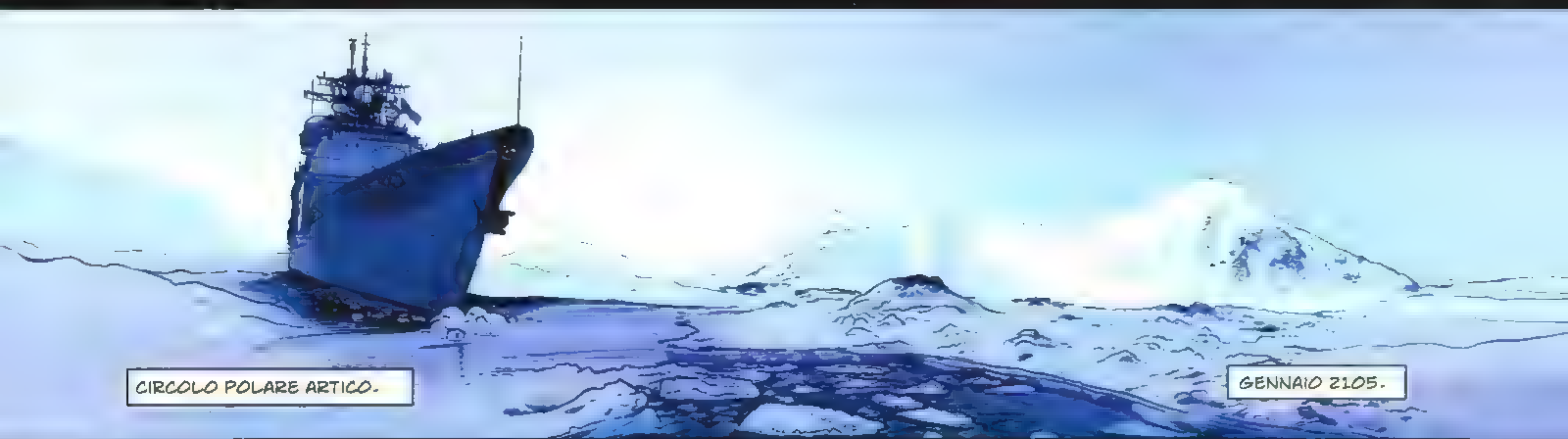
SOFIA...

AVREI VOLUTO CHE
VEDESSI ANCHE TU
QUELLO CHE HO
VISTO IO...

AVREI VOLUTO
CHE AVESSI SENTITO
QUELLO CHE HO
SENTITO...



DI CERTO NON
MI AVRESTI PERDONATA,
MA FORSE MI
AVRESTI CAPITA.



- 1 ATTENTI!
2 NON SPARATE PRIMA DI AVER RICEVUTO L'ORDINE!
3 CAPITANO! È UNA NAVICELLA SCONOSCIUTA!
4 ATTENTI! SÌ E MOSSA! CI SONO SOPRAVVISSUTI!



1 CHI È LEI? DA DOVE VIENE?



I NOSTRI
ALLEATI RUSSI CI
HANNO AVVERTITI
SUBITO!

FINORA, NESSUNO
È STATO IN GRADO DI
FAR LUCE SULL'ORIGINE
DELLA NAVICELLA
E DELLA SUA
OCCUPANTE.



LEI È L'ESPERTA.
SAPRÀ SBROGLIARE
IL FILI DI QUESTA STRA-
VAGANTE MATASSA.



CONTIAMO
SU DI LEI.



VOGLIO
INCONTRARE QUEST'A-
STRONAUTA...

HO DEI TECNICI
CHE ANALIZZERANNO
LA NAVICELLA.



LE CONSI-
DERAZIONI SCIEN-
TIFICHE NON MI IN-
TERESSANO...



IO VOGLIO SOLO
SAPERE SE QUESTA DONNA
È PAZZA O SE RAPPRESENTA
UNA MINACCIA REALE PER
LA SICUREZZA DELLA
NAZIONE E DEI NO-
STRI ALLEATI.





LA PREGO,
LASCI CHE LE FACCI
QUALCHE DO-
MANDA...



...SONO QUI
PER AIUTARLA.



HO GIÀ
VISSUTO
TUTTO QUE-
STO... E NON
CI SPERO,
NEL SUO
AIUTO.



LE PROMETTO
CHE FARÒ TUTTO QUAN-
TO E IN MIO POTERE.
QUESTA SITUAZIONE
MI RIPUGNA.

SONO ANCH'IO
UN'ASTRONAUTA E NON
HO INTENZIONE DI LASCIARLA
NELLE MANI DI QUESTI
FANATICI DELLA
SICUREZZA...



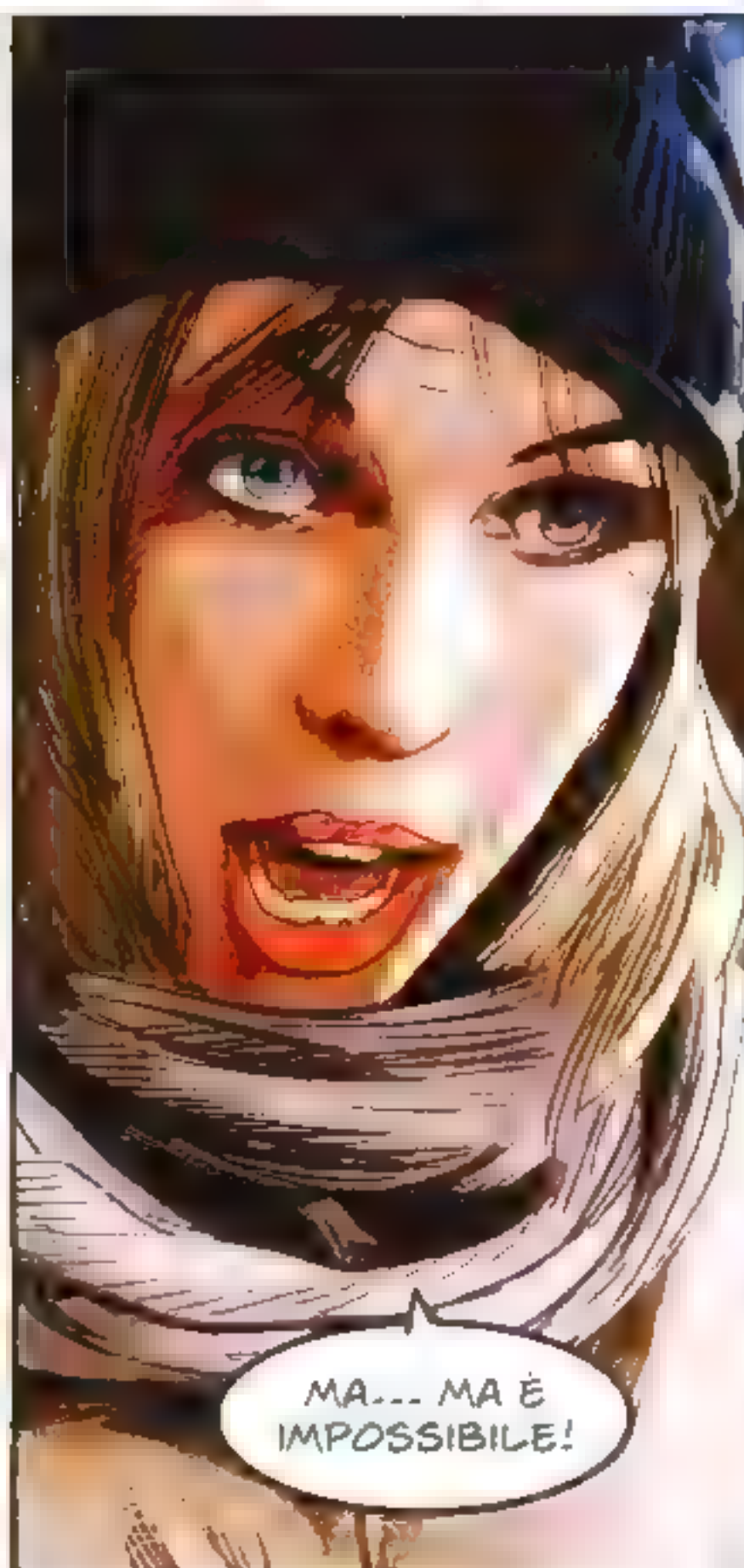
MI
DICA IL SUO
NOME...



MI CHIAMO
HÉLÈNE...
HÉLÈNE FREE-
MAN...



...E SONO
LA PRIMA DONNA
AD AVER MESSO
PIEDE SU
MARTE.

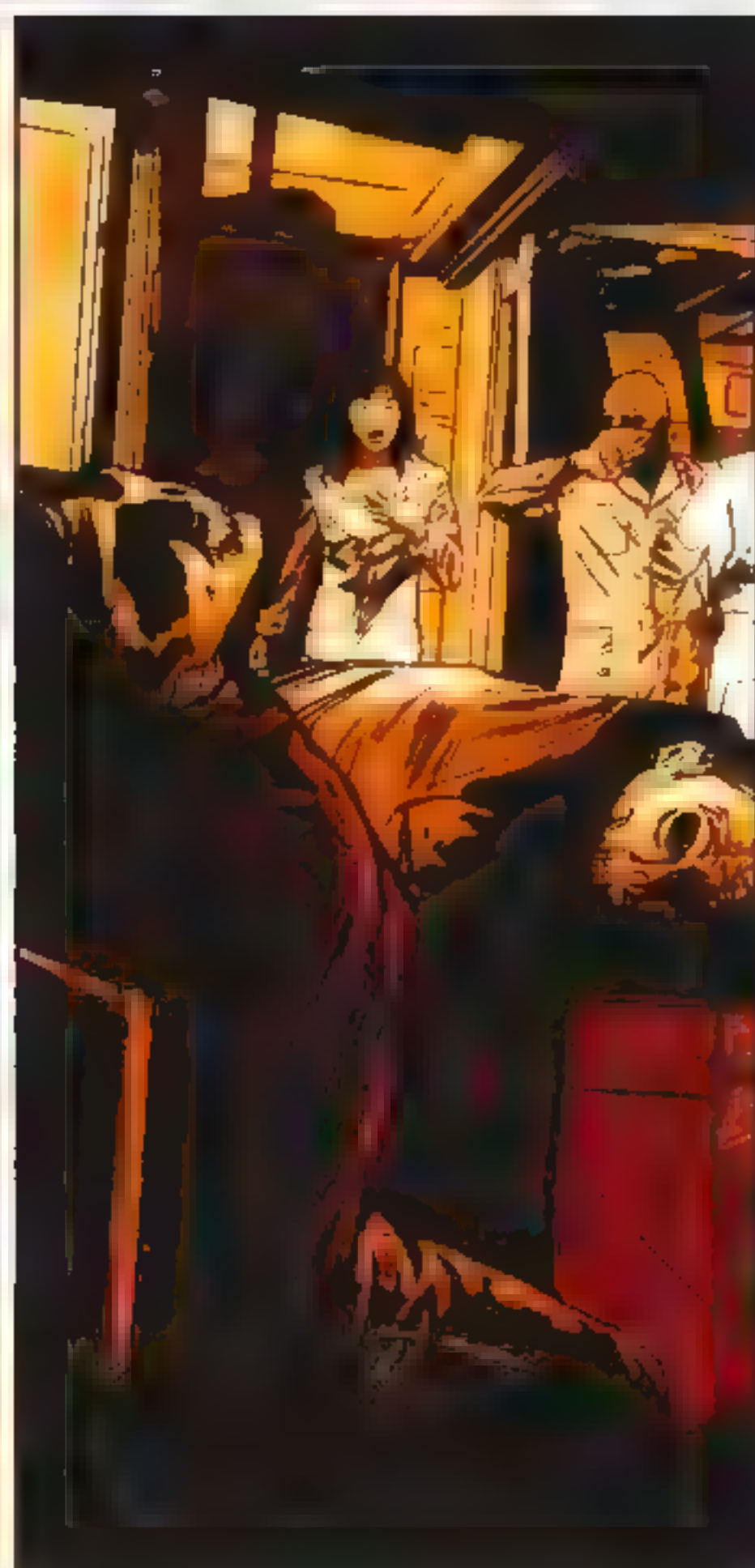
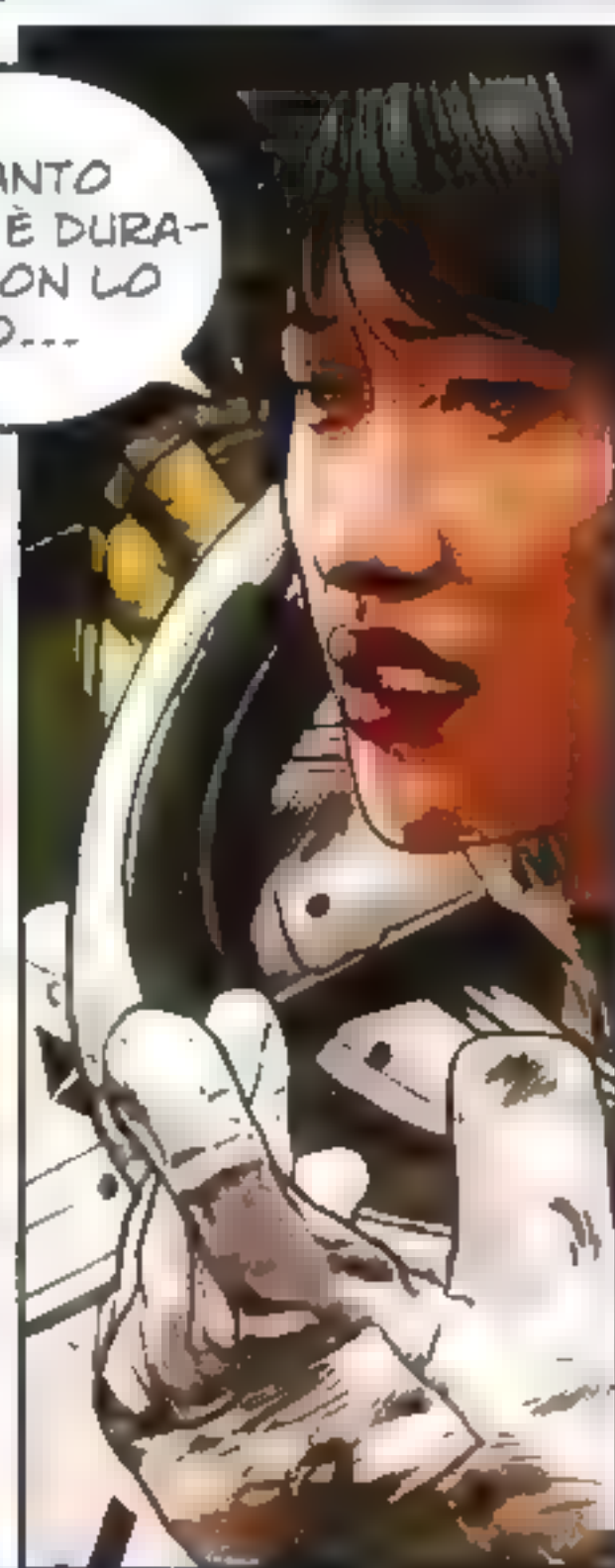


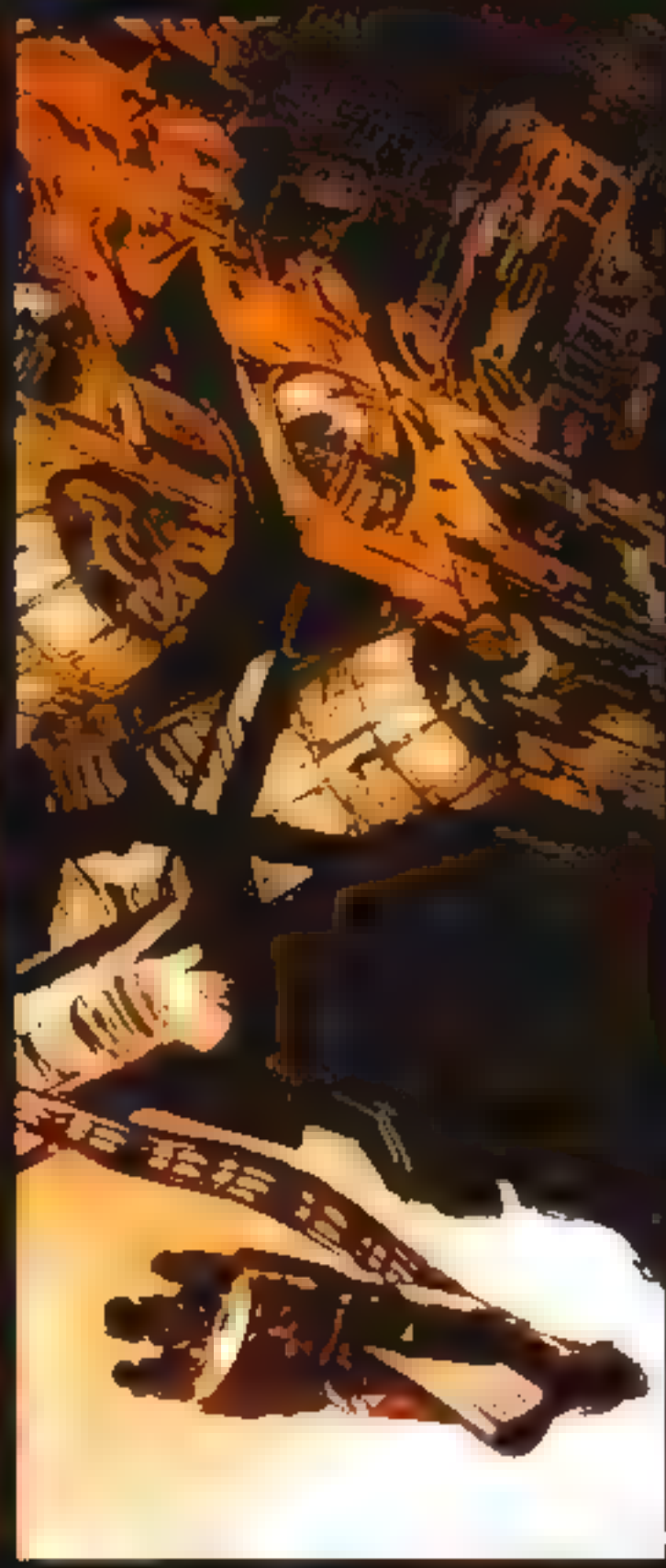
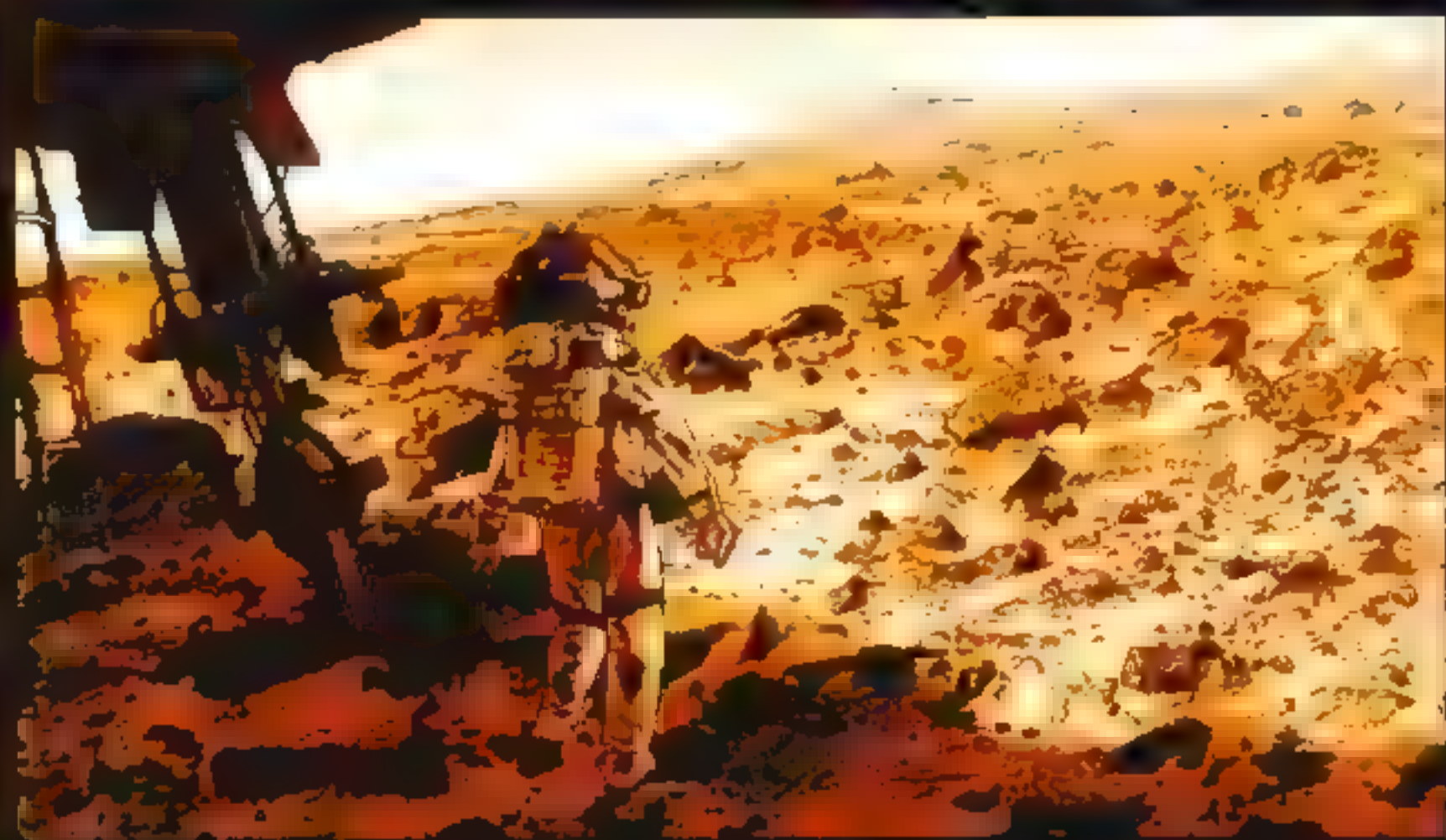
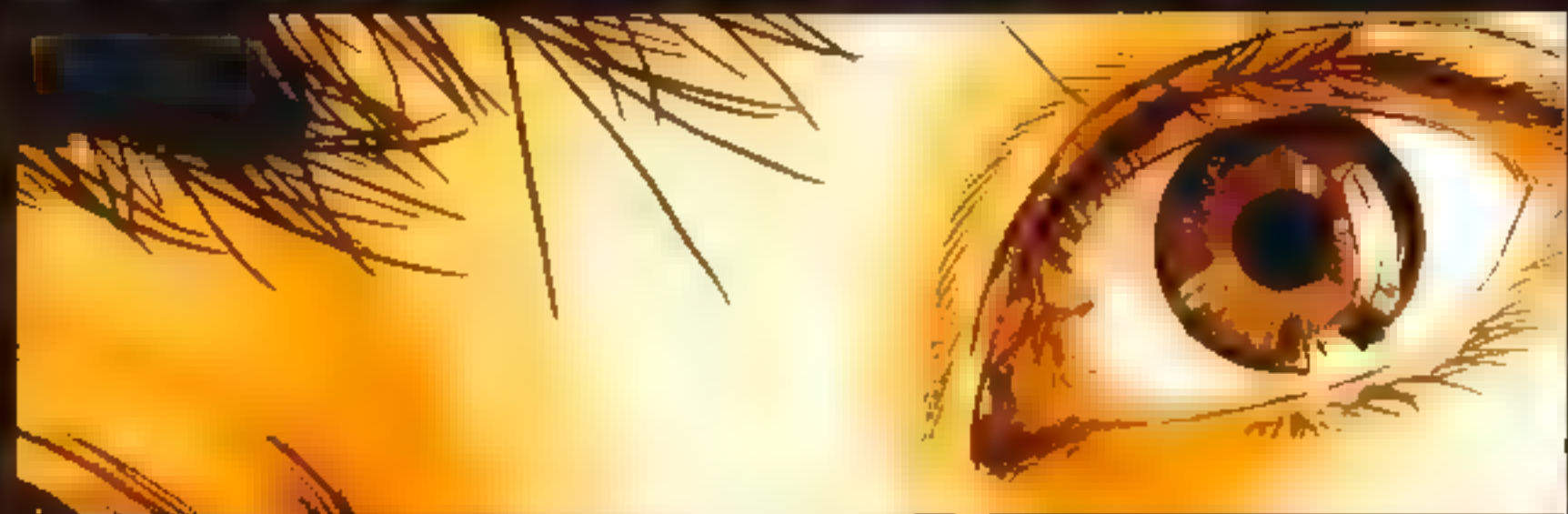
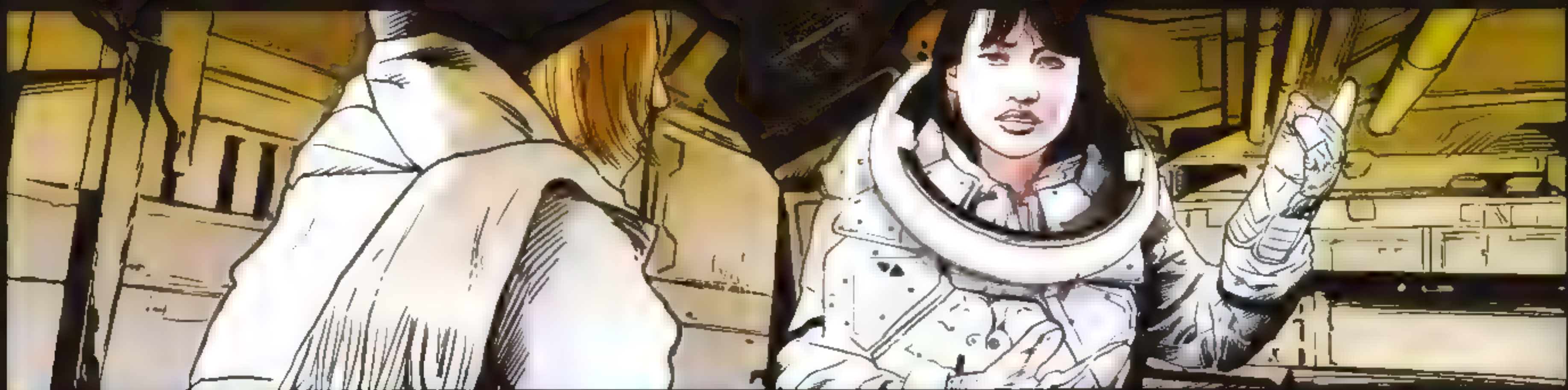
MA... MA È
IMPOSSIBILE!



HÉLÈNE FREEMAN
È TORNATA DALLA SUA
MISSIONE ED È MORTA
SULLA TERRA...

...TREN-
T'ANNI
FA!







ALLORA? CHE
NE PENSA?



IO... CREDO CHE SIA
CONVINTA DI AVER VIS-
SUTO UN'AVVENTURA
INCREDIBILE...



CIÒ CHE MI
PREOCCUPA È LA SUA
CONOSCENZA APPROFON-
DITA DEI NOSTRI ARCHIVI...
SO CHE NON PUÒ ES-
SERE POSSIBI-
LE, MA...



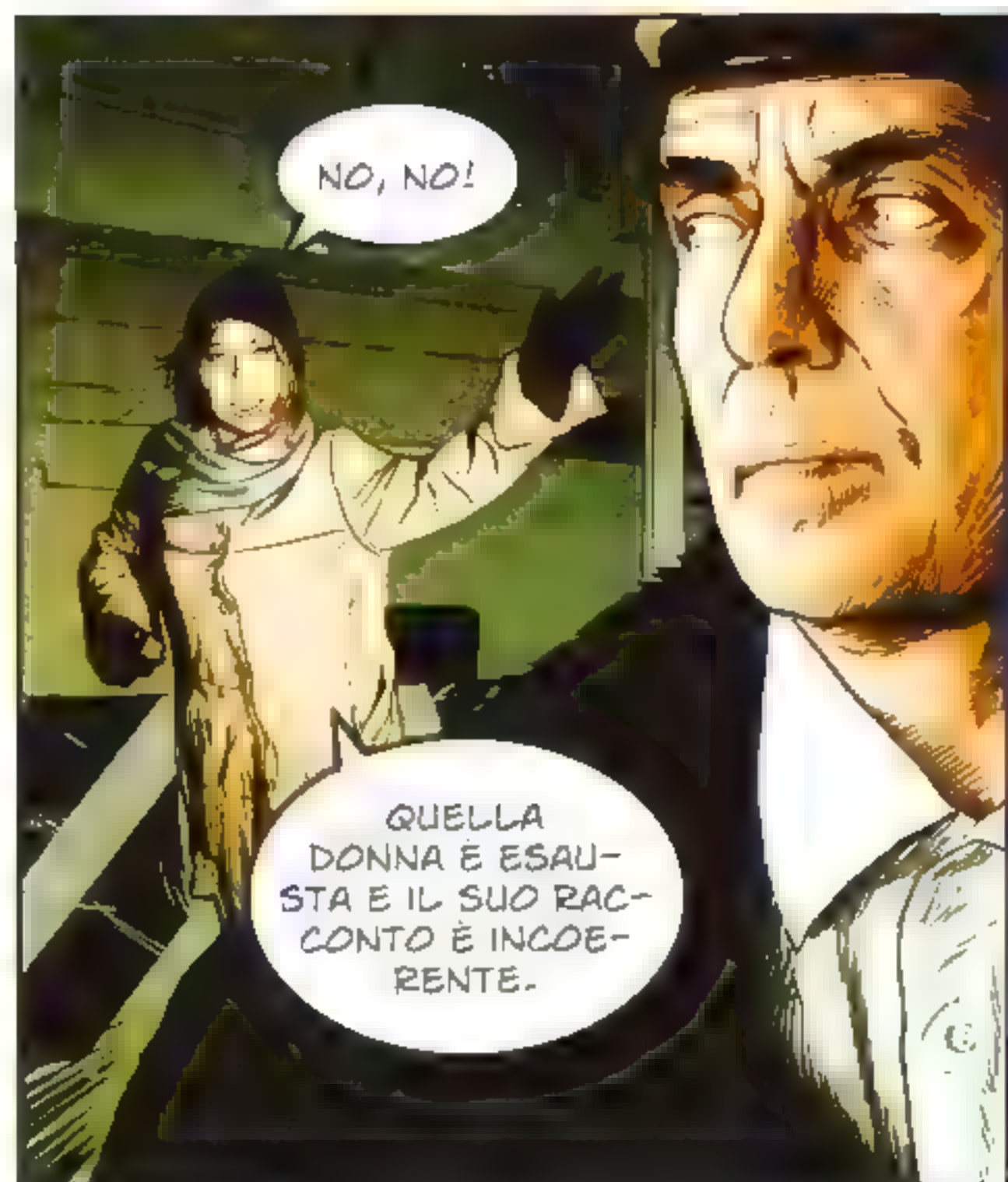
QUANDO PARLA,
È COME SE RICOR-
DASSE AVVENIMENTI
E PERSONE DI
ALTRI TEMPI!



NON
POSSIAMO
CORRERE
RISCHI.



SE C'È
ANCHE UN SOLO
DUBBIO!



NO, NO!

QUELLA
DONNA È ESAU-
STA E IL SUO RAC-
CONTO È INCOE-
RENTE.



POSSO FORMALMENTE
IDENTIFICARLA COME UNA DELLE
NOSTRE ASTRONAUTE, COINVOLTE
IN UNA MISSIONE SPERIMENTALE
CHE CREDEVAMO PERDUTA.

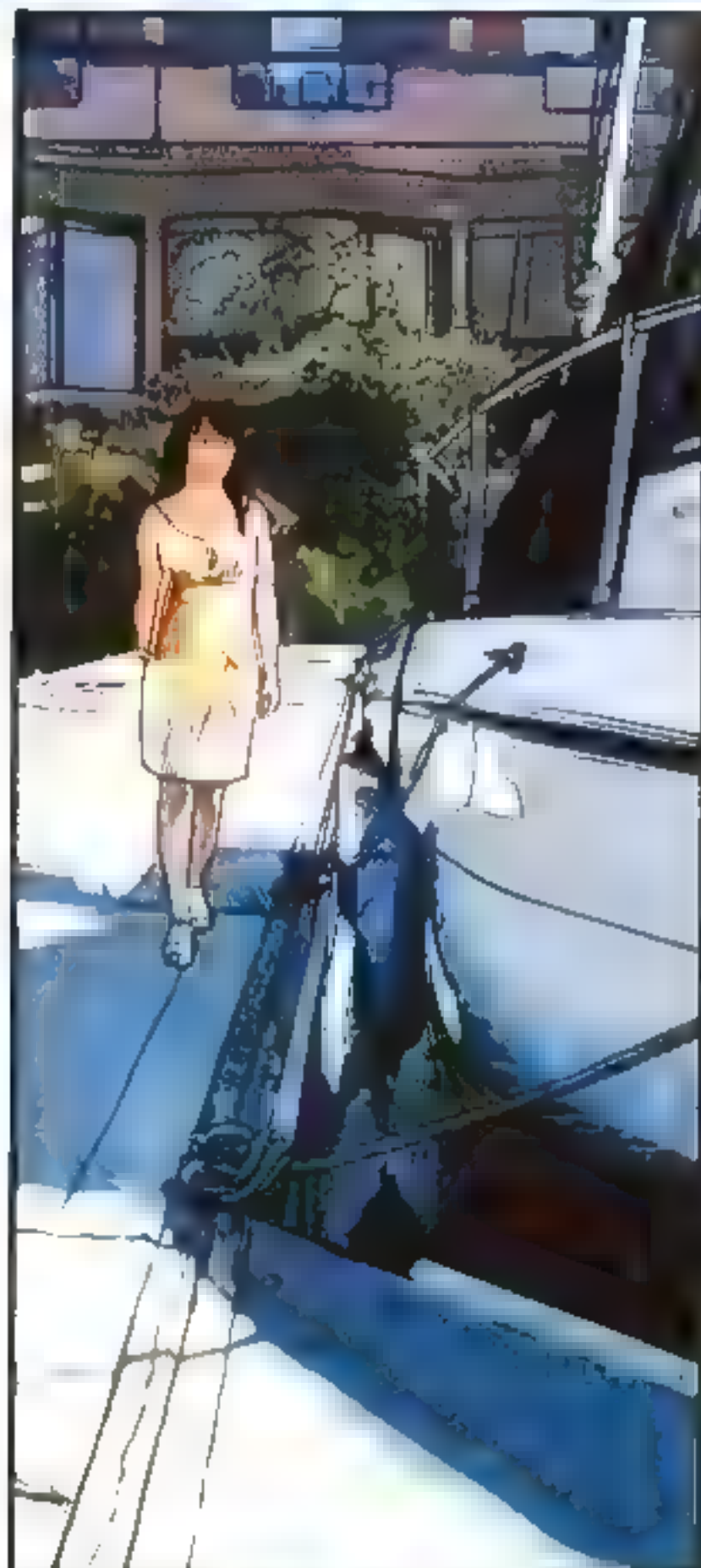
IL TRAUMA DI QUEL
FALLIMENTO POTREBBE
AVERLE FATTO PERDERE
LA RAGIONE...





SEMINOLE BAY.

QUALCHE SETTIMANA PIÙ TARDI.



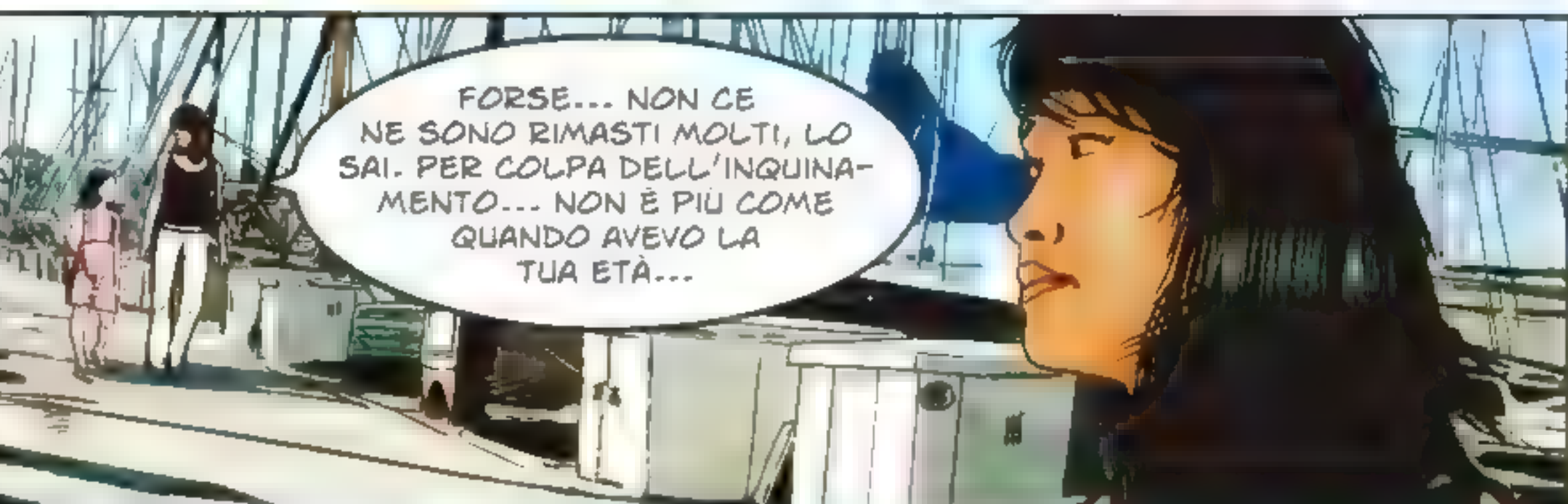
MAMMA!



MAMMA!
MAMMA!



LI VEDREMO
I DELFINI? EH? LI
VEDREMO?



FORSE... NON CE
NE SONO RIMASTI MOLTI, LO
SAI. PER COLPA DELL'INQUINA-
MENTO... NON È PIÙ COME
QUANDO AVEVO LA
TUA ETÀ...



NE VEDEVI
TANTI, QUANDO ERI
PICCOLA?

SÌ, CE N'ERANO
ABBASTANZA... MA
ORMAI STANNO SCOMPA-
RENDO TUTTI...



NULLA
SARÀ PIÙ
COME PRI-
MA, SAI?





HÉLÈNE... MI SONO PRESA LA RESPONSABILITÀ DI CANCELLARE LE TRACCE DELLA SUA PRESENZA TRA NOI. NON È PIÙ SOTTO INCHIESTA.

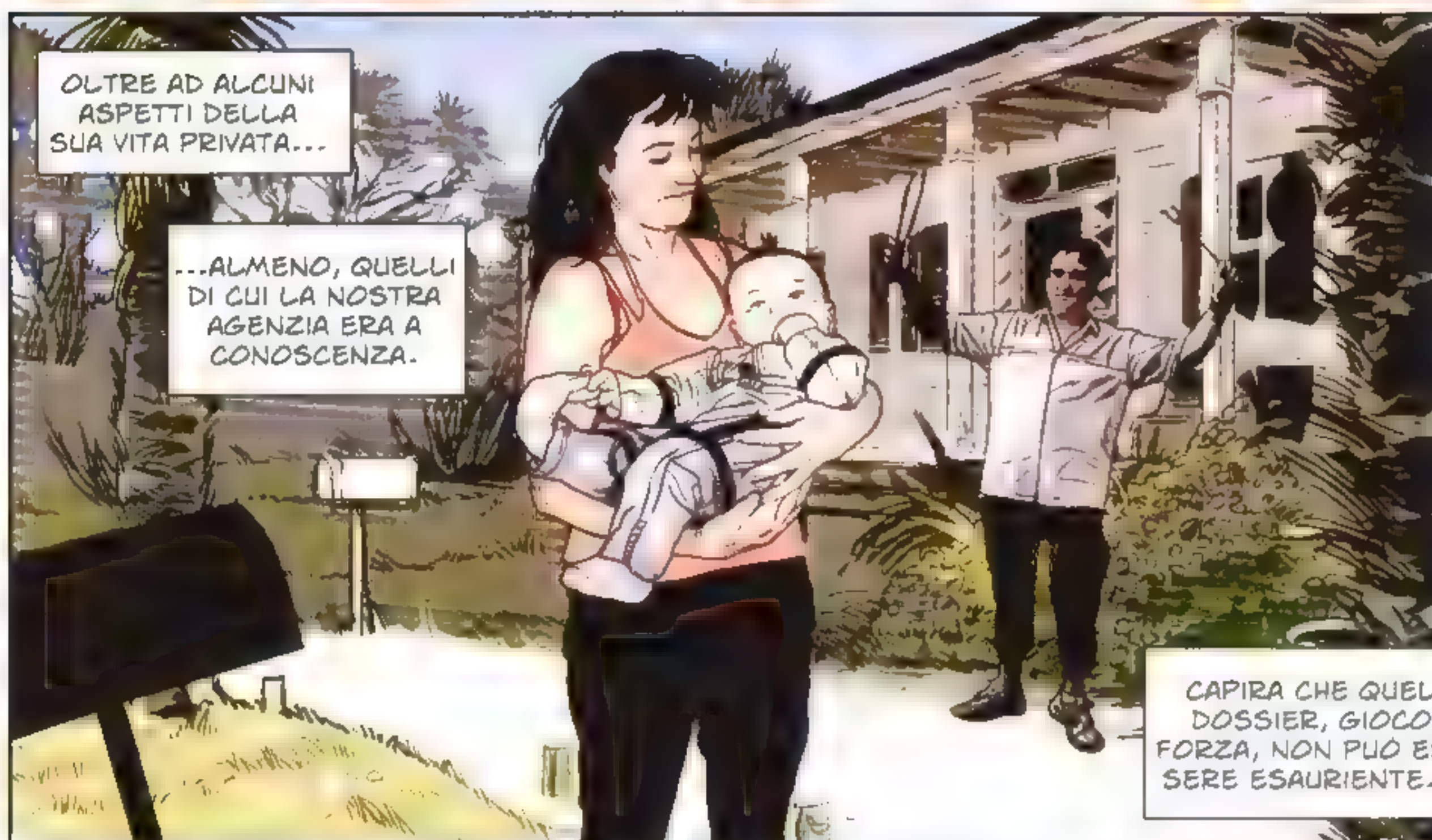
NEL FARLO MI SONO ASSUNTA UN GROSSO RISCHIO, MA MI È SEMBRATA LA COSA PIÙ GIUSTA DA FARE.



ANCHE LA MIA AGENZIA CI HA VISTO UN TORNACONTO, PERCHÉ LA SUA NAVICELLA È ORA SOTTO LA NOSTRA GIURISDIZIONE LEGALE...



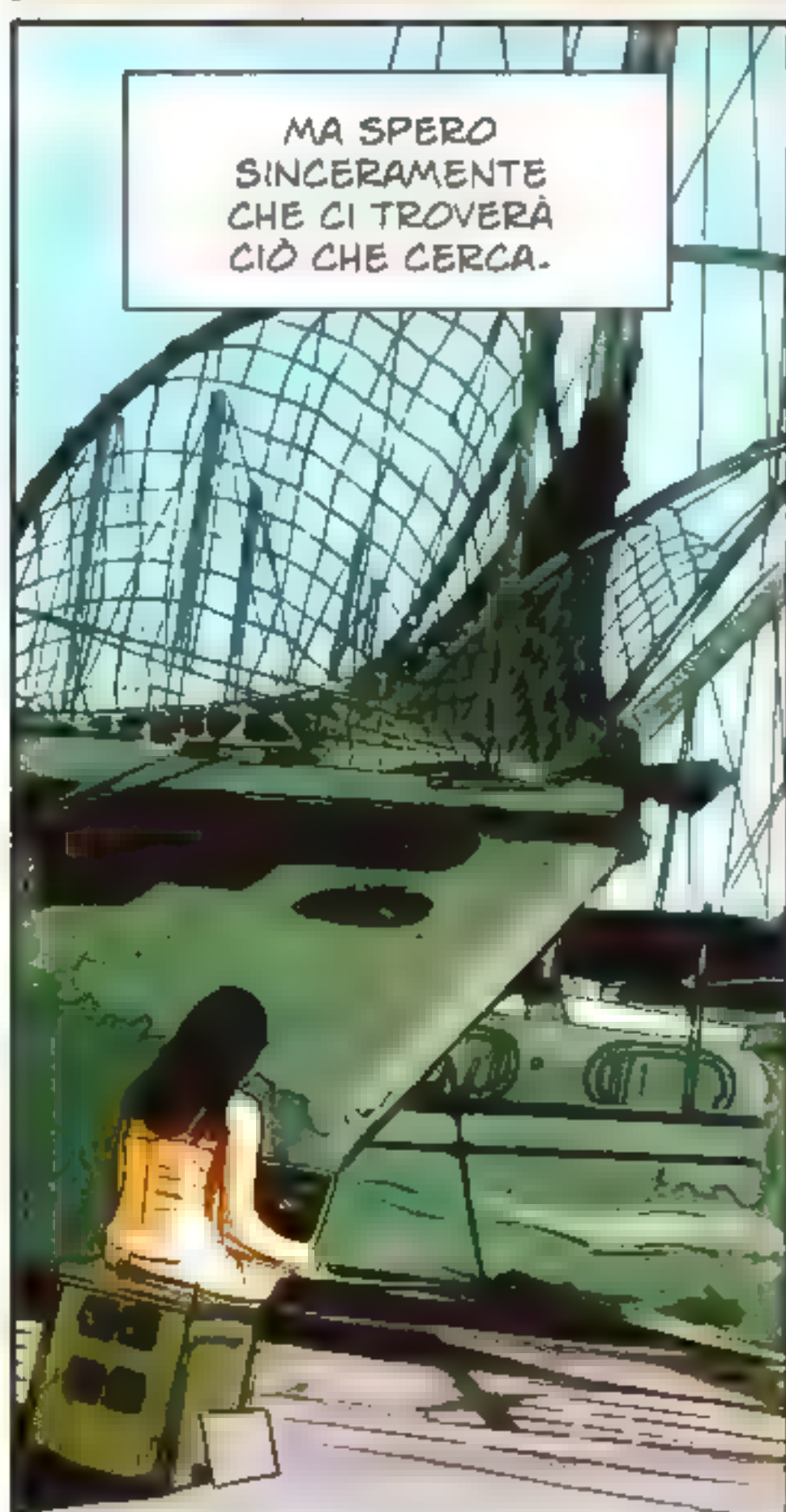
IN QUEI FASCICOLI TROVERÀ I RESOCONTI DEI PRIMI MESI DELLA MISSIONE DI SOFIA FREEMAN...



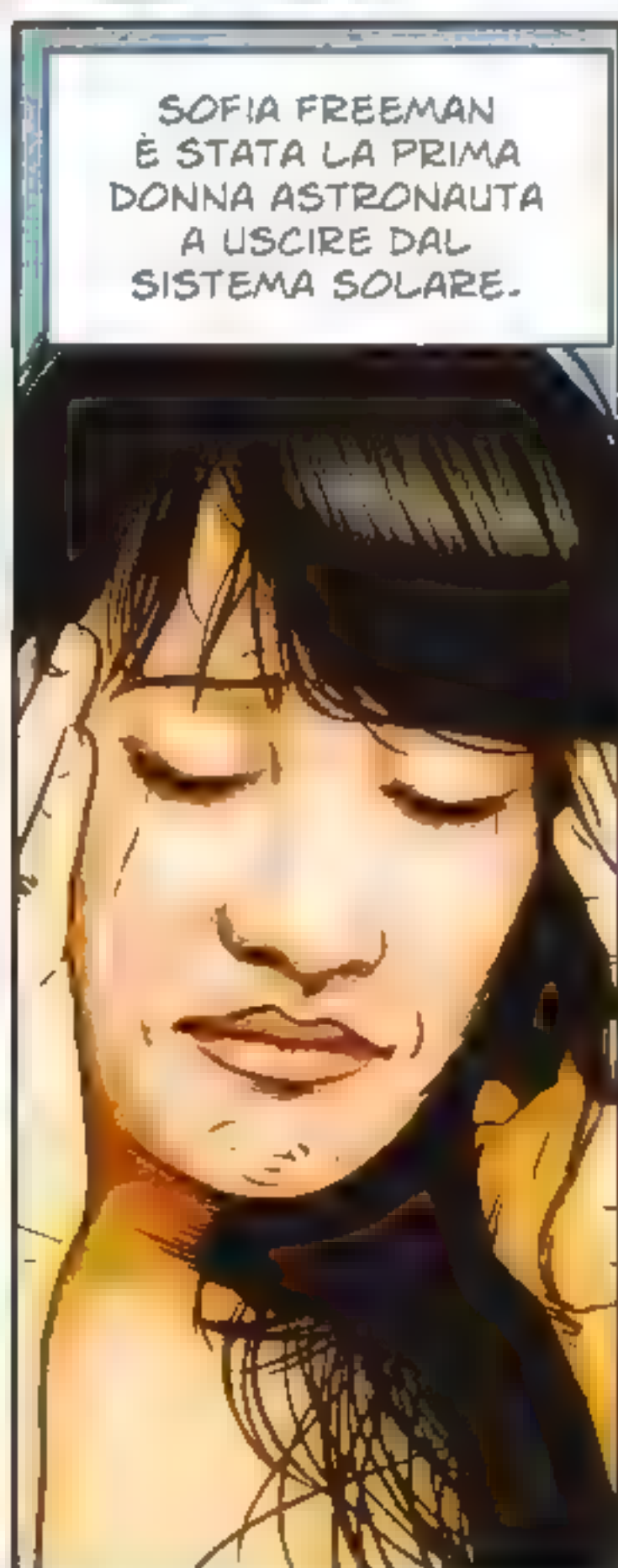
OLTRE AD ALCUNI ASPETTI DELLA SUA VITA PRIVATA...

...ALMENO, QUELLI DI CUI LA NOSTRA AGENZIA ERA A CONOSCENZA.

CAPIRA CHE QUEL DOSSIER, GIOCO FORZA, NON PUÒ ESSERE ESAURIENTE...



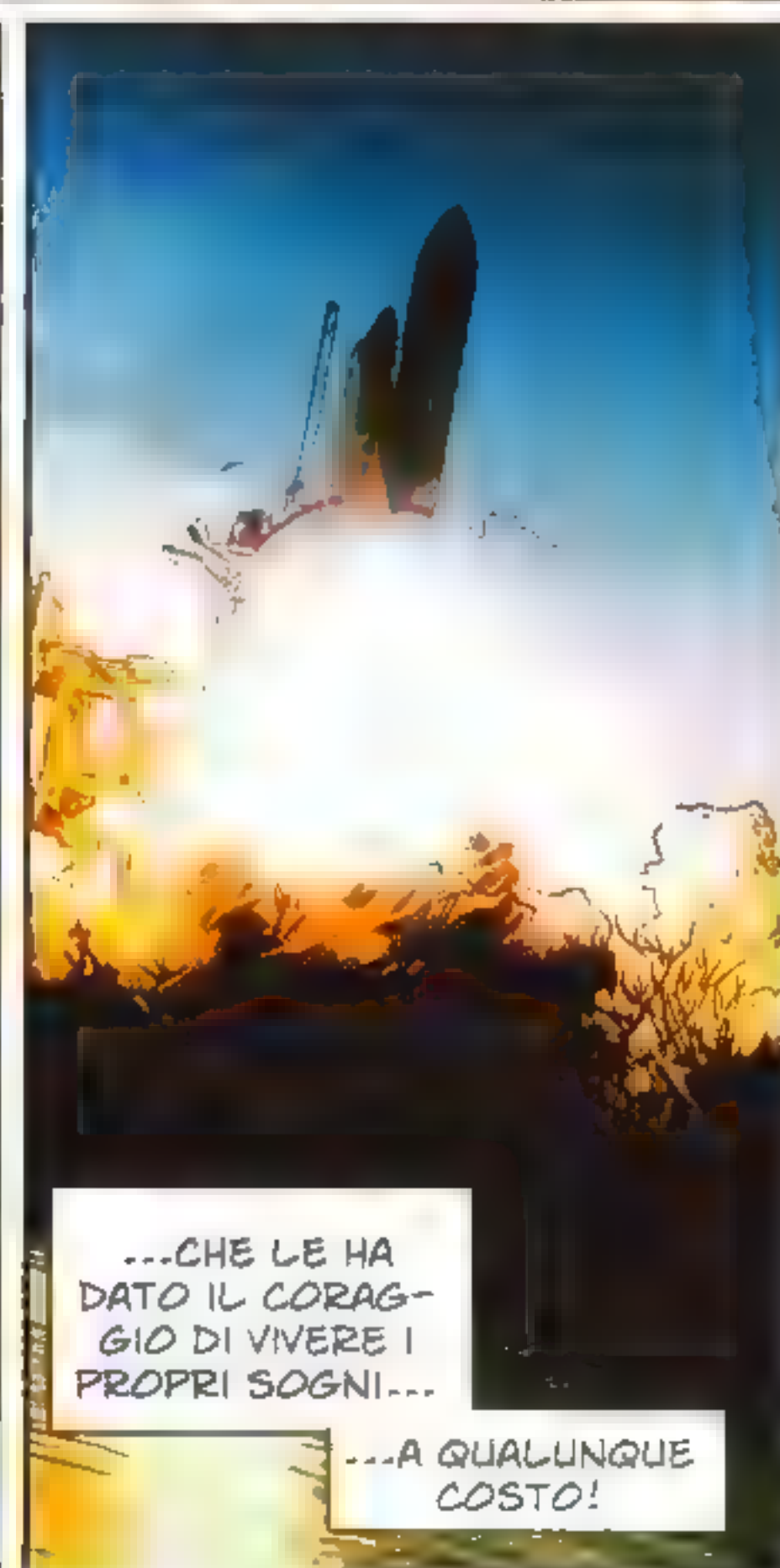
MA SPERO SINCERAMENTE CHE CI TROVERÀ CIÒ CHE CERCA.



SOFIA FREEMAN È STATA LA PRIMA DONNA ASTRONAUTA A USCIRE DAL SISTEMA SOLARE.



NELLA CONFERENZA STAMPA CHE HA RILASCIATO PRIMA DELLA PARTENZA, HA DEDICATO IL VIAGGIO A SUA MADRE...



...CHE LE HA DATO IL CORAGGIO DI VIVERE I PROPRI SOGNI...

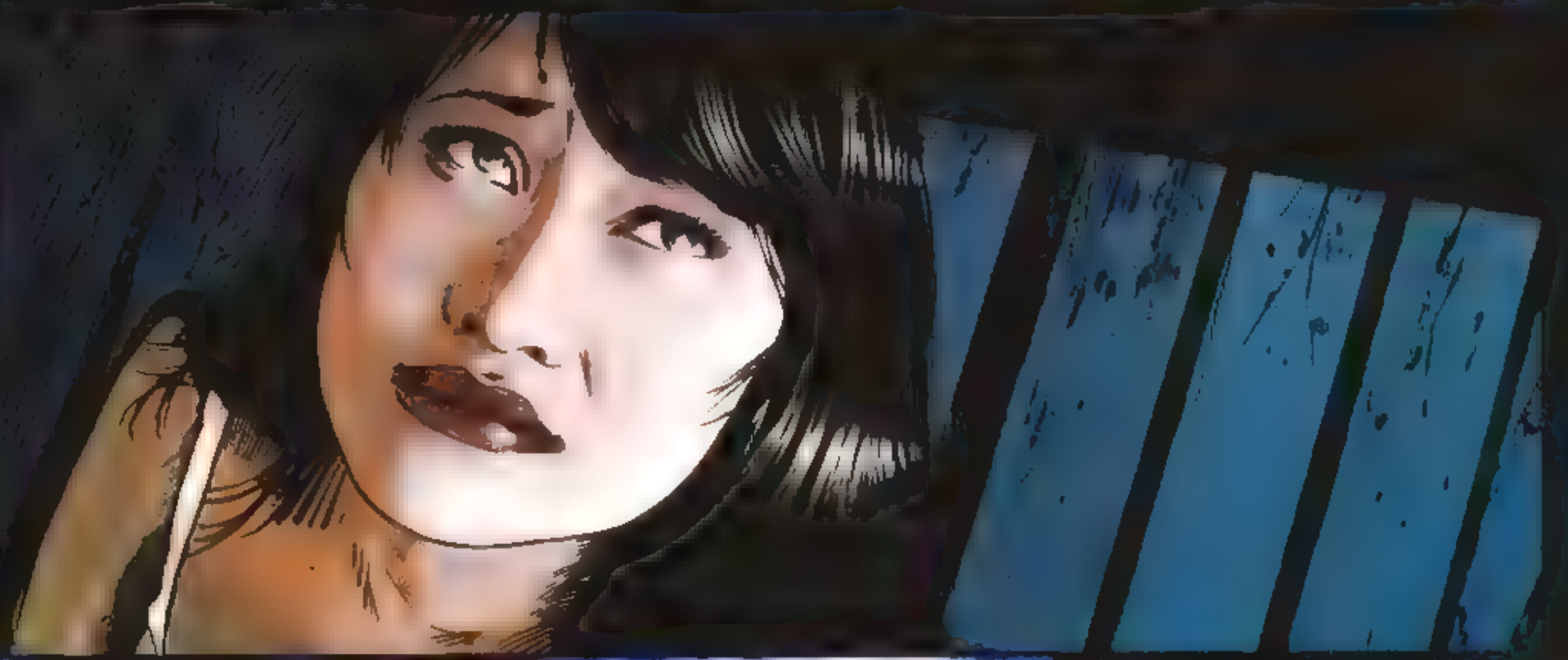
...A QUALUNQUE COSTO!



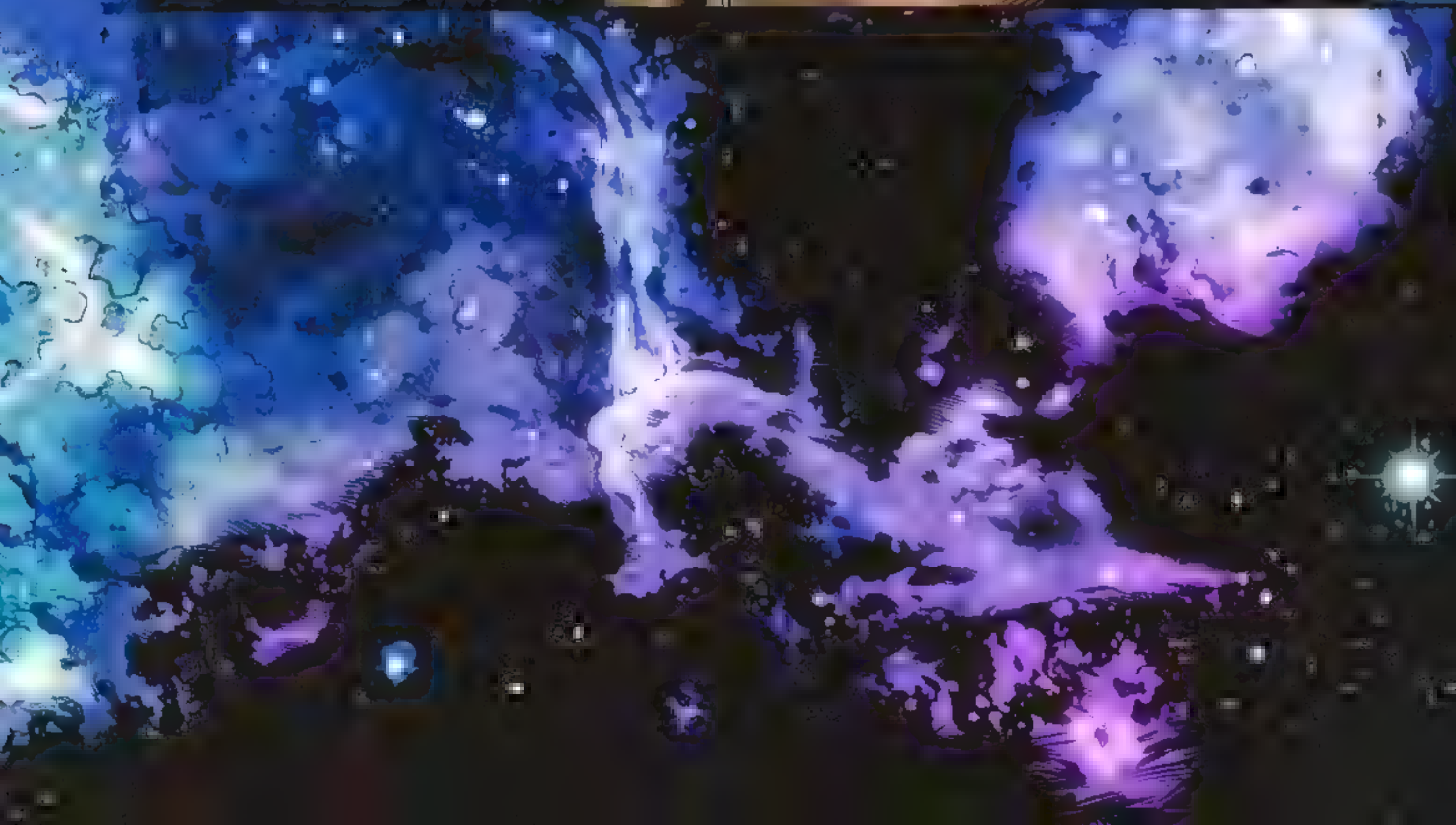
SOFIA...



QUELLO CHE
SCOPIRAI,
LASSU...



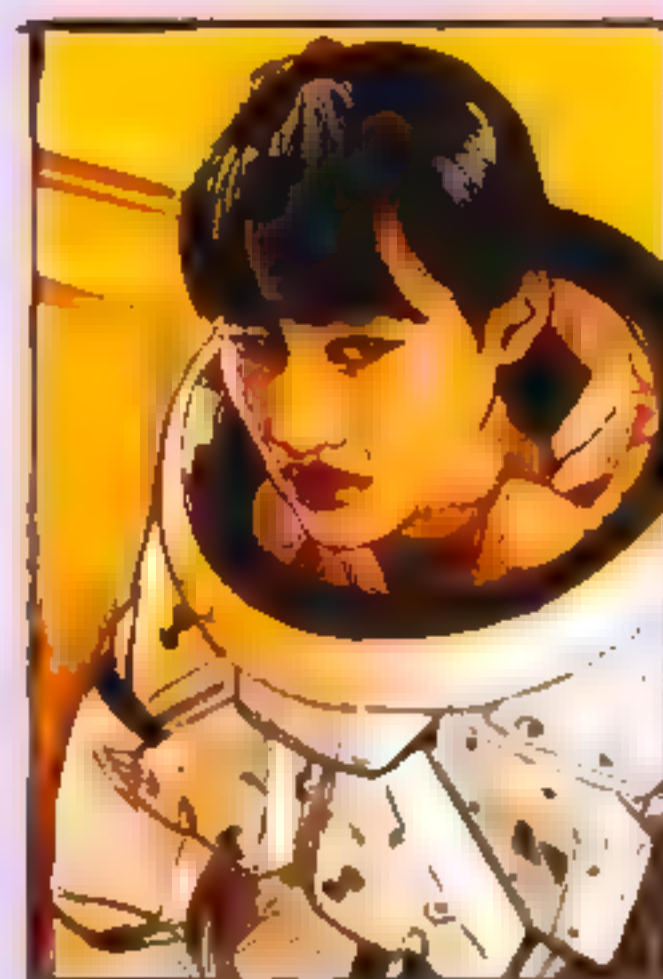
...OVUNQUE
TU SIA...



ORA SO CHE NON TI
HO MAI ABBANDONATA
DAVERO...



BACKSTAGE



Studi grafici sul personaggio di Hélène.
China e colore.



Copertina per l'edizione speciale in b&n del tomo 3.



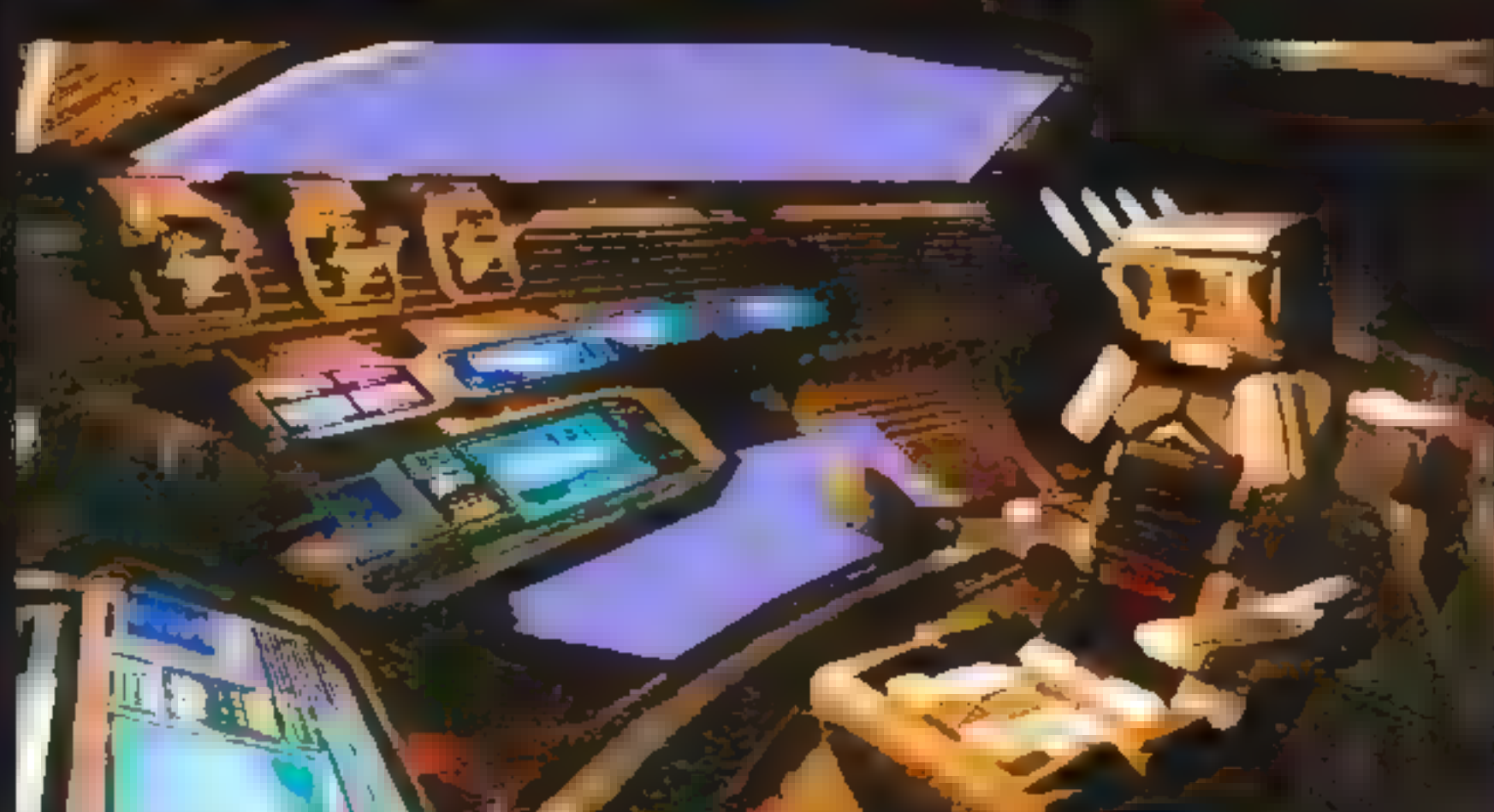
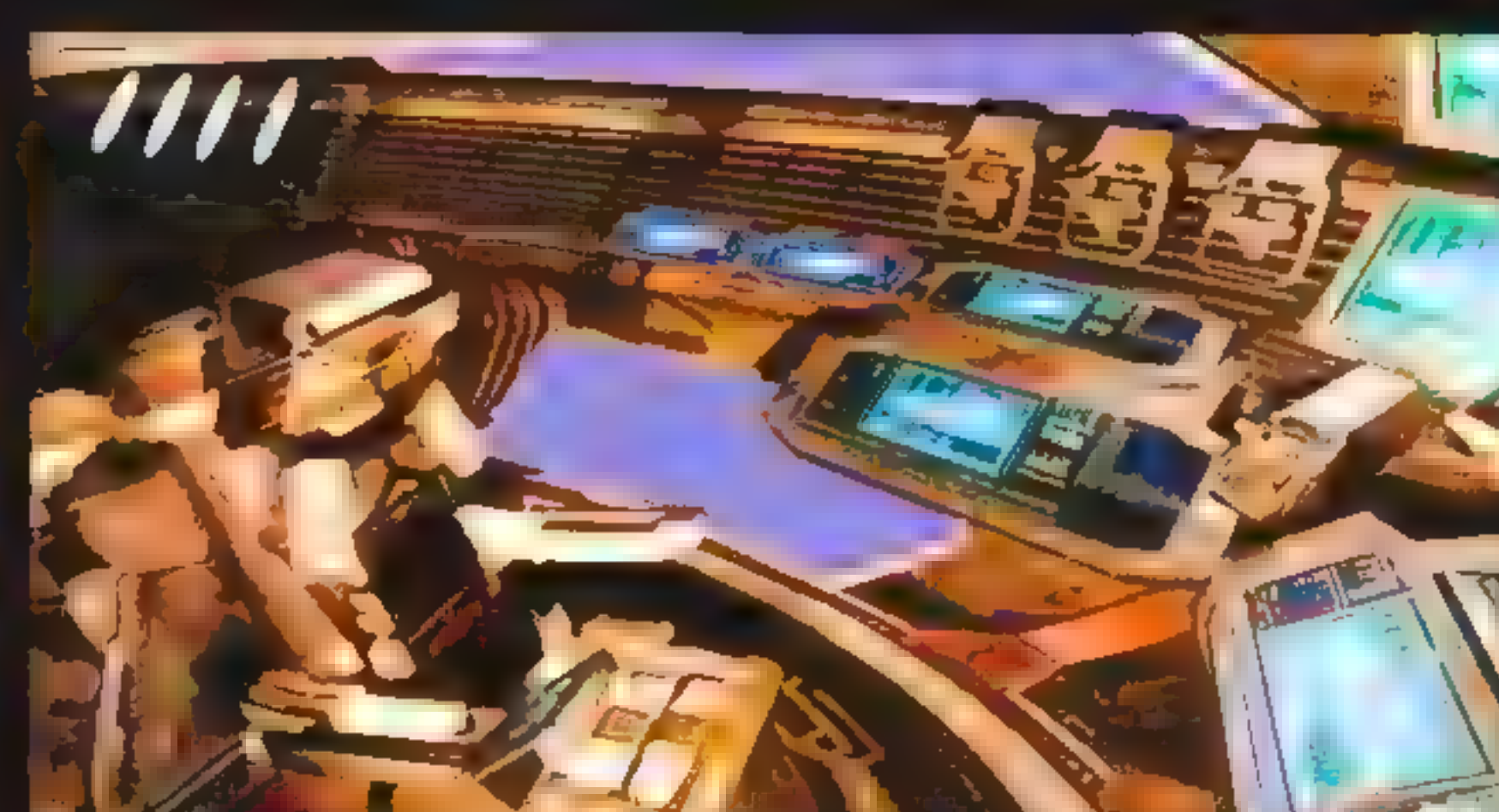
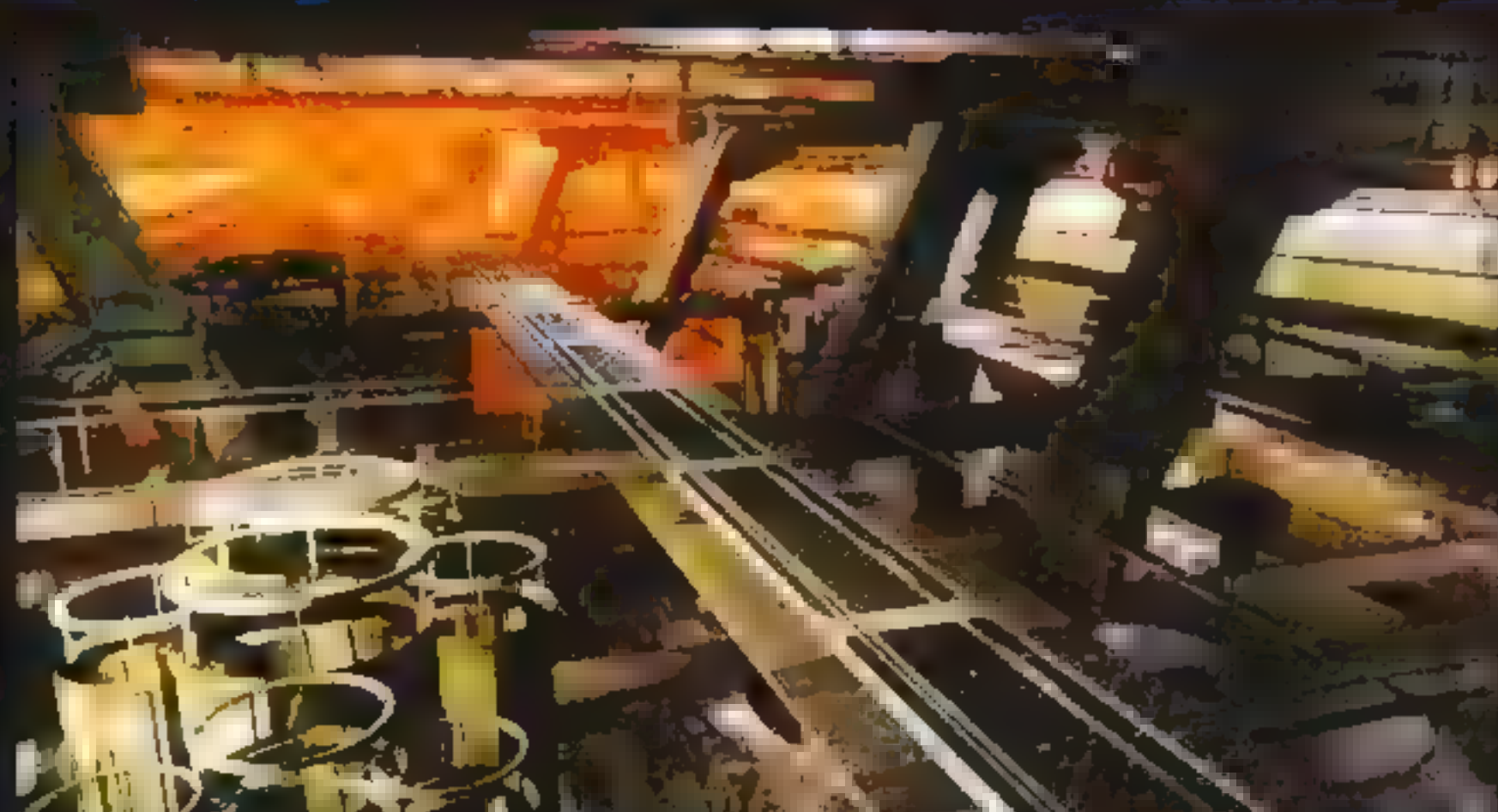
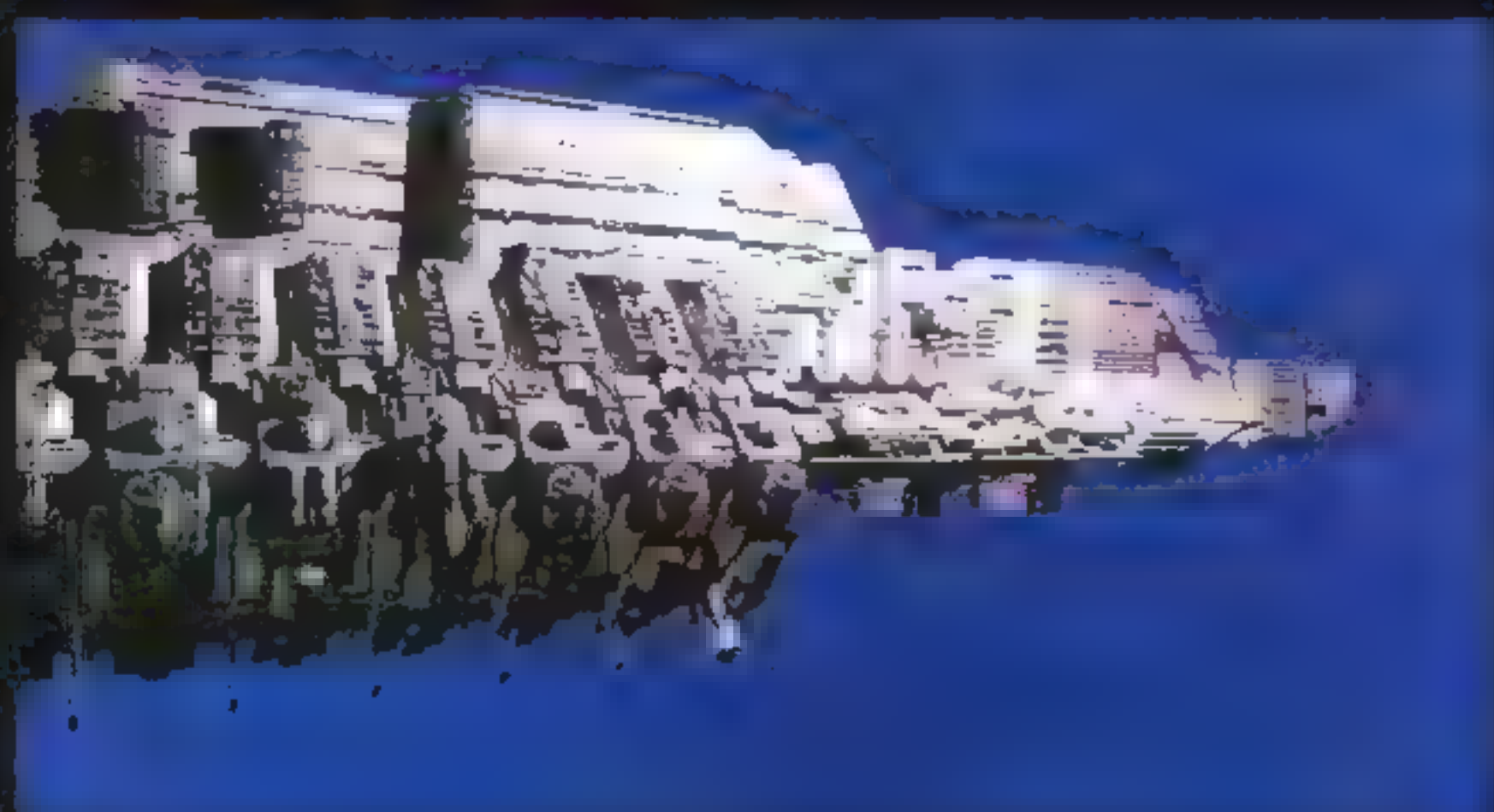
Composizione a colori con personaggi vari.



Studi grafici sul personaggio di Sophie e sulla tuta d'astronauta.
Carboncino, china e colore.



Composizione a colori con personaggi vari.

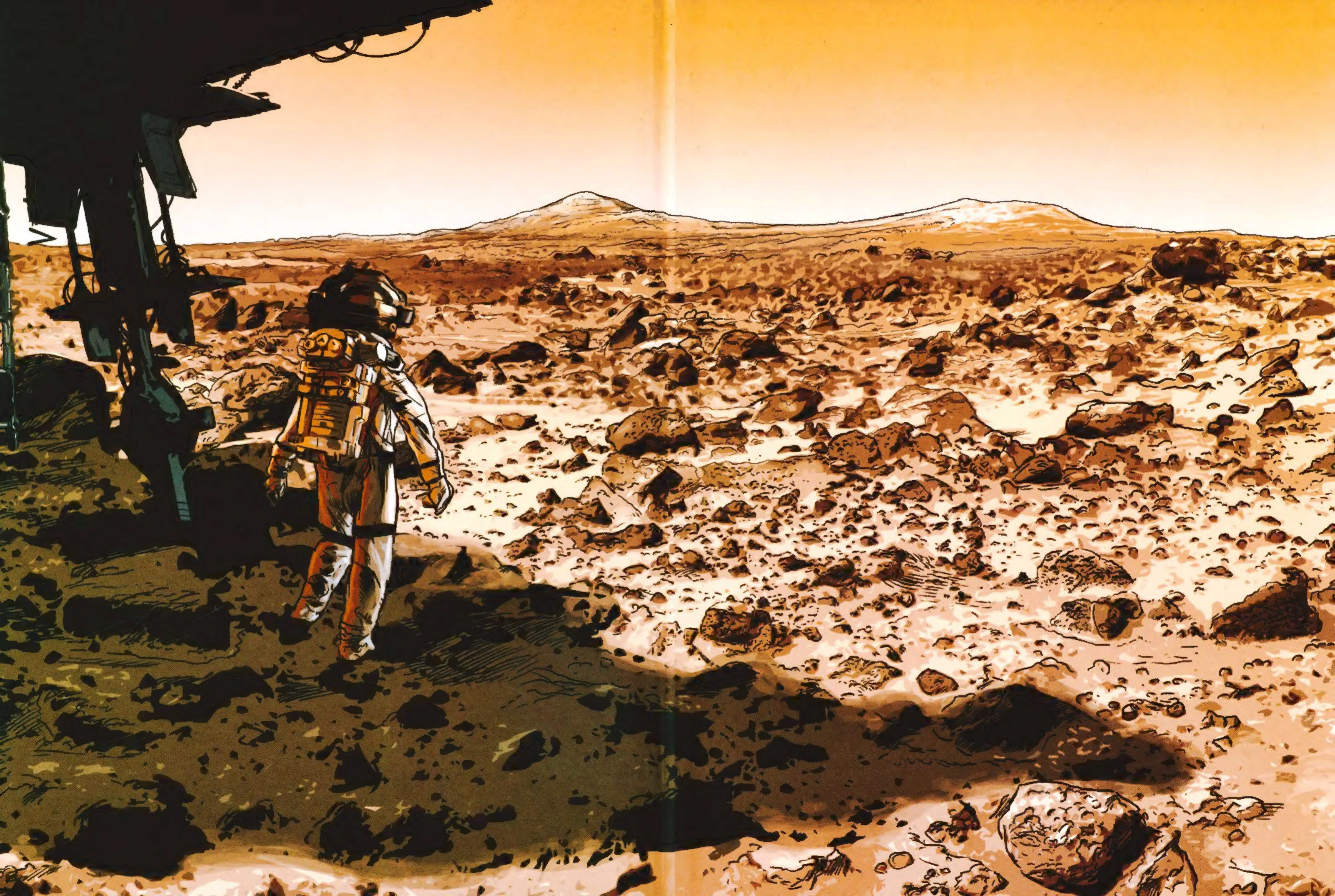


Elaborazioni 3D di veicoli e interni.

In alto: l'astronave sconosciuta del tomo 3; in basso: la cabina di pilotaggio della navetta di salvataggio di Hélène.



Diversi poster ed ex-libris della serie.





2035, una capsula spaziale si schianta nell'Oceano Indiano e viene recuperata dalla Marina degli Stati Uniti.
All'interno ci sono due sopravvissuti, immediatamente messi in isolamento.

L'astronauta Hélène Freeman è incaricata di interrogarli.

La donna deve presto arrendersi all'evidenza:

due superstiti sono Neil Armstrong e Buzz Aldrin, della missione spaziale Apollo XI.
Ma allora chi sono gli uomini ritornati dal primo allunaggio 64 anni prima?

Un viaggio spaziale viene organizzato per scoprire l'origine di questo mistero,
ed Hélène si impegnerà in un'impresa che la porterà dove non aveva mai osato
immaginare... fino su Marte... e oltre!

VOLUME UNICO, SERIE COMPLETA



FANTASTICA € 14,99

ISBN 978-886926033-9



9 788869 260339